



Créez votre solution

Turbo Pascal et ses Toolbox

Pour chaque domaine d'application, Borland a conçu une bibliothèque d'outils de programmation prêts à l'emploi. Vous êtes sûr d'y trouver de quoi créer votre solution – celle qui correspond exactement à vos envies et vos besoins spécifiques.

Plus qu'un langage

T urbo Pascal est un environnement complet de programmation extrêmement rapide grâce à la compilation en mémoire, et facile d'emploi. Les débutants comme les professionnels peuvent maintenant programmer en Pascal, l'un des langages les plus performants sur microordinateurs. Plus de 500.000 utilisateurs dans le monde en sont enthousiastes! Turbo Pascal et ses utilitaires sont disponibles (en français) sur la plupart des micros, depuis l'Amstrad jusqu'aux AT – et nous sortons constamment de nouvelles adaptations. Appelez-nous pour connaître celles qui tournent sur votre machine!

Des applications multiples

Gestion, calculs, enseignement, graphisme, IA, jeux – on peut tout faire en Turbo Pascal. Il a été choisi dans le plan "Informatique pour Tous" pour l'enseignement du Pascal; une Université s'en est servi pour développer un important logiciel de DAO (dessin assisté par ordinateur). Tecsi Software a créé un système expert écrit en Turbo Pascal, Asforgid un intégré comprenant traitement

de texte, base de données et graphisme – pour n'en citer que quelques exemples...

Les Toolbox

e sont des utilitaires de Turbo Pascal et couvrent chacun un domaine d'application précis. Un Toolbox comprend une collection de routines en code source sur la disquette, un manuel et un exemple prêt à être compilé. Vous l'utilisez comme tel, ou alors vous profitez des routines déjà écrites pour créer vos propres programmes sur mesure. (Vos programmes compilés sont librement commercialisables).

Turbo Pascal

T urbo Pascal intègre un éditeur plein écran, un compilateur et un debuggeur en un seul programme. Sa rapidité vient de la compilation en mémoire. De plus, le compilateur retrouve automatiquement l'emplacement d'une erreur dans le code source, ce qui facilite et accélère la mise au point de vos programmes. Les machines 16 bits disposent de deux options:

l'option 87 pour gérer le 8087, l'option BCD (décimal code binaire) pour les calculs de gestion. Les versions IBM et Amstrad option graphique comprennent des routines graphiques et une tortue. Turbo Pascal est livré avec le code source de MicroCalc, petit tableur prêt à l'emploi.



Turbo Tutor

ette méthode d'auto-formation accessible à tout le monde vous initiera aux bons usages de la programmation en Turbo Pascal, progressivement et tout en douceur. Ça se corse un peu au fur et à mesure, et même les programmeurs confirmés y trouveront quelques astuces bien pratiques pour leurs propres développements. (Un manuel + une disquette d'exemples).



pour construire le traitement de texte dont vous avez toujours rêvé, ou pour inclure un éditeur dans vos programmes

- toutes les routines sont dans Editor Toolbox. Vous pouvez notamment:
- · changer les commandes de l'éditeur,
- supprimer la dernière modification,
- · afficher jusqu'à 8 fenêtres à l'écran.
- imprimer le texte en multi-tâches, etc. Turbo Editor a été élu "Best of 1985" de la catégorie langages et utilitaires de programmation par Jerry Pournelle de Byte, magazine micro de référence aux USA. Ce dernier suggère à tous les débutants de commencer par le trio Turbo Pascal, Tutor et Editor - avec un minimum de curiosité et d'efforts, vous arriverez vite au stade de programmeur avancé! (Pour IBM et compatibles).



Turbo Graphix

Tout sur le graphisme et le dessin sur IBM, M24 double résolution, Amstrad 6128, Apricot et cartes Hercules - les routines de Graphix vous permettent de réaliser des applications graphiques de haut

- gérer les fenêtres graphiques ou texte,
 sauver et lire sur disque des images,
- tracer les lignes, cercles, polygones, les courbes avec lissage, résolution, interpolation.
- zoomer sur une partie d'une fenêtre,
- dessiner des histogrammes, des camemberts
- et bien d'autres choses encore!



Turbo Database Toolbox

ontient les outils pour construire une base de données gérée par la méthode des arbres B+, avec multi-critères, pour trier vos fichiers et pour installer vos programmes en Turbo Pascal pour vos utilisateurs. Vous avez le code source d'une petite base de donnée complète sur la disquette. (Disponible pour toutes les machines sur lesquelles tourne Turbo Pascal).



Turbo Gameworks

rois jeux compilés (pour IBM et compatibles): échecs, bridge et morpion. Mais Turbo Gameworks est bien plus qu'un nouveau logiciel de jeu : il vous révèle les secrets de la théorie des ieux. En étudiant et modifiant le code source, vous pouvez perfectionner le programme et apprendre à créer vos propres jeux. Ce Toolbox se prête particulièrement bien à la démonstration et à l'enseignement de la programmation. A vous de jouer!



Voici les adaptations les plus récentes de la ligne Turbo Pascal sur des nouvelles machines:

Turbo Pascal, Tutor, Database Toolbox sur

Amstrad PCW, Commodore 128, machines MSX. Einstein - Turbo Graphix sur Amstrad 6128, Apricot émulant l'écran IBM, Sirius, Olivetti double résolution - Turbo Pascal option graphique sur Amstrad 464, 664 et 6128 (si vous désirez échanger votre version de Turbo Pascal pour l'option graphique, renvoyez votre disquette maître à Borland Fraciel, en réglant seulement la différence voir le bon de commande).

Tous les manuels sont maintenant disponibles en français. Si vous avez renvoyé votre licence d'utilisation, vous pouvez changer gratuitement votre manuel anglais en nous le retournant avec vos coordonnées.



BORLAND FRACIEL, c'est aussi un ensemble complet de services. Sur

simple demande, vous recevrez gratuitement une documentation sur les produits qui vous intéressent. Notre service technique est à votre disposition pour tout renseignement et conseil de programmation. N'oubliez pas de nous renvoyer votre licence d'utilisation pour pouvoir en profiter! En outre vous serez régulièrement tenu au courant des nouveautés et des mises à jour concernant les produits

Et comment vous procurer les produits Borland?

ous pouvez commander directement chez Borland Fraciel en renvoyant le bon de commande ci-dessous, par téléphone ou par télex (diverses possibilités de règlement: chèque, contre-remboursement, carte bleue ou mandat administratif (pour les collectivités). Vous trouverez également Turbo Pascal chez les meilleurs revendeurs et dans les FNAC

				AA	IDE
BON	DE	CO	WN	MI	יייו
ROM	DE				

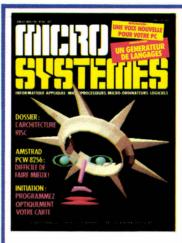
BON DE COM			3 4.	
Règlement joint □	Nom		Prénom	
Carte Bleue (date d'exp.)/	Adresse			
			_ Tél	PAR PROPE
Contre-Remboursement (France uniquement) + 25 F □	☐ TURBO Pascal 3,0 MS-DOS, PC-DO	S:800 F HT (948,80 TTC)	☐ TURBO 87:	1.350 F HT (1.601,10 TTC)
(Trance uniquement) 1231 L	☐ TURBO Pascal 3,0 CP/M 80:	625 F HT (741,25 TTC)	☐ TURBO BCD: ☐ TUROB 87 + BCD:	1.350 F HT (1.601,10 TTC) 1.650 F HT (1.956,90 TTC)
	☐ TURBO Pascal 3,0 option graphique		☐ TURBO Tutor:	350 F HT (415,10 TTC)
	pour Amstrad CPC 464, 664 et 6128	3	Part of the state	ox: 675 F HT (800,55 TTC)
Pour tout renseignement et une documentation gratuite :	Échange Turbo Pascal pour Turbo Pasc renvoyez la disquette originale + (port gratuit)	cal avec option graphique: 175 F HT (207,55 TTC)		box: 625 F HT (741,25 TTC) blbox:700 F HT (830,20 TTC) :: 700 F HT (830,20 TTC)
BORLAND	ORDINATEUR:	Taille	de la disquette:	

Système d'exploitation avec numéro de version:

FRACIEL Logiciel n'est-ce pas?

78, rue de Turbigo 75003 PARIS - Tél.: 1/42.72.25.19 - Télex: 216120





Couverture réalisée par Jean-Yves Corre sur système Nemografic.

Société Parisienne d'Edition

Société anonyme au capital de 1 950 000 F Siège social : 43, rue de Dunkerque, 750 10 Paris Direction – Administration – Ventes : 2 à 12, rue de Bellevue

75940 Paris Cedex 19 Tél.: 42.00.33.05 Télex: PGV 230472 F

Copyright 1985 Société Parisienne d'Edition Dépôt légal : Juillet 1986 N° d'éditeur 1386 Distribué par SAEM Transports Presse.

MICRO-SYSTEMES décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles. Celles-ci n'engageant que leurs auteurs.

« La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part que « les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite » (alinéa premier de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procèdé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal. »



MICRODIGEST

Le magazine de Micro-Systèmes

Toute l'actualité, l'économie et tous les éléments techniques (prochains événements, stages, nouveaux matériels et logiciels, livres, etc.) du monde micro-informatique...

P. 22





Le Goupil G40 : l'ordinateur plus rapide que son nombre

Apricot F 10, PC/Xi et Xen: les trois haut de gamme

Une « revue de détail » de ce qu'Apricot propose dans sa série de micro-ordinateurs haut de gamme.......... P. 82

Le PCW 8256 : la méthode du discours

Un traitement de texte complet pour moins de 5 000 F HT, voici le tour de force réussi par Amstrad. En outre,





DOSSIER

RISC, ou l'ordinateur simplifié



REALISATION

Une voix nouvelle pour votre PC

INITIATIONS

Apprenez l'ordinateur (VII)
Nous abordons, dans cette
ultime étape de notre initiation au microprocesseur, la
description du lecteur optique, son utilisation et l'entrée
en mémoire morte du moniteur de ce système ... P. 108



Comprendre l'image informatique (VII)

Cette initiation arrive à son terme. Ce mois, nous abordons le dernier aspect de la visualisation d'une forme en trois dimensions: son illumi

BANC D'ESSAI LOGICIEL

Thunderscan: un scanner pas cher pour Macintosh

PROGRAMME DU MOIS



Construisez votre générateur de programmes

	10000
Livres et bibliographie	59
	65
Stages	67
AgendaLa revue de presse	159
Cote de l'occasion	166
Petites annonces	167
Nos adresses utiles	176
Le Bonus Micro-Systèmes	. 177
Micro 3)	

MCRO Systemes

P.D.G. – Directeur de la publication :
Jean-Pierre Ventillard

Rédacteur en chef : Georges Pécontal

Rédacteur en chef adjoint : Michel Fulgoni

Dessinateur-Conseiller technique : Marc Guérin

Secrétaires de rédaction : Ingrid Halvorsen Catherine Minot

Secrétariat-Coordination : Danielle Desmaretz Martine Hosatte

Maquette: Laurent Marinot

Ce numéro a été réalisé avec la participation de :

P. Barbier, H. Benoît, C. Buignet, A. Cappucio, M. Combe-Labiche, B. Henry, J. Kiavué, P. Larvet, C. Lepecq, C. Rémy, J.-P. Roche, M. Rousseau.

Photos et illustrations: J.-M. Aragon, Colin-Thibert, J.-Y. Corre, D. Crêté,

J.-Y. Corre, D. Crêté, E. Dupont, P. Metzger.

Rédaction:

2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 Tél. : 42.00.33.05

Publicité, Promotion : S.A.P.

70, rue Compans
750 19 Paris **Tél.: 42.00.33.05**Directeur de la publicité:
Jean-Pierre Reiter
International Advertising
Manager: M. Sabbagh
Chef de Publicité:
Francine Fighiera
Secrétaire:
Michèle Amseli

Abonnements:

O. Lesauvage
11 numéros par an : 286 F
2 à 12, rue de Bellevue
75019 Paris
Directrice de la promotion :
Mauricette Ehlinger

2 à 12, rue de Bellevue **Tél.: 42.00.33.05.** 1 an (11 numéros): 220 F (France), 365 F (Etranger)



UN CENTRE CONSEIL POUR LES PROFESSIONNELS DE LA GESTION.



CENTRE CONSEIL EN MICRO INFORMATIQUE DE GESTION

TELESTRAT



La télématique à la portée de tous!





TELESTRAT : soyez prêt à communiquer !



La communication a toujours été vitale à tous le niveaux de l'entreprise comme de la vie courante, la télématique a apporté un progrès considérable a niveau de la rapidité et de la diversité de l communication. Le MINITEL a marqué une date dan l'approche de la télématique publique, et il éta normal qu'ORIC conçoive et réalise le premie micro-ordinateur qui mette les application télématiques à la portée de tout un chacun. L TELESTRAT, outre toutes les applications que l'o peut attendre d'un micro-ordinateur moderne, vou permettra de constituer, sans aucune connaissanc particulière, un serveur télématique, un répondeu téléphonique qui enregistre, affiche et écrit, un borne de communication, des liaisons à distanc entre micros, bref le TELESTRAT est u micro-ordinateur qui COMMUNIQUE!

En effet, le TELESTRAT est équipé de nombreuses interfaces et particulièrement d'une qui permet de le raccorder à u MINITEL. Avec le TELESTRAT, les P&T vous offrent le moniteur et le MODEM! Le TELESTRAT peut se servir de MINITEL comme d'un terminal, utiliser son écran et même son clavier, et peut ainsi communiquer par téléphone avec le serveurs, avec un autre TELESTRAT relié lui aussi à un MINITEL, échanger des écrans graphiques, des pages de texte des programmes, des partitions de musique (codées MIDI bien sûr...) Le TELESTRAT peut également servir de termin intelligent du MINITEL: relié à un moniteur RVB, il permet d'avoir un MINITEL en couleurs, il peut stocker sur disquette de pages VIDEOTEX ou tout ce qui peut passer par un MINITEL, et les sortir sur une imprimante tout à fait standard. Il peut aus devenir un serveur monovoie particulièrement puissant et rapide, consultable depuis un simple MINITEL.

Des logiciels pour développer sa propre télématique

Cette utilisation télématique est bien sûr à la portée de chacun et ne demande aucune connaissance préalable d'un quelconque langage de programmation : en effet, le TELESTRAT est livré avec la cartouche TELEMATIC qui permet d'en faire un véritable serveur monovole privé. A l'aide de menus simples et du curseur ou du joystick (ou de la souris en option), vous rédigez vos pages au standard VIDEOTEX (celui utilisé par le MINITEL et par de nombreux autres systèmes télématiques), incorporez des écrans graphiques, constituez des arborescences (la structure qui établit avec le correspondant un véritable dialogue à distance). Les pages sont éditées en couleurs, avec toutes les tailles de caractères et avec une grande simplicité d'utilisation : mode éditeur permettant le déplacement de blocs, l'insertion, la suppression etc.. Les arborescences sont gérées à partir de 8 commandes seulement ! Visualisées en pleine page, elles peuvent être imprimées. Avec le MICRODISC, une arborescence peut gérer jusqu'à 1000 pages ! Une BAL (boite à lettres) peut être insérée à n'importe quel endroit de l'arborescence avec accès libre ou accès codé par mot de passe, temporisation, possibilité de consultation à

Le serveur ainsi constitué peut servir en mode TEST (interrogé par le minitel pour voir les conditions réelles d'utilisation, en mode SERVEUR, c'est à dire interrogé via le téléphone par un autre MINITEL ou un autre TELESTRAT, et enfin en BORNE DE COMMUNICATION, c'est à dire complètement autonome, avec interrogation sur place, sans passer par le téléphone ou le MINITEL.









Quelques applications ...

Dotés de telles possibilités, d'une si grande facilité d'emploi (n'importe où, il suffit de le relier à un MINITEL), le TELESTRA s'annonce d'ores et déjà comme un extraordinaire outil de communication, aux applications innombrables : la première et plus inattendue est qu'il constituera un moyen de télécommunication privilégié pour tous ceux qui ont besoin d'une trac écrite (une application intéressante pour les sourds et les malentendants par exemple !). Le TELESTRAT pourra être a service de toutes les professions libérales un répondeur MINITEL, qui décroche le téléphone, informe, enregistre, imprimipeut raccrocher et même s'interroger à distance! L'ecriture téléphonique est née!

Les serveurs sont déja présents dans toutes les branches du commerce mais ils ont été jusqu'ici réservée aux grande entreprises capables de posséder ou de louer un serveur. Maintenant, grace au TELESTRAT, n'importe quel commerçai pourra mettre son catalogue, son tarif, ses promotions à portée de clavier : dans la journée les clients pourront l'interroger si place en attendant, et en dehors des heures d'ouvertures, ils pourront également s'informer via le MINITEL, laisser de messages, ou des commandes qui seront enregistrés, et lus le lendemain!

Dans un salon, un grand hotel, un grand magasin ou n'importe quel endroit où le public peut avoir à demander d l'information, le TELESTRAT utilisé en borne de communication permet de disposer 24 heures sur 24 d'un ou conversationnel, permanent, et d'une capacité de stockage et de diffusion de l'information considérable.

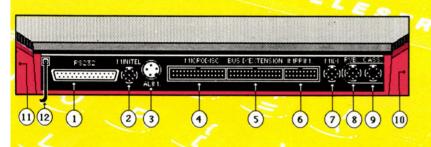
TELESTRAT: c'est un micro-ordinateur

Pour répondre d'avance à la question : "Un micro-ordinateur, à quoi celà peut-il servir aujourd'hui ?", nous avons bien sûr développé le TELESTRAT autour de l'application télématique, mais c'est aussi et avant tout un micro-ordinateur moderne, puissant et qui peut faire tout ce que l'on peut attendre d'un bon micro comme applications domestiques ou professionnelles.

Un HYPER-BASIC hyper-puissant ... Conçu autour d'un microprocesseur 6502, le TELESTRAT dispose de l'un des plus puissants BASIC existant à l'heure actuelle sur un micro familial : plus de 250 instructions incluant celles du système d'exploitation du disque (STRATSED), un éditeur pleine page, 45 kOctets à la disposition de l'utilisateur, l'HYPER-BASIC du TELESTRAT est aussi le plus rapide : étant compilé à l'entrée de chaque ligne de programme, il s'exécute 2 à 100 fois plus vite que n'importe quel autre programme identique non compilé.

La compatibilité Oric... Les ORIC 1 et ATMOS sont les micro-ordinateurs familiaux qui possédent la plus importante bibliothèque de logiciels en français : nous avons inclus dans le TELESTRAT un programme qui le rend 100% compatible avec toutes les cassettes pour ORIC 1 ou ATMOS et avec les disquettes non protégées ! Il dispose donc dès sa naissance de plus de 2000 programmes de jeux, programmes éducatifs, utilitaires etc.. Outre son BASIC, le TELESTRAT pourra également recevoir un Langage C, un Forth, un PASCAL, un Super Assembleur etc.. Associé au STRATSED du MICRODISC, le TELESTRAT s'annonce comme un outil de développement, d'éducation, de musique et de programmation extrêmement puissant.

Des connexions tous azimuts : Conçu pour communiquer, le TELESTRAT est doté de nombreuses interfaces et des prises d'entrées/sorties lui permettant de se raccorder à peu près à tous les périphériques : (8) une sortie vidéo RVB-PERITEL pour un moniteur ou un téléviseur couleurs, (10&11) 2 prises pour joysticks standard ou une souris spéciale, (4) une sortie contrôleur pour brancher une ou plusieurs unités de disquettes, (9) une prise pour magnétocassette avec télécommande, (5) un BUS d'extension pour les interfaces supplémentaires, 2 ports pour cartouches ROM ou RAM (sur le dessus), (1) une entrée/sortie RS 232 (le système le plus répandu pour la communication entre micro-



ordinateurs), (6) une sortie imprimante au standard CENTRONICS / parallèle (là encore le plus répandu), (7) une extension MIDI qui est le standard des instruments de musique électronique (on pourra faire jouer des synthétiseurs, stocker des programmes de synthés, des séquences musicales, écrire des partitions, enseigner le solfège etc..). Enfin, on trouve (2) la prise de l'interface MINITEL décrite plus haut et le fil de téléphone (12).

LE MICRODISC ORIC

Déja expérimenté sur la gamme ORIC, le MICRODISC est un enregistreur/lecteur de disquettes 3" (7cm) dont la rapidité et les performances sont incomparables. Doté d'un lecteur double tête, il permet une capacité de stockage de 400 kOctets. Du type lecteur esclave, il est économique et permet d'augmenter le nombre de MICRODISC jusqu'à stocker 1.6 Mégaoctets pour un prix introuvable sur le marché. Le STRATSED, son système d'exploitation, permet de développer des applications de fichiers, de transfert, de stockage avec une grande rapidité (12 à 20 koctets transférés par seconde en lecture comme en ecriture)



Les cartouches permettront de nombreuses applications en accès immédiat : les cartouches HYPER-BASIC et TELEMATIC sont déja livrées d'origine. Les cartouches ROMORIC1 et ROMATMOS qui permettent la compatibilité avec les autres ordinateurs ORIC. Très prochainement, de nombreuses cartouches de langage seront disponibles : FORTH, Compilateur C, Super-Assembleur etc.. La cartouche MIDI sera livrée avec le boitier d'interface ramenant les 5 prises standard du MIDI à la prise unique du TELESTRAT. Les applications avec les synthétiseurs sont considérables : séquenceurs, mémorisation de programmes, de sons échantillonnés, écriture musicale etc.. Avec l'application télématique, on pourra même échanger de la musique par MINITEL! Bien sur, des applications professionnelles (traitement de textes, tableurs, bases de données etc..) et des jeux seront également développés.

SERVICE-LECTEURS Nº 154



_	
	Materiel disponible à votre point de vente ORIC ou par correspondance en retournant ce bon de commande à:
	EUREKA INFORMATIQUE 39 Rue Victor Massé 75009 . PARIS
	Je souhaite recevoir à mon adresse les materiels suivants ;
MS Ø7	ORIC TELESTRAT complet au prix de 3990 Francs Ensemble TELESTRAT avec moniteur monochrome vert 12" au prix de 4750 F Ensemble TELESTRAT avec moniteur couleurs 14" au prix de 5 950 F Souris pour TELESTRAT au prix de 490 F Cartouche ROMATMOS ou ROMORIC 1 (préciser) au prix de 200 F
	Ci-joint Chèque de F. en règlement de ma commande.
	MTel
	Rue
	Code Ville

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Processeur: 6502, 1 MHz

Mémoire: 64 ko RAM, 48 ko ROM (MONITEUR: 8 ko, BASIC: 24 ko, MINITEL: 8Ko). Possibilité de 64 ko

suplémentaires (RAM, ROM, EPROM...)

<u>Clavier</u>: QWERTY / AZERTY commutable par soft.

Son: 3 canaux, + canal de bruit mixable. Sortie sur prise

Péritel (son dans le moniteur)

Affichage: 8 couleurs . Mode texte : 40 colonnes, 28 lignes - Mode haute résolution : 240 x 200 points.

Alimentation: 220 V. par Boitier externe avec inter-

rupteur. Alimente 1 TELESTRAT et 1 Drive

Dimensions: 348 x 260 x 71 mm

<u>Interfaces</u>: - Vidéo: Péritel (auto alimentée, son dans le téléviseur)

- Standards: Parallèle Centronics Série RS 232 C
- 2 joystick type STANDARD Souris.
- Mémoire de masse : Interface cassette avec télécommande, Contrôleur de disquette (jusqu'à 4 lecteurs).
- Original : Péri-informatique (MINITEL) extension MIDI (musique)
- Divers: Bus d'extension complet, identique à celui de l' ATMOS.

Divers: Bouton de RESET universel

LE BASIC DU TELESTRAT

BASIC d'un type nouveau : compilé à l'entrée de la ligne. La facilité d'édition d'un langage interprété, la rapidité d'un langage compilé, donc de 2 à 100 fois plus rapide que tous les BASIC sur micro-ordinateurs. Basic structuré (définition de procédures, extension du vocabulaire). Variables : jusqu'à 16 caractères significatifs. Procédures récursives. Editeur : type pleine page. Correction des erreurs de syntaxe à l'entrée de la ligne. Toutes facilités de recherche, échanges d'instructions, renumérotation, destruction, liste des variables etc... Vocabulaire lié à l'édition: LIST, SLIST, MERGE, DELETE, RENUM, NUM, SEEK, CHANGE, TRACE, CONT, DPVAR ...

Les ordres généraux : FOR..TO..STEP...NEXT, COUNT, ENDC, WORD, ENDW, AWORD, GOTO,

GOSUB, RETURN, POP, IF...THEN...ELSE, ON...GOTO, ON...GOSUB, PRINT, SPRINT, LPRINT, USING, DATA, READ, RESTORE, DIM, GET, INPUT, POKE, DOKE, REM, RANDOM, MOVE, SWAP, ERR, ERRGOTO, RESUME, ERROR, CALL, USER, USR Les opérateurs et fonctions : AND, OR, XOR, >, <, +, -, *, /, ASC, LEN, INSTR, CHR\$, BIN\$, HEX\$, LEFT\$, RIGHT\$, MID\$, MIDDLE\$, UP\$, LO\$, LOB\$, KEY\$, SPC\$, STRING\$, ABS, PEEK, DEEK, INT, SGN, NOT, LN, LOG, SIN, COS, TAN, ATN, EXP, RND, SCRN, POINT, PI, FRE Gestion des Entrées/sorties : Tous les périphériques sont gérées de la même façon, et peuvent être échangés, modifiés etc.. 4 fenêtres d'écran, le clavier, la souris, le lecteur de disquettes, l'imprimante etc.. sont autant de périphériques. Vocabulaire lié aux E/S: OPCH, CLCH, WIDTH, INK, PAPER, WINDOW, LWIDTH, LLINE, LFEED, LBUF, LOUT, SSPEED, SMODE, SRBUF, SEBUF, TEXT, HIRES, LORES, KEYIF, AZERTY, QWERTY, ACCENT, KEYDEF, KEYUSE, VUSER ... La plupart des E/S sont bufférisées, c'est à dire que leur appel n'arrête pas le fonctionnement de l'ordinateur. Le son: SOUND, MUSIC, PLAY, SHOOT ... Les graphismes: LINE, CURSET, CURMOV, DRAW, BOX, ABOX, PAINT, CIRCLE, ELLIPSE, CHAR, SCHAR, TCURSET, TCURMOV, TDRAW, TADRAW, TABOX etc..

LE MICRODISC

Technique: Lecteur 3 pouces double densité double face - Alimenté par l'alimentation du TELESTRAT - Capacité : 360 à 400 ko

Système d'exploitation: STRATSED, compatible avec le SEDORIC - N'empiète pas sur la mémoire utilisateur - Ultra rapide: transfert 12 à 20 Ko par seconde (écriture / lecture) - Peut gérer jusqu'à 4 lecteurs. Extrait du vocabulaire général: SDIR,LDIR, SDIR, LOAD, SAVE, SAVEU, REN, STATUS, PROT, INIT,

DEL, BACKUP, COPY, SYS, DNAME
Gestion de fichier: Permet l'ouverture simultanée
de 63 fichiers. Séquentiel: OPEN, CLOSE, PUT,
TAKE, APPEND, REWIND, JUMP, BUILD,
TYPE, LTYPE, STYPE, EOF, FT - Direct: OPEN,
CLOSE, PUT, TAKE, FIELD, LSET, RSET, SN,
SL - Disque (permet de travailler au niveau du secteur):
OPEN, CLOSE, PUT, TAKE, FIELD, LSET,
RSET, PMAP, SMAP, CRESEC, FRSEC

Fabriqué et garanti UN AN pièces et main d'œuvre par



INTERNATIONAL

Unité de production : Boite Postale 30 14 140 . LIVAROT

Siège social : 39 Rue Victor Massé 75009 - PARIS Tel. (1) 42 81 20 02

Démonstration sur serveur MINITEL : 42 81 22 72

2876 F

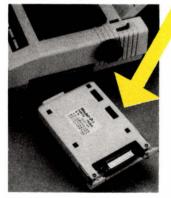
L'IMPRIMANTE 120 CPS **GARANTIE 2 ANS**



Compacte. Facilement transportable.



120 caractères par seconde. Tracteur fourni en standard.



Directement connectable sur la plupart des micros, y compris IBM PC* et compatibles.



Qualité courrier à 25 cps.

Câble de connexion: 296,50FTTC

Interface Minitel: 1186,00 FTTC

IMPRIMANTE CITIZEN 120 D Vitesse d'impression :

Qualité courrier : 25 cps **COMPATIBLE IBM* ET**

80 colonnes à 10 caractères par pouce et jus-

qu'à 136 colonnes à 17 caractères par pouce.

INTERFACE PARALLELE

386 × 240 × 90.5 mm

9 × 9 et 9 × 18 (frappe grasse double)

GRAPHIQUE: jusqu'à 240 points par pouce.

CENTRONICS Dimensions

Poids: 3,7 Kg.

Alimentation papier: traction et friction BIDIRECTIONNELLE

120 cps

EPSON**

OPTIMISEE

Matrice

MAGASINS:

PARIS 15è 72 bis, rue de Lourmel

Métro: Charles-Michel Tél: (1) 45.78.65.75

GRENOBLE Zirst 38240 Meylan

Tél: 76.90.18.54

*IBM PC est une marque déposée IBM **EPSON est une marque déposée EPSON CORPORATION

BON POUR UN ESSAI DE 15 JOURS SANS RISQUE A compléter et à retourner à : SYMAG 72 bis, rue de Lourmel 75015 PARIS Tél: (1) 45.78.65.75 - Télex: 205485 F

Veuillez m'envoyer pour un essai de 15 jours à mon domicile, l'imprimante CITIZEN 120 D

SATISFAIT OU REMBOURSE. Si après 15 jours, je ne suis pas entièrement satisfait, je vous renverrai l'ensemble dans son emballage d'origine, je serai intégralement remboursé des sommes versées.

Ci-joint mon règlement de 2876 F + 145 F (frais de port) par chèque bancaire séparé.

Nom		Prér	nom	
No	. Rue			•••••
Code postal		. Ville		
Tél	Date		Signature :	

SERVICE-LECTEURS Nº 155

07-08 /86

ACCESSOIRES MICRO

IMPRIMANTE

SEIKOSHA

Câble imprimante.

Câble série mâle/femelle

RS 232 C pour GEMINI

GP 500 A

MONITEURS TAXAN

12" vision PC compatible IBM



RGBII

Moniteur couleur entrée RVB. Bande passante vidéo > 15 MHz. Résolution horizontale 510. Résolution verticale 262 Compatible APPLE II. II+ et IIF







3350

GOLDSTAR 12" écran vert

ADAPTATEUR PERITEL

POUR CANAL +





PHS 6). Universelle		 	 	 2		. ,	
PVP 80	. PAL / PERI	TEL	 	 				

PROMOTION

GP 50 APROMO : 1190"

Interface séritel pour branchement Minitel 1690

SPECIALE IBM + APPLE

3899

QUALITE COURRIER 290 F

290 F

799 F

STAR GEMINI "NL10"

ALIMENTATION APPLE

- + 5 V. 5A
- 5 V. 0,5 A
- + 12 V. 2,5 A
- 12 V. 0,5 A

599



DRIVES APPLE



FLOPPY 5" pour APPLE

1299

DRIVE pour IIc

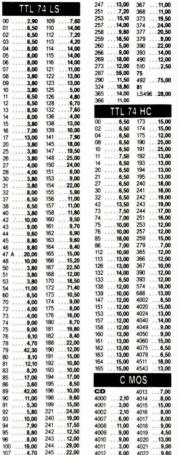
BUFFER D'IMPRIMANTE BSP 841

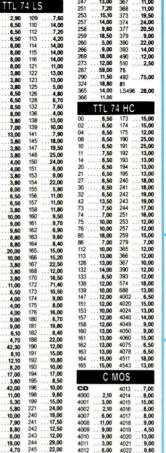


4 modes d'utilisation :

- Entrée série/sortie série Entrée // sortie //
- Entrée série/sortie // Entrée // sortie série
- 64 K en standard
- · Gestion mémoire par microprocesseur
- · Alimentation secteur intégré.

MICROPRO	CESSEURS	8080 60,90	8279 119,00	MM 2114 . 19,00	ANALOG.	SFF 364 . 130,00
		8085 102,00		MM 4116 .24,70	AD 7520 . 129.00	N8T 26 19.40
		8087 2200,00	ZILOG Z80	MM 4164 25,00	AD 7521 . 168,00	N8T 95 13,20
MOTOROLA	MC 6850A 39.00	8088 269,00	CPU72,00	MM 2708 .87.00	AD 7523 .54,00	N8T 96 13.20
MC 1488 . 12.00	MC 6860 128.00	8205 101.20	PIO58,00	MM 2716 48.00	110 1000 101,00	N8T 9819,20
MC 1489 . 12,00	MC 6875 .59.00	821234.00	CTC58,00	MM 2532 49.00		UPD765 . 199.00
MC 1496 20.00	MC 68000	8216 50.00	DMAC 190,00	MM 2732 .49.00	ROCWELL	CDP
MC 6800 .58,00	L8 390 F	8224 109,00	SIO 160,00	MM 2764 .35.00	2 MHz	1802 135.00
MC 6802 .65,00	MC 68000	8228 48,00	Z84	MM 6116 . 89.00	6502A 100.00	1822 CE 96.00
MC 6809A 119,40	L10 490 F	8238 48,00	C00CPV 249.00	63 S 141 .55,30	6522A 96.00	1822 E 110.00
MC 6810A 23,00	MC 68488 190 F	8250 242,00	C20P10 .249.00	6665.200 82.50	6532A 145.00	1824 69.00
MC 6821A 17,00	MC 68701 380 F	8251 140,00	30CTC 249,00	COM 8126 140.00	6551A 90,00	1851 151,00
MC 6840A 60.00	MC 68705	8253 68.00	30010249,00	DM 8578 .40.80	NS INS	1852 66,00
MC 6844 110,00	LP3 280 F	8255 49.00	EE PROM	27128 45.00	8155 76.80	1853 63,00
MC 6845 . 86.80	EF 9366 225 F	8257 52,00	NMC 9306 35.00	41256 79.00	80287 3500.00	1854 105.00







DB-9 br. måle DB-9 br. fem. Capot 9 b. . . . DB-15 br. måle DB-15 br.fem. Capot 15 br . DB 25 br. måle DB 25 br. fem. Capot 25 br . DB 15 måle . DB 15 femelle DB 25 måle . DB 25 femelle

SOCLE ORIENTABLE POUR MONITEUR NB ou COULEUR



S'oriente en toutes directions

180

299

EFFACEUR D'EPROM, le kit complet..... KIT COMPLET avec coffret pour effacer jusqu'à

18 EPROM simultanément.



MODELE A TIR AUTOMATIQUE 8 DIRECTIONS

Même modèle que ci-contre mais à tir automatique avec localisation de la cible.

PROMOTION



Equipé de 2 trimes pour recherche du point zéro

169

PROMOTION

41256 les 4 135



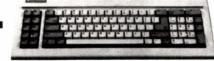
PROMOTION

4164 les 9

119

CHANGER D'APPLE : CHANGEZ SON LOOK





Avec nos claviers détachables, rendez plus performants votre APPLE II, IIE ou II+. Ces claviers avec leur paddle numérique, leurs touches préprogrammées, les fonctions CAP LOCK et NUM LOCK simplifient la vie, font gagner du temps et rendent plus agréable votre micro-ordinateur.

(détachable) 90 touches pour APPLE IIE et II +

CLAVIER DETACHABLE POUR IIE 78 touches, verrouillage électronique CAP LOCK et NUM LOCK, AZERTY

Des coffrets adaptés à cette nouvelle configuration vous permettront de rendre votre APPLE plus rationnel.

- COFFRET compatible IBM pour APPLE II. IIE et II +

APPLE est une marque déposée et appartient à APPLE COMPUTER S.A.

"IBM-PC est une marque déposée d'IBM-Corp.

"LOTUS est une marque déposée de Lotus Development Corp.

RENDEZ VOTRE APPLE ENCORE PLUS! CARTE SUPER SERIE

PHOTOS NON

CARTE D'UNITE CENTRALE 6502 et Z80, 64 K de RAM (sans ROM) 1699

CARTE LANGAGE 16 K RAM pour APPLE II+ 439 CARTE POUR 2 FLOPPY DRIVE 395

CARTE DE PROGRAMMATION 2716 · 2752 · 2764 pour
IIE et II +
Permet duplication et transfert RAM vers EPROM.

CARTE 80 COLONNES pour II+599' CARTE IEEE 699

CARTE DE CONNEXION

CARTE «SPEETCH»

CARTE RVB

CARTE 6522 pour II+ et IIE de votre unité centrale. Accepte 32 lignes E ou S ou panachées 395

(II+ ou IIE) les série ou MODEM. 759° CARTE D'EXTENSION RAM 128 K (IIE et II+) 1099 CARTE Z80 (sans CPM) CARTE CIRCUIT IMPRIMÉ VIERGE

NOUVEAU CREDIT PERSONNALISE IMMEDIAT CETELEM

DOCUMENTATION SUR SIMPLE DEMANDE CONTRACTUELLES

ACER MICRO

42, rue de Chabrol, 75010 Paris. Tél. 47.70.28.31. 79, boulevard Diderot, 75012 Paris. Tél. 43.72.70.17.

compatibles PC-XTTURBO (5906 F/TTC) A CREDIT: Comptant 606,00 F

4980

+ 12 mens. de 504.00 F

EN ORDRE DE MARCHE **GARANTIE 6 MOIS**

CONFIGURATION COMPRENANT

- 1 carte mère TURBO 8 MHz 1 carte graphique 256 K extensible à 640 K
- 1 lecteur de disquettes
- 1 clavier détachable
- monochrome et couleur
- 1 alimentation 130 W
- 1 coffret

MEME CONFIGURATION

moniteur monochrome ZENITH ou GOLDSTAR

(6760 F/TTC)

A CREDIT : comptant **760,00** F

+ 12 mens. de 570,50 F

NFIGURATION AVEC MONITEUR

DISQUE DUR + CARTE DISQUE DUR

11650

(13816 F/TTC)

A CREDIT: comptant 1816,00 F + 12 mens. de 1140,10 F



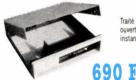
UN MICRO ORDINATEUR **POUR UN MICRO PRIX!**

CARTES D'EXTENSION et COMPATIBLES PC

CARTE EPROM PROGRAMMATION

2716, 2732, 2764 et 27128

COFFRET METAL



ALIMENTATION 130 W

CABLE IMPRIMANTE

Avec ventilateur

incorporé, permet

disque dur.

CLAVIER

l'emploi de toutes les

extensions, y compris

Comporte 4 sorties.

Traité anti-statique, ouverture frontale

TTC

avec indicateur lumineux

NUM LOCK

et accentuation

CAP LOCK et

(avec logiciel). «GANG» EPROM

Se connecte à la carte (EPROM) et permet la copie simultanée de 4 EPROM

et COPIE d'EPROM

Les 2 cartes pour

Garantie 6 mois 3900 F TTC

CARTE MULTIFONCTIONS **ETENDUE 0-384 K SANS RAM**

Garantie 6 mois

CARTE MEMOIRE 384 K

Garantie

6 mois sans RAM 650 F TTC

CARTE MEMOIRE 640 K

Garantie 6 mois sans RAM 890 F

CARTE MEMOIRE (courte) 512 K

Garantie 6 mois sans RAM DISQUE DUR 20 MEGA



6300 F TTC Disque + carte

E/S ADAPTATEUR DE COMMUNICATION ASYNCHRONE

1 port commutable (COM 1, COM 2) compacte nouveau modèle

Garantie 6 mois

RS 232C 2 ports Garantie

6 mois

CARTE CONTROLEUR FLOPPY Garantie

6 mois

CARTE COULEUR GRAPHIQUE

Garantie 6 mois

CARTE MODEM XT

Agréée PTT



Garantie 6 mois

CARTE ECRAN MONOCHROME GRAPHIQUE + port IMPRIMANTE HAUTE RESOLUTION

Garantie 6 mois

960 F

ADAPTATEUR COULEUR GRAPHIQUE HAUTE RESOLUTION

640 x 400 + port imprimante parallèle

Garantie 6 mois

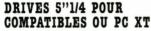
3200 F

ADAPTATEUR IMPRIMANTE PARALLELE

Garantie 6 mois

380 F TTC

SERVICE-LECTEURS Nº 156



TTC

Half size extrêmement silencieux

1290 F TTC

* APPLE est une marqué déposée et appartient à APPLE COMPUTER S.A. ** IBM-PC est une marque déposée d'IBM-Corp. *** LOTUS est une marque déposée de Lotus Development Corp.

CONDITIONS GENERALES DE VENTES PAR CORRESPONDANCE éviter les frais de contre-remboursement, nous vous conseillons de régler vos nandes intégralement (y compris frais de port). FORFAIT DE PORT : 50 F

Cuvert du lundi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 à 19 h. (Lundi matin à partir de 9 h 30)

ACER MICRO

42, rue de Chabrol, 75010 Paris, Tél, 47,70,28,31, Télex OCER 643 608

79, boulevard Diderot, 75012 Paris. Tél. 43.72.70.17



PARALLELE

AMMININFORMATIOUE

40. RUE TIQUETONNE **75002 PARIS**

(1) 42.60.91.63 +

42.60 LINEDHWHI

AMILII UC-TURBO OMPATIBIEIBM* PC-XII 9490.-

IIII PRO1 BABY





PRIX SANS TURBO : 7990FF/HT

MIMMIN

- 256 Koctets RAM extensible 640 K sur carte mère
- Alimentation 135 w.
- Clavier AZERTY 83 touches dont 10 touches de fonctions.
- ution sous MS/DOS, CP/M 86, UCSD-P, PROLOG, etc...
- Deux lecteurs 360 K chaque
- Sortie RS 232, sortie parallèle
- Carte horloge avec batterie.
- Possibilité couleur 320 x 200 ou 640 x 200 en N/B.

(CHERCHONS DISTRIBUTEURS)



AMIIIPRO2 COMPATIBLE IBM* PC-XT COMPATIBLE XT* 20 MEGAS

COMPATIBLE AT 20 MEGAS **LA PUISSANCE DU 80286** NOUVEAU

15.500 F HT cesseur 8088 8 slots d'extension 640 KRAN contrôleur de flop port parallèle port série RS 232 C carte monochrome 1 lecteur de disquette MS DOS 2.11 et manuel

horloge temps réel alimentation 130 W clavier Azerty écran monochro

28990

Assemblé, testé, emballé

1 MICRO-PROCESSEUR 80286 Intel (Option 80287) UNITE DE DISQUETTE 1,2 Mo/360 Ko

DISQUE DUR DE 20 Mo

MEMOIRE DE 512 K Extensible à 1 Mo ... BIOS 64Ko Système par ERSO

MS-DOS 3,xx (Option 4,xx) sous XENIX

1 HORLOGE TEMPS REEL back-up MC14818 ,

avec 50"bytes CMOS RAM". (Sauvegarde batterie)

1 CLAVIER AZERTY 84 touches, avec LED

1 LOGICIEL d'EXPLOITATION MS-DOS 3,1 par MICROSOF

8 Slots d'expansion (3X62 pins,5X98 pins) TIMER 10 MHz 8254-2 Utilise comme Horloge

1 SORTIE SERIE ET PARALLELE I/O

220 Volts - 200 W -

1 ECRAN MONOCHROME (Compatible Hercule)

(CHERCHONS DISTRIBUTEURS)

R Ε

"COMMERCIAUX

RP PC-7000 ECT.

21500-FF/HT 19545 **FF/HT**



PAPMAN LCD 18.930, H.T FF

informatique

COMPACT PC 2100 24 900, FF H.T.



AMUINFORMATIQUE

QUE FACILE

40. RUE TIQUETONNE **75002 PARIS**

(1) 42.60.91.63 +

L'ENSEMBLIER INDUSTRIEL INFORMATIQUE.



NOUVEAU TEAM MICRO OLIVETTI.

olivetti LogAbax

/etti, c'est l'esprit Formule 1.



PERS 1300/14690FF.HT





PERS 1600/19590FF.HT PERS 1800(20Mo) /40450FF.HT

moins cher qu'a



VICTOR VPC 2

- 640 Ko mémoire de base
- 2 unités de Disquettes 360 Ko
- Interface série parallèle
 Clavier AZERTY
- Ecran monochrome
- Livré avec MS DOS 3.1 et GW Basic

VPC2 11900-FF/HT 10900 FF/HT

VICTOR V 286

- 512 Ko mémoire de base
- Disque dur 20 Mo
- Disquette 1,2 Mo
- Ecran monochrome
- Clavier AZERTY
- Sortie série parallèle
- Livré avec MS DOS 3.1 et GW Basic

V286 (20 Mo)

35900-FF/HT 34490 FF/HT



PAR MINITEL



1200(10Mo)/37930FF.HT

BON DE COMMANDE A RETOURNER A « AMII-INFORMATIQUE » DESIGNATION

LA COMMANDE PAR MINITEL 7 JOURS SUR 7, 24 H SUR 24 Appelez le réseau Télétel

SERVICE-LECTEURS Nº 157

16 (3) 615.91.77 Tapez connexion Fit

> Puis tapez COMTLE

FAIRE CHOIX: Nº 5 « AMII »

PRIX UNITAIRE

PRIX TOTAL

40, RUE TIQUETONNE - 75002 PARIS (1) 42.60.91.63

AVEC OU SANS DISQUE DUR C'EST MÊME PRIX... a vous de choisir

Fabriqué par MULTITECH les Fabriqué par MULTITECH, les WENDY représentent le matériel le plus proche au niveau qualité et performances des ordinateurs de marque IBM*. L'avantage d'utiliser un matériel de marque est d'une part la garantie que peut offir un constructeur et d'autre part la certitude d'avoir un matériel homogène résultant pas de l'assemblage de

DISQUE DUR 5 MO

avec moniteur

monochrome

cartes achetées au plus bas prix cartes achetées au plus bas prix. Les WENDY sont garantis 1 an piè-ces et main d'œuvre. LES WENDY SONT VENDUS COM-PLETS, TOUTES OPTIONS STAN-DARDS INCLUSES: UNITE CENTRALE: INTEL 8088 à 4,77 MHz (co-pro-cesseur 8087 en option) 640 Ko de réprovise vive en standard sur la cate

mémoire vive en standard sur la carte

mère. Horloge permanente en stan-dard. Deux E/S série V 24/ RS 232 en dard. Deux 2/3 serie v 24/14/3 232 err standard. Interface couleur/graphi-que en standard. Interface disque souple 5 1/4" en standard. 6 connec-teurs d'extension dont 3 restent libres.

MEMOIRE DE MASSE

1 unité de disque 360 Ko en standard CLAVIER MULTITECH KB 097

DISQUE DUR 10 MO

avec moniteur

monochrome

mise sous tension CAPS LOCK et NUM LOCK. Dédoublement du bloc numérique permettant l'utilisation simultanée des touches numériques positionnement du curseur.

LOGICIEL EN STANDARD

MS DOS 2.11 et concurrent DOS 3.1. Macro assembleur 8088/8086.

au prix des WENDY-PC Chez PENTASONIC

DISQUE DUR 20 MO

avec moniteur monochrome



90 F/

POUR UN «XT» COMPATIBLE



COMPRENANT

- 1 unité centrale 640 K équipée 256 K.
- ★ 1 lecteur de disquette.
- ★ 1 clavier détachable.
- ★ 1 carte graphique monochrome/couleur.
- 1 alimentation 135 watts.
- * 1 coffret.

EN ORDRE DE MARCHE * * *

GARANTIE 1 AN

CREDIT TOTAL × 469,80 F

Tous renseignements sur demande chez PENTA

PENTASONIC

PRESENTE UN DES MONITEURS MONOCHROMES **LES PLUS CHERS DU MONDE**

- Résolution 1000 x 1000
- Ecran plat 14"
- Phosphore vert avec filtre polarisant blanc
- Entrée non composite (type hercules)
- Socie orientable

Quand il s'agit de passer 1 heure ou 2 par jour devant votre écran n'importe quel moniteur fait l'affaire. Ce terminal RESERVE aux utilisations soutenues ou aux applications qui nécessitent une très grande précision de travail vous évitera migraines et fatigue.



NOUVEAU POUR IBM

FILE CARD IBM

(Western digital). Cette carte inclus le controleur et le disque dur sur le même support. Elle se branche en quelques secondes sur tout IBM ou compatible

Prix de lancement

8485° TIC



CARTE CONTROLEUR DE DISQUE DUR IBM

(Western digital) Cette carte peut être montée dans un IBM-PC, ou dans le système en kit. Elle permet de contrôler tous les disques durs de la famille ST506. Le logiciel de formatage et de reconnaissance est écrit sur des mémoires mortes. Son installation dans n'importe quel système IBM, ou compatible se fait en quelques minutes

1895 TTC

DISQUES DURS



5 MO formatés

G505-153 cylindres 4 têtes Seagate ou 2 têtes BULL G506, 306 cylindres compatibles

1730° TTC



10 MO formatés

G510, 306 cylindres têtes pour IBM ou compatibles.

3690° mc

20 MO formatés

NEC 5126, 615 cylindres. 612 cylindres, 4 têtes pour IBM ou compatibles.

5690° TTC

Ce message s'adresse à ceux qui savent ce qu'ils veulent!

SPECIAL LOGICIELS

- * Si vous n'avez pas besoin de démonstration.
- Si vous voulez être sur d'avoir la dernière version et pas celle en stock depuis «X» mois.
- * Si vous voulez économiser 20% sur les «softs» soit près de 1000 F sur une compta, par exemple.

Commandez vos logiciels chez PENTA (disponibles en général sous 2 ou 3 jours)

est un nouveau service PENTA

IBM COMPATIBLES

CARTES UNITE CENTRALE



CARTE MEGABOARD

Du fait de la compatibilité avec l'IBM PC-XT cette carte dispose de 640 K de RAM de 5 emplacements 2764 el uispose de oquin de HAM, de o emplacements 2764 et de 7 slots plus un slot extensible BUS. Cette carte associée avec une carte vidéo peut fonctionner de façon autonome.

310F Montée, testée 2995 Le BIOS en EPROM est vendu sénarémente

CARTES MULTIFONCTIONS AVEC HORLOGE



MULTIFONCTIONS POUR IBM

Cette carte comporte 4 fonctions :

— Extension RAM de 64 à 256 K par pas de 64 K octets

- interface parallèle imprimante
- 2 ports série, type RS 232 C horloge temps réel (sauvegardé par
- accumulateurs)

Montée testée

232,50F 1895°

MULTIFONCTIONS I/O

Horloge temps réel - 2 ports série (1 optionnel) - 1 port parallèle (1 optionnel) - 1 port I/O gamme - 1 interface floppy.

tée. Vendue avec cáble 1695

INTERFACES VIDEO



CARTE GRAPHIQUE

Compatible avec la carte «Hercules», elle assure une résolution maximum de 640 x 200. La majorité des logiciels la reconnaît, tels le «Lotus 123» ou le traite-

232,50F 1995⁵

MONOCHROME GRAPHIQUE

100% compatible avec des carles types Hercules, elle permet du graphisme très haute résolution (2 pages 720×348) sur des moniteurs type IBM ou standards. Disponible également sur cette carte 1 interface paral lèle. Garantie 3 mois

Cl nu 232F Montée, testée 1875

INTERFACES FLOPPY **OU DISQUE DUR**





Cette carte permet de commander de 1 à 4 drives de 48 ou 96 TPI (1 MO/drive). Garantie 3 mois.

CI nu 155F Montée, testée 680F

HARD DISK POUR IBM

Cette carte peut être montée dans un IBM-PC, ou dans Le système en kit. Elle permet de contrôler tous les dis-ques durs de la famille ST506. Le logiciel de formatage et de reconnaissance est écrit sur des mémoires mor-tes. Son installation dans n'importe quel système IBM, ou compatible, se fait en quelques minutes

1895

ALIMENTATIONS



TYPE IBM

Alimentation à découpage avec contrôle de retour. Fournie avec ventillateur intégré à faible bruit et connecteurs type floppy, plus 1 connecteur pour le mégaboard (+ 5 CV, 15 A) (+ 12 V, 4 A) (- 12 V, 0,/ A). 1168^r

INTERFACES E/S **PARALLELE OU SERIE**



CARTE D'ENTREE/SORTIE IBM

Horloge temps réel - 2 ports série (1 optionnel) - 1 port parallèle - 1 port I/O gamme.

Vendue avec câble

1525



INTERFACE JOYSTICK IBM

Cette interface joystick vous permet de connecter : ntée testée garantie 3 mois 372

SERIE POUR IBM

2 ports RS 232 C

2 ports no 202 C Cettle carte série vous permet de commander 2 impri-mantes série jusqu'à 19200 bauds. Le 2° port série est câblé mais non équipé

PARALLELE POUR IBM

Disposant d'une sortie type TAXAN ou EPSON, cette carte autorise un branchement direct avec votre impri mante, Garantie 3 mois

INTERFACES MEMOIRES



ı	CARTE RAM POUR IBM
ı	Carte mémoire 384 K (sans 4164)
ı	Carte mémoire 512 K (sans 4164)
ı	Montée testée garantie 3 mois.
l	Ces deux cartes permettent des extensions RAM par pas de 64 K sélectables par switch.

Disponibles éga 384 K complète 512 K complète 1834 F 2190 F

MODEMS

LE CHAINON MANQUANT



Vous voulez accéder aux réseaux nationaux ou inte vous voulez acceder aux réseaux nationaux ou inter-nationaux, communiquer aeve d'autres ordinateurs pour un prix hyper compétitif. Pour vous l'important c'est de disposer d'un système de communication 100% automatique. L'un de ces trois modèles ci-dessous répond à vos explèlèmes.

DTL 2000 + (V21, V23) ... 1990'

DTL 2100 (V21, V23)

appel et décrochement automatiques 2750°

PROGRAMMATEURS

GANG OF **EIGHT** 5934F



DATAMAN, père du SOFTY, propose maintenant son nouveau programmateur de mémoire : The gang of eight. Celui-ci permet la duplication ou la programmaeight. Celui-ci permet la duplication ou la programma-tion des EPROMS type 2716-2732-2732A-2532-2764-27128-27256 en 21 V, en 25 V ou avec un Vpp variable jusqu'à 12,5 V. Les temps de programmation sont réduits de 80% grâce à l'utilisation de nouveaux algo-rithmes. Avec liaison RS 232.

PROGRAMMATEUR E PROM POUR IBM DE 2716 à 27512

Pour programmer toutes les mémoires EPROM 12,5 -21 ou 25 V. Grace à son boîtier d'extension cette carte autorise la duplication 3 par 3 des mémoires sans mani-pulation. Elle travaille avec une image RAM qui permet toutes les modifications sans difficulté ni apprentissage. 1753 F TTC

PROGRAMMATEUR E-PROM **POUR APPLE**

Cette carte vous permet de programmer les 2716-2732 et 2764. Elle permet également la duplication et le transfert RAM vers EPROM.

Monté, testé 576F Cl nu 170F

IMPRIMANTES

TABLE TRACANTE 4 COULEURS POUR

APPLE et IBM



friction ou film en A3, A4, B4, B5 ou fo tre • 4 couleurs • Vitesse 200 mm/s en axial et 280 mm/s en radial • 5 cp/s en mode écriture • Interface série et parallèle en standard • Alimentation 220 V • 44 ndes sous BASIC 6950F

LA PERFECTION MECANIQUE TAXAN



Grâce à sa qualité courrier exceptionnelle cette impr mante remplacera avantageusement les marguerites dans la majorité des cas. Une mécanique très sophistiquée permet l'utilisation feuille à feuille avec introduc tion type machine à écrire. Compatible 100 % avec EPSON

COMPATIBLE TAXAN Imprimente FT 5002

Imprimante FT 5002

Caractéristiques: • Sélection ASCII standard ou mode IBM par switch. • Buffer 1 K en mode parallèle IBM par switch. Buffer 1 K en mode paralleles.
Vitesse 120 cpts. *8 modes de caracteles.
Soulignement et surlignement. *Friction/traction.
Graphisme haute résolution. *Hard copy d'écran (si
interface en conséquence). *Interface paralléle type
CENTRONICS (série en option.) *Qualité courrier.
Disponible pour IBM ou Apple

NOUVELLE FT 5100 PRIMANTE DE TRES HAUTE QUALITE

180 CPS en standard, 33 CPS en hyper qualité courrier (HYNLQ) impression bi-directionnelle. Sortie centro-nics 8 bits avec buffer 7 KO. Niveau de bruit 60 dB. Tous modes d'écriture PICA ELITE même en HYNLQ. Compatibilité totale APPLE. Hard copie écran APPLE. IBM en graphique G1 et G2.

4995 **LE PETIT BAZAR**

PENTA	NEUF
C Plus 4	1000 F
C 64	
Lecteur de disquette	1600 F
MACINTOSH	
Disque dur 5 Mo (garanti 1 an)	
Micro expansion	7700 F
ATARI	
ST 520 complet	4900 F
QUANTITE TRES LIMITEE	

COFFRETS



Coffret en tôle peinte avec capot sur charnière el béquille d'ouverture. Ses dimensions sont celles du coffret IBM. Il est fourni avec des caches en plastiques (face avant floppy) et tous ses accessoires.

697 TYPE IBM-PC

CLAVIERS

CLAVIER APPLE II +



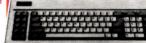
D'une esthétique très moderne, ce clavier est doté d'une électronique sophistiquée. Sous Basic et DOS 3.3 il a 50 fonctions pré-programmées (save, delet etc.) et également 10 fonctions pré-programmables.

Identique au clavier ci-dessus mais sans habillage, il s'intègre parfaitement dans les coffrets type APPLE avec découpe numérique.

839F

Sans habillage, ni clavier numérique ce clavier se monte, en cas d'accident directement dans des cof-frets d'origine APPLE.II. Il a évidemment les mêmes fonctions, que les claviers décrits ci-dessus.

CLAVIER TYPE IBM



Directement interchangeable avec le clavier d'origine, il est équipé de béquilles d'inclinaison, 84 touches en mode AZERTY que ses 10 touches de fonction rendent très agréable et complet

Existe en version INFRAROUGE 867

CLAVIER MULTITECH TYPE BUSINESS



Adaptable sur tous système IBM ou compatibles, ce clavier offre pour un prix très raisonnable une qualité de frappe exceptionnelle, une fiabilité, une ergonomie indispensables à une utilisation 1210F professionnelle.

LECTEURS DE DISQUETTES



1390° Ces floppys travaillent à une vitesse supérieure à celle des lecteurs standards et ont, grâce à leur entraînement direct et leur suspension à cadre tendu, une meilleure fiabilité.

FLOPPY 5"

APPLE II C

FLOPPY 5" APPLE

1390 Prix PENTA

FLOPPY 3 1/2"

Compatible Macintosh Strictement compatible avec les originaux. Ces lec teurs d'une capacité de 400 K se branchent en quel ques secondes.



LECTEUR DE DISQUETTES 5 POUCES POUR IBM OU 500 DF DD 48 TPI



1572 1MO DE DD 96 TPI

Caractérist track to track 3mS demi hauteur (41mm)

verrouillage de porte guidage de têtes par suspension à cadre tendu. commutation 48/96TPI

moteur à induction (pas de courroie) SFDD

SUPER PROMO Disquette 5"

Marque I/O PLUS

APPLE

CARTES UNITE CENTRALE

CARTE Z 80 SOUS CPM

Les cartes Z80 vous permettent de travailler avec le code machine du CPU Z80 ou à conditions d'acquérir les disquettes CPM d'avoir accès à cette très prolifi

Cl nu 110F Montée, testée 437

CARTES MULTIFONCTIONS AVEC HORLOGE

CARTE HORLOGE II + IIE

Cette carte vous donne la date et l'heure en temps réel et permet, par exemple, de déclencher des routines (MODEM) sans intervention manuelle.

CI nu 130^F Montée, testée **785**

INTERFACES VIDEO

CARTE RVB pour APPLE II +

Cette carte permet de brancher un moniteur couleur genre TAXAN ou en modifiant le branchement de la prise, un téléviseur péritel en 8 couleurs.

Cl nu 110F Montée, testée 695

CARTE 80C pour APPLE II + Cette carte est théoriquement compatible avec la majorité des logiciels APPLE. Elle se place sur la slot 3 et ne nécessite pas de disquette logiciel.

Cl nu 130F Montée, testée 743F INTERFACES FLOPPY

CONTROLEUR DE DRIVE pour APPLE II et IIE

OU DISQUE DUR

Cette carte est strictement compatible DOS 3.3. Elle utilise pour le codage de ROM fusible et peut driver 2 floppys.

CL ... 99F

Montée, testée 395

INTERFACES E/S **PARALLELE OU SERIE**

SUPER-SERIE pour II et IIE

Cette carte vous permet de connecter toutes imprimantes séries ou périphériques genre **MODEM**. Elle travaille en full duplex jusqu'à 9600 Bds. Elle est vendue avec son câble

Cl nu 130^F Montée, testée **759**

CARTE 6522 APPLE II et IIE

Cette carte est indispensable quand vous désirez télé-commander de votre Apple des périphériques (Relais, leds, contacts). Elle permet de définir 32 lignes en entrée en sortie ou panaché.

CI nu 115F Montée, testée 395

CARTE EPSON pour II + et IIE

Cette carte permet d'interfacer les imprimantes TAXAN ou EPSON avec les fonctions hard copie. I nu 99F Montée, testée 576F

CARTE BUFFER APPLE II et IIE

Cette carte permet d'interfacer votre APPLE II Cette carte permet d'interfacer votre APPLE II E ou + avec toutes les imprimantes avec sortie type EPSON ou CENTRONICS. Les 64 K de RAM de l'interface serviront de mémoire tampon libérant votre ordinateur immédiatement. Complet avec câble.

Cl nu 210^F Montée, testée 1270

INTERFACES MEMOIRES LANGAGE 16 K APPLE II +

Disponible uniquement pour APPLE II + elle est utili sée essentiellement pour des applications langages type PASCAL

Montée, testée 487 Cl nu 99F JOYSTICK* pour APPLE II 192 + et IIE

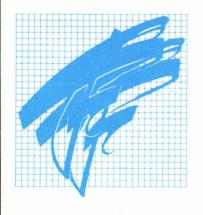
fonctionnement. Axe sur bague métallique Suffisamment solide pour résister à vos chers bam-bins. *Dispo également pour IBM.

PENTASONI

Penta 8 Penta 13 Penta 16 36, rue de Turin, 75008 Paris (Magasin) Tél. : 42.93.41.33 Métro : Liège, St-Lazare, Place Clichy

10, bd Arago, 75013 Paris Tél.: 43.36.26.05. Métro: Gobelins (service correspondance et magasin)

5, rue Maurice-Bourdet, 75016 Paris (Magasin) Tél.: 45.24.23.16. Télex: 614.789 (Pont de Grenelle). Métro: Charles-Michels



F.A.U.S.T.
Forum des Arts
de l'Univers Scientifique
et Technique

TOULOUSE 21-26 octobre 1986 Professionnels de l'image,
du son,
de la musique,
du langage,
des arts du spectacle
industriels artistes scientifiques techniciens.

F.A.U.S.T. invente un rendez-vous unique

LE MARCHE INTERNATIONAL DES TECHNOLOGIES DE LA CREATION

- 11 000 m² réservés à l'innovation technologique
- Auditorium, salles de réunion, stages, concours.
- Colloques et expositions, spectacles dans la ville.

Organisation: Ville de Toulouse - Chambre de Commerce et d'Industrie de Toulouse.

Pour recevoir une information, envoyez le coupon:

Secrétariat Exposition CCIT - F.A.U.S.T. 2, rue Alsace-Lorraine BP 1506 31002 TOULOUSE CEDEX

Tel. 61 33 65 00 Telex: 531 877 F Secrétariat Général

F.A.U.S.T. - Mairie de Toulouse 34, rue Pargaminières 31000 TOULOUSE Tel. 61 21 44 74

Telex: 531 079 F

Société

Adresse

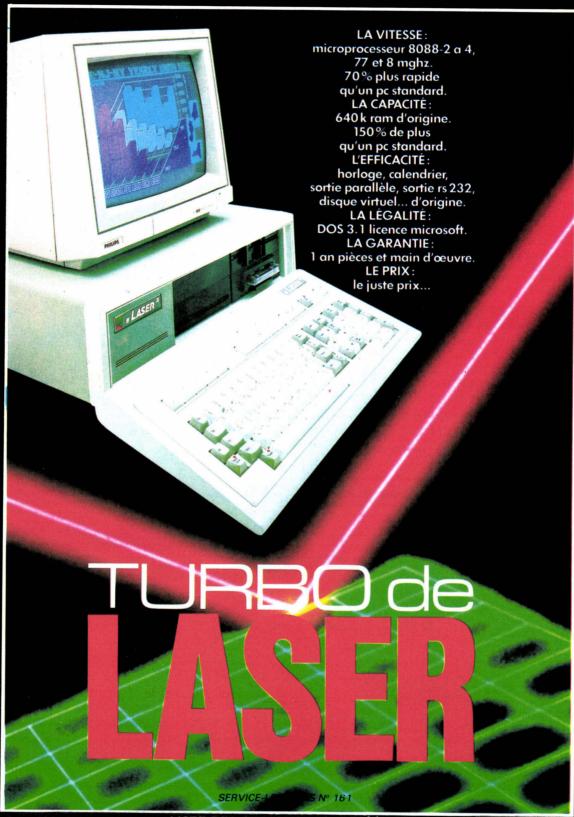
Activité

____ Tél.

Responsable

SERVICE-LECTEURS Nº 159





LISTE DES REVENDEURS AGRÉÉS

RÉGION PARISIENNE

06400 CANNES - SIVEA - 14 bid Republique - 93 39 29 99
06000 MICE - SIVEA - 6 rue d'Offendach - 93 39 29 99
06000 MICE - SIVEA - 6 rue d'Offendach - 93 39 29 99
11200 LEZIOMAN-CORBIERES - E.L. S. 11 rue Bantes - 68 27 26 59
11200 LEZIOMAN-CORBIERES - E.L. S. 11 rue Bantes - 68 27 26 59
11200 LEZIOMAN-CORBIERES - E.L. S. 11 rue Bantes - 68 24 66 13
2000 BREST - 0500 PLUS - 2001 rue condiens - 96 34 66 13
2000 BREST - 0500 PLUS - 2001 rue lean Jaures - 96 34 66 13
2000 BRODEAUX - SIVEA - 070 rue Jean Jaures - 56 45 50 91
3000 BORDEAUX - SIVEA - 070 rue Jean Jaures - 56 45 50 91
3000 BORDEAUX - SIVEA - 3 rue Anable France - 67 56 09 00
3100 TOURS - ND - 59 bits rue Marcau - 47 61 50 63
3000 GRENOBLE - SIVEA - 28 bid Cambetta - 74 41 565
3000 GRENOBLE - SIVEA - 28 bid Cambetta - 74 41 565
4070 BRIVES-CARBENSAC - GMAC - 1 - 48 re Coupon - 71 rue - 71 02 16 10
4401 MANTES - SIVEA - 12 rid A March - 367 22 21

CHNOLOGIE - FRANCE - 1 99 rule | Luis part

PROVINCE

5000 VANNES: BAC 19 piace du Generalde-Gaulle 97 42 76 76 5000 FONTIFY: BAC 45 rue du Fil 97 27 92 28 5000 ULLEE: SIVEA 21 bis rue du Fil 97 27 92 28 5000 ULLEE: SIVEA 21 bis rue du Fil 97 27 92 28 50 5000 ULLEE: SIVEA 21 bis rue de Valmy: 20 57 88 43 5000 ULLEE: SIVEA 25 5000 U

IMPORTATEUR/CONSTRUCTEUR

VIDÉO TECHNOLOGIE FRANCE · 19, rue Luisant, 91310 MONTLHÉRY · Tél. 69.01.19.70 · 69.01.93.40





VOTRE COMPATIBLE PC® EN 3 HEURES D'ASSEMBLAGE



Pour 4980 F H.T. ou 5910 F T.T.C., montez en 2 ou 3 heures sans aucune soudure et comme un puzzle votre ordinateur PC compatible IBM.

Vous économiserez des milliers de francs.

La configuration comporte: Clavier Azerty + Boîtier professionnel + Alimentation 135 W + Carte mère 256 K RAM extensible à 640 K avec tous les composants déjà implantés + Carte couleur et monochrome + Carte contrôleur + 1 x lecteur de disquettes 360 Ko + Câbles + Manuel de montage...

IBM est une marque déposée de IBM Corp Autres configurations, voir page ci-contre

Moniteur non compris, en option (monochrome: 990 F T.T.C.).

(Matériel français, C.E.E., américain, japonais... testé et garanti)

*Revendeurs, s'adresser exclusivement à : AZ COMPUTER, 102, rue Balard - 75015 PARIS - Tél. : 45.54.24.33/45.54.29.52

AZ COMPUTER Rive Go 102, rue Balard - 75015 PARIS Tél.: 45.54.24.33 / 45.54.29.52 COMPUTER SOLUTION

57, rue La Fayette - 75009 PARIS Tél.: 48.78.06.91 M.II.

5, rue des Filles-du-Calvaire - 75003 PARIS Tél.: 42.78.50.52 S.I.E.

5.1.E.
58, rue Kléber - 92300 Levallois-Perret
Tél.: 47.48.12.00
INFORMATIQUE SYSTÈME FRANCE

99, av. du Gal-Leclerc - 94700 Maisons-Alfort Tél.: 43.68.12.12 AZ COMPUTER Lyon

139, cours Tolstoi - 69100 VILLEURBANNE Tél.: 78.03.87.77 MD

59 bis, rue Marceau - 37000 TOURS Tél.: 47.61.50.46 PRINGAULT 39 ter, route de Feignies - 59600 MAUBEUGE Tél.: 27.64.85.26 MD

15, rue Saint-Rémi - 33000 BORDEAUX : 56.52.53.11

6, rue d'Aubuisson - 31000 TOULOUSE Tél.: 61.63.87.59

BON DE COMMANDE

A retourner à l'un des magasins de votre choix.

Je soussigné: NOM Prénom . Adresse: Code Postal _____ Ville Tél kit(s) au prix de 5.910 F T.T.C. désire commander Je joins le règlement de ma commande

☐ Chèque bancaire ☐ Chèque postal ☐ Mandat-lettre

Date

Signature

SERVICE-LECTEURS Nº 164







▲ Vidéo portrait de Nastassia Kinski.

Deux Américains à Paris

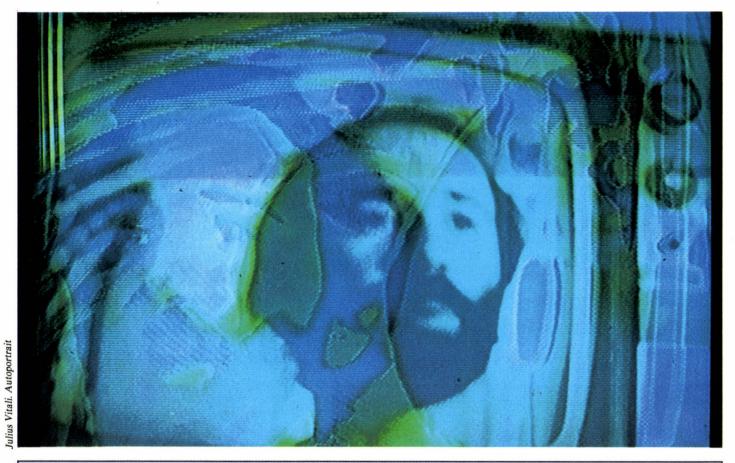
Y a-t-il génie et création de la part de l'utilisateur ou bien ces images sont-elles le produit d'un « accident électronique » ? Pourquoi des artistes choisissent-ils cette manière de s'exprimer ? Estce véritablement de l'art ?

Bien entendu, critiques et artistes ne sont pas d'accord: les premiers n'ont toujours pas « digéré » les nouvelles technologies qu'ils considèrent comme une mode passagère; les seconds, comme Julius Vitali, ont été immédiatement séduits par « l'attirail informatique » qui leur permet une grande diversité de trucages, de palettes de couleurs, et une plus grande liberté dans le choix des images. Julius Vitali travaille sur système « Vidéo Art » dans plusieurs centres aux Etats-Unis, comme par exemple le centre TV expérimental d'Oswego.



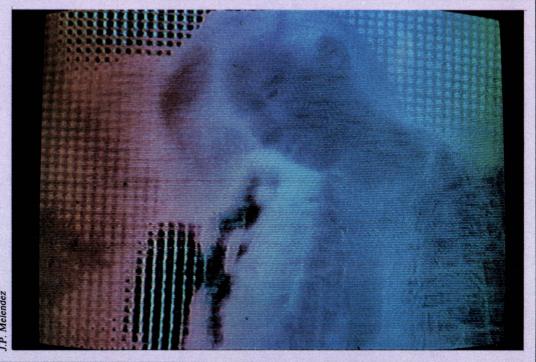
Video mask primitive.





La vidéo à toutes les sauces

J.P. Melendez a développé une technique qui peut être utilisée par tout un chacun: il suffit de posséder une caméra vidéo et... un réfrigérateur. Placez la caméra au froid pendant vingt minutes, laissez tiédir à l'air libre, mettez en marche; l'image met quelques secondes à se stabiliser en parcourant un cycle de couleurs particulièrement éclatantes. Faites alors un arrêt sur image et assaisonnez d'un soupçon de computer, vous obtiendrez, après quelques essais et beaucoup de patience, une magnifique euvre d'art.



PUISSANCE PC

par Eurotron

20 Mo + Streamer !

NOUVEAU: IBM AT
DISK DUR 70 Mo (Monovolume)
option streamer 60 Mo
PROMOS IBM AT2 (sur stocks)

PUISSANCE ET ECONOMIE
DU MATERIEL

IBM XT.FD

EXT. 20

Base IBM PC 256 K, Ecran, Clavier plus disque dur 20 Mo . . . **28900 F HT!** UC jusqu'à 2 Mo, MM jusqu'à 40 Mo

EXT. 20 S (photo) Idem EXT 20

plus sauvegarde 10 Mo options 20 et 60 Mo 46900 F HT!

PUISSANCE ET RICHESSE DES LOGICIELS pour IBM PC

GESTION PME/PMI

- Paye compta stocks
- commandes facturation

AIDE A LA DECISION

- Multiplan 2 Open Access Framework
- Lotus Top View MS Windows ...

BUREAUTIQUE

- Word 2 Textor Visio 2 DBases
- Kman Famille IBM ASSISTANT ...

SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

- Acquisition de données
- Contrôle de processus
- Carte HPIB / IEEE 488 interfaçable Lotus 1.2.3

EUROTRON, société d'électronique et d'informatique, créée en 1969, met au profit de ses clients toute son expérience et ses connaissances des technologies nouvelles. Une équipe d'ingénieurs systèmes et conseillers logiciels est à votre disposition pour définir avec vous la configuration la mieux adaptée à vos besoins, pour une meilleure efficacité et une plus grande productivité. Le laboratoire électronique d'Eurotron : votre meilleur gage de sécurité.

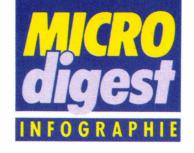
EUROTRON

المراد او او او او او او

34, AV. LÉON-JOUHAUX Z.I. 92167 ANTONY CEDEX TÉL. : (1) 46.68.10.59 POINT DE VENTE DUSTU

55, RUE D'AMSTERDAM 75008 PARIS

TÉL. : (1) 48.74.05.10



SIGGRAPH 86 : PARTEZ A DALLAS DECOUVRIR LES IMAGES DE SYNTHESE : UN SEJOUR TIME VOYAGES, MICRO-SYSTEMES, TWA

Siggraph'86, c'est plus de 250 sociétés qui exposent et présentent les derniers matériels et logiciels graphiques élaborés.

C'est aussi des projections permanentes dans le théâtre électronique avec une sélection des meilleurs films produits montrant les applications commerciales, scientifiques et artistiques de l'image de synthèse.

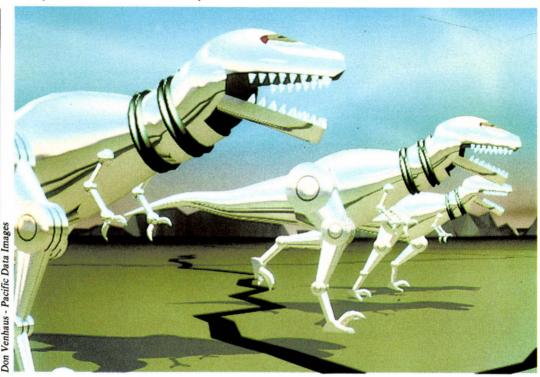
Vous pourrez également suivre sur place des cours de tous niveaux pour une meilleure compréhension des ordinateurs graphiques, des débats sur les nouvelles tendances de l'industrie graphique, une rétrospective sur le développement du graphisme sur ordinateur depuis vingt ans ; vous aurez aussi la possibilité de vous réunir par groupe autour de sujets d'intérêt commun.

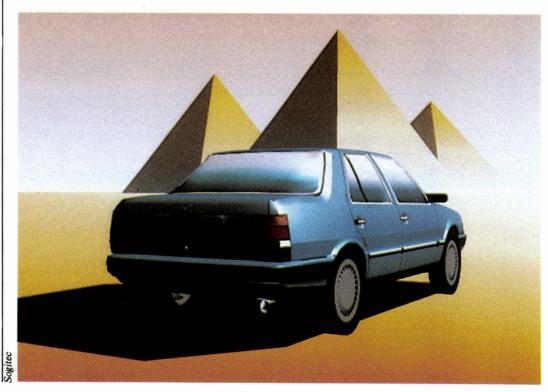
Chefs d'entreprise, ingénieurs graphistes, techniciens, étudiants ou tout simplement passionnés des techniques graphiques, vous pouvez, avec *Micro-Systèmes*, Time Voyages et TWA, découvrir dans les meilleures conditions et à des prix très avantageux les images informatiques du monde entier. Ne manquez pas ce rendezvous annuel.

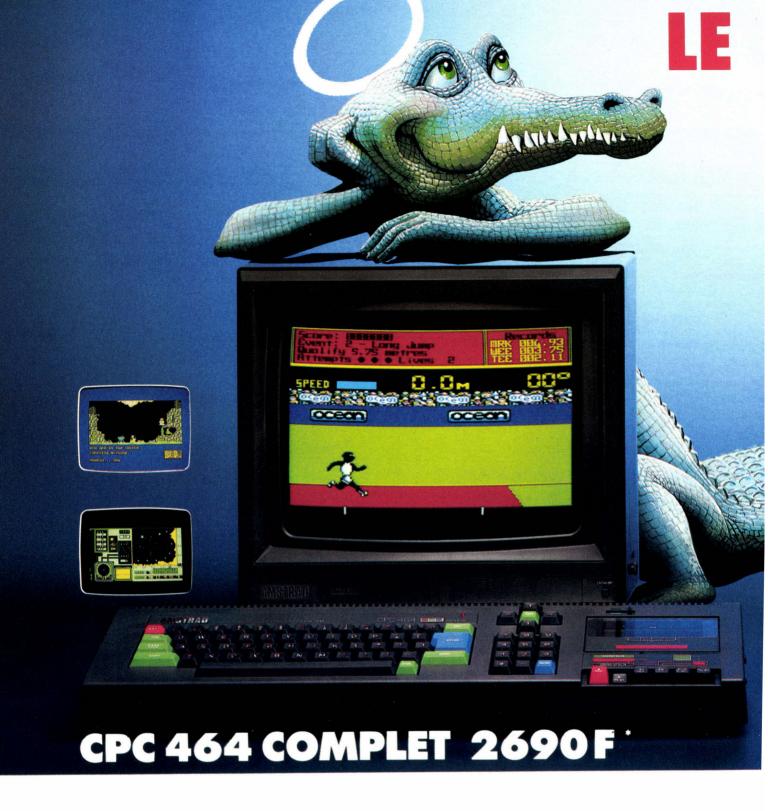
Le prix de base de ce voyage hors conférences est fixé à 9 980 F.

Le programme complet du Siggraph'86, les prix des conférences, leur date, la liste des exposants, le programme complémentaire peuvent être obtenus sur simple appel téléphonique à Time Voyages, 10, rue de Turenne, 75004 Paris. Tél.: 42.71.50.56.

Les inscriptions seront définitivement closes le 15 juillet 1986, sous réserve des places disponibles.







Au paradis rien ne manque.

AMSTRAD a tout donné à ses deux ordinateurs vedettes: une unité centrale puissante et compacte, un clavier professionnel, un lecteur rapide intégré, un écran graphique et un prix... AMSTRAD.

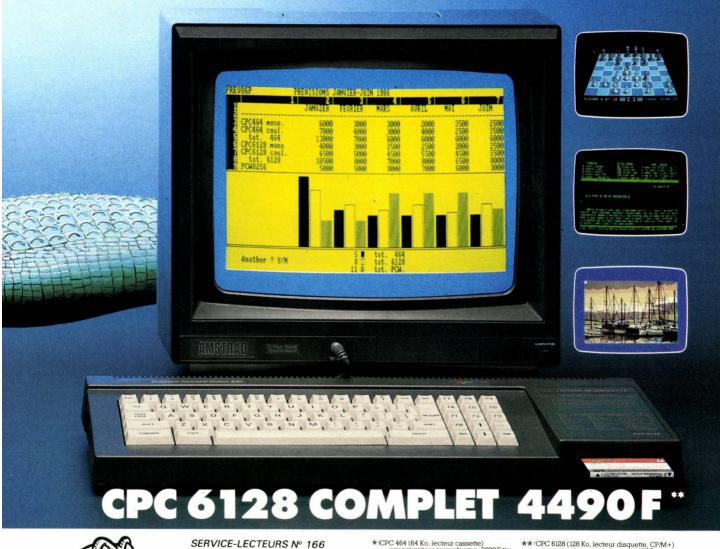
Vous branchez, ça marche. Des centaines de programmes sont à votre disposition.

Pour jouer, pour étudier, pour travailler ou pour programmer.

Plus de 500000 AMSTRAD ont été vendus dans le monde en tout juste un an. C'est le plus grand succès dans toute l'histoire de la micro.

Vous aussi, entrez librement dans le paradis informatique AMSTRAD, et laissez la télé familiale aux fans de Dallas.

PARADIS DES MORDUS



*ICPC 464 (64 Ko, lecteur cassette)
- avec moniteur monochrome: 2690 F ttc
- avec moniteur couleur: 3990 F ttc

**ICPC 6128 (128 Ko, lecteur disquette, CP/M+)
- avec moniteur monochrome: 4490 F ttc
- avec moniteur couleur: 5990 F ttc.

Merci de m'envoyer une documentation complète sur le CPC 464 et le CPC 6128

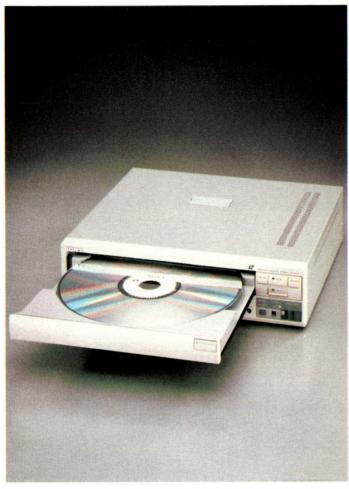
nom:

adresse:

Renvoyez ce coupon à Amstrad France, BP 12 92312 Sèvres cedex Ligne consommateurs : 46.26.08.83

LE MORDANT INFORMATIQUE.





Vidéodisque piloté par micro-ordinateur

Conforme au standard Laservision (54 000 images par disque optique, arrêt sur image, répétition de séquences, etc.), le *Sony* LDP 1500 est un lecteur à chargement frontal supportant les disques C.L.V. (vitesse linéaire constante) et C.A.V. (vitesse angulaire constante, interactivité) avec un temps d'accès maximal de 2,5 secondes.

Equipé de dispositifs de recherche par numéro ou par code temporel, d'arrêt en début de chapitre, de lecture automatique à partir d'un début de séquence mémorisé, le LDP 1500 produit des images de haute définition (440 lignes) et un son haute fidélité grâce à un réducteur de bruit CX.

Télécommandable à distance, il peut aussi être piloté par un ordinateur extérieur ou par un terminal Vidéotex utilisant le protocole RS 232. A cet effet, Sony propose en option le HBG 900 F (MSX 2), spécialement conçu pour s'intégrer dans des systèmes de vidéo interactive et autorisant les inscrustations (synchronisation « Genlock »).

Pour plus d'informations cerclez 1

« L'IBM des disques durs »

Les récifs artificiels sont en vogue en Floride... Core International, jeune société informatique, vient d'immerger dans l'océan Atlantique des milliers de disques IBM PC-AT. Cela correspondait à la promesse de Core de construire le premier « récif artificiel de basse technologie » avec des disques défectueux équipant les IBM AT.

La gamme complète des produits Core, comportant des unités externes ou internes de 20 Mo à 72 Mo avec carte contrôleur et une sauvegarde sur bande magnétique de 60 Mo, est représentée en France par la société ATX.

Pour plus d'informations cerclez 2



La fin du papier

Développé par Toutes Technologies Télématiques pour la société France Coordination, Lasernet constitue une réponse aux besoins de traitement automatisé d'importants volumes de textes et de graphiques.

Reposant sur l'intégration en réseau local (PC-Network) de micro-ordinateurs IBM PC-XT ou AT et compatibles, associés à un ou plusieurs scanners de digitalisation et à des disques optiques numériques (1 Go de capacité.

soit 25 000 à 50 000 documents par face), ce système permet d'optimiser les manipulations, saisies, stockages et consultations de documents tels que bordereaux, formulaires ou dossiers. Il s'adresse principalement aux administrations, entreprises, organismes financiers ou sociaux, institutions culturelles, et a été adopté notamment par la Mutuelle familiale de la région parisienne pour le traitement des dossiers de remboursement.

Pour plus d'informations cerclez 3

Parlez, on tourne

Siemens a présenté, à l'occasion de la Foire de Hanovre 85, une caméra dont les diverses fonctions (focale, mise au point, inclinaison, pivotement, mise sous et hors tension, etc.) sont commandées par la voix humaine.

Capable d'apprentissage, le système d'entrée vocale mémorise, à travers trois enregistrements successifs, les ordres choisis ainsi que l'élocution et les caractéristiques du locuteur. Ces données sont effaçables à tout moment pour être réenregistrées par une autre personne.

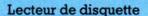
La caméra à commande vocale peut être également utilisée avec des postes de travail pour handicapés.

Pour plus d'informations cerclez 4

28 – MICRO-SYSTEMES Juillet-Août 1986

PÉRIPHÉRIQUES AMSTRAD

LE PARADIS DES MORDUS



(3 pouces, 170 Ko par face): - DDI-1 avec interface pour CPC 464 ou CPC 664: 1990 Fttc

-FD-1 second lecteur pour CPC 464, 664 et 6128: 1590Fttc



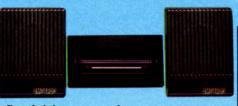
Interface RS 232 C

L'accès au monde des télécommunications (Minitel, serveur, etc.). Pour CPC 464, CPC 664 et CPC 6128: 590 F ttc



Imprimante DMP 2000

Imprimante qualité courrier pour CPC 464, 664 et 6128. 90 polices, 20 à 100 caractères/seconde, alimentation feuille à feuille ou en continu: 2290F ttc



Synthétiseur vocal

Faites parler votre CPC 464 ou 664: 390 Fttc



Crayon optique

Le dessin direct pour tous les modèles avec moniteur couleur: 290F ttc avec logiciel graphique



Pour piloter tous vos jeux: 149Fttc



Le dessin souris et la gestion rapide du curseur pour CPC 464, 664 et 6128:690F ttc



Adaptateur Péritel

Pour profiter des couleurs de votre téléviseur avec les versions monochromes. MP 1 pour CPC 464: 390 F ttc MP 2 pour CPC 664 et 6128: 490 F ttc



NOUVEAU Multiplan, le tableur bien connu de Microsoft, disponible pour le PCW 8256 et le CPC 6128 à un prix Amstrad 498F TTC

D Base II, le système de base de données relationnelle très performant qui vous permettra de construire tous vos fichiers pour 790 F TTC.



AMSTRAD

LE MORDANT INFORMATIQUE.



MULTIBUS ET 386. 32 BITS A LA CARTE.

En octobre dernier, nous avons lancé notre 80836, un microprocesseur 32 bits doté d'une vitesse foudroyante, avec une performance système double de celle des autres.

Nous commençons aujourd'hui les livraisons des Starter kits de conception 386 Multibus I et Multibus II. Pour vous permettre d'arriver sur le marché à une vitesse aussi foudroyante.

Ces kits vous feront gagner au moins six mois sur vos délais de développement, que vous ayez un projet au niveau carte ou au niveau composant.

Les deux kits vous offrent tout ce dont vous avez besoin. Avec une carte processeur, une carte mémoire 32 bits complète, et un logiciel de mise au point pour connexion à un système hôte.

Notre Starter Kit Multibus I est équipé de la carte iSBC 386/20. Il permet d'évoluer facilement à partir des systèmes existants, puisqu'il est entièrement compatible avec le bus le plus employé dans le monde, Multibus I. Le résultat: une performance multipliée par deux par rapport aux précédentes cartes Multibus I.

Pour réaliser un bond en avant encore plus impressionnant, prenez le Starter Kit Multibus II. Sa carte 386/100 bénéficie elle aussi de la compatibilité du 80386.

Les cartes Multibus I et Multibus II ont toutes deux jusqu'à 16 Méga-octets de mémoire locale. Et une vaste mémoire cache intégrée pour effectuer des transferts mémoire-processeur à temps d'attente zéro. Elles ont en outre le support de tous les outils de développement qui accélèreront vos délais de commercialisation: un assembleur, des compilateurs PL/M et C, un éventail d'utilitaires et le logiciel de mise au point PSCOPE Monitor 386. Tous sont disponibles aujourd'hui.

Prenez le départ tout de suite avec Intel, vous avez tou tes les réponses aux problèmes posés par la technologie 32 bits.

Si vous désirez des compléments d'informations sur les kits Multibus I et II, appelez Pascale au (1) 30.64.60.00, poste 3451.







Plus petit, mais plus performant

Successeur du P 3100 dont il reprend les caractéristiques essentielles, le Philips P 3102 présente un certain nombre d'améliorations, en particulier par l'adoption d'un nouveau BIOS offrant une plus grande compatibilité avec l'environnement IBM et des performances accrues en ce qui concerne la gestion des entrées / sorties.

Bénéficiant de deux modes graphiques sélectables par un commutateur en face arrière, il est distribué par la société *TRT-TI* au prix de 24 000 F HT dans une version incluant 512 Ko de RAM et deux unités de disquettes.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES PHILIPS P 3102

Microprocesseur: Intel 8088 à 4,77 MHz; coprocesseur 8087 en option.

RAM: 512 Ko. ROM: 16 Ko (BIOS).

Clavier: identique au P 3100.

Affichage: moniteur monochrome; mode texte: 25 x 80 caractères; modes graphiques: 640 x 400 ou 200 pixels.

Mémoire de masse: 1 ou 2 unités de disquettes 5"1/4 de 360 Ko, disque dur 3"1/2 de 10 ou 20 Mo, unité de sauvegarde sur cardouche de 10 3 Mo.

garde sur cartouche de 10,3 Mo. Entrées/sorties : ports parallèle Centronics et série RS 232 C, 4 slots d'extension compatibles IBM PC.

Système d'exploitation : MS-DOS.

Langage : GW-Basic.

Logiciels: Tuteur et utilitaire fournis: bi-

bliothèque MS-DOS.

Pour plus d'informations cerclez 7

Visualisation en clair

Commercialisé au prix de 11 900 F HT par K2 Systèmes, l'analyseur portable Fakerscope 2000 assure le test, en monitoring ou émulation interactive, des liaisons V24/RS 232 BSC et asynchrones jusqu'à 19,2 Kbps (avec horloge interne ou externe).

Paramétrable par menu, et pouvant stocker dix configurations différentes en mémoire non volatile, il comporte un clavier de 36 touches et un afficheur LCD de 80 caractères pour la visualisation des données « émission » et « réception » en codes ASCII, EBCDIC, HEX, BAUDOT, Correspondance et IPARS.



Outre 8 Ko de mémoire de capture associée à 10 triggers programmables, le Fakerscope présente une jonction éclatée (16 LEDs) ainsi qu'un circuit de détection des impulsions parasites sur les lignes de contrôle de l'in-

terface. Il autorise l'impression des données capturées en ASCII ou en HEX par l'intermédiaire d'un port Centronics, et dispose d'un bus d'extension pour l'utilisation éventuelle de mémoires de masse. Des options SDLC et SNA/X25 sont disponibles respectivement aux prix de 1 035 F et 2 165 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 9



Au laboratoire et sur le terrain

Conçu pour tous les types de mémoires 24 et 28 broches (2508 à 27512), le programmateur-duplicateur d'EPROM portable Q 860 de Quantec est équipé d'un identificateur intelligent, assurant sa configuration automatique par simple reconnaissance de la « signature » contenue dans les nouvelles générations de circuits.

Seize touches de fonctions, huit indicateurs LED, un afficheur hexadécimal et une interface RS 232 permettent le contrôle de toutes les opérations: chargement d'une EPROM en RAM, examen et modifications, transfert de blocs, vérification de l'exécution de la copie, et indication de la mémoire vierge ou de la « checksum ».

Le Quantec Q 860 est distribué par la société T2i, au prix de 11 590 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 10

Les offres de l'été

Exelvision propose depuis le 15 avril trois configurations promotionnelles de son micro-ordinateur EXL 100, incluant chacune un moniteur monochrome haute résolution et un clavier mécanique.

Avec 74 Ko de mémoire vive et commercialisé au prix de 3 490 F TTC, le

« pack initiation » est accompagné d'une unité de sauvegarde sur cassettes, d'un programme d'autoformation et de deux logiciels de jeu.

D'une capacité de 98 Ko de RAM et livré avec une Exelmémoire (24 Ko dont 16 Ko sauvegardés), l'ensemble « télématique » comprend un Exelmodem avec fonction répondeur téléphonique,

ainsi que les interfaces série, parallèle et incrustation vidéo. Il est proposé au prix de 4 490F TTC.

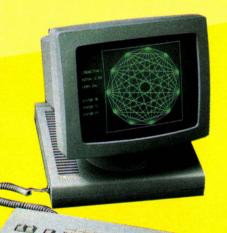
Pour 5 490 F TTC, le « pack professionnel » intègre, quant à lui, 118 Ko de mémoire, une unité de disquettes 3"1/2 de 1 Mo (non formaté) avec les logiciels Exeltexte, Gestion budgétaire et Gestion de fichiers.

Pour plus d'informations cerclez 8



L'Ericsson PC

Micro-ordinateur professionnel et compatible



compatibles

LIBERTY

Gamme de consoles tous systèmes







Programme de la 2508 à la 27512 EPROMS, ainsi que les E EPROMS 2815-2816 48016

Adaptateur par l'intermédiaire de la liaison parallèle pour les 8741-8748-8748H-8749-8755-68701-8744 8751H-8752H



Liaison série et parallèle, 16 formats disponibles (ASCII, Intel, Edc, etc.). INTEL 8, 16 et 32 bits.

Vitesse jusqu'à 19200 bauds, RAM 64 K et 128 K.

Mode de programmation rapide pour 2764-27128-27256-27512. Batterie de sauvegarde.

Possède un soft pour la réalisation des étiquettes.

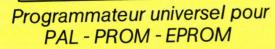
Possibilité de télécommmander, toutes les fonctions (REMOTE CONTROL).

Calcule le temps d'accès des mémoire



Possibilité de connecter un simulateur EPROM 16K et 32K R.A.M.

Autres produits : mémoires (RAM-PROM-EPROM, etc.) service programmation de mémoires, disquettes, effaceur l



modules à ajouter suivant besoin

UNIVERSE 1000

contrôleur principal









Un AT dans une valise

Outre une gamme complète de micro-ordinateurs compatibles PC et PC-XT (PC 400 et 400 XT, PPC 400 et 400 XT), Cordata (pour Corona Data Systems) introduit deux micro-ordinateurs conçus autour du microprocesseur 80286 d'Intel dont la rapidité de traitement (8 MHz sans attente) les destine à

> **SPECIFICATIONS TECHNIQUES CORDATA ATP**

Microprocesseur: Intel 80286 à 8 MHz; coprocesseur 80287 en option.

RAM: 512 Ko.

Clavier: détachable, de type IBM AT.

Affichage: écran 9" monochrome intégré; mode texte: 25 x 80 caractères; modes graphiques: 640 x 400 ou 200 pixels.

Mémoire de masse : une unité de disquettes 5"1/4 de 1,2 Mo (ATP-8-Q), ou une unité de disquettes et un disque dur de 20 Mo (ATP-8-Q20).

Entrées/sorties: ports parallèle et série, horloge-calendrier, 5 slots d'extension dont 3 compatibles AT.

Système d'exploitation: MS-DOS 3.1.

Langage: GW-Basic.

Logiciels: bibliothèque MS-DOS.

des applications nécessitant des calculs complexes: usage scientifique, grands tableurs, etc.

Les modèles ATD (version de bureau) et ATP (transportable avec écran 9" intégré) sont disponibles chacun au prix de 28 500 F HT (2 unités de disquettes) et de 36 500 F HT avec un disque dur de 20 Mo.

Pour plus d'informations cerclez 5

SPECIFICATIONS TECHNIQUES CORDATA ATD

Microprocesseur: Intel 80286 à 8 MHz; coprocesseur 80287 en option.

RAM: 640 Ko.

Clavier: type IBM AT.

Affichage: moniteur monochrome ou couleurs 14"; mode texte: 25 x 80 caractères; modes graphiques: 640 x 400

ou 200 pixels.

Mémoire de masse: une unité de disquettes 5"1/4 de 1,2 Mo (ATD-8-Q), une unité de disquettes et un disque dur de 20 Mo (ATD-8-Q20) ou 40 Mo (ATD-8-QT40); unité interne de sauvegarde sur bande de 60 Mo (ATD-8-QT40).

Entrées/sorties: ports série et parallèle, horloge-calendrier, 6 slots d'extension dont 4 compatibles AT.

Système d'exploitation: MS-DOS 3.1. Langage: GW-Basic.

Logiciels: bibliothèque MS-DOS.

Collection de printemps

IBM semble tout de même tenir compte de la concurrence acharnée des constructeurs de compatibles, et présente trois nouvelles versions du PC.

Offrant 640 Ko de RAM. les unités centrales PC-XT SDD et SFD recoivent des unités de disquettes demihauteur et supportent un disque dur de 20 Mo. Leurs prix respectifs sont de 17 052 et 22 345 F HT.

Piloté par un 80286 dont la fréquence d'horloge a été portée à 8 MHz, le PC-AT modèle 3 voit la capacité de son disque fixe passer à 30 Mo. Il est disponible (hors clavier et écran) à 40 880 F.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES IBM AT MODELE 3

Microprocesseur: Intel 80286 à 8 MHz. RAM: 512 Ko extensible à 10,5 Mo. Clavier: Azerty 102 touches, 12 touches de fonctions, pavés numérique et gestion du curseur séparés, indicateurs lumineux « Caps Lock », « Num Lock » et défilement. Affichage: moniteur et contrôleur graphique en option; mode texte: 25 x 80 caractères; modes graphiques: 640×200 (monochrome) ou 320×200 (couleur)

Mémoire de masse : une unité de disquettes 5"1/4 de 1,2 Mo et un disque dur de 30 Mo; seconde unité de disquettes ou second disque dur (30 Mo) en option.

Entrées/sorties : ports série et parallèle, 8 slots d'extension

Système d'exploitation: MS-DOS 3.1.

Une des innovations marquantes de la gamme est l'adoption d'un clavier répondant mieux à une utilisation intensive. Divisé en quatre parties distinctes (alphanumérique, numérique, fonctions et contrôle du curseur). il est proposé au prix de 1891 F HT.

Le constructeur annonce. par ailleurs, d'importantes baisses de prix sur les autres modèles, allant de 15 % pour le PCG 64 Ko (également disponible en version 256 Ko pour 11 995 F HT), à 31 % pour le PC-XT FD.

Pour plus d'informations cerclez 6

SPECIFICATIONS TECHNIQUES IBM XT SDD ET SFD

Microprocesseur: Intel 8088.

RAM: 640 Ko.

ROM: 64 Ko contenant l'interpréteur

Clavier: Azerty 102 touches, 12 touches de fonctions, pavés numérique et de ges-tion du curseur séparés, indicateurs lumineux « Caps Lock », « Num Lock » et défi-

Affichage: moniteur et contrôleur graphique en option; mode texte: 25 x 80 caractères; modes graphiques: 640 × 200 (monochrome) ou 320 × 200 pixels (cou-

Mémoire de masse: SDD: 2 unités de disquettes 5"1/4 de 360 Ko, disque 20 Mo en option; SFD: une unité de disquettes et un disque dur de 20 Mo, se-

conde unité de disquettes en option.

Entrées/sorties: 8 slots d'extension; sortie série asynchrone sur le SFD.

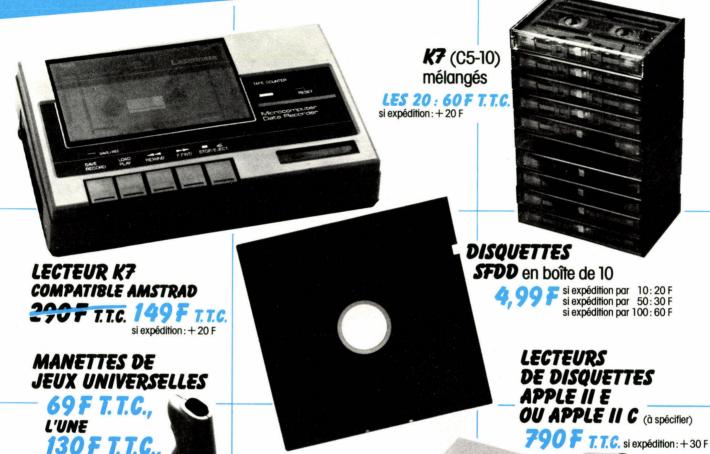
Système d'exploitation: MS-DOS.

Langage: GW-Basic.

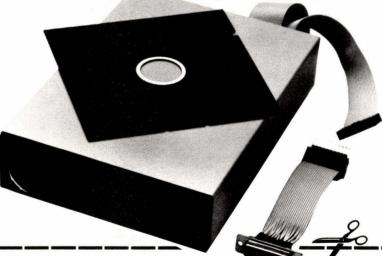
Nouveaux écrans, mémoires en plus

Métrologie livre désormais tous les micro-ordinateurs portatifs Gridcase (compatibles PC) avec 640 Ko de mémoire vive et 512 Ko de ROM internes supplémentaires qui s'ajoutent aux ROM externes. Celles-ci sont destinées soit à des logiciels sous MS-DOS, soit à des applications utilisateur spécifiques. Par ailleurs, Grid introduit une version du Gridcase 2 incluant un écran LCD à très fort contraste, ainsi que le Gridcase 4. De caractéristiques identiques à celles du modèle 3, il est livré avec un afficheur électroluminescent à lumière émissive. Leurs prix respectifs sont de 30 200 F HT et de 38 220 F HT. Pour plus d'informations cerclez 63

DES PRIX EXCEPTIONNELS! MAIS DES QUANTITÉS LIMITÉES.







BON DE COMMANDE

à renvoyer à: M.T.I.,

5, rue des Filles-du-Calvaire

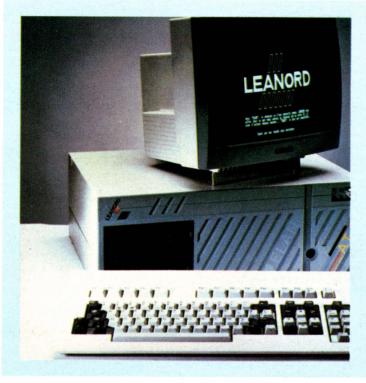
75003 PARIS. Tél.: 42.78.50.52.

Designation	Quantite	Pfix
TOTAL		
IOIAL		

Je soussigné:			
NOM			
Prénom			
Adresse	=	-19-11	
Code Postal LLL	Ville		
Tél			
Je joins le règlement d	le ma commande:	☐ Mandat-lettre	
- Cheque bullculle			

SERVICE-LECTEURS Nº 170





L'Elan vers le haut

Leanord introduit son système haut-de gamme Elan, bâti autour d'un processeur 80286 à fréquence d'horloge commutable (6 ou 8 MHz) et capable de lire indifféremment les disquettes aux formats 1 200 et 360 Ko.

Equipé en standard d'un moniteur monochrome bimode, l'Elan AT peut recevoir un contrôleur graphique couleurs (E.G.A.) présentant une définition de 640 x 350 pixels, en 16 couleurs parmi 64. Supportant les systèmes d'exploitation multi-utilisateurs Prologue et Xenix Systéme V, il offre la possibilité d'installer un disque virtuel en mémoire vive. Le prix d'une configuration incluant un disque dur de 20 Mo, MS-DOS 3.1, GW-Basic, Windows et un logiciel d'autoformation, est de 39 700 F HT. Pour plus d'informations cerclez 12

SPECIFICATIONS TECHNIQUES LEANORD AT

Microprocesseur: Intel 80286 à 6 et 8 MHz

RAM: 640 Ko extensible à 16 Mo. Clavier: type PC étendu, 96 touches avec pavé de gestion du curseur séparé.

Affichage: moniteur monochrome 12" bimode; mode texte: 25 x 80 caractères; mode graphique monochrome: 350 x 720 pixels; mode graphique couleurs: 640 x 200 pixels (4 nuances de gris) ou 320 x 200 pixels (16 nuances).

Mémoire de masse: une unité de disquettes 5"1/4 de 1,2 Mo/360 Ko; unité 360 Ko supplémentaire en option; disque dur 10, 20 ou 50 Mo; sauvegarde sur bande magnétique de 20 Mo en option.

Entrées/sorties: 2 ports série asynchrone, 1 port parallèle Centronics, 5 slots d'extension au format AT, 1 au format PC. Système d'exploitation: MS-DOS 3.1.

Langage: GW-Basic; Prologue, Xenix Système V et Pick en option.

Logiciels: Windows et programme d'autoformation Elan Docile fournis; bibliothèque MS-DOS.



Bivitesse

Pour son nouveau compatible PC/PCXT, Vidéo Technologie a adopté un processeur Intel 8088-2, travaillant à une fréquence d'horloge de 4,77 ou de 8 MHz. Le Laser Turbo reçoit de nombreux contrôleurs vidéo monochromes ou couleurs (dont l'un atteint une définition de 1 024 x 728 pixels) et présente en version de base une carte multifonction offrant 2 ports série, une horloge-calendrier, et assure la gestion d'un disque virtuel en RAM.

Une configuration comprenant 512 Ko de mémoire vive, 2 unités de disquettes de 360 Ko, un moniteur couleur et le système d'exploitation MS-DOS 3.1., est proposée au prix de 18 980 FTTC.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES LASER TURBO

Microprocesseur: Intel 8088-2 à 4,77 ou 8 MHz; coprocesseur 8087-2 en option.

RAM: 256 Ko extensible à 640 Ko. Clavier: Azerty, 83 touches type IBM, ou 100 touches avec pavés de gestion du curseur et numérique séparés.

Affichage: moniteur couleur 14"; mode texte: 25 × 80 caractères; modes graphiques: 640 × 200 et 320 × 200 pixels (carte graphique couleur), ou 720 × 348 pixels (carte monochrome).

Mémoire de masse: 1 à 3 unités de disquettes 5"1/4 de 360 Ko ou 1,2 Mo; disques durs de 20 ou 40 Mo; sauvegarde sur cartouches de 10, 20, 40 ou 60 Mo.

Entrées/sorties: carte multifonction: 2 ports série, un port parallèle, un port jeux, horloge-calendrier, contrôleurs disques, disque virtuel, tampon imprimante; 8 slots d'extension dont 6 disponibles.

Systèmes d'exploitation : MS-DOS 2 11 et 3 11

Logiciels: bibliothèque MS-DOS.

Pour plus d'informations cerclez 11

Compatible économique

Commercialisé par TRT-TI au prix de 14 000 HT en version de base (128 Ko, une unité de disquettes), le Philips Yes constitue un modèle d'entrée de gamme pouvant fonctionner sous les systèmes d'exploitation MS-DOS, DOS-Plus et Concurrent-DOS.

Construit autour du 80186 d'Intel, il se distingue en particulier par ses possibilités de visualisation (au choix sur moniteur ou TV Péritel) et par un connecteur pour cartouches de mémoire morte.



Pour plus d'informations cerclez 13

SPECIFICATIONS TECHNIQUES PHILIPS YES

Microprocesseur: Intel 80186 à 8 MHz. RAM: 128 Ko extensible à 256 ou

640 Ko.

ROM: 64 Ko extensible à 128 Ko.

Clavier: 94 touches dont 10 de fonctions.

Affichage: moniteur monochrome, couleur ou téléviseur par prise Péritel; modes texte: 25 × 40 (TV) ou 80 caractères (moniteur) avec 4 couleurs de texte et 8 de fond; modes graphiques: 250 × 160 pixels (16 couleurs), 640 × 350 pixels

(monochrome) ou 640 x 250 pixels (4

Mémoire de masse: une unité de disquettes 3"1/2 de 720 Ko; unités externes 3"1/2 ou 5"1/4 de 360, 720 ou 1200 Ko en option

Entrées/sorties: interfaces parallèle Centronics et série asynchrone (jusqu'à 9 600 bps), 2 slots d'extension.

Systèmes d'exploitation: MS-DOS, DOS-Plus et Concurrent-DOS en option. Logiciels: bibliothèque MS-DOS.





De la couleur chez Zenith

Zenith Data Systems propose deux moniteurs couleur de 13" pour IBM PC et compatibles: le ZVM 1330E, dont le prix est de 4 750 F HT, et le ZVM 1360E, au prix de 5 850 F HT, basés sur la nouvelle technologie des écrans plats à coins carrés et traités antireflets. Ils affichent 25 lignes de 80 caractères, en mode non entrelacé, avec | Pour plus d'informations cerclez 20

16 couleurs dont le brun. Un socle orientable est prévu en option. Le ZVM 1360E se distingue du 1330E par une rémanence accrue, ce qui donne la possibilité de l'utiliser sans scintillement en mode entrelacé avec certaines cartes vidéo. La résolution graphique atteint alors 640 × 480 points avec un affichage de 50 lignes de 80 caractères.

Une table traçante A3

Equipements Scientifiques propose, au prix de 16 585 F HT, la table SE 780 pour réaliser des tracés en huit couleurs sur papier ou transparent en rouleau. La coupe en format A3 ou A4 est assurée par un système programmable.

Sa base de temps incorporée autorise la représentation d'une grandeur Y temporelle ou fonction d'une grandeur X. Le raccordement à l'ordinateur s'effectue par une interface série RS 232

Pour plus d'informations cerclez 19

Une imprimante à jet d'encre au prix d'une matricielle

L'Epson IX-800, dont la commercialisation est assurée par Technology Resources, coûte en effet moins de 8 000 F HT. Elle comporte une tête à 9 buses autonettovantes, offre une vitesse d'impression de 240 cps (en Elite) ou 200 (en Pica), la qualité courrier et l'espacement proportionnel à 45 cps. Et, de plus, elle utilise du papier ordinaire format A4. Sa mémoire tampon de 8 Ko (extensible à 128 Ko) permet de libérer l'ordinateur pour d'autres tâches.

Pour plus d'informations cerclez 21

2,6 Go sur un plateau!

Sperry annonce le lancement de deux unités ROM laser de très forte capacité, pour ses ordinateurs de la série 1100. Essentiellement destinées à l'archivage et aux banques de données de très grand volume, elles permettent un accès aléatoire ou séquentiel. Le modèle 8564 propose une platine lecture/écriture de 32 plateaux de 2.6 Go chacun en cartouche, soit un total de 82,6. Quatre platines de ce type pouvant être connectées à un contrôleur 5071, la capacité totale de stockage est de 330 Go. Le modèle 8562 peut comporter jusqu'à 16 plateaux, soit un total de 166,4 Go. Ces disques présentent un encombrement au sol particulièrement réduit, eu égard à leur capacité: à peine plus de 1 m² pour 82,6 Go.

Pour plus d'informations cerclez 22

Spring, distributeur essentiellement tourné vers la clientèle OEM et « endusers » en compatibles DEC, annonce la distribution et la maintenance de toute la gamme des disques magnétiques Fuji, qui s'étend de 3,5" à 14".

Yrel commercialise Macintizer fabriqué par GTCO Corp. Cette tablette à digitaliser se branche directement à la place de la souris du Macintosh, en éliminant ses fluctuations et imperfections. D'où un contrôle plus précis des digitalisations par points ou en suivi de courbe.

Nestler propose une gamme de numériseurs NC-Draft géants, allant du format A0 jusqu'à 8 x 2 mètres. Ils permettent de mémoriser 9 origines différentes avec leurs échelles et orientations X-Y-Z (une origine pouvant se situer à pratiquement 100 mètres en dehors du plan), et peuvent travailler en coordonnées polaires ou cartésiennes.

Matricielle à impact

La Brother M 1509 est une imprimante bidirectionnelle optimisée de 136 colonnes qui assure, outre l'impression normale à 180 cps en Pica, une qualité proche de celle du courrier à 45 cps en caractère Prestige, ainsi que des fonctions graphiques. Les polices standard comportent les caractères étirés, étroits, soulignés, gras, indices et exposants. Des cartes optionnelles LQ 100 et LQ 200 - cette dernière ajoutant 16 Ko de RAM aux 3 Ko d'origine - offrent le choix entre les polices Gothic. Quadro et Anélia PS.



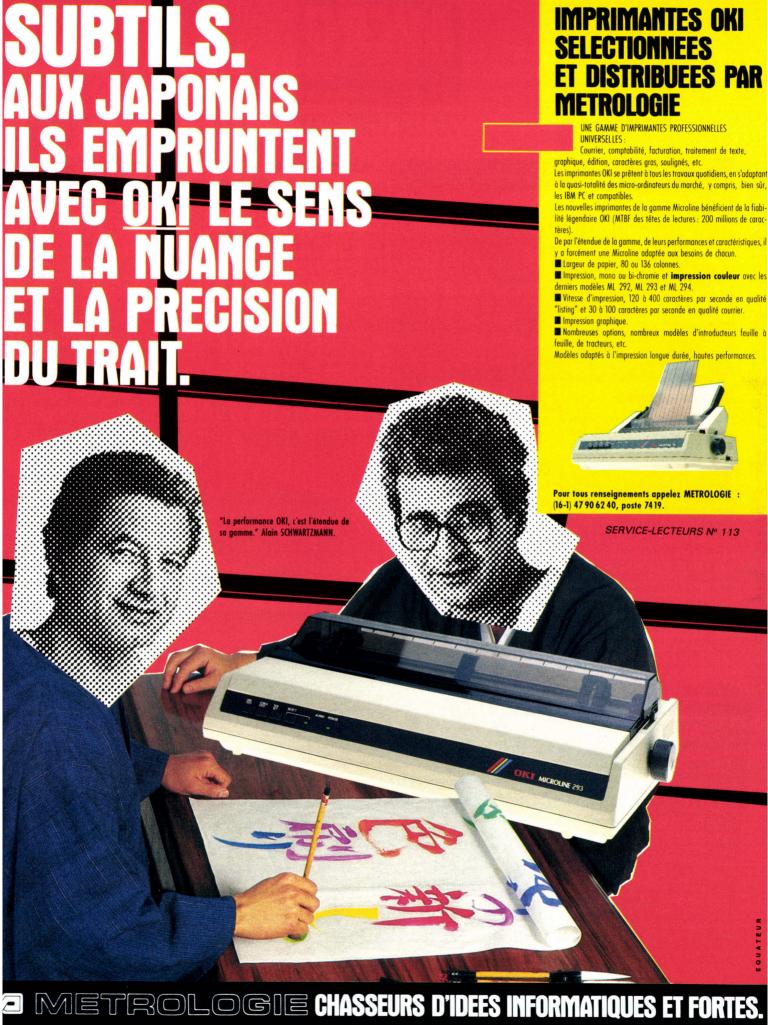
Compatible avec les interfaces série RS 232 C et parallèle, la M 1509 comporte une fonction d'introduction automatique du papier, accessible par touche. Son prix est de 4 800 F HT. Un dispositif d'alimentation feuille à feuille est également prévu en option.

Pour plus d'informations cerclez 23

512 Ko pour Sanyo

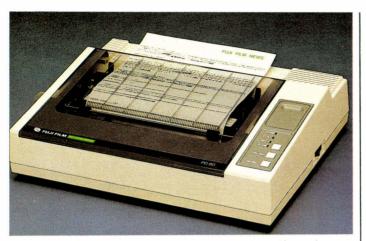
JCG Micro-Informatique vient de créer une carte d'extension mémoire de 512 Ko pour Sanyo 550-555, qu'elle commercialise au prix public de 2 890 F HT. Accompagnée d'une disquette DOS modi-fiée, d'un Ramdisk et des utilitaires de Backup-Restore, elle porte la totalité de la mémoire à 768 Ko, dont 576 de Ramdisk utilisables en mémoire centrale, ce qui augmente la vitesse d'exécution de façon appréciable.

Pour plus d'informations cerclez 64





ÉRIPHÉRIQUES



Une grande première

Les premières imprimantes matricielles Fuji ont fait leur apparition sur le marché français, distribuées par IDF. Bidirectionnelles optimisées, elles sont équipées d'une interface parallèle type Centronics (série en option usine) et d'une mémoire tampon de 2 Ko, extensible à 4 Ko.

• La PD 80 est une 80 colonnes 100 cps, dont les 24 jeux de caractères peuvent être sélectionnés par des contacteurs linéaires, indépendamment du logiciel. Elle assure l'impression des caractères Pica et Elite en gras, italique, compressé, souligné, indices et exposants, espacement proportionnel, graphes reconstitués, etc. L'alimentation s'effectue par friction.

- La PD 80 A est également une 80 colonnes, mais plus rapide (130 cps). Sa mémoire vive gère jusqu'à 96 caractères additionnels.
- La PD 130 A est pour sa part une 136 colonnes 130 cps, dont les formats d'impression peuvent être modifiés par des contacteurs, sans toucher au logiciel. Ces trois imprimantes à ligne surbaissée sont proposées aux prix de 2521 F HT pour la PD 80, 3490 F HT pour la PD 80 A, et 5 245 F HT pour la PD 130 A.

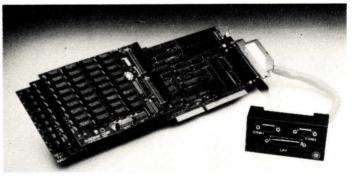
Pour plus d'informations cerclez 15

La première carte multifonction pour IBM PC-AT

Quadboard AT de Interquadram, distribuée en France par *Quadram*, est la première carte multifonction pour IBM PC-AT et compatibles qui supporte les spécifications de la mémoire étendue Lotus/Intel/Microsoft. et notamment les versions étendues de Lotus 1-2-3, Symphony, Framework et Windows. Selon sa configuration, qui peut s'étendre par incréments de 512 Ko entre 128 Ko et 1,5 Mo, son prix varie entre 5 518 et 9 118 F HT. Il est même possible d'atteindre 3.5 Mo en utilisant deux cartes filles offrant chacune 1 Mo d'extension mémoire.

Quadboard AT occupe un slot du PC en configuration de base, ou un et demi avec les deux cartes filles, et comporte deux ports série RS 232 C ainsi qu'un port parallèle compatible Centronics. L'adressage par pagination en blocs de 16 Ko permet à l'utilisateur de réserver certaines portions de la mémoire pour toutes les fonctions mémoire propres à l'unité centrale.

Pour plus d'informations cerclez 17



Mémoire de stockage haute vitesse

haute vitesse

Yrel annonce chez Dataram la mémoire de stockage BS 207, dont la capacité de 2 Mo – extensible à 256 Mo – évite aux utilisateurs de PDP 11 ou de VAX l'appréhension du « goulot d'étranglement » entre un disque et la mémoire centrale. Adaptée aux contrôles de processus et à la simulation, elle accélère l'accès aux bases de données et autorise l'accroissement du nombre de postes de travail. Gérée comme un disque standard, elle ne nécessite aucune modification du logiciel.

Pour plus d'informations cerclez 14 Pour plus d'informations cerclez 14

Pour désengorger le bus VME

Architecturée autour du 68010, la carte IV 1601 d'Ironics offre la possibilité à tous les échanges de s'effectuer sans occuper le bus VME, toutes les activités et la mémoire locale étant gérés par le bus VMX. Sa capacité est de 1 Mo de RAM dynamique double accès, sans état d'attente. Essentiellement destinée aux applications multiprocesseurs, cette carte est commercialisée par Domel, au prix de 17 000 F

Pour plus d'informations cerclez 16

Thermiques multidirectionnelles pour code-barres

Les imprimantes thermiques 1800 et 1900 de Barcode, commercialisées aux prix respectifs de 19 250 et 25 000 F. sont spécialement destinées à l'impression d'étiquettes code-barres de taille variable (4 ou 9 cm), avec décollage automatique. Leur mémoire peut stocker jusqu'à 40 caractères, et il est également possible de générer des logos, qui sont mémorisés sur PROM. En option, la mémoire vive peut être étendue de 8 à 24 Ko, et la PROM de 48 à 144 Ko. Ces deux imprimantes sont prévues pour les codes EAN 13, EAN 8, UPC 2/5, 2/5E et Code 39. Elles peuvent être configurées en option pour d'autres codes.

Pour plus d'informations cerclez 18





Juillet-Août 1986 38 - MICRO-SYSTEMES





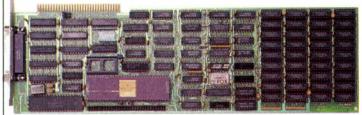


1 Mo sans carte pour PC-XT-AT

Le PR068, distribué par Corinte, est un coprocesseur 16/32 bits architecturé autour du 68000 Motorola (ou du 68010 en option). Compatible IBM PC, XT, AT, il occupe un slot du micro et supporte 1024 Ko – voire même 6 Mo avec deux

cartes additives —, 2 ports E/S et le processeur mathématique NS32081. Le CPU de l'IBM PC offre par ailleurs la possibilité de contrôler plusieurs PR068, ce qui augmente considérablement sa puissance. La version 512 Ko est commercialisée en package au prix de 16 500 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 26



Une imprimante matricielle multicompatible

La Star NL-10 de Star Micronics, distribuée par Hengstler au prix de 3 850 F HT, comporte un module électronique d'interface enfichable, qui assure sa compatibilité avec les micro-ordinateurs Commodore, IBM PC et en général tous ceux possédant une sortie parallèle. Chaque module dispose d'une ROM de 32 Ko contenant le programme de fonctionnement de l'imprimante et le jeu de caractères.

Elle travaille en mode lis-

ting à 120 cps, ou 30 cps en qualité courrier. Des touches permettent de sélectionner la densité des caractères et l'aspect du texte, indépendamment des codes envoyés par le logiciel. Il est parfaitement possible de redéfinir les 96 caractères chargés en mémoire, ce qui est rare pour une machine de ce prix. Elle est livrée en version de base avec son interface, un tracteur/pousseur pour l'entraînement du papier en continu et un dispositif à friction pour les feuilles individuelles. Un introducteur automatique est proposé en option.

Pour plus d'informations cerclez 24



Clavier compatible pour IBM'S

Le clavier Cherry G 80-0779 H (version Azerty) est compatible IBM PC/IBM AT par simple déplacement d'un commutateur à l'arrière du boîtier. L'adjonction d'un bloc séparé de curseurs autorise une utilisation combinée à celle du bloc numérique. Techno-Profil en assure la commercialisation OEM au prix unitaire de 1 463 F HT.

Votre ordinateur a la parole!

Adaptable à tout compatible IBM PC, la carte Televox est capable de reproduire en synthèse vocale un texte entré au clavier, donc sous la forme d'une suite de caractères ASCII. Découpé en syllabes, le texte est traduit oralement par l'intermédiaire d'un dictionnaire d'environ 600 diphones, qui suffit à restituer l'ensemble des phonèmes de la langue française (y compris l'influence des phonèmes voisins). Le spectre de la voix peut être, au choix, masculin ou féminin. Vendue au prix de 9 350 F HT par A3 Micro, la carte Televox comporte une sortie haut-parleur et une autre reliée directement au réseau téléphonique.

Ses applications, outre l'assistance aux non-voyants, sont multiples : un distributeur automatique de billets (les menus de l'écran sont synthétisés), les bornes publiques de renseignements (transports en commun, sites touristiques), la sécurité, etc.

Pour plus d'informations cerclez 25

Juillet-Août 1986



WYSE SELECTIONNE **ET DISTRIBUE PAR METROLOGIE**

WYSE: PREMIER CONSTRUCTEUR INDÉPENDANT DE POSTES DE TRAVAIL SUR ORDINATEURS.

L'importance de l'écran dans le confort et l'efficacité d'utilisation d'un PC n'a pas échappé à METROLOGIE.

En choisissant la gamme des écrans haute définition WYSE, METROLOGIE offre, à tout possesseur de PC AT, les moyens de disposer d'un poste de travail professionnel de haute qualité.

Le WYSE 700 est un moniteur orientable 15 pouces noir et blanc sans équivalent : définition exceptionnelle (1200 x 800 points), stabilité absolue (76 Hz mode entrelacé), lisibilité totale (écran phosphore blanc), il est conçu pour les PC et les logiciels graphiques et bureautiques les plus répandus. Le WYSE 600, qui assure une absence totale de distorsion. et de chevauchement des couleurs, vient d'être élu meilleur écran couleur par la presse américaine.

Avec WYSE, vous pouvez accéder à faible coût aux écrans professionnels, que ce soit en utilisation texte, bureautique ou graphique.



Pour tous renseignements appelez METROLOGIE:



MICROPROCESSEURS COMPRENDRE Comprendent



CONCEVOIR-RÉALISER

vos applications

■ MICROPROCESSEUR Z-80®, haute performance, répertoire de base de 158 instructions.

■ 4 Ko ROM (moniteur + mini interpréteur BASIC). 2 Ko RAM.

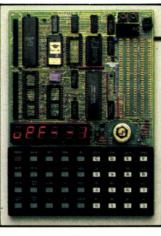
Clavier 36 touches dont 19 commandes. Accès aux registres. Programmable en langage machine.

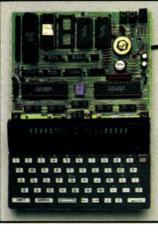
■ 6 afficheurs L.E.D. Interface K7.
Options: 4 Ko EPROM ou 2 Ko RAM,

CTC et PIO

Le MICROPROFESSOR MPF-1 B est parfaitement adapté à l'initiation de la micro-informatique. Matériel livré complet, avec alimentation,

prêt à l'emploi, manuels d'utilisation (en français), applications et listing. Prix TTC, port inclus - 1 645 F





MPF-1 PLUS

MICROPROCESSEUR Z-80®

8 Ko ROM, 4 Ko RAM (extensible).

Clavier QWERTY, 49 touches mécaniques avec « Bip ».

 Affichage alphanumérique 20 caractères (buffer d'entrée de 40 caractères). Interface K7, connecteur de sortie.

◆ ÉDITEUR, ASSEMBLEUR, DEBUGGER résidents (pointeurs, messages d'erreurs, table des symboles, etc.).

Options: 8 Ko ROM-BASIC, 8 Ko ROM FORTH.

● Extensions: 4 Ko ou 8 Ko EPROM, 8 Ko RAM (6264).

Le MICROPROFÉSSOR MPF-1 PLUS est à la fois un matériel pédagogique et un système de développement souple et performant.

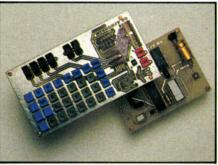
Matériel livré complet, avec alimentation, notice d'utilisation et d'application en français, listing source du moniteur.

Prix TTC, port inclus - 2 195 F

MODULES COMPLÉMENTAIRES POUR MPF-1B ET MPF-1 PLUS

- PRT-MPF B ou PLUS, imprimante thermique
- SSB-MPF B ou PLUS, synthétiseur de paroles. SGB-MPF B ou PLUS, synthétiseur de musique.
- EPB-MPF-1B/PLUS, programmateur d'EPROMS.
- TVB-MPF-1 PLUS, interface vidéo pour moniteur TV.
- I.O.M. MPF-1 PLUS, carte entrée/sortie et mémoire (6 Ko).





MICROKIT #9

 MICROPROCESSEUR 6809, haut de gamme, organisation interne orientée 16 bits. Compatible avec 6800, programme source 2 Ko EPROM (moniteur). 2 Ko RAM. Clavier 34 touches. Affichage 6 digits. Interface K7. Description et applications dans LED.

Le MICROKIT Ø9 est un matériel d'initiation au 6809. livré en piéces détachées.

MPF - 1/88

• MICROPROCESSEUR Intel 8088, CPU 16 bits, version 4,77 MHz avec bus de données 8 bits, 16 Ko ROM (ext. à 48 Ko), 8 Ko RAM (ext. à 24 Ko), clavier QWERTY 59 touches mécaniques, bip sonore.

 MONITEUR, ASSEMBLEUR 1 passe, DESASSEMBLEUR résidents.
 Affichage : deux lignes de 20 caractères, extraites d'une page (24 lignes). 192 caractères ou symboles, matrice 5 x 7. Interface K 7 1 000 à 2 000 bits/sec. Interface imprimante : type "CENTRONICS" 16 pts.

• Matériel livré complet, manuels d'utilisation, référence et listing source. Prix TTC, port inclus - 3 995 F

MICROPROFESSOR EST UNE MARQUE DÉPOSÉE MULTITECH

NOM:

ADRESSE :

LES MICROPROFESSORS SONT GARANTIS 1 AN PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE

SI VOUS VOULEZ EN SAVOIR PLUS : TÉL. : 16 (4) 458.69.00

SUD de la FRANCE - C.R.E.F. 138. AV. THIFRS - 69006 I VON - TÉL : (7) 894 66 36

000 00 10 111/11/02	O		2.011 .22	(1) 00 1.00.00	
					0
BON DE COMMANDE À	RETOURNER	AZMC BP	9 - 60580 CC	YF-I A-FORET	d.
DOIT DE COMMINANDE A		·			MS 07-08 /86

MPF-I PLUS - 2 195 F TTC
MPF-I/65- 2 995 F TTC
MPF-1/88 - 3 995 F TTC
PRT B ou PLUS 1 195 F TTC
EPB B/PLUS - 1 895 F TTC
SSB B ou PLUS - 1 695 F TTC
SGB B ou PLUS - 1 195 F TTC
IOM SANS RAM - 1 495 F TTC

☐ MPF-I B - 1 645 F TTC

☐ IOM AVEC RAM - 1 795 F TTC
□ TVB PLUS - 1 795 F TTC
□ OPTION BASIC PLUS - 400 F ⁻¹

\Box	OPTION	BASIC PLUS - 400 F T	10
	OPTION	FORTH PLUS - 400 F	TTC

DO	CUME	ENTA	TION [DÉTA	ILL	ÉE.	
	MPF-I	В	MPF-	1/65		MPF-I	PLUS
	MICDO	NIT	LICT	EET	TA	DIE	

MICHUKII	-	LIS		IARIF
MPF-1/88				

Ci-joint mon règlement	
(chèque bancaire ou C.C.P.).	
Signature et date :	

SERVICE-LECTEURS Nº 116



Une véritable usine à images

Spécialement adapté aux applications informatiques, le Multiscan VPH 1030 et 2030 de Sony est capable de projeter une image couleur de 1,50 m à 5 m de diagonale.

La luminosité de 300 lumens est obtenue grâce à des obiectifs de forte ouverture (f/1,0) et un circuit scellé pour le refroidissement. Le système de convergences électroniques assure des images de très haute définition: plus de 900 lignes en RVB et 570 en vidéo composite.

Le VPH 1030/2030 se relie à tout ordinateur ou terminal informatique muni d'une sortie vidéo, et assure l'affichage de n'importe quel signal informatique, qu'il soit analogique ou numérique (TTL), en standard PAL, SECAM et NTSC 4,43 ou 3.58. Par l'intermédiaire de la prise Péritel, il est possible d'incruster un signal informatique RVB sur une image vidéo. Il comporte également une entrée vidéo (BNC), une entrée RVB (9 broches) et une entrée audio (cinch). Le VPH 1030, réglé en usine pour un écran de 2,5 m de diagonale, est vendu au prix de 83 000 F HT, alors que le 2030, prévu pour un écran de 5 m, est proposé à 94 500 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 29



Le modèle VES 88 H PC est une version broadcast

dont le prix est de 40 000 F

HT, pour magnétoscope

Sony BVU de la série 800 et

Betacam. Elle s'insère dans

un micro-ordinateur IBM PC

et autorise, en plus des pos-

sibilités de la précédente, le

pilotage par time-code et l'entrée vidéo composite

pour asservissement, ainsi

que la programmation du

préroll de 5 à 10 secondes. Futurs Tex Avery de la

vidéo : à vos claviers !

Pour plus d'informations cerclez 30

« Cartoonez » en vidéo

Les deux cartes VES de CFE Vidéo ont pour but de réaliser en vidéo ce qui était, jusqu'à présent, essentiellement l'apanage du cinéma d'animation : la gestion de l'image à la trame près, à partir d'une caméra, d'un magnétoscope, d'une palette graphique ou d'un système infographique.

Le modèle VES 12/88 PC, proposé au prix de 28 000 F HT, est une interface de montage pour magnétoscope Sony VO 5850 U-Matic. Elle s'intègre dans un micro-ordinateur IBM PC ou Apple Ile auquel le magnétoscope est connecté par sa prise Remote. Le logiciel associé assure la télécommande des fonctions du magnétoscope et autorise le montage avec une précision absolue, sans codage de la bande vidéo. La VES fonctionne en insertion et permet la modification à l'image près d'une séquence déjà montée, avec incrémentation de 1 à 250 images.

Un buffer universel

Microfazer II de Interquadram combine en une seule carte tous les modes d'interfaçage micro/imprimante. Doté d'une mémoire de 8 Ko extensible jusqu'à 2 Mo en progression géométrique, il permet de connecter n'importe quel périphérique à tout micro équipé d'une sortie parallèle Centronics ou série RS 232 C. Sa capacité mémoire le destine essentiellement aux applications en consommant beaucoup: impression de tableaux ou graphiques, transfert de fichiers par modem; l'ordinateur est libéré durant l'impression. Des données supplémentaires peuvent également être introduites durant le travail, sans passer par le logiciel. Le prix de la carte Microfazer II, disponible chez Quadram, est naturellement fonction de sa configuration : de 2 556 F HT pour 8 Ko, à 11 340 pour 512 Ko et, avec un kit d'extension, 20 484 F HT pour 2 Mo.

Pour plus d'informations cerclez 31



et qualité

La nouvelle matricielle à aiguilles 80 colonnes Epson EX-800 est capable d'atteindre la vitesse de 300 cps en caractères Elite, ou 250 cps en Pica: elle comporte également les polices Sans serif et Roman. En impression professionnelle, les caractères sont formés par une matrice 18 × 18, à raison de 50 cps. Mais elle peut également travailler en mode graphique bidirectionnel. Une option couleur lui offre la même gamme chromatique que l'Epson JX-80. Comme tous les modèles professionnels de la marque, elle comporte les interfaces série RS 232 C et parallèle Centronics. Un clavier à touches lumineuses autorise la modification des conditions d'impression sans dérégler les commandes programmées. L'Epson EX-800 est distribuée par Technology Resources à un prix d'environ 6 500 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 28



SPÉCIALISTE MACINTOSH

4 bis, rue de Châteaudun 75009 Paris métro Cadet ou Notre-Dame-de-Lorette Tél.: 48.78.38.01



Concessionnaire



... Venez partager avec nous notre passion du MACINTOSH...

Dans un cadre professionnel et sympathique, nous vous ferons décourrir tous les secrets du monde "MACINTOSH". Toutes les capacités du "petit" génie MACINTOSH vous serons présentées par un personnel spécialisé et compétent.

Artisans, Commercants, PME, PMI, Professions Libérales, cadres... ACCE INFORMATIQUE est le magasin que vous attendiez. Nous vous proposerons les solutions adaptées à vos besoins

LES PLUS DE ACCE INFORMATIQUE

- Des tarifs attrayants. Des solutions complètes. • Formation sur site. Formation individuelle.

- Applications personnaisses.
 Dépannage "non-stop" immédiat sans supplément.
 Service "LASER-COPY" en libre-service.

Pour 100 F d'adhésion, vous bénéficierez de nombreux avantages. CARTE PRIVILEGE

Votre CARTE PRIVILEGE vous donne droit à :

- Un "News" bimestriel ne traitant que du MACINTOSH. Des promotions sur les logiciels, périphériques,
- Des journées de formation avec 50% de réduction

- sur le lary public.

 Des utilitaires du domaine public gratuits.

 Un tarif préférentiel sur "LASER-COPY" libre-service.

 Un tarif préférentiel sur "LASER DANS CHAQUE"

 ET DE NOMBREUSES SURPRISES DANS CHAQUE "News"

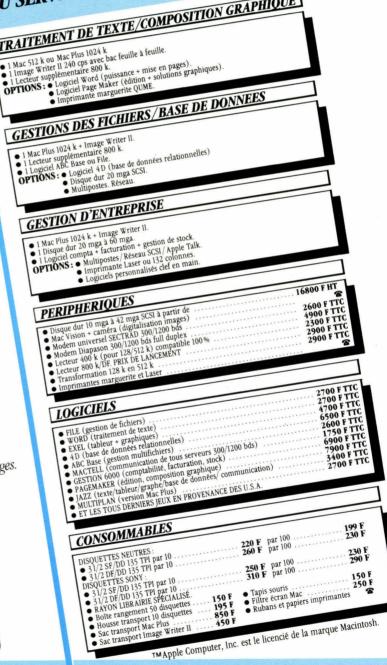
COUPON-RÉPONSE à adresser à

DON DÉDONCE à adresser à	
I ON-REI ONSE a adicesci a = =	MS 07-08/86
, Prénom	
sse	Demande de documentation
300	Pondez your perconnel

Adr Rendez-vous personnel Tél. Intéressé par Personne à contacter

du lundi au samedi - Tél. 48.78.38.01 SERVICE-LECTEURS Nº 117

LE "PETIT" GÉNIE DE L'INFORMATIQUE **MACINTOSH**_{TM} AU SERVICE DES GRANDS PROFESSIONNELS TRAITEMENT DE TEXTE/COMPOSITION GRAPHIQUE



ACCE INFORMATIQUE · SPECIALISTE MACINTOSH

4 bis, rue de Châteaudun 75009 Paris métro Cadet ou Notre-Dame-de-Lorette

ouvert sans interruption de 10 h à 19 h

Christian Massot

Non



Emulation totale

La carte Microplus MP04 permet à un IBM PC ou compatible de se comporter comme une station de travail 3276 SNA/BCS en émulation 3278/79, et à son imprimante d'être reconnue par le site central comme une 3287.

Outre la reconfiguration totale du clavier et la correspondance interactive à l'écran entre les touches PC et 327x, elle assure les trans-

ferts de fichiers sous XEDIT, TSO et ICCF via les éditeurs IBM, ainsi que les transferts rapides sous CMS, TSO et CICS. Compatible avec Top View et supportant huit sessions 3270 actives, la carte MP04 est proposée par la société 121 au prix de 16 600 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 37



Accessible pour un supplément de 10 F/mois par rapport aux conditions de mise à disposition du Minitel 1, le modèle Dialogue présente, quant à lui, des fonctions telles que la préparation d'une page avant d'établir une communication, ou encore la possibilité de passer en phonie.

Pour plus d'informations cerclez 39



et à 8 cavaliers, ceux-ci autorisent la reconfiguration des jonctions si besoin est. Convenant particulière-

brassage (coté DCE et DTE)

Convenant particulièrement aux besoins de maintenance sur site, le Comtest ne nécessite aucune alimentation. Il peut en outre effectuer les tests en boucle de courant, à des intensités de 10, 20, 40 ou 60 mA.

Pour plus d'informations cerclez 38

Minitesteur

Développé par Jet Computer Corporation et distribué par *Gradco France*, au prix de 1 250 F HT, le Comtest est un petit boîtier qui, inséré entre deux équipements, permet de contrôler chaque point d'une jonction RS 232/V24.

Doté de 2 connecteurs 25 broches (mâle et femelle), il présente sur sa façade 2 rangées de LEDs référencées aux normes CCITT et EIA, ainsi que 25 micro-interrupteurs à 2 positions actives. Associés à des points de

La téléinformatique à la portée de tous

La Direction générale des Télécommunications annonce la disponibilité de deux nouveaux terminaux Télétel. Proposé en locationentretien au tarif de 85 F/mois, le Minitel 1 bistandard autorise l'affichage en 80 colonnes ASCII aux normes téléinformatiques. Son clavier comporte par ailleurs 7 touches supplémentaires : « ESC », « CTRL », « FNCT », et 4 touches de gestion du curseur.



Les couleurs du Vidéotex

Conçu par la société *Eurotechnica*, le terminal professionnel Prestel/Télétel MC 2910 se compose d'un écran couleur de 29 cm (25 × 40 caractères) et d'un clavier Azerty détachable, de touches de fonctions Télétel (envoi, sommaire, suite, etc.).

Equipé de sorties péritélévision et V24 (imprimante), il autorise la numérotation décimale ou multifréquence, et bénéficie d'une mémoire de quatre pages-écran. L'utilisateur a en outre la possibilité

de créer et sauvegarder une séquence d'accès, ou de mémoriser jusqu'à six numéros d'appel.

Eurotechnica commercialise par ailleurs un clavier décodeur transformant tout récepteur TV en Minitel couleur: le DTC 84 permet ainsi la composition d'écrans en local, ou encore l'enregistrement d'images sur cassettes pour la mise en œuvre d'un journal cyclique.

Pour plus d'informations cerclez 40

L'IBM PC et Ethernet

Afin de compléter sa gamme de produits Isolan pour réseaux locaux et systèmes de transmission de données (normes ISO, IEEE et ECMA), BICC Data Networks introduit une carte contrôleur assurant la liaison entre un micro-ordinateur IBM PC, XT, AT ou compatibles, et un réseau Ethernet 802.3.

Dotée de son propre processeur et d'une mémoire vive de 32 Ko dans laquelle se décharge le logiciel d'exploitation, elle peut être connectée directement sur câble Ethernet « mince » (coaxial de faible coût) ou sur câble standard par l'intermédiaire d'un émetteur-récepteur externe Isolan.

Chaque station a la possibilité de travailler indépendamment ou de communiquer avec n'importe quel autre poste, système serveur ou périphérique commun (imprimante, disque, etc.), tandis qu'une interface intégrée permet de sélectionner le fonctionnement au niveau MAC (« Blue Book » ou IEEE 802.3) ou « Link » (LLC1).

Compatible avec les réseaux DRNet et Microsoft, le système est testé lors de son installation par un module de diagnostic rendant compte des éventuelles défaillances au système hôte, avec établissement de statistiques.

Pour plus d'informations cerclez 41

Juillet-Août 1986 MICRO-SYSTEMES – 45





Jonglez avec les écrans Vidéotex

Mistral est une interface télématique intelligente pouvant mémoriser de 10 à 50 pages-écran à partir d'un terminal Minitel. La consultation, l'annulation sélective et l'intégration des données dans un journal cyclique paramétrable sont possibles aussi bien en local qu'à distance, tandis que les sorties série (300 à 9 600 bps) et parallèle (Centronics) autorisent la sauvegarde ou la recopie sur imprimante des pages serveurs et des écrans mémorisés en modes texte, graphique ou « transparent » (édition directe sur 80 colonnes).

Intégrant un minitraitement de texte local pour la préparation de séquences accessibles en mode répondeur télématique par un Minitel distant, le système Mistral est commercialisé par la société *Micromust* au prix de 1 430 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 32

Télématique et surveillance

Utilisant son expérience dans les domaines du Vidéotex. de l'informatique industrielle temps réel et de la télésurveillance, Welect a développé une gamme de serveurs techniques télématiques, modulaires et évolutifs, dont l'élément clé est le micro-serveur déporté sur site. Consultable à distance et paramétrable en local sur Minitel (en ce qui concerne les seuils de mesure ou d'alarme, les ordres de télécommande, etc.), il est doté d'entrées tout ou rien, de comptage (mesure des débits) et analogiques (capteurs de température, intensité, etc.). Un modem à réponse automatique peut effectuer l'appel d'une liste de numéros en cas d'incident, afin de leur communiquer l'état des paramètres techniques, avec édition éventuelle sur une imprimante de veille, ou intégration dans la base de données d'un serveur multivoie.

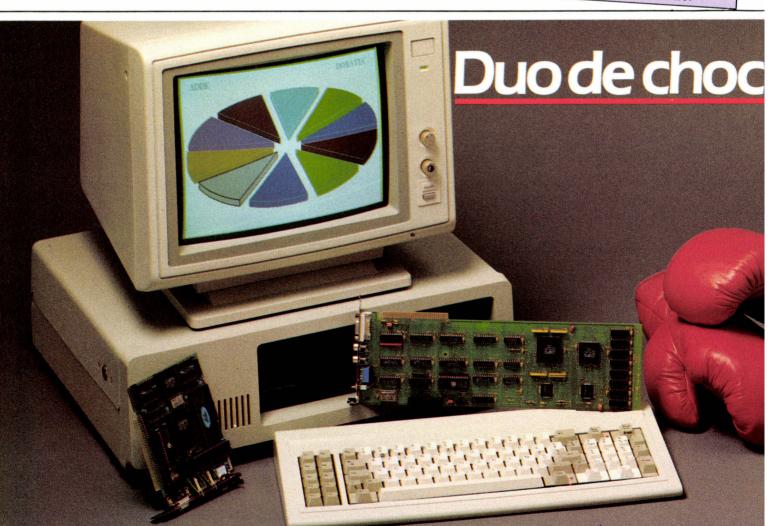
Pour plus d'informations cerclez 33

Mailing télématique

Fonctionnant sur Macintosh 512 Ko, Apple Ile (128 Ko/80 colonnes, carte Super Série, 2 drives) et IBM PC ou compatibles (512 Ko, 2 drives), Promail récupère automatiquement les noms et les adresses fournies par l'annuaire électronique des PTT, afin de réaliser des mailings et courriers personnalisés.

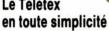
Doté d'utilitaires de transfert de fichiers vers d'autres logiciels (SGBD, etc.) et d'un module d'impression d'étiquettes, Promail est distribué par *Micromat* au prix de 2 900 F HT, câble de raccordement au Minitel inclus.

Pour plus d'informations cerclez 34







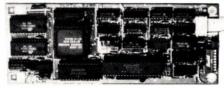


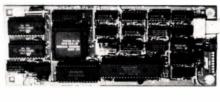
Dernier né de la gamme de terminaux Télétex Sagem. le TCX 2000 S intègre un traitement de texte offrant un mode opérateur simple et efficace (fonctions accessibles par touches préprogrammées), une assistance à l'utilisateur (messages à l'écran en français), un statut pour chaque document, enfin une parfaite identité entre les textes visualisés et imprimés.

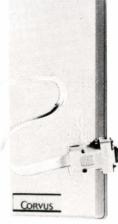
Sa mémoire de réception non volatile garantit sa disponibilité au trafic entrant ainsi que la fiabilité des textes reçus, tandis qu'un générateur d'appels prend en charge toutes les procédures d'émission de documents.

Le TCX 2000 S est également commercialisé par EGT, filiale de l'administration des PTT.

Pour plus d'informations cerclez 35







Le mélange des marques

Corvus Systems France introduit une interface réseau Omninet permettant à un Macintosh de partager des mémoires de masse et de communiquer avec des Apple IIe, IBM PC, XT, AT ou compatibles.

Se présentant sous la forme d'un petit boîtier connecté à la sortie modem ou imprimante du micro-ordinateur, elle est accompa-

gnée du logiciel Disk Management Network, qui assure le partage des disques Corvus en volumes de types différents (privé, public, contrôlé, incontrôlé), ainsi que le transfert de fichiers entre deux systèmes, qu'ils aient ou non le même système d'exploitation. Le programme supporte par ailleurs un spool des fichiers vers une imprimante LaserWriter.

Pour plus d'informations cerclez 36

pour haute définition E.G.A.

La haute résolution couleur, c'est le must. Et le must en haute résolution, c'est le standard E.G.A. d'IBM.

DONATEC est la première société française à proposer un ensemble carte + écran couleur graphique, entièrement compatible E.G.A.

Carte courte E.G.A. DONATEC

- Compatible IBM, Haute Résolution Graphique E.G.A.
- Supporte 3 types de moniteurs: monochrome, couleur, E.G.A.
- 256 K de mémoire écran.
- Le moniteur E.G.A. supporté par la carte E.G.A., est multi-affichages (couleur, vert et ambrel
- Livrée avec un manuel d'utilisation.

Carte E.G.A. VEGA

- Compatible IBM E.G.A.
- Compatible HERCULES en monochrome graphique
- 256 K de mémoire écran.
- Supporte 3 types de moniteurs: monochrome, couleur, E.G.A.
- · Livrée avec un manuel et une disquette utili-

Moniteur E.G.A.

- Ecran couleur graphique Haute Définition E.G.A., 14"
- Fonctionne avec les cartes E.G.A
- Fréquence de balayage 15,75 à 22 KHz.
 Définition E.G.A., 640 x 350 points.
- 16 couleurs sélectionnées sur une palette de 64.

Moniteur + carte compatible E.G.A., ou E.G.A + HERCULES

DONATEC met ses duos de choc sur le ring de la Haute Résolution E.G.A.



Les moyens de la réussite SERVICE-LECTEURS Nº 118 118, rue Marcel Hartmann - 94200 lvry-s/Seine Tél. : (1) 45.21.44.77 - Télex : 215586 DONATEC

DONATEC est l'importateur exclusif VEGA IBM, EGA, Hercules sont des marques déposées.



Spécialiste compatible IBM

57, rue Lafayette - 75009 Paris - Tél. 48.78.06.91 Cadet Ouvert sans interruption du Lundi au Samedi de 10 h à 19 h.

Des SOLUTIONS clefs en maii



TRAITEMENT DE TEXTES

PC complet avec 256 K, moniteur haute résolution, imprimante qualité courrier, logiciel easy de MICROPRO.

12.690 F HT, ou 328,67 F/mois*

PAIE - GESTION DU PERSONNEL

PC complet avec 256 K, moniteur haute résolution, imprimante citizen, logiciel de paie GIPSI SAARI.

16.990 F HT, ou 440,04 F/mois*

FACTURATION - STOCKS

PC complet avec 256 K, moniteur haute résolution, imprimante citizen, logiciel facturation SAARI.

17.990 F HT, ou 465,94 F/mois*

COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

PC complet avec 256 K, moniteur haute résolution, imprimante citizen, logiciel compta.

18.990 F HT, ou 491,84 F/mois*

+ maintenance sur site gratuite pour les entreprises (la première année).

*LOCATION RIVAUD-BAIL SUR 5 ANS (TEG EN VIGUEUR AU 01.06.86)



UNITES CENTRALES

14.980 F T.T.C. LASER PC 2 24.980 F T.T.C. LASER PC3 LASER PC 2 16.980 F T.T.C. Turbo LASER PC3 26.980 F T.T.C.

NOUVEAU 35.580 F T.T.C. LASER A Turbo ...



890 F T.T.C Monochrome 12* Monochrome 1.490 F T.T.C. Hte résolution. Couleur 12 8.890 F T.T.C. 660 x 400



Couleur 14" 2.980 F T.T.C. 640 x 200 2.980 F T.T.C. Couleur 14" - 640 x 350 avec carte EGA . . 6.990 F T.T.C.

IMPRIMANTES



*Sauf systèmes, moniteurs, imprimantes

Je soussigné: NOM

Citizen 120 D . . . 2.490 F T.T.C. 120 cps / 80 col. / NLQ MANNESMANN MT. 85 2 180 cps / 80 col. / NLQ

MANNESMANN MT. 86

6.700 F T.T.C. 180 cps / 132 col. / NLQ 180 cps / 132 col. / NLQ 180 cps / 132 col. / NLQ FPSON LQ. 800 180 cps/80 col. / NLQ / 24 AIG

Prénom_



LECTEURS - DISQUES DURS

Lecteur 360 K 990 F T.T.C. Disque dur 20 Mo avec contrôleur. 5.990 F T.T.C.



PROMO 990 F T.T.C. Souris avec carte

190 F T.T.C. Joystick OGICIELS

WINDOWS: la convivialité des icônes avec souris, traitement de texte et dessin. Logiciels en multipostes pour gestion d'entreprise. Utilitaires: Norton, Copywrite Textes: Word 2, writing, Wordstar 2000 Tableurs: multiplan 2, supercalc 3 Intégrés: 123, framework, symphony, open access Graphique: chart, paint brush. Initiation: à MS-DOS, à l'utilisation du clavier

... Le plus grand choix en démonstration.



CARTES D'EXTENSION PROMO

Carte compatible 990 F T.T.C. 2.990 F T.T.C. Hercules Carte type EGA

Carte graphique 890 F T.T.C. couleur

NOUVEAU Carte Péritel 690 F T.T.C. Carte 256 K

490 F T.T.C. sans RAM Carte 384 K/640 K 790 F T.T.C. sans RAM Carte 512 K 890 F T.T.C. sans RAM Carte

multifonction 390 F T.T.C. Carte parallèle 690 F T.T.C. Carte série.

PROMO Carte modem 3.490 F T.T.C. type KX-TEL

CARTES POUR AT Carte mémoire 2,5 Mo

1.890 F T.T.C. sans RAM Carte multi / 10 - 3 Mo 2.990 F T.T.C. sans RAM Autres cartes, nous consulter.

DISQUETTES



	PAR 10	PAR 100
5°1/4 SFDD 5°1/4 DFDD 5°1/4 HD 3°1/2 SFDD 3°1/2 DFDD	450 T TTC	47 F T.T.C. les 10 95 F T.T.C. les 10 430 F T.T.C. les 10 230 F T.T.C. les 10 290 F T.T.C. les 10

IBM est une marque déposée de International Busines Machine AT est une marque déposée de International Business Machine:

BON DE COMMANDE à renvoyer à COMPUTER SOLUTIONS, Service VPC, 2, rue de Châteaudun - 75009 PARIS

Code Postal I I I I I Ville Commande ferme et désire recevoir d'urgence (délai postal) Désignation Quantité Prix FRAIS DE PORT ET D'EMBALLAGE* 40,00

Téléphone

Je joins le règlement de ma commande

☐ Chèque bancaire

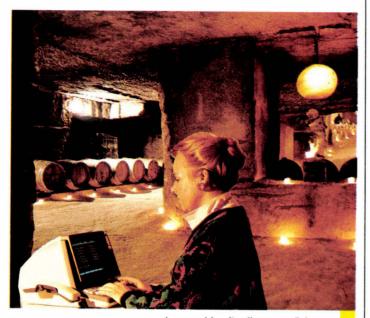
Chèque postal Mandat-lettre

Je préfère payer à crédit (CREG, TEG en vigueur au 1.6.86), à partir de 2.500 F d'achat.

Date:

Signature





Le vin en réseau

Créé en 1981, WEX est un réseau télématique dont le but est de mettre en rapport facilement et rapidement différents partenaires qui achètent, vendent et transportent du vin dans le monde entier.

Il fonctionne sur la base d'un

ensemble d'ordinateurs Prime reliés par un logiciel commun, et accessibles via le réseau commuté sur un terminal voix-données Thomson VDT 3500. Les utilisateurs peuvent ainsi établir et suivre jour après jour les tendances du marché, afin d'effectuer toutes leurs transactions.

Pour plus d'informations cerclez 42



Test et démonstration

Commercialisé par RB Electronique Industrie, le testeur générateur de caractères TTI 10 effectue le transfert du contenu d'une EPROM (2716 à 27256) sur une imprimante ou sur une console de visualisation, via un port série RS 232 ou parallèle (Centronics ou IBM).

Simulant ainsi une transmission de données d'un ordinateur vers un périphérique et s'appliquant en particulier aux démonstrations, il peut également être utilisé pour vérifier le fonctionnement d'un terminal et en assurer la maintenance.

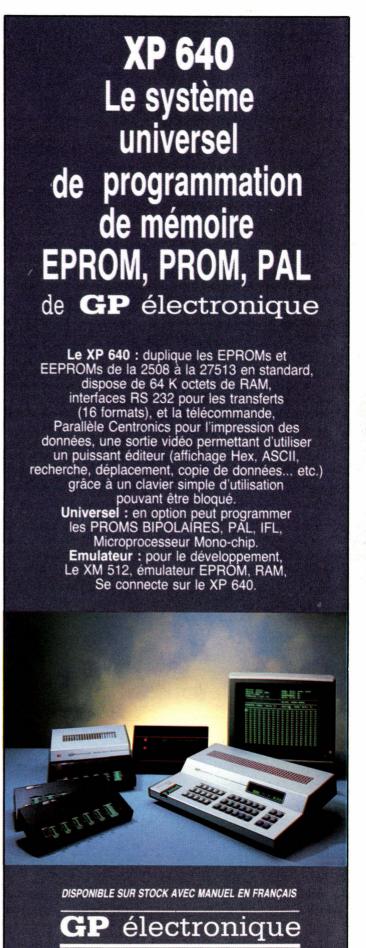
Pour plus d'informations cerclez 43

Le Minitel fait crédit

Prolongement naturel du service Vidéobanque développé par le C.C.F., Libertel consiste en une avance permanente associée à un compte-chèques, utilisable et remboursable à domicile à partir d'un terminal Minitel.

Le montant disponible peut représenter de 1 à 3 fois les ressources mensuelles d'un ménage, le taux étant indexé sur celui de la banque et les intérêts strictement calculés en fonction du crédit utilisé.

Pour plus d'informations cerclez 44



SERVICE-LECTEURS Nº 120

5, Passage Courtois 75011 PARIS Tél. : 43.79.02.23 - Télex : 204-188

Avec les logiciels Atari, tirez plaisir de la technologie de pointe. Visualisez et superposez simultanément jusqu'à 4 écrans différents grâce à notre multi fenêtrage! Et avec la souris, quelle facilité d'utilisation! DE LA TECHNOLOGIE Avec les logiciels Atari, tirez plaisir de la technologie de pointe. Visualisez et superposez simultanément jusqu'à 4 écrans différents grâce à notre multi fenêtrage! Et avec la souris, quelle facilité d'utilisation!

Notre moniteur graphique monochrome haute résolution vous donne un très grand confort d'utilisation. Et dans sa version couleur haute qualité, mettez encore mieux en valeur vos logiciels. Enfin, quelle rapidité d'exécution grâce à notre processeur 16/32 bits et ses co-processeurs dédiés.

TRAITEMENT DE TEXTE 1 ST WORD

Tout a été conçu pour rendre le logiciel IST Word agréable à utiliser. Avec nos menus déroulants, accédez à de nombreuses commandes. Manipulez aisément vos textes avec la souris. Créez jusqu'à 4 fenêtres : bien utile pour recopier un document dans un autre. Et déplacez instantanément mots, phrases ou paragraphes.

Tapez facilement vos textes sur le clavier AZERTY accentué de votre ST. Visualisez-les



GESTION DE FICHIERS DB MASTER

Avec DB Master, c'est facile de créer et organiser tous vos fichiers. Dimensionnez à volonté les rubriques de vos fiches. Utilisez des polices de caractères différentes et même la couleur. Et avec notre fonction couper-coller, transférez instantanément vos données d'une rubrique à une autre. Une fois votre fichier créé, vous pouvez modi-

fier sa structure, même s'il est en cours d'utilisation. Et gagnez du temps grâce à notre grande rapidité de tri.

Parmi les avantages-clés de DB Master, citons : 3000 caractères par fiche répartis sur 100 rubriques maximum, nombreux menus déroulants, aide à l'écran et plusieurs types de recherche. Sans oublier le grand confort de lecture de nos moniteurs et la simplicité d'utilisation que procure la souris.



DB Master, 590 F TTC*

EMULCOM. EMULATEUR MINITEL ET LOGICIEL DE COMMUNICATION



Emulcom 890 F TTC*

Atari rend votre minitel intelligent.

Avec Emulcom, définissez vous-même des procédures qui automatisent la recherche et la sauvegarde des informations reçues par votre minitel. Consultez-les ultérieurement après déconnexion. Une source d'économie non négligeable.

Transformez également votre minitel en modem. Encore une source d'économie. Et dialoguez avec tous ceux qui acceptent la norme 1200/75 bauds.

Transférez fichiers, mémos ou programmes et branchez-vous sur bases et banques de données : Emulcom accepte le protocole Kermit comme la norme Videotex.

Ne vous souciez plus du clavier. Utilisez notre souris pour accéder facilement à toutes les fonctions du minitel. Et c'est encore plus spectaculaire en couleur.

Courrez vite essayer ces logiciels y donnons rendez-vous.

chez l'un de nos revendeurs. Nous vous

*Prix public conseillé

ATARI°

LA TECHNOLOGIE DE POINTE POUR TOUS
Atari France S.A. 9, rue Sentou. 92150 SURESNES. (1) 45.06.31.31.

SERVICE-LECTEURS Nº 121





Doc pour le MIW FX 51

M/W annonce la parution du manuel d'utilisation de son dernier produit : le microprocesseur et multicontrôleur MIW FX 51. Cette documentation de 50 pages en français, très bien conçue, contient toutes les informa-

tions détaillées quant au fonctionnement de chacun des contrôleurs, avec indication des modes de leur paramétrage logiciel et matériel. Il inclut également une copie de listing contenant plusieurs exemples d'utilisation.

Pour plus d'informations cerclez 45

48 millions d'opérations par seconde

RTC Compelec annonce l'introduction sur le marché d'un processeur digital de signaux réalisé en technologie C.MOS 2 µm. Le PCB 5010 est capable d'exécuter 8 millions d'instructions par seconde, chacune comprenant jusqu'à six opérations différentes. Cette puissance de traitement résulte de son architecture Harvard pipeline, constituée principalement de deux bus de données 16 bits et de cinq blocs fonctionnels travaillant en parallèle. Le temps de cycle de ce nouveau processeur est de 125 ns.

Une version PCB 5011 sans ROM interne est également proposée pour l'émulation et les applications en petites séries.

Ces deux circuits sont les premiers éléments d'une famille appelée SP 50 que RTC Compelec prévoit d'élargir avec des processeurs haut et bas de gamme, périphériques, tels interfaces analogiques, etc.

Les outils d'aide au développement, tels macro-assembleurs, simulateur, émulateur temps réel, sont également disponibles. Le PCB 5010 se présente sous la forme d'un boîtier 68 broches PLCC et le PCB 5011 en PGA 144 broches.

Pour plus d'informations cerclez 46

Plus rapide qu'elle...

Avec une fréquence d'horloge de 500 kHz, la nouvelle EEPROM de 256 bits série de SGS est la plus rapide du marché. Accessible par une interface série, la M 9306 est une mémoire périphérique destinée au stockage de données et à la synchronisa-

tion. Organisée en seize fois 16 bits, elle possède une durée de rétention des données supérieure à dix ans et supporte plus de 10 000 cycles d'effacement/ écriture par mot. Les broches d'entrées et de sorties de la M 9306 sont commandées par des trames d'instruction séparées.

Le format comporte un bit de début, un code opération de 4 bits et 4 bits d'adresse. Ce qui permet d'exécuter jusqu'à sept instructions de 9 bits. La M 9306 est proposée en boîtier plastique ou céramique 8 broches.

Pour plus d'informations cerclez 47

Du 16 bits seconde source

De façon à compléter sa gamme de produits 16 bits, Siemens, leader européen en matière de production de microprocesseurs, a décidé de fabriquer les 16 bits SAB 80186/80188 en seconde source des modules développés par Intel.

Mis au point à partir de processeurs standard SAB 8086/8088, ces deux nouveaux produits disposent de fonctions périphériques supplémentaires intégrées permettant de constituer des systèmes de micro-ordinateurs extrêmement compacts.

Pour plus d'informations cerclez 48

Multiplexeur large bande/vidéo

Siliconix propose un multiplexeur 16 voies uniques qui offre une solution monolithique entièrement nouvelle aux problèmes de commutation dans des domaines aussi divers que les systèmes vidéo, les équipements de test automatique et les télécommunications. Conçu en Europe, le DG 536 associe une bande passante de plus de 300 MHz, des capacités d'entrées et de sorties de 4 et 12 pF et un courant d'alimentation de 50 μ A.

Une des principales caractéristiques du DG 536 est l'isolation du signal particulièrement élevée, ce qui confine la diaphonie à des niveaux très bas. Alimenté en + 15 V, le DG 536 est présenté en boîtier plastique carré, 44 broches pour montage en surface, pour un prix de l'ordre de 100 F pour 1 000 pièces.

Pour plus d'informations cerclez 49

Bip... Bip...

Bien spécifiques sont les quatre sélecteurs de fréquences permettant d'individualiser la recherche de personnes et les signaux. Avec la matrice de diodes programmable S 1353 de Siemens organisée d'après le modèle 4 × 8, il est possible de programmer la fréquence de sélection, sans le câblage onéreux nécessaire dans les présélecteurs classiques. Une autre matrice, S 2353, comprenant 7 × 6 diodes, est également disponible. Ils sont respectivement présentés en boîtier DIP 14 broches et en boîtier miniature compact.

Pour plus d'informations cerclez 50

TÉLEX

Distributeur de composants, ASAP se diversifie dans les ASIC'S. En effet, cette société a signé un contrat de représentation exclusive avec VLSI Technologie Inc.

ERN, pour élargir sa gamme connectique, vient de signer un accord de distribution avec le fabricant français de connecteurs rectangulaires TEEE.

Intel annonce le 82786, coprocesseur graphique monopuce de hautes performances pour traitement du graphique et du texte.

> Marc GUERIN Juillet-Août 1986

ATARI 520 ST E7 PR grâce aux 512 K RAM, comme au lecteur de disquette 3.5" intégré et aux nombreux interfaces qui équipent en standard votre 520 STF CHNU

Technologie-souris aui rend toutes vos manipulations et commandes si faciles. Technologie-plaisir de la musique. Votre 520 STF pilote une prise MIDI et assure le contrôle dynamique de l'enveloppe du son. Devenez compositeur ou chef d'orchestre

Pour 6000 FTTC péné-

Technologie-puissance

trez dans l'univers de la technologie de pointe avec la puissance et la rapidité des 16/32 bits de

notre gamme ST.

Technologie-plaisir de la couleur. Branchez directement votre 520 STF sur n'importe quelle TV couleur équipée d'une prise Péritel et vous voilà projeté dans un monde merveilleux d'images grâce à la richesse de la palette 512 couleurs. Allez vite découvrir les fantastiques possibilités du 520 STF chez votre distributeur Atari le plus proche ou contactez-nous au (1) 45.06.31.31.



ATARI 520 STF: 512 K RAM + LECTEUR DE DISQUETT 360 K FORMATÉ + PRISE RVB PÉRITEL + SOURIS =

AUTRES CARACTÉRISTIQUES : MICROPROCESSEUR 16/32 BITS MC 68000 VITESSE 8 MHZ. CLAVIER AZERTY ACCENTUÉ 94 TOUCHES AVEC BLOC NUMÉ. RIQUE ET TOUCHES DE DÉPLACEMENT SÉPARÉS. PALETTE DE 512 COULEURS. SYSTÈME GEM DE DIGITAL RESEARCH. NOMBREUX INTERFACES EN STANDARD: RS232 + CENTRONICS + DMA 10 MEGABITS/SECONDE POUR DISQUE DUR + SECOND LECTEUR DE DISQUETTE + PRISE MIDI + ÉMULATEUR VT52 INTÉGRÉ.

SERVICE-LECTEURS Nº 123

Cooldberg Conseil

QUALITE COURRIER

L'imprimante PCM-100° se connecte directement à votre IBM-PC°, PC/XT°, AT° ou compatible. Elle est polyvalente. Si polyvalente qu'elle est reconnue par tous les logiciels du marché, comme 1-2-3, Open Accesse, D-Base, Framework, Multiplan, Word, PC Paint, AutoCad, Decisionnel graphique, etc.

> Elle a des qualités qu'elle n'envie nullement à ses concurrentes les plus talentueuses... et les plus chères. Compacte, simple à utiliser, elle vous étonnera par ses caractéristiques, elles vous emballera par son prix, et vous enchantera par sa fiabilité.

> > Bien entendu, comme toute la gamme des produits PGM, l'imprimante PCM-100® est garantie un an, pièces et main-d'œuvre. Trop beau pour être vrai? Venez vite l'essayer et vérifier par vous-même. Un

accueil chaleureux vous est réservé à notre

CENTRE DE DÉMONSTRATION PERMANENTE

34 bis, rue Sorbier 75020 Paris Tél.: 43.49.48.48 +



Quelques exemples graphiques et typographiques.

ımais vu

L'imprimante

Imprimante matricielle

Vitesse : 100 cps (caractères par seconde) en impression courante: matrice 9 x 9 points - Vitesse en qualité courrier: 20 cps: matrice 18 x 18 points - 11 alphabets internationaux - Styles : Pica, Elite, Compressé, double largeur, gras... - Accepte le papier en continu llargeur réglable) ou en feuilles - Capacité d'encrage du ruban-cassette noir : 3 mil-

Dimensions: (L x P x H): 403 x 286 x 115 mm - Poids: 6 kg.

lions de caractères – Durée de vie de la tête : supérieure à 100 millions de caractè

PCM-100®

compatible EPSON

*Offre spéciale page suivante



Etoiles et échecs

Aux commandes d'un engin interstellaire, vous êtes chargé de surveiller, protéger et défendre neuf planètes contre les invasions ennemies, à l'aide de lasers, missiles photoniques et autres ondes de choc. **3D Flight** est un beau jeu d'arcades en trois dimensions pour MO5 et TO 7-70 au prix de 160 F.



Si vous préférez rester sur terre, **Echec** vous initiera ou vous perfectionnera à ce jeu. Il offre de nombreuses possibilités : revoir la partie en cours, rejouer un coup, modifier la position de n'importe quelle pièce, etc. Un système de fenêtres rend l'utilisation de ces nombreuses fonctions simple et agréable. Echec est vendu pour MSX 64 Ko au prix de 220 F.

Ces deux jeux sont disponibles auprès de la société Loriciels.

Pour plus d'informations cerclez 51



L'ambiance du Far West

Autour d'un corral surchauffé, des mustangs et des taureaux furieux ruent derrière les barrières. Voilà le tableau qui vous attend, avec **Rodéo**, jeu d'endurance, d'adresse, d'équilibre et de rapidité, disponible chez *Microïds* au prix de 180 F pour MO5 et TO 7-70 et de 240 F pour TO 9.

Pour plus d'informations cerclez 52



Science-fiction sur Amstrad

Une épidémie se déclenche dans une partie du monde. A vous de mettre en place les mesures adéquates en fonction de la situation. Tel est le thème du jeu **Contamination**, créé par Le Clézio et illustré d'une carte du monde, d'une vue d'un laboratoire de recherche, et d'une vue au microscope.



Crafton et Xunk vous emmènent sur une lointaine planète, située au-delà de Proxima du Centaure. Vous êtes en 2912. L'arcade et l'aventure se mêlent dans ce dessin animé interactif, conçu par R. Herbulot, doté d'un graphisme 3D de M. Rho et d'effets sonores dus à J.-L. Valero.

Ces deux jeux en français pour Amstrad CPC 464/ 664/6128 sont disponibles chez *Ere Informatique* au prix unitaire de 140 F la cassette et 220 F la disquette.

Pour plus d'informations cerclez 53

Le tableur à la portée de tous

Grâce à **PocketCalc** de *MicroPro*, les gestionnaires de tableaux comptables et financiers ne sont plus réservés aux professionnels. Ce tableur fonctionne sur toute la gamme de micro-ordinateurs Amstrad et ne coûte

que 450 F. Entièrement compatible avec le traitement de texte Pocket Wordstar, PocketCalc fournit des tableaux d'aspect professionnel, en utilisant des effets spéciaux d'impression. Il transforme l'écran en une « fenêtre » ouverte sur une feuille de registres comptables : la largeur des colonnes varie de 3 à 63 caractères et le nombre des décimales de 0 à 12.

Sa fonction calculatrice résout les quatre opérations fondamentales ainsi que des fonctions mathématiques (logarithmes, exponentielles).

PocketCalc permet de fusionner, imprimer ou sauvegarder sur disquette n'importe quelle section du tableau.

PocketBase est à la gestion de base de données ce que PocketCalc est au traitement de tableaux financiers. Destiné aux utilisateurs de micro-ordinateurs Amstrad, son prix est de 700 F TTC.

Ce gestionnaire de base de données associe la puissance et la souplesse de deux produits MicroPro: DataStar (programme de saisie et de recherche de données personnalisées) et Report-Star (programme polyvalent de mise à jour et de production d'états).

Aucune installation particulière n'est requise pour ces deux produits.

Pour plus d'informations cerclez 54

CFAO intégrée sur VAX

Développé par Cambridge Interactive Systems, CIS-Medusa est l'un des logiciels de conception, dessin mécanique et modeleur solide les plus performants, opérationnel sur ordinateurs industriels de type VAX. Il est mis en œuvre dans quelque 450 sites à travers le monde, dont de nombreuses sociétés de réputation internationale.

Computervision a réalisé l'intégration de CIS-Medusa sur les stations de travail VS II, VS 520 et VS II GPX de DEC.

Pour plus d'informations cerclez 55



Gestion de portefeuille

GEIS et Paribas présentent un système de gestion de portefeuille de valeurs mobilières dans un environnement national et international: Valmo. Implanté sur le réseau international Mark III de General Electric, il offre la possibilité, à partir d'un simple terminal (mode télétype), d'obtenir une base complète d'informations sur les activités financières. Valmo s'adresse aux comptables, trésoriers et gestionnaires.

Disponible en français, anglais et allemand, il est accessible dans le monde entier. Son utilisation se fait sous forme d'abonnement, complété par une rémunération qui est fonction du volume des informations stockées et de la durée d'utilisation.

Pour plus d'informations cerclez 56

THIT X

IGL annonce la version française du logiciel de production de documentation assistée par ordinateur WPS.

EPS Consultants, filiale de Thorn Emi, change de raison sociale pour devenir Thorn Emi Computer Software.

L'éditeur de traitement de texte Wang, **WP Plus**, est disponible en version française.



Mêmes caractéristiques que version 1, sauf 2 drives double-face double-densité demi-hauteur de 360 Ko Livré avec un moniteur monochrome 12 pouces ambre haute résolution YJE GM-1000.

Pour certains, l'achat d'un ordinateur, c'est encore donner libre cours... à ses envies ... et à ses déboires.

Quant à ceux qui ont déjà choisi TOTO®

ils connaissent, pour les avoir pratiquées et appréciées depuis longtemps, les qualités essentielles d'un ordinateur.

La liberté d'abord MS-DOS®, PROLOGUE®, ... TOTO® a une compatibilité à toute épreuve, jamais démentie. Aucun logiciel ne lui fait défaut.

Ensuite, l'efficacité TOTO® s'adapte à toutes les situations : gestion, traitement de textes, processus industriels, etc.

Enfin, la sécurité

Les contrôles effectués à Taiwan et à Paris confèrent à notre matériel une excellente fiabilité, reconnue par tous, ratifiée par les résultats des bancs d'essais effectués par plusieurs revues professionnelles. De

plus, comme tous les produits PGM, TOTO® bénéficie d'une garantie d'un an, pièces et main-d'œuvre, d'un service après vente efficace et, sur demande, d'un contrat de maintenance sur site, couvrant toute la France.

Vous aussi, choisissez TOTO®. Nous voulons vous convaincre, car nous savons que vous serez totalement satisfait. Et, en cadeau d'accueil, nous vous offrons la nouvelle imprimante PCM-100.®

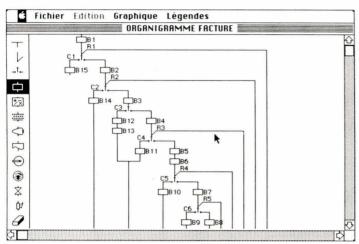




75020 Paris Tél.: 43.49.48.48 +

La Qualité sans compromis!



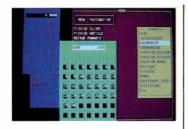


Exemple d'un organigramme obtenu avec TraçorG

« Dessinez-pensez » vos programmes

Traçorg, destiné aux utilisateurs de Macintosh, permet de définir de manière graphique et interactive les algorithmes des programmes en appliquant les règles de la conception structurée. Le programmeur trace l'organigramme à l'aide d'une palette de motifs et d'un réseau de « fils » pour les réunir. | Pour plus d'informations cerclez 57

L'écran de l'ordinateur n'est que la partie visible d'une feuille de dessin beaucoup plus grande. Des options proposées par le menu graphique offrent différentes fonctions: insertion, suppression, compactage, etc. Le graphique, une fois terminé, peut être sorti sur imprimante. Traçorg est vendu par Syst'infor au prix de 2 500 F HT.



Parlez français à votre PC

Après Servant III et Fichier Plus, Hervé Huet et Malo Girod de l'Ain, responsables de la société 2H+, récidivent en lançant Paradis. Ce produit est destiné à créer ses propres applications sans avoir à passer par un langage informatique. Son intelligence artificielle permet à

Paradis de comprendre directement les ordres donnés en français.

Il apporte, en outre, tous les outils bureautiques habituels, tels que calculatrice, calendrier, chronomètre et traitement de texte. Multifenêtre, il autorise la visualisation simultanée de différents modules et communique avec d'autres logiciels comme Multiplan, Lotus 1-2-3, etc.

Fonctionnant sur IBM PC et compatibles, Paradis est disponible au prix de 4 900 F HT; pour Bull Questar 400 et Burroughs B20-B25, au prix de 12 900 F HT par grappe, en version multiposte.

Pour plus d'informations cerclez 58



Gestion de fichiers sur IBM

Unifile est un gestionnaire de fichiers et de base de données relationnelle puissant et rapide, multifichier, multi-index et multicritère. La mise en place des liens entre fichiers se fait sans programme, par les zones en « accès fichier » et les zones en « mise à jour ». Ce principe très simple permet de transférer instantanément des données à travers les fichiers. Celles-ci peuvent également être exportées vers les principaux tableurs et traitements de texte.

Unifile est commercialisé par *Labstar* au prix de 4 950 F HT pour IBM PC-XT-AT, sous MS-DOS, avec 192 Ko de mémoire.

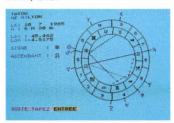
Pour plus d'informations cerclez 59



Musique et astres chez Infogrames

Réalisé en collaboration avec un professeur de quitare classique, Guitar Assistant allie le solfège et la pratique de cet instrument. Un éditeur incorporé permet de composer soi-même ses propres séquences et de s'entraîner à jouer en rythme. La cassette pour MO5, TO 7-70 et TO 9 est vendue au prix de 160 F TTC.

A partir de la date, l'heure et le lieu de naissance. le thème astral sera élaboré, puis interprété, vous donnant la position des maisons, des planètes, les caractéristiques du signe solaire, de l'ascendant, etc.



Thème Astral est disponible en disquette pour TO 9 au prix de 350 F TTC.

Pour plus d'informations cerclez 60

QNX en France

Le système d'exploitation « Unix-Like » QNX, multiutilisateur (jusqu'à 11 terminaux) et multitâche sur Intel 8086, 8088, 80186 et 80286, est commercialisé en France par Informatica. Tous les programmes développés sous QNX sont transportables sous Unix. Les développeurs bénéficient en standard d'une centaine d'utilitaires performants et du langage C.

QNX est également un système de développement temps réel parfaitement adapté aux applications industrielles. Il est à la base du célèbre système Vidéotex VTS.

Pour plus d'informations cerclez 61

Un jeu africain défie l'Europe

L'awelé est une coutume initiatique qui s'inscrit dans la plus pure tradition de l'Afrique noire; magie, vaudou, gris-gris et pratiques sexuelles sont autant de domaines influences par l'awele. Awelé est aussi un jeu de réflexion et de stratégie, au même titre que les échecs ou le go, que Topics met à la portée des utilisateurs de Macintosh et Mac Plus, avec trois variantes et trois niveaux.

Pour plus d'informations cerclez 62





ZMC B.P. 9 60580 COYE-LA-FORET

ET POUR EN SAVOIR PLUS, UN TÉLÉPHONE : 16 (4) 458.69.00



Un mathématicien, un dessinateur contemporains et un musicien du XVIII° siècle. Qu'y a-t-il de commun entre ces trois personnages et qui a pu inspirer un jeune professeur d'informatique, fils du prix Nobel de physique R. Hofstadter, âgé d'une trentaine d'années lorsqu'il écrivit ce monumental ouvrage dont la genèse remonte à son adolescence?

e sont les « Boucles Etranges », processus récursifs qui, semblant s'éloigner progressivement de leur point de départ, se retrouvent finalement là où ils ont débuté, à l'instar de ces escaliers qui montent sans fin dans les architectures impossibles d'Escher, du « Canon éternellement remontant » de l'Offrande musicale, où le thème est rehaussé d'un ton à chaque reprise pour se terminer dans le ton initial, et enfin comme ce fameux théorème qui porte sur tous les théorèmes, donc sur lui-même...

Construit comme une série de variations - ce qui n'est pas sans rappeler la structure des œuvres de Jean-Sébastien Bach - autour du thème des Boucles Etranges, c'est « un curieux livre plein d'étranges dialogues sur de nombreux sujets dont la biologie moléculaire, les fugues, le bouddhisme zen, et je ne sais quoi d'autre ». Une sorte de « Jeu des perles de verre », tel que le décrit Hermann Hesse dans un roman (1), où il s'agit d'établir des correspondances profondes entre des sujets apparemment disparates. Un livre décapant, qui s'affranchit des formalismes rigides en exaltant « le côté fantaisiste et bizarre qui fait tout l'intérêt de la vie et des mathématiques ».

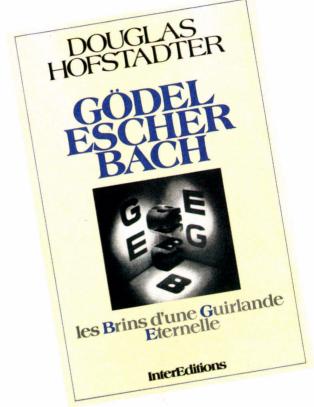
Partant du théorème d'incomplétude de **Gödel** qui en fournit le thème central, le texte, illustré par de nombreux dessins du graveur **Maurits Cornelis Escher**, est composé en forme de contrepoint entre des chapitres et des dialogues. A chacun de ces derniers, l'auteur a donné la structure d'un morceau différent de Bach.

De Zénon au zen

Les personnages de ces dialogues-interludes, Achille et la Tortue, sont ceux choisis par le logicien grec Zenon d'Elée pour illustrer son fameux paradoxe. Ils servent à introduire sous forme métaphorique de nouveaux concepts qui, sans cette note d'humour, pourraient sembler pour le moins rébarbatifs. Cet humour, inspiré de Lewis Carroll - un autre logicien auguel D. Hofstadter rend ainsi hommage -, évoque également celui du physicien George Gamow avec son fameux personnage, Mr Tompkins.

L'esprit du livre ressemble fort à celui de **Raymond Smullyan**, qui traite également des paradoxes de la logique dans « *Quel est le titre de ce livre* » (2), bien que Hofstadter ait terminé la rédaction de son ouvrage avant la parution de celui de Smullyan, comme il est précisé dans la bibliographie.

« C'est vraiment ce que je préfère, la grande roue, dit la Tortue de Hofstadter. On a l'impression d'aller si loin, alors qu'en fait on ne va nulle part. » Comment pourrait-on mieux illustrer l'idée de Boucle Etrange? Cette notion existe notamment en informatique, lorsqu'une machine intervient pour modifier son propre programme en mémoire, phénomène que le précurseur des ordinateurs, Charles Babbage, exprimait par le fait, pour la machine, de « se mordre la queue ». Les Boucles Etranges se ma-



nifestent aussi dans la récursion, concept bien connu des mathématiciens, qui peut être illustré par l'emboîtement des poupées gigognes, ainsi que dans la modularisation des programmes, les boucles, bien sûr, et la récursivité

Les Boucles Etranges existent aussi en physique - en étudiant les particules élémentaires, nous en rencontrons sous la forme de ladite « théorie du bootstrap » (3) selon laquelle toute particule est définie à partir d'autres particules - et en linguistique - dans les problèmes de signification et de compréhension des messages : « Le piège est l'idée qu'avant de comprendre un message, il faut avoir un message indiquant comment il faut le comprendre; autrement dit, il existe une hiérarchie infinie de niveaux de messages, qui empêche de comprendre un seul message. »

La manière dont certaines protéines codées dans l'ADN

peuvent revenir manipuler l'ADN dont elles sont nées, et même le détruire, est un exemple flagrant de Boucle Etrange qui évoque, d'ailleurs, le paradoxe du voyageur imprudent (4), thème souvent repris par les auteurs de science-fiction : un homme remontant dans le temps rencontre son grandpère encore jeune et, lors d'une altercation avec lui, le tue. L'aïeul meurt avant d'avoir eu des enfants, donc le père du héros, et, a fortiori, le héros lui-même, ne naîtront pas.

En fait, ces paradoxes sont incorrects parce que notre intelligence se concrétise dans des objets physiques: nos cerveaux. « C'est cette capacité innée minimale d'extraire la signification interne qui permet au processus « boule de neige » extrêmement récursif de l'acquisition du langage d'avoir lieu. »

Pour sortir du cercle vicieux des Boucles Etranges,



un sage du VIe siècle, le moine Bodhidharma, avait déià inventé une technique : le zen. Une de ses méthodes d'approche, ce sont les koan, petites fables bizarres et fascinantes, qui sont parfois des devinettes aux solutions paradoxales. Celui qui étudie le zen n'est pas censé s'attarder sur un objet, une pensée ou une personne, c'est-à-dire qu'il ne doit croire en aucun absolu, pas même en cette philosophie du non-attachement qu'est le zen...

Les Boucles Etranges sont un peu comme le zen : parfois on croit très bien saisir ce que c'est, et à d'autres moments on a l'impression de ne jamais pouvoir le comprendre. Un des principes de base du zen, c'est qu'il n'est pas possible de le caractéri-

ser: quel que soit l'espace verbal dans lequel nous essayons de l'enfermer, il résiste et déborde. Et nous voilà ainsi ramenés au fameux théorème de Gödel.

Les Boucles Etranges du cerveau

Tout cela a des conséquences essentielles sur l'informatique et la théorie de la connaissance en général. C'est ce que nous découvrons dans la seconde partie où sont abordées les questions d'Intelligence Artificielle.

Un ordinateur comporte toute une série de niveaux matériels et logiciels, dont généralement seul le niveau supérieur – celui des programmes en langage évolué – nous est accessible et

compréhensible. « L'une des questions les plus difficiles qui se pose à l'Intelligence Artificielle concerne justement ces niveaux de description: comment construire un système capable, à la fois, d'accepter un niveau de description et d'en produire un autre ? »

Et il en va sans doute de même pour l'homme : « Notre mauvaise compréhension de nous-mêmes a certainement un rapport avec le fait que nous sommes constitués d'un grand nombre de niveaux et que nous utilisons, pour nous décrire à tous ces niveaux, des langages qui se chevauchent. »

Ces différents niveaux expliquent aussi que certains phénomènes soient déterminés et d'autres pas : par

exemple, les lois statistiques, comme la thermodynamique, introduisent des concepts (température, pression, entropie, etc.) dont l'évolution est déterminée et qui permettent d'ignorer complètement le niveau inférieur (les mouvements des molécules) de nature indéterminée : à ce niveau, pression et température sont totalement incompréhensibles.

Pour le cerveau, le niveau supérieur est l'esprit. Existet-il des lois qui gouvernent l'activité microscopique des cellules du cerveau? La conscience est-elle un épiphénomène? s'interroge l'auteur. De même qu'en thermodynamique, la description du niveau supérieur devrait supprimer toute référence aux neurones, et s'appuyer exclusivement sur les

PREVIDIAG

ANALYSE ET PREVISION FINANCIERE A LA PORTEE DE TOUS :

Un Expert Financier ça coûte cher... très cher...

Les erreurs de jugement ça coûte cher, encore plus cher...

Diagnostic financier et Prévisions ? Quels cauchemars parfois!!!

Vous manquez de temps... Vous êtes fâchés avec le Plan Comptable...

Vous ne voulez pas passer la moitié de votre temps à paramètrer un Tableur et l'autre moitié à faire de la saisie complexe...

Vous voulez comprendre votre banquier et savoir lui parler sans apprendre le chinois...

ALORS UNE SEULE SOLUTION: PREVIDIAG POUR LA PREMIERE FOIS SUR UN MICRO

Un logiciel étonnant, conçu par des professionnels pour les PME et PMI. simple... précis... efficace...

DIAGNOSTIC FINANCIER

- Analyse de 3 à 5 années (ancien ou nouveau Plan Cptable)
- Calcul de 25 ratios importants
- Analyse historique détaillée
- Edition d'un rapport détaillé de six pages fait en automatique par votre micro qui devient bavard

PREVISIONS FINANCIERES

- Résultats prévisionnels
- Bilans prévisionnels
- Plans de financement
- Plan des dépenses et charges
- Budget mensualisé sur 1 an
- Plan de Trésorerie sur 1 an
- Plan de mobilisation d'effets

PREVIDIAG se compose de plusieurs modules complémentaires à partir de 4900 Frs HT

Pour IBM-PC et compatibles — Pour APPLE //e et APPLE //c

Pour en savoir plus, appelez 16 (1) 47.74.74.96



« symboles » définis comme des modules ou groupes multineuroniques pouvant être activés et capables de fonctionner de diverses manières.

Ces symboles correspondent à un niveau très proche des événements à grande échelle qui se déroulent dans le monde extérieur - « la signification naît d'un isomorphisme » -, alors que les neurones individuels n'ont pas le rôle de symboles et ne possèdent pas le pouvoir de transmettre un message. « Nous espérons que les mécanismes de la pensée peuvent être isolés des éléments neuraux tout comme le comportement d'une pendule est isolé des lois de la mécanique quantique. »

S'il est possible de trouver une explication des activations de haut niveau qui ne

s'appuie pas sur les phénomènes neuraux de bas niveau - et c'est une supposition essentielle de la plupart des travaux en Intelligence Artificielle -, alors le cerveau ne serait plus l'unique support de l'intelligence. Celle-ci pourrait être « extraite » du matériel dans lequel elle réside; autrement dit, elle serait un phénomène « logiciel ».

« Ce que nous voulons savoir, c'est s'il existe, en théorie, une description de haut niveau bien définie d'un cerveau ou si, à l'inverse, la description au niveau des neurones, ou de tout autre procédé physiologique aussi peu instructif du point de vue intuitif, est la meilleure qui existe en théorie. Il serait certainement du plus haut intérêt de connaître la réponse à cette question pour savoir si nous pouvons nous comprendre nous-mêmes. »

Ainsi, un esprit conscient devrait être capable de réfléchir sur lui-même et de critiquer ses propres actions sans qu'une partie supplémentaire soit nécessaire. Autrement dit, il devrait être complet, ce qui nous ramène encore au théorème de Gödel...

Les systèmes autoréférents

D. Hofstadter dénonce ainsi le piège des systèmes autoréférents qui sont à l'origine de la plupart des paradoxes de la logique.

« Cette phrase est fausse » (paradoxe d'Epiménide) est un exemple typique de phrase autoréférentielle. Le paradoxe provient de ce que le langage, lorsqu'il parle de lui-même, crée des Boucles Etranges. Les dessins d'Escher illustrent très clairement cette situation, en particulier celui des mains se dessinant l'une l'autre, et surtout l'Exposition d'estampes où l'on voit un homme dans une galerie de peinture, qui contemple un tableau contenant la ville où se trouve la galerie, la galerie elle-même, et l'homme qui contemple...

Dans l'autoréférence. quelque chose d'intérieur au système en sort et agit sur le système : la distinction entre intérieur et extérieur s'estompe, comme dans le ruban de Möbius, ou sa version tridimensionnelle, la bouteille de Klein. C'est ce qui se passe lorsque nous essayons de « voir » notre esprit. Nous nous sentons autoprogrammés car le niveau inférieur, celui des neurones, est

SYSTEMES EXPERTS

LOGIQUEMENT VOTRE

D-PROLOG 4 EXPERT EN LOGIQUE

Utiliser l'intelligence artificielle pour des applications industrielles n'est plus du domaine expérimental. A la base des machines de 5° génération, les lan-gages évolués, comme D-PROLOG permettent aujourd'hui aux industriels de réaliser des systèmes experts ou leurs propres applications. SHELL, AEROSPATIALE, Compagnie Française des Pétroles, EDF, TOTAL, Renault, Ministère de la Défense... ont choisi d'utiliser des interpréteurs D-PROLOG.

GENERATEUR DE SYSTEMES EXPERTS

Vous êtes spécialistes dans un domaine précis. Vous souhaitez formuler une expertise par des règles. EPSYLOG, générateur de systèmes experts, vous permet de réaliser votre système expert aisément.

Ecrit en D-PROLOG, EPSYLOG permet en autres : la description de règles et d'interfaces utilisateur à l'aide de l'éditeur pleine page intégré,

un développement rapide du système expert, par l'utilisation du debugger symbolique,

- l'exécution en chaînage avant ou arrière du système expert,

l'explication sur simple demande des résultats obtenus.



DELPHIA



BON A DECOUPER ET A RENVOYER A DELPHIA:

D-PROLOG 4

langage programmation logique

EPSYLOG 2

générateur de systèmes experts

FORMATION

formation: I.A., programmation systèmes experts

LIVRE

le langage **D-PROLOG** édi-TESTS

UNIX

logiciel d'auto-formation sous Unix et Xenix

Tél. _

Siège 12, rue Ampère 38000 GRENOBLE TLX ITADE 320003F

2 76 21 76 13

Prière	de	cocher	la	ou	les	cases	choisie(s)	pour	un	contact	ou	une	documentation

NOM Adresse

Société



inaccessible à notre ré- l flexion.

Mais qu'y a-t-il au-dessus et au-dessous de ces « hiérarchies enchevêtrées »? « Comment pouvez-vous savoir si vous êtes sain d'esprit (...), si votre logique est « particulière » ou non, puisque vous ne pouvez juger que selon votre propre logique? » Bref, comment sortir du système?

Voici que réapparaît le spectre de l'incomplétude qui implique que, finalement, nous ne pouvons pas comprendre nos esprits ni nos cerveaux, de même que nous ne pouvons pas voir notre propre visage avec nos yeux. « Le Moi naît dès lors qu'il a le pouvoir de se reflé-

« Chercher à se connaître soi-même, c'est partir pour un voyage qui sera toujours incomplet, dont l'itinéraire ne peut être tracé sur aucune carte, qui ne s'arrêtera iamais et qui ne peut pas être décrit. »

C'est le croisement de niveaux, impliquant une immixtion du sujet et de l'objet, qui engendre l'incomplétude, par un mécanisme analogue au principe d'incertitude de Heisenberg en physique. Cette incomplétude, et le théorème de Gödel qui en est l'expression mathématique, s'explique par le fait que nous ne comprenons pas un seul niveau à la fois, mais qu'un niveau donné reflète son « métaniveau », d'une certaine facon et avec certaines conséquences.

« Je pense, conclut l'auteur, qu'il finira par apparaître que toute cette histoire d'autoréférence est au cœur même de l'Intelligence Artifi-

cielle, et au point de rencontre de toutes les tentatives de compréhension du fonctionnement des esprits humains. »

Finalement, D. Hofstadter pose beaucoup plus de questions qu'il n'en résout. A nous d'essayer d'y répondre, en nous servant des nombreux éléments qui jalonnent l'ouvrage. A ce titre, les œuvres d'Escher, véritables paraboles graphiques du théorème de Gödel, sont des aides très précieuses, ainsi que les dialogues d'Achille et la Tortue qui, sous des dehors anodins, introduisent explicitement des problèmes essentiels.

En refermant ce livre dense, profond et aussi étrange que les boucles dont il traite, nous sommes irrésistiblement poussés hors du carcan cartésien dans lequel ont été enfermées toutes les connaissances et la pédagogie, et nous commencons à entrevoir de nouveaux horizons où s'épanouit en toute liberté l'intelligence, qu'elle soit naturelle ou artificielle.

Claire REMY

Par Douglas Hofstadter, traduit par J. Henry et R. French, 920 pages, relié, format 16 x 24. Prix: 245 F. InterEditions

(1) Le Jeu des perles de verre, par Hermann Hesse, Calmann-Lévy, 1955.

(2) Quel est le titre de ce livre, par Raymond Smullyan, Dunod, 1981.

(3) Le terme anglais bootstrap (courroie de botte) évoque l'histoire du baron de Munchhausen qui, oubliant la loi de Newton, réussit à s'élever dans les airs en soulevant ses tirants de bottines. Selon cette théorie, il n'y aurait ni constituant, ni constitué : dans les interactions entre particules, on ne distingue plus ce qui est fondamental de ce qui est dérivé.

(4) Le Voyageur imprudent, par René Barjavel, Denoël, 1958.

DU HARD A PRIX SOFT

UN PRIX FAMILIAL POUR UN ORDINATEUR PROFESSIONNEL

AM-16: 8088 à 4,77 Mhz, 256 K RAM (extensible à 640 K sur carte), carte écran graphique couleur, une unité de disquette 360 K, interface imprimante, clavier AZERTY standard, 5920 F coffret métal (tout monté) (Toutes extensions possibles, nous consulter.)

Nous consulter pour les autres produits de notre gamme: carte compatible EGA, interfaces spéciaux, extensions diverses.

Vente par correspondance: chèque à la commande, expédition en port dû.

LAVITESSE EN PLUS

AM-640 Turbo: 8088-2 à 8 Mhz. 640 K RAM, carte écran monochrome graphique haute résolution, 2 interfaces imprimante, 2 interfaces série RS-232C, horloge, interface pour jeux, clavier AZERTY avec touches curseur séparées, 2 unités de disquettes 360 K, coffret métal, moniteur 12 pouces, BIOS ERSO, MS-DOS 2.11 11800 F

AM-640/X Turbo: comme ci-dessus, avec un disque dur de 20 Mega-octets à la place d'une unité de disquette, 19900 F livré formaté

AM-286: 80286 à 8 ou 10 Mhz,

640 K RAM, carte écran monochrome graphique haute résolution, mémoire extensible à 3 Mega-octets, interface série, interface pour imprimante, une disquette de 1,2 Mega-octets, un disque dur de 20 Mega-octets, moniteur monochrome 12 pouces, clavier AZERTY, complet avec BIOS et 35500 F MS-DOS 3.1

Options pour AM-640 et AM-286:

 Carte et moniteur multistandards

1990 F

Affichage couleur

2490 F

PRIX TTC

ARC MICRO - Chemin des Pourraques, 13790 PEYNIER - Tél. 42.53.05.41 MATÉRIEL ÉGALEMENT DISPONIBLE CHEZ:

MICRO INFORMATIQUE CONSEIL - 3, boulevard Aristide-Briand 13100 Aix-en-Provence - Tél. 42.38.46.00

DELAMARE - 10, bd Dumont-d'Urville - 76120 Grand Quevilly - Tél. 35.67.02.96

MICROPUS - 15, cours Gambetta - 34000 Montpellier - Tél. 67.92.58.83 BIOSIGNAL - 114, avenue de la Californie - 06200 Nice - Tél. 93.86.50.67

S.O.M.E.C.I.I. - 5, avenue Camille-Pelletan - 13500 Martigues - Tél. 42.81.26.12



LES DERNIÈRES INNOVATIONS COMPATIBLES

DISQUES 1,2,3.

Il reste encore quelques exemplaires de nos premières disquettes (n° 1, 2, 3). Avec :

- · Les grands utilitaires DOSEDIT. QUESTU, BROWSE et BACKSCROLL.
- L'interface Dos qui ridiculise ses imitateurs PC-BOSS
- Les Aides d'impression qui font bondir l'indice de productivité des entreprises modernes MXSET, MSPOOL
- Les super jeux qui font s'écrouler l'indice de productivité des entreprises modernes : PAKMAN, JUMPJOE, CASTLE.

Ces disques sont la base de la bibliothèque de l'"honnête homme" du 20e siècle et un placement OR: imaginez la folie des enchères et le prix que vous en obtiendrez à DROUOT, en 2020

Chaque disquette: 250 F TTC (REF. 1,2,3) Les 3 disquettes pour le prix de... 3 = 750 F.

Commandez ces disques sous la référence BI.

SPECIAL **ASSEMBLEUR**

Nombreux sont ceux qui considèrent le langage assembleur avec envie et suspicion. Nous leur offrons ici l'occasion d'apprendre sans douleur ce langage et les moyens de l'utiliser dans leurs applications. Ces deux disquettes spéciales assembleur, indissociables, comportent : un excellent assembleur PC et compatibles, une documentation et un tutorial (en anglais facile). Un remarquable produit!

2 disquettes pour 500 F TTC réf. A 1.2.

A.B. Club (1) 45 53 49 99

Mr. Jean ROYER Nom 002652

Expire le

29/12/86

DISQUE NUMÉRO 4

- FS-CAMEL est à FLIGHT SIMULATOR ce que Groucho Marx est à Don Diègue : Il ne se prend pas au sérieux et vous fait mourir de rire! Ceci dit, il y a un terrain d'aviation, tout un univers autour, un avion (Sopwitch Camel), des commandes pour mettre les gaz, monter, piquer, changer de direction, et une mitrailleuse et des bombes... Et c'est VOUS qui pilotez! Rien n'est prévu pour l'atterrissage, mais le problème ne se pose pas vraiment : vous serez descendu bien avant que d'y songer. Car j'oubliais de vous dire qu'un autre avion est en l'air piloté par le Baron Rouge, et qui ne vous veut pas du bien! Deux options: Entrainement et Combat. Programme sonorisé et en couleur. Nous sommes fiers de vous présenter FS-CAMEL qui est tout à fait dans l'esprit d'ABClub : idée géniale et réalisation burlesque. Doc cynique en français, avec trucs et astuces issus de nos crashs personnels
- SPACECOM Dans le Disque n° 1, nous vous proposions PCVADERS: "Le jeu qui a névrosé une demi-génération". Un GM nous envoie cette version, qui est, elle, en couleurs. Ça change tout : pour lui, qui a gagné une disquette gratuite et une nuit d'amour à convenir avec le secrétariat, et pour tous les autres, qui vont pouvoir maintenant se défoncer en Technicolor!
- FRED Voici, apporté par un autre membre (qui a pris la disquette et refusé la nuit d'amour, le personnel est furieux), un excellent Editeur de Textes, qui s'inspire effrontément du Personnal Editor d'IBM(r) WORD(r) ou TEXTOR(r) en font plus, mais FRED est champion au rapport qualité/prix. Ce programme vous rembourse le disque.
- COVER Edite en un tour de main une minuscule étiquette, à coller ou à glisser dans la pochette de vos disquettes. COVER imprime un titre de 40 caractères et, sur 4 colonnes, la liste triée des fichiers. Vous avez juste à fournir le Cutter.
- FPLOT à partir de fonctions définies en coordonnées polaires ou carté-siennes (il vous en propose quelques-unes pas médiocres). FPLOT trace des formes en 2 ou 3 dimensions. Vous pouvez sauver les formes et les rappeler plus tard. Puissamment mathé matique, ce programme peut servir à asseoir, sans effort inutile, une réputation d'intellectuel.
- LS Tapez LS et vous obtiendrez un directory trié par extension. (vous savez, les trois lettres après le point). Pourquoi pas?
- BAT Nous vous présentons avec BAT un programme de grande valeur : il s'agit en fait d'un langage qui étend grandement les possibilités du DOS à l'intérieur des fichiers de contrôle. Les commandes BAT, au nombre d'une vingtaine, peuvent être insérées concurremment avec les commandes DOS dans des fichiers de procédures. Elles ajoutent au DOS une gestion d'écran sophistiquée, des possibilités d'exécution conditionnelles, un dialogue aisé avec l'utilisateur pour les applications interactives. BAT est similaire ou très proche des EXEC's du VM 370 d'IBM, bien connu des informaticiens. Fourni avec ur programme de démonstration et un tutorial
- DBMS Une gestion de fichier qui oserait se présenter comme tel serait de nos jours, aussi incongrue qu'un pharmacien de 2ème classe. Voici donc une BASE DE DONNEES qui, sans être dBASEII, s'offre quand même 127 rubriques par fiche et utilise une gestion d'index BTREE comme les grands. Ecrite, devinez en quoi? En Basic!

A.B.Club à sélectionné, trié, documenté et souvent traduit ce qui se fait de mieux en logiciels SHAREWARE.

Les programmes présentés ci-dessus ont été obtenus de sources accessibles au public et nous les présumons être du domaine public. Certains d'entre eux sont du SHAREWARE, notion nouvelle en France mais populaire aux Etats-Unis, où de nombreux auteur de logiciels ont préféré donner le résultat de leur travail à leur cribe, et en autoriser la duplication libre, plutôt que de rentrer dans le schéma classique de la distribution commerciale.

La contribution qu' A. B. Club vous demande ne représente donc pas le coût des logiciels, mais le coût du temps que nous avons pasé et des frisis que nous avons engagés pour les rassembler, les trier, les essayer, documenter ou faire marcher ceux qui en avaient besoin et vous les faire parvenir sous une forme exploitable.

SHAREWARE?

Ce mouvement, encore nouveau en France, est né dans les clubs d'utilisateurs américains. De nombreux auteurs de logiciels ont préféré mettre le résultat de leur travail dans le domaine public, et en autoriser la duplication, plutôt que de rentrer dans le schéma clasique de la distribution commerciale, trops contraignante et trop chère. Vous y trouverez tous les types de programmes (utilitaires, communications, langages, jeux outils de productivité...).

DISQUE NUMÉRO 5

Alors que, tout autour de nous, les vendeurs de logiciels versent des larmes amères sur la dureté des temps, le monde du FREEWARE explose! Les programmes grouillent dans nos disques et se battent pour figurer dans notre sélection... Voici les 3 meilleurs disquettes de SOFT presque GRATUIT du 20ème siècle!

- 3-DEMON La plus récente et la plus époustou-flante variation sur le thème de PACMAN. Le programme génère un labyrinthe Tri-dimensionnel où vous, PACMAN, courez dans des couloirs aux perspectives réalistes, avec peut-être un fantôme qui vous guette au prochain tournant. Le genre de programme qui aurait semblé impossible il y a seulement trois ans et pour lequel on vous aurait brûlé vif il y a trois siècles. En relief et couleurs bien sûr. On
- CHLOE Voici un logiciel français de gestion et de comptabilité, spécialement adapté aux besoins des artisans et des associations loi de 1901. Ecrit par un professionnel, spécialiste de la question, qui tente avec nous le pari de le distribuer en SHAREWARE, CHLOE a déjà plusieurs utilisateurs qui apprécient sa simplicité et ses nombreuses fonctions. Sautez des-sus, il vaut 6 fois le prix de cette disquette!
- CLEAN2 Nettoyer ses lecteurs de disquettes c'est comme se brosser les dents: si on l'ou-blie...bonjour, les dégats... CLEAN2 fait un usage optimum des disques de nettoyage : 1°- En trompa le DOS qui pousse des cris d'orfraie si on essaie de faire avaler quelque chose de non formaté. 2°- En posant les têtes de lecture selon une routine savam-ment aléatoire. 3°- En faisant ça pile et face, et 4°-
- JSB Aimez-vous BACH? Et la sonate n° 6 en Ut majeur, l'er mouvement ? Parce que c'est ce que ue ce petit programme au clavecin et pendant 06'' (sur IBM-PC). Dépêchez-vous de le prendre : c'est difficile de trouver des programmes "musi-caux" qui ne fassent pas grincer des dents, et on ne trouve plus de volontaires pour les tester.
- VFILER Nous l'utilisons actuellement, après une idylle avec PC-BOSS. C'est un Interface DOS particulièrement clair, qui facilite toutes les fonctions que l'on peut appeler à partir d'un clavier. Tout y est et tout marche. Parce qu'il est piloté par des comman des d'une seule lettre, et non par menu, les Pros le préfèreront peut-être.
- TICTAC3D Un jeu de morpions, c'est banal. En couleurs et en 3 Dimensions, ça devrait faire un tabac dans les I.U.T. d'informatique où il doit bien y avoir aussi quelques cancres!
- PCCHESS Un grand jeu d'Echecs en couleurs avec un beau graphisme, et une pendule d'échecs qui compte le temps de chaque joueur. Et toutes une me de niveaux de jeu. Avec documentation.
- CATUTIL Si vous avez de très nombreuses disquettes, votre moindre problème n'est pas de retrouver, parmis les fichiers ainsi dispersés, celui dont vous avez besoin. CATUTIL est un programme de catalogue de disquettes. Il crée un ou plusieurs fichiers "catalogue", pouvant conserver chacun la trace de 2000 fichiers répartis sur de nombreuses disquettes. Permet d'examiner la liste des fichiers, de l'imprimer, de rechercher un fichier dont on connait le nom et, last but not least, d'imprimer une jolie étiquette contenant le répertoire et collable sur la dis-quette. Piloté par menu, il comprend une fonction d'aide et une documentation intégrée. Il supporte les disques durs. C'est un programme de qualité professionnelle
- BIGCALC Permet d'effectuer des calculs sur de très grands nombres (l'option par défaut est 100 chif-fres! Mais on peut faire plus). On donne et on récupère les résultats en notation décimale.

DISQUE NUMÉRO 6

- FLIPPER Un extraordinaire FLIPPER en couleur et sonorisé, reproduction exacte avec plots électriques, couloirs, bonus, bille rebondissante et touches pour la renvoyer. Tout ce que font les appareils de cafés, sauf TILT. Un super programme de 64 K., et l'équivalent de ce que vous trouverez en boutique pour 50 fois ce qu'il va vous couter!
- CV Permet de donner des noms (ou de les changer), à vos disquettes et même à votre disque dur. Ce 'Label'' vous permettra de constater à temps que vous vous êtes trompé de disquette.
- SURFACE Dessine tout seul, en prenant son temps et sans rien demander à personne, un très beau programme tri-dimensionnel. Reposant...
- DU Pour "D"isk "U"tility. Ce programme permet d'accéder aux pistes et aux secteurs d'un disque pour voir et même modifier leur contenu. Un peu comme Norton Utility(r). Très utile à ceux qui savent ce'qu'ils font et grisant pour les autres... Délivré sans ordonnance.
- QMODEM C'est sans conteste le meilleur programme de télécommunications existant. Le voici dans sa dernière version, enrichi de fenêtres et de toute une série de Protocoles. Utiliser un Modem sans QMODEM c'est comme manquer cette disquette : on passe à côté du meilleur !
- BLACKJAC Un jeu de BLACK-JACK, comme au casino, avec jusqu'à 8 tables, et qui ne nécessite pas une carte graphique. Pour vous entraîner avant
- ARC C'est un programme d'archivage qui com-presse les fichiers et les regroupe sous un seul nom, d'où un gain de place considérable. PLus puissant et plus complet que LAR (disque n°3), il permet de lire un fichier ou même d'exécuter un programme SANS l'extraire de la "librairie" où il se cache. ARC choisit lui-même, parmis 4 techniques de compression, celle qui lui parait la plus adaptée à la nature du fichier. Nous avons été impressionnés!
- DISKRAM Un tout nouveau Disque Virtuel, meilleur que RAMDISK (D. n° 1) qui peut être créé à tout moment, par une simple commande au clavier sans toucher ni au config.sys, ni à l'autoexec.bat! Vous choisissez la taille et le nom que vous voulez lui donner, le reste est automatique...On rêve...
- SERPENT Le Boa bleu doit manger les souris rouges sans se cogner aux murs de la cage. Et ça va très vite! Un jeu d'adresse immoral, parce que c'est toujours le gros qui mange les petits! Provient d'ail-leurs de la bibliothèque IBM... Oh, pardon!
- ZAPLOAD Convertit tout fichier binaire en un code hexa au format INTEL.
- FIXWS Ce programme extirpe des fichiers de textes créés avec WORDSTAR les caractères de contrôle propre à ce traitement de texte, et permet donc d'utiliser ces textes dans le cadre d'autres applications et avec tout autre programme.
- HIDE Ce programme permet de cacher un répertoire ou un sous-répertoire en créant ainsi un véritable coffre-fort logiciels ou vous placerez vos fichiers les plus précieux. Si en plus vous avez rendu HIDE invisible avec ALTER (Disque N° 2), votre sécurité sera assurée!

Nom																		
Raison Sociale																		
Adresse																		
*************						Tél							 	 				
N° de carte		je	suis	déjà	men	nbre.												
Droit d'adhésion 100 F		je	ne s	uis p	as m	emb	re.											
		je	dési	re re	cevo	ir le	dise	ques	suiv	ant	s :							
	-	_	1	~			-	·	٦.		_	1					~=	
	1	Ų.	П				1	0		Γ		8			M	SI	07	-08

A.B. Soft International: 13, rue Lacordaire 75015 PARIS - Tél. (I) 45 75 55 66 -

ssez les cases ci-dessus en indiquant la référence des disques choisis

SERVICE-LECTEURS Nº 130

U hélie



PROFESSIONAL COMPUTERS

La micro-informatique professionnelle désormais accessible à tous



OPHELIE DD 21

En standard:

- 640 Ko RAM sur la carte-mère
- Carte couleur/graphique ou hercules
- Interface// pour imprimante
- Contrôleur de disquettes
- Contrôleur de disques durs WESTERN DIGITAL
- 8 slots d'extension
- 1 drive disquette TOSHIBA ou NEC de 360 Ko
- 1 DISQUE DUR de 20 Mo
- Clavier AZERTY 84 touches
- MS-DOS 2.11, TURBO PASCAL

Prix (sans moniteur)

11900F_{II}

13900 HT

(14113,40^F TTC)

OPHELIE DS02

En standard:

- 512 Ko RAM sur la carte-mère
- Carte couleur/graphique
- Interface // pour imprimante
 Contrôleur de disquettes
- 8 slots d'extension
- 2 drives TOSHIBA ou NEC de 360 Ko
- Clavier AZERTY 84 touches
- MS-DOS 2.11, TURBO PASCAL

Prix (sans moniteur)

7200F_{lit}

(8539,20F TTC)

Supplément pour MULTI-FONCTION: 700F (HT) * GARANTIE TOTALE: SIX MOIS

Moniteur monochrome ZENITH ZVM-1220: 800F HT Moniteur couleur TAXAN SUPER VISION III: 3950F HT

WENDY 1000 AT 21 Totalement compatible PC/AT

- INTEL 80286 à 6 MHz, 80287 en option

En standard

- 640 Ko de RAM
- horloge permanente + interface série + interface parallèle DISQUE DUR de 20 Mo + disquette de 1,2 Mo

* Carte vidéo compatible Hercules (720 X 348) OU couleur/graphique au standard IBM PC/XT (640 X 200 en 4 couleurs)

- huit connecteurs d'extension PC ou AT
- Clavier 97 touches ou 108 touches
- * MS-DOS 3.1 et TURBO PASCAL FRANÇAIS

GARANTIE TOTALE UN AN

23900 F (HT) Prix spécial

EXTENSIONS pour PC/XT

KIT DISQUE DUR WESTERN DIGITAL CONTROLEUR WESTERN DIGITAL + DISQUE

DUR FUJI (USA + JAPON) +

câbles + documentation

5400F (HT)

CARTE MULTIFONCTION CMF-PC (TAIWAN)
Horloge permanente sauvegardée par batterie rechargeable + E/S RS-232C (V24) + sortie d'imprimante; livré avec logiciels

d'émulation disque et spooler Équipée 384 KO RAM 2200F (HT)

CARTE EXTENSION MÉMOIRE (CEM-PC) (slot court) (TAIWAN) - équipée 384 ou 512 Ko 1400^F (HT)

CARTE D'ACCELERATION 80286 à 7,2 MHz MOUNTAIN RACECARD 286

4900^F (HT)

INFORMATIQUE POUR L'INDUSTRIE ET LA GESTION (IIG-FRANCE)

7, rue Paul-Lelong - 75002 PARIS - Métro : BOURSE ou SENTIER Tél.: (1) 45.08.45.66 / 45.08.46.16 - Télex: 250 304

® IBM, PC, XT et AT sont des marques déposées de IBM Corp.



Traitement d'images

Associé à deux universités possédant des spécialistes dans ce domaine, à savoir Clermont-Ferrand II et son laboratoire d'électronique. ainsi que Saint-Etienne et son laboratoire de traitement du signal et instrumentation, le Club des utilisateurs de microprocesseurs met en place, du 15 au 19 septembre à Aubière, une école d'été s'adressant aux ingénieurs, techniciens et chercheurs intéressés par des applications industrielles (biomédical, robotique, télédétection, etc.) dans lesquelles le traitement d'images apporte une solution.

Le programme abordera notamment l'analyse des textures, la morphologie mathématique, la reconnaissance des formes, la stéréométrie et la segmentation. Les frais s'élèvent à 4 720 F HT par personne, et comprennent les repas ainsi que les supports de cours.

C.U.M. B.P. 48 63170 Aubière

Tél.: 73.26.41.10, p. 36.79

Bases de données relationnelles

Disponibles à présent sur la totalité des micro et miniordinateurs, les systèmes de gestion de bases de données relationnelles autorisent la conception rapide et économique d'applications complexes.

Organisé du 30 septembre au 3 octobre à Paris par ICS France et s'adressant à des programmeurs, analystes, ingénieurs et scientifiques bénéficiant de certaines connaissances en matière de logiciel, ce cours aide à déterminer les cas dans lesquels une base de données est nécessaire, à en com-

prendre le fonctionnement et à les choisir en fonction des besoins.

Les participants apprendront également à développer correctement une application grâce à l'analyse des besoins, l'emploi du dictionnaire de données et des outils logiciels. L'étude s'achève sur un panorama des systèmes actuellement disponibles, son coût étant de 7 950 F HT par personne.

ICS France Tour Pariféric, porte de La Villette 6, av. Emile-Reynaud 93306 Aubervilliers Tél.: 48.39.88.00.

Réseaux et transmissions de données

De par la disponibilité croissante de solutions standard sophistiquées en matériels, logiciels et réseaux, les concepteurs et responsables techniques sont aujourd'hui confrontés à une évolution rapide des systèmes de transmission de données.

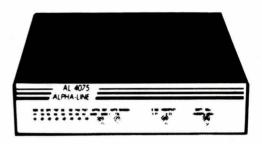
Assurée du 23 au 26 septembre à Boulogne par Sirtès, cette formation constitue une introduction à la réalisation pratique de tels systèmes et aux réseaux informatiques. Après une étude des terminologies et des principes de base des communications, elle traite de la conception de protocoles, des réseaux locaux, des liaisons PC aux mini et gros ordinateurs, et s'achève sur un panorama des tendances et évolutions futures.

Son prix est de 7 500 F par personne (exonéré de TVA).

Sirtès Tour Vendôme, 204, rondpoint du Pont-de-Sèvres 92516 Boulogne Tél.: 46.08.91.00

MODEMS PROFESSIONNELS

UNE GAMME COMPLETE DE 1800 F HT A 4700 F HT.



Destiné aux applications professionnelles et agréés PTT, ce sont des modems électroniques bi-standards et multi-vitesses entièrement développés et fabriqués en France. Tous sont équipés de la réponse automatique, du "Eyes Control" et autorisent les liaisons aux standards Européens et US.

Très fiables, ils permettent à votre Micro d'accéder mondialement aux serveurs Vidéotex (Télétel (FR) / Prestel (G.B)) ou ASCII (Calvados (FR) / La Source (USA) / Delphi) etc... Ils sont particulièrement recommandés pour les utilisations professionnelles : Emulations Minitel, Micro-serveurs, Connexions sur site...

ALPHA-LINE TM 4075 : L'Universel

Se raccorde sur toute jonction V24 (RS232).Normes: V 21/V 23 réversible/ V 24/ V 25 et Bell 103. Boitier métal gainé avec alimentation incorporée.

MAC-LINETM 4075: Le Spécial Mac

Idem mais livré avec cordon et utilitaire de communication.

ALPHA-LINE™23: Le Special Serveur Vidéotex

ldem mais avec symétriseur 1200 Full en 1200/75 Bds.

ALPHA-LINE™2123: Le Sophistiqué

En plus des caractéristiques du 4075,il possède une table de traduction des touches de fontions vidéotex,un symétriseur et est télécommandable par la jonction V 24. Travaille aussi en 1200 Half normes CCIIT et Bell.

OFFRE SPECIALE*

ALPHA-LINE 4075 : 250 F 1800 FHT MAC-LINE : 250 F 2100 FHT ALPHA-LINE 23 : 250 F 2200 FHT ALPHA-LINE 2123 : 4700 FHT

Special APPLE//: Kit Télécom. avec 1 Alpha-line™ 4075 + VersionTel™ (logiciel d'émulation Minitel de Version Soft) + 1 cable Apple // c : 2199 F HT

*Prix promotionnels valables jusqu'au 31/08/86

RENSEIGNEMENTS / COMMANDES / LISTE DES REVENDEURS :

Crex Technology
34 rue Poncelet 75017 PARIS Tel: (1) 42 67 80 46

☐ Je désire une documentation sur :
☐ Je commande un modem:
\square Alpha-Line 4075 : 2134,8 F TTC + 45 (port) = 2179,80 F
\square Mac-Line 4075 : 2490,6 FTTC + 45 (port) = 2535,60 F
\Box Alpha-Line 23 : 2609,2 F TTC + 45 (port) = 2654,20 F
\square Kit Télécom. : 2608 FTTC + 45 (port) = 2653,00 F
\Box Alpha-Line 2123 : 5574,2 F TTC + 45 (port) = 5619,20 F
\Box Je joins un chèque $ou \Box$ Je paie en contre-remboursement (+ 35 F)
NOM:
ADDRESSE:
VILLE: CODE POSTAL:
MARQUE ET TYPE DE MICRO UTILISE:



Métro: Cadet Notre-Dame-de-Lorette We to chateaudui 75003 - 771115 Métro: Cadet A8.78.80.63

6. rue de Châteaudun 75009 - PARIS

Modem Diapason (300 w 1200 bds) appel et réponse automatique

MODEMS ET COMMUNICATIONS

Pro Mail (saisie automatique de l'annuaire électronique) Logiciel version Tel (Emulation Minitel souris) II el II C ... Logiciel version Com (300 bds + utilitaires) II el II C ... Logiciel Mac Tell 2 (300/1200 bds) (MacIntosh)

Moniteur GOLUSTAH 12" veri/22 mga... Moniteur Océanic 14" couleur Péritel Moniteur Philips 14" couleur + son (Hte définition IBM).

OUME LETTER Pro (marguerite courrier).

EPSON LX 80 (interface graphique + recopie écran).

MANNESMAN TALLY MT 80 S (100 cps).

Promo

MANNESMAN TALLY MT 85 S (180 cps)Série ou parallèle...

Lecteur 3 1/2 pour MacIntosh (800 K double face)...

Carte 80 colonnes (II+) minuscules et inverse vidéo.... Carte 80 colonnes + 64 K (II e) 128 K de RAM pour votre II e.

CARTES ET PÉRIPHÉRIQUES COMPATIBLES APPLE®

Modem Apple Sectrad (300/1200 bds)

Kit Calvados (logiciel + abonnement)..... Carte Apple Tell.....

Moniteur GOLDSTAR 12" vert/22 Mga.

IMAGEWRITER I 132 col / 120 cps.

LECTEURS DISQUETTES COMPATIBLES APPLE®

Lecteur Distar 5 1/4 pour II + /II e Lecteur Distar 5 1/4 pour II C Lecteur 3 1/2 pour MacIntosh (400 K) ...

Carte 80 colonnes (Texte) II e.

Carte 16 K/Langage (II+)

Modem Apple 300 bds

MONITEURS

IMPRIMANTES IMAGEWRITER II 80 col/240 cps

2400 F TTC

1500 F TTC 1700 F TTC

5300 F TTC 3500 F TTC

650 F TTC

695 F TTC

890 F TTC

8900 F TTC

2990 F TTC

4550 F TTC

1150 F TTC

1250 F TTC 2300 F TTC

3300 F TTC

350 FTTC

550 F TTC 395 F TTC 900 F TTC

2700 F TTC

Magasin ouvert du Lundi au Samedi de 10 h à 19 h sans interruption

Super Promo

votre boutique



Concessionnaire

le spécialiste APPLE II

LES CONFIGURATIONS « MICROSHOP »

APPLE // e®

Configuration Uno garantie totale 1 an Unité centrale 64 K 1 Lecteur disquette +

contrôleur Apple Moniteur 12" vert

Apple Carte 80 col. + 64 K

Joystick

Boîte disquettes 1 housse protection

antistatique + logiciels

antistatique + logiciels

Configuration Duo garantie

totale 1 an 1 Unité centrale 64 K Lecteur + contrôleur Apple

1 Lecteur disquette

supplémentaire 1 Moniteur 12'' vert Apple 1 Carte 80 col. + 64 K

Joystick Boîte disquettes housse protection

2400 F

CARTE FELINE (80 col. + 64 K + couleur)

APPLE // e®

Configuration couleur garantie totale 1 an Unité centrale 64 K 1 Lecteur disquette +

contrôleur Apple Moniteur 14" couleur avec sortie Péritel

carte chat Mauve Boîte disquettes

housse protection antistatique + logiciels

Configuration Disque Dur

garantie totale 1 an Unité centrale 64 K Lecteur + contrôleur

Apple Disque Dur 10 Mga Moniteur 12" vert Apple Carte 80 col. + 64 K

Joystick

Boîte disquettes

1 housse protection antistatique + logiciels

carte Z80 IIIC



APPLE // C®

Configuration UNO garantie totale 1 an 1 Apple II C (UC 128 K)

moniteur Apple + Support

logiciel Mouse Desk

Joystick boîte de disquettes

BON DE COMMANDE

Sauf pour produits de marque APPLE Envoyer ce bon accompagné de votre réglement à :

MICROSHOP 6, rue de Châteaudun 75009 PARIS

Tél.: (1) 48.78.80.63

Option : Lecteur supplémentaire	
LOGICIELS Epistole II C (Trait. de texte)	200 F 550 F 200 F

— Carte Z 80 APPLE II CNouveau 1250 F TTC LES PROMOTIONS DU MOIS

LES NOUVEAUTÉS DU MOIS

Disquettes 5" 1 /4 SF/DD par

Logiciel click Works gestion fichie .1500 F TTC Souris sur II el IIC. Souris sur II e III Com. pour Modem Logiciel version Com. pour Modem 990 F TTC 300/1210 bauds)

Boîtes rangement 130 F TTC

3500 F TTC

Carte CHAMPION (IIe): interface parallele travalilant sous Apple Works
+ Recopie d'écran graphique ...950 F
Logiciel Easy Plus (I/e/II/C):
Gestionnaire de fichiers souris

Williant Archallant

multifenêtrage/Mailing. Modem 300 bds Apple : Connect 1595 F

ac 300 bds . Carte ANZON Transformez votre Carte ANZON Transformed EPSON en Image Writer (100 % compatible).

DESIGNATION NOMBRE

30 F

TOTAL

FORFAIT PORT * *Sauf moniteur, imprimante

CONDITIONS DE VENTE: et systèmes

1. A TOUTE COMMANDE DOIT ETRE JOINT UN REGLEMENT DU MONTANT TOTAL TTC.

2. LES MARCHANDISES. ASSUREES, SONT EXPEDIEES AUX RISQUES ET PERILS DE L'ACHETEUR.

POUR ETRE VALABLE, TOUTE RECLAMATION DOIT NOUS PARVENIR DANS LA HUITAINE DE LA RECEPTION DE LA MARCHANDISE TOUTES NOS CARTES ET COMPATIBLES SONT GARANTIES 6 MOIS

Carte 16 K/Langage (I/+)
Carte 128 K RAM (émulateur de drive) II+/II e.
Carte 256 K RAM (Apple) II e.
Carte 256 K à 768 K (ckeckmate USA) (II e).
Carte 256 K à 768 K (ckeckmate USA) (II c).
Carte horloge Pro DOS avec utilitaires (II e). Nous consulter Nous consulter Nouveau Carte AD/DA 12 bits (12 bits/16 canaux - conversion 24 μ). 1500 F TTC 550 F TTC Carte IEEE 488/ GPIB communication/instrumentation.

Carte musicale stéréo (2 sorties stéréo).

Carte programmateur Eprom (2716/32/64).

Contrôleur de Drive (Auto-switch 13/16 secteurs).

Ventilateur (II+III e) ratraichit parfaitement la carte mère.

Joystick avec réglage (II+III e/II e) indiquer le modèle).

Clavier détachable avec pavé numérique (II e) Made in France. 750 F TTC 350 F TTC 280 F TTC 165 F TTC 1450 F TTC 3" 1 / 2 SONY 800 K DF 135 TPI PROMO DISQUETTES 10 **310 F** Par 10 169 F Par Par 100 159 F Par 100 3" 1/2 Neutre SF 5" 1/4 NEUTRES DF / DD 96 TPI MEMOREX ... 219 F GRANDE MARQUE 135 TPI Par 10 220 F SF / DD 209 F Par 10 Par 10 . . . 120 F Par 100 . . . 110 F SF / DD Par 100 199 F Par 100 55 F 3" 1/2 Neutres DF / DD Par10 260 F 10 1 /2 SONY Par 50 F 5" 1/4 NASHUA DF / DD 400 K/135 TPI Par 100 DF / DD 48 TPI Par 100 250 F Par 230 F 109 F DF / DD 48 TPI Par 100 Par 10 ... 99 F Par 100

Nom	
Prénom	
Rue	Nº
Code post.	
Ville	
Tél. :	
LU ET APPROUVE	



JUILLET 1986

1-3 juillet Vienne

XVIe Conférence internationale IEEE sur les systèmes informatiques tolérant aux fautes.

Rens.: D. Powell, LAAS-CNRS, 7, av. du Colonel-Roche, 31077 Toulouse Cedex. Tél.: 61.25.21.47.

5-6 juillet Royan

Mégaloisirs 86 : Salon de l'électronique et de la radiocommunication. Palais des Congrès de Royan.

Rens.: Club Alpha A.R.C.B., B.P. 4, 17600 Médis.

14-16 juillet Wakefield

BRITEC 86: exposition britannique sur les technologies informatiques et conférences sur le génie logiciel.

Rens.: C.A. Brebbia, Computational mechanics Ashurst Lodge, Ashurst Southampton, S 04 2AA (G.-B.). Tél.: 44 (0) 421 293223.

15-19 juillet Rennes

ICALP'13: XIIIe Colloque international sur les automates, langages et programmes.

Rens.: E. Lebret, IRISA-Relations extérieures, Campus de Beaulieu, 35042 Rennes Cedex. Tél.: 99.36.20.00.

AOUT 1986

4-6 août Cambridge

LISP et programmation fonctionnelle.

Rens.: ACM, 11 West 42nd Street, New York, NY 10036, USA. Tél.: (619) 452 0170.

11-15 août **Philadelphie**

Ve Conférence nationale sur l'Intelligence Artificielle.

Rens.: AAAI, 415, Burgess Drive, Menlo Park, CA 94025.

Tél.: (415) 328 3123.

18-22 août **Dallas**

ACM Siggraph 86

Rens.: ACM, 11 West 42nd Street, New York, NY 10036. USA. Tél.: (619) 452 0170.

25-29 août Lisbonne

Eurographics'86: salon des ordinateurs graphiques.

Rens.: Eurographics'86 a/c CERTAME, LDA R. Arco do Carvalhas, 1-2-Dto, 1000 Lisbon (PT).

SEPTEMBRE 1984

2-5 septembre Sydney

Comdex/Australia: exposition et conférences.

Rens.: The Interface Group, 300, First Avenue, Needham, MA 02194 USA.

8-19 septembre Cannes

DECville'86 : Ile édition de la manifestation organisée par Digital: démonstrations et simulation des activités au sein d'une « ville informatique ». Rens.: Digital Equipment

France, 2, rue Gaston-Crémieux, B.P. 136, 91004 Evry Cedex. Tél.: 60.77.82.92.

15-19 septembre **Paris**

Convention informatique (conférences): marchés et tendances, évolution des techniques et méthodes, applications, management, etc. Palais des Congrès de la Porte Maillot.

Rens.: Convention Informatique, 4, place de Valois. 75001 Paris.

Tél.: 42.61.52.42.

15-19 septembre

SICOB, session d'automne: les systèmes d'information globale, Ire édition du Club international des affaires. CNIT. Paris La Défense.

Rens.: SICOB, 4-6, place de Valois, 75001 Paris.

Tél.: 42.61.52.42.

RELIEZ VOTRE "MICRO" AU MONDE EXTERIEUR EXTENSION 24 KO PROGRAMMATION D'EPROM POUR CANON X 07 electro aimant electro-almant contact sec 0.30 V 8K POUR CANON X 07 moteur pas à pas compteur digital contact interrupteur Potentiometre appareil de mesure Pcapteur analogique

INTERFACES

ENTREES/SORTIES ANALOGIQUES ENTREES/SORTIES DIGITALES

POUR LES MICRO-ORDINATEURS LES PLUS COURANTS: du ZX 81 à l'IBM XT.

- jusqu'à 128 voies
- résolution 8 ou 12 bits
- avec ou sans isolation opto
- gamme très complète

DES APPLICATIONS DANS L'ENSEIGNEMENT, LA RECHERCHE ET L'INDUSTRIE:

- bras de robot
- animation de maquette
- banc de test
- machine spéciale
- commande de table X/Y
- régulation de chauffage
- surveillance et sécurité
- appareil de mesure
- automate industriel
- pilotage contrôle process
- interfaçage BDC
- centrale de mesure et d'automatisme étanche et autonome...etc.

DES AVANTAGES RECONNUS PAR DES CENTAINES D'UTILISATEURS:

- installation et cablage très simple
- développement et mise en route rapide
- système modulaire évolutif
- rapidité d'éxécution en utilisant l'assembleur
- programmation facile en BASIC autonomie et fiabilité avec les micros portables
 - coût global d'un système très intéressant

ETUDE ET FABRICATION DE CARTES ELECTRONIQUES SUR DEMANDE

KAP 9, rue Jules Pichard 75012 Paris. Tél.(1) 46 28 51 28.

Bon à découper pour recevoir une	documentation avec tarif.
un catalogue détaillé avec notice d'e	emploi contre 8 timbres a 2,20 F
Nom:	
Adresse:	

COMMENT PROGRAMMER L'ASSEMBLEUR SUR IBM-PC (ET COMPATIBLES)

Comment multiplier far 3

Les pasient les de votte IBM-PC ...

COMMENT PROGRAMMER L'ASSEMBLEUR sur IBM-PC (et compatibles) Editions WEKA Présentation: classeur à feuillets mobiles 450 pages grand format

Pourquoi l'assembleur sur votre PC?

Avec l'assembleur les logiciels vous reviennent bien moins cher... car vous pouvez programmer très facilement des tâches que les autres langages maîtrisent moins bien.

Cet ouvrage est conçu pour vous à partir du microprocesseur Intel 16 bits. Le produit de développement (pour MS-DOS) de vos propres programmes comprend : un éditeur, un micro-assembleur, un éditeur de lien, un désassembleur avec déboggeur et de nombreux compléments.

Découvrez l'assembleur pas à pas.

Ecrit par des informaticiens rôdés à l'enseignement, notre ouvrage vous permet, étape par étape, de mettre en pratique vos nouvelles connais-

Développez vos propres programmes.

Vous voulez transmettre des données, faire des tests de mémoire, ou de la programmation de système (grâce à la technique des fenêtres par exemple ?). Vous avez besoin de routines de tri, de programmes

interface ou de calcul, de convertisseurs de code Pas de problème!

Un chapitre entier vous donne des programmestypes; vous les utilisez tels quels ou les adaptez facilement - à vos besoins, grâce à de nombreux

Utilisez les instructions de la macro-bibliothèque.

Créez des programmes encore plus performants grâce à la bibliothèque de macro-instructions présentée dans cet ouvrage. Un mode d'emploi avec de nombreux exemples vous permettront d'utiliser à plein toutes les possibilités de l'assembleur.

Pour évoluer avec les techniques informatiques.

Vous serez régulièrement informé sur les nouveaux développements des techniques de programmation. des matériels ou des logiciels, 3 à 4 fois par an, aussi longtemps que vous le souhaiterez. C'est l'atout considérable de cet ouvrage unique par sa conception. Réservez votre exemplaire dès aujourd'hui.

LE GUIDE EVOLUTIF DE LA materiel logiciel cations in MICRO-INFORMATIQUE présie le l'extensions, montagles, réparations de la complet présie l'extensions de la complet présie l'extension de la complet présie le complet pr

Connaissez mieux votre matériel.

Z 80, Z 8000, Motorola 68000, Intel 8085, 8086... lequel de ces microprocesseurs fait fonctionner votre ordinateur? Les raccordements, le fonctionnement détaillé de la RAM et de la ROM, l'ajout d'une carte supplémentaire, etc., vous les trouverez dans les premiers chapitres.

J'ai construit moi-même mon ordinateur.

C'est ce que vous pourrez annoncer autour de vous quand vous aurez achevé la construction - autour du micro-processeur Z 80 - du micro-ordinateur dont nous vous donnons les plans détaillés.

Programmez vous-même.

Apprenez à manier le basic, le Pascal, le logo, le fortran, l'assembleur. Découvrez des programmes tout faits: • jeux (dames, échecs,...) • édition (tableurs,

index alphabétiques,...) • dessin (commande de traceurs,...) • mathématiques (multiplication de matrices, représentation de courbes,...). Etudiez comment gagner des lignes d'instruction, créer vos programmes et débogger les erreurs.

Réparez vous-même.

Dans ce chapitre vous découvrirez comment déceler la cause d'une panne et la réparer, des listes d'erreurs typiques, des logiciels d'essai, etc.

Vos informations toujours à jour.

Vous serez régulièrement informé sur les nouvelles techniques et les nouveaux matériels, 3 à 4 fois par an, aussi longtemps que vous le souhaiterez. C'est l'atout considérable de cet ouvrage unique par sa conception. Commandez-le dès aujourd'hui.

LE GUIDE EVOLUTIF MICRO-INFORMATIQUE DELA Matériels, logiciels, programmation, applications, extensions, montages, réparations. Editions

> Présentation: classeur à feuillets mobiles 450 pages grand format (21 x 29,7 cm)

BON DE SOUSCRIPTION Ma garantie : si par extraordinaire, cet ouvrage ne me satisfaisait à renvoyer aux Editions Weka, 12, Cour St Eloi, 75012 Paris umaire, cel ouvrage ne me sansialsant pas totalement, je n'aurais qu'à vous le renvoyer sous 15 jours pour être Éditions WEKA, SARL au capital de 2 400 000 F. RC Paris B 316 224 617 rembourse immédiatement et inté-OUI faites-moi parvenir, dès sa parution, un exemplaire ☐ Comment programmer l'assembleur sur IBM-PC (et compatibles) gralement. Prénom SOUSCRIPTION ☐ Guide évolutif de la micro-informatique. J'ai bien noté qu'en réservant cet (ces) ouvrage(s) dès aujourd'hui, je bénéficie du prix spécial de lancement et du 425 F seulement service de mise à jour régulier* au lieu de Je joins le montant de ma souscription (soit ☐ 425 F TTC ou 535 F à parution Ville □ 850 F TTC pour les deux ouvrages) par □ chèque bancaire □ virement postal 3 volets à l'ordre des Editions Wéka. *Mise à jour de 150 pages environ, 195 F, 3 à 4 fois par an ; service annulable sur simple demande. **850 F pour les deux au lieu de 1070 F à parution

PESPRIT FFPLUS " SUR ATARIST C'EST MICRO



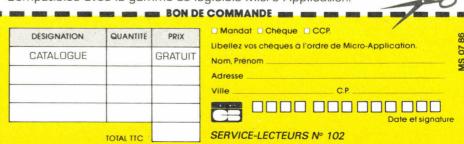
Avoir l'esprit PLUS c'est réaliser le meilleur et le rendre accessible à tous. C'est l'esprit de la nouvelle gamme de logiciels que Micro Application lance sur ATARI ST. Cinq produits entièrement nouveaux et spécialement conçus pour les 520 et 1040 STf, qui profitent au maximum des capacités techniques de ces supers ordinateurs. Cinq produits compatibles et complémentaires qui peuvent s'échanger leurs informations. Cinq produits édités en France et qui bénéficient des 5 années d'expérience de Micro Application. Ces cinq produits PLUS sont : TEXTOMAT (traitement de texte), DATAMAT (gestion de fichiers), CALCUMAT (tableur graphique), PLUSPAINT (graphisme) et TEXT DESIGN (mise en page). Leur prix respectif est de 450 Francs ttc.

Principales Caractéristiques de TEXTOMAT:

- Traitement de Texte entièrement en Français
- Fonctions accessibles à partir de la souris ou du clavier (très pratique)
- Opérations sur les blocs, recherche, remplacement...
- Génération automatique de sommaires et d'index triés
- 30 Touches de fonctions (capacité 160 c.) définissables
- Tabulations illimitées
- Visualisation du texte à l'écran tel qu'il sera imprimé
- Scrolling écran très rapide en vertical et horizontal (180 colonnes)
- Choix de différentes polices de caractères (gras, italique, contours...)
- Édition possible en colonnes avec impression verticale en A4
- Séparation automatique d'un mot en syllabe pour trait d'union
- Impression continue à partir du disque
- Fonctions MAILING avec DATAMAT
- Compatibles avec la gamme de logiciels Micro Application.



Tél.: (1) 47-70-32-44





GOUPIL G40 L'ORDINATEUR PLUS RAPIDE QUE SON NOMBRE

L'apparition du Goupil G4 en avril 1985, salué par la presse informatique comme l'un des compatibles PC-XT les plus performants, a marqué la volonté de la SMT d'être présente sur le marché de la micro-informatique professionnelle de qualité. L'année 1986 voit l'apparition d'une gamme de produits Goupil affirmant de manière définitive cette vo-Ionté de qualité et de service complet. Le dernier-né, le Goupil G40, le montre bien. Conçu pour s'adapter aux utilisations professionnelles et aux environnements les plus divers, il peut remplir de nombreuses fonctions: serveur dans une architecture de réseau local, poste central d'un ensemble multiposte, calculateur scientifique, système ouvert pour intégration (acquisition de données, archivage sur disque optique) ou poste de travail bureautique haut de gamme.

e distinguant par une ergonomie professionnelle, qui poursuit la ligne du Goupil G4, le Goupil G40 se compose, dans sa configuration de base, de trois éléments distincts:

 une console regroupant les cartes électroniques: carte mère, carte d'affichage vidéo, carte contrôleur disque, les mémoires de masse et les ports d'entrées/ sorties;

 un moniteur vidéo monochrome bimode avec affichage mixte, texte et graphique, ou un moniteur couleur;

- un clavier ergonomique, détachable et inclinable.

Une grande puissance en version de base

La console du Goupil G40, de grande dimension, comprend les éléments suivants :

- La carte mère comprenant :
- un microprocesseur Intel IAPX 286 à 8 MHz;
- 1 Mo de mémoire vive à accès rapide (sans cycle d'attente) extensible à 2 Mo sur cette même carte (extensible à 10 Mo sur le bus externe, par adjonction de cartes mémoires 2 Mo supplémentaires);
- 128 Ko de mémoire morte ;
- une horloge-calendrier sauvegardée par batterie;
- 8 connecteurs d'extension

dont 6 disponibles (4 au format AT et 2 au format PC);

- 2 sorties séries de type RS
 232 C (une pour la souris optionnelle et l'autre pour une liaison modem par exemple);
- une sortie parallèle Centronics pour imprimante.
- La carte d'affichage standard bimode, gérant aussi bien l'écran vidéo monochrome que l'écran vidéo couleur graphique. Elle permet plusieurs modes d'affichage:

 mode texte haute définition monochrome: 25 lignes de 80 colonnes dans une page de 720 sur 350 points;

 mode alphanumérique couleur : 25 lignes de 80 ou 40 colonnes en 16 couleurs ;

 mode graphique définition moyenne: 320 sur 200 points en 4 couleurs à choisir dans une palette de 16;

- mode graphique haute définition: 640 sur 200 points.

- La carte contrôleur de disques permettant de gérer deux disques durs et deux lecteurs de disquettes.
- Le bloc alimentation de 200 W, à découpage direct sur secteur avec un dispositif de filtre des microcoupures.

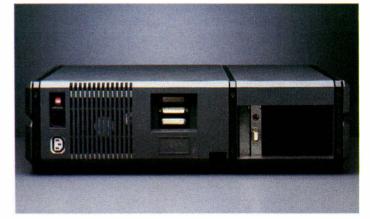
La face avant de cette console regroupe, sous une trappe en plastique fumé, un bouton Reset permettant une réinitialisation du système en cas de problème, et ceci sans éteindre la machine; une clé tubulaire de blocage, pour interdire l'usage du clavier en verrouillant la console lors d'applications de longues durées par exemple; un commutateur d'écran autorisant le passage direct du mode monochrome au mode couleur; un voyant d'état marche/ arrêt et un indicateur de travail du disque dur.

La console du Goupil G40 peut recevoir, suivant la configuration (cinq emplacements sont prévus dans la console pour les mémoires de masse dont trois accessibles de l'avant de la console):

- un ou deux lecteurs de disquettes 5"1/4, 1,2 Mo/ 360 Ko (15 secteurs de 512 octets pour 80 pistes, compatible AT);

- un disque dur de type 5"1/4 Winchester, 20 Mo demi-hauteur, ou un disque pleine hauteur de 40 ou 72 Mo à accès rapide (temps d'accès moyen inférieur à 28 ms).

L'écran de base du Goupil G40 est du type antireflet monochrome blanc chaud (14" de diagonale). Il autorise un affichage bimode de 2 000 caractères (25 lignes de 80) en mode



Outre les extensions déjà fournies avec le Goupil G40, de nombreuses options sont disponibles.



texte, de 720 sur 350 points pour le mode graphique haute définition et 640 sur 200 points en mode graphique avec plusieurs niveaux de gris. L'écran couleur est, quant à lui, un modèle de diagonale 15". Il permet un affichage graphique dans une page de 640 sur 200 points en 16 couleurs.

Le clavier du Goupil G40 est un module de conception ergonomique (inclinaison à 15°), raccordé à l'unité centrale par un câble extensible (type câble de combiné téléphonique). Il se compose de 84 touches réparties en trois groupes :

- une partie centrale type machine à écrire adaptée au standard national choisi (Azerty accentué français, allemand, américain, anglais, italien, espagnol, suisse alémanique, suisse romand):

 une partie supérieure avec dix touches de fonction programmables;

- une partie droite avec le bloc numérique commutable en bloc de déplacement du curseur et d'édition.

De nombreuses extensions

En plus des cartes installées d'origine, le Goupil G40 peut recevoir de nombreuses cartes additionnelles dont les cartes suivantes, conçues et réalisées par la SMT:

- La carte réseau local Goupilnet permet de relier différentes machines du marché avec un Goupil G40 et de les faire communiquer par échange de fichiers. Ce réseau autorise des transmissions à haute vitesse (1 Mbit par seconde) et sur une grande distance (400 mètres de manière courante et jusqu'à 1 200 mètres en utilisant des amplificateurs de ligne) et supporte au maximum 64 postes.
- La carte contrôleur intelligent à deux voies est destinée à assurer des transmissions synchrones à haute vitesse. Elle est articulée autour d'un processeur rapide, d'un bloc mémoire (de 64 Ko à 256 Ko), d'un contrôleur de transmission (SCC), d'une horloge (timer).

Elle possède un moniteur multitâche temps réel et autorise le fonctionnement simultané de différents protocoles de communications dont :

- X25-X32
- VIP
- SDLC-SNA
- -2780/3780
- DSA
- 3270.

• La carte d'affichage graphique étendu (AGE compatible EGA), qui permet d'effectuer les affichages standard avec les

écrans standard monochrome ou couleur du Goupil G40, les modes d'affichage étendus suivants, avec l'utilisation d'un écran AGE:

affichage texte 40 et 80 colonnes en 16 couleurs sur écran
AGE couleur :

- graphique 320 × 200 points en 16 couleurs parmi 64;

- graphique 640 × 200 points en 16 couleurs parmi 64;

- graphique 640 × 350 points en 16 couleurs parmi 64.

• La carte 8 entrées/sorties série permet principalement la connexion de terminaux sur le Goupil G40 lors d'applications en multiposte.

Le Goupil G40 possède également les extensions suivantes proposées par la SMT:

- Un lecteur de disquettes 360 Ko qui assure la lecture et l'écriture de données sur les disquettes au format standard 360 Ko IBM PC (48 tpi).
- Un écran-clavier qui se présente comme un terminal intégré dans un environnement multiposte où le Goupil G40 joue le rôle de poste principal.
- Un clavier étendu qui est plus grand que celui fourni en standard. Il assure une totale compatibilité logicielle au niveau fonctionnel. Il se compose de quatre blocs distincts:

- un bloc alphanumérique central Azerty avec minuscules accentuées:

 un bloc de touches de déplacement du curseur et de touches d'édition ;

un bloc numérique complet;
une rangée de 10 touches de fonction.

L'utilisateur dispose également, grâce à la présence de connecteurs d'extension du bus au format 16 ou 8 bits, de nombreuses cartes d'extension du marché. Il peut également intégrer:

• Un coprocesseur 80287 Intel qui permet d'accélérer de façon significative les calculs en virgule flottante (opérations sur les nombres réels en simple et double précision), d'utiliser ses circuits spécialisés dans le calcul des fonctions transcendantales élémentaires comme les

fonctions trigonométriques, les logarithmes, etc.

Il fonctionne à une vitesse d'horloge de 5 MHz. Sa présence permet d'obtenir des performances très nettement supérieures pour tous les calculs en mémoire centrale; par exemple, les recalculs des feuilles électroniques de Multiplan sont effectués environ six fois plus rapidement.

- Une sauvegarde sur cartouche magnétique permet la copie intégrale (recopie image) ou fichier par fichier d'un disque dur sur une ou plusieurs cartouches, suivant la capacité du disque, la cartouche étant de type DC 600A, soit 60 Mo. De plus, le système de gestion de la sauvegarde autorise la régénération des fichiers sauvegardés ou du disque entier.
- Une souris, permettant, dans de nombreux logiciels actuels, d'intégrer la possibilité d'utiliser un autre moyen de déplacement du curseur et de choix, dans les menus d'applications.

Le logiciel de base

Les principaux systèmes d'exploitation et langages développés autour de l'architecture 8088-8086 et pour l'architecture IAPX 286 sont disponibles sur le Goupil G40. Ils permettent de l'utiliser dans un environnement réseau local, serveur, poste central d'un multiposte ou dans des applications scientifiques et techniques.

Dans sa version de base, le Goupil G40 est fourni avec le système d'exploitation MS-DOS 3.10 (Microsoft), le langage GW-Basic 3.1 (Microsoft), l'environnement graphique Windows (Microsoft), une disquette de démonstration et une disquette de tests matériels. Tous ces logiciels sont accompagnés de manuels: manuel utilisateur, manuel Windows, manuel MS-DOS 3.10 et manuel GW-Basic.

Le Goupil G40 est livré en version de base avec MS-DOS 3.10. Cette version francisée du système d'exploitation de Microsoft apporte à l'utilisateur l'ensemble des commandes de



gestion de la machine, avec la possibilité de gérer les ressources disque dur. Elle propose également de nombreuses améliorations par rapport à la version précédente 2.11. Les principales concernent les attributions de fichiers sous MS-DOS 3.10:

ASSIGN indique au système qu'il faut utiliser une unité de disque autre que celle précisée dans une commande.

ATTRIB permet de donner ou de supprimer à un fichier l'attribut lecture ou d'afficher l'état de cet attribut.

BACKUP, amélioration de la version 2.11, avec la possibilité de sauvegarder d'un disque dur vers un disque dur, d'une disquette vers une autre disquette ou un disque dur.

JOIN associe une unité de disque au répertoire d'une autre unité pour créer une structure ne comportant qu'un seul répertoire à partir de deux répertoires distincts.

LABEL autorise la création, la modification ou la suppression du label de volume sur un disque.

RESTORE, mise au niveau de la commande 2.11 pour répondre à la nouvelle commande BACKUP.

SHARE active les mécanismes de contrôle d'accès à un fichier dans un réseau local : partage de fichiers et niveau de verrouillage.

SUBST permet une substitution d'unité en utilisant un identificateur d'unité différent pour spécifier une autre unité ou un autre chemin d'accès.

Le Goupil G40 est présenté avec la nouvelle version de l'interpréteur Basic de Microsoft : le GW-Basic version 3.1. Il possède, par rapport à la version précédente, des différences qui portent uniquement sur les accès aux fichiers, leur partage et leur comportement dans un environnement de réseau local. Ces fonctionnalités permettent à une tâche d'ouvrir des fichiers tout en limitant leur accès ou modification par d'autres tâches, et en autorisant le verrouillage soit de fichiers entiers, soit de certains enregistrements de ces fichiers.

Les principales nouvelles fonctions du GW-Basic 3.1 sont .

- OPEN, qui autorise quatre modes d'accès pour un fichier lors de son ouverture :
- SHARED pour un accès libre du fichier
- LOCK READ pour interdire la lecture sur le fichier;
- LOCK WRITE pour interdire l'écriture :
- LOCK READ WRITE pour refuser tout accès au fichier.
- LOCK pour verrouiller l'accès à un certain nombre d'enregistrements d'un fichier donné.
- UNLOCK pour déverrouiller l'accès de certains enregistre-

Nos classiques tests de performances, effectués avec ce Basic, indiquent des résultats jamais égalés dans le passé, principalement lors d'accès disque où le disque dur (Test T9) se révèle très rapide (nous sommes pour la première fois en dessous de la seconde) et le lecteur 1,2 Mo, également très performant (Test T9A).

Une grande bibliothèque logicielle

De par sa conception propre, le Goupil G40 peut recevoir d'autres systèmes d'exploitation que celui livré en version de base. Nous citerons pour mémoire:

- MS-Net, système permettant aux utilisateurs d'un réseau local de partager des ressources telles que fichiers, disques, imprimantes. Il apporte une indépendance au niveau matériel dont il assure la gestion et les relations avec le niveau logiciel, ce qui le rend transparent d'utilisation, pour les applications sous MS-DOS, pour un utilisateur du réseau.
- Xenix System V/286 de Microsoft, développé pour répondre aux besoins du marché des micro-ordinateurs multi-utilisateurs, est une adaptation du système d'exploitation Unix, développé par les Bell Laboratories (compatibilité au niveau système et conformité avec le standard d'interface) et qui réunit à la fois les aspects de

portabilité, de flexibilité et de modularité du système d'exploitation Unix en incluant des facilités nouvelles qui en font un produit adapté au développement d'applications profession-

70 A(B)=B+B-B/B*B

- Prologue, environnement logiciel qui permet une gestion multitâche, une utilisation multiposte et une gestion mémoire dynamique.
- MOS (Mercure Operating System), système d'exploitation multi-utilisateur, multitâche, offrant sur micro le confort d'utilisation des gros systèmes.
- Pick System version 286, version compatible avec les systèmes Pick implémentés sur mini-ordinateurs et sites cen-

En ce qui concerne les logiciels d'applications du marché, le Goupil G40 surprend très agréablement. Outre sa parfaite compatibilité, il étonne par sa vitesse de traitement. Avec dBase III, il faut compter environ 9 minutes pour trier 10 000 enregistrements comprenant six rubriques différentes contre

LES TESTS DE RAPIDITE MICRO-SYSTEMES

10 FOR A=1 TO 10000	80 $A(B)=ATN(SIN(A(B))*COS(A(B))/TAN(A(B)))$
20 NEXT A	90 RETURN
30 END	
	Temps: 2.53 secondes
Temps: 2.69 secondes	10 CLS
	10 CLS
10 FOR A=1 TO 1000	20 DIM A(1000)
20 B = A + A - A/A A	30 B=1
30 NEXT A	40 GOSUB 110
T. 167	50 FOR C=1 TO 10
Temps: 1.67 secondes	60 IF C>B THEN PRINT "Valeur ",B,C
	70 NEXT C
10 FOR A=1 TO 100	80 B=B+1
20 $B=ATN(SIN(A)*COS(A)/TAN(A))$	90 IF B<99 THEN GOTO 40
30 NEXT A	100 END
40 END	110 A(B*10+C)=SQR(B*B+C*C)
Temps: 2.25 secondes	120 RETURN
Temps . 2.23 secondes	
10 CLS	Temps: 2.43 secondes
10 CLS	
20 FOR A=1 TO 100	10 OPEN"R",1,"C:ESSAI"
30 PRINT "MICRO SYSTEMES"	20 FIELD#1,128 AS A\$
40 NEXT A	30 B\$=""
50 END	40 FOR A=1 TO 128
Temps: 1.40 secondes	50 B\$=B\$+"*"
Temps . 1.40 secondes	60 NEXT A
10 A%=1	70 FOR A=1 TO 100
20 B%=A%+A%-A%/A%*A%	80 LSET B\$=A\$
30 A%=A%+ 1	90 PUT#1,A
40 IF A%<1001 THEN GOTO 20	100 NEXT A
50 END	110 CLOSE 1
30 END	120 END
Temps: 2.45 secondes	120 END
	Temps: 0.88 secondes
10 A=1	
20 B=A+A-A/A*A	10 OPEN"R",1,"A:ESSAI"
30 A=A+ 1	20 FIELD#1,128 AS A\$
40 IF A<1001 THEN GOTO 20	30 B\$=""
50 END	40 FOR A=1 TO 128
30 END	50 B\$=B\$+"*"
Temps: 2.50 secondes	60 NEXT A
	70 FOR A=1 TO 100
10 CLS	80 LSET B\$=A\$
20 DIM A(100)	90 PUT#1,A
30 FOR B=1 TO 100	
40 GOSUB 70	100 NEXT A
50 NEXT B	110 CLOSE I
60 END	120 END
70 A/D)_D.D.D/D*D	Temps: 5.66 secondes

Le compatible AT le plus rapide du marché

16 minutes pour un IBM AT.

A l'heure actuelle, où les plus grands constructeurs d'ordinateurs se lancent dans la course au compatible IBM AT, la SMT a su produire une machine, de conception française, qui surpasse ses concurrents directs en vitesse de traitement. Mais le Goupil G40 apporte d'autres « plus » grâce à ses disques rapides, à sa mémoire extensible sur la carte mère et sans cycle d'attente. Machine professionnelle par excellence, le G40 se lance à l'assaut du marché. Gageons qu'il y réussisse de belle manière.

P. BARBIER

TEL. 4671 2929

TEL. 4671 2021

ACCÈS: MÉTRO PORTE DE CHOISY BUS 183 A, 183 B, 183 C STATION LA CIVETTE

64, Bd de Stalingrad 94400 VITRY SUR SEINE HORAIRES: 10 h - 12 h et 13 h - 18 h

TLJ SAUF SAMEDI 10 h - 12 h et 13 h - 17 h

MONITEUR 5 POUCES HAUTE RESOLUTION 25 MHZ / 900 PTS / ECRAN VERT SIGNAUX TTL / VIDEO COMP. EN OPTION

914.84 1 085.00 FLOPPY DISK 500 KOCTETS **DOUBLE FACE / 40 PISTES** SLIM - LINE

DISQUE DUR 27.5 MOCTETS 4 173.69 HAUTEUR NALE TRANSFERT A 5 MBITS/S

4 950

LE MC 68 020 NOUVEAU EST ARRIVÉ!

CARTES ET	SYSTÈMES	(TESTÉES)	CATALOGUE	- TARIF SUR	DEMANDE
-----------	----------	-----------	-----------	-------------	---------

HT COFFRET POUR XT (+ 20 F OPTION HP/I) 457,84 ALIMENTATION 150 W 1 040,47 CLAVIER TYPE 5151 1 057,67 CLAVIER TYPE 5050 845,87 CLAVIER TYPE PR 15 615,51 FLOPPY DF 1 Mo 51/4 - S.LINE 994,94 FLOPPY DF 1 Mo 51/4 S.LINE 1 391,23 HARD DISK 10 Mo SLIM LINE 3 204,05 HARD DISK 20 Mo SLIM LINE 3 861,72 HARD DISK 27 Mo HAUT, NORMALE 4 173,69 CARTE GRAPHICIJE COUL FUR 640 x 200 830.52	543,00 1 234,00 1 255,00 1 004,00 730,00 1 180,00 1 650,00 3 800,00 4 580,00 985,00	HT CARTE GRAPH. MONO H. RESOL. 720 x 348. 1 138,28 CARTE INTERFACE FLOPPY (4 FLOPPY) 400,51 CARTE INTERF. DISQUE DUR UNIVERSELLE 1 551,43 CARTE INTERF. DISQUE DUR. ————————————————————————————————————	1 350,00 475,00 1 840,00
HARD DISK 27 Mo HAUT, NORMALE 4 173,69 CARTE GRAPHIQUE COULEUR 640 x 200 830,52 CARTE GRAP. MONOCHROME + INT, IMPRIMANTE 994,14	4 950,00 985,00 1 179,00	MEGABOARD 640 K (AVEC RAM) 8 SLOTS 2 485,67 MEGABORD 640 K CIRCUIT IMPRIMÉ 224,28 MONITEURS 5 POUCES HAUTE RESOLUTION 25 MHZ 914,84	2 948,00 266,00 1 085,00

EXTRAIT DE NOTRE LISTE DE PRODUITS

AFFICHEURS DIV. CONNECTEURS CÂBLES EN NAPPE CONDENSATEURS

DATA BOOK DISQUETTES EFFAC. D'EPROMS FLOPPY DISK

FUSIBLES HARD DISK INTERRUPTEURS MATER WRAPPING

OUTILLAGE POTENTIOMÈTRES PHOTOCOUPLEURS QUARTZ

RÉSISTANCES RÉSEAUX RÉSISTIFS RADIATEURS ROUES CODEUSES

SELES SOUDURE SUPPORTS DE CI SUPPORTS TEXTOOL TRANSFO. TELEPH.

LE PLUS GRAND CHOIX DE CIRCUITS INTÉGRÉS PROFESSIONNELS

NOTES DIVERSES :

TARIF DES CLIENTS AYANT UN COMPTE « A » : POUR LES CLIENTS SANS COMPTE CE TARIF EST A MAJORER DE 7 % (PRIX HT/PRIX TTC)

POUR AVOIR UN TARIF A JOUR, DEMANDER LE TARIF «LUCKY-LUKE» : PARTICIPATION AUX FRAIS : 12 F en timbres.

Pour des exp. contre-remboursement prière de joindre des arrhes a votre commande.

LISTE DES POINTS DE REVENTE

57 - MERLEBACH CONCEPT INFORMATIQUE 87 81 44 43 68 - ETS ELLENBACH 89.40.95.44 72.33.53.59 69 - LYON STE CODIFOR 75 - PARIS CERTEM 47.70.09.43 75 - PARIS MOUVIE SARI 46 30 17 98 43.70.53.99 78 - MONTGERON A.S.T.E. CABLAGE 69 40 46 57

TELEX 261 194 F

SERVICE-LECTEURS Nº 103

32, rue Monttessuy 91260 JUVISY-SUR-ORGE — Tél. 69.21.84.85



UNE NOUVELLE GÉNÉRATION DE COMPATIBLES **GAMME TITAN**

(Nos systèmes sont livrés complet avec écran, clavier et interfaces)

TITAN 8088, 256 K RAM, 2 Drives clavier Sorties // et série, Écran Monochrome, Cash and Série B 8 000 F HT TITAN 8088, 640 K RAM, 2 Drives clavier Série S Sorties //, Carte Hercule 720 × 348, Écran haute définition, orientable 9 520 F HT TITAN Idem Série S, extension à 1 Méga RAM avec Série T 11 520 F HT

> Disponible également carte, câbles, accessoires Prix au 1.04.86. Port en sus

Une formation our un métier

SUIVEZ UNE FORMATION A LA POINTE DE LA TECHNIQUE

Pour EDUCATEL, une vraie formation professionnelle est une formation réaliste qui associe des cours complets adaptés aux réalités du monde du travail, à des matériels d'application choisis parmi les plus récents. Pour compléter votre formation, vous pourrez à la fin de votre étude effectuer un stage en entreprise.

Que vous soyez étudiant, ou que vous exerciez un métier à temps plein, EDUCATEL se charge de vous apprendre par les moyens les plus modernes le métier qui vous convient Une seule chose compte pour nous, comme pour vous: que vous soyez effectivement capable, au terme de cette formation, d'exercer le métier que vous avez choisi

Cette année, plus de 2.000 entreprises nous ont contactés pour nous confier la formation de leurs techniciens.

EDUCATEL est la plus grande Ecole privée d'enseignement par correspondance en France: 300 Professeurs contrôlés par l'Education Nationale.

QUELQUES-UNES DE NOS FORMATIONS	NIVEAU POUR ENTREPRENDRE LA FORMATION	DUREE DE L'ETUDE	PRIX D'UNE MENSUALITE*
CARRIERES DE L'INFORMATIQUE			
Initiation à l'informatique	Accessible à tous	7 mois	350 F × 8 mois = 2.800 F
Programmeur sur micro-ordinateur	3e - CAP	10 mois	492 F × 14 mois = 6.888 F
Programmeur	2 ^e - 1 ^{re}	13 mois	491 F × 16 mois = 7.856 F
Assistant(e) en informatique	2 ^e - 1 ^{re}	11 mois	491 F × 16 mois = 7.856 F
Informatique pour les métiers comptables	3e - BEPC	12 mois	417 F × 10 mois = 4.170 F
Analyste	BAC + 2	10 mois	611 F × 20 mois = 12.220 F
Analyste programmeur micro	Terminale - BAC	16 mois	582 F × 20 mois = 11.640 F
Analyste programmeur	BAC	21 mois	569 F × 21 mois = 11.949 F
Technicien de maintenance en matériel informatique	BAC	14 mois	671 F × 20 mois = 13.420 F
BTS informatique	BAC	33 mois	589 F × 23 mois = 13.547 F
METIERS DE L'ELECTRONIQUE ET DE	S AUTOMATISMES		
Electronicien	Accessible à tous	14 mois	436 F × 12 mois = 5.232 F
Technicien électronicien	BEPC	16 mois	511 F × 17 mois = 8.687 F
Technicien en micro-électronique	BEPC	12 mois	493 F × 17 mois = 8.381 F
Technicien en automatismes	BEPC	22 mois	624 F × 17 mois = 10.608 F
Technicien en robotique	BAC	30 mois	603 F × 19 mois = 11.457 F
BTS mécanique automatismes	BAC	27 mois	613 F × 16 mois = 9.808 F
BTS informatique industrielle	BAC	34 mois	809 F × 17 mois = 13.753 F

PRIORITE A LA FORMATION

2.000 entreprises de toutes tailles prennent en charge chaque année pour leur(s) salarié(s) une formation EDUCATEL. « Si vous êtes salarié(e), possibilité de suivre votre étude dans le cadre de la Formation Professionnelle Continue.



G.I.E. Unieco Formation - Groupement d'écoles spécialisées Etablissement privé d'enseignement par correspondance soumis au contrôle pédagogique de l'Etat

Prix au 1er mai 1986

Bon	pour	une	docu	menta	ation	gratu	ite
100000000000000000000000000000000000000	- 100 mm		100				

OUI, je souhaite recevoir sans aucun engagement

une documentation complete st	ar le metier qui m interesse.
M. Mme Mlle	
NOM	Prénom
Adresse: Nº Rue	
Code postal Localité)
Téléphone domicile	Téléphone travail
Pour nous aider à mieux vous orienter, me	erci de nous donner tous les renseignements ci-desso
Age (il faut avoir au moins 16	ans pour s'inscrire) - Niveau d'études
	ession?
Dans ce cas, êtes-vous intéressé(e) pa	ar la formation continue? Oui Non
Si vous ne travaillez pas, vous êtes:	☐ Etudiant(e) ☐ A la recherche d'un emploi
☐ Femme au foyer ☐ Autres	
Merci de nous indiquer	Palis
le métier ou le secteur qui vous intéresse :	087800
Renvoyez-nous ce Bon dès aujourd'hui so	ous enveloppe à l'adresse suivante : , boron 8.3
EDUCATEL - 3000 X - 76025 RO	

Pour Canada, Suisse, Belgique: 49, rue des Augustins, 4000 Liège (Belgique) Pour DOM-TOM et Afrique : documentation spéciale par avion.

SERVICE-LECTEURS Nº 105

VOUS POUVEZ COMMENCER VOS ETUDES

TOUT MOMENT DE L'ANNEE

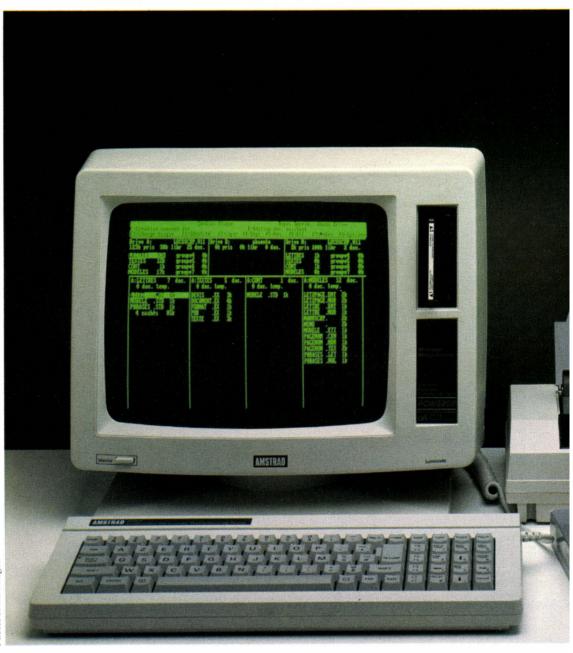
Gommer tous les obstacles que rencontrent ceux qui utilisent encore une machine à écrire et que rebute l'ordinateur, offrir aux plus prudents la possibilité d'acquérir un système de traitement de texte complet tout en ne faisant appel qu'au budget bureautique - moins conséquent, mais plus souple d'accès - plutôt qu'à celui de l'informatique, tel est l'obiectif de ce concepteur d'outre-Manche dont l'ambition n'a pas fini de nous étonner.

ne élégance toute britannique pour un cachet à la française. On est en effet frappé, de prime abord, par l'impression d'harmonie de l'ensemble que contribue à mettre en évidence une teinte beige clair : l'unité centrale-écran, de type phosphore vert, repose sur un large socle plat à la manière de ceux supportant nos téléviseurs, pour une stabilité maximale. Il offre un affichage « presque panoramique » comparé à nos écrans habituels de 90 colonnes sur 31 lignes, la 32^e étant réservée aux procédures de mise au point de l'imprimante

L'unité de disquettes intégrée verticalement à cet ensemble a la particularité d'être au format 3 pouces Matsuchita, seul fabriquant au moment de la conception de ce matériel à pouvoir assurer d'emblée la fourniture des 500 000 lecteurs nécessaires.

Afin de rassurer le public et pour faire taire les rumeurs qui ont couru depuis les problèmes d'approvisionnement concernant ces derniers, Amstrad France précise que 750 000 unités ont été livrées en mars puis un million en avril dernier, de quoi répondre à la très forte demande qui est apparue pour ce matériel. De plus, au besoin, un autre fournisseur, tel Maxwell, pourrait être consulté...

PCW 8256: LA M



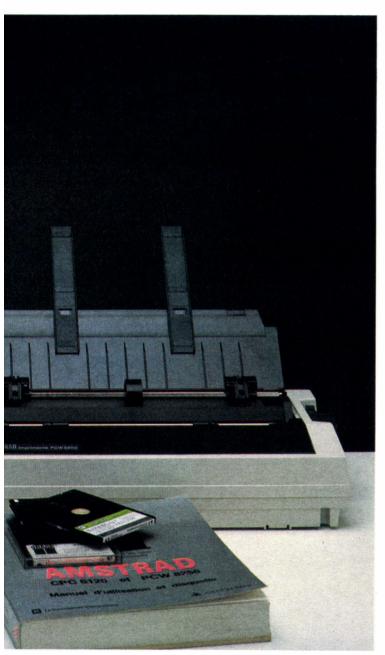
Ces disquettes offrent une capacité d'enregistrement de 360 Ko, soit 180 Ko sur chaque face formatée; une option permet l'ajout d'un lecteur de 1 Mo.

Le clavier, plat, détaché, Azerty accentué, se trouve relié à cet ensemble par un câble de type téléphone permettant une aisance de travail relativement importante qui compense le côté unidirectionnel de l'écran. Il est commandé par son propre microprocesseur, l'µPG 8048 HC 284, qui traite tous les contrôles, s'occupe du remplacement des touches liées au logiciel, de sorte qu'il n'y a aucun problème de passage de l'Azerty au Qwerty, et inversement. Système de décodage donc, sans être un décodeur proprement dit.

Juillet-Août 1986



ETHODE DU DISCOURS



Toutefois, si l'on retient l'aspect professionnel, il convient de souligner ce handicap de 82 touches dont 8 de fonction groupées de manière trop compacte et sans voyants lumineux. On peut parler, par ailleurs, de trois claviers en un mais au

prix parfois de multiples manipulations du genre « ALT » + « RELAY » pour actionner le clavier numérique, par exemple. Si la touche d'effacement supplémentaire de la gauche vers la droite est présentée comme un avantage pour les gauchers, elle est, avec l'autre, bienvenue pour corriger les erreurs de frappe qui proviendraient justement de cette compacité. Pour le reste, la frappe reste souple et franche, comme il se doit pour tout bon clavier de machine à traitement de texte.

Signe d'homogénéité de l'ensemble, une imprimante matricielle de 80 colonnes, disposant elle aussi de son propre microprocesseur, l'µPG 8041 AHC 199, ce qui rend plus sûre la liaison directe avec l'ordinateur pour un coût très bas. Pilotée entièrement par logiciel, elle s'initialise dès la mise en route du système sans réclamer de branchement ou réglage supplémentaire.

Deux modes d'entraînement : par traction pour le papier en continu, pas très fiable du fait qu'un décalage survient très vite après deux sauts de page — à surveiller de très près donc —, et par friction pour les feuilles au format A4, auquel cas l'alignement a l'avantage de se faire automatiquement. Ne pas oublier toutefois de retourner l'appui papier, côté lisse, afin de faciliter le passage.

Un ménage bien fait pour une rapidité étonnante

On ne se prive pas chez Amstrad France d'utiliser des adjectifs dithyrambiques pour qualifier la carte mère insérée verticalement dans la carrosserie de l'écran, tant elle paraît dépouillée et nette.

En effet, l'architecture de cette dernière ne met réellement en évidence que les boîtiers mémoire, une interface de type Centronics dédiée à l'imprimante « parallèle Amstrad », un bus Z 80 pour des interfaces optionnelles série et parallèle, et enfin le microprocesseur Z 80 A lui-même.

Toutefois, c'est dans le gateway que réside tout le secret de cette cure de jouvence apportée au Z 80: disposé au centre de la carte, il gère de manière optimale les interruptions et les passages en utilisant des techniques de temps partagé du processeur afin d'accélérer la vitesse de la gestion des pages. Il est par ailleurs conçu de telle manière qu'il permet aisément le passage à 512 Ko de mémoire vive, par simple ajout de 8 boîtiers de 32 Ko.

En définitive, on pourrait parler en l'occurrence de « relents d'Unix » dans cette approche bit à bit, cette similitude dans la recherche de l'octet là où il se trouve, et du bit dans cet octet. La mise à l'épreuve a de quoi stupéfier parfois, ainsi que le montrent nos tests.

Une machine réellement dédiée

Moins chère que la solution bureautique traditionnelle, Locoscript n'en conserve pas moins le côté agréable : procédé du « couper/coller » oblige, une petite heure suffit à se familiariser avec la manipulation des différents fichiers dont les noms s'affichent à l'écran dès le chargement du logiciel.

Si l'on veut passer correctement à la deuxième phase, c'est le moment ou jamais de se pencher sur l'épais guide de traitement de texte, CP/M et Logo fourni avec l'ensemble. Manuel dense de 200 pages, il en consacre une cinquantaine à la mise en route et prise en main du système ainsi qu'à toutes les opérations concernant les disquettes. Suivent les douze étapes qui vont de la frappe du premier texte à l'impression du véritable guide d'utilisation de Locoscript: commandes de mise en page et d'organisation, utilisation des touches de fonc-

Des possibilités multiples apparentent le PCW 8256 aux traitements de texte professionnels.

tion et sélection des menus... Arrive enfin celui du CP/M+ avec des annexes concernant l'unité de disquettes supplémentaire, les différents modes d'utilisation de l'imprimante et du fameux émulateur de terminal VT 52. En prime, pour les adeptes, Dr Logo, son mode d'édition et ses primitives.

Trois modes d'utilisation

S'inspirant plus ou moins de Framework, les menus d'édition: celui concernant tout d'abord la présentation du texte permet les caractères gras pour certains passages, de souligner des mots ou des phrases, d'imprimer en italique avec une option mi-hauteur pour obtenir les indices ou exposants, tous les codes correspondants pouvant être visualisés.

Les touches d'édition combinées à SHIFT pour aller dans un sens, et ALT afin d'obtenir l'effet contraire, autorisent les déplacements de texte caractère par caractère (CHAR), mot à mot (WORD), vers le début (LINE) ou la fin d'une ligne (EOC), par paragraphe (PARA), page et document. Une touche miracle, RELAY, repositionne correctement à chaque fois le texte à l'écran.

Les options de recherche et remplacement (FIND/EXCH) opèrent autant sur des mots que des phrases ou paragraphes entiers si ceux-ci ont été correctement délimités, le déplacement ou la copie étant bien protégés par une option d'annulation de la procédure en cours (CAN).

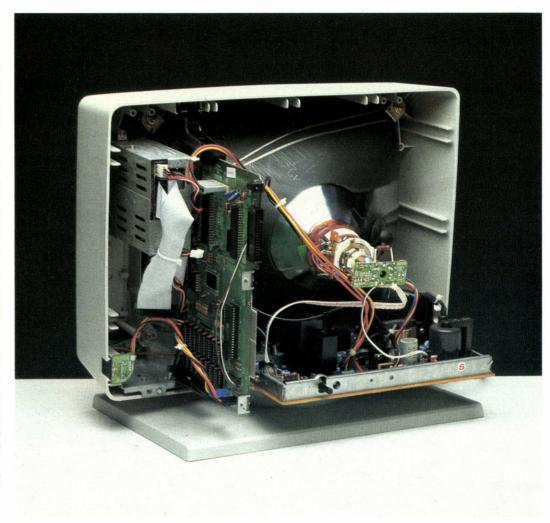
Des options de formatage nombreuses modifient aisément les marges et les tabulations qui vont, elles, jusqu'à l'alignement des décimales, utile pour le traitement des factures par exem-

ple.

Un style très recherché

Centrage, justification à droite s'associent aux différentes tailles de caractères: 10 pour le Pica, 12 pour l'Elite, 15 pour le Double et 17 pour le Condensé, dans une largeur double ou standard.

L'espacement proportionnel n'est pas oublié, le pas de lignes



variant de 6 pouces par défaut à 8 en moyenne, l'interligne de 0 à 3 par 1/2 ligne, l'italique, autant d'options performantes qui appartiennent à la famille des grands « pros » du traitement de texte.

La césure libre ou automatique est, en revanche, d'un abord assez laborieux, en particulier en cas de changement du format de page. Elle est agréablement compensée par la possibilité d'insérer un espace fixe en vue d'éviter la coupure d'une expression en cas de modification. Il en est de même pour le passage forcé à la page suivante qui ne peut bien s'effectuer que par un paramétrage détaillé et précis des en-têtes et pieds de page, avec la possibilité de bloquer un paragraphe dans une page pour en interdire la coupure en cas de dépassement (option GuarD).

Enfin, ce niveau permet de fignoler la tâche de manière à traiter la première page différemment ou indépendamment des autres et de gérer avec précision les en-tête et pied de page pairs et impairs.

Le disc manager de Locoscript

L'organisation des données sur le disque telle qu'elle apparaît au premier écran du traitement de texte correspond de la manière la plus exacte possible au classement des fichiers dans un bureau: autant de groupes que nécessaire et des documents dans chaque groupe qui dispose lui-même de sa propre colonne. Pour tout document à créer, on fait appel directement à un modèle initial - sinon il vous en fournit un par défaut -, ou mieux encore on crée et sauvegarde son propre modèle: formats utiles de lettres, factures, bibliothèque de 26 phrases auxquelles on associe naturellement une lettre de l'alphabet pour le rappel, cadres pour la rédaction d'articles ou d'ouvrages, formules de politesse, etc. vous sont ainsi présentés prêts à l'emploi.

Les tenants d'une forte impression

Ce sont les possibilités nombreuses d'impression qui font tout le charme de Locoscript. Par exemple, au lieu d'attendre que tout le document soit tapé avant de l'imprimer, vous procédez automatiquement comme sur les machines à écrire électroniques: ce que vous tapez s'imprime au fur et à mesure,



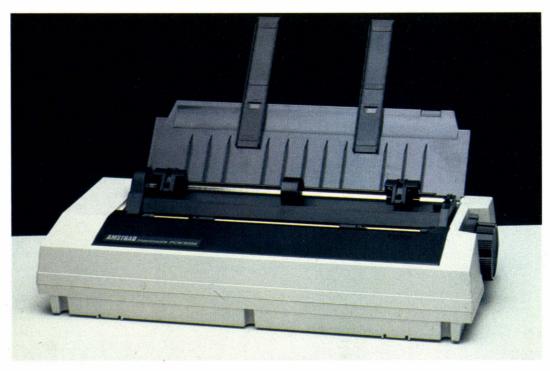
paragraphe par paragraphe, et vous disposez de toutes les options de traitement de texte. Quel que soit l'affichage, une copie graphique d'écran s'obtient par la simple pression conjuguée des touches Extra et PTR en format réduit d'un tiers.

Dernière possibilité qui paraît la plus attrayante : le PCW 8256 présente la particularité d'utiliser une partie de sa mémoire vive comme vous utiliseriez une disquette. Le disque mémoire est reconnu comme tel par CP/M+ et réside sous le nom d'unité M, d'une capacité de 112 Ko.

La caractéristique essentielle de ce disque mémoire est qu'il travaille à grande vitesse: en commençant par enregistrer (avec PIP) tous les utilitaires dont vous avez besoin pour l'exécution de votre programme, vous n'avez plus à changer de disque à chaque fois que tel ou tel utilitaire est nécessaire.

Par ailleurs, l'on peut également imprimer rapidement son texte pendant que l'on travaille sur un autre document. La démarche est la suivante : on tape E pour « EDITION OU CREATION D'UN DOCU-MENT », puis on choisit l'option de sortie EXIT dans laquelle on retient «SAUVE ET ÎMPRIME». La sauvegarde s'effectue en disque A et une copie est transférée en M sous la forme d'un fichier spool. L'impression se lance à partir de M en même temps qu'on revient à l'image initiale du gestionnaire de disque; opération durant laquelle on peut faire autre chose.

D'un point de vue un peu plus technique, si l'on fait I pour IMPRESSION dans le cas d'un document placé en A, le programme mettra 1 Ko environ en buffer, puis refera un accès disque si le document est plus long. Pour utiliser la mémoire vive, il convient de se positionner dans le gestionnaire de disque sur le nom du fichier que l'on veut imprimer, faire F4 pour DEPLACEMENT. II pose alors la question « CHOIX GROUPE/DRIVE DE DES-TINATION ». On place son



LES TESTS DE RAPIDITE MICRO-SYSTEMES

```
30 END
TEMPS: 8,5 Secondes (BULL MICRAL 30: 11 Sec.)
     10 FOR A=1 TO 1000
     20 B=A+A-A/A*A
     30 NEXT A
     40 END
TEMPS: 6,6 Secondes (BULL MICRAL 30: 7 Sec.)
     10 FOR A=1 TO 100
     20 B=ATN(SIN(A)*COS(A)/TAN(A))
     30 NEXT A
     40 END
TEMPS: 7,8 Secondes (BULL MICRAL 30: 9 Sec.)
     10 CLEAR
     20 FOR A=1 TO 100
     30 PRINT "MICRO SYSTEMES"
     40 NEXT A
     50 END
TEMPS: 4 Secondes (BULL MICRAL 30: 5 Sec.)
     10 A%=1
     20 B%=A%+A%-A%/A%*A%
     30 A%=A%+1
     40 IF A%<1001 THEN GOTO 20
     50 END
TEMPS: 9,5 Secondes (BULL MICRAL 30: 9 Sec.)
     10 A=1
     20 B=A+A-A/A*A
     30 A=A+1
     40 IF A<1001 THEN GOTO 20
TEMPS: 0,7 Secondes (BULL MICRAL 30: 10 Sec.)
```

10 FOR A=1 TO 1000

20 NEXT A

```
10 CLEAR
      20 DIM A(100)
      30 FOR B=1 TO 100
      40 GOSUB 70
     50 NEXT B
     60 END
      70 A(B)=B+B-B/B*B
      80 A(B)=ATN(SIN(A(B))*COS(A(B))/TAN(A(B)))
TEMPS: 9,2 Secondes (BULL MICRAL 30: 10 Sec.)
     10 CLEAR
     20 DIM A(1000)
     30 B=1
     40 GOSUB 110
     50 FOR C=1 TO 1010
     60 IF C>B THEN PRINT "VALEUR", B,C
     70 NEXT C
     80 B=B+1
     90 IF B<99 THEN GOTO 40
     100 END
     110 A(B*10+C)=SQR(B*B+C*C)
     120 RETURN
TEMPS: 10,5 Secondes (BULL MICRAL 30: 9 Sec.)
     10 OPEN"R",1,"ESSAI"
     20 FIELD£1,128 AS AS
     30 Rt=" "
     40 FOR A=1 TO 128
     50 B$=B$+"*"
     60 NEXT A
     70 FOR A=1 TO 100
     80 LSET AS=BS
     90 PUT£1,A
     100 NEXT A
     110 CLOSE 1
TEMPS: 8,2 Secondes (BULL MICRAL 30: 12 Sec.)
```

Le PCW 8256 peut également fonctionner avec de grands logiciels tel dBase II.



curseur sur l'un des groupes qui sont en M et on valide. Le document se place immédiatement en M d'où l'on passe à l'impression...

Question de cohérence

Evitez de lancer en même temps deux opérations qui sollicitent le disque. Dans le cas du fichier PHRASES.STD sauvé

en ASCII, si l'on veut y sauvegarder un texte quelconque pendant qu'on est édition de document, on fait COPY puis on précise la fin avec le curseur. Il demande la lettre ou le chiffre sous lequel enregistrer l'expression. Cela se fait en ASCII, mais dans le fichier PHRA-SES.STD transféré en M. Pour ne pas perdre ses informations, il convient de réécrire le fichier modifié de M vers A grâce à la touche F4.

Une grosse lacune, mais des primes aux passionnés

Une lacune importante est due à l'absence de l'option Mailing, module qui ne serait disponible que sous la prochaine version de Locoscript. L'on peut alors choisir l'astuce suivante: sauver les textes en ASCII et faire le mailing sous un autre logiciel tel, par exemple, Word-

A côté du traitement de texte, PCW 8256 offre en revanche deux grands outils pour élargir le domaine du cadre de l'entreprise : base de données et communication. Avec dBase II, il pourra gérer de la manière que l'on sait ses fichiers, y réaliser toutes les opérations de consultation, mise à jour, édition de rapports, statistiques, ainsi que, éventuellement, facturation, comptabilité et... mai-

L'émulateur VT52, lui, ouvre la voie soit à un plus gros ordinateur de la même entreprise pour y chercher les informations nécessaires aux analyses qui seront effectuées sur l'Amstrad, soit pour se brancher à l'aide d'un modem sur les bases de données d'un centre serveur afin d'y rechercher des informations d'ordre économique ou

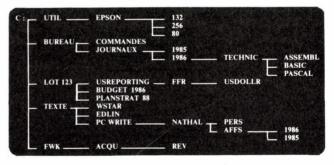
Un bon « Basic Mallard » avec séquentiel indexé réjouira enfin les programmeurs, qui disposeront également du GSX. Cette extension graphique de tracé simple aux images complexes convertit toutes les instructions de traitement graphique en instructions adaptées à tout périphérique de sortie connecté (moniteur, imprimante ou traceur). Cet outil se révèle être excellent pour les histogrammes ou camemberts, par exemple. J. KIAVUE

BRANCHEZ-VOUS avec DIREC-TREE III. !

DIRECTREE ()		0,0		_
COPY II PC (*) CENTRAL POINT SOFTWARE Le programme le plus utilisé aux USA pour faire des copies archives de vo logiciels. Démarrez sur disque dur sans la disquette programme.				
PC TOOLS (*) CENTRAL POINT SOFTWARE	8×5 —	395	F.HT	
MASTER PRINTER (*) MANG DRAGON — Spooler de 63K avec multi-copies. Branchement de 2 imprimantes sur le m immédiat de l'une à l'autre sans rien débrancher. Mise en page de documents de polices de caractères ; caractères normaux, comprimés ou expansés, qual ROTATION 90 DEGRÉS. Pour tableurs, etc	rapide.	Cha	ngem	ent
UTILITAIRES DE PROGRAMMATION : IBM* PC ET COMPATIBLES				
BASIC UTILITIES (MANG DRAGON (*) 70 programmes et utilitaires pour créer des applications, des fichiers d'impreroutines, et des sous-routines "PEEK & POKES". Contrôle du DOS et du l'Imprimante. Pourquoi réinventer le fil à couper le beurre ?	BIOS, di	ı clav	vier et	de
MASTER CROSS REFERENCE (MANG DRAGON (*) Gagner un maximum de temps en programmation avec l'utilitaire idéal ! Supporte ASSEMBLEUR, C, COBOL, BASIC, FORTRAN, DB2, DB3, PA Pour trouver des erreurs en cours de programmation. Fournit fichier impress adresses, mots-clés, constantes et les lignes. Fichier "DUMP" et dump-mén	ion avec	les v	s autre ariabl	es! les,
MASTER SPY (MANG DRAGON (*) La toute dernière version d'accès direct aux disquettes. Toutes les opératigrammes protégés ou non. Gestion de fichiers et de répertoires. Efface et cach des fichiers cachés. Lecture et Modification des caractères ASCII ou HEX.	e vos fic	hiers	. Exp	ose
DESASSEMBLEUR (MANG DRAGON (*) Utilitaire pour désassembler les fichiers COMMAND et EXECUTE. Pern (même sur programmes protégés) pour réassemblage par assembleur IB DRAGON. Fournit toutes les tables, cross références, variables, etc TRÉ	met des i	nodi:	ficatio	ons
	945 — ou la mo	595 odific	F.HT ation	de
Indiquez votre sélection en cochant chaque case.				
BON A RETOURNER A: INTERNATIONAL BUSINESS OFFICE FRAN 112, Av. du P. ROOSEVELT - 78100 ST GERMAIN EN LAYE - Tél.: (32 6	4	
Veuillez m'adresser les produits indiqués ci-dessus, pour un TOTAL HT de				- F
Forfait expédition : par article 22 F × =				_ F
☐ Chèque ci-joint pour règlement á la commande ☐ Amex - ☐ Carte Bleue - ☐ Eurocard N° Expire	le			_
NomAdresse		_		_
Ville Code Post				
Signature				

- Le choix des experts pour gérer votre disque dur.

 "Un soutien énorme "Peter Norton PC Magazine
 "Incomparable "Gary Wray PC Week
 "Si vous avez un disque dur c'est l'utilitaire essentiel "Tom Badget PC Magazine
 "Etonnant, Génial ! "Tim Berry Business Software
 "Le leader!" Ian Hænig PC World



Le programme le plus puissant et le plus maniable sorti à ce jour pour tirer le maximum de votre disque dur. Quelques secondes après avoir lancé Direc-Tree, vous voyez s'afficher toute l'arborescence en un arbre unique, très clair et très lisible. Le répertoire courant est illuminé Votre structure n'a jamais été si claire. Mieux : cet arbre est fonctionnel. Vous vous y promenez de branche en branche, de nom en nom par les flèches et d'un seule touche vous pouvez :

• Chercher des fichiers "mal placés" dans

Créer des Macros pour automatiser les séquences de Direc-Tree (y compris une macro de démarrage automatique)

• Écran d'état optionnel indiquant : date,

votre configuration (écran, disque,

heure, disque, état de la mémoire

• Fenêtre d'aide affichable à volonté Programme de personnalisation du logiciel

imprimante)

- Visualiser les fichiers (4 sortes de tri)
- Renommer des fichiers (impossible de faire
- Détruire des fichiers (un ou plusieurs d'un coup)
- · Lancer des programmes
- Copier Détruire des répertoires ins-tantanément et visuellement
- Changer le répertoire actif (illuminé)
- Imprimer l'arborescence (sur imprimante
- Exécuter des commandes DOS complexes

Ce programme unique vous permet d'exploiter très facilement toutes les possibilités arborescentes de MS-DOS sans nécessiter de connaissances techniques. Il fonctionne entièrement par menus et est si facile d'emploi qu'en moins de 5 minutes, vous y serez à l'aise. Et après 10 minutes d'usage vous ne pouvez plus imaginez qu'on puisse utiliser un autre disque dur sans lui! Transférer un fichier d'une branche à l'autre devient un jeu d'enfant.

CA



AGENDA

L'agenda du poste du cadre offre les fonctions

- SAISIE DES RENDEZ-VOUS permet une saisie rapide des rendez-vous avec visualisation par pavés de couleur.
- PLANNING DE LA SEMAINE : visualisation rapide de la charge hebdomadaire.
- CALENDRIER.
- BLOC NOTES, réservée aux actions à mener dans la journée, est renseignée, soit depuis la fonction TÉLÉPHONE, par la fonction MÉMO, soit directement par MINITEL.



BLOC NOTES

Un bloc notes indépendant permet de saisir des mémos qui seront interclassés dans l'agenda. Ces notes sont transférables à d'autres postes du cadre.



TERMINAL VIDÉOTEX

Le poste FC1 intègre une carte graphique, un modem, un numéroteur automatique qui font de FC1 un terminal MINITEL couleur

- Appel automatique de serveur et déroulement d'un scénario.
- Sauvegarde des pages.
- Hard copy d'écran.

Fonctionne sur écran monochrome, écran couleur, moniteur télévision ou téléprojecteur.



RÉPONDEUR

En l'absence du cadre, deux fonctions sont disponibles

- LA MESSAGERIE permet de laisser un message depuis un MINITEL qui viendra se positionner dans l'agenda.
- L'AGENDA permet l'accès contrôlé par mot de passe, l'interrogation ou la mise à jour à distance par MINITEL.



TÉLÉPHONE

Le répertoire comportant 400 numéros permet d'appeler, par la fonction de numérotation du poste FC1, ses correspondants. Une page note apparaît à l'écran, pour saisir les éléments principaux de la conversation qui sera interclassée dans l'agenda pour les actions à

La mise à jour du répertoire personnel est automatique depuis l'annuaire électronique. Si vous voulez en savoir plus, appelez par MINITEL nº 36149166 puis 133001095 + envoi ou renvoyer le bon ci-joint

OPTIONS

TERMINAL D'ORDINATEUR

Cette option permet de se connecter sur un grand nombre

d'ordinateurs : IBM 3276, 3278, 5251

BULL 7700, DKU 7005, DKU 7102, FTF CO3 VME/DME, BURROUGHS TD830 ICL

TRANSFERT DE FICHIER

Transfert micro à micro de texte, de programme, de fichiers utilisateurs, d'utilisation très simple.

MODEM: 1200 Full Synchrone / Asynchrone (Transpac PAD). NORME: Hayes AT.

UN PACKAGE LOGICIEL/ET MATÉRIEL POUR IBM ET

COMPATIBLES • IBM PC/XT/AT • BULL MICRAL 30 ET 60

• LOGABAX PERSONA 1600 • OLIVETTI M24 • GOUPIL G4 • VICTOR PC • NCR • ITT ET TOUS COMPATIBLES HARD

APRICOT F1/F2/F10



Centre CADERA 1 - Bât. 5 - Av. Kennedy - 33700 Mérignac Tél. 56.34.25.31 - Télex 540 880



APROTE 10,

Sous un volume toujours aussi réduit, les F10, Xi et Xen représentent ce qui se fait de mieux dans la gamme Apricot. Comme l'indiquent leurs références complètes, les deux premiers sont équipés de 512 Ko de mémoire vive, l'un d'un disque dur de 10 Mo et l'autre de 20 Mo. tandis que le troisième dispose de 1 Mo et d'un disque de 20 Mo. Nous les passons en revue, mais sans nous étendre sur la structure générale des deux premiers qui a déjà fait l'objet d'un banc d'essai il y a quelques mois.

LE F 10

C'est le petit. Présenté dans un boîtier similaire au F1, il reste donc ultracompact. Extérieurement, celui-ci ne diffère du F1 que par la façade avant comprenant un pavé noir intégrant les différents voyants de mise sous tension, blocage de la touche capitales, arrêt du fonctionnement, et de mise en route du lecteur de disquettes. On ne trouvera par contre aucune indication de fonctionnement du disque dur. Si le clavier infrarouge reste identique, avec ses 92 touches sur un espace relativement réduit, nous disposons ici d'une souris, ou plus exactement d'une boule équipée du même mode de transmission que le clavier et permettant de diriger la flèche à l'écran dans les programmes qui l'utilisent. C'est le cas de GEM fourni avec la machine. Dans le cas de



risque d'interférences entre deux appareils, des raccordements par fibre optique sont prévus, un cordon d'une quarantaine de centimètres est fourni.

L'écran

C'est un écran couleur d'une résolution proche du standard IBM (640 × 256). Malgré la très haute qualité de celui-ci en portion de cylindre comme les tubes Trinitron Sony, et malgré sa petite taille (diagonale de 225 mm et image de 210 mm), la résolution nous paraît limitée pour des sessions de travail très longues. Il est vrai qu'on pourra vuiliser un écran monochrome moins fatigant et moins onéreux. Contrairement à l'ancien modèle, on ne trouvera plus de transformateur, mais seulement deux fils secteurs pour l'unité centrale et l'écran. Pourquoi ne pas avoir, comme sur le Xi, alimenté ce dernier par la broche de signal vidéo ?

LESTR

Juillet-Août 1986

BANC D'ESSAI

PC/XIET XEN:



OIS HAUT DE GAMME

Juillet-Août 1986

MICRO-SYSTEMES - 83

L'Apricot F10 apparaît comme une quintessence de compacité et d'innovation.

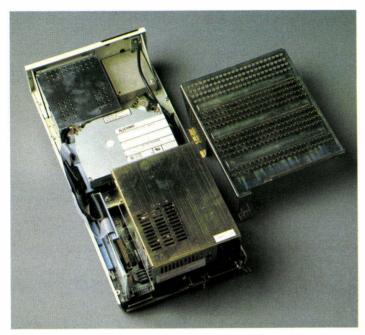


Photo 4. – L'intérieur du F10 révèle un encombrement exceptionnel pour ce genre de machine.



Photo 5. – L'arrière du F10 intègre les interfaces parallèle et série.



Photo 6. – La souris du F10, « connectée » par un rayon infrarouge.

Compacité et innovation

L'intérieur de l'appareil est bien rempli, beaucoup plus que le F1, le disque dur occupant l'espace vide entre le lecteur de disquettes situé à l'avant et l'alimentation, à l'arrière, toujours aussi volumineuse. Heureuse innovation, deux connecteurs à la hauteur de celles-ci sont maintenant disponibles, mais l'un est occupé par le contrôleur du disque dur. Pour le reste, les deux appareils sont identiques. A l'arrière, on trouvera un connecteur parallèle et série, une sortie monochrome et couleur. Le bus est accessible par une prise située sur le côté et protégée par un cache.

GEM à l'honneur

Côté soft, si les F1 de la première génération offraient un intégrateur maison, on trouve ici GEM, qui transforme l'appareil en Macintosh «like», mais en couleurs. La structure de GEM est très proche de celle du petit dernier d'Apple, ce qui explique les difficultés de Digital Research. Les choses semblent s'être arrangées (aux frais de Digital) et GEM continue à être proposé sur un certain nombre d'appareils. Nous trouvons ici le bureau qui est appelé directement par le fichier AU-TOEXEC d'origine. Ce soussystème affiche à l'écran les icônes, fichiers, applications tout en gardant les appellations du DOS et la transparence avec celui-ci.

Il est d'ailleurs possible d'installer n'importe quelles applications DOS sous GEM, des icônes correspondant au traitement de texte, graphiques... et leurs fichiers sont proposés pour matérialiser lesdites applications. Dans ce cas, lorsque celles-ci sont appelées, GÉM disparaît et ne revient à l'écran que si l'application n'a pas monopolisé toute la mémoire disponible. Deux logiciels sont également fournis, GEM Write et GEM Paint. Le traitement de texte GEM Write ressemble donc beaucoup à Mac Write avec des possibilités graphiques similaires et une présentation

vraiment très proche. On notera cependant ici la possibilité d'insérer des codes imprimante dans le texte et la sortie pour impression qui est réalisée en deux temps pour les documents soignés (fichiers graphiques). Il faut alors repasser par le module Output du bureau pour lancer ce type d'impression.

GEM Paint est également comparable à Mac Paint mais fonctionne, de même, en couleurs. En outre, la boule s'avère de manipulation un peu plus délicate pour ce type de logiciel.

LE PC/Xi

Là encore, c'est la version PC qui a été revue vers le haut. Elle ne comprend plus qu'un lecteur de disquettes 720 Ko et un disque dur înterne de 20 Mo et 512 Ko de RAM. Par rapport au F 10, le Xi affirme à notre sens un côté plus professionnel. Ici, aucune concession à la couleur, à la souris (celle-ci est malgré tout prévue), mais une conception classique et efficace. Le corps de l'appareil, en plastique gris, comprend un volet pour protéger le lecteur de disquettes, une poignée et, audessous, un logement pour le clavier. L'ensemble se transforme donc facilement en une petite mallette, ce qui permettra d'utiliser Xi à peu près n'importe où, à condition d'avoir un moniteur à chaque point de chute.

Un clavier classique

Quant au clavier – très agréable – s'il est relié fort classiquement par un fil, il possède un jeu de 6 touches redéfinissables et dont la fonction est indiquée en clair sur un écran à cristaux liquides situé audessus. Cet écran indique également la date et le jour et peut se transformer en calculette par une simple pression sur Shift et Calc. Le Xi possède comme le F1/10 un bouton de Reset au clavier. On ne dira jamais assez

combien ce dispositif est utile : qu'on le veuille ou non, ce type de machines se « plante » de temps à autre, et, sur le genre IBM PC ou compatibles, il est parfois nécessaire d'éteindre et de rallumer l'appareil, en entraînant un nouveau et fastidieux comptage mémoire. Rendons également grâce à Apricot sur ce point, les tests mémoires sont rapides et surtout invisibles.

Le démarrage, les logiciels

Le chargement d'un lourd fichier batch crée sur notre version de machine un RAM DISK «C» de 64 Ko, où sont automatiquement transférées certaines commandes usuelles du DOS. Comme sur le F1, le disque dur est le A et le lecteur de disquettes le B. Attention donc aux erreurs, si vous êtes habitué à d'autres configurations en MS-DOS où le disque dur est en C. Le fichier AU-TOEXEC se termine par le chargement de l'interface Activity, améliorant la convivialité de l'ensemble par une présentation graphique des fichiers et applications. Le système jadis utilisé sur le F1 est bien implanté sur le Xi, avec utilisation de 6 touches de fonction qui prennent le même nom que les six icônes de bas d'écran. Activity mixe avec un certain bonheur le graphisme et le MS-DOS 2.11 (autrement dit francisé). Sans entrer dans le détail, car les possibilités sont grandes, disons que le système permet de créer des icônes pour matériali-





Photo 7. – Très sobre d'apparence (comme toute la série Xi), le PC/Xi peut aisément être déplacé grâce à sa poignée.

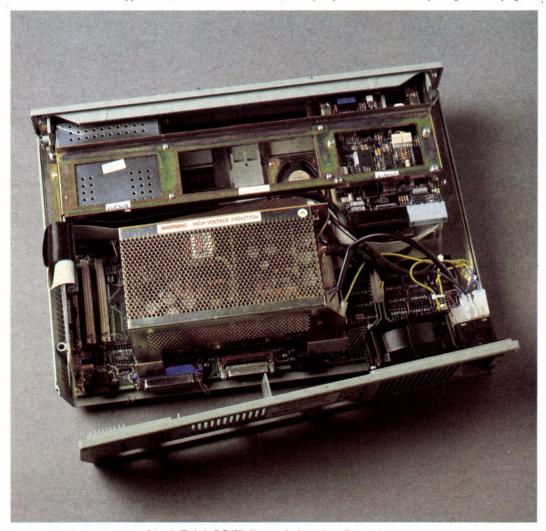


Photo 9. – Plus aéré que son frère le F10, le PC/Xi dispose de deux slots d'extension.

Juillet-Août 1986

ser les applications, gérer les directory et sous-directory comme autant d'armoires avec des tiroirs. A noter que sont aussi accessibles de la sorte les utilitaires de configuration, un éditeur de nouvelles icônes, de l'aide est disponible à tout moment, etc.

Il faut également louer la remarquable définition de l'écran vert qui atteint ici 800 × 400 points, ce qui donne, à une distance de quelques dizaines de centimètres de l'écran, des images dont la trame est invisible.

Le Xi est également fourni avec Textor, puissant et lourd traitement de texte d'origine française. Puisqu'il faut bien décocher une critique à cette machine bien attachante, nous regretterons que l'implantation d'Activity ne soit pas d'une homogénéité totale. En effet, les touches de fonction du clavier autorisent au départ la sélection des six grands sous-menus, avec inscription simultanée sur l'écran à cristaux liquides. Ensuite, tout dépend du logiciel, et bien que Textor les utilise abondamment, il en résulte une certaine impression d'anarchie. Idem pour le curseur souris. Le Xi est également livré avec un agenda très sophistiqué, un logiciel de croquis, et un certain nombre d'utilitaires en tout genre, dont une émulation

Non compatibles IBM PC mais d'excellente facture, les 2 haut de gamme d'Apricot sont des alternatives de choix au leader actuel.



Photo 10. – L'arrière du PC/Xi montre les interfaces série et parallèle présentes sur tous les modèles Apricot.



d'IBM PC et un transfert de fichiers entre différentes machines.

Quant à l'appel des fonctions ou programmes, grâce aux icônes, il se fait avec une petite flèche toujours présente à l'écran qui gagnera à être manipulée avec la souris ou la boule du constructeur. Si l'on ne possède pas ces accessoires (en option), c'est le clavier numérique qui les remplace. On trouvera ici une astuce intéressante. Ce mode de commande entraîne le glissement automatique de la flèche dans le sens imposé jusqu'à trouver un obstacle, c'est-à-dire une icône ou un nom de fichier. Cela évite les manœuvres fastidieuses de guidage du curseur, toujours imprécises au clavier.

Une structure matérielle plus professionnelle

Intérieurement, l'électronique est regroupée sur une simple carte couvrant toute la surface de l'appareil. Trois broches sont prévues pour des cartes d'extension, dont une occupée par le contrôleur de disque dur. Celui-ci, de trois pouces et demi, fait le pendant au lecteur de disquettes mais reste invisible de l'extérieur. Le tout est monté sur un solide châssis métallique, avec un ventilateur relativement silencieux - fixé sur le fond de l'appareil. A l'arrière, on trouvera une sortie clavier, une sortie imprimante format Centronics, ainsi qu'une RS 232 et la prise écran comprenant l'alimentation de celuici. L'écran ne possède aucun réglage accessible autre que celui de luminosité.

En résumé

Ces deux Apricot utilisent, rappelons-le, un 8086 cadencé à 4,77 MHz. Ils offrent, pour un prix très raisonnable, l'esthétique, la puissance, un certain nombre de logiciels de qualité les rendant immédiatement opérationnels, une documentation en français remarquable de concision et de clarté couvrant le DOS, l'un des plus complets que nous ayons rencontré, le GW Basic, Activity pour le Xi et GEM pour le F10.

Ceci explique sans aucun doute leur succès. Ces appareils ne sont pas très loin de la norme IBM, et pourtant incompatibles. C'est, à notre avis, regrettable. De par ses logiciels, sa conception et son prix, le F10 reste malgré tout plus orienté « personnel », alors que le Xi est plus professionnel.



LE XEN

Le Xen est beaucoup plus qu'une évolution des ordinateurs précédemment décrits. Il matérialise une volonté d'ouverture vers Unix/Xénix, et une pas de plus vers la compatibilité IBM.

L'esthétique générale est du type slim line, l'appareil ne mesurant que quelques centimètres de haut, avec un pincement dans la partie avant déjà constaté sur la série F1.

La face avant comprend un (ou deux) lecteurs(s) de disquettes 3"1/2, ainsi qu'une série de voyants indiquant la mise sous tension, le fonctionnement du disque souple ou dur et du synthétiseur vocal (option ultérieure). Le clavier est remarquablement complet, il comporte 102 touches, avec une disposition qui a quelque peu changé par rapport aux anciens modèles. L'influence IBM est ici beaucoup plus sensible, on retrouvera les mêmes touches que sur le « standard », en particulier les dix de fonction! En outre, le Xen offre des touches de déplacement curseur séparées, qui doublent celles du pavé numérique, suivant le principe du clavier IBM... Le microécran déjà présent sur d'autres modèles bénéficie ici d'un rétroéclairage, il indique la signification de touches de fonctions spécifiques à l'Apricot, ou peut servir de calculette, horloge... A proximité de la prise de raccordement du clavier, un poussoir de Reset évitera les manœuvres du type «Control + Alternate + Delete» et a l'avantage de fonctionner dans tous les cas.

Parmi les petits détails confortables, signalons la présence sur une touche du slash inversé « \ », largement utilisé par le DOS et qui oblige, sur les claviers IBM, à une contorsion innommable! Une boule, sorte de souris inversée, se branche à l'arrière du clavier et permet des déplacements curseur très précis et des validations ou choix par deux poussoirs latéraux, à condition bien entendu

que les logiciels soient prévus pour cela. Un logement dans la partie arrière droite permet de connecter des cartes format Apricot. Un seul connecteur est utilisé pour la carte graphique, cinq autres sont disponibles. ainsi qu'un sixième d'extension latéral. On trouvera à l'arrière les sorties écran, série, parallèle imprimante, ainsi qu'une prise alimentation 5 et 12 volts. L'alimentation générale est tirée d'un bloc séparé de taille impressionnante par rapport à la machine et qui se branche sur celle-ci grâce à une prise multibroche.

L'appareil est proposé en deux versions, à doubles disquettes (FD) ou avec disque dur 20 Mo (HD). C'est cette dernière que nous avons testée. Quant à l'écran, nous disposons d'un modèle monochrome blanc très haute résolution (800 × 400) pouvant être utilisé en po-

sitif (lettres noires sur fond blanc) ou négatif. Un écran et une carte couleur à la résolution 640 × 350 (équivalent à l'EGA d'IBM) sont également disponibles.

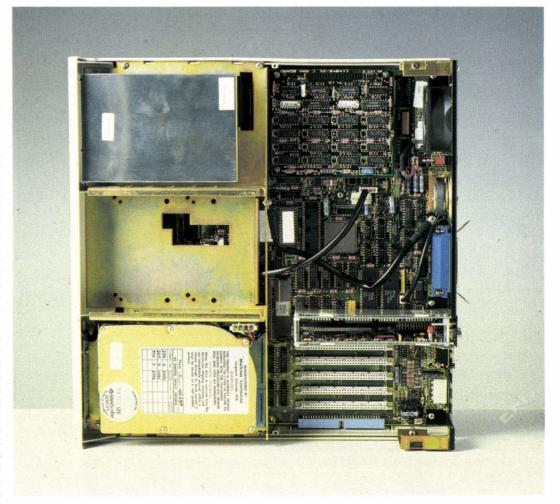
Un appareil très puissant

Le Xen utilise un 80286 fonctionnant à 7,5 MHz avec, en version de base, 512 Ko de mémoire vive. La version HD avec disque dur est équipée de 896 Ko. Dans tous les cas, la mémoire centrale peut atteindre 5 Mo. Les unités de disquette 3"1/2 conservent le format 720 Ko déjà utilisé par la marque et par quelques constructeurs japonais. Ĉe format ayant été adopté par IBM, il est promis à un grand avenir, bien que la similitude de taille et de capacité n'implique pas forcément la compatibilité totale.

Cela dit, le Xen peut très bien lire des disquettes 5"1/4 au format IBM, grâce à un lecteur externe. Un mode émulation IBM est également prévu et fourni d'origine, avec possibilité d'émuler les cartes graphiques de base du constructeur.

Une machine rapide

Côté utilisation nous sommes devant une machine très rapide, il suffit pour s'en convaincre de demander un catalogue du disque dur qui s'affiche instantanément. Nos tests habituels en Basic montrent une rapidité environ 3 à 5 fois supérieure, quel que soit le type d'opération, à un classique PC. Les amateurs avertis constateront que cette vitesse diminue légèrement en mode émulation IBM, mais reste largement au-dessus de la moyenne.



Plus puissant que les autres Apricot, le Xen offre, en option, une excellente compatibilité avec IBM PC.

D'origine, le Xen est livré avec Textor, le puissant traitement de texte français, et surtout Windows, l'intégrateur de Microsoft qui transforme les machines MS-DOS en « Macintosh like », avec icônes (au bas de l'écran), fenêtres et menus déroulants, fonction « couper-coller »... La philosophie de Windows est particulièrement intéressante à notre sens, car elle s'intègre parfaitement dans l'environnement MS-DOS, traite d'une manière beaucoup plus conviviale toutes les commandes système, et s'adapte à peu près à toutes les cartes graphiques. Ici, un driver a été créé pour la résolution 800 × 400 de l'Apricot. La vitesse de la machine fait merveille avec ce logiciel intégralement graphique, là où les simples PC s'essoufflent à faire du bitmap.

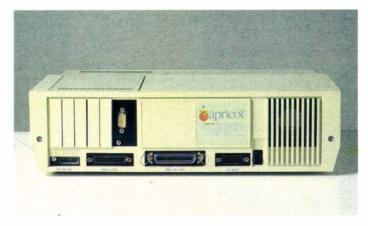
Windows travaille avec des fenêtres, mais qui ne se superposent pas et ne peuvent modifier la taille de leur contenu. Cela donne une gestion un peu différente de celle du Macintosh, puisqu'à chaque instant, l'écran est parfaitement rempli par la ou les tâches en cours. Avantage de Windows, c'est un multitâche ou presque (on peut lancer plusieurs programmes en même temps dans différentes fenêtres) à condition que le processeur soit assez puissant pour « assurer », ce qui est le cas ici.

La panoplie de base de Windows fournie ici comprend le traitement de texte graphique Write, le logiciel de dessin Paint (à rapprocher de Mac-Write et Paint), un jeu de reversi, calendrier, bloc-notes, agenda, pendule, fonction terminal, etc.



L'ouverture réseau

Si le Xen est un très puissant poste de travail individuel, il peut aussi s'intégrer dans un réseau ou en devenir le serveur.



Pour ce faire, des disques durs de 50 et 100 Mo sont prévus. Le Xen peut être transformé en serveur sous Xenix, possédant jusqu'à 15 postes. Apricot propose également son réseau local sous MS-DOS/MS Net ou sous Unix. Des passerelles sont aussi prévues pour d'autres types de réseau.

Enfin, le Xen est une machine très performante, de taille réduite, et qui dans ses versions de base, offre un rapport performances/prix tout à fait remarquable. La version deux disquettes monochrome coûte environ 28 000 francs HT. Selon la destination de la machine, la quasi-compatibilité IBM sera considérée comme un inconvénient ou un avantage!

Alain CAPPUCIO

"UNE SOLUTION A VOS PROBLEMES" D'EPROMS, EEPROMS, PROMS, PALS, MICRO

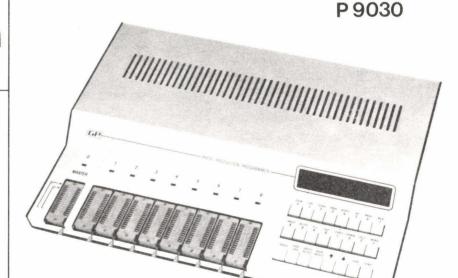




- Programme de la 2758 à la 27513
- Interface série et parallèle, prise vidéo composite
- Mode de programmation rapide
- Vitesse jusqu'à 19 200 bauds
- Remote control
- 18 formats disponibles entrée / sortie
- Puissantes capacités d'éditions
- Affichage alphanumérique 16 caractères

JSM Electronique 53, av. Pasteur - 93100 MONTREUIL

Tél.: 48.58.20.39



AUTRES PRODUITS : Service programmation de mémoires Composants : Mémoires, EPROMS, PROMS, RAMS, etc. Etude de C.I. effaceurs

DISTRIBUTEUR agréé GP Tél.: 48.58.20.39

LE SPECIALISTE DE L'ENVIRONNEMENT



MAC TURBO DISK

- Disque dur pour Macintosh Plus
 20 Mégas octets interne ou externe
 Très haute vitesse d'accès (le plus rapide du Marché)
 Haute fiabilité de fonctionnement
- Système de suspension breveté - Résiste aux transports et aux chocs
- Nestate aux d'alispois et aux ences Démarrage automatique sans disquette de boot Structure de Groupes permettant d'associer Systèmes et Applications Bicompatible MFS et HFS Partitionné en nombre programmable de volumes

- Protection des volumes par mot de passe
- Garantie 1 an



IMPRIMANTES

Compatibles Macintosh, Apple //e et Apple //c



MAC FLOP DISK

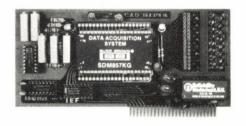
Lecteur externe 800 K Octets
- Floppy 3"1/2
- Vitesse variable

- Compatibilité complète Macintosh Plus
- Ejection électrique et mécanique



CARTES INTERFACES

Gamme complète de Cartes interfaces pour applications Industrielles et Scientifiques



IEF maîtrise également l'environnement PC et Compatibles, et propose une gamme complète de solutions MEMOIRES de MASSE - Systèmes de SAUVEGARDE - Outils de TELECOMMUNICATION - etc... Renseignements sur demande

Conditions spéciales Enseignement, Administrations et Grands Comptes

IEF 217, quai de Stalingrad - 92130 ISSY LES MOULINEAUX SA au capital de 4 140 900 F - Tél: (1) 45.57.14.14 - Télex: 200 210 F

Voici comment devenir votre propre patron

tablissez-vous à votre compte. Imaginez-vous dans le fauteuil confortable du patron. En tant que chef d'entreprise, vous êtes toujours respecté. C'est vous qui donnez des ordres. C'est vous qui choisissez librement vos horaires de travail. Prenez votre après-midi quand vous en avez envie. Libérez-vous enfin des contraintes des salariés. Beaucoup d'entre eux peuvent se trouver au chômage, du jour au lendemain : la sécurité de l'emploi, cela n'existe plus. En tant que patron, en revanche, vous faites partie des personnes aisées. Offrez-vous, vous aussi, des loisirs attrayants, des voyages passionnants. Goûtez aux plaisirs d'une très bonne table, et d'une cave à vin bien fournie. Décidez-vous mainte-

C'est plus facile que vous ne le pensez

Voici des exemples :



moins de 1 000 F, M. Jean-Pierre Bruyères de

M. Jean-Pierre Bruyeres de Rieux - Volvestre (31) a lancé une affaire d'entretien de parkings. Après 12 mois à peine, cette activité lui a déjà rapporté presque 400 000 F de bénéfice, cela représente plus de 30 000 F par mois : une belle rentabilité, une exploitation feille et care le incent Vivene de la constitución de la constitució facile et sans risque. Vous pouvez même démarrer cette entreprise tout en gardant votre emploi, en travaillant le soir, le samedi... avec un minimum de capital. M. Bruyères nous avoue : Aujourd'hui, si je n'ai plus de problèmes d'argent, c'est grâce aux dossiers-études «idées lucratives». Ils sont tellement clairs et méthodiques qu'il m'a été facile de réussir.



M. Serge Rhumorbarbe, Protec'Graffitis à Ifs (14), a enlevé sa blouse blanche de dessinateur industriel. Il a quitté son emploi stable, mais peu motivant. Ce sont là encore les

études «idées lucratives» qui lui ont permis de franchir le pas. Avec les informations qu'il y a trouvées, il est devenu spécialiste en cuir artificiel (vinyl). Selon son propre témoignage, ses revenus s'élèvent à 20 000 F par mois en moyenne. Sa nouvelle activité l'a déjà conduit dans de nombreux pays, dont les Etats-Unis au cours de 2 voyages. Voilà, c'est autre chose que 8 heures de travail de bureau tous les jours, je ne pourrais plus jamais y retourner, se réjouit-il en lecteur fidèle d'«idées lucratives».

Tous ces gens et beaucoup d'autres qui réussissent dans les affaires, qu'ont-ils de plus ? Rien du tout. Ils sont comme vous. Ni plus malins, ni plus intelligents que vous. Ils n'ont pas non plus de formation particulière, ni de capital important à leur disposition. Quelques milliers de francs suffisent dans certains cas. Mais, et l'explication est très simple, ils exploitent tous des affaires faciles à réaliser, et néanmoins d'une extrême rentabili-té. Ces affaires sont décrites jusque dans les moindres détails avec exemples concrets à l'appui, dans les dossiers-études «idées lucratives» (10° année).

Il gagne 250 000 F la première année



«Avant j'avais un travail de routine, pas assez rémunéré. Heureusement, j'ai découvert une bonne affaire dans «idées lucratives». En moins d'un an, mes revenus ont triplé. Actuellement, je gagne plus de 20 000 F par mois sans contrainte : je suis mon propre patron». Jacques de Brabant de Lyon.

Vous êtes également capable de réussir

Comment faire?

Actuellement, vous pouvez vous procurer la collection complète des dossiers-études «idées lucratives» déjà publiés. Vous y découvrirez toutes les clefs du succès de nombreuses affai-res qui marchent bien. Les raisons pour lesquelles elles marchent bien. Vous y trouverez une méthode systématique, facile à suivre. Vous apprendrez, par étapes, comment en faire autant et même mieux.

Démarrez immédiatement, sans perte de temps, mais sur des bases solides. Réussissez grâce à des conseils pratiques et à des cas réels dévoilés par «idées lucratives».

A l'heure actuelle, c'est le moyen le plus sûr et le plus rapide de vivre mieux, plus en sécuri-té, avec des revenus confortables. Et enfin, vous ne dépendrez plus de personne.

Vu à la télévision

Même la télévision (T.F.1 et F.R.3), les radios (France-Inter, Europe I), de nombreux journaux (Le Monde...), et revues (V.S.D., Biba, l'Expansion...) ont consacré des émissions et des reportages aux dossiers-études «idées lucratives».

«Tout le monde peut devenir son propre patron», explique à F.R.3 M. Frédéric Spindler. Lui-même s'est mis à son compte à 19 ans grâce à «idées lucratives». Peu après le démarrage, il gagne entre 15 et 20 000 F par mois. Il a réussi. Vous pouvez en faire autant. Car vous trouverez en plus de l'idée, tous les éléments éprouvés pour faciliter votre installation dans les meilleures affaires. Laissez-vous simplement guider par les instructions claires et méthodiques.

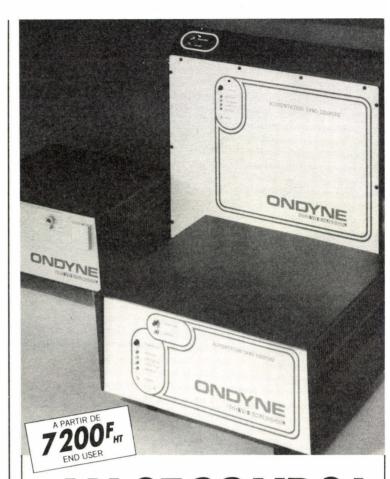
Gratuitement et sans risque

Demandez de suite, sans engagement de votre part, la collection comprenant plus de 80 résumés d'«idées lucratives»

Ne tournez pas cette page avant d'avoir découpé le bon ci-dessous

Faites-le à l'instant même, pendant qu'il en est encore temps, sinon vous risquez de l'oublier. Envoyez votre courrier aux Editions Selz - 1, place du Lycée - BP 266 - 68005 Colmar Cedex. Vous pouvez nous joindre par téléphone en composant le 89 24 04 64 +. Demandez Françoise Clément

Bon de réservation gratuite ☐ Mme ☐ Mlle ☐ M	Oui, je souhaite recevoir à titre GRATUIT, et sans engagement de ma part, la collection complète de plus de 80 résumés «idées lucratives».
Nom :	Prénom :
Adresse:	
Code: V	Tille :
A remplir en lettres d'imprimerie et à Editions SELZ - BP 266 - 68005 Colm	



AU SECOURS!

OFFREZ A VOTRE ORDINATEUR UNE ALIMENTATION SANS COUPURE

Votre installation informatique est vulnérable.

La moindre défaillance du secteur peut provoquer la destruction de vos fichiers et programmes, voir de votre ordinateur, en cas de surtension.

Les «ONDYNE» sont des alimentations de secours sans commutation, qui produisent leur propre courant, pour protéger votre ordinateur contre les microcoupures et les pannes secteur d'une durée de 30 mn en

Les «ONDYNES» sont des unités compactes qui sous un faible volume

comprennent : un chargeur régulé, un onduleur à haut rendement, des batteries étanches sans entretien. un module d'alarme. Un simple branchement sur le secteur les rend immédiatement opérationnels.

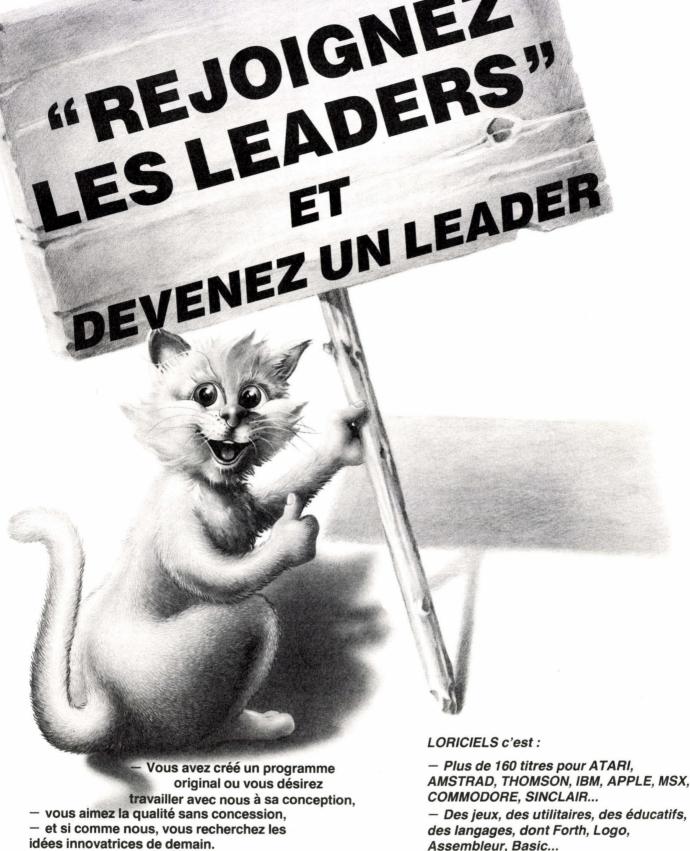
Gage de sécurité : les tests réalisés auprès d'IBM PC, XT et AT, toute la gamme THOMSON MICROMEGA, APPLE, BULL MICRAL, CANON, RAIR, GOUPIL, OLIVETTI, TANDY, COMMODORE, LEANORD etc.

LE COMPLICE VIGILANT DE VOTRE ORDINATEUR FRANCE ONDITIEURS ONDYNE 8, RUE DE LA MARE 91630 AVRAINVILLE TÉLEX : 690804

TÉL: 082.06.54



NOUVEAUX DISTRIBUTEURS FRANCE ET ÉTRANGER RECHERCHÉS



alors contactez au plus tôt :

LORICIELS-département Edition 53 rue de Paris 92100 BOULOGNE

Tél.: (1) 48 25 11 33 Télex: LORI 631748

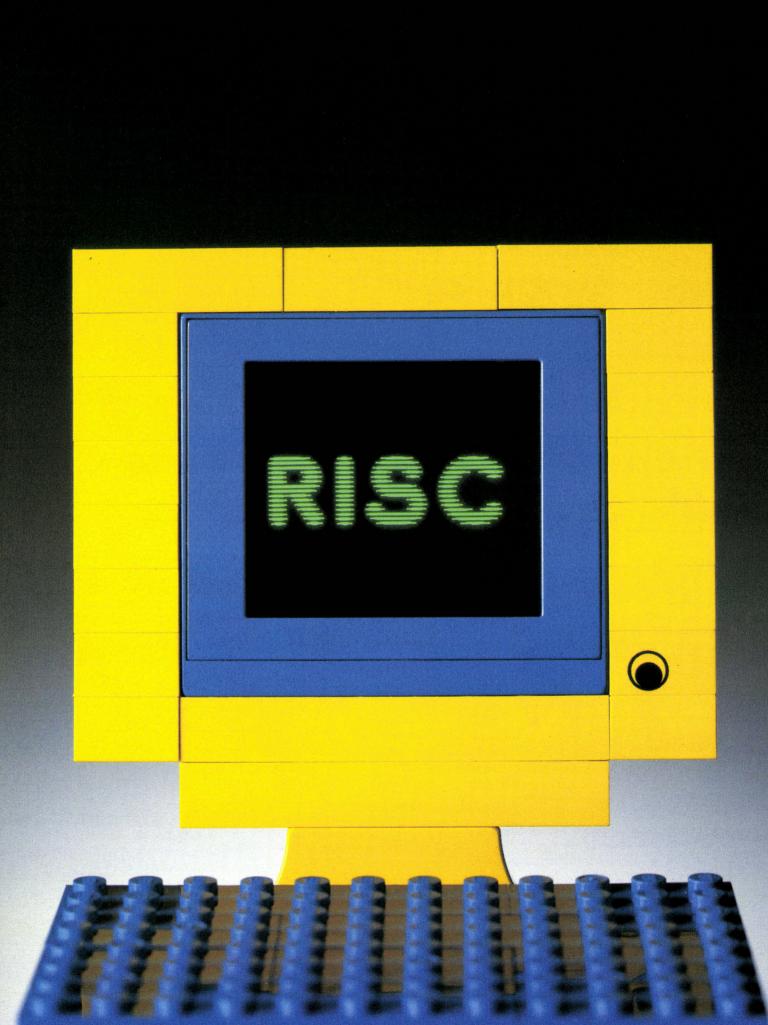
Assembleur, Basic...

Des rapports privilégiés avec les constructeurs de matériel.

- Une forte implantation internationale.
- L'univers fantastique du Logiciel.

SERVICE-LECTEURS Nº 112





RISC OU L'ORDINATEUR SIMPLIFIE

Les ordinateurs deviennent de plus en plus sophistiqués, tant du point de vue matériel, grâce à la technologie VLSI, que logiciel, avec des langages toujours plus étendus et élaborés. A l'opposé de cette complexification, se dessine une nouvelle tendance représentée par le concept RISC (« Reduced Instruction Set Computer »). Pourquoi faire compliqué alors qu'on peut faire simple? Telle est, schématiquement, la philosophie de l'architecture RISC, impliquant des machines plus universelles, plus performantes et de conception plus rapide. D'ores et déjà, un certain nombre de constructeurs, et non des moindres, comme Hewlett-Packard, IBM et quelques autres, se sont engagés dans la voie de RISC.

epuis peu d'années, et singulièrement ces derniers mois, nous avons vu le sigle RISC envahir les colonnes des journaux spécialisés, et des constructeurs, grands ou petits, proposer des machines fondées sur ce concept. Mais qu'est-ce qui se cache au juste derrière les initiales de « Reduced Instruction Set Computer » (ordinateur à jeu d'instructions réduit)?

Alors que l'histoire des ordinateurs nous a accoutumés à une évolution vers des matériels et des logiciels toujours plus complexes – évolution favorisée, d'une part, par la technologie VLSI et, d'autre part, par les langages de programmation rendus plus conviviaux –, le courant serait-il en train de s'inverser au profit d'une simplification ?

Dans les circuits d'ordinateurs. quelle que soit leur conception, un certain nombre d'opérations, dites « de base », telles que l'addition, le branchement ou le chargement d'une mémoire dans un registre, sont câblées, c'est-à-dire gravées dans le silicium sous forme de circuits spécialisés qui réalisent ces traitements. Les opérations plus complexes, telles que le déplacement de zones mémoire, la vérification de l'indice d'un tableau, etc., sont exécutées par des microprogrammes. Ceux-ci, placés sur un composant proche de l'unité centrale, réalisent directement des traitements sans passer par l'intermédiaire d'un programme situé en mémoire. Ce procédé permet d'accroître le nombre d'instructions différentes que peut effectuer l'unité centrale.

Ainsi, ce nombre est passé de moins de 100 instructions, pour les processeurs 8080 et 6800, à 158 avec le Z-80, tandis que le mini-ordinateur Vax 11/780 de Digital en comporte plus de 300. A cela s'ajoutent divers modes d'adressage et types de données (respectivement 18 et 20 pour le Vax), ainsi que les différentes sources et destinations, qui multiplient encore le nombre d'instructions du niveau assembleur.

Tout cela complique grandement la tâche de décodage, donc la conception du compilateur, et pénalise les temps de traitement au lieu de les améliorer.

De plus, un jeu d'instructions complexe, prétendant couvrir les besoins des principaux langages évolués, introduit un gaspillage énorme dès lors qu'il est appliqué à un seul. Inversement, s'il est prévu pour implémenter tel langage évolué, il ne convient plus du tout pour les autres. Par ailleurs, un important jeu d'instructions requiert beaucoup de temps pour le décodage, puisqu'il fait intervenir plusieurs « couches » successives.

Les attraits du RISC

Lorsque s'est posé, il y a quelques années, le problème de la montée en puissance des ordinateurs et stations de travail du type HP 3000, les constructeurs ont dû faire face à l'alternative suivante: faire évoluer les systèmes selon la structure traditionnelle à instructions de base microprogrammées, qui laissait entrevoir ses limites technologiques, ou bien rompre avec cette architecture pour aborder la conception RISC, qui permettait de changer d'échelle de performances et ouvrait ainsi de nouvelles perspectives d'extension.

En même temps, on se rendait compte que, sur des machines offrant un jeu d'instructions important, ou CISC (« Complex Instruction Set Computer »), seules quelques-unes comme l'addition, le branchement, le chargement... - généralement moins d'une centaine - étaient fréquemment utilisées. Si l'on ne conserve que ces dernières, si l'on optimise le microprocesseur pour celles-ci, en faisant en sorte qu'elles soient exécutées en un cycle machine, et si l'on élimine les autres, on simplifie à la fois l'architecture du matériel et sa conception. En outre, les instructions complexes peuvent alors être exécutées plus rapidement, puisqu'elles sont décomposées en séries d'instructions simples, ce qui

Les performances de RISC sont également optimisées par le nombre des registres généraux et la hiérarchisation de la mémoire.

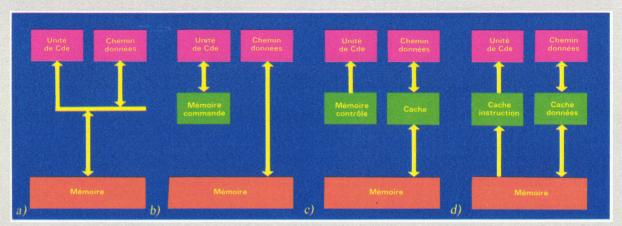


Fig. 1. – Les premiers ordinateurs (architecture de von Neumann) utilisaient très peu de registres. Les vitesses de logique et de mémoire, à peu près équivalentes dans les ordinateurs à lampes, sont devenues nettement différentes lorsque celles-ci cédèrent la place aux transistors, puis aux circuits intégrés (a).

Pour exploiter le déséquilibre entre logique et mémoire principale, les concepteurs introduisirent le microcodage (b).

L'invention du tampon, ou cache, permet un accès rapide à une petite mémoire avec la capacité d'une grande mémoire principale plus lente (c).

La complexité du chemin de données a été minimisée pour réduire le temps de cycle, et le codage des instructions ajusté pour éviter une trop grande extension (d). (D'après doc. Hewlett-Packard).

améliore les temps de traitement d'un facteur deux ou trois. C'est ainsi qu'est né le concept RISC.

Selon John Young, président de Hewlett-Packard, l'une des premières sociétés à proposer des machines fondées sur ce concept, l'architecture RISC « représente une véritable révolution dans le sens de la simplicité de la conception et servira de base à tous les systèmes informatiques qui seront développés d'ici à la fin du siècle ».

Outre le nombre réduit d'instructions, le concept RISC implique encore d'autres caractéristiques essentielles:

- Les instructions sont plus compactes. En effet, plus faible est leur nombre, plus le nombre de bits nécessaires pour les écrire peut être réduit. Cela permet de diminuer le temps de traitement car si, par exemple, un mot mémoire a une longueur de 16 bits seulement au lieu de 32 bits, un accès en mémoire permet de charger simultanément deux instructions.
- Chacune des instructions est exécutable en une seule période d'horloge. Ainsi disparaissent les imposants circuits de séquencement des micro-instructions.
- Les instructions ont un format très homogène: généralement de 32 bits, avec des champs fixes. Le code-opération et les zones d'adressage des registres occupent toujours les mêmes positions, dans ce format. En outre, les échanges avec la mémoire se font souvent avec un unique mode d'adressage. Cela simplifie le déco-

dage des commandes, et donc les compilateurs seront plus faciles à écrire.

• Une réduction de l'espace physique attribué au microcode permet la conception de circuits de très haute densité: le transfert des données s'effectue, non plus entre composants, mais à l'intérieur du circuit même. Il en résulte une vitesse de traitement nettement améliorée.

L'importance des registres

Toutefois, la réduction du nombre d'instructions n'est pas une fin en soi, mais seulement un moyen. En effet, il ne sert à rien de construire une machine capable d'exécuter rapidement les instructions si elle ne peut supporter efficacement un vaste espace d'adressage virtuel, ou si elle reste inactive la plupart du temps en attendant que l'information lui parvienne de la mémoire, ou encore si l'exécution est bloquée du fait des mécanismes d'entrées/sorties. La hiérarchie des mémoires et les systèmes d'entrées/sorties seront donc considérés comme des points cruciaux dont dépendront les performances de l'ensemble du système.

Alors que les premières études sur RISC mettaient l'accent sur la distinction entre instructions microcodées et câblées, une caractéristique également importante de cette architecture est l'usage intensif de registres généraux, au lieu du microcode. L'intérêt de ces registres est évident : les instructions de transfert d'un registre à un autre sont intrinsèquement plus rapides que celles exigeant un accès à la mémoire centrale.

Ces registres peuvent être du type universel, c'est-à-dire non spécialisés, ce qui optimise leur usage par un éventuel compilateur. Ce dernier est chargé d'analyser les données et de contrôler les flux, et il pourra ainsi allouer efficacement les registres.

Dans certaines machines RISC, telle celle de *Pyramid Technology*, qui comporte plus de cinq cents registres, ceux-ci sont organisés en une pile dont les éléments sont alloués dynamiquement.

Quant au projet RISC de l'université de Berkeley (Californie), il fait appel au concept de « fenêtre de registres »: la translation d'adresses virtuelles se fait en déplaçant des fenêtres de registres. Ces fenêtres se recouvrent partiellement, ce qui fait qu'un groupe de registres assure la liaisons entre deux fenêtres. Un tel mécanisme permet d'éviter de copier des données d'un registre à un autre.

L'accélérateur Compute Engine, de Mentor Graphics, utilise également les fenêtres de registres pour effectuer le passage de paramètres entre procédures

entre procédures.

Une hiérarchie de mémoires

L'amélioration des performances provient également de la conception hiérarchisée de la mémoire dans les systèmes RISC. L'efficacité de cette

hiérarchie est cruciale, puisque les fonctions de stockage sont toujours plus lentes que les fonctions logiques.

L'ensemble de registres à grande vitesse est le niveau supérieur de cette hiérarchie. Le niveau suivant est constitué par les mémoires caches. Ces mémoires, venant en tampon entre la mémoire centrale et le processeur, sont réduites en capacité, mais leur accès est très rapide, ce qui permet d'atténuer les différences de vitesse entre les unités logiques et la mémoire centrale.

Comme son nom l'indique, le cache est généralement « caché » par rapport au logiciel, parce que, la plupart du temps, il ne fait pas partie de l'architecture, mais est une implan-

tation réalisée après coup.

Dans l'architecture RISC au contraire, et singulièrement celle conçue par Hewlett-Packard, le cache est visible et la hiérarchie de mémoire est gérée explicitement. Cela permet de réduire le temps requis pour transférer des adresses virtuelles, chercher des instructions, chercher et stocker des données. L'architecture HP supporte jusqu'à 2³² espaces d'adresses virtuelles, chacune ayant 2³² octets de longueur.

Deux caches séparés peuvent être utilisés, ce qui autorise la recherche simultanée des données et des instructions.

Cet accès rapide à la mémoire, grâce à l'utilisation de registres, permet de scinder les calculs en portions indépendantes, afin de faire travailler l'ordinateur en « recouvrement », le processeur allant, par exemple, chercher l'instruction suivante pendant que son unité arithmétique et logique exécute la précédente. Cette méthode, dite pipeline, qui permet à de nouvelles instructions de commencer avant que l'exécution des précédentes soit achevée, est particulièrement efficace du fait de l'uniformisation du format des instructions.

Il en résulte qu'une instruction peut être exécutée pratiquement à chaque cycle. Le pipeline peut être relativement simple, parce que les progrès des techniques de compilation permettent de traiter des instructions plus complexes en tirant profit de cycles qui, autrement, seraient inactifs.

D'autres stratégies sont utilisées pour minimiser les temps morts du processeur. Par exemple, celui-ci peut exécuter des instructions de branchement retardé, qui diffèrent des branchements conventionnels en ce que le processeur exécute l'instruction après le branchement.

Les langages de RISC

On peut aussi bien considérer que l'architecture RISC n'a pas de microcode, ou bien qu'elle n'a que du microcode. Celui-ci peut être écrit à l'aide de langages évolués et d'environnements de développement standard. Mais, au lieu d'utiliser des mémoires spéciales, ce microcode emploie la hiérarchie de mémoire gérée dynamiquement.

La conception RISC convient parfaitement aux langages évolués à condition que les instructions de ceux-ci soient très régulières et que les fonctions réalisées présentent une grande symétrie. Le résultat est qu'à l'exception de quelques routines aux performances critiques, telle l'interruption de premier niveau, toute la programmation peut être faite virtuellement en langage évolué. De plus, des instructions courtes, précises, servent de base pour l'interprétation, de sorte que des langages comme LISP peuvent très bien être exécutés, sans aucune assistance matérielle.

Les compilateurs sont plus efficaces pour les tâches répétitives, présentant un minimum de cas particuliers. La précision du compilateur et les performances du code sont très affectées au fur et à mesure que la complexité s'accroît. Ainsi, les compilateurs HP RISC sont conçus pour maximiser la réutilisation des registres et reprogrammer des séquences d'instructions pour maintenir l'efficacité du pipeline. En éliminant le code inusité et le précalcul de nombreuses quantités, lors de la compilation, on gagne encore en performance.

Enfin, le rapport performance/prix est très supérieur à celui des systèmes conventionnels car l'architecture RISC, fondée sur la simplicité, autorise des améliorations sur les plans suivants: temps de conception et de développement, coûts de fabrication et fiabilité. Effectivement, avec l'élimination du microcode, le nombre total des composants est réduit et le temps de développement est plus court. Grâce à cela, le processus de fabrication est

également plus rapide et plus simple. Moins de composants signifie moins de pannes.

« Ce type d'architecture comporte des fonctions nouvelles permettant d'atteindre le niveau de performance d'un ordinateur central, tout en maintenant le prix, la fiabilité et la simplicité d'utilisation d'un mini-ordinateur », affirme John Young.

Une architecture universelle

La simplicité et l'homogénéité du jeu d'instructions des machines RISC présentent un autre avantage : elles permettraient, selon Hewlett-Packard, de rendre compatibles toutes les machines de toutes les gammes, ce qui n'est généralement pas le cas, à moins de coûter fort cher en développements logiciels. « L'existence d'une architecture unique pour toutes les applications depuis les stations de travail jusqu'aux systèmes centraux - fera tomber les barrières technologiques et conduira à l'intégration complète de la gestion de l'information », déclare le président de la firme de Palo

Le jeu d'instructions réduit autorise l'implantation directe de ces instructions au niveau du matériel. Cela n'implique aucune restriction quant à la technologie : outre TTL et N.MOS qui sont à la base des modèles actuels de *Hewlett-Packard*, les circuits C.MOS, ECL, voire GaAs peuvent également être envisagés pour implanter l'architecture RISC.

En dépit de tous ces avantages, les détracteurs de la formule RISC mettent en avant les objections suivantes :

- Les programmes écrits pour une machine RISC sont bien plus longs que lorsqu'on se fonde sur un jeu complexe d'instructions; le gain en performance obtenu par l'exécution directe pourrait être perdu du fait que les instructions complexes doivent être reformulées en termes d'instructions simples.
- Il faut faire passer en sous-programmes des séquences d'instructions qui, autrement, étaient microprogrammées.
- Le RISC ne se prête pas à l'usage d'instructions spécifiques des langages de haut niveau...

Or, la plupart de ces objections sont caduques. Souvent, un compilateur sera capable de produire des Autre avantage de RISC : une architecture unique pour toutes les applications.



Fig. 2. - Structure logique du RT PC. (D'après doc. IBM.)

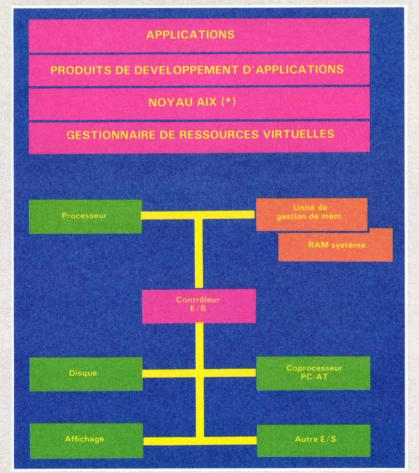


Fig. 3. – La structure physique du RT PC inclut des technologies et des fonctions éprouvées, des innovations, des interfaces compatibles avec d'autres systèmes, et une technologie spécifique à IBM: «Something old, something new, something borrowed, and something Blue». (D'après doc. IBM.)

chemins aussi courts que les solutions conventionnelles. Dans d'autres cas, il sera judicieux d'ajouter des circuits pour accomplir certains calculs complexes: par exemple, les instructions en virgule flottante, les instructions arithmétiques décimales, les multiplications et opérations matricielles.

La « philosophie » RISC consiste à préserver les performances des instructions primitives et ne pas investir dans des aides matérielles, à moins que la fréquence et le besoin ne s'en fassent sentir.

La figure 1 montre l'évolution de l'architecture des ordinateurs depuis von Neumann jusqu'au RISC.

Du RT PC à « HP Precision »

Si les premières machines fondées sur le concept RISC apparaissent au début des années 1980 dans des universités américaines (Berkeley et Stanford, Californie), les recherches ont déjà démarré il y a plus d'une décennie, notamment dans les laboratoires d'IBM, au centre de recherches Thomas J. Watson, à Yorktown Heights (New York). Il s'agissait du « projet 801 », destiné à offrir une alternative aux machines IBM 370 en atteignant une vitesse d'exécution deux fois plus élevée.

Ce projet s'est récemment concrétisé par l'annonce, au début de cette année, de la station de travail 6150 bâtie autour d'un microprocesseur RT PC (RT pour « RISC Technology »). Cette machine, conçue pour combler le vide qui sépare les ordina-teurs personnels et les stations de travail 32 bits, combine un processeur RISC 32 bits très rapide avec un certain nombre de caractéristiques propres : un gestionnaire de ressources; un système d'exploitation multitâche, multi-utilisateur, dérivé d'Unix System V; des adaptateurs de communication; des dispositifs d'entrées/sorties standard, compatibles avec IBM PC; enfin, un coprocesseur émulant le PC-AT permet de faire tourner les programmes de la gamme IBM PC (fig. 2 et 3).

Le RT PC comprend 118 instructions, dont la plupart des opérations registre à registre sont exécutées en un seul cycle machine de 170 nanosecondes. Les seules instructions se référant à la mémoire sont LOAD et STORE. Le processeur emploie 16 registres généraux de 32 bits. Deux mémoires caches servent aux ins-

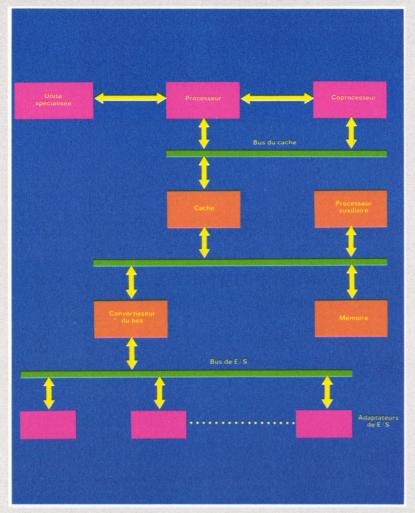


Fig. 4. – L'unité de traitement « HP Precision » de Hewlett-Packard. Chaque coprocesseur dispose de ses propres registres et de ses propres voies d'accès. (D'après doc. Hewlett-Packard.)

tructions et aux données, permettant le fonctionnement en pipeline. Le RT PC dispose d'une mémoire virtuelle de 2⁴⁰ octets. Ses performances moyennes se situent aux alentours de 2 mips (millions d'instructions par seconde).

Avant IBM, d'autres constructeurs ont déjà mis sur le marché des machines RISC, notamment Hewlett-Packard. En 1981, un groupe d'architectes et d'ingénieurs de ses laboratoires entreprirent une série de mesures de précision sur le comportement des ordinateurs dans une grande variété de situations. Par un procédé d'optimisation itérative, ces études eurent pour résultat la spécification d'une architecture d'ordinateur non conventionnelle. Ce fut là le point de départ du projet dont le nom de code est «Spectrum». Ce programme représente le plus gros

investissement jamais effectué par cette société, mobilisant jusqu'à un millier d'ingénieurs et de chercheurs.

Il s'agissait de créer un noyau commun, simple, pouvant être progressivement étendu par l'adjonction de structures spécialisées pour des environnements d'exécution d'applications particulières.

Cette nouvelle architecture, pour laquelle Hewlett-Packard a adopté le concept « HP Precision », est soumise aux contraintes suivantes : elle doit supporter essentiellement tous les systèmes et applications programmés en langage évolué ; elle doit être indépendante de la technologie et de l'implémentation ; enfin, par le même souci de compatibilité que pour IBM, Hewlett-Packard veut que sa machine soit capable de supporter l'émulation efficace ou la migration à partir des architectures

précédentes, y compris leurs soussystèmes d'entrées/sorties. L'architecture ainsi obtenue coïncide plus ou moins avec le concept RISC.

La figure 4 présente l'unité de traitement « HP Precision » d'architecture RISC. « Elle permet une évolution facile des systèmes de gestion ou des systèmes techniques actuels, tout en constituant une base pour les systèmes futurs », affirme John Young.

D'autres projets RISC

En 1982, l'université de Californie à Berkeley produit, sous la direction de David Patterson et Carlos Sequin, le processeur RISC I sous forme d'un circuit N.MOS comportant 31 codes-opérations et un seul mode d'adressage. Rapidement abandonné en raison d'une erreur de conception, il a été remplacé par le RISC II, circuit intégré de 41 000 transistors, pouvant exécuter 39 opérations et comprenant un grand nombre de registres.

Depuis, plusieurs constructeurs ont commercialisé ou annoncé des machines appliquant plus ou moins

le concept RISC:

- Le Ridge 32, alias Bull SPS 9, fondé sur des composants TTL standard, reconnaît 98 codes-opérations exécutés en un cycle d'horloge pour la plupart, mais n'a pas mis l'accent sur les registres qui ne sont qu'au nombre de 32.

- Le modèle 98 de Pyramid Technology, comportant deux processeurs en TTL, est un supermini fonctionnant en mode pipeline, dispose d'une mémoire cache de 4 Ko et comprend 528 registres de 32 bits regroupés en

une pile de 16 niveaux.

- Digital s'apprête à mettre au point une machine RISC répondant au nom de code de Titan; ce projet pourrait aboutir à un système monoprocesseur d'une puissance de calcul comprise entre 15 et 20 mips et à des stations de travail.

- AT&T aurait aussi un projet RISC.

- La société britannique Acorn, reprise par Olivetti, propose un microprocesseur RISC à 32 bits appelé ARM («Acorn Risc Machine»). Ce dernier pourrait être mis en œuvre dans le programme britannique Alvey.

 Quant à la France, elle n'est pas en reste, avec le SCQM sur lequel travaille Thomson. Ce système d'architecture RISC, qui devrait voir le RISC, un concept décisif pour le développement des nouveaux ordinateurs.

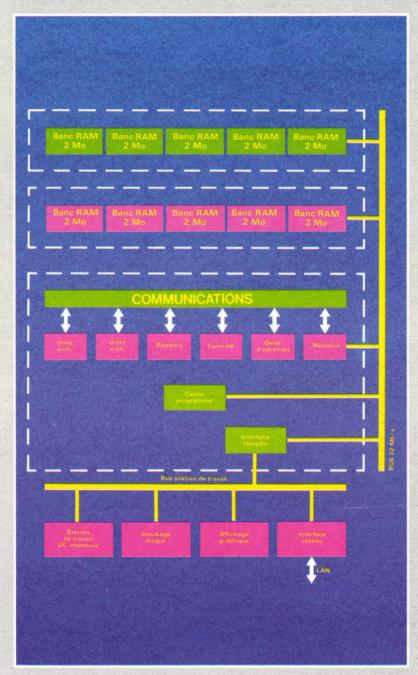


Fig. 5. – Station de travail installée avec Compute Engine. (D'après doc. Mentor Graphics.)

jour dans les années quatre-vingtdix, est un 64 bits multiprocesseur, regroupant sept circuits d'une puissance comparable à celle de quatre VAX 11/780.

RISC et parallélisme

Le concept RISC n'est nullement incompatible avec les récents développements des matériels informatiques. Nous avons vu qu'il va déjà au-delà du traitement séquentiel en favorisant le mode pipeline. De plus, il se prête particulièrement bien au traitement parallèle.

A titre d'exemple d'association réussie entre l'architecture parallèle et RISC, citons le fameux Transputer d'Inmos. Cette machine 32 bits, fondée sur les concepts de concurrence et de communication, essentiels dans les systèmes construits à partir de multiples Transputers interconnectés, utilise un nombre réduit de commandes : les instructions de base (+, -, AND, OR, etc.) sont effectuées en un cycle machine, soit 50 nanosecondes. Le langage conçu pour cette architecture, Occam (allusion au philosophe anglais du XIV° siècle, Guillaume d'Ockham, considéré comme l'un des précurseurs de la méthode scientifique moderne), adapté à la fois au traitement parallèle et à la communication, met en œuvre un minimum de concepts. Mais le Transputer, comme les autres ordinateurs RISC, peut aussi être programmé en langages évolués tels que Pascal, Fortran, C ...

L'accélérateur Compute Engine de Mentor Graphics combine également architecture parallèle, pipeline et jeu d'instructions réduit, avec une seule instruction par cycle machine. Cela simplifie notamment le problème de synchronisation inhérent aux machines parallèles.

Compute Engine met en œuvre le « traitement parallèle à grain fin », consistant à rechercher les types d'opérations les plus communes à tout le logiciel: par exemple, les multiplications, les additions, les recherches, la génération d'adresses, etc. Chacune de ces micro-opérations est ensuite exécutée simultanément dans un processeur unique, composé de cellules matérielles, fonctionnelles spécialisées. Les performances atteignent 10 mips.

La taille considérable de la mémoire vive interne (20 Mo) permet d'éliminer la gestion d'une mémoire virtuelle. La machine d'Inmos, associée à une station de travail, est schématisée à la figure 5.

Conclusion

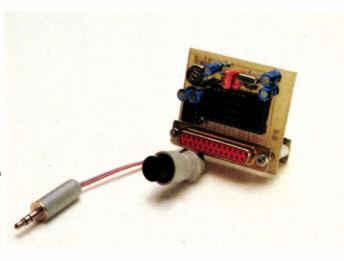
L'architecture RISC n'est pas simplement la réalisation d'une idée nouvelle. C'est plutôt le résultat d'une synthèse entre le progrès fabuleux accompli dans la technologie des semi-conducteurs et la meilleure compréhension du rôle des compilateurs et des systèmes d'exploitation, visant à optimiser la conception d'un système dans sa totalité. C'est ainsi que RISC apparaît comme l'une des caractéristiques décisives des nouveaux ordinateurs les plus rapides et performants.

Claire REMY

(*) AIX = « Advanced Interactive Executive » est le système d'exploitation du RT PC dérivé d'Unix System V.

UNE VOIX NOUVELLE POUR VOTRE PC

Offrir la parole à votre PC est désormais possible pour un prix modique. En effet, l'application que nous vous proposons est la plus simple que l'on puisse réaliser avec le synthétiseur vocal MEA 8000. Elle ne demande aucun autre composant actif que l'amplificateur audio de sortie. Ce qui a permis son implantation sur un circuit impliantation sur un circuit imprimé simple face de dimensions réduites.



ette réalisation utilise le port parallèle (sortie imprimante) de l'ordinateur. Le montage proposé ne condamne cependant pas cette sortie. En effet, une imprimante peut être branchée simultanément sans avoir de commutation à effectuer, ce qui intéressera plus particulièrement les lecteurs dont la machine ne dispose que d'un port parallèle.

Mais afin de comprendre le fonctionnement du montage et le logiciel de commande, il est nécessaire de décrire brièvement l'interface parallèle des PC et compatibles.

L'interface parallèle du PC

Le PC d'IBM ne dispose pas d'origine de sortie parallèle sur la carte mère mais, selon les versions et dans la plupart des machines, cette sortie est située sur la carte adaptateur d'écran monochrome ou sur une carte adaptateur d'imprimante parallèle (cas des PC portables et de certains compatibles équipés d'une carte graphique couleur). Ces deux sorties sont équivalentes, mais n'utilisent pas les mêmes adresses de ports d'entrées-sorties, afin de permettre éventuellement de disposer des deux sorties dans une même machine. En utilisation normale, l'utilisateur n'a pas à se soucier de leur adressage physique, mais seulement, en cas de sorties multiples, de leur adressage logique. Le DOS reconnaît la ou les sorties présentes et leur attribue l'adresse logique LPT1 ou LPT2, et le BIOS se charge de leur adressage physi-

Dans notre cas, nous devrons adresser directement, donc physiquement, ces entrées-sorties qui occupent les trois adresses successives ci-dessous selon la situation « géographique » de la prise utilisée.

Les ports de sorties données et commande sont « latchés », c'est-à-dire que l'état imposé par une instruction OUT subsiste jusqu'à ce qu'on le modifie par une autre instruction OUT. A l'inverse, le port d'entrées status n'est pas « latché », ce qui, par scrutation, permet de connaître l'état des entrées en temps réel.

Les données, en code ASCII étendu sur 8 bits dans le cas de l'imprimante IBM, sont envoyées sur les bornes de sortie D0 à D7 (broches 2 à 9 de la prise) par une instruction OUT à l'adresse & H0378 ou &H03BC selon le type d'interface. Les signaux de commande STROBE, AUTOFEED, etc., sont envoyés sur les bornes cor-

respondantes de la prise par une instruction OUT à l'adresse &H037A ou &H03BE. L'état (status) de l'imprimante peut être lu par l'ordinateur par une instruction IN à l'adresse &H0379 ou &H03BD selon le cas (lecture de BUSY, ACKNOWLEDGE, PAPER END, etc.).

La figure 1 donne l'affectation des bits de ces trois adresses et le numéro du contact correspondant de la prise DB25, dont le brochage est indiqué à la figure 2. En ce qui concerne les compatibles disposant d'une sortie sur la carte mère, l'adresse choisie par le constructeur devrait être l'une des deux citées précédemment, mais un coup d'œil sur la documentation de votre machine n'est pas superflu.

Pour terminer cette description de l'interface d'imprimante, il est nécessaire de mentionner que, dans la plupart des cas, les seuls signaux absolument indispensables au fonctionnement de celle-ci, outre les données, sont les signaux de validation d'écriture (STROBE) et d'imprimante occupée (BUSY). Les autres signaux auxiliaires autorisent, pas sur toutes les imprimantes d'ailleurs, l'automatisation de certaines fonctions.

C'est d'ailleurs l'utilisation de certains de ces signaux pour le contrôle du MEA 8000 qui permettra la commande indépendante de l'imprimante et du synthétiseur branchés sur la même prise.

Réalisation

Ce module se compose de très peu d'éléments : un synthétiseur vocal MEA 8000, un amplificateur audio double TDA 7050, un quartz 4 MHz et quelques composants passifs. Le schéma électrique et la nomenclature des composants sont représentés à la figure 3. La figure 4 donne le dessin du circuit imprimé simple face et l'implantation des composants. Le brochage des principaux circuits est indiqué à la figure 5.

Les bornes d'entrées données (3 à 10) du MEA 8000 sont connectées aux sorties D0 à D7

Fonction	Adapt. imprimante	Adapt. monochrome
Sortie données	&H0378	&H03BC
Entrée status	&H0379	&H03BD
Sortie commande	&H037A	&H03BE

Cette réalisation autorise la connexion simultanée du synthétiseur et d'une imprimante sur la sortie PC.

Affectation des bits et des broches de la sortie imprimante I. Port de sortie « données » (sortie « latchée ») : Sur adaptateur d'imprimante parallèle : adresse & H0378 Sur adaptateur d'écran monochrome: adresse & H03BC D5 D4 D3 D2 D1 D0 2 9 8 7 6 5 4 3

Remarques:

Pin

Les sorties ne sont pas inversées.

Les sorties ne doivent pas être forcées par le périphérique qui y est connecté (sorties « Totem-Pole »).

Le dernier mot envoyé peut être lu par une instruction IN à la même adresse.

II. Port de sortie « commande » (sortie « latchée ») :

Sur adaptateur d'imprimante parallèle :

adresse & H037A

Sur adaptateur d'écran monochrome: adresse & H03BE

Bit	D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	D0
Pin	-	-	-	(IE)	17*	16	14*	1*

Remarques:

Toutes les sorties sont inversées (*) à l'exception de la borne 16 (D2).

IE = Interrupt Enable; lorsque le bit D4 est mis à 1, la carte générera une interruption du processeur pour toute transition négative sur la broche 10.

La lecture de ce port par une instruction IN renverra le résultat d'un « OU logique » entre la dernière sortie envoyée et l'état imposé aux broches par le périphérique (sortie collecteur

III. Port d'entrée « status » (entrée non « latchée ») : Sur adaptateur d'imprimante parallèle : adresse & HO379 Sur adaptateur d'écran monochrome : adresse & H03BD

Bit	D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	D0
Pin	11	10*	12*	13*	15*	_	-	-

Remarques:

Toutes les entrées sont inversées (*) à l'exception de la borne 11 (D7).

Sur certaines cartes compatibles, la borne 15 n'est pas connectée.

Fig. 1. - Sortie imprimante parallèle du PC.

(2 à 9 de la prise). Le signal de validation d'écriture (\overline{W} , actif bas) du MEA 8000, borne 23, est fourni par la borne 17 de la prise (SELECT INPUT) et correspond au bit D3 de l'adresse 037A ou 03BE. Le signal d'aiguillage données/ commande du MEA 8000 (A0, borne 12) est fourni par la borne 14 de la prise (AUTO-FEED), correspondant au bit D1 de l'adresse 037A ou 03BE. Le signal indiquant la demande

de données du MEA 8000 (REQ, actif bas, borne 2) est relié à la borne 10 de la prise (ACKNOWLEDGE), correspondant au bit D6 de l'adresse 0379 ou 03BD.

Afin de permettre la connexion simultanée du synthétiseur et de l'imprimante, une prise mâle et de préférence modèle à connexions longues pour wrapping, dont toutes les connexions sont soudées au circuit imprimé, est disposée côté

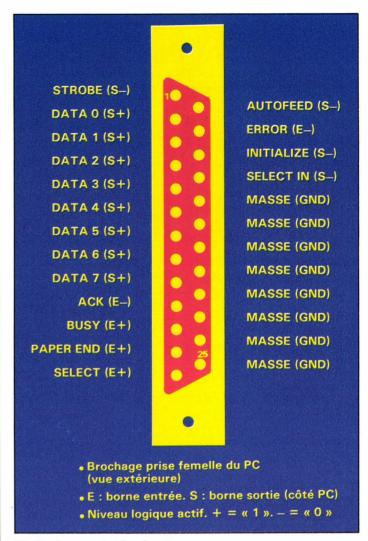


Fig. 2. - Le connecteur imprimante.

cuivre. Toutes les connexions, à l'exception des bornes 10, 14 et 17 utilisées pour le contrôle du MEA 8000, sont répétées à travers le circuit imprimé sur une prise femelle disposée côté composants, pour la connexion éventuelle de l'imprimante.

Il pourra se révéler nécessaire de relier à la masse, côté imprimante, la borne 17 (SE-LECT IN) pour sélectionner l'imprimante et la borne 14 (AUTOFEED) pour une avance papier automatique en fin de ligne. Afin de ne pas forcer sur les pistes du circuit imprimé, fixez les prises au moyen de vis et entretoises. L'alimentation + 5 V n'est malheureusement pas disponible sur la prise d'imprimante PC. Il faudra donc soit la prendre sur la carte adaptateur d'imprimante et la

faire sortir, par exemple au moyen d'une prise sur la plaque métallique de fixation de la carte, soit utiliser une alimentation externe (certaines imprimantes fournissent cette tension à la borne 18 du connecteur Centronics). Quatre piles de 1,5 V peuvent constituer une solution simple, voire élégante, bien que plus coûteuse à l'utilisation.

La sortie du MEA 8000 est reliée à l'amplificateur audio TDA 7050 via un filtre RC passe-bas et un potentiomètre de volume. Cet amplificateur est un modèle stéréophonique ne demandant aucun composant externe autre que les condensateurs de sortie. Il est prévu pour la connexion d'un casque genre « walkman » d'impédance 32 Ω. Mais un haut-

REALISATION

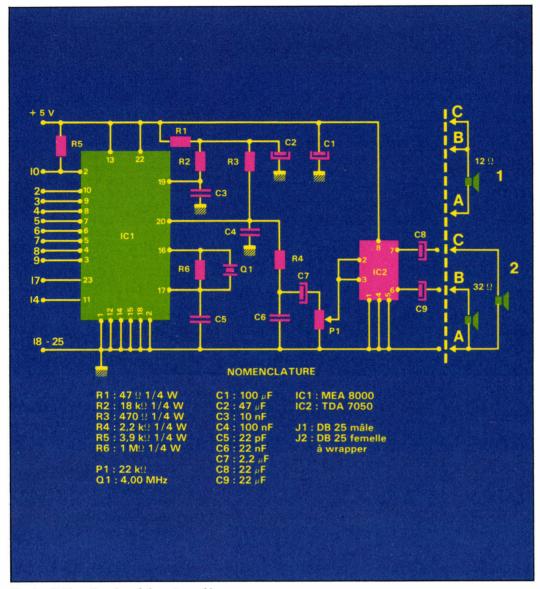


Fig. 3. - Schéma électrique de la carte synthèse.

parleur d'impédance 15Ω fera tout aussi bien l'affaire en reliant les deux sorties en parallèle (fig. 3).

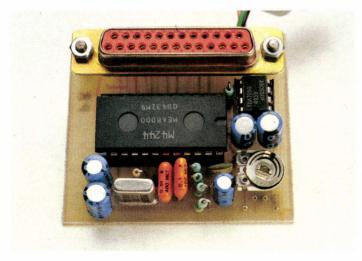
Le logiciel de commande et le vocabulaire

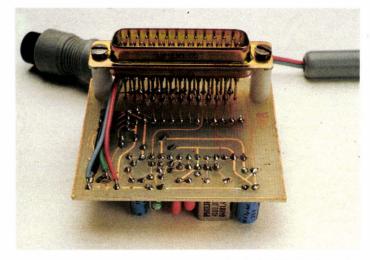
Le logiciel proposé pour la mise en œuvre du synthétiseur autorise la synthèse de toute expression à partir de phonèmes. Nous ne reviendrons pas ici sur l'explication détaillée des phonèmes, pour laquelle on pourra se référer au n° 47 de Micro-Systèmes.

La liste des phonèmes utilisés est la même, mais leur codage est à durée de trame constante (16 ms), ce qui autorise, entre autres, la variation de la vitesse d'élocution en modifiant globalement cette durée. Le dictionnaire de phonèmes occupe environ 1,5 Ko de mémoire.

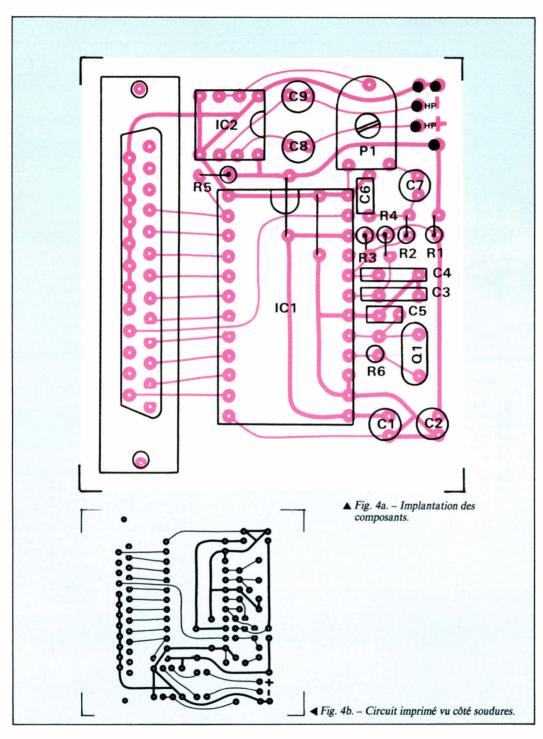
Outre les phonèmes, le logiciel se compose de deux parties. L'une en Basic permet la création d'une expression à partir de sa forme écrite phonétiquement au moyen des symboles représentés à l'écran après le chargement des codes des phonèmes et de la partie en langage machine. Son listing est donné figure 6. L'autre en langage machine assure l'envoi au MEA 8000 des codes à prononcer, tâche pour laquelle le Basic n'est pas assez rapide.

La figure 7 donne le listing





La création d'une expression se fait à partir de sa forme écrite phonétiquement.



source assembleur de cette routine, écrite ici pour l'adaptateur d'imprimante parallèle, dont l'adresse symbolique, appelée LPT1, est Hex. 0378; il suffit de déclarer LPT1 EQU 03BC en début de programme pour la rendre compatible avec la sortie de l'adaptateur d'écran monochrome. Cette routine fait appel aux sous-programmes suivants:

STOP: initialise et stoppe le synthétiseur, et génère les signaux W et A0 nécessaires.

TRAM: envoie un octet de données vocales au MEA 8000, et génère les signaux W et A0 nécessaires.

TREQ: teste l'état de la borne

REQ avant l'envoi de chaque octet.

L'adresse de l'expression à prononcer (ici & H3600) est placée dans le registre BX; sa longueur, théoriquement jusqu'à 64 Ko, est placée dans CX, et le registre SI sert d'index pour l'adressage successif des octets vocaux.

Les codes des phonèmes occupent les adresses &H3000 à 359F, et sont suivis par la routine L.M. qui s'étend de &H35A0 à 35F5. L'ensemble, baptisé PHONSPCH, est chargé au début du programme Basic par une instruction BLOAD. Le listing hexadécimal de l'ensemble est donné figure 8, qui fournit également un petit programme Basic permettant leur saisie manuelle et leur sauvegarde sur disquette. La saisie s'effectue par blocs de 16 octets successifs sans espace, et l'entrée de la somme située à droite de chaque ligne permet de détecter la plupart des erreurs. L'ensemble sera sauvegardé sur disquette à la fin de la saisie.

Fonctionnement et mode d'emploi du programme

Une fois les différentes parties du programme sauvegardées, on lance l'exécution du programme Basic « PCBA-VARD » qui charge l'ensemble PHONSPCH (phonèmes + routine L.M.) à l'adresse & H3000. Le jeu de caractères phonétiques et leur prononciation s'affichent alors à l'écran, et vous pouvez composer l'expression à synthétiser avec leur aide.

Des « marqueurs » offrent des possibilités de modification de la « prosodie », intonation et rythme de l'expression :

- Modification de la vitesse globale d'élocution: un ou deux signes [en début d'expression permettent respectivement une diminution de 50 et 100 % de cette vitesse; le signe] produit l'effet inverse.
- Les signes / = et \ permettent de définir l'allure de la courbe d'intonation; le signe / détermine une pente montante, le signe = une pente nulle et le signe \ une pente descendante (marqueurs d'intonation). Ceux-ci peuvent être placés n'importe où à l'intérieur de la chaîne de caractères représentant l'expression; ils définissent la pente entre leur position et celle du marqueur précédent.
- La durée de chacun des pho-

REALISATION

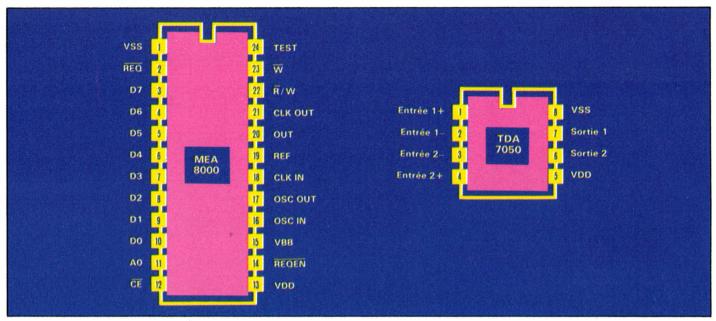


Fig. 5. - Brochage des principaux composants.

```
10 CLS: KEY OFF: LOCATE 12,20
20 PRINT"CHARGEMENT DES PHONEMES ET LANGAGE MACHINE"
30 DEF SEG: BLOAD "PHONSPCH", &H3000
                                          PCBAVARD (C) H. BENOIT 1986"
40 CLS: PRINT'
50 PRINT'
60 PRINT: PRINT"
                   Composez votre message à l'aide des symboles phonétiques ci-de
SSOUS!
70 PRINT: PRINT"
                   a,e,i,o(ex. fort),ô(ex. eau),u,é,è,w(ou), A(an),E(eu),I(in),O(o
n) .W(oi) '
80 PRINT: PRINT
                   b,d,f,g(ex. gare),j,k,l,m,n,p,R(ex. rat),r(ex. or),s,t,v,z,$(c
h) . N (an)
90 PRINT: PRINT"
                   &(ail),&(eil), &(euil), <(ien), >(oin)
                                                                      ponctuation fina
100 PRINT: PRINT"
                                                     intenation / =
                    silences : .
                                      durée + -
                                                                            vitesse al
obale [ ]
110 PRINT: PRINT: INPUT LS: L=LEN (L$) : RESTORE
120 PRINT: PRINT: PRINT"
                                                 VEUILLEZ PATIENTER S'IL VOUS PLAIT
130 VS=LEFTS (LS.1) : WS=MIDS (LS.2.1)
140 C=4:C0=0:FOR I=1 TO L:AS=MIDS(LS.I.1)
150 IF AS=" "THEN AS=";"
160 IF AS="="THEN CO=C:GOTO 330
170 IF AS="/"THEN 550
180 IF AS="\"THEN 550
190 IF AS="+"THEN 620
200 IF AS="-"THEN 700
210 READ BS.M
220 IF B$<>A$ THEN 210
230 D=&H30:DB=&H3000
240 A=D+PEEK (DB+2*M)
250 B=PEEK (DB+2*M+1)
260 K=PEEK (256*A+B+1)
270 FOR J=4 TO K
280 N=PEEK (256*A+B+J)
290 POKE (&H35FC+C+J) , N
300 NEXT J
310 C=C+K-4
320 RESTORE
330 NEXT I
340 U=C/256:V=INT(U)
350 POKE &H3600,V:POKE &H3601,C-256*V:POKE &H3603,60
360 POKE &H35A1,0:POKE &H35A2,&H36
370 GOSUB 800
380 IF AS="*" THEN GOSUB 510
390 PARLE=&H35A0:CALL PARLE
```

Fig. 6. - Le programme Basic « PCBAVARD ».

nèmes composant l'expression peut être modifiée en le faisant suivre du signe + ou -, ce qui a pour effet de prolonger ou de raccourcir d'une trame (16 ms) la durée de ce phonème. Plusieurs signes consécutifs peuvent être utilisés (marqueurs de durée). En l'absence de marqueurs de vitesse, d'intonation ou de durée, l'expression sera prononcée sans intonation, genre voix de robot et sur un rythme relativement saccadé dû à la durée identique des vovelles, et à la vitesse nominale.

• L'expression doit se terminer par l'un des signes .; ou * pour ne pas risquer d'être tronquée. Le signe * provoque la prononciation chuchotée de l'expression.

Une fois cette expression définie, le programme Basic la fabrique par concaténation de phonèmes à partir de l'adresse &H3600, puis la prononce en appelant la routine L.M. Il vous est alors possible de la corriger (c) en modifiant, ajoutant ou supprimant des caractères, la réécouter (e), recommencer une autre expression (r) ou la sauvegarder sur disquette(s).

L'appui de toute autre touche provoque le retour au Basic. En cas de sauvegarde, le programme vous demande de donner un nom à l'expression, et la routine L.M. est sauvegardée Une expression est fabriquée par concaténation de phonèmes.

```
400 LOCATE 18,1
                             c=corriger e=écouter r=recommencer s=sauvegarder
410 PRINT'
420 ES=INKEYS: IF ES="" THEN 420
430 IF Es="e" THEN 390
440 IF ES="s" THEN 760
450 IF ES="r" THEN RESTORE:GOTO 40
460 IF ES="c" THEN LOCATE 13.1:GOTO 110
470 END
480 DATA a, 0, e, 1, i, 2, ö, 3, u, 4, è, 5, è, 6, E, 7, w, 8, A, 9, I, 10, 0, 11, W, 12, b, 13, d, 14
490 DATA f,15,g,16,j,17,k,18,1,19,m,20,n,21,p,22,R,23,r,24,s,25,t,26,v,27
500 DATA z,28,5,29,N,30,4,31,4,32,0,33,<,34,>,35,0,36,[,37,],37,;,38,.,39,*,39
510 FOR J=&H3607 TO &H35FF+C STEP 4
520 E=PEEK (J) : G=INT (E/16)
530 IF G/2=INT (G/2) THEN G=G+1:E=16*G:POKE J.E
540 NEXT J:RETURN
550 FOR J=&H3603+CO TO &H3603+C STEP 8
560 E=PEEK (J) : G=INT (E/16)
570 IF G/2>INT(G/2) THEN 610

580 IF A$="/" THEN G=2*INT(G/2):E=16*G+1

590 IF A$="\" THEN G=2*INT(G/2)+1:E=16*G+15
600 POKE J.E:
610 NEXT J:C0=C:GOTO 330
620 FOR J=0 TO 3
630 N=PEEK (&H3600+C-J)
640 POKE (&H3604+C-J) ,N
650 N=PEEK (&H35FC+C-J)
660 POKE &H3600+C-J,N
670 NEXT J
680 C=C+4
690 GOTO 330
700 FOR J=0 TO 3
710 N=PEEK (&H3600+C-J)
720 POKE &H35FC+C-J,N
730 NEXT J
740 C=C-4
750 GOTO 330
760 CLS: PRINT LS
770 INPUT "NOM DU FICHIER": NS
780 BSAVE NS, &H35A0, &H60+C
790 GOTO 40
800 R=8: IF V$=W$ THEN R=4
810 FOR J=&H3607 TO &H35FF+C STEP R
820 E=PEEK (J)
830 IF V$="] "THEN E=E-32
840 IF VS="["THEN E=E+32
850 POKE J, E: NEXT J: RETURN
```

en même temps; ceci permet l'utilisation de l'expression dans un autre programme par un simple appel de cette routine après chargement de l'ensemble. Attention à l'adresse de chargement, qu'il faudra peutêtre modifier pour ne pas écraser votre programme! Dans ce cas, modifiez en conséquence l'adresse de début de l'expression dans la routine L.M. par un POKE judicieux avant le CALL.

Remarques

Le programme proposé ici a été écrit et testé sur un PC de marque IBM avec Basica. Il est possible que son utilisation sur une machine « compatible » demande certaines adaptations, par exemple que les emplacements mémoire utilisés ici soient inappropriés à un autre Basic. Les modifications nécessaires devraient cependant rester limitées.

L'utilisation de phonèmes permet l'accès à un vocabulaire en principe illimité, mais ne permet pas d'obtenir une parole de haute qualité. A l'inverse, le codage de vocabulaire spécifique permet une qualité très satisfaisante, mais offre moins de souplesse. Le synthétiseur et la routine L.M. acceptent bien sûr indifféremment ces deux types de vocabulaire. Les lecteurs intéressés – et courageux! –

Le programme Basic « PCBAVARD » (suite).

```
SYSTEM
                                                                              TEST AL. 40H
                                                                                               : TEST DE REQN (D6 DE LPT1+1)
                                                                              JNZ TREQ1
A
                                                                                               ISI REQN <>O ON BOUCLE
                                                                              RET
                 * ROUTINE ASSEMBLEUR SPEECH *
                                                                  TRAM
                                                                              MOV DX, LPT1+2
                                                                                               PORT DE CONTROLE (AO ET WN)
                 *********
                                                                              MOV AL, 02H
                                                                                               ;AO=O WN=1 (INVERSEUR EN SORTIE)
;ETABLISSEMENT DE AO
                                                                              OUT DX, AL
                          SEGMENT
                                                                              MOV AL, OAH
                                                                                               : A0=0 WN=0
                 ASSUME
                          CS:CSEG, DS:CSEG, ES:CSEG
                                                                                               DEBUT DE WN
                                                                              OUT DX, AL
                 ORG
                          35A0H
                                                                              MOV DX, LPT1
                                                                                               PORT DE DONNEES (DO-D7)
                          EQU 3600H
                 ADMOT
                                                                              MOV AL, [BX+SI]
                                                                                               OCTET A SORTIR DANS AL
                 LPT1
                          EQU 0378H
                                                                              OUT DY AL
                                                                                               SORTIE DONNEE VOCALE
                                                                              MOV DX, LPT1+2
                                                                                               PORT DE CONTROLE (AO ET WN)
 DEBUT:
                 MOV BX, ADMOT
                                   ; ADRESSE MOT DANS BX
                                                                              MOV AL, 02H
                                                                                               1 A0=0 WN=1
                 MOV CH, [BX]
                                                                              OUT DX, AL
                                                                                               FIN DE WN
                 MOV CL. [BX+1]
                                  : LONGUEUR MOT DANS CX
                                                                              RET
                 MOV SI,02H
                                  ;SI POINTE PRED. PITCH INIT. STOP:
                                                                              MOV DX.I PT1+2
                                                                                               PORT DE CONTROLE (AO ET WN)
                                  ; INITIALISATION MEA
                 CALL STOP
                                                                              MOV AL, OH
                                                                                               : A0=1 WN=1
 NEXT:
                 INC SI
                                  SI POINTE OCTET SUIVANT
                                                                              OUT DX.AL
                                                                                               DEBUT AO
                 CALL TREQ
                                  ; TEST DE REQN
; ENVOI D'UN OCTET
                                                                              MOV AL, OSH
                                                                                               : A0=1
                                                                              OUT DX, AL
                                                                                               ; DEBUT WN
                 CMP CX,SI
                                  TEST DE FIN DE MOT
                                                                                               PORT DE DONNEE
ARRET LENT + REGN VALIDEE
                                                                              MOV DX, LPT1
                 JNZ NEXT
                                  SI PAS FINI OCTET SUIVANT
                                                                              MOV AL, 1BH
                 CALL TREQ
                                  ; TEST DE REQN
                                                                              OUT DX, AL
                                                                                               COMMANDE STOP
                                  ARRET MEA
                 CALL STOP
                                                                              MOV DX, LPT1+2
                                                                                               PORT DE CONTROLE
                 RET FAR
                                                                              MOV AL, OH
                                                                                               ; A0=1 WN=1
 TREQ:
                 MOV DX,LPT1+1
                                  DX=PORT D'ENTREE
                                                                              OUT DX, AL
                                                                                               FIN DE WN
                 IN AL, DX
                                  :LECTURE DE REGN
                                                                              RET
```

Fig. 7. - Listing source de la routine langage machine.

```
10 CLS:DEF SEG:KEY OFF:REM*****CHARGEUR HEXA*****
20 FOR L=6H3000 TO 6H35F0 STEP 16
30 PRINT RIGHTS (HEXS (L).4)+*: *;
40 INPUT * ".TS:IF LEN(TS).<32 THEN 90
50 INPUT*SOMME*; S:PRINT* ";:C=0
60 FOR M=0 TO 15:D=VAL(*6H**HIDS (TS,2*M+1,2)):POKE (L+M).D:C=C+D:NEXT M
70 IF s<5.C THEN 90
80 PRINT *OK**NEXT L
90 REEF:REFEP.PRINT***remur d'aptrén**:GOTO 30
 90 BEEP:BEEP:PRINT"Errour d'entrée":GOTO 30
100 INPUT "Disque prêt (O/N)";R$:IF R$<>"O" THEN BEEP:GOTO 100
110 BSAVE"PHONSPCH".6H3000,6H5F6
```

Fig. 8a. - Programme de saisie hexadécimale.

```
00 54 00 78 00 9C 00 C0 00 E4 01 08 02 1C 01 50 01 74 01 98 01 BC 02 40 02 9C 02 BC 02 F4 03 18 03 58 03 70 03 90 03 A4 03 C4 03 D8 04 70 04 B0 04 F0 05 30 05 5C 05 80
                                                                                                                                                                                                                                                                                             01
02
03
03
05
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     01 F8
02 78
03 44
04 30
05 8C
3000:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =1083
3010:
3020:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  = 852
=1151
                                                                                   3030
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   =1241
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   =1101
3040:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     CD
3050:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   =2277
 3060:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   =2760
                                                  97
AF
3070
                                                                    B1
B3
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     85 20
86 20
3C 3C
5E 20
65 20
85 20
84 A0
5D 20
66 A0
B5 20
B7 20
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   =2061
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     =2051
3090:
                                                 AB
AF
00
C6
D6
B7
B7
A6
B6
                                                                    R3
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     =1870
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   =2074
=2106
 30A0
                                                                    DA DA 24 AB AB B7 B7 B6
30B0:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =2016
=2279
=1815
=2512
30C0:
30E0:
30F0:
3100:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     =1699
=2314
 3110:
                                                                    B6
B8
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =1995
=2404
3120:
3130:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =2404
=2532
=1868
=2660
=1972
=2038
                                                  BB
3140:
                                                                    B8
24
CA
CA
B5
B5
D1
 3150:
                                                  97
83
66
3160:
 3170
3180:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =2038
=1994
=2793
=1857
=1642
=2472
=2346
=1937
=2226
  3190:
                                                  61
82
31A0:
                                                  D2
5λ
5λ
47
                                                                    D3
84
8A
B1
31B0:
31C0:
 31D0:
31E0:
31F0:
3200:
                                                  9B
D6
                                                                    B1
B3
B4
AD
                                                  FA
9B
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   =1953
=2260
3210:
3220:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =2260
=2262
=1575
=1736
=1671
=1675
3230:
                                                  DB
00
                                                                    AE
1C
3240:
                                                  A4
80
                                                                    B2
B5
3250
 3260:
                                                 40
16
16
FF
00
                                                                    D2
B7
B7
97
3270
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =1675
=2412
=1916
=2441
=1543
=1487
=1524
3280:
3290:
 32A0:
32B0:
                                                                    BA
97
B5
B5
 32C0:
                                                    1E
OD
32D0:
                                                    74
28
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     2E
5C
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   =1580
=1510
32F0:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =1778
=1459
=1285
=1883
=1645
=1935
                                                                   B4 5D
B4 5D
B4 5E
B9 38
                                                                                                            20 4C
A0 4A
20 4C
30 C2
3300:
3310:
                                                    4C
4A
48
C2
                                                                                                                                                    B4 5D
B4 5F
B9 38
14 3C
B1 CD
8F 83
F3 8D
F6 90
20 3C
20 3C
20 3C
86 14 3C
BA 8E
BA 8E
D7 5D
D8 5E
BB 5F
BB 5F
BB 5F
BB 5F
BB 5F
BB 6B 6B
BB 6B 6B
                                                                                                                                                                                          A0 4A B4 5E
20 00 14 3C
20 4A B4 5E
30 11 B6 97
3C 3A B3 84
20 00 18 3C
A0 54 B0 3C
30 09 F3 BD
B0 09 F3 BD
B0 09 F3 BD
B0 C9 BA BC
B0 C9 BA BB
B0 C9 F3 BB
B0 C9 BD BB
B0 BD BB
B0 B0 BB
B0 B0 BB
                                                                                                                                                                                                                                                                         AO 4A B4
3C 88 B4
20 00 16 B3
20 36 B3
3C F5 B0
AO 54 B0
33 0 99 F3
30 09 F3
30 09 F3
30 B6 F6
AO 6A B2
20 12 F5
3C 29 BA
BO 29 BA
BO 29 BA
C 98 D6
AO AF D8
20 B6
AO AF D8
20 B7
C 98 D6
AO AF D8
C 98 D7
C 9
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     5E 20
55 20
3C 3C 3C
8E 30
8D A0
A4 A0
3A A0
8D 80
85 20
86 80
76 A0
8E 30
8E B0
5C 20
56 A0
6F A0
C7 20
9E 20
3320:
3330:
                                                                                                            A0 00
20 97
20 B5
3C 09
3340:
3350:
                                                    5B
79
                                                                    B2
B2
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =2063
=1747
=2020
=2010
3360:
3370:
                                                    B5
00
                                                                    8F
20
                                                                                        86
3C
                                                                    F3 8D
14 3C
B4 8D
B2 86
3380:
3390:
                                                    09
                                                                                                             BO 09
3C B6
                                                                                                            30 00
30 AA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   =1813
=2216
=1560
33A0:
33B0:
                                                    9B
6A
6A
12
29
29
98
8F
                                                                   B2 86
F5 77
BA 8E
BA 8E
D7 5D
33C0:
                                                                  B2 86 30 00
F5 77 30 A
B3 8E B0 29
B3 8E B0 29
D7 5D A0 9
D8 5E A0 7F
A0 3C 3C 5C
B4 C7 A0 AB
B6 B6 A0 FA
A D8 7D 20 BA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  =1627
=2180
=1758
=2204
=2244
=2138
=2105
=2728
=2666
=2344
=1993
=2868
 33D0:
33E0:
 3400:
  3410
                                                                                                                                                    D8
D8
B3
B4
B6
D8
B7
B7
3420:
3430:
3440:
3450:
3460:
                                                     AF
00
AB
FA
BA
                                                                    40 3C
B7 AF
B7 9F
D8 7E
                                                                                                              3C BB
20 FB
A0 B6
A0 BA
                                                                                                                                                                         B6
AF
9F
7E
                                                                                                                                                                                                                                                                             20
A0
20
A0
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       AF
9F
8F
75
 3470:
                                                     00
                                                                                                                                                     B8
D8
                                                                                                                                                                                                                                                                                                BA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     =2400
=2862
  3490:
```

Fig. 8b. - Les codes hexadécimaux.

34B0:	00	40	3C	3C		B3	ΧE					20	75,000	1	-	-	=1954
34C0:	97	B4	A7	20	97	B4	A7	YO	57	B4		YO		B6	9F	20	=2258
34D0:	67	B6	9F	20	77	B6	87	20	BB	B7	7E	NO.	EB	B7	7E	YO	=2304
34E0:	AB	B8	7E	20	AB	D8	76	20	6B	D8	76	20	BA	B7	8C	AO	=2192
34F0:	00	40	3C	3C	7F	D8	6D	20	7F	D8	6E	AO	7F	D8	6E	AO	=1894
3500:	BF	D7	87	20	FB	D7	8F	20	BB	D7	9F	AO	67	D6	BF	AO	=2603
3510:	67	D6	BF	AO	67	D5	BF	20	67	D5	BF	20	61	D5	BE	20	=2278
3520:	61	D5	BE	20	61	D5	BE	20	61	D4	C5	20	61	D4	C5	20	=2140
3530:	00	2C	3C	3C	86	94	BD	AO	86	94	BE	AO	86	96	C7	20	=1942
3540:	42	B4	D7	AO	53	B 5	CF	AO	62	B 5	C7	20	62	B5	C6	AO	=2399
3550:	62	B5	C6	20	62	B 5	C5	AO	62	B5	C5	20	00	24	3C	3C	=1809
3560:	AD	AF	A5	20	AD	AF	A5	20	AD	AF	16	20	AD	AF	16	20	=2182
3570:	AD	AD	96	20	AD	AD	96	20	F9	AD	8D	20	F9	AD	8D	20	=2246
3580:	00	OC	3C	3C	AB	B3	80	20	AB	B3	80	20	00	14	3C	3C	=1292
3590:	AB	B3	80	20	AB	B3	80	20	AB	B3	80	20	AB	B3	80	20	=2040
35A0:	BB	00	36	84	2F	84	4F	01	BE	02	00	E8	31	00	46	E8	=1419
35B0:	OE	00	E8	14	00	3B	CE	75	F5	E8	04	00	E8	20	00	CB	=1596
35C0:	BA	79	03	EC	84	40	75	FB	C3	BA	78	03	BO	02	EE	BO	=2244
35D0:	OA.	EE	BA	78	03	88	00	EE	BA	7A	03	BO	02	EE	C3	BA	=2041
35E0:	78	03	BO	00	EE	BO	08	EE	BA	78	V (50 (50)	BO	18	EE	BA	7A	=2019
35F0:	A 150755	BO	00	770	-	90	110000	00	00	00	00	00	00		00	00	= 756

Les codes hexadécimaux (suite).

Remarques sur listing du tableau Vb

Modifications à apporter au listing pour utilisation avec la sortie de la carte d'écran monochrome :

adresse 35C1 79 devient BD adresse 35CA 7A devient BE adresse 35D3 78 devient BC adresse 35D9 7A devient BE

adresse 35E0 7A devient BE adresse 35E9 78 devient BC adresse 35EF 7A devient BE

Ces modifications peuvent être faites après la saisie au moyen de l'utilitaire DEBUG fourni avec le DOS.

pourront reprendre par exemple le vocabulaire proposé dans Micro-Systèmes nº 45.

Cette réalisation peut en principe être adaptée à d'autres machines disposant d'une sortie pour imprimante parallèle (Centronics), à condition de disposer des données complètes relatives à sa programmation. Il faudra bien sûr réécrire la routine L.M. pour le processeur utilisé en tenant compte de ces données, et la placer, ainsi que le vocabulaire, à un emplacement mémoire approprié.

Si l'interface est de type simplifié, la connexion simultanée de l'imprimante ne sera pas possible, le MEA 8000 utilisant

alors STROBE pour commander W et BUSY pour lire REQ. Si cette sortie ne dispose pas d'un port pour commander A0, on reliera cette borne à la masse. L'initialisation se fera par défaut en mode « arrêt lent » à la mise sous tension et à la fin de chaque expression. Si l'interface ne dispose que de 7 bits de données, l'adaptation n'est pas possible.

Ces informations, données à titre purement indicatif, permettront à un amateur averti d'adapter ce module à sa machine; le succès n'est toutefois pas garanti, et nous déconseillons toute tentative de ce genre au néophyte.

H. BENOIT

Bibliographie: « Parole et micros » de H. Benoit et M. Weissgerber, éd. Cedic Nathan.

Cette réalisation vous a intéressé...

Elle est commercialisée en kit ou toute montée, chez : Techni-Musique

Centre commercial rue Fontaine-du-Bac 63000 Clermont-Ferrand

Version kit avec disquette 400 F TTC Version montée avec disquette...... 550 F TTC

Cette société propose aussi des dictionnaires de mots et des synthèses pour différentes machines.

LES PROFESSIONNELS DU PC

	LLO I ROI LOGIONI	ILLS DO I C	
AZ COMPUTER 102, rue Balard - 75015 Paris 161.: 45.54.24.33/45.54.29.59	M.T.I. 5, rue des Filles-du-Calvaire - 75003 Paris Tél.: 42.78.50.52	\$.1.E. 55, rue 10éber - 92300 Levallois-Perret 161: 47.48.12.00	AZ COMPUTER Lyon 199, cours Totato! - 69000 Lyon 16L: 78.03.87.77
CARTE CONTRÔLEUR DISQUE DUR	64 K/150 ns/Banque de 9	LECTEUR DE DISQUETTES 500 DFDD 48 TPI	Selon modèles : Nec, Mistubichi, Olivetti
3	Carte pouvant être montée sur IBM/PC ou système lut. Permet le contrôle de tous les disques durs. Le logiciel de formatriage ef de reconnaissance est écrit sur mémoires mortes. Montage sur IBM ou compatible en quelques minutes. 1 290 F à 1 490 F si expédition: 30 F	SOURIS	Avec carte et logiciel pour PC
CARTE COULEUR GRAPHIQUE (U.S.A.)	u opeanon. ee	DISQUE DUR	Nec, Fuji, Seagate, Microsciences,
TE-T-1001	25 lignes/80 col/8x8. 8 coul. 200:300 - 890 F Noir et blanc: 640:200 si expédition: 30 F Les sorties couleurs ou noir et blanc sont au standard international.		10 Mgo 3 690 F ovec carte contrôleur 4 990 F 20 Mgo 4 990 F ovec carte contrôleur 5 990 F 30 Mgo 6 990 F
CARTE COURTE EXTENTION MÉMOIRE		noise univer	si expédition : 60 F
	256 K sons RAM 490 F 384 K sons RAM 590 F 512 K sons RAM 890 F si expédition : 30 F	BOÎTE MIXAGE BOÎTIER	Imprimante/ordinateur 490 F si expédition : 30 F
CARTE MULTIFONCTIONS (U.S.A.)	Horloge + calendrier + RAM disque + RAM spooler + 18 232 + logiciel	a manufacture de la constantina della constantin	Bother en tible peinte, il est livré ovec des coches en plastique (face avant floppy)
	+ contrôleur floppy et streamer		
CARTE MONOCHROME GRAPHIQUE LETTERTEX	(U.S.A.)		CLAVIER\$
CA CONTRACTOR	Graphisme de três haute résolution. Également disponible sur cette carte : 1 interface paratèle		Interchangeable avec le clavfer d'origine, 84 touches en mode Azerty
CARTE MONOCHROME GRAPHIQUE (Taïwan)		10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	CLAVIER (U.S.A.)
	Graphisme de très haute résolution. Également disponible sur cette carte : 1 interface parallèle		Key Tronic, Azerty trançais
CARTE CONTRÔLEUR DE DISQUETTES	Elle permet de commander de 1 à 4 drives de 48 ou 96 TP (1 Mo/dtve). Uné ovec côbles		CLAYIER 5151 Mode Azerty, Curseur séparé, il facilite le trafferment de texte sur PC
CARTE MÈRE	si expédition : 30 F		### FCRAN POUR IBM PC ET COMPATIBLE 9" monochrome
	4,77 Mhz/8 Mhz 1 290 F Turbo 4,77/8 Mhz 1 490 F Turbo (USA) 1 980 F si expédition : 60 F	IMPRIMANTES	14" couleur, pas de 0,21, professionnel
SAUVEGARDE		INCROVABLE	Citizen 120 cps, avec cáble 2 980 F Fujitsu 180 cps 3 990 F si expédition: 100 F
The state of the s	IRMIN 110-10 Mo 4 990 F si expédition: 60 F Nombreux autres modèles de 20 à 110 Mo.	DISQUETTES SFDD PROFESSIONNELLES	Grande marques. Autres densités, en stock
ALIMENTATION 135 W/150 W - 220 VOLTS	Compatible avec IBM PC-XT, et dispose de 256 K RAM	DIVERS	Cartes EGA
	0551.005.555	ELIDO NO 140	

LE DEF

COPAM PC-TURBO

9950 FH.T.

- 2 VITESSES 4,77 Mhz et 8 Mhz commutables

- processeur 8088-2 assure la pleine compatibilité

- 640 Koctets en mémoire centrale
- 2 lecteurs de disquettes 360 Ko

COPAM PC-TURBO

- Carte CPU avec processeur 8088-2 (vitesse 4,77 MHz ou 8 MHz : sélectionnable sur le panneau frontal de l'ordinateur ou par le clavier;
- Carte multifonction comprenant :
- * 640 Ko RAM
- sortie imprimante Centronics
- sortie série RS 232 (prévu pour une 2e en option)
- entrée manette de jeux
- horloge et calendrier
- Carte monochrome et couleur, sortie RGB, TTL, composite;
- Carte contrôleur de disques souples ;
- Deux lecteurs de disquettes demi-hauteur, 5"1/4, de 360 K;
- Clavier AZERTY ou clavier QWERTY (Num Lock et Caps Lock lumineux):
- Alimentation 135 W
- MS-DOS 2.11 avec manuel:
- Un manuel d'opération

La boutique "AMIGA"

Processeur 68.000 MOTOROLA 16/32 bits

Mémoire 512 Ko Moniteur couleur

Résolution 640 × 400 en 4.096 couleurs disponibles

Souris

lecteur 3 pouces 1/2

Entrée vidéo port MIDI

Son stéréo

COMMODORE PC-10

PC-20

PC-AT

19950 F 33950 F

12950 F

(1 lecteur 360 Ko)

Compatible AT PC-501

- 512 Koctets ext. 1 Mo sur la même carte
- disque dur 20 Mo
- 1 lecteur 1,2 Mo/360 Ko

PRIX H.T. 27900.00 F

GAMME VICTOR

VICTOR VPC2 11900 F H.T. 35900 F H.T. VICTOR V286

COPAM PC 401-2

Version 2 lecteurs 8 599 F H.T.

Autres produits

Autres produits	
Disque DUR 20 Mo complet	
contrôleur + câbles	6 500,00 F
Disque DUR marque NEC complet	7 500,00 F
HARDCARD 10 Mo	6 950,00 F
DRIVECARD de MOUTAIN 20 Mo	12 700,00 F
RACE CARD 286	6700,00 F
Carte mémoire 512 Ko(Sans RAM)	790,00 F
Carte mémoire 512 Ko complète	1870,00 F
64 Ko RAM 4164	180,00 F
Carte mono-graphique	1200,00 F
Carte couleur graphique	740,00 F
Carte imprimante parallèle avec Buffer 64 Ko	1400,00 F
Carte multifonction 384 K	1548,00 F
Imprimante FT 5002	3200,00 F
Imprimante FT 5100 (80 col.)	5100,00 F
Imprimante FT 7000 (132 col.)	6400,00 F
Moniteur couleur TVM	4780,00 F
Moniteur mono-composite	990,00 F
Moniteur mono-haute résolution	1490.00 F

Réseaux locaux performants COPAM et TRANS-NET

Logiciels: FRAMEWORK 2, DBASE 3 PLUS, JAVELIN, MULTIMATE, TEXTOR, BASOR, SUPERCALC, SUPERPROJECT, WORD 2, MULTIPLAN 2. Etc.

Expédition dans toute la France et Outre-Mer, nos prix sont hors taxes T.V.A. 18,60 % en sus. Port en sus. Appelez Monsieur TRUONG D.



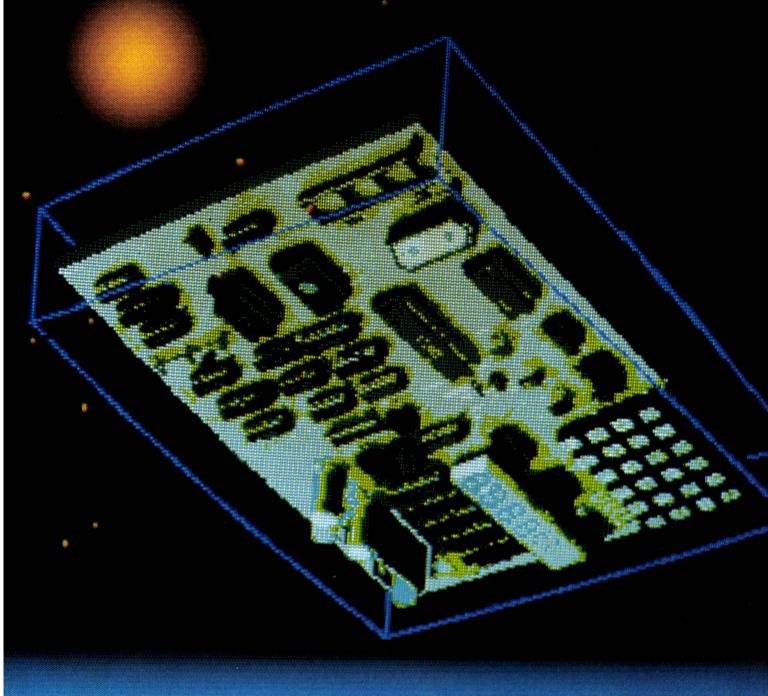


INTERNATIONAL SOFTWARE MANAGEMENT

48, boulevard des Batignolles - 75017 PARIS (MÉTROS : ROME & PLACE DE CLICHY) Téléphone: (1) 42.94.16.11 + (1) 42.94.16.13 • Télex: 650 434 ALANDO • Télécopie: (1) 42.93.58.96

UNE INITIATION PRATIQUE A L'INFORMATIQUE





APPRENEZ L'ORDINATEUR!

(7) LE LECTEUR OPTIQUE

Tout système à microprocesseur doit posséder un programme en mémoire morte qui sera exécuté dès la mise sous tension. Ce programme, appelé moniteur, doit assurer les fonctions de bases telles gestion de l'afficheur, du clavier...

Après avoir réalisé nos deux premières applications, un lecteur optique et un programmateur d'EPROM, nous aurons à notre disposition les outils nécessaires au chargement du moniteur. Nous pourrons alors étudier son utilisation, et envisager les possibilités que nous offre la carte ainsi équipée.

a progression suivie dans cet article nécessite de placer dès le début tous les composants du dernier sachet (sauf la 2716 qui est vierge). En effet, la mise au

point du lecteur nécessite l'écriture de programme en mémoire vive et, tant que les données ne seront pas sauvegardées dans l'EPROM, il ne sera pas possible de couper l'alimentation pour insérer les composants.

Fonctionnement du lecteur

Il s'agit d'un dispositif d'entrée qui va traduire la présence ou non de lumière en état logique accessible au microprocesseur. Le principe est celui utilisé par les lecteurs de rubans perforés, mais, pour des raisons techniques, les trous sont remplacés par de petits pavés noirs. Chaque bande sera découpée puis glissée dans un guide comme l'indique la figure 1. La présence d'une tache noire empêche la lumière d'atteindre le phototransistor (encadré 1). Ce qui se traduit par un état logique au niveau du microprocesseur. La figure 2 donne le schéma du lecteur.

Lorsque l'on déplace une bande dans le lecteur, les signaux représentés figure 3 apparaissent sur le port P4 et sur To. La lecture doit être indépendante de la vitesse de défilement qui est contrôlée manuellement. Pour cette raison, le microprocesseur effectue la saisie de P4 uniquement sur les changements d'état de l'entrée T0. Dans le cas de la figure 3, il lit chronologiquement les valeurs hexadécimales: C, D, 8, B, 6 et C. Pour connaître la signification de ces données, il est évidemment nécessaire de savoir comment elles ont été codées; nous avons donc adopté les conventions suivantes :

- Une zone sombre représente un 1 logique.
- Pour représenter un octet, il faut 2 lignes sur la bande. La première ligne rencontrée représente les 4 bits de poids faible de l'octet.

D'après la première convention, à C (1100B) correspond 3 (0011B), à D correspond 2... nous obtenons la série 3, 2, 7, 4, 9 et 3. La reconstitution des octets donne alors la suite 23H.

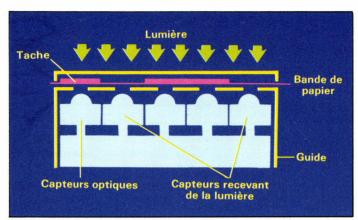


Fig. 1. – Le lecteur optique.

47H et 39H qui représente un morceau de programme: 23H 47H = MOV A, £ 47 H; 39H = OUTL P1,A.

Outre le câblage, la réalisation matérielle s'accompagne de la confection d'un cache qui joue un double rôle. D'une part, il guide les bandes en assurant que les pavés défilent bien devant les phototransistors correspondants et, d'autre part, il élimine les lumières parasites. Sa réalisation doit être menée avec le plus grand soin, l'efficacité du lecteur en dépendant direc-

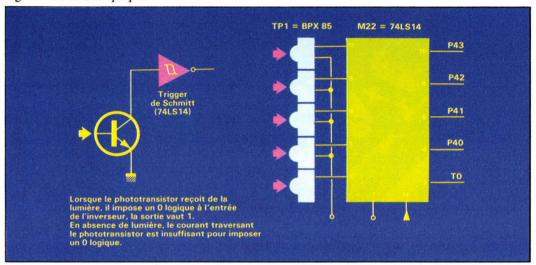


Fig. 2. – a) Principe de fonctionnement - b) Câblage.

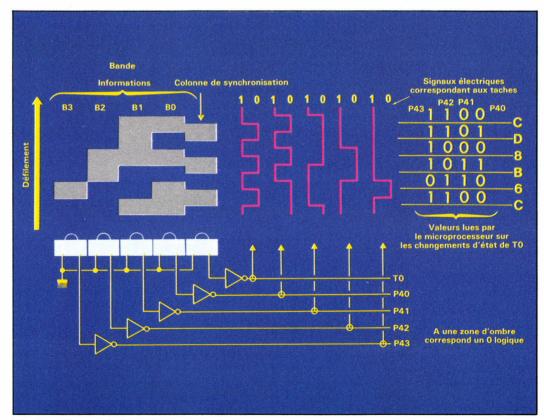
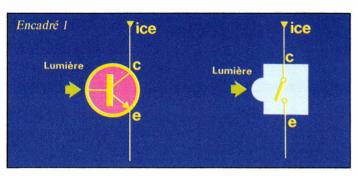
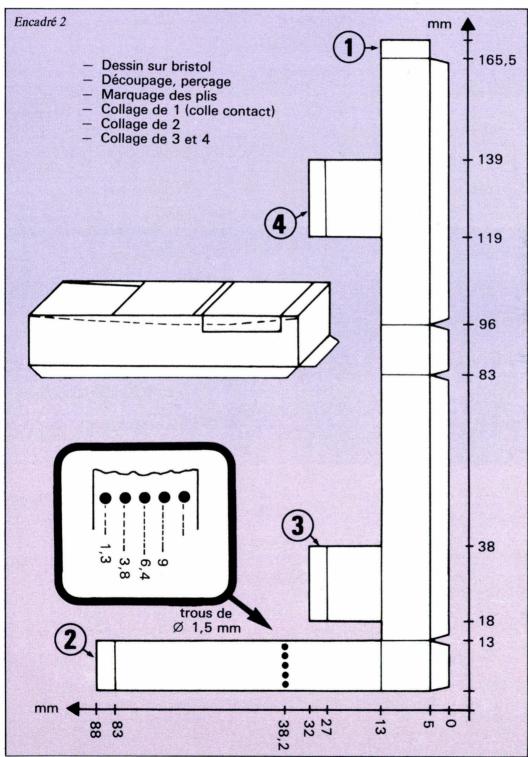


Fig. 3. – Signaux émis par le lecteur optique.

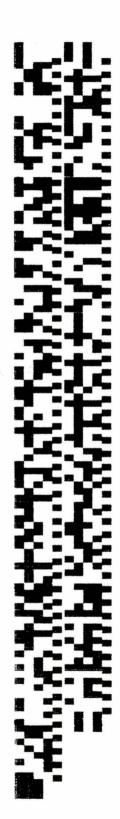


Le courant de base est fourni par effet photoélectrique. En absence de lumière, ib = 0, l'interrupteur est ouvert (ice = 0); en présence d'une lumière suffisante, ib \neq 0, l'interrupteur se ferme (ice \neq 0).



Réalisation du cache.

Juillet-Août 1986



:Début MOVD A,P4 ; lecture de P4 900H 0CH ANL A, #FH; A4-7=0, A0-3=P4 JNT0 SUITE; si T0 vaut 0, on 901H 53H 0FH: 903H 26H 07H: ne change pas A4 ORL A, #10H; sinon A4=1 905H 43H 10H: 907H 39H :Suite OUTL P1,A ; affichage JMP Début 908H 24H 00H: Chargement d'un programme (respecter la chronologie): INT2 sur PP, pas à pas. INT1 sur SIM, sélection du simulateur. Appuyer sur RST, initialisation du 8039. Sélectionner la page d'écriture. P23=1, P20-2 = numéro de la page, exemple : 9AH F9H ANL P2, #F9H (*1); sélection de la page 1 Initialiser le pointeur R0, exemple : B8H 00H MOV R0, #00 (*1) Ecriture des codes : 23H XXH MOV A, #XXH (*1); écriture du code dans A MOVX @R0,A (*1); écriture en RAM 90H (*1): adresse suivante 18H Il faut répéter cette opération pour chaque code XXH, soit dans notre exemple pour: 0CH, 53H, 0FH, 26H, 07H, 43H, 10H, 39H, 24H et 00H. Lancement du programme Appuyez sur RST (le microprocesseur en pas à pas sur le simulateur). Le programme étant en RAM, il faut positionner le bit 11 du compteur programme PC11 à 1: F5H = SEL MB1 (*1)Saut au programme qui nous intéresse : 24H 00H JMP 100H (*1); donc 900H puisque PC11=1 INT1, sélection de la mémoire morte (facultatif dans ce cas puisque le programme est en RAM). INT2 sur RUN, fonctionnement libre du 8039. Reprise en main du microprocesseur INT2 sur PP, fonctionnement en pas à pas. INT1 sur SIM, sélection du simulateur. RST, réinitialise le 8039. (*1): pour exécuter une instruction, reportez les codes sur OCT1 et OCT2 sur le simulateur, puis actionnez INT3 en va-et-vient.

Fig. 4. – Programme de test du lecteur optique.

tement (détail encadré 2). Avant de le fixer sur la carte, il faut s'assurer que tout fonctionne correctement en écrivant un programme de recopie de l'état des capteurs sur le port P1.

Ce programme comporte deux étapes : la préparation dans l'accumulateur de la valeur à afficher puis la sortie sur P1. Nous allons afficher P4 sur P10-3 (donc A0-3) et T0 sur P14 (A4). La recopie de T0 sur A4 s'effectue en positionnant arbitrairement A4 à 0 puis, si le test révèle que T0 vaut 1, on modifie A4. Cette démarche permet d'effectuer A4=T0 en utilisant un minimum d'instructions. En suivant la démarche proposée figure 4, chargez puis lancez ce programme. Lorsque vous éclairez suffisamment les phototransistors, les LEDs de P1 s'allument. Si vous masquez la lumière avec votre main, les LEDs s'éteignent. Deux erreurs peuvent justifier un non-fonctionnement. Soit le capteur est placé à l'envers sur le support, et il suffit alors de le retourner, soit une erreur s'est glissée dans le programme au moment de son écriture et dans ce cas, il faut le vérifier et recommencer.

Pour positionner le cache, nous allons utiliser ce petit programme. Il permet en effet de vérifier que les capteurs sont bien axés en face des trous. Présentez le cache et placez-le de telle sorte que toutes les LEDs P10-4 s'allument à peu près en même temps lorsque vous approchez la lampe à la verticale du capteur. Marquez la position du cache par quelques

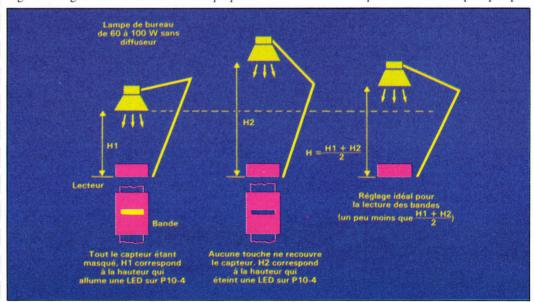


Fig. 5. – Réglage de la hauteur de la lampe.

3

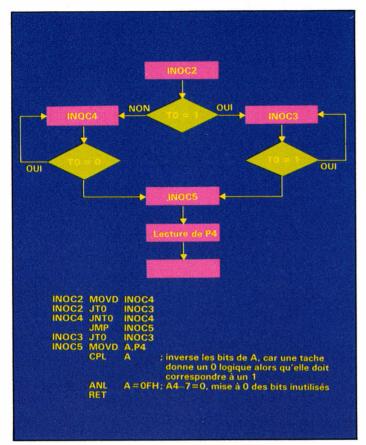


Fig. 6. – Lecture d'un demi-octet sur le lecteur.

```
INOC CALL INOC2; lecture d'une ligne (poids faible)
                       rangement dans R5
       MOV R5,A
       CALL INOC2
                       lecture d'une ligne (poids fort)
       SWAPA
                       mise en place du poids fort
                       concaténation avec poids faible
       ORL A,R5
                      retour de la valeur de l'octet dans A
       RETR
  Illustrons le fonctionnement de ce module dans un cas parti-
culier, supposons que les deux lignes lues contiennent les va-
leurs 3 puis 2.
                             0000 0011 B
CALL INOC2 \rightarrow A=3=
                             0000 0011 B
MOV R5,A
              \rightarrow A=R5=
                             0000 0010 B
CALL INOC2 → A=2=
                \rightarrow A=20H=
                             0010 0000 B
SWAP A
ORL A,R5
                             0000 0011 B
                            0010 0000 B
                             0010\ 0011\ B \rightarrow 23H
  Ce sous-programme fonctionne grâce à l'instruction
ANL A, #0FH de INOC2.
```

Fig. 7. – Reconstitution d'un octet.

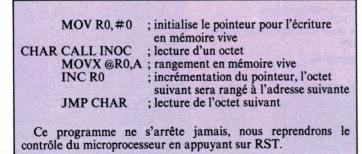


Fig. 8. - Chargement d'une bande.

repères sur la carte, puis effectuez le collage avec une colle de contact.

La puissance de l'éclairage doit être telle que la lumière traverse suffisamment le papier blanc et qu'une tache isolée éteigne la LED correspondante.

Le programme précédent permet de déterminer la hauteur idéale de la lampe. Placez l'amorce de la bande 1 (fig. 5) dans le cache de telle manière que tout le capteur soit recouvert par une bande noire.

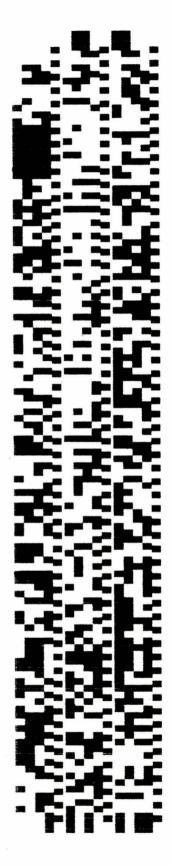
Abaissez la lampe jusqu'à ce qu'une des LEDs s'allume, et repérez cette hauteur (H1). Déplacez la bande de sorte qu'aucune tache ne recouvre le capteur, remontez la lampe jusqu'à ce qu'une LED s'éteigne, repérez cette nouvelle hauteur (H2).

Le fonctionnement idéal sera obtenu pour une position intermédiaire de la lampe, légèrement inférieure à (H1 + H2)/2. Notez cette valeur, qui restra valable tant que vous ne changerez pes de lampe.

Le logiciel

Maintenant que notre lecteur est prêt à fonctionner sur le plan matériel (hard), il faut s'occuper de sa gestion sur le plan logiciel (soft). Le microprocesseur doit effectuer la lecture de P4, puis reconstruire les octets et les ranger à l'adresse adéquate. Pour effectuer ces tâches, nous allons décomposer le travail en différents éléments qui seront étudiés les uns après les autres en partant de la tâche la plus élémentaire : la lecture d'un demi-octet sur P4. Elle doit s'effectuer sur un changement de T0. Si T0 vaut 1, il faut attendre qu'il prenne la valeur 0 et, inversement, s'il vaut 0 il faut attendre la valeur 1.

L'organigramme figure 6 décrit le fonctionnement de ce module. Pour reconstituer un octet entier, il faut lire la première moitié, la ranger dans un registre, lire la deuxième partie et la juxtaposer avec la précédente (fig. 7). Enfin, le dernier module sert à ranger les octets en mémoire vive pour reconstituer le programme à partir de l'adresse 0 de la page 7 qui est sélectionnée par défaut lorsque l'on appuie sur le bouton RST (fig. 8). Le programme assemblé apparaît figure 9.



Le programme sera écrit à partir de l'adresse 0 de la page 0 de la RAM, ce qui correspond à l'adresse 800H dans l'espace adressable par le microprocesseur. 800H B8H 00H: MOV R0, #0 802H 14H 08H :CHAR CALL INOC 804H 90H MOVX @RO.A 805H 18H INC RO 806H 04H 02H: JMP CHAR 808H 14H 10H:INOC CALL INOC2 80AH ADH MOV R5,A 80BH 14H 10H: CALL INOC2 80DH 47H SWAP A **80EH 4DH** ORL A,R5 80FH 93H RETR 810H 36H 16H:INOC2 JT0 INOC3 812H 26H 12H :INOC4 JNT0 INOC4 814H 04H 18H: **JMP INOC5** 816H 36H 16H:INOC3 JT0 INOC3 818H 0CH :INOC5 MOVD A.P4 819H 37H CPL A 81AH 53H 0FH: ANL A, #0FH 81CH 83H RET Liste des octets à charger : B8H, 00H, 14H, 08H, 90H, 18H, 04H, 02H, 14H, 10H, ADH, 14H, 10H, 47H, 4DH, 93H, 36H, 16H, 26H, 12H, 04H, 18H, 36H, 16H, 0CH, 37H, 53H, 0FH et 83H.

Fig. 9. – Ecriture du chargeur de bande.

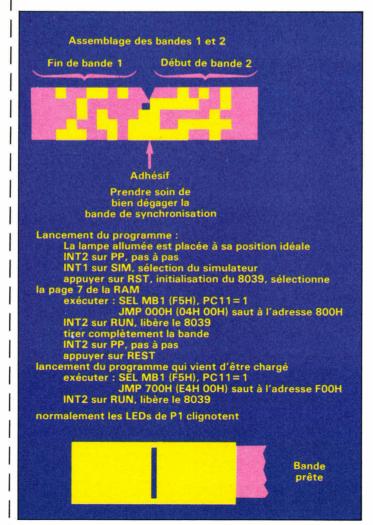


Fig. 10. - Assemblage et lecture des bandes 1 et 2.

Entrée du programme

Le chargeur que vous venez d'écrire en mémoire vive présente quelques inconvénients dont les deux principaux sont de ne pas diagnostiquer les éventuelles erreurs de lecture et d'imposer l'ordre de passage des bandes. Pour y remédier, la lecture du moniteur s'effectuera à l'aide d'un programme plus élaboré qui se trouve sur les bandes 1 et 2. Pour effectuer son chargement, il faut découper les bandes 1 et 2 en les assemblant suivant la figure 10. Avant de lancer l'exécution du programme à l'adresse 800H, positionnez l'amorce de la bande dans le lecteur (fig. 10) et placez l'éclairage à sa hauteur idéale. Après l'allumage, lancez le programme à l'adresse 800H, puis tirez sur la bande jusqu'à ce qu'elle soit totalement lue. (La vitesse a peu d'importance.)

La première fonction de ce nouveau chargeur sera de vérifier sa propre écriture. Le test consiste à faire la somme des octets chargés. Le dernier de la série est tel que le résultat doit être 0 si tout est correct. Exécutez le programme à l'adresse F00H; si aucune erreur n'est décelée, les LEDs du port P1 clignotent. Dans le cas contraire, il faut recommencer la saisie des bandes 1 et 2. Mais si après trois essais cela ne fonctionne toujours pas, vérifiez le programme, il y a probablement une erreur.

Le logiciel que vous venez d'écrire en page 7 de la RAM permet de lire les bandes formatées suivant la figure 11. Cette structure autorise le passage des bandes dans le désordre, chacune d'elles comportant sa propre adresse de destination: de plus, en cas d'erreur sur l'adresse de chargement, aucune écriture n'est effectuée. La protection des programmes déjà en mémoire est ainsi assurée.

La figure 12 vous donne le listing détaillé du chargeur, ainsi que la procédure à suivre. Effectuez le chargement des bandes 3 à 25. Ce programme comporte en fait deux parties : le moniteur et un programme permettant sa sauvegarde sur une EPROM 2716.

Effectuons immédiatement cette sauvegarde: placez la

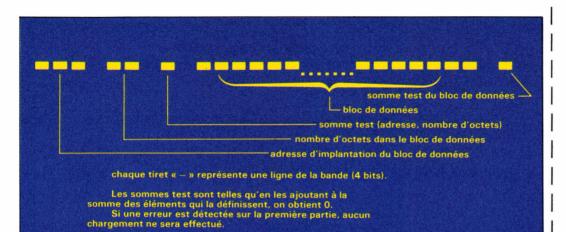
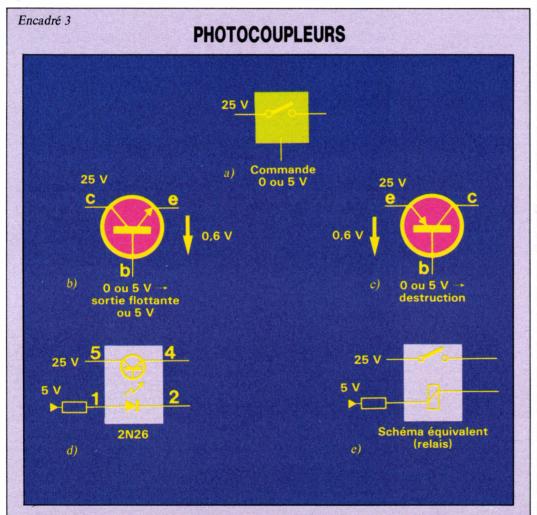


Fig. 11. - Structure des bandes.



Un interrupteur tel celui représenté figure A ne peut être réalisé par un transistor, car il y a une relation de tension entre la base et l'émetteur (Vbe 0,6 V). Un transistor NPN (fig. B) donnerait une tension sensiblement comprise entre 0 et 5 V, alors qu'un transistor PNP (fig. C) serait détruit

instantanément dans un tel montage.

Pour résoudre ce problème, nous utilisons un photocoupleur. La base du transistor est commandée par un rayon lumineux émis par une diode électroluminescente à l'intérieur du boîtier. Il n'y a plus de relation de tension entre l'interrupteur et le circuit de commande (fig. D). L'isolation électrique est comparable à celle d'un relais électromécanique (fig. E). Ce dispositif permet de commander des tensions plus élevées sans rebonds mécaniques, et avec des temps de montées suffisants.

6

Procédure d'autotest

F00H F02H	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		:TEST	MOV R0,#FIN MOV R3,#0	; R0 pointe la somme test ; registre pour le calcul
F04H	80H	0011	:TEST0	MOVX A,@R0	; de la somme test
F05H	6BH			ADD A,R3	; calcul de la somme test
F06H	ABH		:	MOV R3,A	; rangement du résultat
F07H	E8H	04H	:-	DJNZ R0,TEST0	; faire la somme sur tout
F09H	FBH		:	MOV A,R3	; le programme
F0AH	39H		rest in the	OUTL P1,A	; affichage du résultat
F0BH	96H	0BH	:BLOC	JNZ BLOC	; si non nul, le programme se bloque, sinon, il fait clignoter P1

Clignotement de P1

F0DH E9H 0DH :TEMPO DJNZ R1,TEMPO F0FH E8H 0DH : DJNZ R0,TEMPO F11H 17H : INC A F12H 39H : OUTL P1,A F13H E4H 0DH : JMP TEMPO

Chargeur Procédure de chargement

1 - introduire une bande

2 - lancer le programme à l'adresse F15H

3 - le port P1 s'éteint

4 - tirer la bande

5 - sur P1 apparaît:

AAH: introduire la bande suivante

FFH: réintroduire la même bande 00H: lecture inachevée, tirer sur la bande dans l'autre

sens jusqu'à ce que P1 affiche autre chose que 0 6 - la bande suivante étant prête, appuyer sur une touche du

clavier

7 - reprendre en 3.

Utilisation des registres

R0: pointe l'adresse à écrire dans la page R1: numéro de la page d'écriture R3: sert pour le calcul de la somme test

R4: compteur d'octets

R5: registre intermédiaire pour la lecture des lignes.

:CB CLR A F15H 27H F16H 39H OUTL P1,A ; 00 sur P1 (signal de départ) F17H ABH MOV R3,A : R3 = 0F18H F4H 4CH: **CALL INOC** ; acquisition de l'adresse ; d'implantation (poids faible) F1AH A8H MOV RO,A ; poids fort dans R1 CALL INOC2 F1BH F4H 54H : F1DH 43H F8H: ORL A, #F8H : sélection RAM F1FH A9H MOV R1,A

Fig. 12. – Listing du chargeur (bande 1 et 2).

2716 sur le support de programmation puis lancez le programme à l'adresse 800H. Vous constatez alors que les LEDs de P1 clignotent pendant plus d'une minute; si en fin de programme apparaît sur l'afficheur le message -F--P-qui signifie « Fin de Programme », c'est que tout s'est bien passé; dans le cas contraire, le message « ER-REUR » apparaît. Dans cette dernière hypothèse, l'erreur la plus fréquente provient de la

2716: soit elle est mal placée sur le support, soit elle n'était pas vierge, il faut donc procéder à son effacement et recommencer.

Si tout s'est bien passé, comme c'est souvent le cas, coupez l'alimentation de la carte. La mémoire 2716 actuellement sur le support de programmation peut être retirée et placée sur le support ROM (M7). Désormais votre carte peut fonctionner à vitesse nor-

male. Placez INT1 sur ROM, INT2 sur RUN; à la mise sous tension, le moniteur prend le contrôle de la maquette, gère le clavier, les afficheurs et assure les fonctions de base qui permettent d'écrire, de lire et de corriger un programme, mais aussi de programmer une 2716 ou un 8748. Pour effectuer ces opérations, celui-ci utilise des pointeurs définis sur 16 bits. Chacun d'eux peut adresser toutes les cellules mémoire du

F20H F4H 4CH		CALL INOC	; nombre d'octets dans R4
F22H ACH		MOV R4,A	: 0 C 1
F23H C6H 4AH		JZ CB5	; si 0 fin de programme
F25H F4H 54H		CALL INOC2	; test d'erreur
F27H FBH		MOV A,R3	
F28H 96H 3EH	:	JNZ CB3	; erreur sur première partie
Acquisition du bloc	do donná	06	
F2AH F4H 4CH	:CB2	CALL INOC	
F2CH 29H		XCH A,R1	; sélection de la page
F2DH 3AH	:	OUTL P2,A	
F2EH 29H		XCH A,R1	
F2FH 90H	:	MOVX @R0,A	; écriture de l'octet lu
F30H 18H	:	INC R0	
F31H F8H	:	MOV A,R0	; test de débordement de page
F32H 96H 35H	:	JNZ CB1	
F34H 19H	:	INC R1	; page suivante
F35H ECH 2AH	:CB1	DJNZ R4,CB2	; boucle sur le nombre d'octets
F37H F4H 54H	:	CALL INOC2	; test d'erreur
F39H FBH	:	MOV A,R3	
F3AH 89H AAH		ORL P1,#AAH	; affichage de AAH
F3CH C6H 40H		JZ CB4	
F3EH 89H FFH		ORL P1,#FFH	; affichage de FFH si erreur
F40H B8H FFH		MOV RO, #FFH	
F42H 9AH F7H		ANL P2, #F7H	; sélection du clavier
F44H 80H	:CB6	MOVX A,@R0	; attente d'un contact sur le clavier
F45H 43H C0H		ORL A, #C0H	
F47H 17H	:	INC A	
F48H C6H 44H	:	JZ CB6	
F4AH E4H 15H	:CB2	JMP CB	; acquisition de la bande suivante
F4CH F4H 54H	:INOC	CALL INOC2	; acquisition d'un octet
F4EH ADH	:	MOV R5,A	
F4FH F4H 54H	:	CALL INOC2	
F51H 47H	:	SWAP A	
F52H 4DH	:	ORL A,R5	
F53H 93H	:	RETR	
F54H 36H 5AH	:INOC2	JT0 INOC3	; lecture d'une ligne de la bande
	:INOC4	JNT0 INOC4	; avec calcul de la somme test
F58H E4H 5CH		JMP INOC5	, avec carear de la somme test
	:INOC3	JT0 INOC3	
F5CH 0CH	:INOC5	MOVD A,P4	
F5DH 37H		CPL A	
F5EH 53H OFH		ANL A, #0FH	
F60H 2BH		XCH A,R3	; cumul dans R3 des 4 bits lus
F61H 6BH		ADD A,R3	,
F62H 53H 0FH		ANL A, #0FH	; mise à 0 des bits 4-7 de R3
F64H 2BH		XCH A,R3	
F65H 83H		RET	
	EIN		. volour qu'il fout giouter à le gome
F66H FAH	:FIN	DS 50H	; valeur qu'il faut ajouter à la somme
			des octets pour obtenir 0

CALL INOC

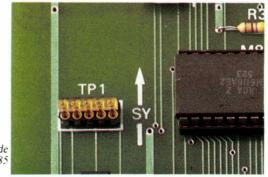
; nombre d'octets dans R4

système suivant la répartition figure 13.

F20H F4H 4CH:

Le moniteur de l'INIT 8039

L'organigramme figure 14 représente le fonctionnement du moniteur. Etudions-le plus en détail avec des exemples concrets. Sous son contrôle, Le lecteur optique de l'afficheur indique en perma- la carte: le BPX 85 nence la valeur de P0 sur 4 de Siemens.



valeur du pointeur	cellules mémoires adressées	
de 0000H à 07FFH	mémoire morte de programme (M7)	
de 0800H à 0FFFH	mémoire vive externe (M8)	
de 1000H à 17FFH	bloc définissable suivant les valeurs de R	
	(R : registre définissable par le programmeur)	
R mémo	oire correspondante	support
0	ROM	
1	RAM externe	M8
2	rien	–
3	RAM interne	M11
4 271	6 programmation	M23
5 874	8 programmation	M24
6 lit t	oujours FFH	–
	oujours 00H	
	mémoire vive interne du 8039, M11	
	(128 octets)	

Fig. 13. – Zones adressables par les pointeurs.

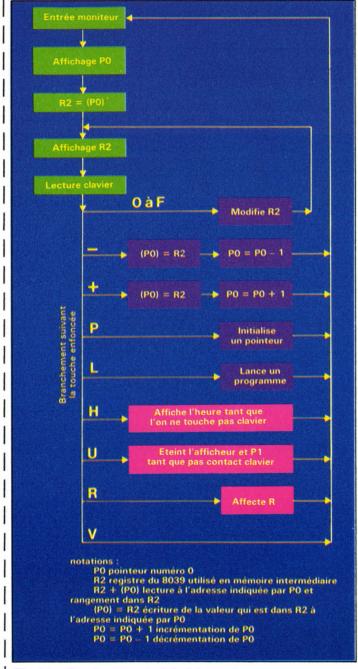


Fig. 14. – Fonctionnement général du moniteur.

chiffres suivis d'un point. Sur les deux derniers caractères apparaît R2 qui contient initialement l'octet rangé à l'adresse P0. Si vous appuyez sur une touche du clavier hexadécimal (de 0 à F), vous constatez que la valeur affichée se modifie. En fait, vous modifiez le contenu de R2 et non la valeur écrite à l'adresse P0. En appuyant sur V, vous faites réapparaître la valeur initiale de R2. Seules les touches + et effectuent l'écriture de la valeur affichée à l'adresse P0. Bien sûr, cette opération n'a de sens que si l'adresse P0 correspond à une cellule mémoire dans laquelle il est possible d'écrire.

Pour modifier le contenu de l'adresse 187FH (adresse 7FH de la mémoire interne du 8039), il faut dans un premier temps modifier P0. Pour cela appuyez sur P, puis sélection-nez le numéro du pointeur 0, la valeur actuelle du pointeur apparaît, modifiez-la en utilisant les touches du clavier hexadécimal, n'importe quelle autre touche validant la valeur affichée. Cette adresse est réservée au moniteur, elle contient la valeur de l'heure (fig. 15). Introduisez la valeur actuelle (par exemple 15H pour 15 heures) puis tapez sur le - pour introduire les minutes, enfin une nouvelle fois sur le - pour les secondes. Validez cette dernière valeur en tapant - ou +. En appuyant sur la touche H, l'heure apparaît sur l'afficheur. Si vous tapez sur n'importe quelle touche, vous retournez sous le contrôle du moniteur.

L'écriture d'un programme s'effectue simplement en initialisant P0 (commande P0), puis, après validation, il suffit d'introduire les octets successifs. Si

Fig. 15. – Utilisation de la mémoire interne du 8039 par le moniteur.

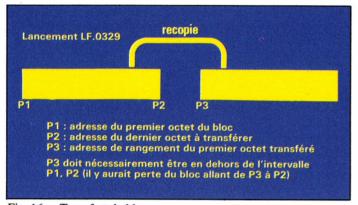


Fig. 16. - Transfert de blocs.

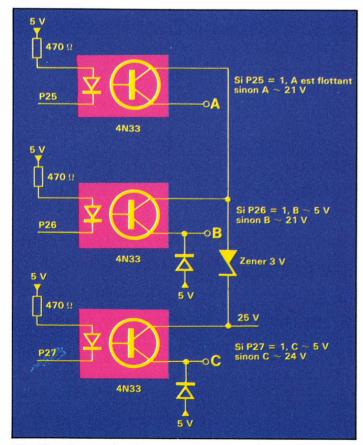


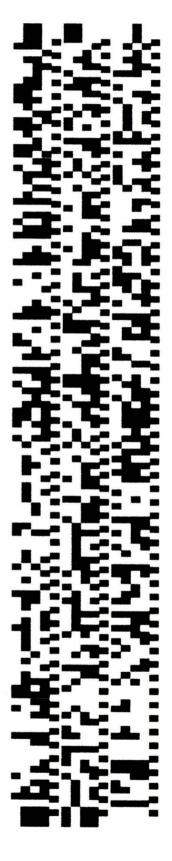
Fig. 17. – Commandes de tensions par photocoupleurs.

nous reprenons l'exemple figure 15 du numéro de juin 1986 de Micro-Systèmes, le chargement s'effectue à l'adresse 0 de la page 2 de la RAM qui correspond à P0 = 0A00H, tapez la commande P0 0A00 V. Vous pouvez maintenant introduire les codes aux adresses indiquées par l'afficheur, sans oublier de taper + ou – après la dernière valeur pour effectuer son écriture en RAM.

Une fois le programme chargé et vérifié, il suffit d'utiliser la commande L pour lancer l'exécution. Après avoir saisi L, suivi d'un numéro de 0 à F (par exemple A), indiquez l'adresse puis validez en tapant une touche autre que 0 à F (commande LA 0A00 V). Vérifiez le fonctionnement de ce programme. Pour reprendre le contrôle de la carte, il suffit d'appuyer sur RST. Remarquez que l'horloge continue de fonctionner pendant l'exécution de votre programme, elle a été interrompue uniquement pendant l'action de RESET. De plus, l'adresse de votre programme est mémorisée dans le pointeur A : pour le lancer à nouveau il suffit de taper les trois touches LAV. Cette dernière propriété ne s'applique pas aux pointeurs C, D, E et F qui sont initialisés par le moniteur à chaque activation du RESET.

La commande R permet de définir l'élément qui sera adressé entre les adresses 1000H à 17FFH. La sortie de cette commande est automatique dès que vous tapez une touche autre qu'un chiffre de 0 à 7. Par exemple, pour écrire le programme précédent, vous auriez pu donner à P0 la valeur 1200H en sélectionnant R = 1, mais attention l'exécution doit tout de même s'effectuer à l'adresse A00H.

Si vous sélectionnez le support de programmation 8748 (R = 5), le message 8748 apparaît. Le moniteur attend que vous placiez le composant sur son support. Cette opération terminée, touchez le clavier. Si, quelques secondes plus tard, le message 8748 est toujours présent c'est que le composant est mal placé ou qu'il est défectueux. Dans ce cas, retirez-le du support, appuyez sur RST, et recommencez l'opération. Cette précaution est nécessaire, car une tentative de programmation de ce composant alors



qu'il est mal placé sur son support peut l'endommager.

Les fonctions du moniteur

Le moniteur peut être amélioré à volonté en ajoutant des fonctions dont l'exécution est provoquée par la commande L. C'est pour cette raison que les pointeurs C, D, E et F ont des valeurs particulières.

• PF = 0329H transfert de blocs

Cette fonction autorise tous les déplacements. Avant de lancer l'exécution de celle-ci, il faut délimiter le bloc à transférer à l'aide des pointeurs P1 et P2, puis indiquer dans P3 l'adresse de destination du premier octet (fig. 16). Par exemple, pour transférer le contenu de la ROM en RAM on peut taper:

P1 0000 V → initialise P1 P2 07FF V → initialise P2 P3 0800 V → initialise P3

LFV → le message -F--P-apparaît en fin d'exécution. Le même transfert s'effectue si vous tapez:

P1 0000 V → initialise P1 P2 07FF V → initialise P2 P3 1000 V → initialise P3

R1V → sélectionne la RAM de 1000H à 17FFH

LFV → le message -F--P-apparaît

Ce programme effectue des vérifications, ainsi si vous tapez:

P1 0000 V → initialise P1 P2 07FF V → initialise P2 P3 1000 V → initialise P3

R4V → sélectionne l'EPROM 2716 de 1000H à 17FFH

LFV → le message ER-REUR apparaît, en effet aucun composant n'étant sur le support de programmation, l'écriture est impossible.

Cette fonction autorise la programmation, de manière très simple, d'un 8748 ou d'une 2716 qui, sur leur support de programmation, sont considérés comme faisant partie de la mémoire adressable par le microprocesseur. Quelques déplacements standard sont préprogrammés, il s'agit de:

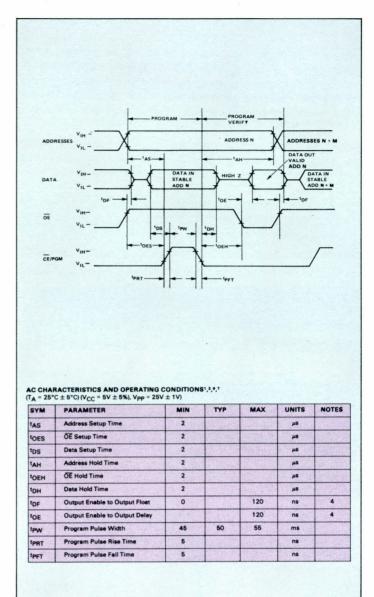


Fig. 18. – Caractéristiques de programmation de la 2716 (adresse d'implantation : 284 H).

• PE=0355H lecture de bandes formatées

Il s'agit d'un programme qui diffère de celui étudié précédemment par les messages d'erreur. Lorsque l'afficheur est éteint, vous pouvez tirer la bande. En fin de lecture, le message « LEC » apparaît si tout est correct; dans le cas contraire, « ERREUR » est affiché. Quel que soit l'affichage en fin de bande, si vous appuyez sur V, vous abandonnez la procédure, toutes les autres touches provoquant la lecture de la bande suivante.

• PD=0389H vérification des mémoires programmables

Cette commande vérifie que la 2716 posée sur le support de programmation est vierge si R=4. Il en va de même pour un 8748 si R=5.

• PC=FFFFH est non affecté. Si vous désirez lui affecter une valeur, il suffit de la mentionner aux adresses 0F7H pour le poids faible, et 0F8H pour le poids fort.

Ce moniteur, bien que modeste, permet de charger assez facilement des programmes à partir du clavier et fait de notre

$AM \rightarrow EPROM 2716 (M23)$	Adresse programme	R après transfert		
ROM → RAM	406H	1		
RAM → EPROM 2716 (M23)	402H	4		
EPROM 2716 (M23) → RAM	3FEH	4		

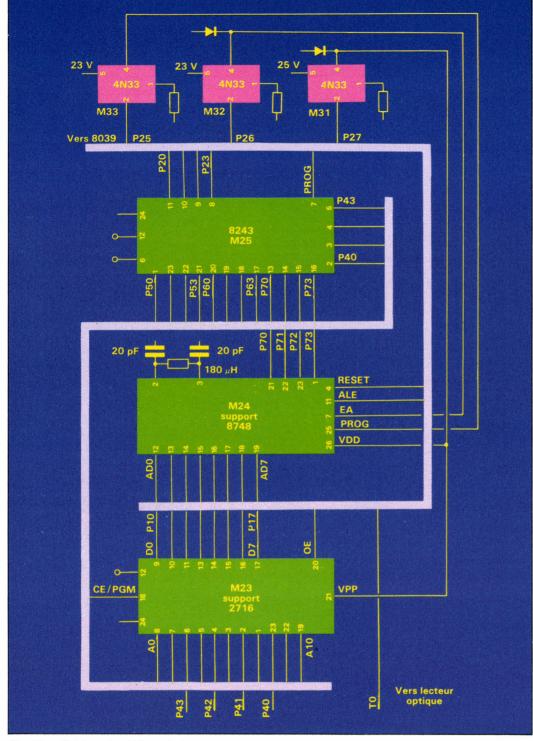


Fig. 19. – Schéma de câblage des programmateurs.

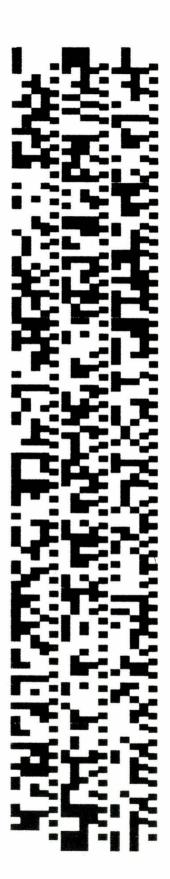
carte un programmateur autonome. En utilisant les ports d'entrées/sorties accessibles sur M23 et M24, nous pourrons étendre l'action de l'unité de traitement. Mais avant d'aborder ce sujet, il nous reste à étudier le fonctionnement des programmateurs.

La programmation

L'EPROM 2716 nécessite Juillet-Août 1986 une tension de 25 V pour sa programmation, et le 8748, lui, trois tensions commandables individuellement. Pour contrôler ces tensions à partir des ports du 8039, nous utilisons des photocoupleurs (encadré 3) suivant le schéma figure 17. Dès lors, nous disposons de trois sources de tensions commandables, il ne reste plus qu'à connecter les supports correctement (fig. 19) et à écrire les programmes as-

surant la gestion de ces signaux suivant les diagrammes temporels fournis par les constructeurs.

La figure 18 concerne la 2716. Tous les « set up time », ainsi que les « hold time » ont pour valeur minimale 2 µs, elles seront nécessairement respectées d'une instruction à l'autre, car la durée de cycle du 8039 est 2,5 µs. Pour programmer un octet, il suffit d'engendrer une



Encadré 4

L'HORLOGE

Le quartz de la carte a une fréquence de 6 MHz. Le constructeur garantit la fréquence à 0,0001 MHz près, c'est ce que signifie l'inscription 6,0000 MHz figurant sur le composant. Une journée dure 86 400 secondes ; si le quartz a une fréquence réelle de 6,0001 MHz, le microprocesseur va compter trop de périodes, ce qui se traduira par une avance journalière voisine de 1,4 seconde (86 400 * 0,0001/6). L'expérience montre que les écarts peuvent atteindre 2 à 4 secondes par jour. Bien que la fréquence n'ait pas la valeur exacte de 6 MHz, la stabilité du quartz est telle qu'on peut obtenir une horloge beaucoup plus précise par simple correction du moniteur.

Avant d'effectuer cette correction, il faut faire la mesure de l'écart; pour cela, il est nécessaire de synchroniser l'horloge sur les tops sonores d'une radio telle que France Inter. Laissez la carte sous tension pendant environ 10 jours sans actionner le bouton RST qui arrête l'horloge (vous pouvez utiliser la fonction U qui diminue la consommation électrique en éteignant les afficheurs). En fin de période d'essai, mesurez l'écart entre l'horloge et le top sonore de la même station radio. Vous trouvez une valeur T qui représente le décalage journalier en seconde. T est positif s'il s'agit d'une avance, négatif dans le cas contraire. A l'aide de cette valeur, effectuez les calculs suivants:

C1=pa	rtie entière de (50*T/23)	C2=50*7	7-23∗C1
		Cl	C2
Exemples:	retard de 2 s par jour	-4	- 8
	avance de 3,5 s par jour	+7	14

C1 et C2 correspondent aux corrections qu'il faut apporter aux valeurs rangées aux adresses 3DDH et 3EAH.

Voyons ce qu'il en est dans le cas du retard journalier de 2 secondes.

adresse	3DDH	3ЕАН
valeur actuelle	50=32H	50=32H
correction	C1=-4	C2=-8
valeur à introduire	46=2EH	42=2AH

Pour modifier le moniteur, il faut avoir une mémoire 2716 vierge disponible. Effectuez les commandes suivantes :

touches à utiliser	affichage après commande	action correspondante
mise sous tension	YYYY.ZZ	affichage actuel
L8 0406 V	-FP-	provoque la recopie de la ROM en RAM et R=1
X	YYYY.ZZ	retour à l'affichage précédent en ta- pant n'importe quelle touche
P0 13DD V	13DD.32	initialise P0 qui pointe la RAM à l'adresse 3DDH, la valeur actuelle 32 apparaît
2E +	13DE.18	corrige la valeur en RAM et lit la suivante
P0 13EA V	13EA32	initialise P0 et lit l'adresse 3EA de la RAM
2A +	13EBFF	corrige la valeur en RAM; placez la 2716 vierge sur le support de programmation
L9 0402 V	-FP-	recopie la RAM (version corrigée du moniteur) sur la 2716

Vous pouvez alors couper l'alimentation de la carte et substituer la nouvelle version à l'ancienne sur le support M7.

impulsion sur la patte 18 (CE/PGM) de 50 ms après avoir positionné l'adresse, la donnée et le 25 V sur la patte 21. C'est ce que réalise le programme figure 20. Le 25 V n'est présent sur la patte 21 qu'au moment de la programmation, ce qui permet de retirer ou de positionner la mémoire sur le support de programmation sans danger dès que l'on est sous le contrôle du moniteur.

Le 8748 est plus délicat à programmer. Il nécessite davantage de tensions contrôlées et possède un diagramme temporel un peu plus complexe dû au multiplexage de son bus de données. La valeur 4tCY, qui apparaît dans le tableau figure 21, signifie que la durée doit être supérieure à quatre fois la durée de cycle du microprocesseur en cours de programmation. En effet, pour être programmé, le 8748 doit avoir son horloge en état de fonctionnement, c'est ce que teste le moniteur lorsqu'on sélectionne la commande R5 (fig. 22). Avec l'inductance que l'on utilise, tCY est voisin de 30 µs. Tout comme pour la 2716, les tensions sont supprimées en fin d'écriture afin de pouvoir retirer le 8748 de son support et ce, sans précaution particulière dès que l'on n'est plus en cours d'écriture (fig. 23). Attention, si vous ôtez le 8748, bien que R soit déjà positionné à 5, exécutez à nouveau la commande R5 pour repositionner le composant sur son support.

Les interfaces

La carte fonctionne de manière autonome pour la mise au point de programmes en langage machine, ainsi qu'en programmateur de 2716 ou 8748. En dehors de ces fonctions, l'absence de mémoire sur les supports de programmation M23 et M24 libère 22 ports d'entrées/sorties (P1, P5, P6, P7, P24 et T1). Par exemple, une nappe de fils permettrait la liaison avec une carte d'entrées ou de sorties spécifiques à une application donnée. La carte seraît alors l'unité de traitement d'une application à microprocesseur, à moins que l'on ne préfère la conserver pour d'autres développements. On spécialisera alors un 8748 pour l'application considérée.

Lecture de la 2716 sur son support de programmation (R0 pointe le poids fort de l'adresse Ad) : P73=0, P70-2=Ad8-10 LECT2716 MOV A,@R0 MOVD P7,A DEC RO ; R0 pointe le poids faible de l'adresse MOV A,@R0 MOVD P5.A : P5 = Ad0 - 3SWAP A MOVD P6.A : P6 = Ad4 - 7ANL P2, #DFH : P25=OE=0 autorisation d'émettre NOP ; temporisation IN A.P1 lecture de la donnée ; P25=OE=1 désélection du composant ORL P2, #20H RETR Ecriture dans la 2716 du contenu de R2 ECRT2716 CALL LECT2716; lecture de la donnée actuelle (cette fonction positionne l'adresse) XRL A,R2 ; comparaison avec la valeur à écrire ; si égal, on a fini JZ ECRT271 ; P27=0, Vpp=24V ANL P2, #7FH MOV A,R2 ; écriture de la donnée sur P1 OUTL P1,A MOV A, #8 ; impulsion de programmation ORLD P7,A ; P73=CE/PGM=1 durant 50 ms CALL T50MS ; temporisation ; fin d'impulsion P73=0 MOV A, #7 ANLD P7,A ; programmation de P1 en entrée ; P27=1, suppression du 25V ORL P1, #FFH ORL P2, #80H ECRT271 RETR Temporisation d'environ 50 millisecondes T50MS MOV R1,#38 MOV RO, #198 TP1 DJNZ R0,TP1 DJNZ R1.TP1 RETR

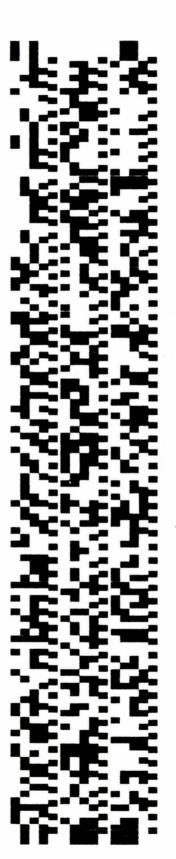
Symbol	Parameter	Min	Max	Unit
t _{AW}	Address Setup Time to RESET ↑	4t _{CY}		Day.
twa	Address Hold Time After RESET	4tcy		
tow	Data in Setup Time to PROG ↑	4t _{CY}		
twp	Data in Hold Time After PROG ↓	4t _{CY}		
tpH	RESET Hold Time to Verify	4t _{CY}		
typpw	V _{DD}	4tcy		
typph	V _{DD} Hold Time After PROG ↓	0		
tpw	Program Pulse Width	50	60	mS
trw	Test 0 Setup Time for Program Mode	4tcy		
twr	Test 0 Hold Time After Program Mode	4t _{CY}		
tpo	Test 0 to Data Out Delay		4tcy	
tww	RESET Pulse Width to Latch Address	4tcy		
t _r , t _t	V _{DD} and PROG Rise and Fall Times	0,5	2,0	μS
tcy	CPU Operation Cycle Time	5,0		μS
tRE	RESET Setup Time before EA ↑	4t _{CY}		

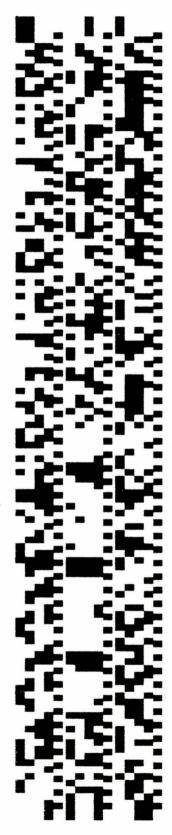
Fig. 21 – Caractéristiques de programmation du 8748.

On pourrait envisager la réalisation d'une interface de puissance, d'un programmateur universel venant se greffer autour de la carte, ou développer autour d'un 8748 des systèmes de surveillance d'habitation, de gestion de laboratoire photographique, d'aquarium... La seule limite à ces réalisations est l'imagination.

La mise au point de telles

interfaces passe par le développement d'un logiciel souvent assez lourd, qu'il n'est pas envisageable d'effectuer en langage machine. Pour un plus grand confort, l'écriture des programmes s'effectue sur un ordinateur en assembleur. Peu après, l'assemblage est envoyé vers la carte par une liaison série ou parallèle. A cet effet, le moniteur contient une interface série





```
MONIr
         CALL AFFCHO
                                : efface l'afficheur
          CALL LR
                                : lecture de la valeur actuelle de R
          MOV R4,#3
                                ; affichage de R sur le 3° caractère
          CALL AFFCAR
          CALL CLAVIER
                                ; attente d'une touche clavier
                                renvoi C=0 si le code n'est pas une
          CALL TESTF
          JNC ENTRMONI
                                valeur hexadécimale, alors on arrête
          JB3 ENTRMONI
                                de même si le code est supérieur à 7
          MOV R1,#ADR
                                ; écriture dans le registre R de la
          MOV @R1,A
                                : nouvelle valeur
                                ; comparaison à 5
          XRL A, #5
          JZ MONIT4
                                ; si =5, aller à l'étiquette MONIT4
                                ; si non, préparation du support 2716,
          CLR A
          MOVD P7.A
                                · P73=0
          JMP MONIr
                                ; attente touche suivante
Cas de l'insertion du 8748
                                ; préparation du support
; P7=EH, P24-7=FH, ce qui assure :
MONIT4 MOV A, #EFH
          MOVD P7,A
          OUTL P2.A
                                TO=P73=1, RESET=P24=0
                                 (cf. diagramme)
          MOV R5, #CHAINE4; affichage du 8748 (chaîne numéro 4)
         CALL AFFCHAINE CALL CLAVIER
                               ; attente clavier
                               ; comptage de 255 fronts montants sur T1
          MOV R5,#0
TALE
         JNT1 TALE
                               ; qui est connecté sur M24,11=ALE
                               ; si le composant est mal placé, le 8039
TAL1
          JT1 TAL1
          DJNZ R5.TALE
                               : boucle indéfiniment à cet endroit
         JMP MONIr
```

Fig. 22. – La commande « R » (adresse d'implantation : 16EH).

```
Positionnement de l'adresse concernée
(R0 pointe le poids fort de Ad)
           MOV A,@R0
                          ; P73=T0=0, P70-2=Ad8-10
AD8748
           MOVD P7,A
           DEC RO
                           ; R0 pointe Ad0-7
           MOV A,@R0
                          ; positionne l'adresse sur le bus
          OUTL PI.A
                            de données
           ANL P2, #BFH; P26=EA=21V
           CALL T4CY
                          ; temporisation
          ORL P2, #10H; P24=1, front montant sur RESET
           CALL T4CY
                          ; qui verrouille l'adresse
ECRT874 RETR
Lecture du 8748
LECT8748 CALL AD8748 ; positionne l'adresse de lecture
          ORL P1, #FFH; programme P1 en entrée
           MOV A, #8
                           ; P73=T0=1 (ordre de lecture)
          ORLD P7,A
          CALL T4CY
                          ; temporisation (cf. moniteur 306H)
          IN A.PI
                          : lecture de la donnée
Remise en place des différents signaux
LECT874 ANL P2, #EFH; P24=RESET=0
           CALL T4CY
                           ; temporisation
           MOV R1,A
                           ; sauvegarde temporaire de A
           MOV A, #EFH
           OUTL P2,A
                           ; remise en état de P25, P26, P27 et P73
           MOVD P7,A
                           ; respectivement PROG, EA, VDD et TO
           MOV A,R1
                           restitution de A
          ORL P1, #FFH; P1 en entrée
           RFTR
Ecriture dans le 8748
ECRT8748 MOV A,R2
                          ; un 8748 vierge ne contient que des 0
           JZ ECRT874
                          ; écrire un 0 est inutile
           CALL AD8748
                          ; si la valeur est non nulle, positionne
           MOV A,R2
                          ; l'adresse, puis la donnée à écrire
          OUTL P1,A
           CALL T4CY
                           ; temporisation
           ANL P2, #7FH; P27=0→VDD=24V
           CALL T4CY
           ANL P2, #DFH; P25=0 \rightarrow PROG=21V
          CALL T50MS ; temporisation de 50 ms
ORL P2, #20H ; P25=1→PROG=5V
           CALL T4CY
          ORL P2, #80H; P27=1 \rightarrow VDD=5V
           CALL T4CY
           JMP LECT874; remise en place des signaux
           RETR
```

Fig. 23. - Programmation du 8748.

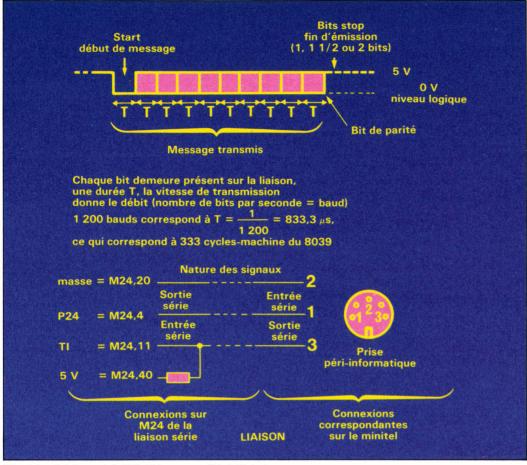


Fig. 24. – Liaison série RS 232, compatible Minitel.

San	s modification	du moniteur
NOM DU PROGRAMME	ADRESSE	FONCTION
Parité	434H	calcule la parité de A0-6, elle est retournée dans A7 et F0, la valeur initiale de A7 est sauvegardée dans la retenue CY
Envoi P	447H	envoie série de A, 7 bits + parité paire + 2 stops
Envoi SP	449H	envoie série de A, 8 bits sans parité + 2 stops
Envoi B	486H	envoie du bloc délimité par P1 et P2, liaison série Envoi P
Recept	469H	réception série 7 bits; A7 = 1 si erreur de parité
Avec lé	gère modificat	ion du moniteur
MODIFICATION	LANCEMENT	FONCTION
93H en 47AH au lieu de 94H	Recept 469H	réception série sur 8 bits sans test de parité
07H en 46AH au lieu de 8 + 93H en 47AH au lieu de 94H	Recept 469H	réception série sur 7 bits sans test de parité
7 en 44AH au lieu de 8	Envoi SP 449H	envoi de A sur 7 bits sans parité

Fig. 25. – Différentes possibilités de liaisons offertes par le moniteur.

La vitesse de transmission et de réception est contrôlée par les sous-

programmes TEMPO et TEMPO3; vous pouvez ajuster les valeurs en

modifiant les octets aux adresses 461H et 465H.

RS 232 1 200 bauds aux normes du Minitel. La figure 24 donne la forme des signaux transmis ainsi que le brochage de la liaison. Le tableau (fig. 25) donne les différentes possibilités offertes par ces sous-programmes.

Les perspectives...

Munie d'une telle interface, la carte peut se comporter comme un périphérique esclave d'un ordinateur. On pourrait spécialiser sa fonction sans qu'il soit nécessaire d'utiliser le clavier de la carte. Le système deviendrait alors un appareil tel que: programmateur asservi, interface intelligente entre un ordinateur IBM PC et une imprimante a priori incompatible, système de saisie de données...

Comme vous le constatez, beaucoup de choses sont envisageables, et même si l'application nécessite l'utilisation d'un microprocesseur plus puissant, la carte restera un outil très intéressant pour les mises au point.

Bruno HENRY

D8748	2C6H	INOC	33BH		010H 012H					A,#TABCOL A,ØA	ODFH			:LECTPO	HOV A, GRO
DP	21AH	INOC2	343H		013H			100	HOV I		OEOH				HOVP A, CA
RAME	07BH 245H	INOC3 INOC4	349H 345H		014H			:		A, OR1	OE1H	931			RETR
F1	066H	INOC5	34BH		015H 017H				INC	А,#СОН	OE2H	55H		:INISYS	STRT T
FC	080Н	LECTOO	234H		017H					гоиснз	ОЕЗН	25H		:	EN TCNTI
FCAR	07BH	LECT2716	284H		OLAH	-	-	:		R5,TOUCH2	OE4H		FFH	:	HOV A, #FFH
FCARH FCHO	079H 062H	LECT874	2F9H 2EFH		O1CH					A,#CODC	OE6H OE7H	3FH			MOVD P4,A MOVD P7,A
FCHAINE	064H	LECTFF	231H		OIEH			:TOUCH6	XCH .		OE8H		С2Н		CALL LR
FHORL1	3EDH	LECTP	222H		01FH 020H		пон		INZ	TOUCHE	OEAH			:	MOV R2,#9
FICHA2	074H	LECTPO	ODFH		022H					R6, TOUCH1		FAH		:INISYS1	MOV A,R2
FICHR2	073H	LECTPOP	275H		024H	FFH		:	HOV		OEDH		F6H		ADD A, #TABSY
FFICHR4	OGEH OD9H	LECTP1	1C6H 277H		025H	93H		:	RETR		OFOH				MOVP A, GA
FPOINT	OD5H	LECTP1P LECTP2	272H		026H	074		:TOUCH3	DEC		OF1H				DEC R1
FPPR	207H	LECTP3	279H		027H		05H	:		R1,#5	OF2H			:	DJNZ R2, INIS
HORL	07CH	LECTP4	431H		029H			: TOUCH4	RRC	A	OF4H	24H	02H	:	JMP ENTRHONI
RANCH	07FH 1B2H	LECTP4P	27CH		02AH					TOUCH5	OF6H	cen		:TABSYS	
3	355H	LECTP5P	500H 27EH		02CH 02EH		29H	: :TOUCH5	HOV	R1,TOUCH4	OF7H		FFH		
31	375H	LECTP6	600H		02FH			:	RL A	,,,,,	OF9H	89H	ОЗН	: VERIF	
32	36AH	LECTP6P	280H		030H			:	RL A		OFBH				
83 84	37EH 380H	LECTP7	700H		031H			:	DEC		OFDH		озн	: TRANS	
35	388H	LECTP7P LECTPR	282H 224H		032H 033H		38H		ADD	A, #5 A, #TABCLAV	OFFR	OOR		• •	
HAINEO	OASH	LECTRAME	250H		035H		Jon			A, OA	100H	34H	СЭН	: MONIP	CALL INIP
HAINE1	OABH	LECTRAMI	2B1H		036H		1EH			TOUCH6	102H			:ENTRHONI	CLR A
HAINE2	OB1H OB7H	LECTRON	263H		038H	OOH	04H	08H OCH 03H			103H	54H	07H	:	CALL AFFPPR
HAINE3	OB/H	LR	1C2H 137H					01H 05H 09H			105H	AAU		: MONIT2	MOV R2,A
HAINES	осзн	HONI+	137H					13H 17H 02H			106H		04H	:	MOV R4,#4
HAINE6	осэн	HONI-	146H					17H 27H 47		BCOL	108H	14H	74H		CALL AFFICHA
HAINE7	OCFH	HONIH	11BH											: HONIT1	CALL CLAVIER
LAVI1 LAVIER	05AH 054H	HONIH1	123H					:CLAVIER		TOUCHE	10CH				ADD A, #FOH JNC MONHE
ODA-	010H	MONIL	14EH 100H		056H 058H					A,#CODC CLAVIER	110H			-	ADD A. #TABHO
ODA=	011H	HONIT1	10AH					:CLAVI1		TOUCHE	112H	ВЗН			JMPP GA
ODAH	015H	MONIT2	105H		05CH			:		A, #CODC	113H			:TABHON	DS MONI-
ODAL	013H 012H	HONIT4	189H		05EH		5AH	:		LAVI1	114H				DS MONI+
ODAP ODAU	012H	MONIU	12DH 16EH		060H				HOV		115H 116H				DS MONIP DS MONIL
ODA^	014H	ORGECRT	23DH		061H	93H		:	KEIK		117H			:	DS ENTRHONI
ODAr	017H	ORGJMPR	26AH		062H	BDH	A5H	:AFFCHO	MOV	R5,#CHAINEO	118H	1BH		:	DS MONIH
ODC	018H	ORGLECT	229H		064H	BCH	HOO	:AFFCHAINE			119H			:	DS MONIU
ODC+	011H 010H	ORGPOINT	O5BH		066H			:AFF1		A,R5	11AH	6EH		:	DS MONIT
ODCH	015H	PAR1 PAR2	43AH 43EH		067H 068H		7BH	:		A, ØA AFFCAR	11BH	74H	EDH	:MONIH	CALL AFFHORL
ODCL	013H	PAR3	445H		O6AH		/ Dn		INC				09H		CALL TOUCHE
ODCP	012H	PARITE	434H		06BH		66H	:	JNZ	AFF1			18H		XRL A, #CODC
ODCR	017H 016H	POINT	002H		06DH	93H		:	RETR				1BH	: :MONIH1	JNZ MONIH CALL AFFHORL
CODCU	014H	RECEP1	46BH 46DH		OC PIL			**FETCURA	THE	DO.					CALL TOUCHE
ONPP	зовн	RECEP2	471H		O6FH			:AFFICHR4	INC	A. ORO			18H		XRL A, #CODC
OMPPF	31AH	RECEP3	477H		070H		74H			AFFICHA2			23H		JZ MONIH1
COPROME	402H 3FEH	RECEP4	481H		072H	C8H		:	DEC	RO	12BH	24H	02H	•	JMP ENTRHONI
COPROHRAM	406H	RECEPT TIONS	469H 259H		A7011	FAII		:AFFICHR2	MOU	A, ORO	1208	148	62H	: MONIU	CALL AFFCHO
ECA4	1EDH	TIONS1	25DH		073H	FUH		:AFFICHR2	nov	A, UNO			ООН		ANL P1,#0
ECA41	1FOH	T4CY	306H		074H	ADH		:AFFICHA2	MOV	R5,A			54H		CALL CLAVIER
ECP	19DH	T4CY1	308H		075H	47H		:	SWAP				FFH		ORL P1,#FFH
ECPF	1A8H 41CH	T50MS	2A8H		076H		79H	:		AFFCARH	135H	24H	02H	•	JMP ENTRHON
EPL1	423H	TABCAR	08DH 038H		078H		OFIL	:		A,R5 A,#OFH	137H	FAH		: MONHE	HOV A,R2
EPL2	42AH	TABCOL	O4FH		0/9h	33H	OFR	:AFFCARH	UNL	n, worn	138H			:	SWAP A
EPLA	408H	TABMON	113H		07BH	9AH	F7H	:AFFCAR	ANL	P2,#F7H			FOH		ANL A, #FOH
EPLA1	413H	TABSYS	OF6H		07DH		8DH	:		A, #TABCAR	13BH				ORL A,R7
CRT271 CRT2716	2A7H 292H	11101	197H		O7FH			:		A,0A	13CH	24H	05H		JMP MONIT2
CRT874	2D3H	TALE TEMPO	195H 460H		080H 081H			:AFFC		R6,A A.R4	13EH	27H		: MONI+	CLR A
CRT8748	2D4H		462H		081H					R1,A			36H		CALL ECRTP
CRTP	236H	TEMPO2	466H		083H	FEH			MOV	A,R6	141H			:	CLR A
CRTPR	238H	I LIII OO	464H		084H	91H		:	HOVX	OR1,A			A9H 02H		JHP ENTRHON
CRTRAME	254H 2B6H		215H 00DH		005	100		:INCR4	INC	D4	Teen	29H	UZH		JAP ENIKAUN
CRTRAMI1	2C3H		OOFH		085H 086H			:INCR4		A,R4	146H	27H		: MONI-	CLR A
	2C5H	TOUCHS	026H		087H	D3H				A,#6	147H	54H	36H		CALL ECRTP
			029Н		089H	96H		:	JNZ	INCR41	1498				CLR A
CRTRAMI2 CRTROM	274H		O2EH		OSBH			:		R4,A			9DH 02H		JMP ENTRHON:
CRTRON NTRHONI	102H	TOUCH5			OSCH	93H		:INCR41	RETR		1400	-40	OZM		JIII ENTRIUM
CRTROM NTRMONI NVO		TOUCH6	01EH 009H				ООН	75H 5DH 99	H DCH	:TABCAR		BFH	134		MOV R7,#CODA
CRTROM NTRHONI NVO NV1 NV2	102H 44FH 456H 458H	TOUCHE TOUCHE TP1	O1EH		OBDH	EDH		FDH DDH BD						: MONIL	
CRTROM NTRMONI NVO NV1 NV2 NVOIB	102H 44FH 456H 458H 486H	TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS	01EH 009H 2ACH 329H		093H	FCH	8DH					34H	CBH	:	CALL INIL
CRTROM NTRHONI NVO NV1 NV2 NVOIB NVOIB1	102H 44FH 456H 458H 486H 482H	TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS TRANS1	01EH 009H 2ACH 329H 31BH		093H	FCH E4H	8DH 79H	F4H B4H 10	H 50H	:	152H	34H 27H	СВН		CALL INIL
CRTROM NTRMONI NVO NV1 NV2 NVOIB NVOIB1 NVOIP	102H 44FH 456H 458H 486H 482H 447H	TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS TRANS1 VALP	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH		093H	FCH E4H	8DH 79H		H 50H	:	152H 153H	34H 27H D7H	СВН		CALL INIL CLR A MOV PSW, A
CRTROM NTRMONI NVO NV1 NV2 NVOIB NVOIB1 NVOIP NVOISP	102H 44FH 456H 458H 486H 482H	TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS TRANS1 VALP VALPF	01EH 009H 2ACH 329H 31BH		093H 099H 09FH	FCH E4H B5H	8DH 79H EOH	F4H B4H 10 OOH B9H E9	H 50H	:	152H 153H 154H	34H 27H D7H 14H	СВН		CALL INIL
CRTROM NTRMONI NVO NV1 NV2 NVOIB NVOIB NVOIP NVOIP NVOISP PROG PROG1	102H 44FH 456H 458H 486H 482H 447H 449H 15DH	TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS TRANS TRANS1 VALP VALPF VERIF	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH		093H 099H 09FH	FCH E4H B5H	8DH 79H EOH	F4H B4H 10	H 50H H A4H H 14H	: :CHAINEO	152H 153H 154H 156H 158H	34H 27H D7H 14H 34H E5H	62H 5DH	:	CALL INIL CLR A MOV PSW, A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO
CRTROM NTRHONI NVO NV1 NV2 NVOIB NVOIB1 NVOIP NVOIP PROG PROG PROG2	102H 44FH 456H 458H 486H 482H 447H 449H 15DH 15FH	TOUCH6 TOUCHE TP1 TRANS TRANS1 VALP VALPF VERIF VERIF1 VERIF2	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH 389H 391H 3AOH		093H 099H 09FH 0A5H 0ABH 0B1H	FCH E4H B5H 14H 14H 0EH	8DH 79H EOH 14H 13H 17H	F4H B4H 10 OOH B9H E9 14H 14H 14 OEH OCH 14 17H OEH 16	H 50H H A4H H 14H H 14H H 17H	: :CHAINEO :CHAINE1 :CHAINE2	152H 153H 154H 156H 158H 159H	34H 27H D7H 14H 34H E5H BDH	62H 5DH 87H		CALL INIL CLR A MOV PSW,A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO MOV R5,#CHA
CRTROM NTEMONI NVO NVO NV1 NV2 NVOIB NVOIB1 NVOIP NVOISP PROG PROG1 PROG1 PROG2 RREUR	102H 44FH 456H 458H 486H 482H 447H 449H 15DH 15FH 16DH	TOUCH6 TOUCHE TP1 TRANS TRANS1 VALP VALPF VERIF VERIF1 VERIF2 VERIF3	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH 389H 391H 3AOH 3A8H		093H 099H 09FH 0A5H 0ABH 0B1H 0B7H	FCH E4H B5H 14H 14H 0EH 10H	8DH 79H EOH 14H 13H 17H 0FH	F4H B4H 10 OOH B9H E9 14H 14H 14 OEH OCH 14 17H OEH 16 10H 10H 12	H 50H H A4H H 14H H 17H H 10H	: CHAINEO : CHAINE1 : CHAINE2 : CHAINE3	152H 153H 154H 156H 158H 159H	34H 27H D7H 14H 34H E5H BDH	62H 5DH		CALL INIL CLR A MOV PSW,A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO
CRTROM NTEMONI NVO NVO NV2 NVOIB NVOIB1 NVOIP NVOISP PROG PROGC1 PROGC2 RREUR RREURO	102H 44FH 456H 458H 486H 482H 447H 15DH 15FH 16DH 1FFH 201H	TOUCH6 TOUCHE TP1 TRANS TRANS1 VALP VALPF VERIF VERIF1 VERIF2	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH 389H 391H 3AOH		093H 099H 09FH 0A5H 0A5H 0B1H 0B7H 0BDH	FCH E4H B5H 14H 14H 0EH 10H 14H	8DH 79H EOH 14H 13H 17H 0FH 08H	F4H B4H 10 OOH B9H E9 14H 14H 14 OEH OCH 14 17H OEH 16 10H 10H 12 O7H O4H O8	H 50H H A4H H 14H H 17H H 10H H 14H	: CHAINEO : CHAINE1 : CHAINE2 : CHAINE3 : CHAINE4	152H 153H 154H 156H 158H 159H	34H 27H D7H 14H 34H E5H BDH 44H	62H 5DH 87H 01H		CALL INIL CLR A MOV PSW, A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO MOV R5, #CHA JMP ERREURO
CRTROM NTRMONI NVO NV1 NV2 NV2 NV0IB NV0IB1 NV0IP NV0ISP PROG PROG1 PROG2 RREUR RREURO ORL	102H 44FH 456H 458H 486H 482H 447H 449H 15DH 15FH 16DH	TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS TRANS1 VALP VALPF VERIF VERIF1 VERIF2 VERIF3 VERIF4	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH 389H 391H 3AOH 3A8H 3B3H	NOP	093H 099H 09FH 0A5H 0ABH 0B1H 0B7H 0BDH	FCH E4H B5H 14H 14H 0EH 10H 14H FFH	8DH 79H EOH 14H 13H 17H 0FH 08H FFH	F4H B4H 10 00H B9H E9 14H 14H 14 0EH 0CH 14 17H 0EH 16 10H 10H 12 07H 04H 08 FFH FFH FF	H 50H H 14H H 14H H 17H H 10H H 14H H FFH	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	152H 153H 154H 156H 158H 159H 15BH	34H 27H D7H 14H 34H E5H BDH 44H	62H 5DH 87H 01H		CALL INIL CLR A MOV PSW,A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO MOV R5,#CHA
CRTROM NTHMONI NVO NV1 NV2 NV1 NV0IB NV0IB1 NV0IP NV0IP PROG PROG1 PROG2 RREUR RREUR ORL ORLF NCP	102H 44FH 456H 486H 482H 447H 449H 15DH 15DH 15DH 15DH 15DH 15DH 16DH 17DH 201H 384H 384H 1A9H	TOUCH6 TOUCHE TP1 TRANS TRANS1 VALP VALPF VERIF VERIF1 VERIF2 VERIF3	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH 389H 391H 3AOH 3A8H 3B3H	NOP JNP INISYS	093H 099H 09FH 0A5H 0ABH 0B1H 0B7H 0BDH 0C3H	FCH E4H B5H 14H 14H 0EH 10H 14H FFH FFH	8DH 79H EOH 14H 13H 17H 0FH 08H FFH FFH	F4H B4H 10 00H B9H E9 14H 14H 14 0EH 0CH 14 17H 0EH 16 10H 10H 12 07H 04H 08 FFH FFH FF FFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFF	H 50H H A4H H 14H H 17H H 10H H 14H H FFH H FFH	: CHAINEO : CHAINE1 : CHAINE2 : CHAINE3 : CHAINE3 : CHAINE5 : CHAINE6	152H 153H 154H 156H 158H 159H 15BH 15DH 15FH 161H	34H 27H D7H 14H 34H E5H BDH 44H 34H B9H FOH	62H 5DH B7H 01H 5FH 0AH	: : : : : : :EPROG	CALL INIL CLR A MOV PSW,A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO MOV R5,#CHA JMP ERREURO CALL EPROG1 MOV R1,#10 MOV A,@RO
CRTROM NTRHONI NVO NV1 NV1 NV0IB NV0IB NV0IB1 NV0ISP PROG2 PROG2 PREG1 PRG2 RREUR ORLF ORLF NCP NCP	102H 44FH 456H 486H 486H 482H 447H 449H 15DH 15DH 15DH 15DH 15DH 15DH 15DH 15D	TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS TRANS1 VALP VALPF VERIF1 VERIF2 VERIF3 VERIF4 OOH OOH OOH OOH OOH FFF FF	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH 389H 391H 3A0H 3A8H 3B3H :	JMP INISYS	093H 099H 09FH 0A5H 0ABH 0B1H 0B7H 0BDH 0C3H	FCH E4H B5H 14H 14H 0EH 10H 14H FFH FFH	8DH 79H EOH 14H 13H 17H 0FH 08H FFH FFH	F4H B4H 10 00H B9H E9 14H 14H 14 0EH 0CH 14 17H 0EH 16 10H 10H 12 07H 04H 08 FFH FFH FF	H 50H H A4H H 14H H 17H H 10H H 14H H FFH H FFH	: CHAINEO : CHAINE1 : CHAINE2 : CHAINE3 : CHAINE3 : CHAINE5 : CHAINE6	152H 153H 154H 156H 158H 159H 15BH 15DH 15FH 161H 162H	34H 27H 14H 34H E5H BDH 44H 34H B9H FOH	62H 5DH B7H 01H 5FH 0AH	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	CALL INIL CLR A HOV PSW, A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO MOV R5,#CHA JMP ERREURO CALL EPROG1 MOV R1,#10 MOV A,#00 MOV A,#10
CRTROM NTRHONI NVO NV1 NV2 NV0IB NV0IB1 NV0IB1 NV0IP PROG PROG1 PROG2 RREUR RREUR ORL ORL ORL ORL ORL MCP MCP MCP MCP4 MCR4	102H 44FH 458H 486H 482H 447H 449H 15DH 15FH 16DH 1FDH 201H 384H 3EBH 1A9H 1B1H 085H	TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS TRANSI VALP VALPF VERIF1 VERIF2 VERIF3 VERIF4 OOOH OOH OO1H O4H E: OO3H FFH FFI FFI FFI FFI FFI FFI FFI FFI FF	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH 389H 391H 3A0H 3A8H 3B3H :		093H 099H 09FH 0A5H 0ABH 0B1H 0B7H 0BDH 0C3H 0C9H 0CFH	FCH E4H B5H 14H 14H 10H 14H FFH FFH FFH FFH	8DH 79H EOH 14H 13H 17H 0FH 08H FFH FFH FFH	F4H B4H 10 00H B9H E9 14H 14H 14 0EH 0CH 14 17H 0EH 16 10H 10H 12 07H 04H 08 FFH FFH FF FFH FFF FFFFFFFFFFFFFFFFFFF	H 50H H 44H H 14H H 17H H 10H H 14H H FFH H FFH JNZ	: CHAINEO : CHAINE1 : CHAINE2 : CHAINE3 : CHAINE4 : CHAINE5 : CHAINE5 : CHAINE7	152H 153H 154H 156H 158H 159H 15BH 15DH 15FH 161H 162H 163H	34H 27H 14H 34H E5H BDH 44H 34H B9H FOH A1H 18H	62H 5DH B7H 01H 5FH 0AH	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	CALL INIL CLR A HOV PSW, A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO HOV R5, #CHA: JHP ERREURO CALL EPROG1 HOV R1, #10 HOV A, @R0 HOV @R1, A INC RO
CRTROM NTRHONI NVO NVO NV1 NV1 NV0IB NV0IB1 NV0IB1 NV0ISP PROG PROG2 RREUR RREUR RREUR RREUR RREUR RREUR NORLF NCP NCPF NCPF NCPF NCPF NCR4	102H 44FH 456H 486H 482H 447H 15DH 15FH 16DH 1FDH 201H 3B4H 3E8H 1A9H 1B1H 085H	TOUCHE TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS TRANS TRANS TRANS VALP VALPF VERIF VERIF2 VERIF2 VERIF3 VERIF4 OOOH OOH	O1EH O09H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH 389H 391H 3AOH 3ASH 3B3H : : :	JMP HORL	093H 099H 09FH 0A5H 0ABH 0B1H 0B7H 0C3H 0C9H 0CFH	FCH E4H B5H 14H 14H 10H 14H FFH FFH FFH 96H BCH	8DH 79H EOH 14H 13H 17H 0FH 08H FFH FFH FFH	F4H B4H 10 OOH B9H E9 14H 14H 14 OEH 0CH 14 17H OEH 16 10H 10H 12 O7H 04H 08 FFH FFH FF FFH FFH FF FFH FFH FF :AFFPOINT:	H 50H H A4H H 14H H 17H H 10H H 14H H FFH H FFH JNZ HOV	: CHAINEO : CHAINE1 : CHAINE2 : CHAINE3 : CHAINE3 : CHAINE4 : CHAINE5 : CHAINE7	152H 153H 154H 156H 158H 159H 15BH 15DH 15FH 161H 162H 163H	34H 27H D7H 14H 34H E5H BDH 44H 34H B9H F0H A1H 18H	62H 5DH B7H 01H 5FH 0AH	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	CALL INIL CLR A HOV PSW,A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO HOV R5,#CHAI JMP ERREURO CALL EPROG CALL EPROG HOV R1,#10 HOV R1,#10 HOV &R1,A INC R0 INC R1
	102H 44FH 458H 486H 482H 447H 449H 15DH 15FH 16DH 1FDH 201H 384H 3EBH 1A9H 1B1H 085H	TOUCHE TOUCHE TP1 TRANS TRANS1 VALP VALPF VERIF1 VERIF2 VERIF3 VERIF4 OOH OOH OOH OOH OOH FFF FF	01EH 009H 2ACH 329H 31BH 1DEH 1ECH 389H 391H 3A0H 3B3H : 2H: FH FFH FFH :	JMP INISYS	093H 099H 09FH 0A5H 0ABH 0B1H 0B7H 0BDH 0C3H 0C9H 0CFH	FCH E4H B5H 14H 10H 10H 14H FFH FFH FFH BCH CCH	8DH 79H EOH 14H 13H 17H 0FH 08H FFH FFH FFH	F4H B4H 10 00H B9H E9 14H 14H 14 0EH 0CH 14 17H 0EH 16 10H 10H 12 07H 04H 08 FFH FFH FF FFH FFF FFFFFFFFFFFFFFFFFFF	H 50H H A4H H 14H H 17H H 10H H 14H H FFH H FFH JNZ MOV DEC	: CHAINEO : CHAINE1 : CHAINE2 : CHAINE3 : CHAINE3 : CHAINE4 : CHAINE5 : CHAINE7	152H 153H 154H 156H 158H 159H 15BH 15FH 161H 162H 163H 164H 165H	34H 27H 14H 34H E5H BDH 44H 34H B9H F0H 18H 19H	62H 5DH B7H 01H 5FH 0AH	EPROG:	CALL INIL CLR A HOV PSW,A CALL AFFCHO CALL EPROG SEL MBO HOV R5,#CHA) JHP ERREURO CALL EPROG1 HOV R1,#10 HOV A,@RO HOV &R1,A INC RO

16AH 72H 6DH :	JB3 EPROG2	1F9H C8H :	DEC RO	271H 82H :	DS LECTP7P	2F9H 9AH EFH :LECT874	ANL P2,#EFH
16CH F5H :	SEL MB1	1FAH 72H FOH : 1FCH 93H :	JB3 DECA41 RETR			2FBH 74H 06H :	CALL TACY
16DH 93H :EPROG2	RETR	IFCH 93h .	REIR	272H FOH :LECTP2 273H A3H :	MOV A, GRO MOVP A, GA	2FDH A9H : 2FEH 23H EFH :	HOV R1,A HOV A,#EFH
16EH 14H 62H :MONIr	CALL AFFCHO	1FDH 27H :ERREUR	CLR A	274H 93H :ECRTRON	RETR	tran ton tra .	HOV A, WEFT
170H 34H C2H :	CALL LR	1FEH D7H : 1FFH BDH B1H :	MOV PSW, A MOV R5, #CHAINE2			300H 3AH :	OUTL P2.A
172H BCH 03H : 174H 14H 7BH :	MOV R4,#3 CALL AFFCAR	201H 14H 64H :ERREURO	CALL AFFCHAINE	275H 04H DFH :LECTPOP 277H 24H C6H :LECTP1P	JMP LECTPO	301H 3FH : 302H F9H :	MOVD P7,A MOV A,R1
176H 14H 54H :	CALL CLAVIER	203H 14H 54H :	CALL CLAVIER	279H FOH :LECTP3	HOV A, ORO	302H F9H : 303H 89H FFH :	ORL P1,#FFH
178H 54H 15H : 17AH E6H 02H :	CALL TESTF JNC ENTRHONI	205H 24H 02H :	JMP ENTRHONI	27AH E3H : 27BH 93H :	MOVP3 A, GA RETR	305Н 93Н :	RETR
17CH 72H 02H :	JB3 ENTRHONI	207H BCH OOH :AFFPPR	MOV R4,#0	27CH 84H 31H :LECTP4P	JMP LECTP4	306H B9H 08H :T4CY	MOV R1,#8
17EH B9H 7BH :	MOV R1,#ADR	209H 54H 1AH :	CALL ADP	27EH A4H OOH :LECTP5P	JMP LECTPS	308H E9H 08H :T4CY1	DJNZ R1,T4CY1
180H A1H : 181H D3H O5H :	MOV @R1,A XRL A,#5	20BH 14H 6EH : 20DH 14H D5H :	CALL AFFICHR4 CALL AFFPOINT	280H C4H OOH :LECTP6P 282H E4H OOH :LECTP7P	JMP LECTP6 JMP LECTP7	30AH 93H :	RETR
183H C6H 89H :	JZ MONIT4	20FH 54H 24H :	CALL LECTPR			зови мян :сомрр	MOV R1,A
185H 27H :	CLR A	211H 14H 74H : 213H FDH :	CALL AFFICHA2 HOV A.R5		MOV A, ORO	30CH 54H 1AH :	CALL ADP
186H 3FH : 187H 24H 6EH :	MOVD P7,A JMP MONIr	214H 93H :	RETR	285H 3FH : 286H C8H :	MOVD P7,A DEC RO	30EH F8H : 30FH 29H :	MOV A,RO XCH A.R1
189H 23H EFH : MONIT4	MOV A, #EFH			287H FOH :	HOV A, ORO	310H 47H :	SWAP A
18BH 3FH : 18CH 3AH :	MOVD P7,A OUTL P2,A	215H 03H FOH :TESTF 217H 03H 10H :	ADD A, #FOH ADD A, #10H	288H 3DH : 289H 47H :	MOVD P5,A SWAP A	311H 54H 1AH :	CALL ADP
18DH BDH BDH :	HOV R5, #CHAINE4	219Н 83Н :	RET	28AH 3EH :	HOVD P6.A	313H D1H : 314H 96H 1AH :	XRL A, @R1 JN2 COMPPF
18FH 14H 64H :	CALL AFFCHAINE	21AH 53H OFH :ADP	ANL A,#FH			316H 19H :	INC R1
191H 14H 54H : 193H BDH OOH :	CALL CLAVIER HOV R5,#0	21CH E7H :	RL A	28BH 9AH DFH : 28DH OOH :	ANL P2,#DFH NOP	317H 18H :	INC RO
195H 46H 95H :TALE	JNT1 TALE	21DH 03H 5BH :	ADD A,#ORGPOINT	28EH 09H :	IN A,P1	318H FOH :	MOV A, ORO XRL A, OR1
197H 56H 97H :TAL1 199H EDH 95H :	JT1 TAL1 DJNZ R5,TALE	21FH A8H : 22OH FOH :	HOV RO,A	28FH 8AH 20H : 291H 93H :	ORL P2,#20H RETR	31AH 93H :COMPPF	RETR
198H 24H 6EH :	JMP MONIT	221H 93H :	RETR	2711 July 1		31BH 23H 12H :TRAN51	NOV A,#12H
	G111 188	222H 54H 1AH :LECTP	CALL ADP	292H 54H 84H :ECRT2716		31DH 74H OBH :	CALL COMPP
19DH 54H 1AH :DECP 19FH 07H :	CALL ADP DEC A	224H 34H B2H :LECTPR	CALL BRANCH	294H DAH : 295H C6H A7H :	XRL A,R2 J2 ECRT271	31FH C6H 1AH :	JZ COMPPF
		226Н ОЗН 29Н :	ADD A, #ORGLECT	297H 9AH 7FH :	ANL P2,#7FH	321H 23H 01H : 323H 34H A9H :	HOV A,#1 CALL INCP
1AOH AOH : 1A1H 17H :	MOV @RO,A INC A	228H B3H : 229H 63H :ORGLECT	JMPP CA DS LECTRON	299H FAH : 29AH 39H :	MOV A,R2 OUTL P1,A	325Н 23Н ОЗН :	HOV A,#3
1A2H 96H A8H :	JNZ DECPF	22AH 50H :	DS LECTRANE	29BH 23H 08H :	HOV A,#8	327H 34H A9H : 329H 23H 01H :TRANS	CALL INCP
1A4H 18H :	INC RO	22BH 74H : 22CH B1H :	DS ECRTRON DS LECTRANI	29DH 8FH :	ORLD P7,A	328H 54H 22H :	CALL LECTP
1A5H FOH : 1A6H 07H :	MOV A, ORO DEC A	22DH 84H :	DS LECT2716	29EH 54H A8H : 2AOH 23H 07H :	CALL TSONS HOV A,#7	32DH AAH :	MOV R2, A
1A7H AOH :	MOV ORO,A	22EH EFH :	DS LECT8748	2A2H 9FH :	ANLD P7,A	32EH 23H 03H : 330H 54H 36H :	MOV A,#3 CALL ECRTP
1A8H 93H :DECPF	RETR	22FH 31H :	DS LECTFF	2A3H 89H FFH : 2A5H 8AH 8OH :	ORL P1,#FFH ORL P2,#80H	332Н 23Н 03Н :	MOV A,#3
1A9H 54H 1AH :INCP	CALL ADP	230H 34H :	DS LECTOO	2A7H 93H :ECRT271	RETR	334H 54H 22H : 336H DAH :	CALL LECTP XRL A,R2
1ABH 10H :	INC GRO		MOU A APPU			337H C6H 1BH :	JZ TRANS1
1ACH FOH : 1ADH 96H B1H :	MOV A, ORO JNZ INCPF	231H 23H FFH :LECTFF 233H 93H :	MOV A,#FFH RETR	2A8H B9H 26H :T50MS 2AAH B8H C6H :	MOV R1,#38 MOV RO,#198	339H 24H FDH :	JMP ERREUR
1AFH 18H :	INC RO			2ACH ESH ACH :TP1	DJNZ RO, TP1	33BH 74H 43H :INOC	CALL INOC2
1BOH 1OH :	INC ORO	234H 27H :LECTOO 235H 93H :	CLR A RETR	2AEH E9H ACH :	DJNZ R1,TP1	33DH ADH :	HOV R5,A
1B1H 93H :INCPF	RETR	2338 338 ·	NEIN	2BOH 93H :	RETR	33EH 74H 43H :	CALL INOC2
1B2H 18H :BRANCH	INC RO	236H 54H 1AH :ECRTP	CALL ADP	2B1H C8H :LECTRAMI		340H 47H :	SWAP A ORL A,R5
1B3H FOH : 1B4H 53H 1FH :	MOV A, GRO ANL A, #1FH	238H 34H B2H :ECRTPR 23AH 03H 3DH :	CALL BRANCH ADD A. #ORGECRT	2B2H FOH : 2B3H A8H :	MOV A, ORO	342H 93H :	RETR
1B6H AOH :	MOV ORO,A	23CH B3H :	JMPP CA	2B4H FOH :	HOV A, ORO	343H 36H 49H :INOC2	JTO INOC3
187H 53H 18H :	ANL A,#18H RL A	23DH 74H : ORGECRT 23EH 54H :	DS ECRTRON DS ECRTRAME	2В5Н 93Н :	RETR	345H 26H 45H :INOC4	JNTO INOC4
1B9H E7H : 1BAH 47H :	SWAP A	23FH 74H :	DS ECRTRON	2B6H C8H :ECRTRAMI	DEC RO	347F 64H 4BH : 349H 36H 49H :INOC3	JMP INOCS JTO INOCS
1BBH D3H O2H :	XRL A,#2	240H B6H :	DS ECRTRANI	2B7H FOH :	HOV A, ORO	34BH OCH :INOC5	MOVD A,P4
1BDH C6H C2H : 1BFH D3H O2H :	JZ LR XRL A,#2	241H 92H : 242H D4H :	DS ECRT2716 DS ECRT8748	2B8H 53H 7FH : 2BAH A8H :	ANL A,#7FH MOV RO.A	34CH 37H :	CPL A
1C1H 93H :	RETR	243H 74H :	DS ECRTRON	2BBH O3H F8H :	ADD A,#248		
1C2H B9H 7BH :LR 1C4H F1H :	MOV R1,#ADR MOV A, GR1	244H 74H :	DS ECRTRON	2BDH E6H C3H : 2BFH O3H FOH :	JNC ECRTRAMII ADD A,#240	34DH 53H OFH : 34FH 2BH :	ANL A.#OFH XCH A.R3
1C5H 93H :	RETR	245H OAH :ADRAME	IN A,P2	2C1H E6H C5H :	JNC ECRTRANI2		ADD A,R3
		246H 53H FOH :	ANL A,#FOH	2C3H FAH :ECRTRANI1		351H 53H OFH :	ANL A,#OFH
1C6H FOH :LECTP1 1C7H A3H :	MOV A, ORO MOVP A, OA	248H 43H 08H : 24AH 40H :	ORL A,#8 ORL A,#RO	2C4H AOH : 2C5H 93H :ECRTRANI2	HOV GRO, A RETR	353H 2BH : 354H 83H :	XCH A,R3 RET
1C8H 93H :	RETR	24BH 3AH :	OUTL P2,A				
1C9H BFH 12H :INIP	HOV R7,#CODAP	24CH C8H : 24DH FOH :	DEC RO HOV A, ORO	2C6H FOH :AD8748 2C7H 3FH :	HOV A, ORO HOVD P7, A	355H 14H 62H :CB 357H ABH :	CALL AFFCHO MOV R3,A
1CBH 14H 62H :INIL	CALL AFFCHO	24EH A8H :	MOV RO, A	2C8H C8H :	DEC RO	358H 74H 3BH :	CALL INOC
1CDH FFH :	MOV A,R7	24FH 93H :	RETR	2C9H FOH :	HOV A, ORO	35AH A8H :	MOV RO, A
1CEH 14H 7BH : 1DOH 14H 54H :	CALL AFFCAR CALL CLAVIER	250H 54H 45H :LECTRAME	CALL ADRAME	2CAH 39H : 2CBH 9AH BFH :	OUTL P1,A ANL P2,#BFH	35BH 74H 43H : 35DH 43H F8H :	CALL INOC2 ORL A,#F8H
1D2H 54H 15H :	CALL TESTF	252H 80H :	HOVX A, ORO	2CDH 74H 06H :	CALL T4CY	35FH A9H :	MOV R1,A
1D4H E6H FDH : 1D6H A8H :	JNC ERREUR HOV RO,A	253Н 93Н :	RETR	2CFH 8AH 10H : 2D1H 74H 06H :	ORL P2,#10H CALL T4CY	360H 74H 3BH : 362H ACH :	CALL INOC HOV R4,A
1D7H 14H 7BH :	CALL AFFCAR	254H 54H 45H :ECRTRAME		2D3H 93H :ECRT874	RETR	363H C6H 88H :	JZ CB5
1D9H 14H D5H :	CALL AFFPOINT	256H FAH :	HOV A,R2			365H 74H 43H :	CALL INOC2
1DBH F8H : 1DCH 54H 1AH :	MOV A, RO CALL ADP	257H 90H : 258H 93H :	HOVX GRO,A RETR	2D4H FAH :ECRT8748 2D5H C6H D3H :	MOV A,R2 JZ ECRT874	367H FBH : 368H 96H 7EH :	MOV A,R3 JNZ CB3
1DEH BCH O2H :VALP	MOV R4,#2			2D7H 54H C6H :	CALL AD8748	36AH 74H 3BH :CB2	CALL INOC
1EOH 14H 6EH : 1E2H 14H 54H :	CALL AFFICHR4 CALL CLAVIER	259H B8H 05H :T10HS 25BH 23H 30H :	MOV RO,#5 MOV A,#48	2D9H FAH : 2DAH 39H :	MOV A,R2 OUTL P1,A	36CH 29H : 36DH 3AH :	XCH A,R1 OUTL P2,A
1E4H 54H 15H :	CALL TESTF	25DH 07H :T10NS1	DEC A	2DBH 74H 06H :	CALL TACY	36EH 29H :	XCH A,R1
1E6H E6H ECH :	JNC VALPF	25EH 96H 5DH :	JNZ TIONSI	2DDH 9AH 7FH :	ANL P2,#7FH	36FH 90H :	HOVX ORO, A
1E8H 34H EDH : 1EAH 24H DEH :	JMP VALP	260H E8H 5DH : 262H 93H :	DJNZ RO,T10MS1 RETR	2DFH 74H 06H : 2E1H 9AH DFH :	ANL P2,#DFH	370H 18H :	INC RO MOV A, RO
1ECH 93H :VALPF	RETR			2E3H 54H A8H :	CALL TSONS	372H 96H 75H :	JNZ CB1
	SWAD A	263H FOH :LECTRON 264H 53H 07H :	MOV A, ORO ANL A, #7	2E5H 8AH 2OH : 2E7H 74H 06H :	ORL P2,#20H	374H 19H :	INC R1 DJNZ R4,CB2
1EDH 47H +DECA4	SWAP A	266H C8H :	DEC RO	2E9H 8AH 8OH :	CALL T4CY ORL P2,#80H	375H ECH 6AH :CB1 377H 74H 43H :	CALL INOC2
1EDH 47H :DECA4 1EEH 43H OFH :	ORL A, #OFH	Zoon con .		2EBH 74H 06H :	CALL TACY	379H FBH :	
1EEH 43H OFH : 1FOH 97H :DECA41	CLR C	267H 03H 6AH :	ADD A, #ORGJMPR				MOV A,R3
1EEH 43H OFH : 1FOH 97H :DECA41 1F1H F7H :	CLR C RLC A	267H 03H 6AH : 269H B3H :	JMPP GA	2EDH 44H F9H :	JHP LECT874	37AH BDH ABH :	MOV R5, #CHAINE1
1EEH 43H OFH : 1FOH 97H :DECA41 1F1H F7H : 1F2H 2OH : 1F3H F7H :	CLR C	267H 03H 6AH : 269H B3H : 26AH 75H :ORGJHPR 26BH 77H :	JMPP CA DS LECTPOP DS LECTP1P	2EDH 44H F9H : 2EFH 54H C6H :LECT8748	JMP LECT874 CALL AD8748	37AH BDH ABH : 37CH C6H 80H : 37EH BDH B1H :CB3	MOV R5,#CHAINE1 JZ CB4 MOV R5,#CHAINE2
1EEH 43H OFH : 1FOH 97H :DECA41 1F1H F7H : 1F2H 2OH : 1F3H F7H : 1F4H 2OH :	CLR C RLC A XCH A, GRO RLC A XCH A, GRO	267H 03H 6AH : 269H B3H : 26AH 75H : ORGJMPR 26BH 77H : 26CH 72H :	JMPP GA DS LECTPOP DS LECTP1P DS LECTP2	2EDH 44H F9H : 2EFH 54H C6H :LECT8748 2F1H 89H FFH :	CALL AD8748 ORL P1,#FFH	37AH BDH ABH : 37CH C6H 80H : 37EH BDH B1H :CB3 380H 14H 64H :CB4	MOV R5,#CHAINE1 JZ CB4 MOV R5,#CHAINE2 CALL AFFCHAINE
1EEH 43H OFH : 1FOH 97H :DECA41 1F1H F7H : 1F2H 2OH : 1F3H F7H :	CLR C RLC A XCH A, @RO RLC A	267H 03H 6AH : 269H B3H : 26AH 75H :ORGJHPR 26BH 77H :	JMPP CA DS LECTPOP DS LECTP1P	2EDH 44H F9H : 2EFH 54H C6H :LECT8748 2F1H 89H FFH : 2F3H 23H 08H :	JMP LECT874 CALL AD8748 ORL P1,#FFH MOV A,#8	37AH BDH ABH : 37CH C6H 80H : 37EH BDH B1H :CB3	MOV R5, #CHAINE1 JZ CB4 MOV R5, #CHAINE2
1EGH 43H OFH : 1FOH 97H :DECA41 1F1H F7H : 1F2H 2OH : 1F3H F7H : 1F4H 2OH : 1F5H 18H :	CLR C RLC A XCH A, GRO RLC A XCH A, GRO INC RO	267H 03H 6AH : 269H B3H : 26AH 75H : ORGJHPR 26BH 77H : 26CH 72H : 26DH 79H :	JMPP GA DS LECTPOP DS LECTP1P DS LECTP2 DS LECTP3	2EDH 44H F9H : 2EFH 54H C6H :LECT8748 2F1H 89H FFH :	CALL AD8748 ORL P1,#FFH	37AH BDH ABH : 37CH C6H 80H : 37EH BDH B1H :CB3 380H 14H 64H :CB4 382H 14H 54H :	MOV R5,#CHAINE1 JZ CB4 MOV R5,#CHAINE2 CALL AFFCHAINE CALL CLAVIER

2000	241	CON	:VERIF	CALL LR	3E6H	961	FRH		IN2	HORLF	444H	A7H			CPL C
		05H		XRL A,#5	3E8H					CRO, A	445H	67H		:PAR3	RRC A
		91H		JZ VERIF1	3E9H		32H			@R1,#50	446H	83H			RET
		FFH		MOV A. #FFH	3EBH			:HORLF		A, R7					
391H	ABI	I	:VERIF1	MOV R3.A	3ECH	93H		:	RETE		447H	94H	34R	:ENVOIP	CALL PARITE
392H	271	1	:	CLR A										:ENVOISP	MOV RO,#8
393H	541	1 1AH	:	CALL ADP	3EDH	14H	62H	:AFFHORL	1 CALL	. AFFCHO	44BH				ANL P2,#EFH
395H	BOH	HOO	:	MOV @RO, #OOH							44DH		60H		CALL TEMPO
397H	181	1	:	INC RO	3EFH	B8H	7FH	:	MOV	RO, #AHORLH	44FH			:ENVO	RRC A
398H	BOH	10H	:	MOV @RO,#10H	3F1H	14H	73H	:		AFFICHR2	450H				JNC ENV1
39AH	181	1	:	INC RO	3F3H	14H	D5H	:		AFFPOINT	452H				ORL P2,#10H
39BH	BOH	FFH	:	HOV @RO, #FFH	3F5H			:	DEC		454H				JMP ENV2
39DH			:	INC RO	3F6H					AFFICHR2				:ENV1	ANL P2,#EFH
39EH	BOH	17H	:	MOV @RO,#17H	3F8H					AFFPOINT				:ENV2	CALL TEMPO
				2.2	3FAH			:	DEC		45AH				DJNZ RO,ENVO
SAOH			:VERIF2	CLR A	ЗГВН					AFFICHR2	45CH				ORL P2,#10H
200000000000000000000000000000000000000	2005 APAN	22H		CALL LECTP	3FDH	93H		:	RETR		45EH	74H	OUH		CALL TEMPO
3A3H				XRL A,R3							4600	DOV	AFU	:TEMPO	MOV R1,#78
		HBA		JZ VERIF3 JMP ERREUR				: COPROME		R3,#DEPLO				:TEMPO1	DJNZ R1, TEMPO1
		FDH			400H	84H	ОВН	•	JMP	DEPLA	462H	231	02H	. I ERPUI	DUNG RI, IERPUI
		OBH	:VERIF3	MOV A,#1 CALL COMPP		DD	2011		you.	DO ADEDI 4	ACAU	Bon	4FU	:TEMPO3	MOV R1,#78
		BSH		JZ VERIF4				:COPRAME		R3,#DEPL1				:TEMPO2	DJNZ R1, TEMPO2
SAEH				CLR A	404H	HPO	USH		JED	DEPLA	468H			:	RETR
		АЭН		CALL INCP	4064	DDU	244	CODDOMD	AM MOU	R3.#DEPL2					
		HOA		JMP VERIF2	4001	DDR	ZAn	. COPRONK	An nov	NO, WDEFLE	469H	BAH	OAH	:RECEPT	HOV RO.#8
3B3H			:VERIF4	RETR	4099	244	CON	:DEPLA	CALL	10				:RECEP	JNT1 RECEP
35311	501			menn .	40AH			:		A.R3				:RECEP1	JT1 RECEP1
3B4H	DSH		: HORL	SEL RB1	40BH					A, 6A	46FH				CALL TEMPO3
3B5H				MOV R7,A	40CH					OR1.A	471H	94H	60H	:RECEP2	CALL TEMPO
		06H		MOV A.#6	40DH		06H			R2.#6	473H	97H		:	CLR C
3B8H	62H			MOV T.A	40FH					A.#1	474H	46H	77H	:	JNT1 RECEP3
3B9H	B8H	7CH	:	HOV RO, #AHORL	411H					ADP	476H			:	CPL C
ЗВВН	B9H	7CH	:	MOV R1, #AHORL	413H	1BH		:DEPLA1	INC	R3	477H	67H		:RECEP3	RRC A
3BDH	FOH		:	MOV A, ORO	414H	FBH		:	HOV	A,R3	478H				DJNZ RO, RECEP2
3BEH	07H		:	DEC A	415H	A3H		:	MOVP	A, 8A	47AH		34H	•	CALL PARITE
3BFH			•	MOV GRO, A	416H	HOA		:	MOV	ORO, A	47CH			•	CPL FO
		EBH		JNZ HORLF	417H			:	INC		47DH				JFO RECEP4
		32H		MOV @R1,#50	418H					R2,DEPLA1	47FH		80H		XRL A,#80H
3C4H	100		:	INC RO ; second	41AH	64H	29H	:	JMP	TRANS	481H	93H		:RECEP4	RETR
3C5H			:	HOV A, ORO											
		01H		ADD A,#1						OBH :DEPLO				:ENVOIB1	HOV A,#1
3C8H			:	DA A						10H :DEPL1	484H			: :ENVOIB	CALL INCP
3C9H				MOV ØRO, A	42AH	OIH	OOH	OOH FFH	O/H OOH	1 10H :DEPL2	488H				CALL LECTP
		60H		XRL A,#60H JNZ HORLF	40	FOU		FORD	WO:-	A 800	48AH				CALL ENVOIP
3CCH		EBH		HOV ORO.A	431H 432H			:LECTP4		A, GRO	48CH				MOV A,#12H
		32H		HOV OR1.#50	432H				RETR		48EH				CALL COMPP
3D1H				INC RO : minute	433H	33n		•	KEIK	STATE OF STREET	490H				JNZ ENVOIB1
3D2H				MOV A, ORO	14-4	-		e R5232	1200 h-	unde	492H				RET
		01H		ADD A,#1	Liai	2011	941.1	- KJZJZ	1200 Da	uu-				700	
3D5H				DA A	434H	RAH	07H	:PARITE	MOV	RO.#7	500H	FOH		:LECTP5	MOV A. ORO
3D6H				MOV ORO.A	436H			:	CLR		501H			:	MOVP A, OA
		60H		XRL A,#60H	437H				CLR		502H				RETR
		EBH		JNZ HORLF	438H			:	RL A						
3DBH				HOV ORO.A	439H				RRC						
		32H	The same of the same of	MOV @R1,#50	43AH			:PAR1	RRC		600Н			:LECTP6	MOV A, ORO
3DEH			:	INC RO ; heures	43BH		3EH			PAR2	601H			:	HOVP. A, OA
3DFH				MOV A, ORO	43DH				CPL		602H	93H		:	RETR
		01H	:	ADD A,#1			ЗАН	:PAR2	Control of the Control of	RO,PAR1					
3E2H			:	DA A	440H			:	RRC		700H	FOH		:LECTP7	MOV A, ORO
3E3H	AOF	1	:	HOV ORO, A	441H	A7H		:	CPL	C	701H	ASH		:	HOVP A, OA
SEAU	Dar	24H		XRL A,#24H	442H		454		TEO	PAR3	702H	OOU			RETR

QUELQUES SOUS-PROGRAMMES

94H 47H :CALL ENVOIP 94H 49H :CALL ENVOISP ; envoie de A en RS232 7 bits, parité et 2 stops ; envoie de A en RS232 8 bits 2 stops sans parité 94H 69H : CALL RECEPT ; reception sur RS232 avec test parité et stop 14H 7BH : CALL AFFCAR : affiche un caractère 14H 62H :CALL AFFCHO ; efface l'afficheur 14H 62H :CALL AFFCHAINE ; efface l'efficheur
14H 74H :CALL AFFCHAINE ; affiche une chaine
14H 72H :CALL AFFICHA2 ; affiche A en héxadécimal sur 2 chiffres
14H 72H :CALL AFFICHA2 ; affiche (RO) en héxadécimal sur 2 chiffres
14H 55H :CALL AFFICHA2 ; affiche (RO) , (RO-1) sur 4 chiffres
14H 55H :CALL AFFPOINT ; affiche le point.
74H 55H :CALL CB ; lecture des codes barre.
14H 54H :CALL CLAVIER ; lecture du clavier (véroullage).
74H 08H :CALL CALL CDP ; coppere deux pointeurs. 74H OBH :CALL COMPP 34H 9DH :CALL DECP compare deux pointeura.; décrémente POINTi 54H 36H :CALL ECRTP ; (POINT1)=R2 34H FDH :CALL ERREUR : affiche erreur, et retour moniteur 34H A9H :CALL INCP 34H C9H :CALL INIP ; incrémente POINTi ; affecte POINTi à partir du clavier ; A=(POINTI) 54H 22H :CALL LECTP ; n=(POINI)
; renvoye dans A la valeur du registre R (RI=ADR)
; temporisation de 50 milliaecondes
; temporisation de 50 milliaecondes
; teste si 0 < A < F
; renvoye le code clavier instantané

CALL COMPF 34H C2H : CALL LR 54H A8H :CALL TSOMS 54H 15H :CALL TESTF 14H O9H :CALL TOUCHE 74H 29H :CALL TRANS 74H 89H :CALL VERIF ; transfert un bloc : vérifie une EPROM

Remarque: les sous-programmes concernant les pointeurs ne modifient que les registres A, R0 et R1. L'accès s'effectue en introduisant le numéro du pointeur concerné (0 à F) sur A0 - 3 avant l'appel (la valeur à écrire étant dans R2). Exemple Incrémenter P8: MOV A, #8 CALL INCP Lire à l'adresse PA :

MOV A, #AH CALL Lect P Ecrire 33H à l'adresse P1: MOV R2, #33H MOV A, #1 CALL ECRTP Cas particulier MOV A, #15H CALL COMPP au

retour A=0 si les

pointeurs sont égaux

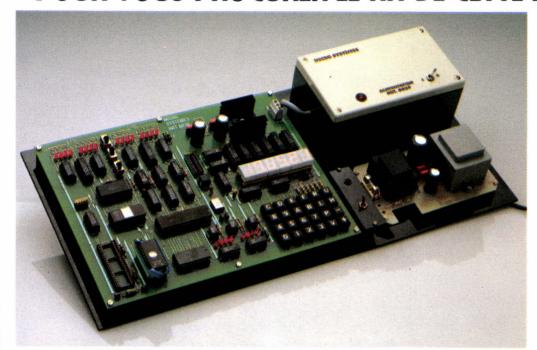
Ce que contiennent les bandes 3 à 25 en nius du moniteur

OOOH	OOH		:	NOP JMP CHARGEMENT
001H	84H	93H	•	JMP CHARGEMENT
			:CHARG	
493H	14H	62H	:	CALL AFFCHO MOV R4,#TDEP MOV A,R4
495H	BCH	ABH	:	MOV R4, #TDEP
497H	FCH		:DEP1	MOV A,R4
498H	ASH		:	MOVP A, OA
499H	C6H	A1H	:	MOVP A, OA JZ DEP2
49BH	ABH		:	MOV R3,A
49CH	1CH		: JZ DEP2 : MOV R3,A : INC R4 : CALL DEPLA	
49DH	94H	08H	:	CALL DEPLA
49FH	84H	97H	: JMP DEP1	
4A1H	BDH	B7H	:DEP2 MOV R5,#CHAINES : CALL AFFCHAINE	
4A3H	14H	64H	:	CALL AFFCHAINE
4A5H	84H	A5H	:BLOC	JMP BLOC
4A7H	ООН		:	NOP JMP INISYS
488H	04H	E2H	:	JMP INISYS
4AAH	FFH		:	
4ABH	він	ван	BFH C6	H CDH OOH :TDEP
4B1H	04H	A7H	OCH AA	H OCH OOH 10H : DEPLABO
488H	04H	03H	08H 92	H OCH O3H 10H :DEPLAB1
4BFH	04H	72H	OAH 74	H OAH OOH 15H : DEPLAB2
				H OAH OOH 16H : DEPLABS
4CDH	04H	72H	OAH 74	H OAH OOH 17H : DEPLAB4

Ce module n'existe pas dans le moniteur programmé sur la 2716.

128 - MICRO-SYSTEMES Juillet-Août 1986

POUR VOUS PROCURER LE KIT DE CETTE INITIATION



Le kit, une fois monté et installé sur un support.

Il vous suffit d'envoyer une lettre avec vos coordonnées complètes et votre règlement par chèque postal ou bancaire à l'ordre de « Microb » à l'adresse suivante :

Société Microb, 9, rue Frédéric-Mistral, 09300 Lavelanet.

Le prix du kit complet est de 2 490 F TTC (+ 50 F de port). Suite à vos nombreuses demandes, le circuit intégré vierge sérigraphié de la carte de base est disponible avec le microcontrôleur 8039 d'Intel au prix de 590 F TTC port compris. Pour tout renseignement complémentaire, téléphonez à *Micro-Systèmes*, au 42.00.33.05, poste 490.

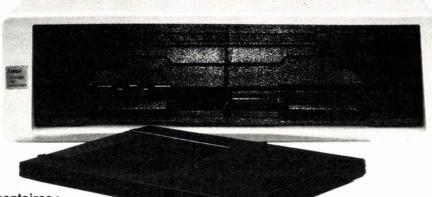
Délais de livraison: 8 semaines environ.

IOMEGA Bernoulli box

2 x 10 Mo pour IBM PC et compatibles Garantie totale 6 mois.

22 500 Fht

Distribué en exclusivité pour la France par MÉTROLOGIE Tour d'Asnières, 4, avenue Laurent Cély, 92606 Asnières cedex.



Informations complémentaires :

Michel Dray, tél.: (1) 47 90 62 40 poste 7456





LA GARANTIE DU SÉRIEUX

Si vous voulez en savoir plus Appelez Sylvain PEREZ, au 43.41.27.80

22-26, rue Sergent Bauchat

75012 PARIS (2 mn de Nation) Tél.: 43.41.27.80

SUPER PROMO 9990 F HT

*Système complet pour

** TITAN compatible PC XT (8088, comprenant: 256 K, 2 Drives, Ecran, Clavier,

- Interfaces, câbles). * Imprimante BROTHER®
- 80 col. 50 cps et qualité courrier * Traitement de texte ELISE
- + doc en français

VENEZ LE VOIR ET L'ESSAYER!

Kit Macintosh®+Transformation

1600 F HT transformation 128 K/512 K 2100 F HT Kit 128 K/512 K transformation 512 K/1 Mega 4000 F HT transformation 128 K/1 Mega.... 5000 F HT transformation 128 K/2 Mega 7500 F HT transformation MAC +, etc...



NOUVEAU & 30 mag

L'ordinateur personnel français

- HECTOR PCI (compatible IBM PC XT)
- coffret métal Flip top
- carte UC 8088 option 8087
- horloge 4.77 Mhz; 8 slots,
- carte couleur graphique + sortie monochrome ou - 64 K à bord : 256 KO équipée
- DRIVE 360 KO avec carte controleur carte type Hercule
- -1 carte sortie parallèle -1 carte 2 ports série dont 1 optionnel
- 1 alimentation 135 W, 220 V
- clavier 83 touches dont 10 programmables - 1 disquette Dos 2.11 + classeur documentation

10 835 F HT

GARANTIE 1 AN, pièce et M.O.

Ordinateurs de bureaux.

ecran mono avec possibilités d'option extension RAM, **EPSON**®PC 256 K; 2 FDD 360 K KIT HDD 20 MO, Moniteur couleur, etc.

Portable PACK EPSONPX8 imprimante EPSON

EPSON



MICRO ORDINATEUR TANDON®

Intel 8088, 256 K RAM, 2 X 360 KO sur disquetinter bood, 200 K TIANNI, 2 A 300 KO 301 UISQUELES, moniteur haute résolution 14" vert MS DOS 2.11, GW-Basic

landon

12995 F HT

Bon pour une demande de renseignements

CONCERNANT:....

Prénom:

.... Ville : · · · SERVICE-LECTEURS Nº 152 Société:



SERVICE APRÈS-VENTE

assuré par nos soins sur : écrans, compatible, IBM® et Apple®, compande, ibivi et apple, imprimantes, disques durs, etc. CONTRATS

DE MAINTENANCE sur site et atelier

COMPRENDRE L'IMAGE INFORMATIQUE

Nous voici - presque - arrivés au terme de cette initiation au graphisme sur ordinateur. Fort de tout ce que vous avez appris, vous pouvez désormais dessiner quasiment n'importe quoi sur votre micro et modifier les composantes de votre dessin à votre gré. Toutefois, il est un point que nous n'avons pas encore abordé: celui du rapport des obiets avec leur illumination. Comment tenir compte des problèmes de réflexion lumineuse et lisser nos figures de sorte qu'elles ne souffrent pas d'échancrures détestables, voici ce que nous allons étudier.

acteur important pour donner un certain réalisme à nos objets graphiques, l'ombrage est une technique consistant à allouer à cet objet les couleurs qui lui appartiennent.

Dès que les surfaces visibles ont été identifiées (et ce, grâce aux algorithmes définis dans le précédent numéro), nous allons, grâce à un modèle d'ombrage, calculer les couleurs desdites surfaces ainsi que leur intensité. Le modèle d'ombrage utilise en fait deux types de propriétés : d'une part, celle de la surface, et d'autre part, celle de la lumière incidente. Il sert donc à simuler le comportement de la lumière frappant l'objet selon un certain angle, de la même façon qu'un observateur humain verrait des différences

Temple.

d'intensité en fonction de la position de ladite source lumineuse. Pour ce faire, le modèle doit tout d'abord simuler les propriétés mêmes de l'objet, à savoir sa texture, son pouvoir de réflexion, sa couleur et sa plus ou moins grande opacité.

L'indice de réflexion affecté à l'objet nous permettra de savoir quelle quantité de lumière est réfléchie par ce dernier. Autrement dit, il nous permettra de savoir si l'objet est plus ou moins brillant. Quant à la texture de l'objet, celle-ci pouvant varier en divers points d'une surface, elle aura également une incidence sur la quantité de lumière réfléchie par ledit objet. Dernière étape, l'illumination de l'objet rendra compte du pouvoir de diffusion de celui-ci. Imaginez en effet que cette illumination soit uniforme. Dans ce cas, nous aurons une brillance diffuse de notre objet. En revanche, si l'illumination est concentrée en un endroit précis, nous obtiendrons un scintillement de la surface directement sous la source d'illumination. Naturellement, dans le cadre d'une animation, il faudra veiller à associer étroitement illumination et mouvement de l'objet. Une rude tâche en perspective!

Enfin, voici un modèle mathématique qui vous permettra de gérer chacun des pixels de votre scène. Celui-ci se décompose en trois parties. La première gère l'illumination diffuse, la seconde les diverses sources lumineuses, et la troisième les effets de transparence. Notre formule mathématique d'ombrage s'exprime ainsi:

E(pd) = R(p) * I(d)

E(pd) caractérise l'énergie lumineuse provenant du point P lors d'une illumination diffuse, I(d) est justement cette illumination diffuse tombant sur l'intégralité de la scène, tandis que R(p) indique le degré de réflexion au point P. Généralement on spécifie la valeur de R comme évoluant entre les valeurs 0 et 1. Avec une valeur égale à 0, il n'y a pas de réflexion, d'où transparence de la surface à ce point précis. Avec une valeur tendant vers 1, l'objet se révèle être de plus en plus opaque.

Mais revenons à notre illumination diffuse. Si nous n'avons que ce type d'illumination, il est possible d'exprimer très simplement son importance à n'importe quel point de la surface, en utilisant l'équation:

 $I = K_d I_a$

Dans cette équation, le paramètre K_d représente le coefficient de réflexion encore appelé réflectivité. Nous avons vu que ce coefficient variait entre 0 et 1. Toutefois, il est bien rare de n'avoir qu'une illumination diffuse; aussi, le modèle d'ombrage qui n'utiliserait que cette équation donnerait une coloration de même intensité à toutes

Juillet-Août 1986

les surfaces ombrées, ce qui n'est, bien entendu, jamais le cas dans la réalité. En fait, il nous faut également tenir compte des autres sources lumineuses. On calcule cette réflexion particulière en lui appliquant la loi de Lambert, qui dit que l'intensité d'une lumière réfléchie dépend de l'angle de l'illumination. Ainsi, si la surface est perpendiculaire à la source de la lumière incidente, la surface apparaîtra comme plus brillante que celle qui ne serait touchée qu'en biais par la lumière. Pour vous en convaincre. il vous suffit de regarder un objet quelconque (non plan!) exposé sous le faisceau d'une lampe. C'est particulièrement probant avec un cylindre; on voit bien, en effet, que plus on se rapproche de la limite de sa face cachée, plus l'ombre croît car il y a moins de lumière frappant ces « côtés » perpendiculairement (fig. 1).

Dans la nature, les ravons lumineux sont en réalité dispersés en cône autour de la source d'émission, mais, afin de nous simplifier un peu la vie, nous supposerons que notre objet est à une distance suffisante de la source pour que les rayons en émanant soient considérés comme parallèles. Il est alors facile de décrire l'orientation de la surface en se servant du vecteur de la normale et du vecteur représentant la direction de la lumière (fig. 2). L'angle α formé par ces deux vecteurs est appelé angle d'incidence et la loi de Lambert établit que l'intensité de la lumière réfléchie par la surface est proportionnelle au cos α . On peut facilement calculer cos a en se servant du produit scalaire de nos deux vecteurs, soit :

$\cos \alpha = N \cdot L$

Quid de notre illumination? Ce qu'il faut tout simplement savoir, c'est que si l'angle d'incidence est compris entre 0 et 90° , la surface est illuminée. En revanche, si $\cos \alpha$ nous donne une valeur négative, cela voudra dire que la lumière provient de l'autre côté de la surface et donc que celle-ci est complètement dans l'ombre.

Mais on peut également imaginer que l'intensité de la ré-

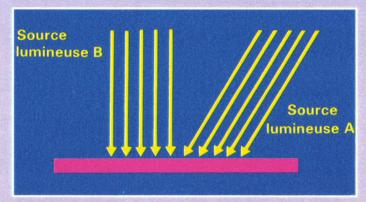


Fig. 1. - Lumière incidente frappant la surface d'un objet.

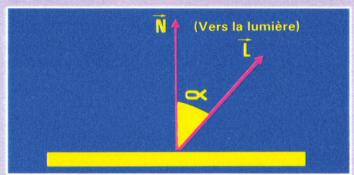
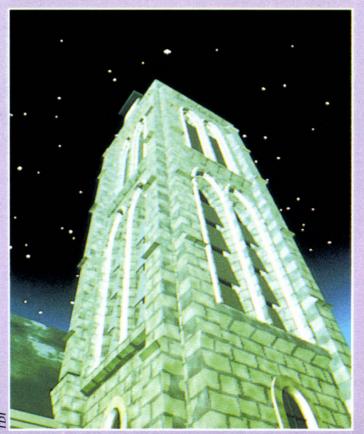


Fig. 2. – Angle d'incidence α entre le vecteur représentant la lumière et la normale à la surface.



Clocher.

flexion est fonction de la distance de la source lumineuse. Plus celle-ci sera éloignée, moins la réflexion sera importante. Ceci se modélise facilement. Si l'on considère que d représente la distance de la source lumineuse à un point donné de la surface et Ip l'intensité de la source, l'intensité de la réflexion diffuse de cette surface sera rendue par l'équation suivante:

$$I = \frac{K_d I_p}{d + d_0} N \cdot L$$

dans laquelle do est une constante incorporée ici afin d'empêcher le dénominateur d'atteindre 0 quand d est petit. Lorsque vous implanterez cet algorithme, mettons, sur votre Amiga, vous pourrez vous simplifier un peu les choses en supposant que la source lumineuse se situe exactement à l'endroit de l'œil de l'observateur. Ainsi pourrez-vous considérer d comme égal à la distance séparant la surface du point de référence de la projection. Il vous suffira alors d'ajuster la valeur de do jusqu'à ce que vous obteniez un modèle d'ombrage qui vous convienne.

Disons-le tout de suite, l'équation dont nous venons de nous servir n'est qu'une adaptation de la loi de Lambert qui donne, ma foi, des résultats fort réalistes. Pourtant, si vous êtes puriste, vous savez que l'intensité de la lumière atteignant une surface est en réalité inversement proportionnelle au carré de d, soit $I = 1/d_2$. Toutefois, comme la plupart des sources lumineuses ont une largeur supérieure au pixel, on peut raisonnablement penser que l'intensité décroît moins rapidement. C'est pourquoi le facteur d + do du dénominateur de notre équation « néo-lambertienne » est particulièrement indiqué lorsqu'il s'agit de modéliser des réflexions lumineuses de surfaces positionnées à diverses distances d'une source lumineuse relativement proche.

Mais nous avons oublié en route notre lumière ambiante. Aussi, si nous voulons prendre en compte la réflexion diffuse d'un point d'une surface exposée à une lumière diffuse et à

INITIATION AU GRAPHISME SUR ORDINATEUR

Code	Valeurs	Couleurs		
couleur	rouge	vert	bleu	affichées
0	0	0	0	noir
1	0	0	1	bleu
2	0	1	0	vert
3	0	1	1	cyan
4	1	0	0	rouge
5	1	0	1	magenta
6	1	1	0	jaune
7	1	1	1	blanc

Fig. 3. – Code des couleurs stockées dans le buffer image (3 bits représentant un pixel coloré).

une source lumineuse particulière, nous devrons utiliser une combinaison des deux équations, soit :

$$I = K_{d}I_{a} + \left| \frac{K_{d}I_{p}}{d + d_{0}} \right| (N \cdot L)$$

Naturellement, si vous avez d'autres sources lumineuses, rien ne vous empêche d'en tenir compte en les ajoutant, par addition pure et simple, à cette nouvelle équation.

Mais, bien sûr, vous allez certainement travailler en couleur, aussi vous faudra-t-il exprimer cette dernière équation en termes de couleur composant ladite intensité lumineuse – sans oublier de tenir compte également des couleurs de la surface. Sur un moniteur RVB, les couleurs fondamentales sont le rouge, le vert et le bleu (fig. 3). Moralité, vos paramètres d'intensité lumineuse et de

réflectivité vont devenir des triplets vectoriels. Votre vecteur « coloré » s'exprimera donc de la manière suivante :

$$V_c = (K_{dr}, K_{dv}, K_{db})$$

Maintenant, il vous suffit de vous souvenir de vos cours d'optique de première. Par exemple, souvenez-vous qu'une surface rouge voit la valeur de son composant réflectif rouge être différente de zéro, tandis que les composantes vertes et bleues seront égales à zéro, ceci parce que les spectres verts et bleus sont absorbés. Donc le calcul de l'intensité du rouge se fera par le biais de l'expression suivente:

$$I_r = K_{dr}I_{ar} + \left| \frac{K_{dr}I_{ar}}{d + d_0} \right| (N \cdot L)$$

Arrêtons-nous là pour les problèmes de réflexion, mais sachez toutefois qu'une surface

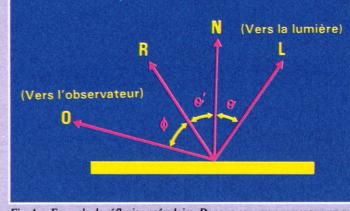


Fig. 4. – Exemple de réflexion spéculaire. Dans ce cas, vous remarquerez que l'angle d'incidence est égal à l'angle de réflexion.

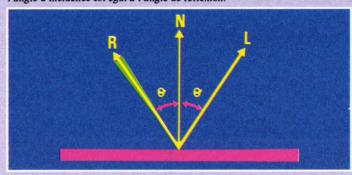


Fig. 5. – Surface luisante ($n \ge 200$).

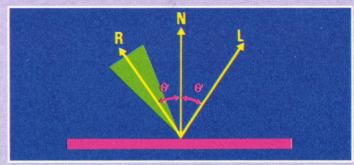


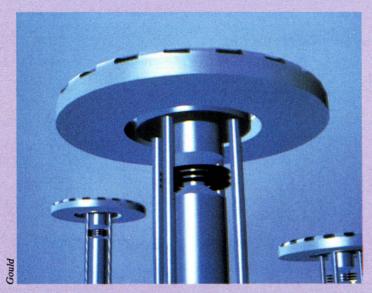
Fig. 6. – Surface morte (n < 200).

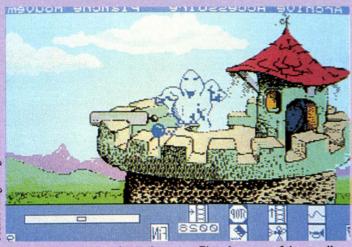
légèrement brillante réfléchit toute la lumière incidente, indépendamment des coefficients de réflectance. Ce phénomène, connu sous le nom de réflexion spéculaire, donne à la lumière réfléchie la même couleur que celle de la lumière incidente, l'exemple type de ce genre de surface étant, bien évidemment, le miroir.

Sur la figure 4, nous employons le vecteur R pour décrire cette réflexion spéculaire. Le vecteur O pointe dans la direction de l'observateur, et le vecteur L pointe vers la source lumineuse. On s'aperçoit tout

de suite d'une chose : on ne sera en présence d'un miroir que si O et R sont confondus (l'angle \(\varphi \) sera alors nul). On constate aussi en regardant un peu autour de soi que les surfaces brillantes verront l'angle de réflexion φ varier (fig. 5), tandis que celui des surfaces mates variera nettement plus (fig. 6). Reste maintenant à prendre en compte tout cela par le biais d'une équation. Là, il nous faut tirer notre chapeau à Phong Bui Tuong qui a démontré que l'intensité de la réflexion spéculaire était proportionnelle à $\cos \varphi$. La valeur assignée à







n détermine le type de surface visualisée. Une surface particulièrement brillante se verra affecter une valeur très importante de n, tandis qu'une surface mate aura un n de faible valeur. En conséquence, un miroir verra n tendre vers l'infini, tandis qu'un bout de carton aura un n proche de 1.

Mais, bien entendu, la réflexion spéculaire dépend également de l'angle d'incidence. Aussi l'intensité de la réflexion croîtra-t-elle avec l'augmentation de l'angle d'incidence. On introduit cet effet dans l'équation en rendant l'intensité proportionnelle à une fonction de réflexion $X(\theta)$, si bien que notre équation complète aura la forme suivante:

Signalons toutefois que d'autres modélisations de l'intensité lumineuse existent. Une technique, notamment, mise au point par Torrance et Sparrow et adaptée au graphisme par Blinn, consiste à diviser chacune des surfaces en un ensemble de surfaces plus petites. Chacun de ces petits morceaux est considéré comme étant un parfait réflecteur, les morceaux étant par ailleurs orientés aléatoirement. Une fonction utilisant le principe de la distribution de Gauss sert alors à donner une orientation à chacun de ces plans; la réflexion spéculaire est alors considérée comme étant le total des réflexions de ces petites surfaces, réflexion elle-même fonction de

$$I = K_{d}I_{a} + \left| \frac{I_{p}}{d + d_{0}} \right| [K_{d} (N \cdot L) + X(\theta) \cos(\varphi)]$$

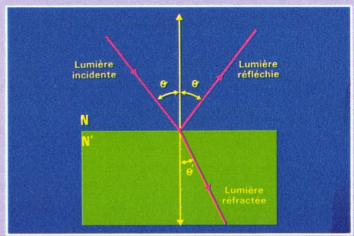


Fig. 7. - Réfraction de la lumière.

l'intensité lumineuse émanant d'une source éloignée et des vecteurs N. O et L.

Examinons plutôt maintenant ce qui se passe avec un objet transparent. Ici, il va nous falloir modifier nos équations d'intensité afin de tenir compte des sources lumineuses pouvant se trouver derrière l'objet. Dans la plupart des cas, il s'agit des surfaces réfléchissantes d'autres objets placés en arrièreplan. La lumière qui passera à travers notre surface transparente sera appelée lumière ré-fractée (fig. 7). Là encore, nous retrouvons nos réfractions diffuse et spéculaire. La réfraction diffuse voit son rôle accru lorsqu'on est en présence d'un matériel non totalement transparent. On peut obtenir des réfractions diffuses en diminuant la lumière réfractée et en augmentant l'intensité de chacun des points de la surface considérée. Mais ces manipulations étant longues et prenant beaucoup de temps, il est préférable d'utiliser les effets de réfraction spéculaire.

Lorsqu'une lumière frappe un objet transparent, une partie de celle-ci est réfléchie, tandis qu'une autre est réfractée. Là encore, faisons appel à vos souvenirs de cours de physique. Comme le montre la figure 7, la lumière qui traverse la surface transparente ne ressort pas dans le droit prolongement de la lumière incidente. Ceci est dû au changement de vitesse de la lumière dans des milieux de consistances différentes. La direction prise par la lumière réfractée, spécifiée par un angle de réfraction, est fonction de l'indice de réfraction du milieu traversé. Pour être plus précis, l'angle de réfraction se calcule en tenant compte de l'angle d'incidence, de l'indice de réfraction n du matériau en dehors de la surface (de l'air ou de l'eau par exemple), et de l'indice n' du matériau luimême, ceci en appliquant la loi de réfraction, soit:

 $n \sin \theta = n' \sin \theta'$

De fait, l'indice de réfraction d'un milieu m est fonction de la longueur d'onde de la lumière incidente, si bien que les diverses composantes d'un rayon de lumière blanche seront réfractées différemment, ce qui donne l'effet bien connu du prisme.

De l'ombrage aux ombres portées

Jusqu'à présent nous n'avons parlé que des techniques d'ombrage, qu'il ne faut pas confondre avec les ombres portées. La création de celles-ci est plus proche de notre précédente rubrique. C'est en effet en appliquant la méthode des surfaces cachées à une source lumineuse, selon un « point de vue », que l'on peut déterminer quelles surfaces ne sont pas baignées par la lumière. Ce qui s'appelle tout bêtement des zones d'ombre. Une fois toutes les zones d'ombre déterminées, en tenant compte de toutes les sources lumineuses, il suffit de

INITIATION AU GRAPHISME SUR ORDINATEUR

traiter chacune de ces zones comme une surface propre en la stockant dans un « tampon d'ombres », qui permettra d'opérer toutes sortes de manipulations comme, par exemple, l'application des lignes de fuite au contour de l'ombre si l'on veut obtenir des effets proches de ceux existant dans la réalité. notamment l'agrandissement ou la diminution de l'ombre selon que la source lumineuse se rapproche ou s'éloigne. Mais quittons maintenant ces techniques d'ombrage et voyons comment colorer nos objets.

De la couleur, mais pas n'importe où!

Si vous utilisez un ordinateur dont la définition graphique est plutôt faible, vous avez dû rapidement vous apercevoir d'une chose: tant que l'on trace une ligne passant précisément par un ensemble de pixels, tout va bien; en revanche, si par malheur la ligne « coupe » des pixels, elle présente alors un aspect haché. C'est exactement la même chose qui se produit lorsque l'on remplit une surface avec une couleur et que l'on parvient aux frontières. Heureusement Zorro est arrivé sous la forme d'un ensemble de procédés connu sous le nom de lissage (antialiasing pour les anglophiles). Comme il y a 99,99 chances sur cent pour que vous utilisiez un système à balayage de trame, voici comment lisser (dans la mesure du possible!) vos dessins.

La méthode de base ressemble fort à celle que nous avons précédemment décrite pour savoir si une ligne d'une surface quelconque interpénétrait ou non une autre surface. Ici on parle en termes de ligne-scanner. L'algorithme qui emploie ce genre de scanner est très simple. Pour changer un peu, donnons-le sous forme de recette.

Prenez un polygone quelconque dessiné sur votre écran. Notez soigneusement les pixels frontière des côtés de votre polygone en les regroupant ligne à ligne et mettez-les à mijoter dans un tampon de bonne taille. Selon le remplissage que vous désirerez accomplir, déterminez une ligne de début de scanner et une ligne où cette « radiographie » cessera. Créez une boucle qui explorera les intersections ligne à ligne des limites de la figure avec la ligne scanner. Considérez que tous les points compris entre deux intersections font partie de votre polygone et donc doivent être de la

couleur choisie pour le polygone. Voilà! Mais ce n'est que la recette de base; pour obtenir un programme de remplissage performant, il est nécessaire de l'épicer quelque peu.

GLOSSAIRE GRAPHIQUE

Balayage de trame: mode dans lequel chaque ligne de la trame de points constituée par le moniteur est balayée ligne par ligne lors de l'affichage d'un dessin. C'est le type de gestion de moniteur le plus fréquemment rencontré.

Bitmap: écran dont chaque point est adressable séparément en mémoire de l'ordinateur. Bien souvent, ce sont des groupes de 8 points qui sont adressables dans le tampon mémoire image de l'ordinateur.

Box: ordre Basic ou Forth fréquemment rencontré sur un micro-ordinateur. Permet de dessiner une boîte dont longueur et hauteur ont été préalablement déterminées, ceci en donnant le plus souvent les coordonnées cartésiennes du coin supérieur gauche de la boîte et celles de son coin inférieur droit.

Brushing: technique permettant de remplir en tramé un dessin, la largeur du pinceau (brush) étant commandée par l'utilisateur.

Coordonnées cartésiennes: décomposition d'une figure et repérage des points la constituant en fonction des projections reportées sur les divers axes utilisés (X,Y,Z).

Coordonnées homogènes: type de coordonnées utilisé pour constituer la matrice des sommets représentant un objet.

Coordonnées polaires: coordonnées utilisées dans certains types de graphismes; utilisent un axe de référence, un certain angle ainsi que la distance du point considéré à l'origine de l'axe choisi.

Détourage: opération consistant à mémoriser dans un tampon image les coordonnées des points utiles du contour d'une figure, ce qui permet la réutilisation de cette figure à n'importe quel endroit de l'écran.

Eclairage: réglage des diverses sources de lumière interagissant sur la figure. La fixation des sources d'éclairage est particulièrement utile lorsqu'il s'agit de prévoir et calculer les réflexions de ces sources à la surface des objets d'une scène, ainsi que pour calculer les ombres portées des dites figures.

Enchâssement: procédé qui consiste à faire s'interpénétrer différentes figures, notamment le fond d'un décor et les objets que l'on y fait évoluer. Cette technique est plus particulièrement employée dans les effets de défilement d'un décor au travers d'une fenêtre de visualisation.

Fenêtre de visualisation: partie de l'écran correspondant au champ de visualisation d'un observateur. Permet de limiter la visualisation d'un objet en fonction des parties visibles au travers de la fenêtre. Tient notamment compte de l'éloignement de l'objet à observer.

Ligne scanner: technique utilisée pour déterminer les points de rencontre de bords d'un objet avec la ligne scanner, permettant ainsi de déterminer les points situés à l'intérieur de la figure.

Line: instruction autorisant le tracé d'une ligne entre deux points préalablement définis.

Lissage: opération qui adoucit les contours d'une figure quand les pixels « frontière » ne sont pas tous sur la ligne de partage dessin/fond. Utilise une variation d'intensité des pixels concernés.

Maillage: technique consistant à mailler une figure afin de rendre compte plus exactement des surfaces de celle-ci.

Matrice: très utile dès que l'on veut représenter dans une même entité les diverses composantes utiles d'une figure. Est particulièrement employée pour faciliter le déplacement, le décalage, les déformations et rotations d'un obiet.

Pixel: plus petite unité représentable à l'écran.

PSET: ordre Basic permettant le marquage d'un point selon le système des coordonnées cartésiennes.

Ray tracing: technique de projection utilisant le principe de la projection d'un rayon lumineux en un point précis d'une figure. N'est généralement pas disponible sur les micros « classiques ».

Rotation: procédure consistant à faire effectuer à un objet une rotation selon un de ses axes.

Tampon image: tampon mémoire dans lequel est conservée l'image d'un ou plusieurs objets.

Traçage cavalier: peu d'appareils disposent de cette fonction qui permet de tracer directement à l'écran des figures sans passer par un balayage de trame. Ce mode particulier est difficile à gérer lorsqu'il s'agit d'effectuer un lissage de la figure

Visualisation (point de): point théorique où l'on situe l'œil de l'observateur.

```
10 REM PROGRAMME FONCTION 3D
                                                                      430 RETURN
                                                                      440 REM --- CALCUL DES COORDONNEES DE L'ECRAN---
20 REM (D, THETA, PHI) = POINT DE VISUALISATION
                                                                      450 REM NOUS SUPPOSERONS S1 = S2 = 1 AFIN QUE FENETRE ET ECRAN
30 REM VD = DISTANCE ENTRE LE PLAN DE PROJECTION ET LE PLAN X.Y
40 PEM S = TAILLE ECRAN RECENTRE
                                                                      460 REM COINCIDENT.
50 REM YMAX(I) = COCRDONNEE ECRAN VERTICALE LA PLUS GRANDE
                                                                      470
                                                                                XS = (VD/S) * (XE/ZE)
60 REM YMIN(I) = COORDONNEE ECRAN VERTICALE LA PLUS PETITE
                                                                      480
                                                                                 YS = (UD/S) + (YF/7F)
70 REM FLAG = LE POINT EST LE PREMIER DE LA COURBE (FLAG = 0)
                                                                      490
                                                                                 XS = XS + TX : XS = SCF*XS
80 REM FLAG! = LE POINT EST HORS DE L'ECRAN (FLAG1 = 0)
                                                                                 YS = -YS + TY
90 REM FLAG2 = LE POINT EST LE DERNIER REFERENCE (FLAG2 = 0)
                                                                      510 RETURN
100 REM
                                                                      520 REM ---ROUTINE DE TRACAGE---
110 CLS : KEY OFF
                                                                                 IF FLAG=0 THEN 540 ELSE 57
120 SCREEN 2
                                                                                      FALG= 1 : FLAG2 = 0
                                                                      540
130 DIM YMAX (640), YMIN (640)
                                                                      550
                                                                                      ANCX=XS : ANCY= YS
          GOSUB 180
                                                                      560 RETURN
150
          GOSUB 240
                                                                                DELTAX = ANCX - XS : IF DELTAX = 0 THEN DELTAX = 1
                                                                      570
          GOSUB 270
160
                                                                                DELTAY = ANCY - YS
170 END
                                                                      580
                                                                                COURBE = DELTAY/DELTAX
180 REM --- DEFINITION DES PARAMETRES DE VISUALISATION---
                                                                      590
190
          TX = 120 : TY = 100 : PI = 3.141593 : SCF = 2.4
                                                                                TEMPY = ANCY
          DX = 30 : VD = 420 : THETA = 30 : PHI = 80 : S = 2
                                                                                NOUVX = INT(ANCX) + 1
200
                                                                                FOR TEMPX = NOUVX TO XS
210
          THETA = THETA*PI/180 : PHI=PHI*PI/130
                                                                      620
          SN1=SIN(THETA) : SN2=SIN(PHI) : CN1 = COS(THETA):
                                                                                      FLAG1 = 1
                                                                      630
220
                                                                                      TEMPY = TEMPY + COURBE
          CN2 = COS(PHI)
                                                                      540
                                                                                      IF TEMPX ( O OR TEMPX > 639 THEN FLAG1 = 0 :
230 RETURN
                                                                      650
240 REM --- INITIALISATION DES TABLEAUX YMAX ET Y MIN ----
                                                                                     FLAG2 = 0 : GOTO 700
                                                                                      IF TEMPY ( O OR TEMPY > 199 THEN FLAG1 = 0 :
          FOR I = 1 TO 640: YMAX(I)=0: YMIN(I)=199: NEXT I
250
                                                                                      FLAG2 = 0
260 RETURN
                                                                                      IF TEMPY (= YMIN(TEMPX) THEN GOTO 730
                                                                      670
270 REM --- DEFINITION DE LA FONCTION 3D A DESSINER ----
                                                                                      IF TEMPY >= YMAX (TEMPX) THEN GOTO 780
                                                                      680
280
          DEF FNZ(X,Y) = 7*EXP(-.1*(X*X +Y*Y))
                                                                                      FLAG2 = 0
                                                                      690
          FOR X = 8 TO -8 STEP -1
                                                                      700
                                                                                NEXT TEMPX
               FLAG = 0
300
                                                                                 ANCX = XS : ANCY = YS
                                                                      710
               FOR Y = -8 TO 8 STEP .5
310
                    Z = FNZ(X,Y)
320
                                                                      720 RETURN
                                                                                YMIN (TEMPX) = TEMPY
330
                    GOSUB 390
                                                                      730
                                                                      740
                                                                                IF FLAG1 = 0 THEN GOTO 770
                    GOSUB 440
                                                                                IF FLAG2 = 0 THEN PSET (TEMPX, TEMPY) : FLAG2 = 1
                    GOSUB 520
                                                                      750
                                                                                LINE - (TEMPX, TEMPY)
               NEXT Y
                                                                      760
360
                                                                                IF TEMPY ( YMAX (TEMPX) THEN GOTO 700
370
          NEXT X
                                                                      770
                                                                                YMAX (TEMPX) = TEMPY
                                                                     780
380 RETURN
390 REM --- CALCUL DES COORDONNEES DE VISUALISATION----
                                                                     790
                                                                                IF FLAG1 = 0 THEN GOTO 700
                                                                                IF FLAG2 = 0 THEN PSET (TEMPX, TEMPY) : FLAG2 = 1
400
          XE= -X*SN1 + Y*CN1
                                                                     800
          YE= -X*CN1*CN2 - Y*SN1*CN2 + Z*SN2
                                                                      810
                                                                                LINE - (TEMPX, TEMPY)
          ZE= -X*SN2*CN1 - Y*SN2*SN1 - Z*CN2 + D
                                                                                GOTO 700
```

INITIATION AU GRAPHISME SUR ORDINATEUR

En effet, il faut notamment traiter un certain nombre de cas particuliers. Tout d'abord, que faire lorsque l'on n'a qu'un seul point d'intersection (autrement dit quand la ligne scanner rencontre un sommet)? Dans ce cas, il faut affiner l'algorithme de la façon suivante: déterminer le nombre de points d'intersection du polygone avec la ligne scanner. Si ce nombre est pair, il faut procéder comme suit: tous les points compris entre une intersection impaire et une intersection paire sont dans le polygone (points entre la première et la deuxième intersection, la troisième et la quatrième, etc.). Si ce nombre est impair, il faut tester s'il est égal à 1. Dans ce cas, on doit considérer le point comme appartenant au polygone, sinon il faut mémoriser les valeurs des coordonnées des points d'intersection, passer à la ligne suivante, mémoriser les valeurs des points d'intersection et comparer ces valeurs point à point avec les valeurs précédemment trouvées. Si une des valeurs précédentes est comprise dans le plus petit intervalle de valeurs d'intersection sur l'un ou l'autre axe, considérer le point ainsi inspecté comme unique (sommet) et le mettre à la couleur du polygone, effacer ensuite cette valeur de la table des intersections. Pour les autres intersections (qui sont désormais en nombre pair), procéder comme précédemment.

Mais il est bien certain qu'une ligne ne passe pas toujours exactement en plein sur un pixel (ou, sur vos machines, sur un groupe de pixels). Raison pour laquelle il est nécessaire, lors du remplissage, d'en tenir compte pour éviter les bavures de remplissage le long des bords de l'objet (fig. 8).

Le moyen le plus simple de corriger consiste à faire varier l'intensité des pixels litigieux. Pour déterminer le nombre de pixels se trouvant «à l'intérieur » des frontières, on utilise l'algorithme de Brenslaw (méthode mise au point par Pitteway et Watkinson). Cet algorithme sélectionne le pixel suivant qui se trouve sur la

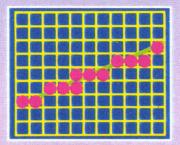


Fig. 8. – Détail d'une ligne traversant l'écran. On remarque l'effet « déchiqueté » produit par le positionnement des pixels concernés.

ligne de partage fond/dessin en déterminant lequel des deux pixels voisins est le plus proche de cette ligne, ce qui se mesure en fonction du signe d'un paramètre **p**, paramètre mesurant les distances relatives des deux pixels à partir de la ligne. En modifiant légèrement p, on obtient le pourcentage de la surface du pixel couverte par la ligne de partage.

Employons cette méthode pour le dessin de la figure 9, dessin sur lequel nous avons une ligne de pente m comprise entre 0 (pas de pente) et 1 (pente maximale, à savoir la verticale). Sur notre figure, la ligne définie par l'équation y = mx + b traverse la grille de subdivision d'un pixel. En partant de l'hypothèse que le pixel placé en (x_i, y_i) a déjà été dessiné, le pixel le plus proche de la ligne en $x = x_i + 1$ sera soit le pixel en y_i , soit celui en $y_i + 1$. On peut déterminer lequel des deux est effectivement le plus proche grâce au calcul suivant:

$$y - y_{mid} = (mx_i + b) - (y_i + 0.5)^{\frac{2}{b}}$$

Ceci nous donne la distance entre la coordonnée y de notre ligne et le point situé à mi-chemin entre les pixels placés en y_i et $y_i + 1$. Si le calcul différentiel est négatif, le pixel placé en y_i est le plus proche de la ligne. Si la différence est positive, le pixel en $y_i + 1$ est le bon. On peut ajuster ce calcul afin qu'il produise n nombre positif compris entre 0 et 1, en ajoutant la quantité 1 - m:

$$p = (mx_i + b) - (y_i + 0.5) + (1 - m)$$

Maintenant, le pixel en y_i est le plus proche si p < 1 - m.

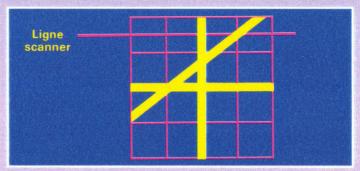
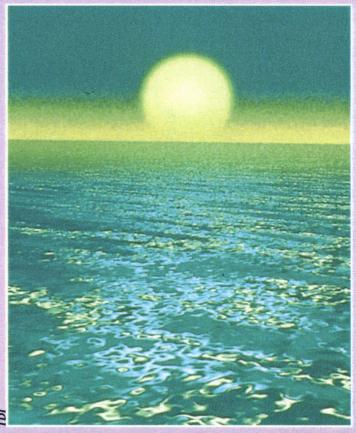


Fig. 9. – Un bloc de 4 pixels, eux-mêmes subdivisés en 4 zones plus petites, que traverse une ligne de partage.



Mais le paramètre p permet également de mesurer la quantité de pixels recouverte zone par zone. Pour les pixels rectangulaires de la figure 9, une partie de certains pixels se trouve à l'intérieur de la ligne de partage, ce que l'on calcule ainsi:

$$zone = mx_i + b - y_i + 0.5$$

On obtient le même résultat à partir du paramètre p en substituant les coordonnées $(x_i + 1), (y_i + 1)$ à (x_i, y_i) . De cette façon, en évaluant p pour chaque position des pixels, on peut, partant du pourcentage

obtenu, déterminer l'intensité du pixel concerné et ainsi obtenir l'effet de lissage désiré.

Il existe encore bien d'autres méthodes pour améliorer le réalisme des graphismes, mais nous vous laisserons le soin de les découvrir par vous-même, au fil de vos lectures et de vos essais. Il ne nous reste plus qu'à vous souhaiter bonne chance pour le concours, en espérant que les quelques notions développées au cours de cette série vous permettront de réaliser de grandioses dessins.

M. ROUSSEAU

MICRO-SYSTEMES - 137

P C Prix d'Amis!

ENFIN DISPONIBLES EN EUROPE!

Les bibliothèques des programmes de Santa Clara et de New York :

plus de 2500 programmes pour MS DOS (TM•) / PC DOS (TM•)
TABLEUR: plus simple que LOTUS (TM•) mais vraiment efficace. □ 199 - PC CALC
GESTION DES BASES DE DONNÉES □ 5 - PC FILE : testé, un ami fidèle 125 F
□ 287/288 - FILE EXPRESS : la nouveauté 250 F TRAITEMENT DE TEXTES
□ 294 - EDIT
employé aux USA 125 F LE CATALOGUE DE VOS DISQUES
maîtrisez votre b• rd• 1 de disquettes ! □ 106 - DISKCAT
JEUX : quelques uns des jeux les plus passionnants sur la terre et dans l'espace !
□ 293 - JEUX DE L'ARCADE 125 F
□ 274 - LES MEILLEURS JEUX 125 F
□ 390 - 'FLIGHT' ET LES AUTRES 125 F
RÉCUPÉREZ VOS FICHIERS PERDUS! utilitaire pour réparation de vos fichiers,
(semblable au (N······s Utilities).
125 F
LIBÉREZ DES LOGICIELS PROTÉGÉS! permet le "back up" ou le transfert de votre software sur votre disque dur.
□ 184/376 250 F
QUELQUES PERLES POUR LES AMOUREUX DE LOTUS (TM•) Collection de tableaux 123 et MACROS □ 6 disques 500 F
CATALOGUE SUR DISQUE fonctionne sur IBM PC• (et compatibles) □ 3 disques 125 F
ADHÉSION GRATUITE avec votre première commande
indiquez votre sélection en cochant chaque case.
BON A RETOURNER A: P.C.U.G.
BOITE POSTALE 18-78101 SAINT GERMAIN EN LAYE Cedex
Veuillez m'adresser les produits indiqués ci-dessus, pour un TOTAL TTC de F
forfait expédition22 F
TOTALF
□ Chèque ci-joint pour règlement
□ Amex - □ Carte Bleue - □ Eurocard
N° Expire le//
N°Expire le//
N° Expire le// Nom
N° Expire le// Nom Adresse
N° Expire le// Nom Adresse Ville
N° Expire le _/ _/ Nom
Nom Expire le// Nom Adresse Ville Code Postal Tél
N° Expire le _/ _/ Nom

NOUVEAU LA C.A.O. **ELECTRONIQUE** SE DÉMOCRATISE

avec OrCADTM sur ALS DESIGN-AT

STATION COMPLÈTE **ALS 2000**

> Pour vos besoins de CAO Electronique



ALS DESIGN-AT**

- CPU 80286 8 MHz
- 512 Ko RAM extensible à 1 Mo
- Contrôleur disque dur et lecteur disquette
- Disque dur 20 Mo
- Écran haute résolution (sur rotule de rotation)
- · Carte monochrome graphique (720 x 340) compatible HERCULES + adaptateur parallèle pour imprimante
- Lecteur disquette 1,2 Mo
- Carte communication RS232
- Alimentation 200 watts
- Horloge sauvegardée
- Clavier AZERTY + souris
- MS DOS 3,1 + manuel

Prix de base : 24995FHT*

- Saisie Schémas
- Utilisation simple par menu avec souris ou clavier Éditeur Objets (rotation,
- miroir,...) • Bibliothèque de base 1 700
- composants Création objets
- Hiérarchie
- Design check
- Nomenclature **NET LIST**
- Sortie sur imprimantes matricielles et plotteurs
- Utilise la couleur
- Postprocesseur pour routage de circuits imprimés

Prix de base: 12950FHT

Autres Stations:

ALS 3000 46950 F HT

Pour vos besoins de CAO Electronique et vos besoins de bureau

Comprend ALS 2000

- + Traitement de texte
- + Gestion de fichiers

Comprend ALS 3000

+ Tableur

+ KX COM

+ KX TEL

ALS 4000 51550 F HT

Pour vos besoin de CAO Electronique, bureau, communication pour centres serveurs. l'annuaire téléphonique, courrier électronique, télex.

Pour autres configurations nous consulter:

Advanced Logic Systems Design 20, bis rue Félicien-David **75016 PARIS**

Tél.: 45.24.41.01

- ** compatible IBM
- * sans souris

Importés par MADIPRO International Marques déposées : IBM, KORTEX, OrCAD, HERCULES

LA PROMOTION EN INFORMATIQUE

MARDI A SAMEDI 11H-13H et 14H-19H

A 200 METRES DE LA GARE ST LAZARE METRO TRINITE CH D'ANTIN ST LAZARE PARKING FACILE AUTOBUS

4 et 6, rue de Clichy 75009 Paris

CREDIT * LEASING * DETAXE A L'EXPORTATION

Prix indicatifs revisables san ux stocks disponibles lustrations indicatives non

PORT 40 Frusqu a 4 kg par envoi (PTT), au dessus par



100% COMPATIBLE la QUALITE VICTOR VRAI 16-BIT (8086). 640k RAM. Sorties série imprimante vidéo graphique. Design et clavier ergonomique azerty. Avec DOS 3.10 et GW-BASIC.

Version économique Ecran 12 pouces 2 drives 360k (ttc) ... 11.900 Ecran 14 pouces Haute Résolution 2 drives 360k (ttc)

13.690

Disque DUR 10 Mo Ecran 12 pouces 1 drive 360k (ttc) 18.900

Disque DUR 22 Mo Ecran 12 pouces 1 drive 360k (ttc) 20.900

Nombreux autres Modèles





COMPATIBLE AT V-286

80286 à 6 MHz. 80287 en option. 512 k RAM à 2 Mo. Horloge. Son. 2 x RS232c. Sortie //. 8 slots. Graphique haute résolution. MS-DOS 3.1.

2 x 1,2 Mo Prix TTC ... 34.990 DISQUE DUR 20 M
• drive 1,2 Mo
Prix TTC 41.990

CARTE SPEEDPACK 80286 pour IBM-PC

et tout compatible.
Multiplie la vitesse
de votre PC. Se met
dans un slot court.
Prix TTC

6.990

* CROSS-REFERENCE * EXCLUSIF 745 F

Pour TOUT langage ou programme, dresse les listes triées des références de chaque variable, fonction, mot-clé, constante. De l'Assembleur à dBASE!

SUPER-PRINTER EXCLUSIF 745 F

Changer de police. Brancher 2 imprimantes sur un même micro. Spooling. Copies multiples. Mise en page rapide. Impression dans la LONGUEUR du papier SANS LIMITE de taille.

* DESASSEMBLEUR 86* EXCLUSIF 745 F

MASTER-SPY 3.01 * EXCLUSIF 745 F

La toute demiére version d'accès direct disques et disquettes protégés ou no Facile d'emploi.

olivetti LogAbax **PERSONA**

M24

100% COMPATIBLE IBM mais 2 à 4 fois plus RAPIDE.

PROMOTION SYSTEME

Composée de :

Unité centrale Olivetti M-24 BU2451 ou Persona-1600 BUC1751 (128k, 1 lecteur 360k · sorties série et imprimante, graph.)

- * Clavier français 102 touches.
- Ecran graphique vert 640x400 points. * Extension à 640 ko mémoire centrale.
- Bus converter 8 slots pour extensions.
- DISQUE DUR 10,5 Mo formaté.
- Contrôleur pour 2 disques durs. MS-DOS GW-BASIC

AVEC IMPRIMANTE COURRIER RAPIDE:

Le tout, soigneu-sement vérifié et testé en notre laboratoire (HT).. PROMO

Même modèle avec un Disque DUR de 22 Mo formaté . (HT) 26.990

PRIX SUPER-PROMO sur TOUTE la GAMME:

M-24 OLIVETTI

PERSONA 1600 à partir de (HT)...

10.990

COMPATIBLE

IBM - PCMD

6.980F

ET LES NOUVEAUX :

M-19 Très bon rapport Qualité/Prix.

M-22 Portatif avec MODEM.

M-28 Fabuleux compatible IBM-AT !!!

VENEZ LES ESSAYER ...

LASER PC

100 % COMPATIBLE

● 128 k RAM + 1 drive 360 k

9.990 F à crédit : 313 F/mois

● 256 k RAM + 2 drives 360 k + carte graphique couleur + carte imprimante + écran

14,990 F à crédit : 450 F/mois

640 k RAM DISQUE DUR de 10 Mo • Drive 360 ko Ecran vert

19.990

640 ko RAM DISQUE DUR

PROMO

TOUTES APPLE ® 2 ET PÉRIPHÉRIQUES pour II +, lie, lic.

DRIVE: 990 F DISTAR ou équivalent

Existe aussi en qualité professionnelle silencieuse,

robuste et très fiable . . . 1.190 F

TOUTES CARTES DIL TOUS PERIPHERIQUES PC-XT-AT A PRIX ***

****** PROMOTION SPECIALE ******

IMPRIMANTE 180 cps, 80/136 colonnes, Progammable, TRES BELLE QUALITE COURRIER, compatible EPSON ou IBM, friction et traction, tous papiers, graphique très haute résolution.

PROMO:

 $3.790 \, \text{s}$

Totalement compatible. Unité centrale 256k ext. à 640k. 8 slots d'extension. Alimentation surdimensionnée. Drive DF DD 360k. Sortie écran graphique.

Matériel MONTE et TESTE

Même modèle avec DISQUE DUR 10 Mo intégré : (avec contróleur pour deux disques) 12.680F

NOMBREUX AUTRES MODELES.

STREAMER

SAUVECARDE A CARTOUCHE 10 Mo. Format demi-hauteur, place d'un drive. Tout IBM* ou 8.890

DISQUES DURS

Complets avec contro AT, compatibles 100% 7.990Modèle 22 Mo formatés. TTC Modèle 11 Mo formatés. TTC

6.990



Par 100 : 5.50 F Par 10 : 7.50 F NASHUA (p. 10)...... 7.50 F

FILE-CARD DISQUE DUR 10 M intégré sur la carte N'occupe que la place d'un slot, rien en

Coccupe que la place d'un slot, rien e acade. Tous com-atibles. Faible onsommation. (ttc) . **9.950**

MONITEURS MONOCHROMES a partir de COULFURS

a partir de

IMPRIMANTES 80-136 col. CARACTÉRISTIQUES COMMUNES :

Bidirectionnelles optimisées. Matricielles. Graphiques hte Rés Recopie d'écran graphique.

(Prix TTC)

FRANCE ENTIERE

BROTHER 1009 2.290 F

EPSON 3.290 F

PRINTER 1200:

Très belle frappe. 120 cps. Graphique. Tous micros

PRINTER 1200 +

Plus performante Professionnelle. Superbe NLQ.

PRINTER 1500:

Programmable. NLQ. Très rapide : 180-200 cps

PRINTER 5500 :

Idem en 132 col. Très rapide : 180-200 cps

** NOUVEAUX MODELES

Encore plus performants !!!

STAR NL-10 3 STAR SR-10 7.950

MANNESMANN MT-85

La qualité Mannesmann bien connue + belles performances

IMPRIMANTES à LASER disponibles à partir de (HT) 25.000

NOMBREUX AUTRES MODELES.



949 F

2.690 F

520 ST

DIRECT-TREE® EXCLUSIF 795 F NOISPENANTE DID DIQUIF DIR

TOUSLES CONSOMMABLES

APRIX CHOC

THUNDERSCAN: UN SCANNER

Tout le monde connaît auiourd'hui la numérisation d'images à l'aide d'une caméra et d'un boîtier d'interface. Il en existe plusieurs modèles pour Macintosh. Une autre méthode peut toutefois être employée pour « mettre en boîte » les images: le scanner qui analyse une image point par point. Une idée, a priori, plus complexe à mettre en œuvre mais c'était compter sans l'astuce des développeurs sur Macintosh... Thunderscan, dont une toute nouvelle version vient d'apparaître, en est la démonstration.

hunderscan est un scanner, et même un scanner mécanique. On imagine, a priori, un dispositif complexe et encombrant permettant de balayer la surface d'un document. Fort heureusement, il n'en est rien : il utilise le dispositif mécanique équipant pratiquement tous les Macintosh : l'imprimante Image-Writer type I ou II.

Le principe de base du système est de remplacer la cartouche de ruban encreur de l'imprimante par un capteur et de disposer le document à numériser en lieu et place du papier destiné à l'impression. On devine immédiatement les limites de la formule : on ne peut numériser que des documents sur papier ou, plus généralement, tout support pouvant, par sa souplesse et ses dimensions, prendre la place d'une feuille de papier dans l'imprimante. Pas question donc de prises de vue directe d'objets...

en sortie, pour la com-

mande mécanique de l'im-

primante et, en entrée, pour re-

cueillir les données. Comme

nous allons le voir, le fonction-

nement normal de l'ordinateur

et de son imprimante n'est en

rien affecté par la présence de

Thunderscan qui peut rester

Pour son fonctionnement, Thunderscan utilise le port imprimante normal de Macintosh.



branché – donc disponible – en permanence. Avec la dernière version et le switcher, il est même possible de travailler en multitâche!

Thunderscan est constitué de deux éléments essentiels : la cartouche contenant le capteur

il suffit de débrancher l'imprimante du port série du Macintosh et de brancher, à la place, la cartouche. Celle-ci n'est pas reliée directement à l'ordinateur mais comporte une boîte d'adaptation sur laquelle on découvre une prise pour brancher le câble normal de l'imprimante. Sur la boîte, un commutateur offre deux positions: Print et Scan qui permettent de passer de

Juillet-Août 1986

BANC D'ESSAI

PAS CHER POUR MACINTOSH

l'utilisation normale du système au scanner. En position Print, le fonctionnement de l'imprimante demeure classique. L'installation de Thunderscan ne modifie donc en rien le fonctionnement habituel du Macintosh. Pour des cas particuliers, il est également possible d'employer le second port série (modem).

Avec une imprimante ImageWriter I, l'utilisation de la cartouche Thunderscan impose l'emploi d'un couvercle spécial car il est évident que le câble qui relie la cartouche à l'ordinateur doit pouvoir suivre librement les mouvements du chariot d'impression. De plus, par sécurité, le fonctionnement de l'imprimante est impossible sans couvercle dont un capteur magnétique vérifie la présence. Le nouveau couvercle fourni avec Thunderscan est une simple plaque de plastique, dotée de l'indispensable aimant permanent qui permet le fonctionnement de l'imprimante. Bien entendu, le couvercle d'origine sera remis en place en cas d'utilisation normale. Les derniers éléments à installer pour l'emploi de Thunderscan sur l'ImageWriter sont un ruban adhésif blanc qui doit être soigneusement enroulé sur l'extrême gauche du rouleau caoutchouc de l'imprimante et qui sert de repère au scanner dans certains modes de fonctionnement, ainsi qu'un élément de Velcro qui permet de fixer le câble de la cartouche sur l'imprimante afin de lui laisser l'exact degré de liberté nécessaire. La procédure d'installation est un peu différente avec une Imagewriter II mais-les principes sont les mêmes. Signalons toutefois que seules les versions récentes de Thunderscan peuvent s'installer sur la nouvelle imprimante et sur l'ImageWriter grand chariot: les anciennes cartouches n'autorisent pas un fonctionnement avec ces modèles.

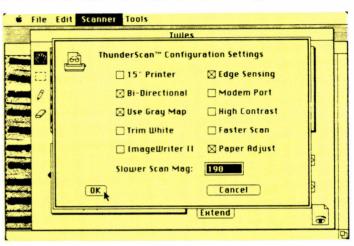
Le logiciel Thunderscan n'est pas protégé et pourra donc être installé sur la disquette de son choix. Comme il n'occupe qu'un peu plus de 39 Ko, il pourra, dans la plupart des cas, prendre place sur une disquette comportant déjà Mac Paint; ces deux programmes étant complémentaires, on pourra passer de l'un à l'autre très facilement. Un « passage direct » est d'ailleurs prévu à l'intérieur de Thunderscan.

Fonctionnement de base

La cartouche Thunderscan envoie, grâce à une diode électroluminescente, un rayon lumineux (parfaitement visible et de couleur rouge) sur le document à numériser et recueille, sur un élément photosensible, une information: l'intensité lumineuse. Elle sera d'autant plus grande que le document sera réfléchissant au point frappé par le ravon. La valeur analogique d'intensité est alors codée sur 5 bits, ce qui permet une échelle de gris comportant 32 valeurs. L'ensemble des points est stocké en mémoire et constitue une image Thunderscan.

Cette conception offre, comme nous allons le voir, de nombreux avantages mais il est évident que Thunderscan sera extrêmement gourmand en mémoire! Toutefois, le fonctionnement est parfaitement possible sur un Macintosh 128 Ko: l'image est alors stockée sur disquette lorsque la mémoire disponible n'est pas suffisante. Cependant les 400 Ko de capacité d'une disquette constituent (avec une configuration standard) une limite absolue (si l'on dispose d'un lecteur de disquette externe) des dimensions en occupation mémoire d'une image. A moins bien sûr d'employer un disque dur...

Bien entendu, l'écran du Macintosh n'est pas modifié par l'installation de Thunderscan. Il est toujours constitué de pointsimage (pixels) ne pouvant être



Les principaux choix de configuration de Thunderscan.

que noirs ou blancs. L'image Thunderscan mémorisée sera donc interprétée pour son affichage et - c'est un des avantages déterminants du logiciel - il est possible de contrôler cette interprétation, donc de modifier l'aspect final de l'image, sans devoir effectuer un nouveau « scanning » du document original. En fait, l'utilisation d'un affichage à deux niveaux de gris (noir et blanc) pour chaque point est la principale limitation à la qualité des résultats, puisque les valeurs de gris intermédiaires devront être reproduites par des effets de trame. Cela réduit fortement l'échelle de gris réellement reproductible et diminue la définition de l'image dans les valeurs intermédiaires.

Utilisation et possibilités

Avant utilisation, il est nécessaire d'effectuer une mise au point, comme avec tout système optique. La chose est extrêmement simple: il suffit, imprimante hors tension, de positionner la tête du scanner devant une plage blanche (ou la plus claire possible) du document à numériser et de rechercher le maximum sur un indicateur numérique en tournant une molette sur la cartouche d'analyse.

L'écran vous présente ensuite une feuille blanche, correspondant à la dimension maximale du document que la tête d'analyse peut parcourir, soit 8 × 10 pouces (environ 20 × 25 cm) sur une imprimante à chariot normal. Vous pouvez alors sélectionner un rectangle de dimensions quelconques dans cette page correspondant à la partie du document que vous souhaitez numériser.

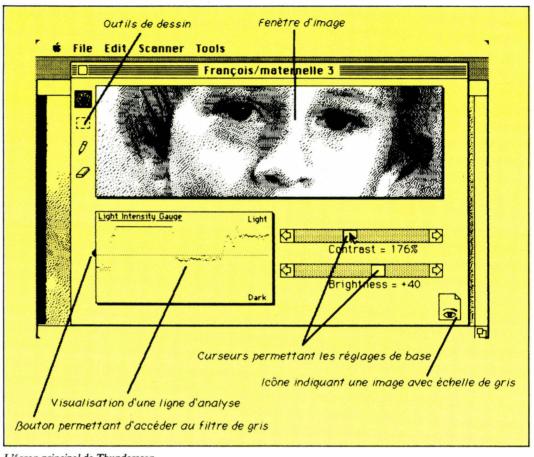
Il est possible de modifier la taille finale de l'image obtenue : un curseur peut définir une proportion de 25 à 400 % de la taille originale. Il est évident que la résolution dépend directement du rapport d'agrandissement ou de réduction choisi! Le programme vous indique immédiatement cette résolution en points-image ainsi que la quantité de mémoire nécessaire. Si vous choisissez un rapport d'agrandissement élevé et si vous sélectionnez une surface d'analyse importante, il est tout à fait possible de dépasser les capacités de mémoire ou d'enregistrement sur disquette de votre Macintosh. Deux cas de ce genre peuvent se présenter : soit vous dépassez largement les possibilités du système et la seule solution consiste à diminuer la taille de votre sélection ou le rapport de reproduction,

Thunderscan, un scanner mécanique qui analyse une image point par point à l'aide de l'imprimante ImageWriter type 1 ou 2.

soit le dépassement de capacité est plus modeste et Thunderscan vous offre la possibilité d'effectuer malgré tout une analyse d'image mais sans mémorisation de l'échelle des 32 valeurs de gris. Vous pourrez donc obtenir une image mais elle sera définitive : l'interprétation sera figée. Cette solution ne sera donc adoptée que dans les cas extrêmes car il est difficile de réussir une image par-faite du premier coup. Tous ceux qui ont pratiqué la photographie, et particulièrement le tirage en laboratoire, comprendront le problème! La nouvelle version de Thunderscan (logiciel 3.1) indique les quantités de mémoire nécessaires pour les

deux options.

Après sélection de la surface que l'on désire numériser et celle du rapport d'agrandissement, on retrouve l'écran principal de Thunderscan. Il comporte une fenêtre qui permet de voir l'image en cours d'analyse ou celle que l'on a déjà en mémoire. Cette fenêtre est de dimensions réduites mais il est possible d'en ouvrir une autre beaucoup plus grande pour examiner ses œuvres! Dans les deux cas, un scrolling offre la possibilité d'examiner toute la surface de son image. L'écran principal dispose de deux curseurs qui autorisent le réglage de la lumière et le contraste de l'image que vous souhaitez obtenir. Une petite fenêtre vous donne une image du travail qu'effectue le programme, un peu comme l'écran d'un oscilloscope. Le haut de l'écran correspond au blanc et le bas au noir. Vous voyez apparaître un nuage de points qui sont le résultat de l'analyse. La présence de lignes continues en haut ou en bas de l'écran indique l'équivalent d'une saturation: pour une reproduction - théoriquement - idéale, il faut régler la luminosité et le contraste de telle manière qu'il n'y ait pas de saturation mais au contraire que toute l'échelle des valeurs de gris du document puisse être prise en compte par Thunderscan. En fait, il est souvent nécessaire de sacrifier une partie de cette échelle pour obtenir une meilleure reproduction de



L'écran principal de Thunderscan.

la partie qui vous intéresse. On rencontre le même problème en photographie lorsque la pellicule ne peut enregistrer l'échelle des lumières d'un sujet. Lorsqu'une image est enregistrée, il est possible de modifier sa luminosité et son contraste en jouant sur l'échelle de gris, mais il est évident que l'enregistrement devra avoir été fait correctement...

Sur un côté de la fenêtre représentant l'échelle de gris, il existe également un pointeur qui permet d'ouvrir une nouvelle fenêtre. Cette possibilité est nouvelle (version 3.1): il s'agit d'un filtre des niveaux de gris. Ce filtre est représenté graphiquement par une courbe qui constitue la fonction de transfert du filtre. Dans la configuration standard, cette fonction est x = y (la représentation en est donc une droite à 45° par rapport aux axes), mais vous pouvez tracer la courbe de transfert qui vous convient. La compréhension du fonctionne-

ment de cette nouvelle possibilité de Thunderscan nécessite quelques connaissances mathématiques ou photographiques: les photographes auront reconnu la courbe sensitométrique. Avec cette différence que vous pouvez vous jouer de la chimie à votre guise et tracer la courbe qui vous paraît correspondre à vos besoins! Il est ainsi possible d'obtenir, d'une image en mémoire, une traduction en négatif, en équidensités ou une solarisation par quel-ques coups de souris! Pour un usage plus courant, on trouvera utile d'augmenter le contraste dans certaines zones de densité de l'image et de le diminuer dans d'autres : Thunderscan résoud le problème photographique classique de la mariée en blanc et du marié en noir... Cette seule fonction, très puissante, constitue une source d'expériences - et de création artistique - presque infinie. Elle permet également de résoudre facilement des problèmes très

épineux avec l'ancienne version. Dans le trajet de l'information numérisée, le filtre se situe avant les réglages de lumière et de contraste : un synoptique de ce trajet est fourni dans le manuel afin de bien comprendre l'interaction éventuelle des différents réglages. Signalons aussi la possibilité d'obtenir une image à contraste maximal (suppression des gris) équivalente à un document au trait et l'inversion (négatif).

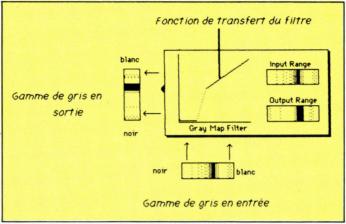
De nombreuses options sont disponibles pour la numérisation d'un document. En dehors d'options utilitaires, il faut souvent choisir entre la rapidité et la qualité (scanning unidirectionnel ou bidirectionnel, contrôle permanent du résultat ou contrôle final seulement, etc.). Bien entendu, rapidité de l'analyse et qualité sont antagonistes: il faut choisir en fonction de vos exigences. Lorsque vous avez obtenu l'image que vous souhaitez, il est possible d'effectuer des retouches direc-

BANC D'ESSAI

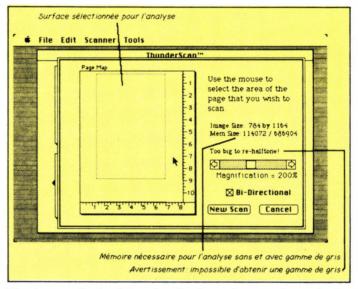
tement dans le programme Thunderscan avec les outils bien connus des programmes graphiques Macintosh comme la gomme, le crayon ou la loupe (Fats Bits), mais il est généralement préférable de transformer l'image Thunderscan en image Mac Paint et de la retravailler avec ce programme. Le transfert direct vers Mac Paint est d'ailleurs prévu par Thunderscan, ce qui incite naturellement à disposer des deux programmes sur une même disquette. Bien évidemment, une image Thunderscan transformée en image Mac Paint ne peut plus être modifiée autrement que par les outils de dessin traditionnels: on perd les 32 niveaux de gris, et les réglages de lumière, contraste et autres deviennent sans effet. Lorsque vous disposez d'une image avec échelle de gris, une icône Thunderscan est présente dans le coin inférieur droit de l'écran principal de Thunderscan. La transformation est donc définitive, mais vous pouvez créer autant d'images Mac Paint que vous le souhaitez à partir d'une image Thunderscan avec échelle de gris, et rien ne vous empêche de garder une image sous les deux formes. Sauf l'encombrement rapide de vos dis-

L'impression d'une image est bien entendu possible directement sous Thunderscan: avec une résolution normale (équivalente à celle de l'écran) ou avec une réduction de taille et une résolution plus élevée. Mais, dans ce dernier cas, il est nécessaire de modifier l'image en l'éclaircissant si l'on ne veut pas obtenir un résultat très charbonneux, dû au resserrement des points lors de l'impression.

L'obtention d'images haute résolution passe donc par une analyse à 200 % et une impression à 50 %, ce qui rétablit la taille originale du document mais avec une résolution double de celle qui est normalement permise (on passe de 72 points par pouce à 144). La fin du fin reste l'emploi d'une imprimante LaserWriter dont la résolution atteint 300 points par pouce: l'obtention de la résolution maximale de l'image passe



Le filtre de gris : un outil aux possibilités inépuisables !



Thunderscan: sélection de la surface d'analyse et du rapport de reproduction.

alors par une analyse à 400 % et une impression à 25 % – si l'on souhaite une reproduction aux dimensions originales. C'est long et très gourmand en mémoire mais les résultats sont superbes ainsi que le montrent les exemples du manuel.

Essais pratiques

Obtenir une image de qualité moyenne est extrêmement simple. Obtenir, dans tous les cas, un résultat de haute qualité demande de la patience et une bonne connaissance des possibilités et impossibilités de cette étrange machine. Le cas le plus simple est celui des documents au trait (dessins à la plume,

gravures, dessins techniques), et le manuel de Thunderscan en fait un usage intensif puisque c'est là que les résultats sont les plus spectaculaires: en effet, comme il n'existe que des noirs et des blancs, le seul problème est celui de la précision mécanique du scanner. La numérisation de documents en demiteintes pose d'autres problèmes : la part de l'interprétation est beaucoup plus grande et la définition apparente de l'image chute très sensiblement puisqu'il faut utiliser des trames pour rendre les niveaux de gris. En fait, ce sont les documents ayant un contraste général faible et un contraste local élevé qui donneront sans essais laborieux les meilleurs résultats.

En dehors de ces problèmes,

il faut signaler que certains documents sur papier un peu épais (par exemple, les papiers photographiques plastifiés) ont du mal à être correctement maintenus dans le mécanisme de l'imprimante qui n'est pas conçue pour cela. Ce sera souvent une limitation aux possibilités ou une source d'ennuis - à surveiller particulièrement. Thunderscan recommande d'ailleurs l'emploi de photocopies de haute qualité. Même avec des papiers classiques, le rouleau de caoutchouc de l'imprimante étant assez glissant, on pourra traiter le dos du document à numériser avec une colle en aérosol spéciale pour arts graphiques qui garantira un déplacement sûr, donc une numérisation sans distorsion géométrique. Il faut également noter que le capteur est affecté d'un chromatisme certain et qu'il aura parfois du mal à séparer certaines couleurs ou, inversement, il traduira certaines différences de couleur par des écarts de gris trop importants. Pour des usages très particuliers, on pourrait envisager un filtrage par gélatines colorées...

La lenteur de la numérisation – plusieurs dizaines de minutes pour un grand document avec une définition maximale – est un inconvénient certain.

Dans ce cas, on peut recommander l'emploi de Thunderscan en tâche de fond avec le switcher (le document se numérise pendant que vous travaillez avec un autre programme): le programme principal tourne parfois, sur la version actuelle de Macintosh (512 Ko bien entendu!), avec une lenteur souvent gênante mais les choses devraient s'améliorer très sensiblement avec le nouveau Macintosh Plus. La conservation sur disquette des images numérisées avec Thunderscan aura avantage à s'effectuer sous le format Mac Paint car, dans le cas contraire, votre consommation de disquettes risque de prendre des proportions inquiétantes! Il faut donc, le plus souvent, faire un choix définitif quant à l'aspect de l'image avant de les archiver...

L'impression se fait avec les

Thunderscan: un numériseur d'images avec une imprimante, pour 3 950 F HT.

instruments traditionnels de Macintosh mais le choix des quantités d'impression réserve des surprises : c'est la qualité Normale qui donne les meilleurs résultats... L'impression sous Mac Paint (version 1.5) d'images numérisées avec Thunderscan peut aussi donner des résultats inattendus: un choix Impression soignée amène un traitement de l'image (effets de trame) qui n'est pas toujours réussi. De même avec Laser-Writer, il faut désactiver la fonction Smoothing: là aussi, les effets de trame sont souvent malheureux.

Signalons, pour terminer, que la nouvelle version du logiciel de Thunderscan semble parfaitement compatible avec l'ancienne cartouche. Nous avons seulement pu relever quelques problèmes d'impression: certaines images anciennes devront être imprimées avec la version précédente du logiciel. La seule limitation d'usage

des anciennes cartouches est leur inadaptation à une imprimante ImageWriter I à grand chariot et à une imprimante ImageWriter II. Si vous possédez une ancienne version de Thunderscan, procurez-vous vite la nouvelle version du logiciel! La seule modification apportée par cette dernière semble être la forme de la cartouche (ou plus exactement l'emplacement du câble de liaison) qui permet une compatibilité avec toutes les imprimantes ImageWriter.

L'idée même de Thunderscan est géniale: créer un numériseur d'images avec une imprimante était tout à fait inattendu! Grâce à cette solution, on dispose de cet équipement encore rare presque sans aucun matériel supplémentaire – par rapport à une configuration standard –, donc pour un prix abordable (3 950 F H.T.) et un encombrement nul. Le principal inconvénient est la lenteur



qu'un fonctionnement en tâche de fond (fonctionnement du scanner pendant que vous travaillez avec un autre programme) rend toutefois plus acceptable. Les possibilités, surtout avec la nouvelle version du logiciel, sont très étendues et

autorisent aussi bien les utilisations utilitaires qu'artistiques.

Pour tous ceux qui souhaitent réaliser et manipuler des images sur leur Macintosh c'est, même s'il ne peut tout faire, un excellent outil.

J.-P. ROCHE



OVERVUE 2.0

VERSION FRANÇAISE ULTRA RAPIDE



Il n'est plus étonnant, qu'avec autant de puissance et de convivialité,

OVERVUE 2.0

ai été sacré

«Meilleure base de données» 1985 sur Mac *!

Compatible Mac Plus *

* Marque déposée d'Apple Computer, Inc.



IMPORTATEUR EXCLUSIF

SOULAT FRÈRES S.A.

45/47, rue de la Division du Général Leclerc - 94250 Gentilly Tél. : (1) 47 40 00 20 - Téléfax : (1) 47 40 02 33 - Télex : 631 629



IMPORTATEUR EXCLUSIF
SOULAT FRÈRES 1.4

☐ Je désire recevoir une documentation
 ☐ Je commande une disquette OVERVUE 2.0.
 Ci-joint un chèque de 3 320,80 F T.T.C.

Nom ..

Prénom

Adrèsse

Code postal

Tél.

SERVICE-LECTEURS № 143

G.S.R. Ass. - Tel. (1) 39 97 99 37

CONSTRUISEZ VOTRE INT « pseudo-code » structuré est de * pseudo-code » structuré est de permettre une description progressive des traitements nécessaires pour le résoudre. Cette description peut se faire en par-

Programmez en Basic, sans vous soucier des numéros de ligne, des tests, ou des GOTO!

Décrivez en français, à l'aide d'un pseudo-code, l'algorithme du traitement et générez automatiquement le programme Basic correspondant!

C'est ce que vous propose notre programme du mois, un interpréteur de pseudocode, véritable utilitaire de programmation structurée et générateur de programmes Basic.

Ecrire un programme consiste à déterminer l'algorithme capable de résoudre le problème posé, puis à décrire cet algorithme et enfin à le coder dans un langage de programmation. La tâche la plus intéressante de la programmation réside bien évidemment dans la conception du programme, c'est-à-dire dans l'analyse du problème et dans la recherche de l'algorithme apte à le résoudre. Notons qu'à ce stade, on est encore loin du langage dans lequel sera codé cet algorithme.

La recherche de l'algorithme fait appel à la créativité du programmeur mais cette créativité doit pouvoir s'exprimer, se formaliser, et permettre une description à la fois claire et non ambiguë de la méthode de résolution proposée. Dès lors, pourquoi ne pas décrire l'algorithme en français, ou plus exactement dans un « pseudo-code » fran-çais, avant de le coder dans le langage final?

Cette approche est de plus en



plus fréquemment employée dans le cadre de l'enseignement de la programmation - notamment de la programmation structurée - et de l'algorithmique.

Programmation structurée et pseudo-code

Les lecteurs de Micro-Systèmes sont, dans leur ensemble, familiarisés avec les notions de base de la programmation structurée. Il ne nous paraît donc pas nécessaire de les exposer une nouvelle fois en détail.

Rappelons seulement que, selon ce type de programmation, tout algorithme de traitement peut se décrire à l'aide de quelques structures de base (itération, sélection...) dont est bannie la notion de branchement direct (à l'aide d'instructions GOTO par exemple). La figure 1 montre les structures de ces différentes « briques » essentielles, à partir desquelles tout programme peut être construit. A chacune de ces structures a été associé le « pseudo-code » en français correspondant.

L'intérêt de l'approche d'un problème à l'aide d'un

tant du niveau le plus global du pas jusqu'à son niveau le plus fin. problème pour parvenir pas à

Cette démarche rend nécessaire une certaine disposition d'esprit, qui consiste à considérer d'abord le problème du point de vue le plus général, avant d'en préciser les détails. Cet état d'esprit s'acquiert sans effort dès lors qu'on considère le problème à résoudre et les différentes étapes de sa résolution, au lieu de chercher à imaginer le programme qui va le

L'ensemble de l'approche sera facilitée par l'utilisation du logiciel Interpréteur-Générateur présenté ici, puisque celuici permet la description progressive des étapes de résolution du problème et décharge l'utilisteur d'une partie de la programmation.

Etude d'un exemple

Prenons un exemple, volontairement simple, à la fois pour illustrer la démarche proposée et pour introduire le formalisme que nous utiliserons lors du fonctionnement du logiciel Interpréteur-Générateur (que nous avons baptisé Intergen pour simplifier).

Supposons que nous voulions construire un programme capable d'effectuer des additions ou des soustractions : on entre successivement, au clavier du micro-ordinateur, un opérateur (« + » ou « - »), puis un couple de nombres, et le programme affiche leur somme ou leur différence.

Analysons ce problème pas à pas. Nous pouvons commencer par décrire de manière globale ce que doit faire le programme, en précisant les différents ni-

ERPRETEUR-GENERATEU

veaux du traitement. Puis. à chaque niveau, nous énoncerons les principales tâches à réaliser. Cette première description peut s'écrire ainsi :

au niveau du programme:

entrer l'opérateur; entrer les opérandes; faire le calcul;

au niveau du calcul:

si l'opérateur est un signe + faire une une addition, sinon faire une soustraction.

Ce premier énoncé, approximatif, ne fait pas apparaître le caractère répétitif du traitement (le programme doit pouvoir traiter plusieurs opérations). Un nouvel énoncé, plus précis, prend en compte ce niveau supplémentaire:

au niveau du programme:

faire plusieurs opérations; au niveau d'une opération :

entrer l'opérateur; entrer les opérandes; faire le calcul;

au niveau du calcul:

si l'opérateur est un signe + faire une addition.

sinon faire une soustraction.

Il faut affiner encore cette description en précisant la condition de sortie du programme, c'est-à-dire de la boucle de répétition. Supposons que l'on décide d'arrêter le traitement si l'opérateur - qui est un caractère entré au clavier prend la valeur f (fin). On traitera donc une opération tant que l'opérateur sera différent du caractère f : on utilisera ici une structure répétitive de type « tant que ».

Dans l'énoncé ci-dessus, la phrase « faire plusieurs opérations » devient « faire une opération tant que l'opérateur est différent de f ». Toutefois (selon La Palice), pour connaître la valeur de l'opérateur avant d'entrer dans la répétitive, il est nécessaire de l'avoir entrée. Il faut donc déplacer l'entrée de l'opérateur et l'effectuer avant la boucle « tant que ».

Le déplacement de cette « pseudo-instruction » a une autre conséquence : pour que la

Instruction 1 **Chaque instruction** Instruction 2 SEQUENCE est exécutée une fois Instruction 3 Condition Itération (0,n) La séquence est exécutée 0 à n fois **ITERATION** Itération (1,n) La séquence est exécutée au moins une fois Condition Condition Séquence 2 SELECTION Chaque séquence est exécutée 0 ou 1 fois

Fig. 1. - Les structures de base de la programmation structurée.

répétitive « tant que » puisse continuer à fonctionner - notamment lors du retour à l'instruction de test qu'elle contient (voir l'organigramme du « tant que » figure 1) - il est nécessaire de réalimenter le contenu du caractère opérateur. Il sera donc nécessaire de répéter l'entrée de l'opérateur en fin de boucle. Nous obtenons ainsi l'énoncé suivant :

au niveau du programme:

entrer l'opérateur; tant qu'il est \neq f faire une opération;

au niveau d'une opération :

entrer les opérandes; faire le calcul; entrer l'opérateur; au niveau du calcul:

si l'opérateur est un signe + faire une addition,

sinon faire une soustraction.

Comme on vient de le voir, la démarche proposée n'interdit pas de procéder d'abord de manière approximative, puis d'affiner peu à peu la maquette du traitement. Le mode d'utilisation d'Intergen autorise également la description progressive d'un programme par allers-retours successifs d'un niveau de subdivision à l'autre.

Transcrit dans un pseudocode plus classique (inspiré du langage Pascal, par exemple) et encore affiné pour le rendre plus proche d'un programme exécutable, l'énoncé du programme ci-dessus pourrait s'écrire de la manière suivante (les mots clés de structure sont en caractères gras):

programme additions-soustractions:

entrer l'opérateur :

tant que (opérateur \neq f) faire

début (* une opération : *)

entrer opérande1; entrer opérande2:

début (* calcul: *)

si (opérateur = +) alors

résultat := opérande1 + opé-

rande2

résultat := opérande1 - opé-

rande2; fin-si;

afficher le résultat ;

entrer l'opérateur;

fin : (* calcul *)

fin; (* une opération *)

fin-tant-que; fin-programme.

Principe de fonctionnement d'Intergen

Il y a équivalence de structure (isomorphisme) entre le « pseudo-programme » ci-dessus et l'énoncé niveau par niveau tel qu'il a été montré précédemment. Le « pseudo-programme » peut être considéré comme une traduction, à un degré plus fin, de l'énoncé niveau par niveau : en effet, si chacune des pseudoinstructions était remplacée par une ou plusieurs instructions réelles, on obtiendrait un programme exécutable par un environnement adéquat.

En conséquence, les phrases descriptives de l'énoncé - qui mettent bien en évidence les différentes étapes du raisonnement - peuvent être considérées

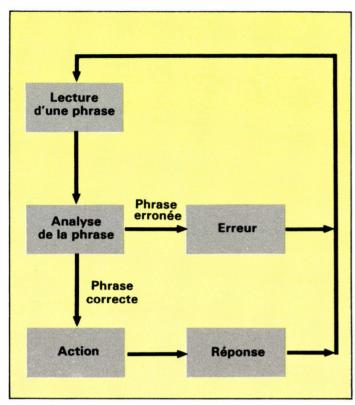


Fig. 2. - Schéma de principe d'un interpréteur de langage.

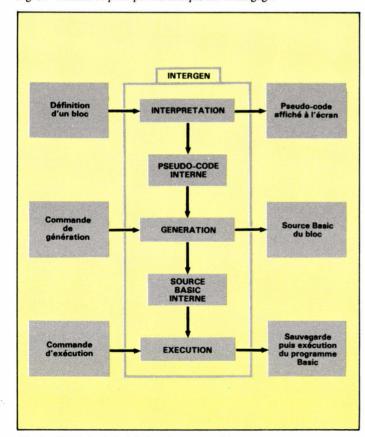


Fig. 3. - Schéma général de fonctionnement d'Intergen.

comme étant écrites dans un pseudo-code de haut niveau, plus concis et plus synthétique, dont le « programme » ci-dessus n'est que la traduction. En contrepartie, ce « programme » est plus facilement traduisible dans un langage final exécutable. Il peut donc être regardé comme un intermédiaire entre les phrases descriptives de l'énoncé et les instructions finales exécutables.

C'est sur la base de ces constatations qu'a été conçu Intergen, et il fonctionne en accord avec ces principes :

 il commence par interpréter les phrases descriptives des différents niveaux du programme à construire (que nous appellerons plus simplement des définitions) et il les traduit en un pseudo-code lisible, en français;

puis, à l'entrée d'une commande spécifique, il traduit ce pseudo-code en langage Basic. (La version complète du logiciel permet la traduction en Pascal également. La version présentée ici, simplifiée, ne contient que le traducteur Basic).

Les définitions de niveaux, telles qu'elles ont été formalisées pour Intergen (voir plus loin) représentent donc les primitives d'entrée d'un véritable langage de description de programmes.

L'interpréteur et le générateur

Rappelons qu'un interpréteur de langage est un programme qui permet de vérifier la cohérence syntaxique des phrases qui lui sont soumises (ici, les «définitions ») par rapport à la grammaire du langage, puis de donner un sens aux phrases correctes du langage, c'est-à-dire de déclencher les actions liées à la sémantique de ces phrases (figure 2: schéma de principe d'un interpréteur).

L'interpréteur des définitions d'Intergen agit de cette façon : il vérifie la syntaxe des définitions entrées au clavier du micro puis leur donne un sens en les affichant à l'écran sous la forme d'un pseudo-code indenté automatiquement. Le générateur Basic, quant à lui, transcrit directement ce pseudo-code en source Basic, sur la base des éléments montrés sur la figure 1. Intergen étant lui-même un programme Basic, (donc placé sous le contrôle de l'interpréteur Basic du micro), l'appel d'une simple commande d'Intergen permet de passer la main au Basic et d'assurer l'exécution du programme généré (figure 3 : schéma global de fonctionnement d'Intergen).

Cela signifie que pour utiliser Intergen, il suffit de connaître la syntaxe des « définitions » et celle des instructions Basic courantes (à l'exception des IF, THEN, GOTO, FOR et NEXT, inutiles puisque générées). Rappelons que ces instructions sont utilisées sans numéro de ligne.

Syntaxe definitions »

Reprenons l'énoncé niveau par niveau de notre exemple : au niveau du **programme :**

entrer l'opérateur; tant qu'il est ≠ «f » faire une opération:

au niveau d'une opération : entrer les opérandes ; faire le calcul ; entrer l'opérateur ;

au niveau du calcul:
si l'opérateur est un signe
« + » faire une addition,
sinon faire une soustraction.

Chacun des niveaux de subdivision du programme correspond à un bloc de traitement, subdivisé à son tour en différents éléments. Chaque élément pourra contenir une instruction exécutable ou un nom de bloc (structuré ou non). Un programme sera ainsi composé de plusieurs blocs, séquentiels ou inclusifs.

A titre d'exemple, le programme ci-dessus, comprenant trois niveaux de subdivision, contient trois blocs inclusifs : un bloc principal « programme » contenant un bloc répétitif « une opération » qui contient à son tour un bloc sélectif « calcul ».

A chacun des niveaux correspondra tout simplement, pour Intergen, une définition de ni-

PROGRAMME

```
programme additions-soustractions = entrer l'opérateur : tq(op$<> < f **) une opération : une opération = entrer les opérandes : faire le calcul : entrer l'opérateur : faire le calcul = si(op$= < + **) addition/soustraction : entrer les opérandes = input «a*;a : input «b*;b : entrer l'opérateur = input vopérateur*;op$ : entrer l'opérateur = input vopérateur*;op$ : addition = print a; < + *;b; < = *;a + b : soustraction = print a; < - *;b; < = *;a - b :
```

Fig. 4. – Définitions de blocs du programme exemple.

```
programme additions-soustractions =
entrer l'opérateur =
input«opérateur»;op$
fin entrer l'opérateur;
.tant-que (op$<> cf>) faire
une opération =
entrer les opérandes =
inputcas:a
inputeba:b
fin entrer les opérandes:
faire le calcul =
.si (op$=(+)) alors
addition =
print a: (+);b; (=);a+b
fin addition;
/sinon
soustraction =
print a: (->;b; (=>;a-b
fin soustraction;
.fin-si/sinon;
fin faire le calcul-
entrer l'opérateur =
inputcopérateurs:on$
fin entrer l'opérateur
fin une opération:
.fin-tant-que:
fin programme additions-soustractions;
```

Fig. 5. – Pseudo-code Intergen construit à partir des définitions de la figure 4.

```
10' programme additions-soustractions
20 'entrer l'opérateur
30 INPUT«opérateur»; OP$
40 IF NOT (OP$<> (f)) THEN 190
50 ' une opération
60 'entrer les opérandes
70 INPUT«a»: A
80 INPUT«b»;B
90 ' faire le calcul
100 IF NOT (OP$=«+») THEN 140
110' addition
120 PRINT A; «+»; B; «=»; A+B
130 GOTO 160
140' soustraction
150 PRINT A: «-»; B; «=»; A-B
160 'entrer l'opérateur
170 INPUT«opérateur»: OP$
180 GOTO 40
190 END
```

Fig. 6. – Programme Basic généré par Intergen à partir du pseudo-code de la figure 5.

veau (ou « définition de bloc »). La syntaxe d'une définition, très simple, ressemble à celle des phrases de l'énoncé cidessus. Une définition est une phrase qui contient les éléments syntaxiques suivants :

- le nom du bloc;

 le signe égal = indiquant qu'on ouvre la définition du bloc (on précise de quoi il se compose, c'est-à-dire à quoi il est égal);

- la suite des éléments contenus dans le bloc, chacun étant séparé du suivant par le caractère deux points : , qui est le séparateur habituel des instructions sur une ligne Basic. En effet, pour un bloc donné, chacun de ses éléments peut être considéré comme une instruction ou une macro-instruction de ce bloc.

Une définition a donc le format suivant :

bloc = élément 1 : élément 2 : élément 3

Cette syntaxe est à rapprocher de celle des définitions ensemblistes classiques utilisées en théorie des ensembles:
bloc = {élément 1, élément 2,

élément 3

En termes de structures, les deux syntaxes ont la même signification.

Le nom du bloc, comme celui de ses éléments, peut comporter un ou plusieurs mots. A titre d'exemple, le niveau « une opération » de l'énoncé ci-dessus se définira de la manière suivante:

une opération = entrer les opérandes : faire le calcul : entrer l'opérateur.

Eléments simples et éléments structurés

Chaque élément d'une définition peut être simple ou structuré. Un élément simple peut contenir une instruction Basic exécutable ou un nom de bloc. Dans l'exemple ci-dessus, l'élément « entrer l'opérateur » peut être un nom de bloc contenant l'instruction Basic d'entrée du caractère opérateur :

entrer l'opérateur = input « opérateur » ; op\$

Un élément structuré

contient l'appel d'un bloc de traitement répétitif ou alternatif (fig. 1). Intergen accepte trois types de structures répétitives (« tant que », « répéter... jusqu'à » et « pour ») et deux types de structures alternatives (« si... alors.» et « si... alors... sinon »). L'élément structuré contient, dans l'ordre, les entités syntaxiques suivantes :

 un groupe de deux caractères précisant le type de structure;

la condition associée à la structure, entre parenthèses;
le nom du bloc qui sera exécuté si la condition est vérifiée.

Le format d'un élément struturé est donc :

xx(condition)bloc

dans lequel xx représente une abréviation sur deux caractères correspondant au type de structure.

Les formats des différents éléments structurés sont les sui-

tq(condition1)blocA
 qui signifie: « tant que (condition1) vraie exécuter blocA »

jq(condition2)blocB
 qui signifie: « répéter l'exécution de blocB jusqu'à (condition2) vraie »

pr(condition3)blocD
 qui signifie : « pour (condition3)
 exécuter blocD »

si(condition4)blocE
 qui signifie: « si (condition4)
 vraie alors exécuter blocE »
 si(condition5)blocF/blocG

- si(condition5)blocF/blocG qui signifie: «si (condition5) vraie alors exécuter blocF, sinon exécuter blocG »

A titre d'exemple, le premier niveau du programme ci-dessus se définira ainsi :

programme = entrer l'opérateur : tq(opérateur non « f ») une opération

L'élément structuré de cette définition signifie en clair : « tant que l'opérateur n'est pas un caractère « f », exécuter le bloc « une opération ». Le niveau « calcul » du programme, quant à lui, s'écrira :

calcul = si(opérateur « + ») addition/soustraction

ce qui signifie en clair: «Si l'opérateur est un «+» alors exécuter le bloc «addition» sinon exécuter le bloc «soustraction».»

A ce stade de la définition du programme, on peut indiquer les conditions en français, sans trop les formaliser. Toutefois, dès qu'on aura défini les blocs de plus bas niveau à l'aide d'instructions Basic, il sera nécessaire de décrire les conditions en Basic également, en tenant compte des noms des variables utilisées.

A titre d'illustration, la figure 4 montre l'ensemble des définitions de notre programme exemple, telles qu'elles peuvent se présenter niveau par niveau. La figure 5 montre le pseudocode construit par Intergen à partir de ces définitions (la structure de ce pseudo-code est explicitée plus loin). La figure 6 montre le programme Basic généré à partir de ce pseudo-code.

Comme on peut le voir, l'intérêt des définitions est bien de permettre une description synthétique et progressive d'un programme, raisonnée et exprimée dans un langage simple de plus haut niveau que le Basic.

Mode d'emploi d'Intergen

Voyons à présent plus en détail comment utiliser Intergen. Ce programme, développé en Basic Microsoft standard sur un micro-ordinateur IBM PC, est portable sur tout matériel compatible disposant au minimum de 64 Ko de RAM et d'un lecteur de disquettes. Il tourne donc sous l'interpréteur Basic-PC ou GW-Basic.

Une fois le programme saisi et sauvegardé sur disquette, lancez-le par RUN. Intergen vous demande tout d'abord d'entrer le nom du programme sur lequel vous allez travailler. Ce nom correspond en fait à celui d'un fichier MS-DOS dans lequel Intergen conservera les définitions de blocs de votre programme. Vous devez donc entrer, sur huit caractères maximum, le nom de ce fichier (par exemple: test).

Intergen vous demande ensuite si vous désirez restaurer ce programme, autrement dit s'il s'agit d'un fichier de définitions déjà existant sur la disquette et que vous voulez, par exemple, modifier. En répondant « o » pour « oui », Intergen restaure ce fichier en rechargeant en

Encadré A

LISTE DE TOUTES LES COMMANDES D'INTERGEN

Ces commandes peuvent être entrées indifféremment en minuscules ou en majuscules.

« bloc » représente le nom d'un bloc quelconque du programme.

: affiche le pseudo-code du bloc en cours de construction (« bloc courant »)

?bloc : affiche le pseudo-code de « bloc » (passage en mode

« pseudo-code »)

= : affiche la définition du bloc courant =bloc : affiche la définition de « bloc » b : traduit le bloc courant en Basic b bloc : traduit « bloc » en Basic

d : affiche les définitions de tous les blocs du programme

(passage en mode « définition »): fin (pour quitter Intergen)

: imprime l'affichage courant : liste des noms de tous les blocs du programme

q : pour quitter le programme courant

s : sauvegarde le fichier-programme courant sur disquette

x : traduit le bloc courant en Basic et exécute ce Basic

x bloc : traduit « bloc » en Basic et exécute ce Basic

Structure	Pseudo-code	Pascal	Basic			
itération (0,n)	tant que (cond) faire séquence fin tant que	while (cond) do begin (*séquence*) end;	10 IF NOT (cond) THEN 40 20' séquence 30 GOTO 10 40' suite			
itération (1,n)	répéter séquence jusqu'à (cond)	repeat (*séquence*) until (cond);	10' séquence 20 IF NOT (cond) THEN 10 30' suite			
sélection (0,1)	si (cond) alors séquence A sinon séquence B fin si	if (cond) then (*séquence A*) else (*séquence B*);	10 IF NOT (cond) THEN 40 20' séquence A 30 GOTO 50 40' séquence B 50' suite			

Fig. 1A. – Equivalents en pseudo-code, en Pascal et en Basic des structures de base (cond = condition évaluée comme vraie ou fausse).

mémoire l'ensemble des définitions de blocs précédemment sauvegardées.

Comme vous entrez dans Intergen pour la première fois, vous n'avez pas encore sauvegardé de programme et vous répondez donc « n » pour « non ». Intergen fait alors apparaître un début de ligne constitué du nom du contexte suivi des caractères « → »:

test →

indiquant par là qu'il attend vos commandes. Ce « prompt » vous

rappelle ainsi à chaque commande le nom du programme sur lequel vous travaillez. Vous êtes à présent dans l'interpréteur d'Intergen, qui accepte deux types d'entrées distinctes : des définitions de blocs et des commandes.

Entrée des définitions

La syntaxe des définitions de blocs est celle que nous avons présentée ci-dessus :

bloc = élément 1 : élément 2 : élément 3 :

Le dernier séparateur « : » est optionnel. S'il est absent, Intergen le rajoutera automatiquement. Pour des raisons d'encombrement en mémoire, une définition ne peut comporter plus de 15 éléments. La syntaxe des éléments simples et des éléments structurés a été explicitée ci-dessus. Vous pouvez donc dès à présent construire votre premier programme sous Intergen en entrant l'une après l'autre les définitions de notre programme exemple.

Commençons par la première d'entre elles :

programme additions-soustractions = entrer l'opérateur : tq(opérateur <> « f »)une opération

Précisons qu'aucun espace ne doit être saisi avant la parenthèse gauche «(» ni derrière la parenthèse droite «)» qui encadrent la condition. Après un <RETOUR CHARIOT>, la définition est active en mémoire et Intergen la traduit aussitôt dans un pseudo-code en français qui est affiché à l'écran:

programme additions-soustractions =
entrer l'opérateur
.tant-que (opérateur <> «f»)
faire une opération
.fin-tant-que;
fin programme additions-soustractions;

Structure du pseudo-code

Explicitons la structure de ce pseudo-code. Chacun des blocs s'ouvre par une phrase « nom de bloc = » indiquant le début de la définition du bloc, et est fermé par une phrase « fin de bloc ; » terminée par un pointvirgule. La définition :

bloc = élément 1 : élément 2 : élément 3 correspond donc au pseudocode :

bloc =

élément 1 élément 2 élément 3 fin bloc;

Chaque élément simple d'une définition détermine une ligne distincte dans le pseudo-code. Ces lignes sont automatiquement indentées (décalées à droite de deux caractères) par Intergen. Chaque élément structuré détermine plusieurs lignes de pseudo-code, encadrées par des mots clés de structure commençant par un point. Ces mots clés correspondent aux blocs structurés associés aux symboles « tq », « jq », « pr » et « si » (voir fig. 6).

Vous pouvez à présent entrer la définition du bloc « une opé-

une opération = entrer les opérandes : faire le calcul : entrer l'opérateur

Pour entrer cette nouvelle définition, il n'est pas nécessaire de ressaisir le nom du bloc « une opération ». Vous pouvez utiliser la touche de déplacement du curseur «!» et remonter dans le pseudo-code jusqu'à la ligne « une opération », pour la compléter à droite avec « =entrer... ». Attention, ce procédé n'est valable que pour une seule ligne. Il n'est pas possible de compléter ainsi plusieurs lignes de définition dans le pseudo-code. Seule la dernière entrée serait prise en compte.

Le fait de presser < RE-TURN> après cette définition fait apparaître le nouveau pseudo-code:

programme additions-soustractions =
entrer l'opérateur
.tant-que (opérateur <> « f »
faire une opération =
entrer les opérandes
faire le calcul
entrer l'opérateur
fin une opération;
.fin-tant-que;
fin programme additions-soustractions;

Après avoir entré toutes les définitions de cet exemple (fig. 4), l'écran de votre micro doit afficher le pseudo-code complet de la figure 5.

Entrées des commandes

En cas de faute de frappe ou d'oubli dans la définition d'un bloc, on peut rappeler celle-ci à l'aide de la commande « = » pour la modifier. Supposons par exemple que nous voulions modifier le bloc « une opération ».



Encadré B

EXTRACTION DES MOTS D'UNE PHRASE

Spécifications du problème

Ecrire un programme permettant d'extraire et d'afficher un à

un tous les mots d'une phrase.

Deux mots de la phrase peuvent être séparés par un ou plusieurs espaces. La phrase est entrée en une fois au clavier, suivie d'un <RETOUR CHARIOT>. On arrêtera le programme par l'entrée d'une phrase vide (<RETOUR CHA-RIOT> sur instruction INPUT).

Enoncé niveau par niveau

Description globale des actions du programme, en précisant les différents niveaux de traitement :

au niveau du programme: entrer une phrase; tant que la phrase est différente d'une chaîne vide, traiter la phrase;

au niveau du traitement d'une phrase :

traiter tous les groupes « mot + espaces » de la phrase ; entrer une nouvelle phrase;

au niveau du traitement d'un groupe « mot + espaces » :

traiter le mot ; traiter le groupe d'espaces ;

au niveau du traitement mot :

lire les caractères du mot jusqu'à la fin de mot ; écrire le mot

au niveau du traitement groupe d'espaces :

lire les caractères du groupe d'espaces.

```
10 ' extraction mots
20 ' lecture phrase
30 INPUT"phrase";P$
40 J=1
50 LONG=LEN(P$)
60 IF NOT (P$<>"") THEN
70 ' traitement phrase
80 ' trait groupe mot-espace
90 ' traitement mot
100 '
      lecture mot
110 IND=J
120 '
      lecture caractere
130 J=J+1
140 CAR$=MID$(P$,J,1)
150 IF NOT (CAR$=" " OR J>LONG) THEN 120
160 ' ecriture mot
170 PRINT MID$(P$, IND, J-IND)
180 ' traitement espaces
190 IF NOT (CAR$=" " AND J<=LONG) THEN 240
200 '
      lecture caractere
210 J=J+1
220 CAR$=MID$(P$,J,1)
230 GOTO 190
240 IF NOT (J>LONG) THEN 80
250 ' lecture phrase
260 INPUT"phrase"; P$
270 J=1
280 LONG=LEN(P$)
290 GOTO 60
300 END
```

Fig. B3. - Programme Basic correspondant au pseudo-code de la figure B2. Fig. B2. - Pseudo-code correspondant aux définitions de la figure B1.

```
extraction mots = lecture phrase : tg(p$<>"")traitement phrase :
traitement phrase = jq(j>long) trait groupe mot-espace : lecture phrase :
trait groupe mot-espace = traitement mot : traitement espaces
traitement mot = lecture mot : jq(car$=" "or j>long)lecture caractère : écriture
traitement espaces = tg(car$=""and j <= long)lecture caractère:
lecture mot = ind = i
lecture caractère = j=j+1: car$=mid$(p$; j; 1):
écriture mot = print mid$(p$; ind; j-ind)
lecture phrase = input" phrase"; p$: j=1: long =len (p$):
```

Fig. B1. - Définitions de blocs du programme « extraction des mots d'une phrase ».

```
extraction mots =
   lecture phrase =
  input"phrase";p$
      long=len(p$)
   fin lecture phrase;
.tant-que (p$<>"") faire
      traitement phrase
         .repeter
           trait groupe mot-espace =
   traitement mot =
                 lecture mot =
                    ind=j
                  fin lecture mot;
                    lecture caractere =
                       j=j+1
                       car$=mid$(p$;j;1)
                 fin lecture caractere;
.jusqu'a (car$=" " or j>long);
ecriture mot =
                    print mid$(p$;ind;j-ind)
              fin ecriture mot;
fin traitement mot:
              traitement espaces =
_tant-que (car$=" " and j<=long) faire
lecture caractere =
                       car$=mid$(p$;j;1)
                 fin lecture caractere; .fin-tant-que:
              fin traitement espaces;
        fin trait groupe mot-espace;
.jusqu'a (j)long);
lecture phrase =
input"phrase";p$
           long=len(p$)
         fin lecture phrase;
     fin traitement phrase;
   .fin-tant-que:
fin extraction mots;
```

TRI PAR PERMUTATIONS

Spécifications du problème

Entrer plusieurs nombres dans un ordre quelconque, trier puis afficher ces nombres par ordre croissant. Le programme doit être capable de trier un nombre quelconque de nombres.

Enoncé niveau par niveau

La stratégie retenue pour le traitement est la suivante : on entrera les nombres dans une table, que l'on triera sur ellemême par permutations successives.

Description globale des actions du programme, en précisant

les différents niveaux de traitement :

au niveau du programme:

entrer le nombre de nombres à trier; entrer les nombres à trier dans la table; trier la table; afficher le résultat du tri; au niveau de l'entrée des nombres:

pour chaque poste de la table, demander un nombre à y

ranger;

au niveau du tri de la table :

pour chaque poste de la table, rechercher s'il est le plus petit; au niveau de la recherche du plus petit:

pour tous les postes restants, comparer avec le poste du niveau ci-dessus :

au niveau de la comparaison :

si la valeur du poste restant est inférieure à celle du poste

principal, alors permuter les deux valeurs ; au niveau de l'affichage du résultat :

pour chaque poste de la table, afficher sa valeur;

```
10 ' tri
20 ' declarer table
30 ' entrer taille table
40 INPUT"taille de la table"; TAILLE
50 DIM T(TAILLE)
60 ' initialiser table
70 FOR I=1 TO TAILLE
80 INPUT"valeur ?";T(I)
90 NEXT
100 ' trier table
110 FOR I=1 TO TAILLE
120 ' chercher le plus petit
130 FOR J=I+1 TO TAILLE
140 ' comparer
150 IF NOT (T(J)(T(I)) THEN 200
160 ' permuter
170 MEMO=T(I)
180 T(I)=T(J)
190 T(J)=MEMO
200 NEXT
210 NEXT
220 ' afficher resultat du tri
230 PRINT"table triee"
240 FOR I=1 TO TAILLE
250 PRINT T(I)
260 NEXT
270 END
```

```
 \begin{array}{l} tri = \text{ d\'eclarer table}: \text{ initialiser table}: \text{ trier table}: \text{ afficher r\'esultat du tri}: \\ \text{ d\'eclarer table} = \text{ entrer taille table}: \text{ dim t (taille)}: \\ \text{ entrer taille table} = \text{ input }_{\bullet}^{\bullet} \text{ taille de la table }_{\bullet}^{\bullet}; \text{ taille}: \\ \text{ initialiser table} = \text{ pr (i=1 to taille)} \text{ chercher le plus petit}: \\ \text{ afficher r\'esultat du tri} = ?_{\bullet}^{\bullet} \text{ table tri\'ee}_{\bullet}: \text{ pr (i=1 to taille)}?t (i): \\ \text{ chercher le plus petit} = \text{ pr (j=i+1 to taille)} \text{ comparer}: \\ \text{ comparer} = \text{ si(t(j)} < \text{ t(i)}) \text{ permuter}: \\ \text{ permuter} = \text{ memo} = \text{ t(i)}: \text{ t(i)} = \text{ t(j)} : \text{ t(j)} = \text{ memo}: \\ \end{array}
```

Fig. C1. - Définitions de blocs du programme « tri par permutations ».

```
declarer table =
   entrer taille table =
     input"taille de la table";taille
   fin entrer taille table:
   dim t(taille)
 fin declarer table:
 initialiser table =
    .pour (i=1 to taille) faire
     input"valeur ?":t(i)
    .fin-pour;
 fin initialiser table;
 trier table =
    .pour (i=1 to taille) faire
     chercher le plus petit =
        .pour (j=i+1 to taille) faire
          comparer =
            .si (t(j)(t(i)) alors
              permuter =
                memo=t(i)
                t(i)=t(j)
                t(j)=memo
              fin permuter;
            .fin-si;
          fin comparer:
        .fin-pour;
      fin chercher le plus petit:
    .fin-pour;
  fin trier table;
  afficher resultat du tri =
    ?"table triee"
    .pour (i=1 to taille) faire
      ?t(i)
    .fin-pour:
  fin afficher resultat du tri;
fin tri:
```

Fig. C3. - Programme Basic correspondant au pseudo-code de la figure C2. Fig. C2. - Pseudo-code correspondant aux définitions de la figure C1.

Encadré D

LISTE DE NOMBRES PREMIERS

Spécifications du problème

Ecrire un programme affichant à l'écran la liste des 50 premiers nombres premiers.

Enoncé niveau par niveau

L'algorithme (classique) retenu pour le traitement est le suivant : on incrémentera un compteur N, qui donnera un à un tous les entiers naturels. Pour déterminer si une valeur de N correspond à un entier premier, on divisera cette valeur par chacun des nombres premiers précédemment trouvés et rangés dans une table. N sera premier s'il n'est divisible par aucun des nombres présents dans la table.

Description globale des actions du programme, en précisant

les différents niveaux de traitement :

au niveau du programme:

calculer 50 valeurs de N premier;

au niveau d'une valeur de N:

tant que pas fin de table et N peut-être premier, rechercher en table; si N est premier, alors afficher sa valeur;

au niveau de la recherche en table :

si le reste de la division de N par le poste de la table est nul, alors N n'est pas premier,

sinon il est peut-être premier ; au niveau de N peut-être premier :

passer au poste suivant de la table;

```
96 ' une valeur de N
100 ' init 2
110 N=N+1
120 PREMIER=OUI
     J=1
IF NOT (J<=IND AND PREMIER=OUT) THEN 250
"recherche en table
     ) RESTE=N MOD T(J)

D IF NOT (RESTE=0) THEN 220

D N non premier

D PREMIER=NON
300 NB=NB+1
310 IF NOT (NB>=50) THEN 90
320 END
```

Fig. D3. - Programme Basic correspondant au pseudo-code de la figure D2.

Fig. D4. - Exécution du programme de la figure D3.

```
nombres premiers = init 1 : jq(nb>=50)une valeur de N :
une valeur de N = init 2: tq(j <= ind and premier = oui)recherche en table : si(premier =
oui)N premier :
recherche en table = division : si(reste = 0)N non premier/N peut-être premier :
init 1 = \dim t(60): ind = 0: n=1: nb=0: oui = 1: non=0:
init 2 = n = n + 1: premier = oui : j = 1:
division = reste = n mod t(j):
N non premier = premier = non :
N peut-être premier = j=j+1:
N premier = print n;" - "; ind = ind+1: t(ind) = n : nb=nb+1:
```

Fig. D1. - Définitions de blocs du programme « liste de nombres premiers ».

En mode « définition », entrez ces blocs dans Intergen et exécutez directement le programme (commande «x»). Vous verrez apparaître la liste des 50 premiers entiers: 2-3-5-7-11-13-17-19-23-29-31.

```
nombres premiers =
  init 1 =
    dim t(60)
      ind=0
     n b = 0
     non=0
   .repeter
     une valeur de N =
init 2 =
n=n+1
         j=1
fin init 2;
.tant-que (j<=ind and premier=oui) faire
recherche en table =</pre>
                 reste=n mod t(j)
               fin division;
.si (reste=0) alors
N non premier =
                  premier=non
fin N non premier;
                  N peut-etre premier =
                  fin N peut-etre premier;
             fin recherche en table;
         .fin-tant-que;
               (premier=oui) alors
                ind=ind+1
               nb=nb+1
            fin N premier;
    .fin-si;
fin une valeur de N;
.jusqu'a (nb>=50);
fin nombres premiers;
```

Fig. D2. - Pseudo-code correspondant aux définitions de la figure D1.

Rappelons sa définition en tapant :

=une opération (sans espace après le signe « = »)

Cela revient à demander : « à quoi est égale une opération ? ». Intergen répond en affichant la définition du bloc :

une opération = entrer les opérandes : faire le calcul : entrer l'opérateur

que l'on peut modifier à l'aide des touches de déplacement du curseur. Procédez ainsi pour rectifier, le cas échéant, des fautes de frappe ou des définitions erronées.

Vous disposez à présent du pseudo-code complet de notre programme exemple. Afin de le traduire en Basic, entrez simplement la commande « b ». Intergen construit alors un programme source Basic dont les lignes sont numérotées automatiquement de 10 en 10 et où apparaissent en commentaire les noms des éléments des définitions, qui représentent autant de niveaux de subdivision.

Pour exécuter ce programme Basic, entrez simplement la commande « x ». (Notons que le passage par la commande « b » n'est pas obligatoire. On peut exécuter directement un bloc par la commande: x nom-du-bloc, sans être obligé de visualiser le code Basic).

Attention toutefois: la commande « x » ne doit être entrée que si vous avez pris la précaution de sauvegarder Intergen lui-même et si vous pouvez le relancer sans problème à partir de la disquette sur laquelle vous travaillez. La commande « x » effectue automatiquement les actions suivantes:

- sauvegarde sur disquette du fichier des définitions ;

- sauvegarde sur disquette du programme Basic correspondant au bloc à exécuter;

- mise en attente d'Intergen sur le message: « Pour lancer l'exécution de votre programme, pressez < RETURN> ». (A ce stade, vous êtes toujours dans Intergen. Vous pouvez donc encore taper Control-Break pour tout arrêter, si vous n'avez pas pris la précaution de le sauvegarder...);

après avoir pressé < RE-

TURN>, vous perdez le contrôle d'Intergen qui réalise le RUN du programme Basic correspondant au bloc à exécuter. Vous vous trouvez alors dans le programme que vous venez de générer.

L'exécution de ce programme terminée, relancez Intergen en donnant comme nom de fichier-programme le nom précédemment choisi (« test », dans notre exemple) et en répondant « o » à la question suivante. Intergen recharge alors en mémoire toutes les définitions de ce fichier-programme et en fait apparaître la liste à l'écran. Ces diverses manipulations vous permettront de vérifier si Intergen fonctionne correctement sur votre propre micro-ordinateur.

Modes de fonctionnement

Précisons à ce stade qu'Intergen peut fonctionner sous deux **modes** distincts :

- le mode définition;

- le mode pseudo-code.

En mode pseudo-code, toute définition entrée au clavier est traduite sous la forme d'un pseudo-code affiché à l'écran.

En mode définition, tous les blocs du programme sont affichés sous leur forme « définition ». Toute nouvelle définition entrée vient enrichir ou modifier cet affichage. Ce mode est recommandé lorsqu'un programme en cours de construction contient un grand nombre de définitions et que l'on désire modifier certaines d'entre elles. Les temps de réponse sont alors bien meilleurs, dans la mesure où Intergen ne recalcule plus à chaque définition la totalité du pseudo-code, ce qui est pénalisant lorsque le programme contient de nombreux blocs redécomposés.

Lorsqu'on crée un nouveau programme, on est par défaut en mode « pseudo-code ». Pour passer de ce mode en mode « définition », entrer la commande « d ».

Lorsqu'on vient de restaurer un fichier-programme, on est par défaut en mode « définition », afin d'optimiser les temps de réponse en cas de modification ou d'ajout de définitions. Pour changer de mode et faire apparaître le pseudo-code d'un bloc donné, entrer la commande « ? » immédiatement suivie (sans espace intermédiaire) du nom du bloc. Par exemple : ?bloc.

Autres commandes d'Intergen

Afin de faciliter l'utilisation d'Intergen, les noms des commandes, volontairement, ont été choisis courts: un seul caractère (signe ou lettre) permet d'activer une fonction d'Intergen. L'encadré A présente l'ensemble de ces commandes.

Quelques-unes d'entre elles font appel à la notion de « bloc courant », ou « bloc par défaut ». Il s'agit du bloc de plus haut niveau dont la définition est en cours. Autrement dit, c'est le nom du bloc figurant sur la première ligne du pseudocode affiché à l'écran. Cette notion est pratique car elle évite, lors de l'appel d'une commande, d'avoir à entrer à chaque fois le nom du bloc sur lequel on désire appliquer la commande. Par exemple, il suffira d'entrer «?» au lieu de « ?programme calculette », si le nom de bloc courant est « programme calculette ».

Lorsqu'on crée un nouveau programme, le nom de bloc courant est celui du premier bloc qui a été défini. Pour changer de bloc courant, il suffit de demander le pseudo-code d'un nouveau bloc.

Lors de la description du programme ci-dessus, par exemple, la commande « ?une opération » affiche le pseudo-code du bloc « une opération » et fait en sorte que ce bloc devienne le bloc courant. Notons que lorsqu'on vient de restaurer un fichierprogramme, il n'y a pas de bloc courant. Il faut alors préciser le nom du bloc sur lequel on veut appliquer une fonction donnée.

Manipulations sur les blocs

Lorsqu'un bloc est défini une fois dans un programme, il peut être réutilisé autant de fois que nécessaire par d'autres blocs du même programme. C'est le cas du bloc « entrer l'opérateur » de notre programme exemple. En ce qui concerne sa définition, un bloc peut donc être considéré dans un programme Intergen comme une « procédure » dans un programme Pascal.

Par ailleurs, il est facile de changer la structure d'un bloc : transformer par exemple un bloc « tant-que » en bloc « répéter... jusqu'à ». Il suffit d'appeler la définition du bloc à l'aide de la commande « = nom-dubloc », puis de jouer des touches de déplacement du curseur pour changer l'abréviation « tq » en « jq » et le sens de la condition. Ce genre de manipulation est beaucoup plus simple à effectuer dans les définitions d'un programme construit avec Intergen que dans le code source d'un programme écrit directement en Basic!

On peut également, avec beaucoup de facilité, ajouter ou supprimer un niveau de subdivision dans un programme. Supposons, par exemple, que notre programme « additions-soustractions » ne soit pas un programme à part entière, mais seulement un bloc intégré dans un programme plus vaste. Il faut donc pouvoir ajouter un niveau, c'est-à-dire inclure à l'intérieur d'une définition de niveau supérieur toutes les définitions que nous avons écrites précédemment. Il suffit pour cela d'entrer une définition qui contienne, comme nom d'élément, le nom du niveau le plus haut du programme « additions-soustractions ». Par exem-

programme calcul = traitement 1: traitement 2: programme additions-soustractions

Par l'écriture d'une seule ligne de définition, on englobe ainsi dans un nouveau bloc la structure d'un bloc déjà existant, dont toute l'arborescence se trouve immédiatement rattachée au nouveau bloc. A l'inverse, pour supprimer un niveau de subdivision du programme, on pourra:

 soit supprimer directement la définition du bloc correspondant à l'aide de la commande

PROGRAMME au mois

« –nom du bloc » (le signe moins « – » symbolise la suppression du bloc) :

- soit effacer le nom du blocélément de la définition à la-

quelle il appartient.

Par exemple, dans notre programme ci-dessus (fig. 4), il suffit d'entrer la commande «-faire le calcul » pour supprimer le niveau « calcul » du programme. Les blocs « addition » et « soustraction » qui appartenaient à ce niveau continuent d'exister mais ne lui sont plus rattachés. Ils n'apparaissent donc plus dans le pseudo-code du programme ainsi tronqué.

D'autres exemples de programmes

Afin de montrer d'autres exemples d'utilisation, nous présentons ci-contre (voir encadrés) trois programmes simples conçus avec Intergen:

 un programme d'extraction des mots d'une phrase (encadré B):

un programme de tri par permutations (encadré C);

- un programme de listage de nombres premiers (encadré D).

Nous donnons pour chacun de ces programmes, en plus de l'énoncé des spécifications niveau par niveau:

 la liste des définitions de blocs entrées dans Intergen;

 le pseudo-code correspondant;

le code Basic généré.

On remarquera que peu de lignes de définitions suffisent pour décrire un programme et pour générer un code complet et commenté.

En guise de conclusion

Intergen propose une démarche simple de description de programmes, raisonnée par niveaux successifs et appuyée sur une notation descriptive facilement utilisable.

On a vu qu'Intergen autorise la description de blocs de programme, rattachés ou non à l'arborescence principale en cours d'élaboration: il peut donc s'agir de plusieurs programmes construits de concert. La notion de « programme Intergen » est donc plus vaste que celle de programme unique, car un même bloc peut se trouver partagé directement sans recopie ni transfert d'aucune sorte, par plusieurs programmes distincts.

Un autre intérêt est de permettre la conception d'un programme en français, niveau par niveau, donc progressivement, et d'autoriser la description des niveaux dans un ordre totalement libre. On peut ainsi construire un programme par étapes successives: conception générale, conception détaillée, puis codage proprement dit des blocs de plus bas niveau.

De plus, le fait que chaque niveau et chaque bloc possèdent un nom laissé au libre choix de l'utilisateur autorise une grande clarté et une importante facilité de modification des programmes.

Adaptation à d'autres matériels

Intergen a été écrit dans un Basic volontairement simple, contenant un vocabulaire réduit d'instructions. Il ne contient donc ni PEEK ni POKE, ni autres astuces intraduisibles d'une machine à l'autre. La seule contrainte de transposition du programme sur un matériel non « compatible » réside dans le format des fichiers écrits sur disquette. Intergen, rappelons-le, contient un générateur de lignes Basic. Or celles-ci sont écrites par PRINT# sur un fichier séquentiel ordinaire et sont ensuite considérées comme un programme source Basic exécutable directement par une commande « RUN nom-du-fichier » (voir les dernières lignes d'Intergen).

Donc, si votre micro est capable de considérer qu'un fichier écrit par un programme Basic peut contenir un programme Basic, alors vous pouvez porter Intergen sur votre machine favorite, même si elle n'a rien à voir avec un « compatible »!

P. LARVET

TABLEAU DES VARIABLES UTILISEES

1) VARIABLES ALPHANUMERIQUES

A\$	zone d'entrée : commande ou définition
B \$	constante « tant-que » ou « pour » pour extension dans P\$
ES	nom de bloc
ELS	élément complet extrait de la définition d'un bloc
ED\$	nom de l'ensemble à dessiner
H\$(100)	fichier des définitions de blocs (nom de bloc)
HA\$(100,15)	idem (nom de chaque élément d'un bloc)
HB\$(100,15)	idem (condition correspondant à chaque élément)
K\$	caractère extrait de A\$
L\$	zone intermédiaire pour construction de PA\$ pour
	trad. Basic
LA\$	LEFT\$(A\$,2)
M\$(15)	messages d'erreur
P\$(300)	table de préparation d'affichage
PA\$(300)	table d'affichage (contient P\$ indenté pour
1 A\$(300)	pseudo-code)
Q\$(300)	table de sauvegarde de fin de P\$
R\$	argument d'une fonction (nom de bloc)
S\$	nom du contexte
T\$	ligne de tirets
U\$(25)	table d'espaces pour indentation
W\$	nom de l'élément d'une définition
X\$	condition complète d'une définition
Z\$	mémo de P\$(i)

	2) VARIABLES NUMERIQUES
Α	indicateur de dépassement de page-écran à l'affichage
A1	indice d'affichage de PA\$
В	booléen d'impression
BB	booléen Basic
C	compteur de lignes pour traducteur Basic
DP	position des « : » dans A\$
H1	indice de recherche dans H\$
HA(150)	nombre d'éléments de chaque bloc
I,J,K	indices de boucles
IJ	indice de JQ(i)
JQ(60)	pile des « jusqu'à » pour traducteur Basic
IP	indice de SN(i)
IS	indice de SI(i)
IT	indice de TQ(i)
L	LEN(A\$)
LZ	LEN(Z\$)
M	indice de message M\$(i)
NB	indice de fin de PA\$
NH	indice de fin de H\$, HA\$ et HB\$
NP	indice de fin de P\$
NQ	indice de fin de Q\$
P1	indice courant de P\$
PG	position parenthèse gauche dans A\$
SE	position signe « = » dans A\$
SI(60)	pile des « si » pour traducteur Basic
SN(60)	pile des « sinon » pour traducteur Basic
TQ(60,2)	pile des « tant-que » pour traducteur Basic
	1: indice de PA\$
	2 : numéro de la ligne Basic correspondante
T,U	booléens « trouvé »

top exécution d'un bloc

indice de PA\$ calculé à partir des piles

```
1000 IF MID$(A$,J,1)<>" " THEN NEXT
1010 IF J>L THEN 1090
1020 FOR I=J+1 TO L
80 DIM H$(100),HA(100),HA$(100,15),HB$(100,15)
90 DIM M$(10)
100 DIM P$(300),PA$(300),Q$(300)
                                                                                                                                              1030 IF MID$(A$,I,1)=" " THEN NEXT
1040 R$=RIGHT$(A$,L-I+1)
                                                                                                                                              1050 LAS=LETTS(AS,LETT)

1050 LAS=LETTS(AS,LETTS(AS,LETTS)

1060 IF LAS="1" OR LAS="1" THEN ES=1:ES=RS:GOTO 2870

1070 IF LAS="1" OR LAS="1" THEN ES=RS:GOTO 2870

1080 IF LAS="x" OR LAS="X" THEN ES=RS:BB=1:TX=1:GOTO 2870
110 DIM JQ(60),SI(60),SN(60),TQ(60.2)
120 DIM TA(20)
 130 DIM U$ (25)
      ' initialisations
                                                                                                                                              1100 '-
170 M$(1)="Definition incorrecte !"
180 M$(2)="Syntaxe de la condition incorrecte !"
190 M$(3)="Commande inconnue !"
200 M$(4)="Bloc non defini !"
                                                                                                                                              1130 FOR J=(SE-1) TO 1 STEP -1
1140 IF MID$(A$,J,1)=" " THEN NEXT
1150 E$=LEFT$(A$,J)
210 M$(5)="Yous etes en fin de liste !"
220 M$(6)="----- Page suivante : <RETURN> - precedente : p - Haut de liste : h
                                                                                                                                              1160 IF NH=0 THEN H1=1:NH=1:ED$=E$:GOTO 1250
1170 GOSUB 2070
                                                                                                                                              1180 IF M=0 THEN 1300
                                                                                                                                              1190 GOSUB 2150
1200 IF T=1 THEN 1220
230 m*(/)="Urive inconnu !"
240 m*(9)="Sauvegarde du programme courant terminee"
250 m*(10)="Quinze elements maximum par definition !"
260 u*(0)="":u*(1)=" "
270 FGR J=2 TO 25
                                                                                                                                              1210 EDS=ES
                                                                                                                                              1220 FOR H1=1 TO NH
1230 IF H$(H1)<>"" THEN NEXT
                                                                                                                                              1240 IF H1>NH THEN NH=H1
280
       U$(J)=U$(J-1)+" "
280 Us(J)=Us(J-1)
290 NEXT
300 KEY OFF 'ibm-pc
                                                                                                                                              1250 H$(H1)=E$
                                                                                                                                              1260
320 ' entree du nom du programme
330 '----
                                                                                                                                              1270 ' extraction des elements
1280 ' de la definition
                                                                                                                                              1290
1300 IF RIGHT$(A$,1)<>":" THEN A$=A$+":":L=LEN(A$)
1310 DP=SE:K=O:M=O
                                                                                                                                              1320 J=DP
                                                                                                                                              1330 J=J+1
1340 IF J>L THEN 1700
                                                                                                                                             1350 K$=MID$(A$,J,1)
1360 IF K$=" " OR K$=":" THEN 1330
380 BEEP:PRINT"Pas plus de 8 caracteres !"
390 GOTO 350
400 ED$=S$:TH=0 'top mode definition
410 PRINT'Programme a restaurer ? (o/n)"
420 A$=INKEY$
                                                                                                                                              1370 I=J:K=K+1
1380 IF K>15 THEN M=10:GOTO 2000
                                                                                                                                              1390 J=J+1
430 IF A$="o" OR A$="0" OR A$="0" THEN 520 440 IF A$<>"n" AND A$<>"N" THEN 420
                                                                                                                                             1400 IF MID$(A$,J;4 → >":" THEN 1390
1410 DP=J
                                                                                                                                             1410 J=J-1:Ks=MID$(A$,J,1)
1430 IF K$=" " OR K$=":" THEN 1420
1440 DEB$=MID$(A$,I,3)
1450 IF DEB$="tq(" OR DEB$="si(" OR DEB$="pr(" OR DEB$="jq(" THEN 1500
1460 IF DEB$="tq(" OR DEB$="SI(" OR DEB$="PR(" OR DEB$="JQ(" THEN 1500
1470 HA$(H1,K)=MID$(A$,I,(J-I)+1)
 480 NH=0:60TO 660
500 'entree dans un programme a restaurer
510
                                                                                                                                             1480 HB8(H1,K)=""
1490 G0T0 1320
1500 F=J 'ici, element structure
1510 J=J-1
1520 IF J<=I THEN M=2:G0T0 2000
1530 IF MID$(A$,J,1)<>"" THEN 1510
1540 HB8(H1,K)=MID$(A$,I,(J-I)+1) 'condition
1550 IF MID$(A$,I,1)="s" OR MID$(A$,I,1)="S" THEN 1580 'si structure "si"
1550 HA4(H,K)=MID$(A$,I-1,I-E)
                                                                                                                                              1480 HR$ (H1 K)="
520 PRINT" Restauration en cours..."
530 6010 3930
 550 ' fin du programme courant
560
1560 HA$(H1,K)=MID$(A$,J+1,F-J)
                                                                                                                                              1570 G0T0 1320
1580 I=J+1:J=F 'traitement de la structure "si"
                                                                                                                                             1580 I=J+1:J=F 'traitement de la structure "si"

1590 J=J-1

1600 IF J<=I THEN 1670

1610 IF NID*(A$,J,1)<>"/" THEN 1590

1620 HA*(H1,K)=MID*(A$,I,(J-I)+1) 'ici, element "sinon"

1630 K=K+1
620 IF TF<>1 THEN 340 ELSE CLS:END 'top fin INTERGEN
640 ' entree de la commande
660 PRINT: PRINT S$;" -> ";
680 IF ACX1 THEN 720
690 IF ASX1 THEN 720
690 IF AS="" THEN 3470 'si depassement de page
700 IF AS="0" THEN 3400 'page precedente
710 IF AS="0" THEN 3400 'page precedente
710 IF AS=""1" OF AS="H" THEN 3250 'haut de liste
720 BS=0:TX=0 'top execution
                                                                                                                                              1640 HA$(H1,K)=MID$(A$,J+1,F-J)
                                                                                                                                              1650 HB$(H1,K)="
1660 GOTO 1320
                                                                                                                                             1670 HA$(H1,K)=MID$(A$,I,(F-I)+1) 'ici, pas d'element "sinon"
1680 GOTO 1320
1690 ' fin d'extraction ------
                                                                                                                                              1700 IF K>O THEN 1720
1710 M=1:GOTO 2000
 740 ' examen de l'entree
1720 HA(H1)=K
                                                                                                                                             1740 ' fin de commande de definition
1750 '----
                                                                                                                                              1760 IF TH=1 THEN 3640 'si liste de definitions
                                                                                                                                              1770 GOTO 2860
                                                                                                                                              1780 '-
                                                                                                                                              1790 ' commandes "=", "-", "?"
1800 '----
                                                                                                                                             860 L=LEN(A$)
870 IF L<2 THEN 1090
880 K$=LEFT$(A$,1)
890 IF K$="=" OR K$="-" OR K$="?" THEN 1810
                                                                                                                                              1870 PRINT H$(H1);" = ";
                                                                                                                                              1880 FOR J=1 TO HA(H1)
1890 PRINT HB$(H1,J);HA$(H1,J);
1990 IF RIGHT$(HA$(H1,J),1)="/" THEN J=J+1:PRINT HA$(H1,J);
1910 PRINT": ":
910 ' recherche du signe egale
 930 FOR SE=2 TO L
940 IF MID$(A$,SE,1)<>"=" THEN NEXT 950 IF SEKL THEN 1130
                                                                                                                                                       PRINT" : ";
                                                                                                                                              1920 NEXT
```

PROGRAMME

```
1930 GOTO 660
                                                                                                    2890 /-
1940 ' commande
1950 H$(H1)=""
                                                                                                    2900 ' construction de la table P$
2910 ' d'extension complete de E$
1960 GOTO 3640
                                                                                                    2930 K=1:P1=1
1980
      , message
                                                                                                    2940 GOSUB 2250
                                                                                                     2950 K=K+1
                                                                                                    2950 K=K+1
2960 IF K=NP THEN 3070
2970 IF LEFT$(P$(K),1)="." THEN 2950
2980 E$=P$(K)
2000 PRINT M$(M)
2010 GOTO 660
2990 FOR H1=1 TO NH
3000 IF H$(H1)<>E$ THEN NEXT
3010 IF H1>NH THEN 2950
3020 P1=k
                                                                                                     3030 GOSUB 2610
2070 M=0
2070 M=0

2080 FOR H1=1 TO NH

2090 IF H$(H1)<>E$ THEN NEXT

2100 IF H1>NH THEN M=4

2110 RETURN
                                                                                                    3040 GOSUB 2250
                                                                                                    3050 GOSUB 2690
                                                                                                    3060 GOTO 2950
                                                                                                    3070 IF BB=1 THEN 4100
                                                                                                    3080
3090
                                                                                                            indentation de P$ -> PA$
       recherche de E$ dans HA$
2130
3100
                                                                                                    3110 J=0:IP=1:IA=0:Z$=P$(1
2150 T=0
2160 FOR I=1 TO NH
                                                                                                    3120 IA=IA+1:PA$(IA)=U$(J)+Z$
                                                                                                    3130 LP$=LEFT$(Z$.2)
      FOR J=1 TO HA(I)

IF HA$(I,J)=E$ THEN T=1:J=HA(I):I=NH
2170
                                                                                                    3140 IF RIGHT$(Z$,1)="=" OR LP$=".t" OR LP$=".s" OR LP$=".r" OR LP$=".p" THEN J=
2180
                                                                                                    J+1
2190 NEXT
2200 NEXT
                                                                                                    3150 IP=IP+1
3160 IF IP>NP THEN NB=IA:GOTO 3250
2210 RETURN
                                                                                                    3170 Z$=P$(IP)
                                                                                                    3180 IF RIGHT$(Z$,1)(>";" THEN 3120
3190 J=J-1:IA=IA+1
extension definition de E$ -
      3200 PA$(IA)=U$(J)+Z$
3210 GOTO 3150
2240
2250 P$(P1)=E$+" ="
2260 FOR J=1 TO HA(H1)
                                                                                                    3220
       W$=HA$(H1,J) 'element
X$=HB$(H1,J) 'condition avec symbole
IF X$<>"" THEN 2320
2270
                                                                                                    3230 ′
                                                                                                    3240
2290
                                                                                                    3250 A=0:TA(1)=1
        P1=P1+1:P$(P1)=W$
GOTO 2540
                                                                                                    3260 A1=0:ITA=1
3270 CLS:NLA=0
2300
       2310
                                                                                                    3280 A1=A1+1:PRINT PA$(A1)
3290 IF LEN(PA$(A1))>80 THEN NLA=NLA+1
3300 NLA=NLA+1
2320
2330
2340
                                                                                                    3310 IF A1<NB AND NLA<21 THEN 3280
3320 ITA=ITA+1:TA(ITA)=A1
2350
                                                                                                    3330 IF A1<NB THEN A=1
3340 IF B=1 THEN 3520
3350 IF A=0 THEN 660
2370
2380
2390
2400
        G0T0 2530
P$(P1+1)=".repeter"
P$(P1+1)=".jusqu'a "+X$+";"
G0T0 2530
P$(P1+1)=".si "+X$+" alors"
IF RIGHT$(W$,1)="/" THEN 2480
P$(P1+3)=".fin=si;"
G0T0 2530
P$(P1+3)="ET$(W$,1)="/" LEN(W$,1)=1)
                                                                                                    3360 M=6:GOTO 2000
2410
2420
                                                                                                    3380
                                                                                                            retour page precedente
2430
                                                                                                    3390
                                                                                                    3400 ITA=ITA-2
                                                                                                    3410 IF ITA<1 THEN 3260
3420 A1=TA(ITA)-1
3430 GOTO 3270
2450
2440
         P$(P1+2)=LEFT$(W$,LEN(W$)-1)
2480
                                                                                                    3440
2490
        P$(P1+3)="/sinon"
P$(P1+4)=HA$(H1,J+1):J=J+1
                                                                                                            passage a la page suivante
2500
                                                                                                    3460
2510
         P$(P1+5)=".fin-si/sinon:
                                                                                                    3470 IF A1<NB THEN 3270
3480 M=5:GOTO 2000
        P1=P1+2
P1=P1+3
2530
                                                                                                    3490 '-
2540 NEXT J
                                                                                                            impression de PA$
2550 P1=P1+1:NP=P1
                                                                                                    3510
2560 P$(P1)="fin "+E$+";"
                                                                                                    3520 PRINT"<< L'IMPRIMANTE EST-ELLE PRETE ? (0/N) >>"
3530 INPUT A$
3540 IF LEFT$(A$,1)="n" OR LEFT$(A$,1)="N" THEN 660
2590
      ' sauvegarde dans Q$ de la fin de P$
                                                                                                    3550 LPRINT
3560 FOR I=1 TO NB
2600
2610 NO=0
                                                                                                     3570
                                                                                                            LPRINT PA$(I)
2620 FOR J=(P1+1) TO NP
                                                                                                    3580 NEXT
3590 LPRINT:LPRINT
2630 NQ=NQ+1:Q$(NQ)=P$(J)
2640 NEXT
                                                                                                    3600 B=0:GOTO 660
3610 '===========
3620 ' passage en mode "definition"
                                                                                                    3630 '========
3640 TH=1:NB=0
                                                                                                     3650 FOR J=1 TO NH
3660 IF H$(J)="" THEN 3730
3670 NB=NB+1:PA$(NB)=H$(J)+" = "
2700
      NP=NP+1:P$(NP)=Q$(I)
2720 RETURN
                                                                                                     3680
                                                                                                            FOR K=1 TO HA(J)
                                                                                                               DR K=1 TO HARJJ - PA$(NB)+HB$(J,K)+HA$(J,K)

IF RIGHT$(HA$(J,K),1)="/" THEN K=K+1:PA$(NB)=PA$(NB)+HA$(J,K)

PA$(NB)=PA$(NB)+" : "
2730
      ' liste des blocs du programme
                                                                                                     3700
2750
                                                                                                     3710
2760 PA$(1)="Liste des blocs du programme courant :"
                                                                                                            NEXT
2770 PA$(2)=
                                                                                                     3730 NEXT
2780 FOR I=1 TO NH
2790 IF H$(I)="" THEN 2810
2800 PA$(2)=PA$(2)+H$(I)+",
                                                                                                     3760 '
2810 NEXT
2820 NB=2:60T0 3250
                                                                                                     3780 OPEN S$ FOR OUTPUT AS £1
                                                                                                     3780 PRINT £1,NH
3800 FOR J=1 TO NH
3810 PRINT £1,HA(J)
3820 PRINT £1,H4(J)
3820 FOR K=1 TO HA(J)
3840 PRINT £1,Ha(J),K)
2840 ' dessin du pseudo-code
2850
2860 E$=ED$
2870 60SUB 2070
2880 IF M<>0 THEN 2000
```

LETTRES à ELISE...

Une gamme très professionnelle TRAITEMENT de TEXTES

et d'autres applications bien sûr!



Système complet à 9990 F

+ MS DOS : 850F HT

- MICRO ORDINATEUR COMPATIBLE IBM-PC-XT

SPECIFICATIONS:

En version de base :

- Micro ordinateur TITAN série B 256 K RAM -2 Drives 360 K - Ecran haute définition - Clavier - Interfaces - Câbles
- Imprimante BROTHER 80 col. 50 cps et qualité
- Logiciel ELISE Mailing + fusion Recherche Remplacement - Glossaire - Espacement proportionnel - Imp. simultané - tableaux graphiques - symboles mathématiques - 15 polices de caractère - Insertion de fichiers - Paramétrage imprimantes - Gestion souris et couleurs - Liaisons avec Dbase - Multiplan etc. Disque virtuel.
- Options Ecran couleur Disque dur 20 Mo Imprimantes Marguerite avec introducteur feuille à feuille...

POINTS DE VENTE:

BM-ALPHA

34430 Montpellier

06600 Antibes

10 Lot des « Lamaris »/67.47.53.77

ESPACE ANTIBES INFORMAT.

1. chemin St-Claude / 93.65.84.37

ELECTRONIC CHARENTAISE

64, cours de la Liberté/78.95.48.98

15. av. Mendès-France/32.51.95.56

M.I. (MEUSE INFORMATIOUE)

14, prom. Champs-Frechets/

13. av. Courbet-Vaineheehe-Thirville /

13, rue A.-France/45.69.35.48

16340 L'Isle d'Espagnac

ORDIN'OCCAS

69003 Lyon

27200 Vernon

29.86.40.03

55100 Verdun

022.82.85.03

Marque déposée IBM

1217 Mery/Genève

LA MAISON DU COMPATIBLE

8 bd Magenta / 42.08.12.90

75010 PARIS

POLYPHOT

17, rue de la Plaine / 43.73.81.28

75020 Paris

DELTA SYS

26 rue du Sergent-Bauchat / 43.41.27.80

CMS INFORMATIC

22, rue Emile-Baudot/69.20.20.46 91120 Palaiseau

EUROPE BUREAU

71, cours de France - RN7/ 69.21.40.24 - 91260 Juvisy

536 LP Québec - ZAC / 69.28.83.50 91946 Les Ulis Cedex

HELP AUTOMATION

21, rue J.-Jaurès / 46.55.42.43 92120 Montrouge

GENIOUS SYSTEME

86, rue André-Morizet/46.05.35.80

92100 Boulogne Autres régions, contactez SSIMME 69.21.84.85

```
3850
               PRINT £1,HB$(J,K)
3860 NEXT
3870 NEXT
3880 CLOSE £1
3890 RETURN
3900
 3910 'restauration d'un programme <- disk
 3930 OPEN SE FOR INPUT AS CI
3930 OPEN S$ FOR INPU
3940 INPUT £1,NH
3950 FOR J=1 TO NH
3960 INPUT £1,HA(J)
3970 INPUT £1,H$(J)
           FOR K=1 TO HA(J)
INPUT £1,HA$(J,K)
INPUT £1,HB$(J,K)
 4010
           NEXT
4020 NEXT
4030 CLOSE £1
 4040 GOTO 3640
 4050 '====
 4060
           traducteur BASIC
 4070
        ' traduction de P$ -> PA$
 4090
 4100 NB=0:C=0
4110 IS=1:IP=1:IJ=1:IT=1
4120 FOR I=1 TO NP-1
4130 Z$=P$(I)
4140 IF LEFT$(Z$,4)="fin " THEN 4600
4150 IF LEFT$(Z$,1)="." THEN 4200
4160 IF LEFT$(Z$,1)="/" THEN 4290
 4170 L$=Z$
 4180 IF RIGHT$(Z$,1)="=" THEN L$="' "+LEFT$(L$,LEN(L$)-2)
4190 GOTO 4580
4290 SN(IP)=NB+1:IP=IP+1
                                                  'traitement du "sinon"
 4300 IS=IS-1:X=SI(IS)
4310 PA$(X)=PA$(X)+STR$(C+20)
4320 L$="GOTO"
 4330 GOTO 4580
 4330 IF MID*(Z*,6,1)="t" THEN 4410
4330 IF MID*(Z*,6,1)="p" THEN 4450
4350 IF MID*(Z*,6,1)="p" THEN 4450
4360 IF MID*(Z*,8,1)="/" THEN 4380
4370 IS=IS=11x=SI(IS):GOTO 4390
4380 IP=IP-1:X=SN(IP)
                                                              'fin-pour
                                                              'fin-si/sinon
4-390 PAS(X)=PAS(X)+STR$(C+10)
4-400 GOTO 4-600
4-410 IT=IT-1:X=TQ(IT,1)
4-420 PAS(X)=PAS(X)+STR$(C+20)
4-430 L$="GOTO "+STR$(TQ(IT,2))
4-440 GOTO 4-580
4440 GOTO 4580

4450 L$="NEXT"

4460 GOTO 4580

4470 TQ(IT,1)=NB+1

4480 TQ(IT,2)=C+10

4490 IT=IT+1
 4500 L$="IF NOT "+MID$(Z$,11,LZ-16)+" THEN " 'tant que
 4500 L$="IF NOT "+HID$(Z$,11,L2
4510 GOTO 4580
4520 L$="FOR "+MID$(Z$,8,LZ-14)
 4530 GOTO 4580
4540 JQ(IJ)=C+10:IJ=IJ+1
 4550 GOTO 4600
 4550 IJ=IJ-1
4570 LB="IF NOT "+MID$(Z$.10.LZ-10)+" THEN "+STR$(JQ(IJ))
 4580 C=C+10:L$=STR$(C)+"
 4590 NB=NB+1:PA$(NB)=L$
 4600 NEXT I
 4610 C=C+10:NB=NB+1
4620 PA$(NB)=STR$(C)+" END
 4630 IF TX<>1 THEN 3250
            sauvegarde du code basic -> disk
           puis execution de ce code
 4680 GOSUB 3780 'sauvegarde du programme courant
4690 SS$=LEFT$(S$,8)+".bas" 'pour MS-DOS
4700 OPEN SS$ FOR OUTPUT AS £1
         FOR J=1 TO NB
 4710
               PRINT £1,PA$(J)
           NEXT
 4730
 4740 CLOSE £1
 4750 CLS:PRINT" Sauvegarde du programme <<";$$;">> terminee.
 4760 PRINT "Pour lancer l'execution de votre programme, pressez (RETURN)
4770 PRINT T$
4780 IF INKEY$(>CHR$(13) THEN 4780
4790 PRINT: RUN SS
```

Listing du programme Intergen (suite et fin).

LA REVUE DE PRESSE PAR MICHEL ROUSSEAU

Il faut croire que l'informatique ne se porte pas si mal que cela, après tout. Après un SICOB de printemps morose, un Comdex US qui a vu la percée de l'Atari 1040STF et les premiers programmes pour l'Amiga, après un Comdex Europe entièrement consacré (ou presque) à l'invasion des produits américains, voici que se profile déià le SICOB de septembre. Ceci, bien entendu, sans compter toutes les expositions verticales qui, actuellement, poussent comme des champignons après la pluie.

Informatique de France, sous-titrée « Le courrier de l'intelligence artificielle », est une toute nouvelle revue consacrée principalement aux systèmes experts. Le premier numéro se consacre notamment à l'analyse d'Alpha, un générateur de systèmes experts. Alpha, à dire vrai, est un langage compilé permettant au moteur d'inférence un gain de temps considérable. Le chargeur permet des liaisons entre les règles d'inférence et la base de connaissances. Cette accélération tient au fait que le chargeur fournit au moteur d'inférence les adresses physiques sur le disque des éléments de la base de connaissances. Le moteur d'inférence est l'élément essentiel du système. C'est ce programme qui va exécuter les règles écrites en Alpha. Ce langage permet, outre la description classique des règles d'inférence du type « si... alors... sinon », de poser à l'utilisateur des questions autorisant des réponses en langage naturel. Le moteur d'inférence est, quant à lui, en mesure de traiter des calculs portant sur un maximum de 256 variables numériques ou alphanumériques. Alpha se révèle par ailleurs capable de gérer jusqu'à 32 767 images couleur superpoINFORMATIQUE

DE

FRANCE

IT COURSE DE L'INFELLIGANCE ANTAINE DELL'

Intelligence
Artificielle :
En avant la France !

Nous dannes, avec ce premer unimer
de sanction de minimité de l'inference de l'inf

sables ou tout autant de règles de production. Enfin, Alpha, développé par la firme française NVD, utilise un moteur d'inférence d'ordre 1 et tourne sur IBM PC doté d'un minimum de 256 Ko.

Pierre précieuse de l'archivage : la classification à facettes

C'est dans le numéro 4 d'Archibald Magazine que vous découvrirez ce que recouvre l'expression de classification à facettes. Une telle classification, inspirée des travaux de l'Indien Ranganathan, a pour objectif d'offrir à celui qui l'utilise le moyen d'établir des catalogues systématiques détaillés afin de satisfaire les demandes des utilisateurs, aussi spécifiques soient-elles.

Le classificateur examine tout d'abord la base documentaire et v relève les termes qui lui semblent les plus représentatifs de la spécialité étudiée, puis il répartit ces termes en plusieurs groupes. Ceux qui ont la même caractéristique sont dans le même groupe. On appelle aussi ces groupes des catégories ou des facettes. La facette provient donc de la division du sujet à la suite de l'analyse d'une caractéristique. Moralité, les facettes sont mutuellement exclusives: un terme ne peut en effet se trouver dans plusieurs facettes. Troisième étape: la structuration. Celle-ci intervient à deux niveaux. Tout d'abord, à l'intérieur de chaque facette les termes sont subordonnés les uns aux autres selon une série de subdivisions. Celles-ci utilisent à chaque fois une caractéristique « divisatrice », choisie en fonction du but de la classification. Ensuite, les facettes ellesmêmes sont disposées dans le schéma en suivant un certain ordre. Il existe à ce stade cinq catégories fondamentales et quasiment applicables à tous sujets. Ce sont la personnalité (ce qui fait l'essence même de l'entité considérée), la matière (matériaux de toute sorte), l'énergie (problèmes, méthodes, techniques), l'espace (table géographique) et enfin le temps (table chronographique).



Etape suivante, la notation, qui doit permettre, de par sa souplesse, de refléter aussi aisément que possible la structure des sujets traités. Elle met en évidence le point ou les points où surgissent les combinaisons de termes et ce, au moyen d'indicateurs exprimant les relations. Hospitalière, elle permet également l'introduction de nouvelles facettes ou de nouveaux termes dans les tables à la place qui convient, et elle leur donne un symbole de notation correspondant à cette place. Enfin, l'index alphabétique liste les termes en les faisant suivre de leur symbole de notation. De plus, il complète les tables et donne accès au catalogue systématique de la base. Il comprend les mots isolés et les expressions utilisées comme termes de classement ainsi que les renvois de synonymes et les expressions inversées. Mais pourquoi parler de tout cela, alors qu'il n'est pas fait une seule fois allusion à l'informatique dans cette synthèse, nous direz-vous? Voyons! Nous vous donnons là l'algorithme pour constituer une base de données relationnelle extrêmement souple et puissante, et d'une grande simplicité de mise en œuvre.

16/32 : so des ka !!

« So des ka » signifie en japonais: «Ah bon, c'est comme ça? » Ce qui semble parfaitement bien s'appliquer à 16/32, la revue de l'association Ju Dan (rien à voir, si ce n'est sa philosophie, avec l'association Jedi). revue consacrée essentiellement aux applications « sérieuses » développées sur Atari ST. Au sommaire du numéro 1, nous avons notamment relevé un très intéressant banc d'essai du langage Modula 2. Ce digne descendant de Pascal et de Modula reprend, de l'un, tous les aspects d'un langage évolué non orienté, et, de l'autre, le concept de « module » ainsi que les possibilités de multiprogrammation.

Mais qu'est-ce au juste qu'un « module »? Ce concept part de la constatation suivante: lors du développement d'un logiciel, deux phases se révèlent particulièrement gourmandes en temps de travail. Ce sont, d'une part, la mise au point et, d'autre part, la maintenance. Partant, il était nécessaire de trouver un principe facilitant ces deux phases de la programmation: ce fut le module. Un module est donc une unité de programme indépendante pouvant être testée, modifiée et déboguée sans altérer les autres modules constituant le programme. Un module est généralement constitué

d'une déclaration des données (constantes, variables), de la déclaration des fonctions (procédures) et du corps du programme. Mais ce qui rend Modula 2 particulièrement intéressant, c'est la possibilité qu'il offre d'exporter vers d'autres modules des données ainsi que des procédures. Il suffit en effet de préciser que le module va permettre l'exportation de procédures ou de données, puis de créer un second module précisant quelles sont les données ou les procédures « exportables », et ce, sans avoir aucunement besoin d'indiquer le module vers lequel elles doivent être exportées. On peut ainsi se constituer sa propre bibliothèque de routines, réutilisables dans n'importe quel programme. On pourra de ce fait diviser son programme en petites unités qui seront testées séparément et ultérieurement, la correction et la maintenance ne portant plus que sur des données variables qui apparaîtront en clair dans le module principal. Pour en savoir plus sur le langage proprement dit et les bibliothèques qu'il intègre, lisez

16/32 ou procurez-vous Modula 2, langage distribué en France par Micro-Application.

Bigre! un globule!

Bien qu'il ne s'agisse pas d'une revue à proprement parler, il nous semble nécessaire de vous présenter Bigre+Globule, trimestriel rendant compte des journées Afcet Informatique. Le numéro 48 fait notamment le point sur les langages orientés objet. Sans entrer dans le détail, présentons rapidement le sommaire de ce volume qui compte quelque 240 pages. On y découvre entre autres LORE, un langage objet relationnel et ensembliste, un système de vérification de la compilation en Smalltalk (intégrant d'ailleurs une très intéressante comparaison entre la boîte à outils du Mac et l'environnement Smalltalk), une analyse syntaxique de Smalltalk (décidément!) par redéfinition dynamique des fonctions virtuelles, LILA: langage d'implémentation pour langages applicatifs, une étude sur le langage ABCL, langage concurrent orienté objet, une analyse de cette programmation concurrente, Omphale: système réparti orienté objet, ainsi que bien d'autres articles, dont l'un traite d'une nouvelle version de Prolog, un Prolog « objectif » en quelque sorte! Cela a l'avantage d'être bien écrit - le style mon cher, le style! - et d'être aisément compréhensible, chaque concept étant longuement explicité. A lire par tous ceux que les nouvelles méthodes de programmation fascinent.

Sed lex!

Sortons de la recherche pure pour passer dans le domaine juridique par l'intermédiaire de trois revues. Tout d'abord, penchons-nous sur le numéro 39 de l'IREST (Institut de recherches économiques et sociales sur les télécommunications) qui se consacre au nouvel espace juridique dégagé par la communication. On y découvre notamment deux facettes envisageables de la protection des logiciels. Il semble en effet possible que la protection s'effectue soit par l'intermédiaire de la loi sur les brevets, soit par celui de la loi Lang du 3 juillet 1985 qui vient d'assimiler les droits des auteurs de logiciels aux droits d'auteur, tels que prévus par la loi du 11 mars 1957. Si la loi sur les brevets exclut explicitement de son domaine d'application les programmes d'ordinateurs en même temps que « les plans, principes et méthodes dans l'exercice d'activités intellectuelles, en matière de jeu ou dans le domaine des activités économiques, ainsi que les présentations d'informations », elle n'en précise pas moins clairement que seule doit être exclue de la protection par brevet une invention ne concernant qu'un programme d'ordinateur en tant que tel. Si, en revanche, ce programme n'est qu'un des éléments constituant l'invention, il sera brevetable en tant que partie du tout. La loi sur les brevets permet donc de protéger le « fond » des programmes, à condition que le fond soit brevetable. La protection, de portée très large, est obtenue en déposant une demande de bre-

La loi Lang ne permet, et

PRIX PAR QUANTITE, PRIX POUR CLUB ET CE, NOUS CONSULTER

87, rue de Flandre - Paris 19e Tél.: 42.39.23.61

Métro Riquet et Crimée - Parking très facile



MATERIEL DISPONIBLE SUR STOCK - GRAND CHOIX DE NOUVELLES CARTES POUR APPLE ET IBM

DES PRIX CHOC et du STOCK

LE STOCK C'EST

- Tout le compatible APPLE et IBM de la carte mère au joystick.
- 92 cartes d'extension nues ou montées APPLE et IBM.
- 8 claviers différents 9 drives de 143 Ko à 1 Mo pour APPLE et IBM.
- Composants pour APPLE et IBM.
- 3652 références de composants actifs et passifs.
- Et bien d'autres produits.

LES PRIX C'EST

- Connectique pour IBM à partir de 3 F.
- SLOT 2 x 25 : 29 F.
- Boîte de rangement à partir de 119 F.

AUTRES REFERENCES DISPONIBLES EN STOCK 42.39.23.61

VENTE PAR CORRESPONDANCE sauf en cas de rupture de stock
APPLE est une marque déposée et la propriété de APPLE COMPUTERS

Nous expédions dans toute la France et à l'étranger vos commandes DANS LA JOURNÉE MÊME

PAR CORRESPONDANCE COMPTER 30 F DE PORT - ASSURANCE ET EMBALLAGE. Par contre-remboursement : 50% à la commande + 40 F (port. etc.). Pour l'étranger contre-remboursement 50 F timbres (coupons internationaux). Nos prix sont donnés à titre indicatif TVA de 18.6 comprise et peuvent varier à la hausse ou à la baisse.

IBM' est une marque déposée.

c'est là son talon d'Achille, que de protéger la forme d'un programme, au même titre qu'elle protège le style d'une œuvre littéraire. Une telle protection est, bien entendu, nettement moins efficace qu'une protection sur le fond. Elle ne permet guère que de protéger l'auteur contre la copie servile. Moralité: si théoriquement la combinaison de ces deux lois devait permettre une protection efficace des programmes informatiques, dans les faits il n'en est rien. Reste à espérer que les juristes trouveront enfin un moven cohérent d'assurer cette double protection sans qu'il soit nécessaire de recourir à une perpétuelle navette entre divers textes.

C'est pas moi, Monsieur, c'est l'autre !

Ainsi pourrait s'intituler l'article paru dans le numéro d'avril d'Expertises sous le titre « La responsabilité du fournisseur d'énergie : la réponse d'Electricité de France ». De quoi s'agit-il ? Tout simplement de responsabilité du fournisseur



d'énergie en matière de microcoupures. A ce niveau, la réponse d'EDF est claire et nette : hormis les cas bien flagrants et typés, le fournisseur n'est pas responsable. Ainsi, je cite, « le fait le plus dommageable pour le matériel informatique, la microcoupure, à cause de sa rapidité de l'ordre de 2/100° de seconde, ne peut être regardée comme une interruption, mais simplement comme une altération de la qualité ». Pour couronner le tout, il ne faut pas oublier que le rétablissement du

courant après une interruption provoque une surcharge fugitive mais élevée que doit pouvoir « encaisser » le matériel. Ce phénomène physique, de par son caractère « insurmontable », ne saurait donc également mettre en cause la responsabilité d'EDF. Et toc! Ne reste plus au'à convaincre les entreprises de s'équiper d'onduleurs, bien que ceux-ci représentent une part non négligeable de l'investissement nécessaire pour obtenir un système micro-informatique sécurisé. Hélas, d'un coût élevé, cet investissement n'est pas entré dans nos mœurs.

IDS et carte bancaire

Saviez-vous que votre carte de crédit rentrait dans la deuxième catégorie des matériels de guerre? Non? Moi non plus, jusqu'à ce que je lise l'article de Philippe Le Clech paru dans le numéro d'avril de Disep, la revue du droit international des systèmes électroniques de paiement (à lire également l'article sur la fraude magnétique, cela vaut son pesant d'années à l'ombre!). Il se

trouve que les techniques de codage de votre Carte Bleue tombent sous le coup du régime des matériels de guerre, par ailleurs applicable aux moyens de cryptologie. A ce titre, votre carte se retrouve placée au même rang que les chars de combat, les sous-marins, les missiles, les orgues de Staline, etc. Avec toutes leurs cartes de crédit qui nous détraquent le climat !!!

Domaine étranger

Sortons du bleu blanc rouge pour étudier la presse étrangère. A ce titre, deux petites remarques préliminaires s'imposent.

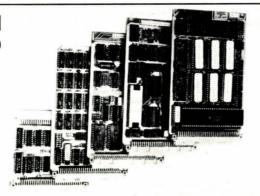
Tout d'abord cela semble gagné aussi bien outre-Atlantique qu'outre-Rhin pour l'Atari ST. On ne dénombre plus les articles traitant des langages disponibles sur ces machines, ni les analyses des connexions réalisables. Ensuite, souhaitons le bonjour au C et à Modula 2 qui font la une de toutes les revues (sans exception). Mais nous n'avons pas voulu vous infliger un cours in extenso de C (pour ce faire, lisez l'apprentissage au



6809 68000 6809 68000 6809 68000 6809 68000 6809 68000 6809 68000 6809

CT 68000

OS/9 68000 CP/M 68 K



Système sur 5 cartes au format 100×160 , CPU 68000 8 MHz, RAM 1 MOctet, Contrôleur de floppy, port parallèle et port série, horloge temps réel, graphique 1024×1024 géré par 7220, moniteur, OS temps réel multitâche, éditeur, assembleur et compilateur PEARL en EPROMS.

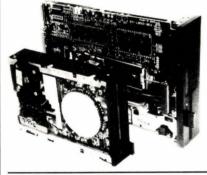
KIT CT 68000 comprenant CI vierges + DOC + PROMS

Disponibles pour ce système : DOS 0S9 et CPM 68 K, cartes d'extension interface pour contrôleur de disque dur + processeur arithmétique + 4 ports RS 232, extension graphique 2 plans 1024 × 1024.

6809

Monocarte comprenant CPU 6809, 64 K RAM, contrôleur de floppy, contrôleur d'écran 25 \times 80, port série, port parallèle, horloge temps réel sur carte 160 \times 230 mm, double face, trous métallisés.

Nous tenons en stock tous les composants pour ces systèmes et pouvons fournir tous langages et logiciels : Basic, Pascal, Forth, C, PL9, tableurs, etc. Ces systèmes sont également disponibles montés et testés.



FLOPPY 1/2 HAUTEUR CANON BASF

6128	51/4"	40	. 1300 ^F
6129	51/4"	40 (IBM)	1450 ^F
6139	51/4"	80	. 1700 ^F
6164	3½"	80	. 1600 ^F
Tous	doubl	e face,	
doub	le den	sité	

WINCHESTERS

BASF 6188 R1 10 Mo 5 1/4" Demi-hauteur	4919r
BASF 6188 R3 20 Mo 5 1/4" Demi-hauteur	5533F
WINCHESTER 20 Mo + Contrôleur pour IBM PC + câbles	6938F

(Montage gratuit en nos locaux - Prendre rendez-vous)

COMPO	SANTS	
MC 68000-8 CPU 250F	EPROM 27256 32 K × 8 250 ns	69F
MC 68881 R12 FPU 3580F	EPROM 27 C 256 32 K × 8 200 ns	88F
RAM 43256 32 K × 8 CMOS 150 ns 550F	EPROM 27128 16 K × 8 250 ns	42
RAM 4364 8 K × 8 CMOS 150 ns 50F	EPROM 2764 8 K x 8 250 ns	40F
RAM 6116 2 K x 8 CMOS 150 ns 32F	EPROM 27 C 64 8 K × 8 200 ns	52F
RAM 4164 150 ns 18F	EPROM 27 C 32 4 K × 8 350 ns	51F
RAM 41256 150 ns 45F	EPROM 2716 2 K × 8 450 ns	30
RAM 41464 64 K × 4 150 ns 75F	EPROM 27 C 16 2 K × 8 450 ns	40F
WD 2797 280 F	FD 1797	189

Tous ces prix TTC. Par correspondance, frais de port 30 F au-dessus de 5 kg, envoi en port dû SNCF Heures d'ouvertures : du lundi au vendredi 9 h 30-12 h et 14 h-18 h 30 le samedi : 9 h-12 h

C.D.F. S.a.r.l.

198, bd. Saint-Denis - 92400 COURBEVOIE Tél.: 47.89.84.42 (métro: Pont de Levallois)



C de Thomas Plum paru chez InterEditions). Non, tournons plutôt nos regards vers l'Amiga que décortique le numéro 10/86 de Computer Persönlich. Il se trouve en effet que le bijou de Commodore dispose, à côté du Workbench (assez semblable à GEM ou au Finder du Macintosh), d'un second mode d'exploitation, le CLI: en clair le Command Line Interface. Ce dispositif fait nettement penser à Unix dont il reprend certaines fonctionnalités. Comment fonctionne-t-il? Pour travailler avec le CLI, on utilise le clavier de la machine et une fenêtre qui se comporte comme un terminal connecté au système. Toutes les possibilités graphiques de l'Amiga restent par ailleurs disponibles, sans compter un total recours aux fonctions de l'Amiga-DOS. Signalons toutefois que l'on n'accède pas comme cela au CLI. Pour ce faire, on doit appeler le programme « Preferebces » qui, lui, fait partie du Workbench, puis établir une commutation soft pour passer en mode CLI. Un appel disquette et un double cliquage de la souris vous mettent enfin en présence de la fenêtre réservée au CLI. Avantage de cet interpréteur, il vous permet de travailler en multitâche simultanément avec un programme utilisant la souris. On peut ainsi gérer très simplement ses interruptions pour basculer du Workbench au CLI et vice versa. Autre point fortement intéressant, cet interpréteur est prévu pour fonctionner « en cascade », ce qui permet de hiérarchiser les tâches entreprises en ouvrant notamment une seconde fenêtre CLI à l'intérieur même de la première fenêtre. On peut même descendre encore d'un niveau en ouvrant une troisième fenêtre. Mais il est encore plus simple dans ce cas

de travailler avec les instructions d'arrière-plan. Lorsque, par exemple, on appelle une instruction qui déclenchera une procédure de longue durée, il suffit de lancer l'ordre Run et cette tâche s'effectuera parallèlement à la tâche en cours sans qu'il soit nécessaire d'ouvrir un second CLI. Pour en savoir plus, achetez un Amiga (les prix devraient baisser) ou apprenez l'allemand.

C facile

Et voilà! On part sur de bons principes, on dit que l'on ne parlera pas du C, et on se retrouve en train d'analyser l'Easy C (C facile) décrit par le numéro de mai de Byte alors qu'on aurait pu tranquillement discourir sur les mérites respectifs des différentes CD-ROMs et de leur interfaçage (dans le dossier du même magazine). Seulement, il faut bien avouer que l'utilisation du préprocesseur C proposée par Pete Orlin et John Heath risque d'en séduire plus d'un. Car elle remédie magistralement aux petits défauts qui font parfois du langage de Kernighan un véritable pensum pour le programmeur.

Qu'est-ce qui ne va pas dans le C « classique »? Tout d'abord la notation des opérateurs qui n'est pas toujours évidente. Ensuite, le fait que nombre d'opérateurs dépendent du contexte et ont donc de multiples définitions. Ainsi, l'ampersand peut, selon le contexte, représenter un ET en logique binaire (ET sur un seul bit) ou bien un opérateur d'adressage. Tout dépend de la façon dont vous l'utilisez et de l'ambiguïté que vous laisserez planer sur votre programme (bonjour la maintenance!). Quand on sait que la majorité des opérateurs dépendent du contexte, on voit à quoi l'on s'expose. Enfin, il faut bien avouer que les définitions données par Kernighan et Ritchie des blocs de routines sont pour le moins vagues. Au départ, les blocs étaient prévus pour ne tenir que sur une seule ligne. Si vous pratiquez le C, vous savez que, dans la réalité, bien rares sont les blocs qui n'en occupent pas quatre ou cinq (au minimum) et, s'il est très simple d'ouvrir un bloc en le faisant précéder d'une parenthèse, il est beaucoup moins évident (lorsque l'on veut programmer vite) de savoir où la

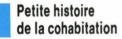
fermer lorsque l'on imbrique plusieurs blocs dans une même procédure.

C'est pour améliorer cela que le C facile utilise le préprocesseur C en déterminant en termes clairs les divers opérateurs et en explicitant les branchements. Pour les praticiens de Forth, cela ressemble à des redéfinitions toutes simples comme par exemple:

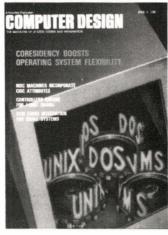
: AFFICHE. ; C'est la base même de tous les traducteurs de poche. C'était simple, encore fallait-il y penser! Une petite précision toutefois, les préprocesseurs varient d'un compilateur à l'autre. Aussi vérifiez bien la validité de

vos redéfinitions avant de vous

lancer dans une programmation acharnée.



Le rêve de tous les concepteurs de systèmes c'est, bien sûr, de pouvoir tirer avantage des fonctionnalités d'Unix sur un ordinateur qui ne fonctionne justement pas sous Unix. Dans



cette optique, plusieurs solutions sont envisageables, ainsi que le souligne Harvey J. Hindin dans le numéro d'avril de Computer Design. Ce que tout le monde recherche, c'est de pouvoir faire cohabiter Unix et MS-DOS. Sur le plan pratique, on peut tout d'abord réaliser une implantation hardware (firmware plutôt!) des deux systèmes d'exploitation: solution qui, à notre avis, reste bancale dans la mesure où cette implantation reste figée (sur

EPROM) et ne peut guère être utilisée que si l'on dispose d'un système permettant d'intégrer des cartouches facilement détachables. Autre solution, l'ajout d'une carte additionnelle contenant un coprocesseur qui travaillera sous un des systèmes d'exploitation. Cela n'a rien de sorcier, il suffit de regarder un Apple II doté d'une carte Z 80. Dans ce cas antédiluvien, la reconnaissance du système d'exploitation utile, et donc du processeur concerné, se fait lors du démarrage du programme. Mais, dans certains cas, il peut être nécessaire de pouvoir pas-ser d'un système d'exploitation à l'autre au cours d'une même session devant l'ordinateur, et ce, par simple appui d'une seule touche. Autre possibilité envisageable : détenir sous un système d'exploitation hôte certaines fonctionnalités du système d'exploitation « invité », afin que les applications puissent au minimum partager les données entre les deux systèmes d'exploitation. Dans ces deux derniers cas, si les détails varient d'une implantation à l'autre, il faut

> nelle en quelques minutes.

néanmoins savoir que l'invité ou son émulation - tourne soit en surcouche du système hôte. soit en tant que tâche particulière de ce dernier. Il est de toute manière nécessaire de définir une interface entre les deux systèmes. Dernière variation de cette approche, encore appelée approche multiport, cette cohabitation nécessite un noyau de base qui sera modifié afin de pouvoir tourner sous deux (ou plusieurs) systèmes d'exploitation. Chacune des versions de ce novau permet ainsi à des applications de travailler sous divers systèmes.

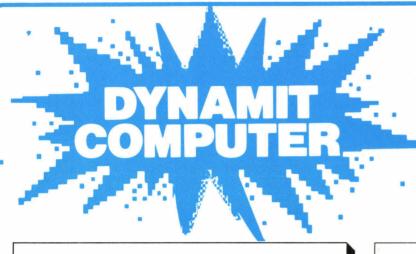
Cette approche se révèle fort bien adaptée quand le système hôte et son invité sont quasi-ment similaires. Mais il est aussi possible de passer par des systèmes tiers qui font le balancement entre les divers S.E. C'est notamment le cas de Polyforth II qui tourne aussi bien sous MS-DOS que sous RSX-11 ou VMS. En ce qui concerne MS-DOS, Polyforth est considéré comme un fichier « .COM » chargeable d'office. Sur les ordinateurs DEC, Poly-



C'est très énervant de perdre du temps. SAMSON DATA, qui n'est pas à un miracle près, a aussi pensé à vos nerfs. Et voilà qu'il présente la Carte Accélérateur qui fait tourner les logiciels de 2 à 6 fois plus rapidement. Toute petite, très intelligente, la Carte 286 Express utilise toute la mémoire de l'ordinateur sans aucune modification du logiciel. Elle se TEL. (1) 42 87 19 20 branche les yeux fermés et est opération-

70, RUE DOUY-DELCUPE 93100 MONTREUIL - TÉLEX 670 419 F

Tél _ CARTES(S) 286 EXPRESS irque :
_ CARTES(S) 286 EXPRESS
L'UNITÉ 5 F)



PROMOTION DES VACANCES

disquettes DF/DD (grand fabricant français)

100F TTC la boîte de 12

NOUS AVONS SIGNÉ AVEC MICROSOFT LA LICENCE MS-DOS + GW BASIC

LA MEILLEURE QUALITÉ DES COMPATIBLES ET LES PRIX LES PLUS COMPÉTITIFS! ORDINATEURS MONTÉS ET TESTÉS!

QUITTE LE KIT!!!

4975 F **DYNAMIT 16-JR**

UNITÉ CENTRALE MONTÉE TESTÉE (5900F TTC)

- 256 Ko de RAM résidents, extensibles à 640 Ko sur la carte mère, 8 slots, microprocesseur 8088
- Clavier AZERTY ou QWERTY
- Alimentation 135 W supportant un ou deux disques durs
- 1 drive « slim » japonais DF/DD 360 Ko avec CARTE CONTROLEUR 4 drives
- Au choix : carte d'affichage
 - 1) carte monochrome graphique compatible « Hercules »
 - 2) carte graphique couleur
- Moniteur monochrome à partir de 850 F TTC
- Écran monochrome haute résolution

à partir de 1600 F TTC

GARANTIE 1 AN P. M.O.

(7500F TTC)

- Unité centrale montée testée « garantie » 1 an P.M.O.
- Carte mère avec 8 slots, microprocesseur 8088
- 256 Ko de RAM résidents, extensibles jusqu'à 640 Ko
- Clavier AZERTY
- Alimentation 135 W supportant un ou deux disques durs
- 2 drives « slim » japonais DF/DD 360 Ko
- Carte contrôleur 4 drives
- Au choix : Carte d'affichage
- 1) Carte monochrome graphique compatible « Hercules » Graphisme haute résolution de 720 × 348 points Port parallèle, port light pen

2) Carte graphique couleur

Mode monochrome de 640 × 200 points

Mode couleur de 320 × 200 points

Sortie RVB pour moniteur couleur compatible IBM Port light-pen. Sorties vidéo-composites

DYNAMIT 16-DD 13500 F HT

(16011F TTC)

- 640 Ko de RAM résidents
- Clavier AZERTY 98 touches
- Alimentation 135 W
- 1 drive « slim » japonais DF/DD 360 Ko avec carte controleur 4 drives
- 1 disque dur 20 Mégaoctets Nec avec contrôleur XEBEC
- Carte monochrome graphique compatible « Hercules » (avec port parallèle)
- MS-DOS 3.2 + GW BASIC

GARANTIE 1 AN P.M.O.

Possibilité de contrat de maintenance sur site avec la société IMPAQ

DYNAMIT 80186

4,2 fois plus rapide que le PC-XT®

- Compatible IBM PC-XT avec processeur 80186 INTEL à 8 ou 10 MHz, 640 Ko sur carte-mère
- 8 slots (6 slots XT, 2 slots AT 16 bits) 2 drives DF/DD 360 Ko
- Carte controleur drive
- Carte graphique monochrome ou couleur : au choix
- Clavier AZERTY 98 touches
- MS-DOS 3.2 + GW BASIC

REVENDEURS: ENVOYEZ RIB + K BIS A GLAAD S.A. - 25, RUE DU LANDY - 93210 LA PLAINE SAINT-DENIS

DYNAMIT 80286

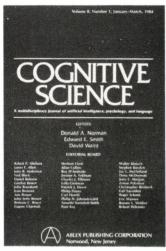
(compatible PC-AT®)

26000 F HT

- Carte-mère 640 K avec microprocesseur 80286 INTEL
- 8 slots, 7 voies DMA, 3 voies timer, 16 niveaux d'interruption
- Alimentation 200 W
- Horloge sauvegardée
- Carte controleur WESTERN DIGITAL floppy + disque dur
- 1 disque dur 20 mega SEAGATE accès rapide
 1 drive 1,2 mega MATSUSHITA-PANASONIC
- 1 carte monochrome graphique + port parallèle
 1 moniteur monochrome EIZO ou TAXAN
- MS-DOS 3.2 + GW BASIC

PC-AT, PC-XT MARQUE DÉPOSÉE IBM

DYNAMIT COMPUTER 54, rue de Dunkerque - 75009 PARIS Tél. : 42.82.17.09/25 - Métro : Gare du Nord/Anvers



forth II tourne sous RSX-11 et est donc compatible avec les applications développées pour ce système. Alors que le Forth «invité» tourne sous RSX-11, un shell de ce système crée une connexion typique RSX-Forth. Toutes les sous-routines de ce shell peuvent être initialisées par le Forth afin de répondre aux requêtes gérées par le système. Grâce au logiciel de migration spécifique à RSX-11, il est également possible au Forth de tourner sous VMS.

Systèmes experts

Quittons les systèmes d'exploitation pour passer dans le domaine de l'Intelligence Artificielle. Trois revues ont retenu notre attention. Tout d'abord, le numéro 1 de cette année du trimestriel Cognitive Science se consacre notamment aux réseaux discriminatoires en tant que modèles psychologiques. On v parle, entre autres, de l'invalidité de la notion d'EPAM (Elementary Perceiver and Memorizer) mise au point par Fei-



genbaum, mécanisme reposant sur un réseau discriminatoire qui trie les modèles de stimuli et leur attribue des actions correctes, en fonction des propriétés des stimuli. Seulement, le principal composant des EPAM utilise un ordre de notation préspécifiée qui sert à contrôler l'ordre dans lequel les stimuli sont testés et/ou l'ordre dans lequel les propriétés des stimuli sont intégrées au chemin critique ainsi établi. Seul problème, il n'est pas sûr que le cerveau humain mémorise les stimuli à la facon des réseaux discriminatoires! Un bel exercice de simulation tout de même !...

Intelligence Artificielle et création de réseaux de communications, c'est ce que vous découvrirez dans le numéro d'avril de Data Communications. Sachez en bref que désormais la plupart des réseaux US sont établis à l'aide de logiciels d'autodiagnostics qui permet-tent de calculer avec la plus grande efficience les caractéristiques que doivent posséder les nœuds de transit et quels algorithmes de routage se révèlent les plus adaptés à un réseau donné.



Dernier article paru dans la revue italienne Microcomputer, la chronique dirigée par Raffaello De Masi traite, en avril, de la reconnaissance des caractères lus par une caméra CCD et digitalisés. On procède par un système expert qui analyse les caractères au moyen d'une matrice de quadrillage et qui les compare par « pattern matching » aux matrices types des caractères mémorisés ; bien entendu, ce système intègre des tolérances plus ou moins importantes afin de tenir compte des déformations des caractères. Hélas, ce système est particulièrement gourmand et en mémoire et en temps.

28 bis, rue de l'Est - 92100 Boulogne - Tél. : (1) 46.05.14.40 54, rue d'Hautpoul - 75019 Paris - Tél. : (1) 42.05.85.10

IMPULSION CENTRE de MAINTENANCE COMMODORE, ATARI, AMSTRAD et PC



COMMODORE PC

PC 10 2 × 360 K 12 950 F HT 17 500 F HT PC 20 10 Mo PC 20 II 20 Mo 19 950 F HT PC AT 29 950 F HT 640 K-20 Mo

APPELEZ-NOUS pour tous les logiciels pour PC ou AT

ELITE PC

ELITEXT portable 2 × 360 K +Disque Dur 20 M



19 200 FTC

Configuration Elite à partir de 5 990 FTTC ELITE XT 20 Mo 14 000 FTTC

LASER PC, XT, AT

Musclez votre PC avec WESTERN DIGITAL File Carde 10 M 6 650 FTTC

File Carde 20 M 7 650 FTTC KIT 20 Mo 5 900 FTTC

controlleur + câble + Hard Disque 20 Mo 3" 1/2 le disque 3" est monté sur cilymbloc dans un châssis 5" demi-épaisseur

STREAMER 60 Mo pour AT 12 000 FHT Installation gratuite dans votre PC dans notre atelier



OFFRE de LANCEMENT 16 300 F HT

C 64 - C 128 Plus de 20 offres spéciales vacances: demandez notre tarif.

Comptabilité consultez-nous Haba dex (gest. Fichier) Haba wer (gest. Tichler).
Haba merge
Haba view (Base données)
Haba writer (trait. texte) 850 F 850 F 455 F K spreead (tableur) K seca (assembleur) Macro assembleur MCC pascal ...

520 ST - 1040 ST
VIP 123 (intégré) 1870 F
DEGAS 425 F
DEGAS
1040 STF C(écran couleur) 11 990 F
JEUX
FLOPSIDE 280 F
HEX 550 F
King quest II
Lands of havoc
Mission mouse 205 F
Mom and me
Monkey business 245 F
Mudpies
Time Bandit 380 F
ULTIMA II
BRATACAS
Demandez notre catalogue

Moniteur TAXAN couleur et Monochrome Terminaux WYSE Terminaux et Moniteur châssis SSV

IMPRIMANTES

CITIZEN (garantie 2 ans) standard EPSON et IBM, qualité courrier 120 D (120 cps)... 2 820 F HT MSP 10 (160 cps)... 5 100 F HT MSP 15 (160 cps)... 6 270 F HT MSP 20 (200 cps)... 7 125 F HT MSP 25 (200 cps)... 8 700 F H 2 820 F HT 5 100 F HT 6 270 F HT 7 125 F HT 8 700 F HT 1 950 F HT Chargeur papier 1 950 F IMPRIMANTES, EPSON, OKO, BROTHER, STAR, SMITH, CORONA

Nos prix sont indicatifs et peuvent changer sans avis

Demander notre catalogue gratuit sur : ATARI Matériel, accessoires, logiciel □ COMMODORE **AMSTRAD** Autres, préciser

COTE DE L'OCCASION au 1/7/86

Communiquée par ORDIN'OCCASE

8, bd Magenta 75010 Paris - Tél. 42.08.12.90 Minitel 42.39.54.62 64, cours de la Liberté 69003 Lyon - Tél. 78.95.48.98 Minitel 78.95.36.82

MARQUE ET MODELE	CONFIGURATION TYPE	PRIX TTC		
Ordinateurs pr	ofessionnels			
APPLE III	256 K, 1 lecteur externe	6.000	+	Bientôt plus coté.
APPLE MACINTOSH	128 K, imprimante Imagewriter	14.000	1	L'alternative face à IBM.
APPLE MACINTOSH	512 K, sans imprimante	17.000	1	
APRICOT PC	256 K, Imprimante	12.000	4	Passera t'il l'année?
BULL MICRAL 30	2 x 360 Ko, Moniteur	13.000	†	La France dans la course aux compatibles.
COMMODORE PC20	1 lecteur, disque dur 10 Mo	18.000	5	
COMPATIBLE TAIWAN	1 lect. 360 K,D.D. 20 MO	14.000	1	De plus en plus fiable.
EPSON QX-10	Version de base 192 K	7.500	-	
IBM PCG	2 lect. moniteur monochrome	8.500	1	Les prix des matériels
IBM PC -XT	256 K, monochrome, 2 lecteurs	14.000	1	d'occasion vont suivre
IBM PC-XT DD	Ecran couleur, disque 10 Mgo	23.500	1	la chute des prix neufs.
IBM PC PORTABLE	256 K,2 lecteurs	10.000	1	
KAYPRO 2 PORTABLE	64 K,2 lecteurs	4.000		
OLIVETTI M 24	640 K, 1 Lecteur, disque 10 Mgo	25.000	1	Le challenger le plus sérieux d'IBM.
SANYO 555	2 lecteur + moniteur mono.	4.000	5	MS-DOS bon marché.
TOSHIBA PAP	256 K,2 lecteurs	10.000	5	Machine compatible avec tous les log. standard
TOSHIBA PAPMAN	256 K + lecteur 5 *	17.000	1	Le Portable idéal !
VICTOR SIRIUS	2 lecteurs 1,2 Mo	12.000	5	
VICTOR SIRIUS	1 lecteur , 1 D.dur 10 Mgo	19.000	1	
Ordinateurs pe	rsonnels	s ect fi	2023	
AMSTRAD CPC 464	Moniteur monochrome	1.500	1	Bon pied,
AMSTRAD CPC 464	Moniteur couleur	2.400	1	bon oeil!
AMSTRAD CPC 664 Moniteur couleur, lecteur disqu.		3,600	1	
APPLE II + 64 K, 2 drives, ecran		3,500	1	Le record de longévité .
APPLE II E 64 K, 2 drives, ecran		6,000	1	
APPLE II C 128K, ecran, souris, lect. externe		6,000	1	
ATARI 520 ST	Moniteur mono. + drive	4.200	t	Le MAC économique !
ATARI 130 XE	128 K + lecteur de cassette	900	Ť	Fait partie de la nouvelle gamme.
COMMODORE 64	Secam, lecteur de cassette	1.400	1	
COMMODORE 64	Secam, lecteur de disquette	2.500	1	Très bonne cote.
COMMODORE 128	Unité centrale Pal	1.800	t	Compatibles C64
COMMODORE 128 D	Unité centrale, lecteur interne	4.500	1	et CP/M.
EXELVISION 100	Moniteur monochrome, lectK7	1.500	1	Retenu par l'Education Nationale.
4SX toutes marques	Suivant MEV	800	5	
SINCLAIR QL	Azerty nouvelle version	1.800	5	
THOMSON TO7	Avec cartouche Basic, lect. K7	1.000	t	Valeurs
THOMSON TO7/70	Cartouche Basic, lect. K7	2.200	1	très
THOMSON TO9	UC + 1 drive	4.600	+	sûres.
THOMSON MOS	Avec lecteur de K7	1.700	1	
Ordinateurs po	ortables			
APRICOT F1	128 K	4.000	5	N'a pas eu le succès escompté.
CANON X-07	Avec imprimante	1.000	1	
EPSON HX-20	Lecteur MK7 et ext. 16 K	2.900	1	Toujours à la page.
EPSON PX-8	Modèle de base	5.000	1	Wordstar et un tableur dans son attaché-case.
OLIVETTI M10	8 Ko	2,000	1	

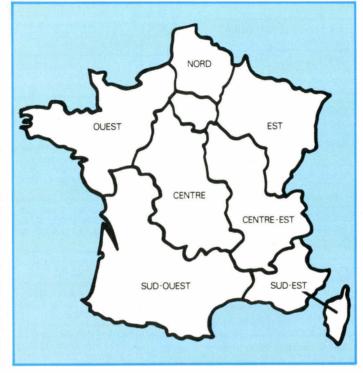
équilibre offre/demande : → offre très forte. ➤ offre forte. ▲ équilibre. ◢ demande forte. → demande très forte.

LES PETITES ANNONCES DE MICRO-SYSTEMES

VITE REPEREES, FACILEMENT COMPAREES...ET GRATUITES!

Face au nombre croissant de petites annonces que vous nous adressez, nous avons établi un classement pour simplifier vos recherches. Nous vous proposons quatre rubriques: les ventes et les achats, regroupés par régions, les programmes, par matériels concernés, et les « divers », par thèmes. Voici le mode de classement choisi à l'intérieur de ces quatre catégories:

Les Ventes et les Achats de matériel se répartissent ainsi : Paris, puis les sept départements de la région parisienne (77 Seine-et-Marne, 78 Yvelines, 91 Essonne, 92 Hauts-de-Seine, 93 Seine-Saint-Denis, 94 Val-de-Marne, 95 Val-d'Oise), puis, pour la province, sept grandes régions : Nord, Centre, Centre-Est, Est, Ouest, Sud-Ouest, Sud-Est, et enfin, les DOM-TOM



et les pays étrangers. A l'intérieur de chaque région, les matériels de même marque sont regroupés.

Les **Programmes** sont classés en fonction de l'ordinateur auquel ils sont destinés (noms des constructeurs, par ordre alphabétique).

Et dans la catégorie Divers, vous trouvez: les échanges, les recherches de documentations, schémas...; les annonces concernant des clubs, associations et contacts divers; et enfin, une rubrique « S.V.P... dons ».

Micro-Systèmes vous souhaite bonne chance dans vos recherches!

Attention, pour vos futures petites annonces, n'oubliez pas de mentionner la nouvelle numérotation téléphonique ainsi que le nom ou le numéro de votre département.

VENTES

Paris

Vds Amstrad CPC 464 clr + joystick + jeux + livres, 4 000 F, Tél. ; 43.43.65.94.

Vds Ametrad CPC 6128 monoch. + imprim. DMP 2000 + Péritel cir + Multiplan + jeu, 6 000 F. Tél.: 43.58.21.97.

Vds imprim. DMP1 pr Ametrad, mnl fr. + prog. recopie écran, 1 900 F. Tél. : 42.77.36.72.

Vds **Apple II Europius** + 2 drives + monit. + 64 K + carte interf. imprim. + imprim. + modem + progs, 8 000 F. Gilles. Tél. : 42.54.25.09 (10 h à 19 h).

Vds **Apple Ile** + 128 Ko + 80 col. + 2 drives + CP/M av. carle Z80 + carle S8 + carle Grappler + joystick + monit. + lang. + logs + livres et doc., 10 000 F. Tél. : 42.50.02.70 (ap. 19 h).

Vds **Apple Ile** 128 K 80 col. + Imagewriter + carte Supersérie + joystick + 500 logs dont 50 prof. + doc., 12 000 F. Christophe. Tél.: 48,91,80.55 (H.B.).

Vds **Apple Ile**, 6 000 F + carte Apple Tell, 2 400 F + **Macintoch** 512 K, 22 000 F. Dave. Tél.: 45.28.51.82 ou 45.26.63.00.

Vds lect. 3' 1/2 (400 K) pr Macintosh, 3 000 F. Antoine, Tél. : 48.87.19.36.

Vds **Apple IIc** + monit. mono + souris + joystick + mnls + nbrx logs. Tél.: 45.84.77.12.

Vds **Apple IIc** + monit. ambre + souris + imprim. Apple + 200 disk + doc. + Version Calc, 12 000 F. Paul. Tél. : 47.22.20.00.

Vds **Apple IIe** + Duodisk + monit. + imprim. Panasonic KX, P1091 + Z-80 + 80 col. + joystick + progs et mnls. Tél.: 45.66.64.64 (ap. 22 h).

Vds Macintosh Plus ext. 800 K, 34 000 F; disq. dur 20 Mo, 18 000 F; Laser Writer, 56 000 F; nbrx logs, docs (poss. sép.). Panek. Tél.: 47.00.32.15.

Vds **Apple II+**, 2 drives + cartes cir + 80 col. + Centronics + 128 KRAM + interf. paral. (6821) + nbrx logs et doc., 6 000 F Morin. Tél.: 46.30.23.23, p. 348

Vds **Apple lle** Duodisk, 128 K, 80 col., plus 100 disq., 9 000 F. Tél. : 45.42.03.55.

Vds **Macintosh** 512 Ko + Imagewriter + logs + doc. Tél.: 43.41.37.29.

Vds **Apple II+** 64 K, 2 lect., 80 col., Z80, carte Chat mauve, écran IIe, joystick, DBase 2, Wordstar, Pascal, av. doc., 6 000 F. S. Bisserbe. Tél.: 47.39.33.40, p. 3110.

Vds **Apple IIc** + monit. IIc + stand + joystick + Figforth Grapforth II + Appleworks + PFS file/report + nbrx progs utilit./jeux + livres sur IIc, Prodos, etc. Franck. Tél. : 43.44.11.38.

Vds **compilat.** TML Pascal pr **Macintosh**, modul. DQT et doc., 1 000 F. P. Bourguignon, 40, rue des Boulangers, 75005 Paris. Tél.: 43.54.83.46.

Vds Apricot F1 + Brother EP44 + 5 logs + souris infrarouge, 8 000 F. T. James. Tél. : 42.57.21.36. Vds Apricot PC 2 lect. 740 Ko + 40 disk + logs

Vds **Apricot** PC 2 lect. 740 Ko + 40 disk + logs Textor Ches GWBasic, Multiplan, Superplanner, Supercalq. Tél. : 42.67.09.66.

Vds Atari 130 XE + lect. disq., 2 500 F; log. Atari disq (Haker, Koron Raift, etc.), plus de 40 logs. Tél.: 43.64.47.75 (ap. 20 h).

Vds **Buil 90.20** double lect. disq., imprim. 132 c., logs, 12 000 F. Tél. : 43.49.37.89 (soir).

Vds mat. **Bull**, R 2E type **Micral** term. 80/50, unité de disques, 2 × 10 mil., 2 postes. Rychter, 36, rue du Caire. 75002 Paris. Tél. : 45.08.57.71.

Vds carte Canon XP 110 fichier, av. pile et mnl. 500 F. M. Johnson, 13, av. Gde-Armée, 75116 Paris. Tél.: 45.00.13.09.

Vds **Canon X 07** 16 K + imprim. X 710, 4 clrs + carte graph. + carte table + doc., 3 000 F. P. Darras, 33, rue de Fontarabie, 75020 Paris. Tél. : 43,73.25.77.

Vds CPC 664 + ext. 64 K + prise Péritel + 250 jeux utilit. + 10 livres dont 7 Micro-Applicat. + revues div., 6 000 F. Tél. : 43.56.17.25 (ap. 18 h).

Vds Vic 20, 1 000 F. Vitrac. Tél.: 45.08.80.70 (H.B.).

Vds **C64** Pal/Péritel + Turbo 50 + disk 1541 + imprim. MPS 803 + joystick + jeux et utilit., 5 000 F. Tél.: 47.07.95.88 (ap. 18 h).

Vds pr Commodore C84 Z80 CPH, carte 80 col., interf. Centronics 100 % cpt, table graph. Koala. Luck, 7, rue Decamps, 75016 Paris.

Vds **Rack** industriel Eristel pr **Commodore 8032**, carte de transmission, 1 900 F. Tél.: 43.37.32.29 (H.B.), ou 60.16.28.49 (soir).

Vds CT 68000 256 K + carte graph. $1024 \times 1024 +$ floppy 3" 1/2 1 Mo + alim. + Rtos et Pearl en Eproms, 5 cartes eur. en coffret pro. + doc., 13 000 F. Aubry. Tél. : 48.46.14.14 (H.B.).

Vds **Hector 2HR** + Basic + 2 manet. + monit. vert + Péritel + 2 K7 + doc. + magnéto, 2 500 F. J.-Yves. Tél. : 43.35.49.71.

Vds **HP-41CV** + 4 mod. (Time, mém., maths, fin) + crayon opt. + lect. de micro K7 + imprim. therm. + HPIL + docs + access., 4 500 F. Tél.: 42.08.66.67.

Vds **HP 110**, 21 000 F. J. Bourlier, 127, rue Lecourbe, 75015 Paris. Tél.: 42.85.60.00, p. 7720 (8 h à 17 h).

Vds IBM PC, drive 5" 1/4, 1 000 F; alim. 600 F. H. Schwarz, 7, rue Béranger, 75003 Paris. Tél.: 42.78.08.79.

Vds IBM PC compat. 256 K + clav. Azerty + écran mono + lect. disq. 360 K, 10 000 F. Tél. : 43.64.98.68 (ap. 19 h).

GRATUITES... PETITES ANNONCES GRATUITES... PETITES

Vds **IBM PC** 512 Ko, 2 lect. 360 Ko, carte Hercule clr, monit. clr IBM, 37 000 F. P. Beulque. Tél.: 47.88.51.35 (H.B.), ou 46.36.69.73 (dom.).

Vds PC compat. IBM 640 K, 2 drives écran 12" N.B., carte multi 1/0, carte clr, clav. Azerty étendu, 10 000 F. Galtier. Tél.: 47.70.53.02.

Vds carte compat. IBM PC: carte graph. clr, 500 F; carte multifonct.: drive, imp. 2 × R5232, horloge, joystick, 600 F; carte drive, 400 F; carte imprim., 200 F. Tell: 42.02.36.44.

Vds Lynx 96 K + monit. Zenith + Péritel + magnéto K7 + log. + 9 livres + revues, 2 890 F. Tél.: 45.25.90.11 (Enrique).

Vds **Olivetti M24,** 1 floppy 360 K, 1 HD 10 Mo, écran monoch., 640 K, disq., 30 000 F. Tél.: 43.25.56.15 (rép., ou matin).

Vds Olivetti M-24 256 K, 2 drives, MS-DOS + div. progs, 19 500 F. R. Sentis. Tél. : 30.52.65.85 (H.B.).

Vds Oric 1 & Atmos ROM modif. (Back-up direct) + nbrx logs + livres. Tél.: 46.64.37.83 (ap. 20 h).

Vds Oric Atmos + Oric 1 + 40 logs + câbles, 800 F. Tél.: 48.28.57.89 (ap. 18 h).

Vds **Oric 1** (unité centr. + livre + cord. + alim. + K7), 700 F. Tél. : 45.82.66.79.

Vds **Atmos** + Péritel + 2 alim. + nbrx livres et cord. + 7 K7 orig. jeux, 900 F. Pascal. Tél. : 48.68.45.91 (W.-E.) ou 69.96.24.76.

Vds **Sanyo** 550 16 bits/256 Ko RAM + drive 360 Ko + monit. hte rés. 640 × 200 + cord. imprim. + nbrx logs (trait. texte, tableur, lang.), 6 000 F. Tél. : 42.27.96.87 (soir).

Vds **Sanyo 555** av. 256 Ko et 2 drives 360 Ko, monit. ambre, nbrx logs, 8 000 F, ou 11 000 F av. imprim. quadruple densité et meuble. G. Douce, 210, rue Saint-Maur, 75010 Paris.

Vds **Sinclair QL** fr. + Péritel + livres + nbrx progs, 3 200 F. ; interf. paral., 300 F. Tél. : 43.21.35.65.

Vds **Spectrum** 48 K + Péritel + ZX Printer + mnl + nbrx progs, jeux, utilit., lang., gest., 2 000 F. Tél. : 45.58.05.50.

Vds **ZX-Spectrum** 48 K, ZX-1 + microd. + Périt. + livre + jeux + monit. Phillips + imprim. Seikosha, 5 500 F. Tél. : 45.79.84.88.

Vds **Spectrum** 48 K Péritel + log. et support, 950 F; Mdrive, 450 F; **Taxan KP 810** (80 col., 160 cps, NLQ, etc.), 3 500 F; **Seikosha GP500,** 1 700 F. Tél.: 45.40.33.55 (H.B.), ou 45.31.64.83 (dom.).

Vds **TRS-80** mod. 1, 48 K, 1 drive, carte hte déf. clr, nbrx jeux + progs, mnls, 3 500 F. Tél. : 43.26.41.90.

Vds TRS-80 M2, 16 K, K7 et logs de jeux, 1 000 F. Tél.: 42.33.32.89.

Vds **T0** 7 + Basic + 16 Ko + doc., 700 F; unité disk 80 Ko, 1 800 F. Tél. : 45.33.71.63 (ap. 19 h).

Vds **T0 7** + adapt. Péritel + Basic + Pictor + Trap + lect.-enreg. K7 + manet. jeux, 2 500 F. J. Citroen, 22, bd Flandrin, 75116 Paris. Tél. : 45.03.06.93.

Vds jeux vidéo **Vectrex** écran incorp. av. joystick + 7 jeux + crayon opt. av. prog., 950 F. Winkel. Tél.: 47.36.53.52.

MSX: vds Yeno DPC 64 K + imprim. GP 50 + magnéto K7 Sanyo + câbles + doc. + prog. jeux, 1 900 F. B. Caro. Tél.: 43.60.99.34 (ap. 19 h).

Vds terminal ASCII compat. VT100 VT52, clav. détach, écran vert 15", port imprim. F. Legrand, 3 bis, rue Jules-Vallès, 75011 Paris. Tél.: 43.56.29.17 (H.B.).

Vds imprim. marguerite type QUME, sortie Centronics, 132 col., 3 500 F. Maas, 46, rue de la Marne, 62230 Outreau. Tél.: 21.92.68.35 (ap. 16 h).

Vds/éch. imprim. Diablo + monit. N.B. 5" + DAI + 9511. Tél. : 42.53.52.31 (ap. 18 h).

Vds **modem DTL 2000** + RS 232C + 1 interf. Apple Ile, DTL 2000 plus, nbrx prog. communicat., 1 500 F. Lionel. Tél.; 45.80.47.17 (ap. 17 h).

Vds **modem Digitelec 2000** carte V21-V23, interf. **A. Ile,** 1 600 F. Patrick Lē. Tél.: 48.56.83.16 ou 45.75.62.58

Vds monit. Prince vert 12', 700 F. Michel. Tél.: 42.06.34.50 (ap. 20 h).

Vds monit. cir Taxan V2, rés. 512×260 RVB (IBM, Apple, MSX) 2 990 F; monit. ambre Zenith 80 c. vidéo composite rés. 640×400 , 790 F. Michaël. Tél. : 43.44.87.72 (ap. 19 h).

Vds monit. Zenith vert, 450 F. Pessiani. Tél.: 45.44.71.54.

Vds monit. Zenith ZVM 123E, monochr. vert av. câble, 500 F. E. Boulay. Tél.: 42.86.89.43.

Vds **interf.** bidirect. **IEEE/RS 232** bufferisée, av. alim., 1 600 F. Tél.: 43.37.32.29 (H.B.). ou 60.16.28.49 (soir).

Vds **lect. disq.** TEAC 5"1/4 SF-DD 40 pistes, 250 K IBM et compat., 800 F; carte monochr. Hercules 720 \times 380 + port parall., 1 400 F; joystick Mach II **Apple II,** 120 F. Tél.: 64,90.06.40.

Vds n^{oa} 1 à 29 de **Micro-Syst.** sf 6 et 25, plus div. n^{oa} plus récents, le tout 200 F. Tél. : 43.27.82.55 (ap. 19 h).

Seine-et-Marne

Vds **Apple Ile** + carte Eve + 2 drives + monit. clr + nbrx logs, 14 500 F. E. Huynh, 8, place Pablo-Picasso, 77420 Champs-sur-Marne. Tél.: 60.17.20.09 (ap. 19 h 30).

Vds **Apple II** +, 1 drive, 1 monit. 64 K, 1 cart. 80 col., 1 wild card, nbrx progs, 6 200 F. F. Courteille, 72, bd de l'Almont, 77000 Melun. Tél.: 60.05.92.02, p. 4616 (bur.) ou 64.52.84.11 (ap. 19 h) (dom.).

Vds **Apple Ile** + monit. + 2 drives + 128 K + clr + Z80 + souris + sup. série + paral. + porte-parole + poignées + Koala pad. + 30 livres + doc. + 200 progs, 16 000 F. Auriault. Tél. : 64.33.01.82 (bur.) ou 64.33.83.38 (dom.).

Vds **Apple Ile** 256 K, 2 drives, cart. 80 col., carte CPM, carte Chat mauve, carte interf., manet. jeux, joystick, imprim. OK80 + disk jeux, 12 000 F. P. Champion, 39 bis, rue de Nemours, 77760 Villierssous-Grez, La Chapelle-la-Reine. Tél.: 64.24.21.78.

Vds IBM PC 192 K, 2 drives 320 K + adapt. contrôl. jeux + adapt. imprim. + clav. + écran cir + DOS, 20 000 F; imprim. graph. IBM en option. Fanuel. Tél.: 60.28.59.67.

Vds **Newbrain AD** 32 K HRG 640 × 250, puis. Basic + monit. vidéo vert Sanyo SG12 + lect. K7 Phillips + cábles + progs, 1 300 F. La Rocca, 1, sq. Mendès-France, 77340 Pontault-Combault. Tél.: 60.29.89.05.

Vds **Sharp MZ730** + imprim. table traç. 4 clrs + magnéto intég., prise Péritel + nbrx progs et lang., 1 800 F. M. Godeaux, 10, quai de la Courtille, 77011 Melun.

Vds Video Genie compt. TRS-80 48 K écran 3 drives imprim. OKI 80 + Newdos, LDOS, DOS + Visicalc, Scripsit, Profile, nbrx utilit., jeux, doc., 5 000 F. Tél.: 64.34.67.49 (ap. 20 h 30).

Vds maquette cplète « Un micro pas à pas » av. alim., 650 F. R. Picot, 2, allée Paul-Langevin, 77420 Champs-sur-Marne. Tél. : 60.06.27.11 (ap. 18 h).

Vds livres, K7 pr **ZX-81**, livres pr **TO 7**, livres, docs, disq. pr **Apple.** Denis. Tél.: 64.07.34.73.

Vds 60 premiers n^{os} de **Micro-Systèmes**, 600 F. J. Desplanches, 56, av. des Faisans, 77270 Villeparisis.

Yvelines

Vds AIM65 RAM 4K + Basic 8 K + Ass. + alim. + carrossage + imprim. therm. + mini ecran (1 ligne) + doc hard + soft et schémas, 1 500 F. M. Place. Tél. : 46.08.62.73 (bur.), ou 30.58.13.92 (dom.).

Vds **Apple IIe** 65C02, 128 Ko, 80 col., 2 drives, monit. joystick, Super série, Z80 (CP/M) + logs et docs, 12 000 F. Tél.: 30.64.83.74 (ap. 20 h).

Vds **Apple Ile** + monit. Apple + drive + 80 col. ét. + Z80 + livres + imprim. Seikosha GP100 80 col. + carte paral. + listing, 8 000 F. B. Boniface. Tél. : 30.61.55.69.

Vds **Macintosh** 512 Ko + Imagewriter + Macwrite + Macpaint + Multiplan + clav. + écran + souris, 24 000 F. R. Hilbert, 4, rue Agrippa-d'Aubigné, 78590 Noisy-le-Roi. Tél.: 30.56.66.12.

Vds **Apple Ile**, 128 K, 80 col., 1 drive, carte MEM/DOS, imprim. Seikosha GP100A, joystick, ventil., nbrx prog., 11 000 F. Tél.: 39.62.43.07 (ap. 19 h).

Vds **Apple IIe** + monit. + joystick + nbrx jeux et utilit. + 1 drive, 9 000 F. Tél. : 34.60.41.32.

Vds Canon X07 16 K + X710 (traceur) + cartes 8 K et monit. + sect. + K7 + progs et Forth, 4 000 F. J.-C. Danchin, 21, rue F.-Pédron, 78240 Chambourcy. Tél. :39 85.18.18.

Vds Commodore 64 Secam + 1541 + doc. + 2 jeux, 3 500 F. Tél. : 30.64.13.32 (ap. 18 h).

Vds Commodore 64 Pal/RVB + Péritel + Vic 1541 + VIC 1530 + table digital + jeux (Simulator, etc.), 10 + logs (utilit. graph.) + 40 progs + 2 joysticks + livres, 4 500 F. Tél. : 39.68.37.98.

Vds **Vic 20** ext. 45 K + lang. mach. + mini K7 + nbrses K7 + drive 1540 + imprim. 80 col. Seikosha + nbrx livres prog., 3 000 F. Tél. : 30.45.01.18.

Vds **Hector HRX** + lect. disq. dble (CPM), 6 500 F; table trac, Canon 4 clrs, 1 200 F; carte mém. 8 Ko pr X07, 600 F. Chapron, Conflans. Tél.: 39, 19, 58.10.

Vds **Sanyo 550** 256 Ko, 2 lect. 180 Ko, interf. paral. et série, monit. clr Sanyo, nbrx progs, 14 000 F. P. Demoly. Tél. : 39.71.68.68.

Vds **Sharp PC 2500** + ext. mém. 16 Ko, $4\,500\,F$. Guillemot, 9, av. Debasseux, $78150\,$ Le Chesnay. Tél.: 39.54.44.66 (soir).

Vds **Spectrum** 48 K Péritel + interf. ZX1 + microdrive + livres + K7 jeux, 1 500 F. R. Torregrossa, 17, rue Delapierre, 78480 Verneuil-sur-Seine. Tél. : 39.71.14.02 (ap. 21 h).

Vds syst. **Spectrum** 48 Ko cplet av. ZX1 + drive + 18 microdrives + imprim. + lect. K7 + 80 K7 + 2 int. joystick + joystick + interf. 3 + Péritel + livres et doc., 5 000 F. Thierry, 16, av. du Vercors, 78450 Villepreux. Tél.: 34.62.40.42.

Vds TI-99/4A + Basic étendu + joystick, 750 F; boîtier ext. + contrôl. disq. + unité disq., 2 250 F. Tél.: 49.69.55.76. Vds TI-99/4A + boîtier d'ext. + cartes Pascal, RS232, 32 K, lect. disq., mini mém. EDTASM, Basic ext., divers softs, modules jeux, joystick, doc. tech., livres. Yann. Tél. : 39.72.64.34 (soir).

Vds Rank-Xerox 16/8 256 K + 1 disque dur 10 M + 1 floppy 360 K + écran mono + CPM + MS/DOS, 25 000 F. J.-P. Pixa. Tél.: 30.44.70.48 (bur.), ou 30.51.04.19 (dom.).

Vds imprim. Alphacom 32 pr ZX-81 ou Spectrum + 3 rlx pap., 800 F; Amstrad 464 monochr. + Devpac + 4 livres dt la bible, 2 000 F. Stan. Tél. : 30.64.07.30 (soir).

Vds imprim. DMP Apple + carte + câble + nbrx progs, 4 000 F. E. Lemaître, 20, bd de la République, 78400 Chatou.

Vds 2 **drives** Tandon DFDD 96 tpi 100-4, 1 000 F pce; 1 800 F les deux. P. Vogt-Schilb. Tél.: 30.43.21.94.

Vds **Micro-Syst.** nos 1 à 42, 63, 420 F. Jourdain, 10, rue des Deux-Frères, 78150 Le Chesnay. Tél.: 39.56.42.11 (10 h à 17 h).

Essonne

Vds Amstrad CPC 664 av. monit. clr + joystick, 4 200 F. Tél.: 69.01.96.23 (ap. 17 h).

Vds Apple IIe NV 128 Ko, 80 col. + drive + monit. + carte Super série + joystick + Prodos + trait. texte + Multiplan + Acorn + nbrx prog. + doc., 9 500 F. Tél.: 69.05.69.12 (ap. 19 h).

Vds compat. 100 % **Apple II** 64 K + cont. + 1 drive + monit. vert + carte lang. + joystick. Tél.: 60.10.03.11 (ap. 19 h).

Vds **Apple II**+ 64 K + carte clr Péritel + drive av. nbrx et div. progs (40 disk) + monit. et 2 joysticks, 5 000 F. Tél.: 64.90.21.49 (soir).

Vds monit. Apple IIe, 900 F. Tél.: 69.05.87.56 (ap. 19 h).

Vds Apple IIe + Duodisk + monit. Nec + 80 col. + carte Z80 + joystick + imprim. Centronics GLP (F/T) qual. cour. + interf. parall. Grappler + 50 disq. + doc. (8 kg), 10 500 F. P. Cassard. T6l.: 64.46.55.19.

Vds 2 Macs 128 K + 2 lect. + 1 Imagewriter 01 + Imagewriter 02, 45 000 F; vte sép. poss. Alecto SA. Tél.: 69.38.00.64.

Vds **Apple Ile** + 1 lect. disk 2 + carte + monit. + logs, 7 700 F. Franck. Tél.: 60.11.49.39 (18 h 30 à 19 h 30 sem., ou dim. 11 h à 14 h).

Vds Canon X 07 + ext. 16 K + magnéto + adapt. sect. + livres, 2 500 F; console Atari + 15 ctches, 1 500 F. Tél. : 60.16.21.03.

Vds CBS Adam Z80 un. centr. K7, 80 Ko, clav. Azerty, Qwerty, imprim. marg., cons. jeux et joystick, Basic, jeux, prog., mnls, 3 500 F. Tél.: 64.90.06.40.

Vds ord. **Compaq** portable 256 K + 2 lect. 360 K + carte série et horioge, 20 000 F; 2 **drives Apple**, 2 000 F les 2. J.-M. Menassanch, 36, bd Foch, 91370 Verrières-le-Buisson. Tél.: 69.30.12.07.

Vds **DAI** 72 K + progs jeux et div. + monit. + câble Péritel + adapt. N.B. + joystick + doc., 4 500 F. Tél.: 64.58.62.75 (ap. 18 h).

Vds pr IBM PC carte multifonctions: 2 séries, 1 paral., 1 horloge (accu), 256 K RAM 150ns, 1 800 F. Tél.: 69.06.82.61 (ap. 20 h).

Vds **lect. disq.** 5'1/4 (360 Ko) + contrôl. (jusqu'à 4 lect.) pour **IBM** ou compat., 1 700 F. Tél.: 69.30.90.00, p. 82-12 (H.B.), ou 69.20.51.68 (dom.).

NNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES GRATUITES..

Vds **Lynx** 128 K + 1 lect. 200 K + imprim. Seikosha 250X + livres et doc., 4 500 F; t.b. Basic, gest. fich. Tél.: 69.00.98.83 (ap. 18 h. sem.).

Vds **Atmos** + monit. clr + K7 progs + mnl ; **PC 1261** 10,4 K + interf. CE-124 pr magnéto K7 + mnl + K7 progs + rev. Tél. : 69.21.29.66 (ap. 19 h).

Vds **TRS-80** mod. 1, 16 Ko, clav. + monit. + 5 livres + progs (échecs, simulat., jeux) + doc., 2 000 F. B. Bedier, 38, rue Lafayette, 91700 Sainte-Genevièvedes-Bois. Tél. : 60.16.27.59.

Vds Prof.80 et Atari 2600 + drive IBM + Copromath 8087 pr IBM. Alain, 9, rue Marc-Sangnier, 91290 Arpajon. Tél. : 64.90.35.72.

Vds 30 M.-S. n^{cs} 9 à 38, 450 F; 12 **TéléSoft**, 100 F; 75 **E.-P.**, 400 F; 80 Ondes courtes info, 500 F; éch. **Buggy** ctre **ZX-81**. Marchand, Dourdan. Tél.: 64.59.45.01.

Vds **Apple IIe** + 2 drives + TV clr + impr. clr + Chat mauve (+64 Ko + ext. Grap.) + carte série SSC + 80 col. + nbrx logs av. doc. cplète, 17 000 F. L. Perurena. Tél.: 64.48.70.95.

Hauts-de-Seine

Vds Amstrad CPC 6128; monit., disq., CP/M + mnl + doc. CP/M et divers + 30 jeux + utils (disc), 4 500 F. B. Labourdette, 2, rue de la Borne-Sud, 92190 Meudon. Tél.: 46.26.82.37.

Vds **Apple II** + + 64 K + Z80 + 80 col. + drive + monit. + joystick + nbrx progs, 7 000 F. Tél.: 47.01.13.94 ou 47.41.33.78.

Vds compat. **Apple Ile** + 2 drives + carte 80 col. + carte parall. Epson, 7 000 F. Raguin. Tél : 46 20 44 54.

Vds modem universel Sectrad pr Apple IIc et Macintosh av. câbles, alim., prise tél., notice utilisat., 1 600 F. Alain. Tél.: 47.25.58.93 (soir).

Vds **Apple IIe** + Duodisk + monit. Apple + 80 col. ét. + Z 80 + joystick + carte parall. Apple imprim. Epson + progs, 13 000 F. H. Montoya. Tél. : 42.70.85.74 (soir).

Vds **Macintosh** 128 K + Paint + Write + doc., 15 000 F. M. Revillard. Tél.: 46.56.52.20, p. 23-25 (av. 16 h).

Vds **Apple lic** + 190 logs (Papyrus, Lisa V26, Multiplan, 18 copieurs, etc.), manet. Apple, livre, 7 000 F. Tél.: 46.55.59.32 (ap. 20 h).

Vds kit mise à jour **lie** en **lic**, kit 65C02, 650 F ; disq. drive Apple IIe, 1 000 F. Tél. : 47.73.93.36.

Vds Apricot F1, 256 K, lect. 720 K MS/DOS 2.11 + Textor + GWBasic + Supercalc + Superplaner + mnl techn. + discs 3" 1/2, 9 500 F. Tél.: 43.34.09.80 (ap. 20 h 30).

Vds Atari 600 XL Pal, 600 F. Christophe, 45, rue de Bagneux, 92120 Montrouge. Tél.: 46.56.92.33.

Vds Canon X 07 pble 24 K + alim. + cartes monit. + 4 K imprim. 4 clrs + alim. + magnéto Log. X07 Base + Calc, livres et nbrx progs + cord. + pointes et pap. rech., 3 900 F. C. Digue. Tél.: 47.50.18.12 (soir).

Vds Commodore 64 + lect. K7 + The Tool + progs + 4 livres, 2 200 F. Tél. : 47.51.51.75 (ap. 19 h).

Vds **VIC 20** + modulat. TV N.B. + doc. div., 900 F. P. Lebrun, 14, rue de Zilina, 92000 Nanterre. Tél. : 47.25.19.38.

Vds compat. IBM PC-XT, carte mère 8 slots, 2 drives 360 K, mém. 256 K + monit. Taxan + carte Hercules + boîtes Demodisk (log. démo.), 11 000 F. Tél. : 46.61.09.01.

Vds Oric Atmos + Péritel, 650 F; modulat. N.B., 100 F; imprim. MCP 40, 650 F; logs jeux, 60 F chaque. P. Triboulet. Tél.: 47.88.02.81 (soir).

Vds Oric Atmos + interf. N.B. + interf. clr + Péritel + jeux + livres, 690 F. Tél. : 46.38.34.84.

Vds **Sanyo 555-2** 256 K + 2 drives 360 K + monit. mono + joystick + câble imprim. + cordon Péritel + 3 logs, 12 500 F. Tél. : 47.01.17.47 (soir).

Vds **Spectrum** 80 K Pal + ZX-1 + Microdrive + 3 micro K7 + 20 K7 logs + livres, 2 200 F. A. Sorin, 80, rue Rouget-de-Lisle, 92000 Nanterre.

Vds pr **ZX-81** lect. disq. 3 pouces + 3 disq. + 30 logs, 3 500 F. C. Canguilhem, Bois-Colombes.

Vds **QL Sinclair** Azerty + compilat. Basic + jeux, BJReturn, simulat. vol, QL hyperdrive, 2 600 F. Tél.: 47.25.06.06 (ap. 18 h).

Vds **ZX Spectrum** + 48 K + interf. **ZX-1** + 1 microdrive + 50 logs (dt 3D Mover, Dr Genius, etc.), 2 500 F. J.-Paul. Tél. : 47.74.73.95 (ap. 18 h 30).

Vds ZX Spectrum 48 K + dble drive + RS232 + Centronics + clav. mécan. + Basic Plus + lang. Pascal et Forth + logs + drives vierges. M. Laury. Tél.: 47.21.31.84 (ap. 20 h).

Vds mat. **Apple II**+ UC 48 K + doc. + sch. + alim., 600 F; ext. 16 K, 100 F; 80 col., 200 F; CTRL, 100 F; Parl Epson, 150 F; Promprog + doc. + sch., 350 F; livres. Redoutey, 1, rue Honoré, 93500 Pantin. Tél.: 48.46.04.45.

Vds comp. **Apple II+**, ext. 64 K, cartes RVB, Z-80, contrôl., drive halfsize, joystick, pavé numér., nbrx progs et docs CPM, 6 000 F. Tél.: 48.55.86.25 (ap. 19 h et W.-E.).

Vds pr **Apple Ile** carte 80 col., texte, 450 F; carte 128 Ko Saturne + log. DOS Pascal CP/M, 1 000 F. O. Souvannavong, 56, rue Edouard-Herriot, 93190 Livry-Gargan. Tél.: 43.30.54.02.

Vds unité centrale **Apple IIe,** 2° version (65C02), 5 000 F. Tél. : 48.57.52.73.

Vds compat. Apple II+ + 64 K + 6502 + Z-80 + drive + monit. TV + joystick + nbrx logs + nbrx livres, 7 000 F. Tél. : 42.51.35.86 (soir).

Vds **Apricot PC** 512 Ko + 2 disk 720 Ko + lang. C + Basic + DBase 2 + Textor + imprim., 12 500 F. Ledur, 29, av. de Nancy, 93140 Bondy. Tél. : 48.48.26.26 (ap. 20 h).

Vds Atari 600 XL + alim. + adapt. Péritel + manet. + jeux + doc., 800 F. J. Ruault, cité des Auteurs, 3, allée Claude-Debussy, 93500 Pantin. Tél.: 48.40.03.78. jeux + utilit., 3 500 F. P. Mamelonet, 39, rue de Fontenay, 94300 Vincennes. Tél.: 43.74.37.00.

Vds **Apple II Europlus** + contr. + drive + monit. vert + doc. + livres, 5 000 F; **L'O.I.**, n^{∞} 25 à 80, 500 F; **SVM**, n^{∞} 1 à 26, 250 F; **Hebdog**, n^{∞} 1 à 60, 200 F, ou le tt, 5 800 F. I. Lieutaud, 59, rue P.-Curie, 94370 Noiseau. Tél.: 45.98.40.45.

Vds **Apple Ile** 1 drive, carte 80 col. + 64 K, joystick, nbrx livres, doc., 150 progs, 7 000 F. Tél.: 45.97.01.70.

Vds disk ext. Mac 400 K. F. Guedj. Tél.: 45.33.01.37 (H.B.) ou 47.40.17.84 (dom.).

Vds tablette graph. Plot II pr **Apple IIe** av. log. et doc. en fr., 250 F. Raveau. Tél. : 43.82.14.11.

Vds Atari 520 ST + monit. mono hte rés. + câble Péritel + progs. Tél. : 42.07.76.33.

Vds **Bull-Micral** 9020 av. 1 drive floppy 5" + 1 disq. dur de 5 Mo + Multiplan + Wordstar + Dialogue (base de données) + Pascal + Basic + Linker, 15 000 F. Joseph, Tél.: 69.30.90.00, p. 8306.

Vds **Goupil 3** 64 Ko, drives 2 × 640 Ko, carte graph. ctr, monit. 80 col., Flex SBasic, Ass., LSD Fox, Dosterm, Voltaire, Logo, modem, DTL 2000, 20 000 F. Danglot. Tél. : 45.47.47.60 (ap. 20 h).

Vds **Hector 2 HR**+ 48 Ko + lect. K7 incorp. + joystick + 3 K7 de jeux + 1 K7 Basic bilingue, 2 500 F. Tél.: 45.69.45.71.

Vds **HP 150,** 2 drives 640 K, MEV 256 K, écran tact. imprim. jet d'encre, nbrx logs bureaut., 20 000 F. M. Piot. Tél. : 43.60.43.50 (H.B.).

Vds Oric 1/Atmos + lect. Jasmin + 8 disq. (jeux + gest. fam. + Forth sur disk + Ass. + compilat. Basic) + doc. + livres + poignées jeux, 2 600 F. Tél. : 43.28.19.78 (soir).

Vds Sanyo 550 16 bits/256 Ko RAM + 2 × 180 Ko carte clr + mono hte rés. 640 × 200, joystick + Basic + Turbo Pascal + Fortran + Unicalc + France text. 10 000 F. Tél. : 45.47.38.54 (soir).

Vds **TRS 1, 4 000 bds,** HR, Minus, Rest, imprim. GP 80 + 100 K7, 3 500 F; interf. 32 Ko, DD2, lect. 40 pts + 20 D, 3 500 F; lect. 80 pts DF/DD, 750 F; lect. 35 pts, 500 F + livres + docs, le tout 7 500 F. Olivier, 21, rue Vignerons, 94300 Vincennes.

Vos Triumph Adler PC 64 Ko, CP/M, drive 320 Ko, écran, RS232, Centronic, Péritel, dBase, Wordstar, Supercalc, Basic, Pascal, Lisp, Forth, utilit., 4 000 F. P. Reynaud. Tél.: 43.53.25.47 (soir).

Vds imprim. Imagewriter, 4 500 F. J.-Y. Riguidel, 11, av. de Fontainebleau, 94270 Le Kremlin-Bicêtre. Tél.: 46.71.29.48 (ap. 20h).

POUR NOUS COMMUNIQUER VOS ANNONCES, REMPLISSEZ LA CARTE REPONSE EN DERNIERE PAGE

Vds MSX Yamaha YS-503 F av. synthé. Poly 8 voies, Music Macro, clav. musical, Ass., lect. K7, div. utilit. et doc. cplète + livres. Vincent. Tél.: 47.76.13.53 (ap. 17 h).

Vds compat. IBM PC Sanyo 550, 128 K, drive 360 K, sortie parall. et série, écran, monochr. graph., 10 000 F. Benoît. Tél.: 46.45.45.90 (rép.).

Vds **Okimate 20:** imprim. clr parall. pr **IBM PC,** 80 cps en listing, 40 cps en courrier, doc + 15 rubans, 3 200 F. Lepine. Tél.: 45.07.20.23 (av. 19 h).

Vds Wordstar 2000, log. trait. texte fr., PC-DOS, 6 500 F. Tél. : 47.89.88.12 (ap. 19 h).

Vds imprim. HP821 43 A pr HP41, 1 200 F av. chargeur. Tél.: 46.02.01.22 (soir), ou 45.58.79.37 (jour).

Vds monit. vidéo clr. Tél.: 42.58.17.69.

Vds monit. Zenith monochr. vert, 700 F. P. Fouche. Tél.: 46.60.32.91 (p. 11.83).

Vds Micro-Syst. no 1, 2, 3, 90 F franco. Rogerieux, 46, av. du Bois-de-Verrières, 92160 Antony.

Seine-Saint-Denis

Vds **Amstrad CPC 464** monoch., 2 100 F. Tél. : 48.29.32.99.

Vds Amstrad CPC 6128 + monit. monochr. + mnl + 2 disq. + livre Ass. CPM, 3 800 F. D. Monnier, 86, bd du Maréchal-Foch, 93160 Noisy-le-Grand. Tél.: 43.04.22.44.

Vds IBM-PC portable, 256 K, écran graph., 2 lect. disq. av. logs: Lotus, Dbase 3, Multiplan, Paint Master, Open access., 21 000 F. Tél.: 48.69.46.48.

Vds QL Sinclair fr. + Péritel + monit. vert + câble + jeux + docs + K7 vierges, 3 500 F. J.-L. Cornuot, 49, rue Kléber, 93100 Montreuil. Tél.: 48.70.01.57.

Vds **Tandy** mod. 4 portab., mém. 128 K, 2 lect., 9 500 F, Bordas. Tél. : 48.94.06.14 (ap. 19 h).

Vds **Thomson TO** 7 + Basic + 16 Ko + magnéto + imprim. + manet. + 4 livres + nbrx progs sur K7 + papier imprim. (1 000 feuilles), 5 000 F. Tél. : 48.66.44.59.

Vds imprim. Seikosha GP 100 VC matricielle pr Commodore 64, Vic-20 C128, 1 500 F. Pivaut, 19, av. Gueugnon, 93140 Bondy. Tél.: 48.47.59.46.

Vds **modem Digitelec 2000** av. carte V23 + carte interf. Oric + log., 1 000 F. Tél.: 48.66.99.16 (ap. 18 h).

Val-de-Marne

Vds **Amstred CPC 6128** monoch., 4 000 F. Lauden Ronan, 22, rue de la Plumerette, 94000 Créteil. Tél.: 43.39.93.02.

Vds CPC 464 clr + ext. 64 K DK Tronik + progs,

Val-d'Oise

Vds **Apple Ile** + 2 lect. + monit. Ile + carte 80 col. étend. + Z80 + joystick + nbrx logs av. doc. Tél. : 39.94.54.81.

Vds **Apple Ile,** 2 drives 128 K 80 col. cartes Super Série Z80, sortie parall. nbrx logs, 7 000 F; option imprim. **Mannesman LT80**, 2 000 F. Tél.: 30.30,23.65.

Vds **Apple II+** + pavé numér. + carte cir + prise Péritel + joystick (500 progs), 3 700 F; monit. + contrôl. + drive, 2 500 F. P. Levée, 26, rue des Aubépines, 95170 Deuil. Tél.: 39.83,35.50 (ap. 20 h).

Vds Atari 520 ST 512 K disc 500 K mon. monochr. Gem. TOS Basic, Logo, st texte, Néochrome. DB Master jeux, 6 500 F. M. Coquerie, 2, allée Léonard-de-Vinci, 60260 Lamorlaye. Tél.: (16) 44.21.20.54 (dom.) ou 42.60.33.00 (bur.).

MICRO-SYSTEMES - 169

PETITES ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES GRA

Vds Atari 800 XL + cord. Péritel, 800 F. Tél.: 30.36.76.77.

Vds Epson PX8 av. progs, mnl technique, imprim. Epson P40, livres, 8 000 F. Tél.: 39.64.22.56.

Vds IBM PC 256 Ko, écran clr, imprim. graph. IBM + 2 lect. nbrx logs, 23 000 F. Tél.; 30.32.55.74 (ap. 19 h).

Vds compat. IBM PC 2 lect. disq. Teac 640 Ko RAM horloge sauveg, par batterie alim. 170 W port parali. et RS 232 C, clav. 106 tches port joystick av. logs, 11 000 F. Tél.: 30.37.70.05.

Vds IBM PC 256 K + 2 lect. disk + écran + clav. + imprim. Epson RX80 FT, 18 000 F; compat. Apple III+, 2 drives, écran joystick, boîtier IBM PC, 6 000 F. Le Floch. Tél.: 39.59.89.98 (ap. 20 h).

Vds **Atmos** + Jasmin + monit. monochr. + disq. + livres et revues, 2 500 F. Mauro, 18, rue de la Palestre, 95000 Jouy-le-Moutier. Tél. : 34.43.79.27.

Vds Atmos + lect. Sedoric + livres + revues + logs, 2 000 F. Tél. : 34.15.96.99.

Vds **ZX Spectrum** 16 K + Péritel + livre + interf. 8E/5 + K7 jeux, 1 000 F. Fardeau, 33, rue des Lévriers, 95360 Montmagny. Tél.: 39.84.35.63.

Vds/éch. jeux pr **Spectrum**, vds 3 livres, 100 F ou **VCS Atari** + 4 K7, 700 F ou revue informat. 8 à 10 F pce. Moulai. Tél. : 34.16.58.99.

Vds **imprim. therm. Texas ASR733** av. clav. Qwerty et 2 lect. enregist. K7 300 bds (30 cps), 1 500 F. P. Delort. Tél. : 34.15.51.97.

Vds imprim. terminal DEC LA34. Merandet. Tél.: 34.68.17.08 (soir) ou 47.39.32.39 p. 38 (H.B.).

Vds monit. Zenith pr Commodore 64, 1 000 F; lect. K7 + K7, 300 F. Philippe. Tél. : 39.91.63.13.

Vds revue MS n^{os} 1 à 60 ; Ord. Indivud. n^{os} 1 à 80. J. Dugailliez. Tél. : 34.16.30.44 (soir).

Nord



Vds **Amstrad CPC 464** monit. vert + doc. + K7 + housses, 2 000 F. Tél. : 23.20.52.73.

Vds lect. disq. Amstrad DDI1 + CPM + Dr Logo + 1 disq utilit. + Oddjob + Transmat. + Ass. + trait. texte + nbrx jeux. Y. Boucher, 135, av. de la Rénovation, 59184 Sainghin. Tél.: 20.58.51.76.

Vds **Apple Ile** 128 K, 80 col. + 2 drives + Chat mauve + souris Apple + monit. Apple + Z-80 + interf. parall. Epson + joystick + progs, 12 000 F. G. Nave, 100, rue de Paris, 60200 Compiègne. Tél.: 44 20 38 32

Vds **Apple Ile** 128 Ko + 80 col. + monit. + 2 lect. + souris + progs, 13 000 F. A. Dehaese, 17, rue Guy-Pillet, 59210 Coudekerque.

Vds pr Apple IIe imprim. Epson RX-80 av. carte interf., 3 500 F. Tél.: 20.42.63.44 (ap. 18 h).

Vds ordinat. **Macintosh**, 1 Mo RAM + disque dur 10 Mo + logs, 35 000 F; **Mac 512** + lect. 400 K + logs, 21 000 F. G. Hubert. tél. : 44.86.41.14.

Vds **Apple lic** + joystick + souris + logs, 6 900 F. Le Bourgeois, 29, rue Macquart, 59800 Line. Tél. : 20.57.25.56 (ap. 19 h).

Vds Atari 130 XE + monit. Zénith + magnéto Atari + Superjoyst. + ext. son + progs + revues, 2 700 F. Olivier, 2, rue de l'Eglise, 80720 Marcelcave. Tél.: 22.42.33.18.

Vds Canon X 07 16 K, 1800 F + imprim. X-710 4 cirs, 1000 F + inter vidéo 8 cirs et hte résol. graph., 1300 F + Ass., texte, maths, fich. et nbrses revues, 500 F, ou l'ens., 4000 F. Tél. : 44.27.11.11.

Vds Casio PB100 + doc. + livre, 500 F. G. Gouranton, 603, rue Saint-Fuscien, 80000 Amiens. Tél.: 22.47.04.11.

Vds Commodore 64 Secam + lect. disk 1541 + livres + nbrx progs (jeux, utilit.), 3 500 F. M. Virot, rés. Rodin, 155, av. R.-Poincarré, 62100 Calais. Tél.: 21.34.54.02 (ap. 18 h).

Vds **Epson HX20** + micro K7 + ext. 16 Ko + docs + batteries rech., 3 900 F. Tél. : 44.87.12.52 (W.-E.).

Vds Olivetti ETS 2010S, 2 drives 640 K av. ET115S à marguerite et logs trait. txtes, gest. fichiers, etc. Tél.: 44.02.19.16.

Attention, pour vos futures petites annonces, n'oubliez pas de mentionner la nouvelle numérotation téléphonique ainsi que le nom ou le numéro de votre département.

Vds **Oric 1** + drive Oric + monit. clr Taxan 1, 4 500 F. B. Baudoin, 47, rue Général-Leclerc, 60140 Liancourt. Tél. : 44.73.48.83.

Vds **Sharp MZ720** 64 K, Basic 32 K, lect. K7 incorp. + K7 jeux + nbrx progs, 1 300 F, ou éch. ctre **monit.** ctr 14" ou ambre 12". Tél. : (16) 44.08.67.07.

Vds QL Sinclair + monit. clr CM14 + progs + Troll (jeu de rôle) + QL Screen (copie d'écran) + livres. J.-L. Durand. Tél. : 82.50.80.23.

Vds **ZX-81** + clav. ABS + 64 K, 1 500 F. C. Boitel, 3, rue Léon-Blum, 80400 Eppeville. Tél. : 23.81.05.99.

Vds ord. poche **PC2 Tandy** (PC-1500) 10 K RAM + interf. K7, table trac. 4 clrs + docs et nbrx progs, 1 950 F. Tél.: 28.22.44.35 (ap. 17 h).

Vds **Texas TI-99 4A** + Basic étendu + ext. 32 Ko (soit 48 Ko) + boîtier d'ext. + ctches et nbrx jeux + manet., 2 000 F. Tél. : 22.91.08.37 ou 22.92.93.56.

Vds **Thomson T0 7** + mémo Basic + crayon opt. + ext. mém. + contrôl. com. + prise Péritel, 1 280 F. tél. : 27.86.56.78.

Vds carte **Vegas** en ordre de marche (circuit imprimé av. compos.), 2 000 F. P. Louys, 11, rue Farman, 62500 Longuenesse. Tél. : 21.93.88.18.

Vds imprim. Seikosha GP-100, 1 000 F; lect. disk 5" Canon, 800 F. M. Joly, 7, bd Faidherbe, 59280 Armentières.

Vds état neuf imprim. Sanyo marg., 3 500 F; comp. QUME 4 à 11, sortie Centronics av. trait. texte Wordstar. M. Maas. Tél.: 21.92.68.35 (ap. 16 h).

Vds l'**Ordinat. Individ.** 34 numéros, 10 F pce ou 250 F le tout; **Science/avenir** n[∞] 455 à 466, 10 F l'un; **Science/vie** n[∞] 778, 781 à 792, 803, 7 F l'un. **L'ordinat./poche** n[∞] 1 à 23, 8 Fl'un. Tél.: 20.72.49.13.

Centre



Pr **Apple II,** vds cartes: Eve, 1 200 F; Integer av. ROM F8, 300 F.; Replay, 250 F; paddles 2 + 200 F; ch. wargames réc. Tél. : 38.30.69.27.

Vds **Apple lie** 128 K 2 drives, cartes clr Z-80, etc. Tél.: 47.56.24.96 (ap. 19 h).

Vds pr **Apple II** carte lang. + 16 K RAM, carte 80 col., carte Z-80, carte clr av. Péritel. (Vichy.) Tél. : 70.32.71.79.

Vds **Apple II**+ 48 K, drive, écran Philips ocre, imprim. therm. Silentype, joystick, docs, nbrx progs, 5 000 F. Tél.: 38.62.41.60 (ap. 19 h).

Vds **Apple II+** av. drive + 80 col. + Z80 + cir Péritel + doc., nbrx logs ts genres, 6 500 F. M. Naveaux. Tél.: 38.33.15.58.

Vds **Apple Ile** + 2 lect. disk (Duodisk) + monit. + joystick. Tél.: 73.35.11.23 (ap. 20 h).

Vds Commodore 64 + lect. K7 + monit. monoch. + joystick + nbrx progs + mnls et livres, 2 800 F. Saumur. Tél. : 41.67.18.59.

Vds **Hector HR** + progs, livres, 3 500 F. Tél. : 55.74.12.15.

Vds Atmos + Jasmin 2 + 7 disk, 5 K7 jeux + rev. Theoric compl., 1 livre Basic pr tous + TV N.B., 4 000 F. 48, rue Jules-Ferry, Bernou-Saint-Panta-léon-de-Larche, 19 Corrèze. Tél. : 55.85.42.44.

Vds **Osborne 01 SD** + Supercalc + Wordstar + Basic + Pascal + Forth + C + Lisp + Basic + Ass. + Personal Pearl. G. Derbois, 10, hameau des Tilleuls, 37170 Chambray-lès-Tours. Tél.: 47.28.34.35.

Vds VG 5000 + interf. manet. + 2 manet. + 2 K7 jeu (foot et monstre) + 1 livre initiat. B. Potin, 66, rue de Châteaudun, 41290. Oucques. Tél. : 54.23.27.98 (ap. 20 h)

Vds compat. **TRS-80** wrappé, Basic + ext., 4 MHz, 64 KRAM, interf. K7 mod., av. schémas, 1 000 F; micro wrappé, Basic, TRS-80, 64 K RAM, monit., prog. 2716/32, 1 000 F. J. Petrique. Tél.: 37.98.41.09.

Vds **Video Genie** 48 K + RS232 + S100 + dblr dens. + 2 lect. + imprim. + nbrx progs et livres, 7 000 F. P. Nithart, 2, place Halma-Grand, 45000 Orléans.

Vds imprim. Seikosha GP 100 texte et graph. av. cáble pr Oric-Atmos, 1 900 F. Tél.: 54.74.38.07 (ap. 19 h)

Vds **imprim. DMP1 Amstrad** + Supercopy + 3 logs. Tél. : 38.39.30.50 ou 38.73.17.23 (ap. 18 h).

Vds interf. minitel RS 232, 150 F. Scossa, 1, rue des Pommiers, 45000 Orléans. Tél.: 38.83.68.49.

Vds Micro-Syst. n^{os} 3 à 28, 30 à 44, 46 à 48 et 50 à 54 dont n^{os} 31 av. disq, incluse. Wilmot, 14, rue M.-Genevoix, 45750 Saint-Pryve-Saint-Mesmin.

Vds anciens n[∞] de l'**O.I., Micro-Syst., Votre Ord.,** etc., 10 F pce. D. Moulès, 14, av. Jean-Jaurès, Charbonnier-les-Mines. 63340 Saint-Germain-Lembron.

Centre-Est



Vds **Amstrad CPC 464** N.B., drive DDI-1 + livre + soft, 3 950 F. R. Fouquet, 14, rue Raoul-Follereau, 42600 Montbrison. Tél.: 77.58.23.47 (ap. 19 h).

Vds **Apple IIe,** 80 col étendue, horloge, 2 séries, Z-80, disques, 2×1 Mo. Tél. : 78.83.46.71.

Vds **Apple lic** + monit. + souris + 100 progs + livres. Tél. : 85.46.48.34 (ap. 17 h).

Vds **Apple IIc** + monit. IIc + stand + souris + livres et docs + 200 progs jeux, profs, 11 000 F. Philippe. Tél.: 50.42.13.49 (soir).

Apricot VD F1 720 K + écran + souris + 30 disq. pleines av. docs lang. utilit. etc., 13 000 F. Christophe. Tél. : 76.72.03.92.

Vds pr Canon X 07 ext. 8 Ko en circuit intégré, 250 F. Quériaud, 52, av. des Frères-Lumière, 69008 Lyon. Tél. : 78.01.72.63.

Vds **CBM 64** RVB + câble Péritel + 2 joysticks + lect. K7 + 100 progs et doc. F. Daime, Valpresse, Le Val Claret, 73320 Tignes. Tél. : 79.06.56.12.

Vds **C64** + 1541 + K7 + 150 progs + nbrx livres + joystick, sortie Pal, Péritel (Oscar), 3 500 F; **Colego** + 3 K7, 600 F, Tél. : 77.36,76.42 (soir).

Vds **Dragon 32** + 200 progs + mnette + docs, 3 000 F; **Drive** + 200 progs, 3 000 F ou 5 700 F les deux. L. Azoulai, 33, rue A.-Pericaud, 69008 Lyon. Tél.: 78.74.99.32 (ap. 8 h 30).

Vds **Epson HX20** + K7 + doc. lang. mach. + interf. Minitel, 3 500 F. B. Bène, 42, rue de Lapierre, 69310 Pierre-Bénite. Tél.: 78.51.61.20.

Vds Oric Atmos + 20 K7 + cordons + doc. + magnéto. Baurand. Tél.: 80.72.29.46 (ap. 18 h).

Vds **Sanyo 555/2**, 16 bits, 256 Ko RAM, 2 lec., 360 Ko + monit. mono + nbrx logs tableur, trait. texte etc. + div. jeux, 10 000 F. Alexandre. Tél. : 78.40.45.19 (ap. 18 h).

Vds **Spectrum** + + 48 K PAL + interf. mnettes + 19 logs + 3 livres, 1 500 F. F. Durand, rue François-Perrin, 38510 Morestel. Tél.: 74.80.09.60.

Vds ZX Spectrum magnéto K7 adapt. Péritel mnette jeux et adapt. 14 jeux, 2 livres progs, 2 500 F. Tél.: 72.33.42.94 (ap. 18 h).

Vds **Tandy PC 2** + imprim. K7 + RAM 4K + RS 232 + progs. J. Schindler. Tél.: 86.50.72.34.

Vds **TRS-80** Mod. 3, 48 K + 1 disk + imprim. DMP100 (80 col. + graph. série et //) + logs (tabl., fich. compta, ASM), 6 000 F. Tél. : 76.51.57.23.

Vds TI-99/4 A + Péritel, joysticks, ctche jeux, livres, K7, 1 000 F; mini-mém. + mini-édit./assembl.

170 – MICRO-SYSTEMES Juillet-Août 1986

IITES... PETITES ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCE

600 F; RS 232 ext., 600 F; Rack ext., 800 F; disk. prog. Aid3 + nbrx progs jeux + utilit. + Data Book. Tél.: 75.59.84.89.

Vds **T0 7** 70 + Basic + codeur modulat. Secam + jeux + livres, 3 000 F. Tél. : 50.60.61.54.

Vds **Zenith Z100** bi-processeur 16/8 bits, MS-DOS et CPM 288 K RAM, graph. 640 × 225 en 8 clr, 2 drives, 320 K, clav. Azerty, 96 t, interf. Cent. RS 232 Péritel, nbrx logs, monit. vert, 11 000 F. Tél.: 86.63.42.20.

Vds imprim. Epson FX80 nbreuses polices caract. ttes redéfinissables 132 ou 80 col., 4 000 F ou éch. vds Oric1, 500 F. H. Dieulot. Tél. : 76.23.18.84.

Vds Imprim. OKI 82 A: bidirect, interf. // série, 120 CPS, friction et tract., 10 caract. SET, Graph., 2 Ko RAM. 2 000 F. Tél.: 50.57.18.82.

Vds collect. **Micro-Syst.** + autres revues; éch. progs Cryptographie. B. Lienard, 65A, rue de Saint-Cyr, 69009 Lyon.

Est



Vds **Apple II**+ av. 64 K et 80 col. mnis, 3 500 F. S. Jossic, 7, rue J.-J.-Rousseau, 90400 Danjoutin. Tél.: 84.28.38.06.

Vds **Apple Ile** + drive + cartes (Z80, Super Série, 128 K, parall. imprim., drive) + joystick + docs cartes + revues + logs divers, le tt 6 500 F (ou sép.). Tél.: 25.49.00.23 (H.R.).

Vds **Apple IIe** 80 col, Z80, Chat Mauve 128 K, souris, Sup. Série, Porte-par. Ediciel, imp. Imagewriter, nbrx progs et docs, 19 000 F. Tél.: 88.92.79.14 (ap. 19 h)

Vds **Apple Ile**, 128 K, 80 c., + 1 drive + paddles + progs (Skyfox, Flight simul., etc.) + livres + monit., 6 000 F. J.-C. Deboissezon, 3, rue de Madrid, 90000 Belfort. Tél.: 84.22.25.75 (matin).

Vds comp. Apple 176 Ko pavé numér. + 1 drive + contról. + monit. + carte cir + carte + imprim. + joystick + imprim. MT80 + livres, 8 000 F (6 000 sans imprim.). Vincent. Tél.: 88.50.42.14.

Vds **Apple lic** + monit. + manet. + 6 livres + prog. 6 000 F. Tél. : 87.80.20.65. (ap. 7 h 15).

Vds carte **Apple-Tell**, 3 500 F; 1 CX Base100 Logo et autres, 1 500 F; ch. prog. et utilit. pr compat. **IBM PC**. Tél.: 88.30.23.68 (ap. 20 h).

Vds carte clr UHF PAL pr **Apple II+**, 250 F. Dekhtiar. Tél.: 91.37.57.99.

Vds **Apple IIe,** av. 2 drives, cartes 80 c., Z80, interf. Epson, monit. jaune, manet. jeu et livres, 8 500 F. Tél.: 83.27.47.25.

Vds Méga Macintosh 1 024 K, av. nbrx logs, 26 000 F; Imagewriter, 4 800 F. Tél.: 88.34.22.25.

Vds Acorn Electron 32 Ko + interf. N.B. + K7 + livres + cord., 2 200 F. P. Guérin, Hautecour, 39130 Clairvaux-les-Lacs. Tél. : 84.25.83.77 (H.R.).

Vds **Bull Micral 9020** 256 Ko RAM, 1 drive 600 Ko, 1 disq. dur 5 Mo, écran graph. vert, clav. 100 tches., nbrx logs, 15 000 F. Tél.: 84.21.22.52.

Vds Commodore 64 av. lect. disq. 1541, équipé en Speeddos + nbrx jeux réc. sur disk et 1 joystick, 3 000 F. T. Blanchot, 57, rue des Fougères, 57070 Metz. Tél.: 87.75.35.97.

Vds imprim. Commodore CBM 3022 + lect. disk CBM 2031, 1 500 F ch. Goutfreind, 103, route du Gal-de-Gaulle, 67300 Schiltigheim. Tél.: 88.62.62.47 (H.R.).

Vds ens. ou sép. Commodore 4032 modif. 80 col., Azerty, dble floppy 4040, imprim. 4022; donne prog. Visicalc, Traitex, etc. C. Menu, 8, rue Dr-Roux, 51350 Cormontreuil. Tél.: 26.82.11.41 (12 à 14 h).

Vds CBM 4032 + 2 lect. 2031 + imprim. 4022 + Visicalc + nbrx progs (lang. util. jeux). M. Haefele, 62, rue des Cicognes, 67400 Ostwald. Tél.: 88.65.02.20.

Vds console jeu Mattel Intellivision av. 3 K7 jeux, 500 F. Tél.: 88.83.58.72.

Vds **Sanyo 555-2** 256 Ko, 2 \times 360 K MS-DOS av. monit. + imprim. FX-80 + joystick + progs prof., 14 000 F. Tél. : 83.31.39.05.

Vds ZX-81 + 32 K + clav. mécan. sép. Mémopack + interf. manet. AGB + 30 K7 prog. + doc., 1 200 F. J.-P. Pillon, 13, Les Acacias, Jalons, 51150 Tours-s.-M. Tél. : 26.69.52.63.

Vds **Sinclair QL**, 4 logs prof. fr., Pascal, C, Lisp, Forth, compil., Basic, Ice, jeux..., 3 200 F. D. Dagot, aéroport, 39500 Tavaux. Tél.: 84.72.18.53.

Vds TRS-80 4P 128 K av. prog. DOS et CPM. M. Torreilles, rue de Saales 2, 67300 Schiltgheim. Tél.: 88.83.51.20.

Vds **T0** 7 + Basic + ext. 16 K + lect. K7 + livret initiat. + 4 Théophile + logs, 2 600 F. Tél.: 88.78.08.42 (ap. 18 h ou mercr. ou W.-E., vac.).

Vds **Toshiba T200** 64 Ko + 2 drives CPM + compil. Basic + imprim., 10 000 F. J.-J. Kamper, 11, rue Jean-Jaurès, 67380 Lingolsheim. Tél.: 88.78.44.58.

Vds Modem Digitelec 2000, neuf 1 600 F. G. Manuel, 1, rue de Forsan, 55140 Vaucouleurs. Tél.: 29.89.21.64.

Vds moteurs pas à pas 200 pas pr table traç., 200 F. Tél.: 42 08 41 56.

Ouest



Vds pr **Apple II** et DX7 interf. Midi, Mic-A001 + séquenceur 8 voies Roland MPV-401 et son interf. Mif Apl + log. DX pro. Vincent Régis, 1, rue du 8-Mai-1945, 22190 Plérin. Tél.: 96.74.56.34 (soir ou W.-E.).

Vds compat. Apple II + + 64 Ko + look IBM + clav. détac. Azerty + 80 col. + joystick + 2 drives + monit. ambre + 100 disk, 8 500 F. Tél. : 51.98.05.02.

Vds **Appie lie** 128 K, 2 drives, monit., docs, progs (100), 9 500 F. J.-F. Alleton, 26, rue Erik-Satie, 76240 Mesnil-Esnard. Tél.: 35.80.57.26.

Vds **Apple II+** + 48 K + carte lang. + drive + 80 col. + 128 K + Speach Card + Z80 + carte paral. Epson + joystick et plus de 500 logs, livres et docs, 7 500 F. M. Chapon. Tél. : 35.73.49.10.

Vds **Apple lie** 128 K 80 col. + Z80 + monit. + duodisk + joystick + nbrx logs, lang., jeux, 15 000 F. 44400 Rezé. Tél. : 40.84.36.55.

Vds **Apple Ile** 128 K + 80 col. + carte Z80 + carte Memdos + joystick + carte contról. + duodisq. + écran vert + nbrx progs, 15 000 F. Tél. : 31.86.13.84 (H.R.) ou 31.85.14.97.

Vds **Macintosh** 512 K + nbrx logs.

Vds **Apricot F1,** 256 K + drive 720 K + écran HR Apricot + nbrx logs et lang., 1 000 F. Tél.: 99.83.96.60 (soir).

Vds **Atari 520 ST** + lect. SF 354 + monit. SM 124 + 50 progs (Basic, Logo, C, Ass., Modula) + doc. développ., 10 000 F. J.-Plerre. Tél.: 41.52.81.02 (W.-E.).

Vds Commodore CBM 8032 + dble disq. CBM 8050 + imprim. Epson MX80FT + log. gest. fich., 12 000 F. G. Vaudin, route de la Jaille, Menil, 53200 Château-Gontier.

Tél.: 43.70.33.66 (ap. 18 h).

Vds Commodore 64 + pr. Péritel, vidéo + lect. K7 C 2 N + 2 livres d'initiat. Basic, 2 000 F. Dennaï, 77, cours Clemenceau, 76100 Rouen. Tél.: 35.03.87.11.

Vds C128 + monit. clr Oscar. J.-C. Daudin, 10, rue Marx-Dormoy, 49800 Trélazé.

Vds pr Vic-20 synth. de parole, 300 F; carte mère + ROM, 400 F; nbrx progs lang. mach. Ch. C128D ou C128 + 1570/71 et monit. cir Fidelity ou Eureka CM14. Thierry. Tél.: 41.61.00.94.

Vds **Dragon 32** + 7 progs + avres, 1 600 F. François. Tél.: 32.38.02.22.

Vds **Dragon 32** + lect. K7 + ctche échecs + manet. jeu + nbrx progs + livres, 1 500 F. Tél: 41 66 35 73.

Vds **HP 85** + ROM program. avancée, Plotter/ Printer, matrice, + K7 + rlx + housse + doc. en fr. Tél.: 43.23.45.70.

Vds IBM PC 256 K + 2 drives 320 K + monit. N.B. + imprim. Epson FX100, 30 000 F. Tél.: 98.43.09.61 (ap. 19 h).

Vds clav. 83 t. pr compat. IBM PC, 650 F; log. astrologie Curris, à déb. M. Rolland, 37, rue Anatole-France, 53210 Louverne. Tél.: 43.37.62.32.

Vds **Newbrain AD** Qwerty, hte rés. 28 K ROM + 32 K RAM + alim. + mnl angl. et fr., 1 100 F. Samson, 20, rue Le Goffic, 35590 L'Hermitage. Tél.: 99,64,00,15 (W.-E.).

Vds **Oric Atmos** 48 K + 3 livres + lect. K7 + logs, 1 000 F. H. Géraud. Tél. : 35.47.34.47 (ap. 20 h).

Vds **Oric Atmos** 48 K + Péritel + mnl + 65 progs + imprim. MCP 40 nve + magnéto Hermes + Théoric 4 à 18, 3 600 F. E. Favre, chemin Mulottière, 14700 Falaise. Tél.: 31.90.40.17 (H.R.).

Vds **Spectrum+** + Péritel + interf. joystick, 1 950 F. C. Grellier, 13, bd de l'Océan, 44730 Saint-Michel-Chef-Chef. Tél. : 40.27.81.39 (W.-E.).

Vds TRS-80 mod. 4 128 K, 2000 progs ts domaines, mnls, livres, 12 000 F; 1 drive Tandon TM 100-4 DF 96 tpi, coffret alim. et cáble, 1 400 F. Stefani, 4, rue Aqueduc, 50200 Coutances. Těl.: 33.45.34.00.

Vds Victor S1 256 K, 2 lect. 1.2M + imprim. Tally MT140, 17 000 F; + Textor + Tool box + Supercalc. C. Blanchemain, 10, rue Valencourt, 14130 Pont-l 'Evêque

Vds **ZX-81** + 16 K + carte SAM (multiples poss.), 1 100 F; progs inédits! pr **TI-57 LCD-11** et clas. E. Commien, Les Croix-de-Baux, 49670 Valanjou.

Vds pr PC monit. clr Oceanic 14", prise Péritel, 2 800 F; carte clr Hercules, 1 600 F. Tél.: 40.24.61.76.

Vds mach. écr. Rank Xerox 620, mém. 5 pag. just., gras., 9 marg., 12 000 F. Aubry, 27, bd des Talards, 35400 Saint-Malo. Tél. : 19 (39) 332.26.05.71.

Sud-Quest



Vds Macintosh 512 K + logs. Tél.: 66.36.02.52.

Vds **Macintosh** 128 K + Imagewriter + nbrx logs, 19 500 F; modern univ. **Apple**, 2 000 F; MacPascal, 800 F (original). Blanchard, 24, bd Gàmbetta, 34800 Clermont-L'Hérault.

Tél.: 67.44, 19.68 (matin).

Vds Apple IIc + monit. IIc + imprim. Scribe + joystick + nbrx logs: Appleworks, CXBase 200, Epistole, Arlequin... + jeux, 10 000 F. F. Cazals, 3, rue Barrau, 31000 Toulouse. Tél.: 61.40.47.46. Ou: 4, rue J.-P.-Sartre, 47000 Agen.

Vds **Apple IIc** + mon. monochr. + lect. ext. + imprim. Scribe clr + joystick + 200 disks (Rings of Zilfins, Big U, ...) + 80 docs + livres. Y. Basquet, 26, av. de la République, 31320 Castanet. Tél.: 61.27.75.64.

Vds **Apple Ile** + 2 drives + mon. + Chat Mauve + 128 K + série gr. S2GM + doc. + disq. + progs, 8 000 F. Tél. : 56.36.18.92.

Vds **Apple lie** 128 K + 80 col. + 2 drives + monit. + joystick + nbrx logs, 11 000 F. S. Vuillermet, Agen. Tél. : 53.66.25.79, ou Toulouse 61.34.17.48.

Vds Elite compat. Apple II+ av. clav. Multitech + 2 lect. disk + contrôl. + monit. + docs + joystick + ventilat. + livres + progs + disq., 6 000 F ou sép. Gauthier. Tél.: 57.74.69.56.

Vds **Apple II+** 64 K Softcard Z-80 Videx 80 col. Timer CCS7440, monit. NEC V, imprim. OKI 80, paddle DOS 3.3, CP/M, Fortran 80 + div. copies, 7 500 F. Jourdan, 06600 Antibes. Tél.: 93.34.15.23 ou 93.33.63.63.

Vds **Apple IIe,** 2 drives, monit. II, imprim., nbrx progs, 13 000 F. Tél.: 63.02.90.76 (H.R.).

Vds micro **Axel 20B**, 128 Ko, MC-1 port parall. Centronics, 2 lect. disq. 320 Ko, MS-DOS 2.11, CPM/86, MS/Pascal, Basic, Cobol, Turbo Pascal, Wordstar, Multiplan, 9 000 F. Coris. Tél.: 46.44.31.42.

Vds **BFM 186** 16 bits 256 Ko RAM ext. à 1 Mo + 128 Ko VRAM, 2 lect., 2 × 1200 Ko, écran 14" graph., 960 × 624 points, 20 000 F. C. Boulard, 7, av. d'Etlenne, 64200 Biarritz. Tél.: 59.03.74,95.

Juillet-Août 1986

GRATUITES... PETITES ANNONCES GRATUITES... PETITES

Vds micro **BFM 186,** UC 256 Ko, graph. 256 Ko (900 × 625); 2 × 1, 2 Mo lect. disq. 5" 1/4; Coproc 8087 Arithmé., DOS 2.11, Basic, Pascal, Wordstar + Mailmerge, 19 000 F. M. Coris. Tél. : 46.44.31.42.

Vds Micral 90/50B, UC 8086, 256 Ko mém. centrale, 2 drives 300 Ko 5"1/4, logs CPM/86, Prologue, Basic, Pascal MT et Turbo 87, Wordstar, 13 000 F. Coris. Tél.: 46,44,31.42.

Vds FX-702P, FA-3, FP10, roul. pap. therm., micro K7 S100, livres, logs, 9 900 F; FX-750P + FA-20, 1 600 F. Poss. éch. ctre mat. et soft TI-99/4A. Voisin, Grépiac, 31190 Auterive. Tél.: 61.08.21.88.

Vds Commodore 64, Secam + magnéto K7 + joystick + imprim. MPS 803 + tabl. + échecs et jeux + mnls. Tél. : 56.52.80.44.

Vds Commodore 128D + IS71 intégré + magnéto + joystick + jeux + monit. 1901 + imprim. 803, 12 000 F. Gardinac, 60, rés. des Trounques, 40200 Mimizan.

Vds **Digital PDP 11 04**, 48 K, dble floppy-disk 2 × 128M; **imprim. TTY ASR 33**. Tél.: 59.05.62.10 (H.B.).

Vds **Dragon 32**, Pal, 1 200 F; Dragon 32 modifié 64-059, Flex09, 1 900 F; transf. Dragon 32 en 64, OS9, Flex09, 750 F. Signoret Baloy, Prat. Communal, 09400 Saurat.

Vds EXL100 + man. + 4 livres + 6 "Exelment vôtre" + Imagix + tennis + Wizord + Cap. Menkar + Logo + Othello + Fixel + Tour d'Europe, 3 200 F. Vigean, Riols, 34220 Saint-Pons. Tél.: 67:97.11.80.

Vds **HP-41 CV** + cartes magnét. + X-Functions + Time, 2 000 F. A. Arroyo. Tél. : 45.38.98.88, p. 1122.

Vds Jupiter 16 K, 650 F; TI-58C, 350 F. F. Liger, Bernegoue, 79230 Prahecq. Tél.: 49.26.00.33.

Vds kit Motorola MEK 6802 DSE + Eprom prog. Insertion lignes, déplac. progs, lect. automat., 1 300 F. M. Allirand, 14, rue William, 33600 Pessac. Tél.: 56.51.46.21.

Vds **Oric Atmos** 48 K + N.B. + alim. + 30 jeux (Hobbit Tyrann, etc.) + 4 livres + 14 Théoric, 1 200 F. T. Desroches, 10, rue André-Pineau, 86240 Croutelle. Tél. 49.57.19.60.

Vds Atmos, magnéto, progs, revues, livres, 1500 F; 2 drives 5" Shugart; ch. pr C64 Koalapad et contacts. P. Huguet, 232, cours Balguerie, 33300 Bordeaux. Tél.: 56.50.24.78 (ap. 20 h).

Vds **Oric 1,** 48 K, 600 F; magnéto K7, 250 F. Tél.: 68.22.91.66 (ap. 19 h).

Vds **Sanyo 855** compat. IBM 8086 + 512 K + 2 lect. disq. + écran monochr. + lang., 17 000 F. Tél. : 49.22.66.29.

Vds Sanyo 555-2, 1 drive 360 K, 256 K RAM + carte Lotus (compat. IBM PC) + GWBasic + Turbo Pascal + Ass. + jeux + Logo + Editor prof. + utilit., 10 000 F. F. Escobedo. Tél.: 61.49.18.20.

Vds **Spectrum** 48 K + ZX-1 + cordon réseau Spectrum + Péritel + monit. noir et vert + microdrive + 7 jeux sur microdisque + 43 logs. L. Chrétien. Tél. : 68.65.22.77.

Vds **ZX-81** + 64 K PAM + alim. + 2 livres + 1 K7 5 jeux, 1 000 F. J.-P. Gelin, av. A.-Briand, 33600 Pessac. Tél. : 56.45.43.45.

Vds Spectravideo 318 + magnéto, 1 500 F; adapt. Coleco, 2 jeux, 800 F, le tout, 2 000 F; Intellivision, 500 F; 8 jeux, 100 F l'un; 700 F les 8; le tout, 1 000 F. V. Lacas, pharmacie, 48500 La Canourgue. Tel.: 66.32.80.19.

Vds TRS-80 mod. 4 + 128 K + RS232 + 2 drives DF + carte graph. + imprim. LP8, nbrx logs DB2 + Multiplan + Turbo Pascal, etc. B. Alaux, 21, rue

Fautrier, 81200 Mazamet. Tél.: 63.61.05.16 (H.B.), ou 63.61.38.67 (H.R.).

Vds **TRS mod. 100** 24 K, 2 800 F. A. Arroyo. Tél. : 45.38.98.88, p. 1122.

Vds TI 99/4A + magnéto + cordon + adapt. Secam + Péritel + manet. jeux + progs, 800 F. Régis. Tél.: 61.84.71.31.

Vds **T0** 7/70 + lect. disque DF DD 360 K + imprim. Seikosha GP500A + doc., 6 000 F. Tél. : 56.51.48.70 (ap. 20 h).

Vds PAP T300 Toshiba compat. PC + 256 Ko + lect. 720 Ko + écran graph. + cartes graph. mono et clr + imprim. graph. Toshiba. R. Guilhem, cité Grand-Parc, bát. C4, appt 38, 33300 Bordeaux. Tél.: 56.39.80.49.

Vds imprim. Mannesmann Tally MT180 parall. et série, picots et frict., 4 000 F; MT 1201 120 caract./s, interf. parall. picots, frict., 80 col., 2 000 F. Coris. Tél. : 46.44.31.42.

Vds monit. clr (Pal/Secam), adapt. PVP 80 (Pal/Péritel); livres sur prog. (Ass. du 6502 + Atari) + (Basic Atari) + techn. + log. MacroAsm. Atari (disk). Arnaud. Tél.: 49.25.81.39 (soir).

Vds Seikosha GP100 MK2 interf. parall. sans câble av. rubans, 1 800 F. Carrere-Gee, 4, rue des Cytises, 31270 Cugnaux. Tél.: 61.92.21.21.

Sud-Est



Vds **Apple Ile** + 2 drives + mon. + imp. Epson MX 80 + cartes Super série + parall. + Memsoft + progs + doc., 15 000 F. Piacentini. Tél. : 91 41. 59. 24

Vds **Apple II Europlus** 64 K + 1 drive + carte RVB Chat mauve + paddles + imprim. MT80 + interf. paral. + ROM LC, 9 000 F. C. Cordonnier, 51, rue de Forbin, 13002 Marseille. Tél.: 91,91,43.89 (ap. 18 h).

Vds **Apple Ile**, 3 200 F; imprim. OKI 192 courrier, 3 800 F; DMP Apple, 3 500 F; syst. E/R RTTY CW ASCII, 4 300 F; TV Sony N. B. 22 cm entrée vidéo multistandard, 850 F. Tél.: 93.43.11.62.

Vds **Macintosh** 128 K + imprim. + 24 disks + docs + livres, 16 000 F. J.-M. Leloup, 3° EHL, 05130 Tallard. Tél. : 92.54.11.31 (8 h à 17 h).

Vds pr Apple IIe carte Emutel 1200/75 + log., 800 F; Max globe-trotter cplet, 600 F. Bottinelli, El Lindo, 22, av. Castellane, 06100 Nice. Tél.: 93.52.86.27 (H.R. ou soir).

Vds **Apple Ile** 65C02 + disk + 80 col. ét. + Z80 + 128 K + joystick + interf. paral. + imprim. + 300 progs + docs + housse. Tél. : 42.89.45.12.

Vds **Casio FX750P** 8 Ko + mnl + prog. gest. compt. bancaire, 1 500 F. J.-C. Buisson, div. T. CIN. Saint-Mandrier, 83800 Toulon-Naval.

Vds C 64 Pal, C128, lect. disq. 1541, imprim. 8802, logs (Multiplan, virgule, ...). Mennuti, 24, rue Carnot, 83330 Le Beausset. Tél.: 94.90.45.25.

Vds IBM PC 128 K, 2 disk drive, imprim. graph., monit. mono, cables, mnls, 21 000 F. Vade, 243, av. Gl-Leclerc, 06700 St-Laurent-du-Var. Tél.: 93.31.12.97.

Vds compat. IBM 192 K, drive 360 K, disq. dur 11 Mo, monit. mono + imprim. 132 col., 140 cps + nbrx logs (DBase II, Multiplan, Wordstar, Friday, Pascal, Cobol, CP/M, Prologue, ...) + doc., 15 000 F. Tél.: 67.66.38.10.

Vds **Oric-Atmos** neuf, 800 F. Tél.: 94.30.04.19 (ap. 17 h).

Vds **Atmos** + drive + Sedoric + disq., 2 600 F + **imp. MCP 40**, 800 F + **modem** Digitelec 2000, 1 000 F + Graphiscop, 1 000 F + logs. Tél.; 91.69.74.51.

Vds **Oric-Atmos** + Péritel + cordon + magnéto + adaptat. + jeux + progs, 1 800 F. D. Grenat, 31, rue La Fontaine, 83150 Bandol.

Vds interf. et joystick Oric, 200 F. Conan Peigus, 84690 Ansouls.

Vds **Sharp PC 1251** + CE 125 + mallet. rang. + micro-K7 + 3 livres, 1 000 F. Tél.: 94.30.04.19 (ap. 17 h).

Vds PC 1500 + 8 Ko + imprim. interf. K7 + charg. + lect. K7 + mnls + access. + nbrx livres + doc. + progs (Basic + LM), 3 000 F. Boy, 25, rue Fontaine-de-la-Ville, 06300 Nice. Tél. : 93.89.27.83 (ap. 19 h).

Vds **ZX-81** + 64 K + HRG + clav. mécan. + boît. prof. + alim. sec. FLM 64 + nbrx progs, 2 000 F. Tél. : 42.08.65.82 (H.R.).

Vds **Sinclair QL** franç. + 4 logs pro. + ext. 512 Ko + monit. Philips vert, 5 000 F. P. Jullien. Tél. : 94.04.60.37 (W.-E.).

Vds Spectravidéo SV 318 + boît. d'ext. + ext. 16 K + interf. Centronics + lect. K7 + monit. clr RVB + prog. mém. Softy + guide, 3 000 F. Tél.: 92.87.48.14.

Vds **TRS-80** mod. 1 48 K + 2 drives + imprim. GP80 Seiko + 20 disk + doc. + livres programmat., 7 500 F. P. Orecchia. Tél. : 93.50.97.26 (H.R.).

Vds **Tandy** mod. 4 p., 2 drives, 128 Ko, clav. Azerty accent., RS 232 et Centronic + 400 logs: C, Fortran, Turbo Pascal, DBasel, PFS, etc., 9 000 F. Tél.: 66.89.59.15 (W.-E., H.R.).

Vds **Tavernier 09** cplet, 2 lect. DFDD, nbrx logs prof. boît. acier. Tél.: 94.23.18.08 (soir).

Vds **TI-99** 8 mod., Speech, 50 progs 20 livres, 2 500 F. Berjaud. Tél. : 93.51.58.52.

Vds **Toto** comp. PC 256 K + monit. H.R. + 2 lect. + RS232 + prog. + doc., 10 000 F. P. Mouren, 12, rte de la Côte-Bleue, 13220 Chât.-lès-Martigues. Tél. : 42.79,90.06.

Vds mach. à écr. à mém. connect. imprim. Brother EP-44, 2 200 F; ZX-81 + 16 K + imprim. + TV + progs + doc., 800 F. D. Authier, 15,58 av. Caillols, 13012 Marseille. Tél.: 91.93.61.12.

Etranger

Vds MR-500 Mark Sense Reader pr **Apple II** + interf. + mnl, 2 000 FF. J. Lanckriet, Konijnenberg 21, 1720 Groot-Bijgaarden, **Belgique**. Tdl · 02/465 19 34

Vds Apricot F1 256 K, 720 K drive, MSDos 211 + GW Basic + Textor + dBase + Pascal + Debug + Supercalc + Superwriter + jeux. S. Hoslet, 76, av. Baudouin, 5004 Namur, Belgique.
Tél.: 08/121.12.42.

Vds HP-41C + Quad + XFunctions + maths + Card

Reader + Wand + 260 cartes + nbrx livres, ens. ou sép.; **DAI** Basic V1.2 av. nbrx livres + souris + sac, 35 000 FB.; **Kendos** 2 × 800 Kb + 40 disq., 55 000 FB. D'Haene Filip, bd P.-H. Spaak 6, 7900 Leuze (ht), **Belgique**.

Vds TRS-80 4 p., 64 K, 2 drives QW + imprim. DMP 420 (132 col.) + plus de 85 disks progs + docs. R. Bayens, rue Louis-Vilez 39, 6140 Fontaine-L'Evêque, Belgique.

Vds **Amiga**, 256 K + monit. clr + mnls et progs + assist. tech., 3 800 FS. **Suisse**. Tél. : 066.22.63.74 (W.-E.)

ACHATS

Paris

Ach. Apple IIc. Tél.: 48.25.81.16.

Dragon 32: ch. drive pas cher. Récup. tt mat. inf. même HS (don). Tél. : 42.03.60.85 (ap. 18 h 30).

Ach. 100 F photocopie doc. carte 128 K Saturne. J.-L. Oliva. Tél. : 43.04.41.15.

Seine-et-Marne

Ch. Com 64 Secam + drive 1541 + interf. Midi + log. séquenceur Supertrack et DX7/TX7 support. Marc. Tél.: 64.40.07.18.

Essonne

Ch. contrôleur et lect. disq. pr Laser 3000. H. Le Follic, 83 ter, av. de Verdun, 91290 Arpajon. Tél.: 64.90.02.64.

Val-de-Marne

Ch. ext. 64 K et/ou contrôl, drive pr **Newbrain AD** ou schémas. Pierre Bernard, 1 bis, av. Foch, 94160 Saint-Mandé. Tél.: 43.28.99.59.

Centre

Ch. pr **Apple lle** carte 6809 Alpha av. OS9. Tél.: 71.47.24.04.

Ch. carte mère **Apple Ile** d'orig. (Vichy). Tél. : 70.32.71.79.

Ch. **Dragon 64** ou **200** en panne même détérioré. P. Lespinasse, 43, av. J.-J.-Rousseau, 19100 Brive. Tél.: 55.87.72.98 (ap. 18 h).

Ach. mini ord. poche ou calculat. program., 200 à 300 F, de préf. **PB-100** ou **TI-66**. D. Chevallier. Tél: 37 24 52 58

Ch. carte Sitintel PC Trans 20 + modem Urt 16 ou 32 + ts logs util.. sur IBM PC, log. messagerie + jeux + div. J.-B. Allmann, B.P. 1523, 87100 Limoges.

Centre-Est

Ach. CPC, Amstrad magaz. n° 1; ch. pers. intér. par CP/M, Basic, Ass., Forth, Logo, Pascal, IA, Cao, Dao, Eao, robot, ext. telecom. H. Perraud, 1, place de l'Etale, 74000 Cran-Gevrier.
Tál. -73 69 01 38

Ach. **HP 41 C/CV/CX**, max. 500 F. S. Dujourdy, 39e, ch. des Fins, 74000 Annecy. Tél.: 50.67.18.08 (ap. 20 h).

ZX-81: ch. Memopak 32 K, connect. à ext. 16 K, moins de 400 F. J. Le Tamou, Quaix-en-Chartreuse, 38950 Saint-Martin-le-Vimoux. Tél.: 76.47.15.63.

ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES GRATUITES..

Ach. Dragon 64. B. Chareyron, 33, rte de Groissiat, 01810 Bellignat, Tél.: 74.77.33.33.

Ach. tt mat. calculat. télémécanique **T2000/10** + **imprim. Centronics** 903, 160 cps. C. Boudeville, 31, bd Blanqui, 42300 Roanne. Tél.: 77.71.37.99.

Est

Ach. carte Appletell état neuf av. ttes docs + logs communicat. pr **Apple Ile**, maxi 2 500 F. J. Speisser, 1, rue Ste-Anne, 68190 Ensisheim. Tél. : 89.81.00.38.

Atari 130 XE: ach. interf. Happy + drive 1050 + imprim. 1029 + 1020 + logs utilit. ou jeux. M. Hernandez, 6, Proudhon, bát. 18, Les Buis, 25700 Valentigney.

Ouest

Ach. **lect. disq.** 1541 pr **C64,** 1 000 F max.; éch. nbrx progs sur K7. L. Perru, 3, rue G.-Apollinaire, 44100 Nantes. Tél. : 40.46.25.71.

ZX-81: ch. circuit spécial Sinclair sur ZX cassé ou en panne, 50 F maxi. David Bruno, 3, rue J.-Cartier, 44300 Nantes. Tél.: 40.40.88.19.

Ach. pr TI-99/4A cartes P-code collect. comp., 99 mag., n[∞] 1 à 10, Multiplan, Microsoft, Tlcalc, Scrabble, tests biologie 1, 2 de phys.; éch. prog. utilit., Ass., R. Kieleck. Tél.: 98.03.58.07 (ap. 19 h).

Ch. C128D ou C128 + 1570/71 et **monit.** clr Fidelity ou Eureka CM14. Thierry. Tél. : 41.61.00.94.

Sud-Ouest

Ach. **PC portable IBM** ou compat. J. Bourrinet, Montauriol, 47330 Castillonnes. Tél.: 53.36.90.81.

Lynx: ach. deuxième lect. disq. + progs pr 128 K. J.-L. Lechat, 53, rue Chanoine-de-Villeneuve, 86100 Châtellerault

Sud-Est

Ch. pr HP-41: cartes magnét. + unité K7 + module HP IL. J.-B. Jeunehomme, 19, av. Foch, 13470 Carnoux. Tél.: 42.70.41.77.

Ach. valise de transport pr **HP-85.** A. Chamay, 04000 Digne. Tél.: 90.56.66.89 ou 92.31.12.10 (ap. 18 h).

Ach. **lect. disq. IBM PC** DF/DS 360 K pleine hauteur. P. Walter, 2, rue Maréchal-Davout, 06000 Nice. Tél. 93 92 01 28.

Ch. IBM PC ou compat. portable + 256 Ko + 2 drives + c. graph. + MS.DOS + Basic + progs, - de 9 000 F. b.e. Tél.: 94.75.41.60 (W.-E.) ou 90,74,08.75, p. 2615 (sem.).

Ch. Sharp PC1450 ou PC 1402 ou Casio FX702P av. mnl prog. et si poss. imprim. Tél.: 94.73.99.79 (ap. 17 hl.

Ch. cours électron. av. mat. genre Microlab et Digilab. Tél. : 92.53.73.77 (19 h à 20 h).

PROGRAMMES

Quand vous répondez à une annonce, n'oubliez pas d'envoyer à l'annonceur la liste de vos programmes; vos échanges en seront facilités.

Par ailleurs, certaines personnes, comme vous le savez sans doute, « piratent » des logiciels du commerce ou vendent des programmes parus dans des revues; nous vous conseillons donc d'être vigilants...

Amstrad

Ch. contacts av. possess. d'Ametrad CPC 464 pr éch. et ach. logs. J.-M. Nadeau, bât. 13/76, 121, rue des Gonthières, 17140 Lagord.

Amstrad 464: éch. log. sur K7. A. Letournel, 27, rue Kellogg, 92150 Suresnes. Tél.: 42.04.52.99.

Vds nbrx logs K7 et disq. **Amstrad** (Exploding Fist, 5° Axe, Boxing. Paint, Bruce Lee, Cauldron, etc.). Tél.: 49.55.31.07. (ap. 18 h 30).

Vds ou éch. 15 logs **CPC 464 Amstrad** orig. + 20 progs Basic tapes d'Amstrad magazine et Hebdogiciel. S. Espinasse, 196, rue Beauregard, 73000 Chambéry. Tél. : 79.75.04.43.

Vds nbrx jeux pour **Amstrad CPC 6128** (liste par tél.), 50 F pce. Tél. : (1) 48.08.54.35.

Amstrad CPC 6128: ch. contacts pour éch. divers: livres, utilit., progs... G. Zanzen, Puits-en-Sock 52, B-4020 Liège, **Belgique**. Tél.: 041.42.94.00.

Amstrad CPC 464: vds, éch. nbrx jeux et utilit. François. Tél.: (16) 22.24.54.86 (W.-E.).

service Micro-Systèmes.

Faites le 36.15.91.77, code M.S.

Apple IIe: éch. docs Locksmith 5.0 (140 p.), Inspector (32 p.), carte super-série (140 pages), etc., ctre progs Merlin, Merlin pro, CP/M 2.23, etc. M. Dreval, 7, rue Garibaldi, 69006 Lyon.

Macintosh: ch. contact rég. 34 pr éch. prog. mono ou multipostes via Symbiotic. A. Mattio, 61, ch. de la Fabrique, 34800 Canet. Tél.: 67.96.74.03.

Ch. log. « Plan Expand » (utilisat. d'une carte Saturne 128 K par Multiplan) pr **Apple II.** J.-M. Schwander. tél. : (1) 43.44.06.20, p. 8409.

Apple IIe: ch. prog. gest. portefeuille; nbrx progs en éch. François. Tél.: 43.71.66.90.

Atari

Atari 1040: éch. progs; ch. contact en vue éch. durable. A. Sers, 212, cours de la Libération, 38100 Grenoble. Tél.: 76.09.15.32.

Atari 130 XE ou 520ST: ch. contacts pr éch. progs ou docs; vds nbrx livres sur Atari. S. Meliciani, 35, ch. des Coudriettes, 78310 Elancourt. Tél.: (16) 30.62.75.37.

Atari 520 ST + 1 Mo + 2 drives : éch. progs + doc. + idées. Z. Kochanek, Daniel J. Richard 39, 2300 La Chaux-de-Fonds, **Suisse.** Tél. : 039.23.91.57.

Atari ST: nbrx logs à éch. Parenti. Tél.: (1) 43.46.70.85 (soir).

VOS PETITES ANNONCES

SUR MINITEL

Entrez vous-même vos annonces grâce au nouveau

Sélectionnez les petites annonces. Vous pouvez les

consulter ou en saisir une. Celle-ci sera validée au

maximum une semaine après et sera affichée pendant

CBM 64 + 1541: ach. progs jeux et utilit. Ach. notices. H. Girard, 13, quai Franqueville, 85100 Les Sables-d'Olonne.

Ch. progs CBM 8032, disq. labor. biophysique. UER Lyon-Sud, B.P. 12, 69921 Oullins Cedex.

CBM 64: éch. + 100 progs réc. sur disk; vds adapt. Péritel-UHF + transfo, 250 F; vds sur Disk Pinbal. C. Set-Skyfox-Mail Order Mons, 100 F. Véricel, 42, rue Mathis, 75019 Paris.

C64: ch. log. d'astrologie av. impress. du graph. à l'écran, et log. de numérologie. M. Tixier, 26, rue Jules-Duclos, 42400 Saint-Chamond.

Ch. prog. pr C128/64 de CAO et DAO + jeux et utilit. dons Gyrius sur K7 ou list. D. Wanson, 165, av. du Général-Leclerc, 54600 Villers-lès-Nancy.

CBM 64 + plein de trucs : ch. corresp., poss. 36 progs. M. Clomac, 13, av. du Béarn, 78310 Maurepas.

CBM 64/128: vds progs Wint. Games: 22 F; Fight Night, 15 F; The Eidolon, 15 F; Racing dest. set, 22 F; Archon 3, 8 F; REVS, 15 F, etc., disquette. Saint-Martin. Couloumé-Sainte-Colombe, 47310 Laplume. 76i.: 53.68.67.15.

Ch. progs pr Commodore 64: DAO CAO et CFAO. M. Poulain, 111, rue de Coulmiers, 45000 Orléans. Tél.: 38.53.09.89.

Ech. pr C64 + 200 progs. M. Houissa, 29, av. Delabrique, 1004 Elmenzah 5, Tunis. Tunisie.

Ech. nbrx progs jeux et utilit. pr CBM 64 disk et K7. L. Etien, Vieille-Rue du Moulin 131, 1180 Bruxelles. Belgique.

CBM 64: éch. nbrx logs sur disks (jeux et utilit.). S. Holander, 17, rue de Maubeuge, 59570 Bavay. Tél.: 27.66.94.47.

Ech. pr C64 nbrx progs dt Winter Games, Goonies, Rambo, etc. (disk). O. Jenner, 20, rue André-Messager, 33400 Talence. Tél.: 56.80.53.08.

Vic 20 poss. Digdug, Junglehunt, Loderunner, Seafox, etc.: ch. Popey, IFB, Buck Rogers, Mrs Pacman (RON 16 Ko, 8 Ko, 3 Ko). G. Maillot, 12, av. Aristide-Briand, 21100 Dijon. Tél.: 80.72.17.45.

CBM 64: vds base de données sur champignons sous XPER. 388 individus, 14 variables, 2 à 14 modalités par variab., 400 F. Macaigne, 3, allée Jules-Védrines, 93390 Clichy-sous-Bois. Tél.: 43.30.65.93.

Apple

quinze jours.

Apple IIe: éch. nbrx progs (surtout nouveautés). D. Uzun, 19 ter, bd de la République, 59240 Dunkerque. Tél.: 28.63.09.21.

Apple II+, c, e: éch. progs et docs + contact. Dann Temple, B.P. 70, suc. C., Montréal, pr. Québec. Canada H 2L.4J7.

Vds Pascal UCSD pr **Apple** 128 K (version 1.3), 220 F. M. Barthel, 57, rue Engelbreit, 67200 Strasbourg.

Apple IIe: éch. ttes nouveautés av. lect. ts pays. M. Carbo, Avda Zarauz, 88-3-B, 20009 San Sebastian. Espagne.

Apple IIe: vds/éch. progs. G. Gouranton, 603, rue Saint-Fuscien, 80000 Amiens. Tél.: 22.47.04.11.

Apple II: ch. Pascal, Lisp, Apple Logo, Visiplot, Zaxxon, CX Multigestion. F. Moreau, 13, ch. Colonel-Honorat, 86000 Poitiers. Tél.: 49.55.95.84.

Apple IIe, IIc: éch. nbrx progs ts genres. Alain. Tél.: (1) 47.51.10.19 (soir).

Ach., éch. progs sur **Apple IIe, IIc**; poss. nbrx logs; ch. ttes nouveautés av. doc. O. Kojic, rés. Marracq, rte de Cambo, 64100 Bayonne. Tél.: 59.52.38.69 (W.-E).

Atari 1040 STF: ch. contacts pr éch. div. M. Masson, 37, rue des Joncs, 86000 Poitiers.

Atari 1040 - 520 ST av. imprim.: éch. très nbrx progs. J.-P. Abello, 19, av. Albine, 78600 Maisons-Laffitte. Tél.: 39.12.02.57 (W.E.).

Vds nbrx logs pr Atari 800 XL et 130 XE disq. K7 et ctches + K trait. texte. Gobert. Tél. : (1) 47.90.68.12.

Atari 520 ST + nbrx logs monochr. & clr: trucs; ch. éch. divers. C. Capeller, 26, av. Anatole-France, 59410 Anzin.

Ch. possess. d'Atari 800 XL pr éch. idées, progs (disq.). J. Dujardin. Tél. : (16) 27.91.61.00.

Commodore

Commodore: éch. env. 280 progs disk pr CBM 64. P. Geiger, Ténor 30, 2720 Tramelan. Suisse.

Vds jeux CBM 64, 20 F pce. B. Denis, 3, rue de Verdun, 52100 Saint-Dizier. Tél.: 25.05.34.64.

CBM64: éch. progs jeux et utilit. sur K7. J.-M. Gibon, rue de l'Hôtel-Giffard, 50110 Tourlaville. Tél.: 33.22.30.05.

CBM 64 + 1541: éch. progs ou doc. H. Guillemin, 12, rue de la Pérouse, 25660 Montfaucon. Tél.: 81.81.15.09.

IBM

IBM PC-XT: ch., éch. tous progs MS-DOS ou CPM86. Patrick. Tél. : (16) 75.26.26.34.

IBM PC: ach. lang. Forth même sans doc. L. Duret, « Beauregard », Andert-Condon, 01300 Belley. Tél.: 79.81.15.23 (ap. 18 h).

Ech./vds nbrx progs pr **IBM PC** et compat. av. doc. G. Triaux, 6 A, rue du Champ-de-Mars, 76000 Rouen. Tél. : 35.98.02.69.

Ech. progs IBM PC et compat.; ach. 8087, moins de 1 000 F. O. Lambert, pl. du Général-de-Gaulle, 02710 Mennevret. Tél.: 23.60.80.85.

Sinclair

Lycéen poss. **ZX Spectrum**+ éch. progs par correspond. surtout maths, fichier, etc. Aseffar Ahmed, 46, rue Essaouira, Inezgane/Agadir, **Maroc**.

Spectrum: éch. près de 400 progs (scientifiques, radio, utilit.). C. Aymard, Le Mas Blanc, route de Bel-Air, 34680 Saint-Georges.

Juillet-Août 1986

ANNONCES GRATUITES... PETITES ANNONCES GRATUITES..

Spectrum: vds nbrx packs prog. (+ de 12) ts types K7 + doc. org. ex. Commando + Glass. + Hero + Panique, 150 F; Bruce Lee + Back Packers + Pedro + Hacker, 150 F. C. Gossmann, 8a, av. Vauban, 57100 Thionville.

ZX-81: vds K7 orig.: compilat. B, Ass., désas., Fast Load M, HRG7.0, Vu-File, Vu-Calc, Chess, intercept. Cobalt, 50 F pce. Courty, 1, allée Jean-Ducasse, 33560 Carbon-Blanc. Tél.: 56.06.33.83.

Vds 2 types K7 **ZX-81** inéd. av. nbrx jeux, Tic Tac Toe 3D + Minotaure, jaquette cir graph., 100 F; doc., 2 F, 133, ch. des Mendrous, 34170 Castelnau. Tél.: 67.79.04.10.

Spectrum 48 K: éch./vds + de 500 progs; ch. interf. div., drive imprim. 80 col. av. interf. E. Dejames, 50, rue Malbec, 33800 Bordeaux.

Sinclair QL: éch. ou ach. log. pr liaison av. minitel via RS232. P. Averty, 142, Les Ecoarées, 69360 Chaponnay. Tél.: 78.96.09.04.

Thomson

Vds jeux TO 7, TO 70, MO 5, Eliminator Pulsar II Flipper. C. Herrera, 63, rue P.-Coubertin, 28300 Mainvilliers. Tél.: 37.36.67.61.

Vds ou éch. progs **MO 5** (Pulsa, Fox, Vox, Mandragore, Androide, Forth, Planète inconnue, Tennis, etc.). F. Poncet, 7, allée Maryse-Bastié, 69780 Mions. Tél.: 78.20.36.09.

Etudiant ch. logs pr MO 5 et corresp. av. Tophiles. Pierre, Tél. : (1) 39.97.09.97 (ap. 18 h).

Divers

Ch. éch. progs pr Apricot PC, F1, F1E, logs pr Apricot PC. M. Moronvalle, 28, ham. du Galion, 91650 Breuillet. Tél.: 64.58.47.38.

Canon X-07: ach. et éch. progs en lang. mach. et Ass. Z-80; ch. corresp. amitié. Jorge Nobre, St-Luzia 33, 4930 Valença, **Portugal.**

Ech. 40 progs pr Canon X07 (maths, jeux, utilit.) et vds module 8 K RAM C-MOS, 300 F. F. Chaumartin, 27, sq. Edison, 94000 Créteil. Tél.: 43.39.25.28 (soir).

Ch. pr **Dragon** Hulk, Javastar, Return of Ring, et éch. jeux ou autres (plus de 300 logs). O. Reichel, 26, rue de l'Aviation, 57110 Yutz. Tél.: 82.51.12.83.

Dragon 32 disk., K7, 260 progs : ch. contacts pr éch. H. Pousset, 7, rue de Notre-Dame, 91450 Soisy-sur-Seine.

HP 150: ch. ts progs av. doc. + utilisat. graph. pr Epson LX80. F.C.A., B.P. 174, 33000 Bordeaux.

Logabax LX528-02: ch. doc., trucs et astuces, Computexte, Mailing, Wordstar, Tmaker, Wordmaster et Ass. G. Fierain, 37, av. Chapelle, 80100 Abbeville. Tél.: 22.24,23.06.

Olivetti M24 : éch. progs compat. IBM PC. E. Fenogli, 9, rue du 8-Mai-1945, 59290 Wasquehal. Tél. : 20.72.72.32.

Oric Atmos: ch. contacts pr éch. logs. P. Couvercelle, 84, rue Jean-Jaurès, 29200 Brest. Tél.: 98 44 43.11.

Ch. désass. **Oric 1/Atmos** ou 6502. Tél.: (1) 69.03.63.00.

PHC 25: vds Ass. 3 passes 4 Ko en lang. mach., travail personnel. R. Petryszyn, Yoncq, 08210 Mouzon, Tel.: 24.26.16.81.

Vds pr **Sharp MZ-80B**: GPIB, Gram 2 + nbrx logs. J.-P. Bru, 5, allée du Pré-César, 94490 Ormesson.

Pr TRS-80 mod. 1, vds 60 K7 progs dt 20 utilit. + notices. P. Chombart, 87, rue Jean-Jaurès, 59770 Mariv.

Ach. prog. Accel 3/4 compilat. pr **Prof 80**, 48 K disque. Lillette, 56, rue B.-Malon, 94270 Kremlin-Bicêtre. Tél.: 46.58.14.13 ou 30.58.26.11.

Wang PC: ch. contacts amicaux. E. Dubois, rte de Montsoleil, Charragons, 84500 Bollène. Tél.: 90.30.09.07.

Ech. prog. TRS-80 mod.1 (2 drives); ach. carte CPM, RS 232, CHR 80, ou éch. ctre CGP 115; ach. carte XP140 et XP150 pr Canon X 07 D. Brabant, 18, rue des Fontaines-Roland, 4000 Liége, Belgique.

DIVERS

Echanges

CBM 64-128: éch. logs sur disq. ctre album de bandes dessinées. J. Barthes, 16450 Saint-Claud. Tél.: 45.85.70.38 (ap. 20 h).

Ctre log. Hard copy IBM donne log. Hard copy Apple pr imprim. à encre Canon PJ1080A. P.-O. Tavernier, 16, rue Denfert-Rochereau, 34200 Sète. Tél.: 67.74.64.76 ou 67.74.92.51 (W.-E.).

Ech. C.B. 120 canaux AM + FM + monit. monoch., ctre monit. cir ou TV cir portative, et 40 canaux ctre 1027 Atari. E. Sow, «Les Oliviers», bát. C5, 13013 Marseille. Tél.: 91.06.49.49.

Ech. RX Kenwood R2000 av. VC10 accord antenne contre ord. Apple. F. Rosin, 10, rue de Vannes, Placette-Quiberon, 54180 Heillecourt.

Ech. nbrx prog. (jeux et utilit.) CBM 64 K7 ou 1541 ctre épave ord. ou M.-S. nº 1 à 50. S. Rega, 16, rue des Champs, 1040 Bruxelles, Belgique. Tél.: 02/640.09.02.

Vds imprim. profes. 132 col. et GP 100A, magnéto reportage Uher, ord. 6809 Tavernier, carte AGC09 mém. 6264; poss. éch. ctre Mic 68000, monit. ctr, floppy, matériel OMICR 70-71, IC751, FT480. Tél.: (16) 29.63.30.58.

Vds ou éch. CPC 664 + disk + progs ctre Apple II+; ch. TRS M3 + disks + 48 Ko. Maurice. Tél.: (1) 43.53.32.60 (soir).

Ech. ou vds pr **Apple II** carte parall., drive, modemphone, logs et docs. Gilles. Tél. : (16) 26.82.53.96.

Ech. app. photo Canon A1 + zoom 35-70 (val. 6 000 F) ctre lect. disq. 3"1/2 ou 5"1/4. S. Muscat, 142, rue Henri-Barbusse, 93300 Aubervilliers.
Tél.: 48.33, 11.56 ou 48.34.87.34.

Schémas, docs

CPC 664: ch. doc. ou rens. pr implant. 21° unit. 5'' 1/4 40 pist. C. Ari, rue de Dison 53, 4800 Verviers. Belgique.

Vds livre du lect. de disk pr CPC 6128, 90 F. P. Jumel, 35, rue André-Chénier, 76620 Le Havre.

Ch. docs pr connecter imprim. Rosy 26 Bull à un **lie** av. carte S. série. Ach. carte série Apple ou parall. C. Lorenzelli. Tél. : (16) 73.68.32.93. (ap. 18 h.)

Ch. ttes docs pr Apricot F1. T. Samama, 139, rue Pelleport, 75020 Paris. Tél.: 47.97.58.10.

Ch. plan Atari 800 XL av. diff. brochages. Bobillier, 62270 Fortel-en-Artois.

Atari 600/800 XL: ch. brochages, schémas, adresses sur connexions ext. (paral. BUS, Péripheral, ctche). C. Stamm, 14, rue du Prince-de-Croý, Marienthal, 67500 Haguenau.

Ch. tt rens. sur program. Eproms pr CBM 64 (mat. + logs), doc.: Screen Graphic 64, Forth-64, Simon's Basic, Pinball, Sam Reciter. M. Poulain, 111, rue de Coulmiers. 45000 Orléans. Tél.: 38.53.09.89.

Dragon 32/64: ch. livre ou photocopie « inside the dragon ». P. Lespinasse, 43, av. J.-J.-Rousseau, 19100 Brive. Tél.: 55.87.72.98.

Ch. ts schémas, docs sur PC ou compat. et ts progs en ASM 8086/88 orig. retournés. Noah. G.-Léon, 24, rue Jean-Lurcat, 94800 Villejuif. Tél.: 46.77.00.87.

Ch. doc. log. graphologie, astrologie, numérologie, pr compat. **IBM PC.** Tél.: (16) 93.96.45.41 (ap. 19 h).

Ch. ts sch. sur Lynx 48 K ou 96 K. H. Soulard, 16, rue de-Lattre, 85530 La Bruffière. Tél. : 51.42.52.21.

Ch. plans de l'adaptat. **Spectravideo** pr ctches « CBS » Coleco ou l'adaptat. lui-même ! Artigue, 20, rue des Saules, 31170 Tournefeuille.

Ch. doc., schémas pr TI-99: sortie série ou par. & ext. Tél.: (16) 84.76.01.02 (ap. 18 h).

TI-99/4: ch. docs TI Emulator, Termex, Fathom, TI Forth, Basic Supergraph, Music Maker, Foot, Pirate ISL, Tunnel of Doom, échecs, etc. A. Crozet, 15, rue B.-Palissy, 16340 l'Isle-d'Espagnac.
Tál: 45.69.02.96

Rech. ou ach. schémas interf. RS 232 & Centronic & ext. 128 K & autres pr TI-99 4A; syst. de contrôl. Ti pr lect. disq. Apple Ile. I. Peurière, 06270 Villeneuve-Loubet.

Ch. doc. sur **modem Cogetel** MGA-05 mars 1982. P. Atlas, 12, rue Roger-Bérin, 54270 Essey-lès-Nancy.

Rech. désesp. la doc. de « Gutenberg » en éch. de logs « tout genre ». P. Lavigerie, La Jéraphie, 23300 La Souterraine. Tél.: 55.63.15.76 (W.-E.)

Ch. n^{os} 452 et 454 de **Radio-Plans** ou photocopies. Tél. : (1) 69.03.63.00.

Clubs

Possess. **520 ST**, voilà le club: journal, trucs, astuces, essais, bidouilles, etc. Contacts. R. Veiga, 26, rés. Le Bosquet, 91940 Les Ulis. Tél.: 69.28.34.73.

CBM 64/128: club internat. ch. membres ts pays. F. Stiffan, 73, rue de St-Jean, 1201 Genève, Suisse. Tél.: 022.31.40.42.

Le 1° club iranien de **CBM 64** ch. progs jeux, utilit., éducat. gest., trucs, docs, listings. F. Haghighat, 65, av. Boustan, 8°, av. Pasdaran, 16666 Téhéran, **Iran.**

QL AZ + drive 3 1/2 + 640 K ch. clubs. O. Tableau, 18, allée Auguste-Renoir, 95560 Montsoult.

Club d'informatique ouvert à tous les lundi, mardi, jeudi et vendredi soir de 18 h à 20 h. Ecole Roseraie 2, 13, rue de Malmousque, 13007 Marseille.

Assoc. 1901 dével. ts contacts entre utilisat. microord., doc. grat. sur dde à : **Micro-Contacts**, B.P. 34, 54380 Dieulouard.

ISM Informatique sur mesure pr PME/PMI informe de son ouverture. Matériel, réseau et logs. 24 h sur 24 h. Tél. : (1) 69.03.12.22.

Contacts

MAC 520 ST Apple II: ch. pers. intéress. par l'image (digitalisat., animat., etc.) en vue réalisat. projet(s) sérieux. M. Spiess. Tél.: (1) 39.46.02.74.

Apple IIe: rech. rens. pr configurat. Epson LX-80 + interf. Graphstar av. Newsroom et «The Print Shop». G. Gouranton, 603, rue St-Fuscien, 80000 Amiens. T6l.: 22.47.04.11.

Apple IIe: ch. contact av. utilisat. Omnis 3, version 84, pr config. J. Lepoutre, rés. Orchidées 2, 59115 Leers. Tél.: 20.75.96.83.

Apple IIe: ch. contacts vue éch. durables. P. Hoëttick, 4, rue du 14-Juillet-1789, 78280 Guyancourt. Tél.: 30.43.63.17.

Programmant sur **Apple II**, ch. contacts. P. Quettier, 40, rue des Chouquettes, 76190 Yvetot.

520 ST: rech. autres programmeurs en Basic ST pr éch. idées. J.-P. Favier-la-Forge, 42620 Saint-Martin-d'Estreaux. Tél.: 77.64.02.73 (ap. 20 h 30).

Ch. ts contacts sur **Atari ST** (logs, doc., astuces) Club: qui voudrait m'aider à en créer un ?. P. Raboin, 30, av. Gaillieni, 94100 St-Maur. Tél: 43.97.13.20.

Rech. pers. ayant CBM 64 pr monter une « Banque de progs », gratuite. J.-M. Rollet, Montaud, 38210 Tullins.

Poss. Commodore 16, ch. contact C16, 116, +4 ou 264 pr échanges div.; ch. mnl C16 en franç. P. Skala. 10, rue du 19-Mars. 67690 Hatten.

Goupil 3: ch. contacts av. utilisat. pr entraide et logs. U.L.P. Diebold, 4, rue B.-Pascal, 67000 Stras-bourg.

Rech. progs MSX 2 Sony HB, 500 F, ou MSX 1; ch. Demo MSX 2 Sony. P. Pavan, B.P. 1993, 25020 Be-sacco

TRS-80 mod. 4: ch. contacts pr éch. logs sous CP/M 2.2 et progs sous TRS/DOS 6.2. J.-L. Dewailly, 47, rue Racine, 59510 Hem.

TO 9: ch. contacts pr éch. S. Monnet, 10, rue l'Oréedu-Bois, 70190 Rioz. Tél.: 84.91.80.98 (ap. 19 h).

Passionn. d'intellig. artific., ch. éch. idées de dévelop. en Lisp, Prolog, C, Pascal, Basic, etc., sur **IBM, Apple**, ou autres. Tél. : (1) 43.80.69.19 (ap. 8 h).

Ch. contacts ou clubs informat. médicale sur IBM-PC. A. Gomez, c. Léon-XIII 24, 41009 Sevilla, Espagne.

IBM PC: ch. contacts pr éch. div. C. Desreumaux, 99, rue Basse, 14000 Caen.

Sanyo 550: ch. contacts sérieux pr éch. div. (docs, progs, idées, trucs). G. Kuntz, 171, Grande-Rue, 26300 Bourg-de-Péage. Tél.: 75.72.11.58.

Etudiant ch. contacts av. utilisat. **Sharp PC 1500A** pr éch. connais. etc.; anciens nº de **Trace** (1983) ou photocop. E. Dupas, 12, rue Pierre-Curie, 91390 Morsang-sur-Orge.

Maniaque du **ZX-81:** ch. fanat. et autres pr éch. progs, docs, schémas et tuyaux. P. Ducastel, Ecole Vincent-Auriol, 31600 Muret.

SVP... Dons

Souhait. recevoir circuits imprim., intégrés, pces ord. défect. Remb. frais de port. G. Badoux, rue Saint-Pierre 13, 5760 Franière, **Belgique.**

Début. 13 ans : ch. généreux donat. de lect. disq. Jasmin II pr **Oric-Atmos.** G. Bouchaert, B.P. 8, 97228 Sainte-Luce, **Martinique**.

Club informat. ds petit village ch. micro-ord. même en panne pr initiat. Tél.: 25.04.64.39.

Ch. mat. ou docs sur **EXL100.** F. Moraillon, 174, Grande-Rue, appt 55, 92310 Sèvres. Tél.: 45.34.91.52 (ap. 19 h).

Début. 15 ans ch. généreux donat. d'Oric-Atmos. T. Procolan, Trois-Rivières, Sainte-Luce, 97228 Martinique.

174 - MICRO-SYSTEMES



SERVICE-LECTEURS Nº 136

SERVICE LECTEURS

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les publicités et nouveaux produits parus dans MICRO-SYSTEMES, utilisez notre « Service Lecteurs » (fiche cartonnée). Indiquez vos coordonnées et cerclez les numéros des publicités que vous avez sélectionnées en vous aidant de ce tableau.

Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler
63 44 12-13 74 14-15 26-27-29 62 50-51-53 20 81 162 48 145	AB Club ACCE ACER AED AMII Amstrad Arc Micro Atari Bourse de la Micro Cirel Computer Dialysis France Computer Solutions Control Data (Institut)	130 117 156 103 157 166-167 129 121-123 163 107 147 119	75 6 7-8-9-10 24-175 18 2* couv3 49 178 80-138 89 64 30 107	Educatel Unieco ETSF Eureka Informatique/Oric Eurotron Faust Fraciel-Borland GP Electronique HDM IBOF IEF IIG Intel ISM	105 154 165-136 159 248 120 137 106-138 109 131 168 150	20 37-49-41- 129 69 66 7-8-9-10 16-17 54-56 139 161-163 90 3° couv. 74-158	Malengé/Mini Service Métrologie Micro Applications Microshop Oric/Eureka Informatique Pentasonic PGM Promotique Samson Data SAPF Sono SSIMME	162 113-114- 115-151 102 133 158 124-125 140 146-148 111
65 60 130 61 46-47 164 90 68	Crex Technology Darval Deltasys Delphia Donatec Dynamit Computer Editions Selz Editions Weka	132 127 152 128 118 134 110	88 67 4° couv. 32 144 91 138	JSM KAP La Commande Electronique LCD LG Electronique Loriciels Madipro	108 100 250 169 141 112 139	18 145 11 160 165 19-21-34- 106 42-58	Sundex Soulat Frères Symag Tcicom Terminal Vidéo Technologie ZMC	160 143 155 145 135 161-164- 170-149 116-126

ATX International, 15, rue de Rémusat, 75016 Paris. Tél.: 45.27.17.63

Barcode, Bureaux de la Jonchère, 64, av. Yvan-Tourgeniev, 78380 Bougival. Tél.: 39.69.04.52.

Belin, 8, rue Férou, 75278 Paris Cedex 06. Tél.: (1) 46.34.21.42

Brother, 8, rue Nicolas-Robert, B.P. 141, 93623 Aulnay-sous-Bois Cedex. Tél.: 48.69.96.16.

Byte, se renseigner auprès de MacGraw Hill, 28, rue Beaunier, 75014 Paris.

C.C.F., 103, avenue des Champs-Elysées, 75008 Paris. Tél.: 47.20.92.00.

Cedic/Nathan, 6-10, bd Jourdan, 75014 Paris. Tél.: (1) 45.65.06.06.

CFE Vidéo, 81, rue Béranger, 92320 Châtillon. Tél.: 46.38.37.08.

Cognitive Science, Ablex Publishing Corp., 355 Chestnut St., Norwood, NS U7648.

Computer Design, Advanced Technology Group of Pennwell Publishing Company, 119 Russell St., Littletown, MA 01460, U.S.

Computer Persönlich, Markt & Technik, Verlag Aktiengesellschaft, Hans-Pinsel Strasse 2, 8013 Haar Bei München

Computervision S.A., Tour Gallieni, 36, avenue Gallieni, 93175 Bagnolet Cedex. Tél.: (1) 43.60.01.57.

Cordata France, 55, rue de la Fédération, 75015 Paris. Tél.: 45.66.70.45.

Corinte, 5, avenue du Maréchal-Juin, 02100 Boulogne. Tél.: 48.25.13.50.

Corvus Systems France, 3, rue La Boétie, 75008 Paris. Tél.: 42.66.03.33.

2H+, 34, avenue des Champs-Elysées, 75008 Paris. Tél.: (1) 42.56.26.23.

Data Communications, McGraw Hill, European Circulation Center, McGraw Hill House, Maidenhead SL6 2OL, England.

Direction Générale des Télécommunications, 20, avenue de Ségur, 75700 Paris. Tél.: 45.64.22.22.

Domel, 69, rue Henri-Barbusse, 95102 Argenteuil. Tél.: 39.61.52.85.

Editions Hommes et Techniques, 5, rue Rousselet, 75007 Paris. Tél.: (1) 45.67.18.40.

NOS ADRESSES UTILES

EPS Consultants, 12-14, rue de l'Eglise, 75739 Paris Cedex 15. Tél.: (1) 45.78.61.01.

Equipements Scientifiques, 54, rue du 19-Janvier, B.P. 26, 92380 Garches. Tél.: 47.41.90.90.

Ere Informatique, 1, bd Hippolyte-Marquès, 94200 Ivry-sur-Seine. Tél.: (1) 45.21.01.49.

ETI, ESI Publications, 12, rue de Seine, 75006 Paris. Tél.: 42.25.58.74.

Eurotechnica, 16, bd du Général-Leclerc, 92115 Clichy. Tél.: 47.39.33.90.

Exelvision, place Joseph-Bermond, 06560 Valbonne. Tél.: 93.74.41.40.

Expertises et Disep, Editions des Parques, 119, rue de Flandre, 75019 Paris.

Eyrolles, 61, bd Saint-Germain, 75240 Paris Cedex 05. Tél.: (1) 46.34.21.99.

General Electric, 42, avenue Montaigne, 75008 Paris. Tél.: (1) 47.23.55.94.

Generim, avenue de la Baltique, Z.A. de Courtabœuf, B.P. 88, 91943 Les Ulis Cedex. Tél.: 69.07.78.78.

Gradco France, 24, rue de Liège, 75008 Paris. Tél.: 43.94.99.69.

Hengstler, Z.I. des Mardelles, 94-106, rue Blaise-Pascal, 93602 Aulnay-sous-Bois Cedex. Tél.: 48.66.22.90.

Hewlett-Packard, Parc d'Activité du Bois-Briard, avenue du Lac, 91040 Evry Cedex. Tél.: (1) 60.77.83.83.

IBM France, 3-5, place Vendôme, 75001 Paris. Tél.: 42.96.14.75.

IBM France, Tour Septentrion, La Défense 4, 20, avenue André-Prothin, 92400 Courbevoie. Tél.: (1) 47.62.60.90.

IDF, 10, rue des Minimes, 92270 Bois-Colombes. Tél.: 47.84.74.47.

121, 40, rue des Vignobles, 78400 Chatou. Tél.: 30.71.30.20.

IGL, 39, rue de la Chausséed'Antin, 75009 Paris. Tél.: (1) 42.81.41.33.

Infogrames, 79, rue Hippolyte-Kahn, 69000 Villeurbanne. Tél.: 78.03.18.46.

Informatica, 37, rue des Mathurins, 75008 Paris. Tél.: (1) 42.65.11.45. Informatique de France, 14, allée du Commerce, 94000 Créteil. Tél.: 43.77.72.45.

Inmos, immeuble Monaco, 7, rue Le Corbusier, Silic 219, 94518 Rungis Cedex. Tél.: (1) 46.87.22.01.

Irest (Bulletin), 48, rue de la Procession, 75724 Paris Cedex 15. Tél.: 47.34.91.22.

J.C.G. Micro-Informatique, 114, Grande-Rue, 91290 Arpajon. Tél.: 64.90.64.62.

K2 Systèmes, 1, bd Hippolyte-Marquès, 94200 Ivry-sur-Seine. Tél.: 45.21.49.49.

Labstar, 39, rue Dombasle, 75015 Paris. Tél.: (1) 42.50.21.34.

Léanord, 221, bd Davout, 75020 Paris. Tél.: 43.64.46.57.

Loriciels, 53, rue de Paris, 92100 Boulogne. Tél.: (1) 48.25.11.33.

Mentor Graphics, 59-61, rue des Solets, Silic 545, 94643 Rungis Cedex. Tél.: (1) 45.60.51.51.

Métrologie, Tour d'Asnières, 4, av. Laurent-Cely, 92606 Asnières Cedex. Tél.: 47.90.62.40.

Micro-Application, 13, rue Sainte-Cécile, 75009 Paris. Tél.: (1) 47.70.32.44.

Microb, 9, rue Frédéric-Mistral, 09300 Lavelanet. Tél.: 61.01.09.80.

Microïds, 53, rue de Paris, 92100 Boulogne. Tél.: (1) 48.25.11.33.

Microcomputer, via Carlo Perrier 9, 00157 Roma, Italie.

Micromat, 12, bd de la République, 93130 Noisy-le-Sec. Tél.: 48.40.96.07.

Micromust, 5, allée des Normandes, 78112 Fourqueux. Tél.: 30.61.27.72.

MicroPro International, 18, place de la Seine, Silic 194, 94563 Rungis Cedex. Tél.: (1) 46.87.32.57.

Nestler France, 14, Chemin dit Vordever So'mmweg, 68003 Colmar, B.P. 121. Tél.: 89.41.21.38.

Nogema Informatique, Centre d'affaires Les Nations, bd de l'Europe, 54500 Vandœuvre. Tél.: 83.56.89.57.

Ord'Assist, 56, rue de Londres, 75008 Paris. Tél.: (1) 42.93.54.11.

Quadram, 136, rue Perronet, 92200 Neuilly-sur-Seine. Tél.: 47.22.58.20.

RB Electronique Industrie, Centre commercial Fontaine-Mouton, av. Fontaine-Mouton, 92160 Antony. Tél.: 46.66.54.77.

Sagem, 6, avenue d'Iéna, 75783 Paris Cedex 16. Tél.: 42.91.20.20.

16/32, Association Ju Dan, 1, rue Bury, 49400 Saumur.

Siemens, 39-47, bd Ornano, 93200 Saint-Denis. Tél.: 48.20.63.16.

Sony Entreprises, 33, rue Madame-de-Sanzillon, 92110 Clichy. Tél.: 47.39.32.06.

Sperry, 3, rue Bellini, La Défense, 92806 Puteaux Cedex. Tél.: 47.78.13.14.

Spring, 15, rue du 1er-Mai, 92000 Nanterre. Tél.: 47.86.25.04.

Syst'Infor, 80, avenue de la Mavéria, Annecy-le-Vieux, 74000 Annecy. Tél.: 50.23.48.05.

T2i, avenue des Andes, Z.A. de Courtabœuf, 91940 Les Ulis. Tél.: 69.28.85.50.

Technology Resources, 114, rue Marius-Aufan, 92300 Levallois-Perret. Tél.: 47.57.98.67.

Techni-Musique, Centre commercial, rue Fontaine-du-Bac, 63000 Clermont-Ferrand.
Tél.: 73.26.21.04.

Techno-Profil, 118, av. du Mal-de-Lattre-de-Tassigny, B.P. 136, 94123 Fontenay-sous-Bois Cedex. Tél.: 48.76.11.06.

Topics, 10, rue du Donjon, 94300 Vincennes. Tél.: (1) 43.74.26.10.

Toutes Technologies Télématiques, 10, rue Quentin-Bauchart, 75008 Paris. Tél.: 47.20.31.21.

TRT-TI, 5, square Max-Hymans, 75015 Paris. Tél.: 43.20.15.02.

Vidéo Technologie France, 19, rue Luisant, 91310 Montlhéry. Tél.: 69.01.93.40.

Wang France S.A., Tour Gallieni 1, 78-80, avenue Gallieni, 93174 Bagnolet Cedex. Tél.: (1) 48.97.06.06.

Welect, 4, rue de la Bourboule, 78150 Le Chesnay. Tél.: 39.55.47.87.

Wex France, 67, avenue de Verdun, 33500 Libourne. Tél.: 57.51.65.45.

Yrel, Z.I. rue Fourny, B.P. 40, 78530 Buc. Tél.: 39.56.81.42.

Zenith Data Systems, 167-169, avenue Pablo-Picasso, 92000 Nanterre. Tél.: 47.78.16.03.

Société Parisienne d'Edition : Société anonyme au capital de 1 950 000 F - Siège social : 43, rue de Dunkerque, 75480 Paris Cedex 10 - Création 1909, durée 140 ans - Président-directeur général, Directeur de la publication : J.-P. Ventillard - Rédacteur en chef : Georges Pécontal - Actionnaires : Publications Radio-Electriques et Scientifiques, M. J.-P. Ventillard, Mme Paule Ventillard - Tirage moyen 1984 : 111 049 - Diffusion moyenne 1984 : 80 048 - C.A. 1984 de la S.P.E. : 92 863 848 F.

GAGNEZ UN PHILIPS VG 5000

EN SELECTIONNANT LES MEILLEURS ARTICLES DE MICRO-SYSTEMES

Pour le numéro 66, Philips s'est associé à *Micro-Systèmes* pour offrir à l'un de nos lecteurs, tiré au sort, un micro-ordinateur Philips VG 5000.

Résultat du tirage au sort du numéro 65.

La personne dont le nom suit recevra un Laser 200

Mlle **Nathalie GODARD** 93100 MONTREUIL

1er prix: Dossier: informatique et musique, de Claire Rémy (moy. 8,3). 2e prix: Initiation au graphisme, de Michel Rousseau (moy. 7,7).



Notez chacun des articles de ce numéro de 0 à 10 en cerclant la note qui vous paraît la plus appropriée. Les auteurs des deux articles primés recevront un bonus de 800 F et de 600 F, basé sur vos votes. **Vos réponses nous aideront à réaliser la meilleure revue possible et nous vous en remercions.** Nous publierons le nom des deux auteurs primés pour chacun de nos numéros.

Ce coupon-réponse est votre ligne directe sur le bureau du Rédacteur en Chef de MICRO-SYSTEMES.

A retourner à : Bonus MICRO-SYSTEMES, 2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris

Si vous souhaitez participer au tirage, indiquez vos coordonnées ci-dessous :	
Nom: Prénom:	Profession:
Adresse:	Branche d'activité :
Quels sujets souhaiteriez-vous voir publier dans notre prochain numéro ?	
Possédez-vous un micro-ordinateur ?	Si oui, lequel ?

Nº 66	Nom de l'article	Pages	N	ul	Méd	iocre		sez en	Ві	ien	MARKATAN ARAS	ès en	Excel- lent
1	Microdigest	22	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2	Banc d'essai : le Goupil G40	70	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3	Banc d'essai : l'Amstrad PCW 8256	76	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4	Banc d'essai : les 3 Apricot	82	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5	Dossier : l'architecture Risc	92	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
6	Réalisation : une voix nouvelle pour votre PC	99	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	Apprenez l'ordinateur (VII)	108	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8	Initiation au graphisme (VII)	131	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
9	Banc d'essai logiciels : Thunderscan	140	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10	Programme du mois : générateur de programmes	146	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	Revue de presse	159	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

TTL LS 15,00 F 7,90 F 10,50 F 6,90 F 8,00 F 7,00 F 14,00 F 2,50 F 4,50 F 2,80 F 4,90 F 741.500 03 04 05 160 3,00 161 N 06 N 07 8,00 F 16,00 F 166 14,00 F 12,00 F 6,00 F 7,00 F 12,00 F 174 175 190 192 4.00 F 08 6,00 F 2,10 F 10 10 3.50 3,50 9,00 9,90 16 9,80 F 7,50 F 7,00 195 20 3.50 F 240 13.00 F 15,00 F 11,00 F 13,00 F 3,50 3,50 30 3.50 F 14,00 F 6,50 F 7,00 F 32 38 40 4,50 245 251 3.90 F 9,00 F 13,50 F 42 18.00 F 259 7,50 F 5,80 F 14,10 F 7,00 F 18,00 F 260 266 273 3,70 8,50 F 75 77 86 90 93 107 9,40 F 4,60 F 9,80 F 7,00 F 18,00 F 11,90 F 17,00 F 59,00 F 32,00 F 6,20 F 6,80 F 6,80 F 283 9,00 F 4,80 F 322 109 5,20 F 9,00 F 323 10.50 F 367 125 132 133 5,20 F 4,00 F 8,90 F 368 373 374 6,80 F 12,50 F 12,80 F 9,90 F 8,20 F 19,00 F 18,00 F 378

Autres Réf. (nous consulter)

379

393

395

541

21,00 F 12,00 F

8.50 F

12,00 F 23,00 F 12,50 F

24 00 F

5.90 F

6,70 F 3,00 F

19.00 F

5,80 F

TTL S

143

151

154

74500	7,50 F	86	14,00 F
02	8,70 F	109	22,00 F
04	8,50 F	112	22,00 F
08	9,50 F	138	19,00 F
10	11,00 F	157	15,00 F
11	6,00 F	175	19,00 F
20	7,40 F	195	29,00 F
32	13,00 F	225	35,00 F
51	9,80 F	258	24,00 F
64	17,00 F	280	25,00 F
74	14,00 F	374	30,00 F

HCT et CMOS (nous consulter)

MICROPROCESSEURS

	MEM	OIRES		
N	6264 65CO2P = 5114	= 75189 14412 2114 2716 2732 2764 27128 MC 3242 MC 3470 MC 3487 KB 3600 41164 4164 5832 58167 6 1565 6 6502 2 2 MR2 6 521 6 6502 6 6809 6 6809 6 6809 6 6809 6 6800 7910 0 A CPU 0 A P IO 0 A P IO 0 A P IO	35,00 89,00 97,00 120,00 90,00 32,00 179,00 39,00 75,00 69,00 140,00 75,00 89,00 37,00 97,00 38,00 37,00 97,00 39,00 19,00 37,00 19,00 19,00 19,00 19,00 190,00 170,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 170,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190,00 190	FFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFF
		0209	00,00	г

68 00 F



HD MicroSystèmes

67 Rue Sartoris 92250 La Garenne Colombes. Télex 614 260

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 19 h 30. Samedi de 9 h 30 à 18 h Vente sur place et par correspondance.

42 42 55 09

NOUVEAU

129,00 F 36,00 F

259,00 F 190,00 F 124,00 F 90,00 F

75.00

95 00 F

39.00 F

39.00 F

49,00 F 96,00 F

39,00 F

19,00 F 7,00 F 10,00 F

9,00 F 4.50 F

13,00 F 34,00 F 25,00 F

25,00 F 4,80 F 55,00 F 16,00 F 25,00 F 35,00 F 3,00 F 2,50 F

2,50 F 2,80 F 5,00 F 1,00 F 0,40 F 0,80 F 1,60 F 14,00 F 47,50 F

37,00 F 37,00 F 37,00 F

38,00 F 37,00 F 37,00 F

37,00 F 25,00 F

37,00 F 37,00 F 38,00 F

37.00 F

45,00 F 32,00 F 39,00 F

44,00 F 19,00 F 49,00 F

9,00 F 18,00 F 16,00 F 13,00 F 16,00 F

C

Carte compatible EGA 640 x 400 Souris pour IBM 8087 (8 MHz) Listing (2 000 feuilles) 132 col.

MICROPROCESSEURS

8304

8530

8748

8910

9340

9341

6331

7118 H 7611

7643

TL 084 LM 324 LM 747 LM 348 NE 555

NE 556 NE 558 TL 497

uA 741 TL 783 C

VLN 2003 3146 = 2046 TL 7709

2N 2905A 2N 3904 2N 3906

MPSA 13 1N 4004 1N 4148

Zener 0,5 W

QUARTZ 32,768 kHz 1,8432 MHz 2,4576 MHz

3276,8 kHz 3,579 MHz 4,000 MHz

8,000 MHz 8,01 MHz

14,318 16,000 MHz 17,430 MHz

SPÉCIAL

TDA 2593

TDA 2595 MC 1496 9306

4520 4528 4538 Prise Péritel mâle LF 356

LM 360

DÉCODAGE TBA 970 NE 5534

LED MCT 2 HP 0,5 W Accus 3,6 V, 50 mAh

= 63S281 =

ET MÉMOIRES

18S030 = 74S288

82S129 = 74S287 = 93427

LINÉAIRES

et DIVERS

6309 = 28L22



3 500 F

270 F 450 F 99 F 99 F

99 F

99 F

125 F 99 F

99 F

99 F

99 F 99 F 99 F

DISQUE DUR 10 Mo et 20 Mo POUR IBM XT ET COMPATIBLE

Compatible ST 506 Consommation 12 W

Offre de lancement

10 Mo avec contrôleur Xebec : 5 900 F 20 Mo avec contrôleur Xebec : 6 900 F

SYSTEME IIe

HDM2e: 64K, clavier multi-langages pavé numérique, fonctions Basic

CARTES POUR II+ et CIRCUITS IMPRIMÉS NUS

Kit de 3 customs pour lle

Complète NC 1 990 F Carte mère II+ 2 CPU 1 CPU Carte mère IIe 16 K 450 F 990 F 128 K Saturne Contrôleur de drive 370 F 80 colonnes étendue avec 64 K Super serial card Couleur avec câble Peritel 450 495 790 F 900 F 300 F Z 80 Parallèle type EPSON avec câble Grappler et câble Buffer grappler avec 64 K, câble Programmateur d'EPROM 390 F 490 F 1 290 F NC 600 F Horloge Music stéréo 550 F Souris avec soft 650 F

PÉRIPHÉRIQUES POUR II + et lle

Lecteurs de disquettes 5"114
Type Shugart
Slim line pour II+, Ile
Slim line pour IIc
Disquette 5"1/4 SFDD, les 10
Disquettes 3"1/2 135 tp)
Pince pour disquettes
Boîte rangement 100 disquettes
Boîter + clavier pour II+, Ile
Clavier détachable II+ ou Ile
Alimentation à découpage 1 250 F 1 330 F 69 F 25 F 25 F 52 F 165 F 190 F 190 F 550 F Alimentation à découpage Moniteur Zénith 12" anti reflet vert ambre Moniteur couleur PRINTEL 14" 890 F 15 MHz 380 x 350, socie orientable, HP Ventilateur externe 2 790 F 250 F Ventilateur interne Joystick luxe II + ou IIe, IIc 190 F Joystick luxe II+ ou IIe, IIc
Joystick super luxe auto fire
débrayable pour II+, IIe, IIc, IBM
Câble imprimante
Imprimante MT 80S, PC 80 col.
100/130 cps bidirectionnelle
9 x 8 full graphique T/F
Ruban pour MT 80S, 85, 180, 280
Listing 2000 feuilles 80 col. 75 F

CARTES SE et CI POUR IRM

	C	SE	CI
arte mère Turbo 640 K (avec 256 K)	2 190 F	1 090 F	290 F
RS 232C (2 ports)	790 F	250 F	150 F
Imprimante //	450 F	250 F	150 F
Monochrome	1 200 F	450 F	170 F
Monochrome graphic printer VII			
720 x 348 light pen	1 750 F	590 F	200 F
Graphique couleur 640 x 200	1 290 F	490 F	200 F
Graphique couleur 640 x 400	4 400 F		NC
Carte multifcts 384 K sans RAM	1 600 F	715 F	200 F
Carte multi I/O	1 990 F	715 F	200 F
Carte 512 K RAM (avec 0K)	995 F	695 F	170 F
Carte contrôleur	490 F	210 F	150 F
Carte contrôleur disque dur Xebec	1 900 F		
Carte Eprom writer	1 590 F		200 F
Carte prototype			220 F

PÉRIPHÉRIQUES POUR IBM

Lecteur de disquettes 360 K
Disquettes DFDD les 10
Boîtier métal pour IBM
Clavier AZERTY; CWERTY
Alimentation 135 W side switch
Moniteur ambre 12", 20 MHz
avec socie orientable 1 290 F 99 F 690 F 1 150 F 1 590 F Moniteur couleur pitch 0.42 14 avec socle orientable Moniteur couleur pitch 0,36 12" 3 490 F TAXAN vision Super III
Câbles pour imprimante
Imprimante MT 85 avec int // 4 900 F 195 F Imprimante MT 86 avec int //

COMPATIBLE AT HDM X 6: 29 000 F 80286 6/8 MHz

512 K RAM ext. 1 Mb Contrôleur floppy/disque du Lecteur de disquettes 1,2 Mb Carte couleur graphique et monochrome Carte RS 232/parallèle Alimentation 200 W Clavier Azerty MS DOS 3.10

COMPATIBLES XT HDM X 5 TURBO: 9 900 F

8088 à 8 MHz 256 K RAM ext. 640 K 256 K HAW ext. 640 K
Clavier Azerty
2 drives 360 K
Carte multi I/O (2 x RS 232, //
contrôleur, joystick, timer)
Carte couleur graphique et monochrome
ou monochrome graphique printer

Consultez-nous pour nos autres versions.

Vente par correspondance : Chèque bancaire ou mandat-lettre joint: 30 F pour port et emballage. Contre remboursement : Sauf imprimante, moniteur, système listing : 90 F (moins de 10 kg) . 150 F (plus de 10 kg).

Prix pour clubs,
CE et par quantité.
Revendeurs : nos composants, nos sytèmes, nos sous-ensembles vous intéressent : contactez-nous.

Apple est une marque déposée par Apple Computer. IBM est une marque déposée par IBM.
 Prix modifiables sans préavis.

Tous nos prix sont TTC

NOUVEAU SERVICE MAINTENANCE DRIVE MONITEURS, SYSTEMES

ET CI POUR AT

SERVICE-LECTEURS Nº 137

LA GAMME DE CARTES



Service Lecteurs

Ce service « lecteurs » permet de recevoir, de la part des fournisseurs et annonceurs, une documentation complète sur les publicités et « nouveaux produits » publiés dans MICRO-SYSTÈMES.

Il vous suffit pour cela de **cercler** sur la carte « Service lecteurs » le numéro de code correspondant à l'information souhaitée et d'indiquer très lisiblement vos coordonnées.

Adressez cette carte affranchie à MICRO-SYSTÈMES qui transmettra toutes les demandes, et vous recevrez rapidement la documentation.

La liste des annonceurs, l'emplacement de leur publicité et leurs numéros de code sont référencés dans l'index ci-contre.

Pour remplir la ligne « secteur d'activité » et « fonction », indiquez simplement les numéros correspondants en vous servant du tableau reproduit au verso.

Petites Annonces

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse « Petites Annonces » ci-contre.

Abonnement

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous.

Ne manquez plus votre rendezvous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte.

1 an - 11 numéros

France: 220 F (T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Etranger : 365 F (Exonéré de T.V.A. - frais de port inclus)



Service Lecteurs MICRO SYSTEMES Nº 66

Pour être rapidement informé sur nos publicités et "nouveaux produits", remplissez cette carte. (Ecrire en capitales).

	-	_	-	_	_	-		_	-		_	-	_	-	_	_	_	_	_	_	_	1000	_	-
No	m:L	1		L								Pré	nor	n : L				1						
Ad	ress	e:					_1_			1						1, 1								
Co	de p	osta	al:L				V	ille :																
Pa	ys:								Se	ecte	ur d	act	vité	: L		Fon	ctio	n: L						
So	ciéte	é:L									1		Té		1									Ш,
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125
126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175
176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225
226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250



Affranchir ici



Petites Annonces
2 à 12, rue de Bellevue
75019 Paris France



Ne rien inscrire dans ces cases

Bulletin d'abonnement à MICRO SYSTEMES 1 an - 11 numéros

M 066

correspondante.

Ecrire en CAPITALES, n'inscrire qu'une lettre par case. Laisser une case entre deux mots. Merci	☐ Je m'abonne pour la 1 ^{re} fois à partir du prochain
Nom, Prénom	numéro à paraître. ☐ Je renouvelle mon abon- nement.
Complèment d'adresse (Résidence, Chez M., Bâtiment, Escalier, etc.)	☐ Je joins à ce bulletin la somme de :☐ 220 F pour la France
N° et Rue ou Lieu-Dit	(T.V.A. récupérable 4 %, frais de port inclus) ☐ 365 F pour l'étranger (Exonéré de T.V.A.
Code Postal Ville	frais de port inclus) par : □ chèque postal □ chèque bancaire
Dépt Cne	☐ mandat-lettre à l'ordre de MICRO- SYSTÈMES ☐ Mettre une croix dans la case

Affranchir ici





S.P.E. Publicité 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France



Petites Annonces MICRO SYSTEMES

Exclusivement réservées aux particuliers, ces annonces sont **GRATUITES**, mais ne peuvent être utilisées à des fins professionnelles ou commerciales.

ENTES CHATS CHEMAS, DOCS	→ Dpt ou rég. :	PROGRAMMES ECHANGES SVP DONS	
			Ш
			11



Carte à joindre au règlement et à adresser à :

MICRO-SYSTÈMES Service des abonnements 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France



Service Lecteurs

teur		

TOUTION ONE .	U
inseignement :	1
nformatique - Microinformatique :	2
lectronique - Electrotechnique -	
Automatique - Robotique	3
SSCI - OEM	4
Véronautique :	5
abrication d'équipements	
nénagers :	6
Profession libérale :	7
Maintenance:	8
Autre secteur :	9

0
1
2
3
4
5
6

Petites Annonces

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse « Petites Annonces » ci-contre.

Abonnement

Pour vous abonner à MICRO-SYSTEMES, utilisez notre carte d'abonnement.

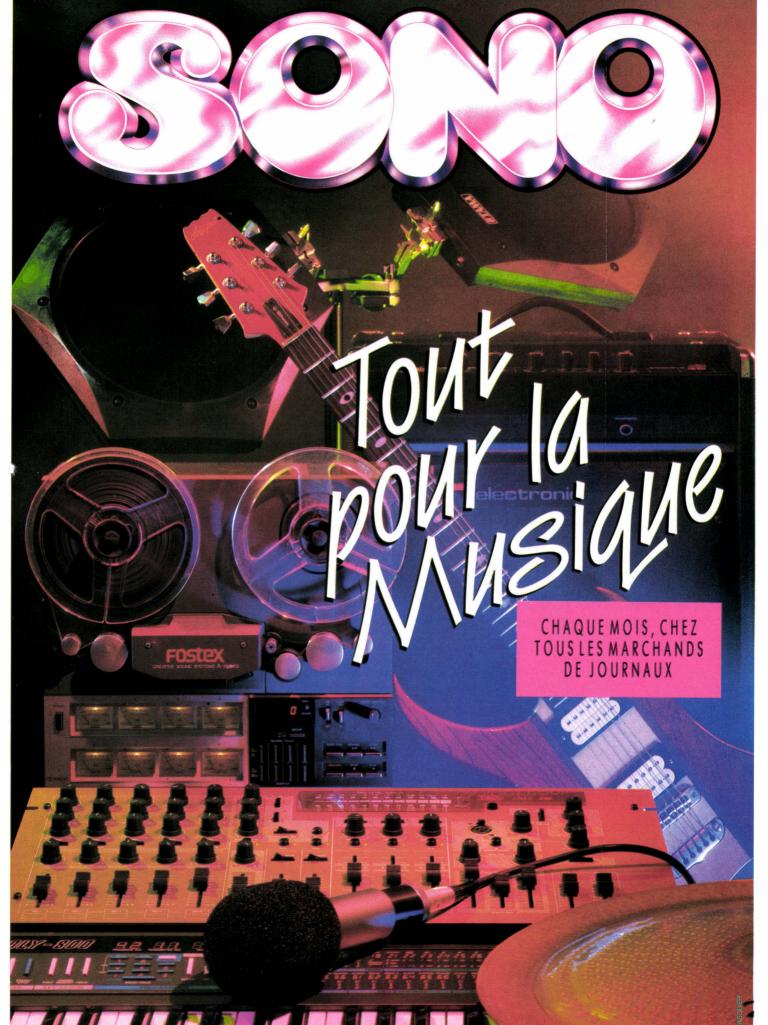
MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous.

Ne manquez plus votre rendez-vous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte.

1 an - 11 numéros

France: 220 F (T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Etranger: 365 F (Exonéré de T.V.A. - frais de port inclus)





69F (ITC)

Cet ouvrage didactique illustré est accompagné du programme Framework II complet, mais sans impression ni sauvegarde. Vous pourrez avec lui vous initier et évaluer Framework II, le standard des logiciels intégrés, qui a été élu logiciel de l'année. Framework II comprend: tableur, graphique, traitement de texte, fichiers, table des matières et bien d'autres choses... Framework II comporte à la fois le plus grand tableur (32000 lignes × 32000 colonnes) et le traitement de texte le plus complet (correcteur orthographique de 80.000 mots).

FRAMEWORK II, TOUT VOTRE BUREAU DANS UN SEUL LOGICIEL

- Framework II, l'intégré de seconde génération Micro-Ordinateurs
- Framework II le Magnifique Décision Informatique
- Framework II: un superbe outil, aujourd'hui parvenu à maturité

Décision Informatique

Plus et mieux avec Framework II

Décision Informatique

- Framework II, la puissance et la convivialité
- Framework prend du muscle Science et Vie Micro
- Framework II, la seconde version du progiciel intégré le plus vendu Soft IBM-PC
- Framework II, plus puissant et plus grande mémoire **OP** Magazine
- Framework II, tout un programme Le Point

	ONI	DE	00		A A		DE
к		DF		MIN	ЛΔ	N	1)

à retourner à : La Commande Electronique 7, rue des Prias 27920 Saint-Pierre de Bailleul

M/Mme Prénom: Société:

Code Postal Ville :

vous commande ouvrage(s)

"Prise en main de Framework II" au prix unitaire de 69 F (TTC) franco de port.

Règlement par chèque joint à la commande.

